

**1133****UKŁAD**

**o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi,  
z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony,**

sporządzony w Luksemburgu dnia 15 października 2007 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 15 października 2007 r. został sporządzony w Luksemburgu Układ o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony.

UKŁAD O STABILIZACJI I STOWARZYSZENIU  
MIĘDZY WSPÓLNOTAMI EUROPEJSKIMI  
I ICH PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI, Z JEDNEJ STRONY,  
A REPUBLIKĄ CZARNOGÓRY, Z DRUGIEJ STRONY

KRÓLESTWO BELGII,

REPUBLIKA BUŁGARII,

REPUBLIKA CZESKA,

KRÓLESTWO DANII,

REPUBLIKA FEDERALNA NIEMIEC,

REPUBLIKA ESTOŃSKA,

IRLANDIA,

REPUBLIKA GRECKA,

KRÓLESTWO HISZPANII,

REPUBLIKA FRANCUSKA,

REPUBLIKA WŁOSKA,

REPUBLIKA CYPRYJSKA,

REPUBLIKA LOTEWSKA,

REPUBLIKA LITEWSKA,

WIELKIE KSIĘSTWO LUKSEMBURGA,

REPUBLIKA WĘGIERSKA,

MALTA,

KRÓLESTWO NIDERLANDÓW,

REPUBLIKA AUSTRII,

RZECZPOSPOLITA POLSKA,

REPUBLIKA PORTUGALSKA,

RUMUNIA,

REPUBLIKA SŁOWENII,

REPUBLIKA SŁOWACKA,

REPUBLIKA FINLANDII,

KRÓLESTWO SZWECJI,

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓŁNOCNEJ

Umawiające się Strony Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską i Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej oraz Traktatu o Unii Europejskiej, zwane dalej „państwami członkowskimi” oraz

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA i EUROPEJSKA WSPÓLNOTA ENERGII ATOMOWEJ,

zwane dalej „Wspólnotą”,

z jednej strony, oraz

REPUBLIKA CZARNOGÓRY, zwana dalej „Czarnogóra”, z drugiej strony,

zwane dalej łącznie „Stronami”,

- UWZGLĘDNIAJĄC silne więzi istniejące między Stronami i podzielane przez nie wartości, ich wolę wzmocnienia tych więzi i ustanowienia bliskich i długotrwałych stosunków w oparciu o wzajemność i wspólny interes, które umożliwiłyby Czarnogórze dalsze zacieśnienie i rozwinięcie stosunków ze Wspólnotą i jej państwami członkowskimi.
- UWZGLĘDNIAJĄC znaczenie niniejszego układu, w ramach procesu stabilizacji i stowarzyszenia (PSS) z państwami Europy Południowo-Wschodniej, w tworzeniu i konsolidowaniu stabilnej Europy w oparciu o współpracę, której filarem jest Unia Europejska oraz w ramach Paktu stabilizacji,
- UWZGLĘDNIAJĄC gotowość Unii Europejskiej do włączenia Czarnogóry w jak największym stopniu do głównego politycznego i gospodarczego nurtu Europy oraz status Czarnogóry jako potencjalnego kandydata do członkostwa w UE na podstawie Traktatu o Unii Europejskiej (zwanego dalej „Traktatem UE”) oraz po spełnieniu kryteriów określonych przez Radę Europejską w czerwcu 1993 r. oraz warunków PSS, w zależności od pomyślnego wdrożenia niniejszego układu, zwłaszcza w zakresie współpracy regionalnej,
- UWZGLĘDNIAJĄC partnerstwo europejskie, które określa główne działania służące wsparciu wysiłków Czarnogóry, aby zbliżyć się do Unii Europejskiej,
- UWZGLĘDNIAJĄC zobowiązania Stron do przyczyniania się wszelkimi sposobami do stabilizacji politycznej, gospodarczej i instytucjonalnej Czarnogóry oraz regionu, poprzez rozwój społeczeństwa obywatelskiego i demokratyzację, rozwój instytucjonalny oraz reformę administracji publicznej, integrację handlu regionalnego oraz wzmoczoną współpracę gospodarczą, jak również poprzez współpracę w wielu dziedzinach, szczególnie w obszarze sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, oraz wzmocnienie bezpieczeństwa krajowego i regionalnego,
- UWZGLĘDNIAJĄC zobowiązanie Stron do zwiększenia swobód politycznych i gospodarczych jako głównej podstawy niniejszego układu, jak również ich zobowiązanie do przestrzegania praw człowieka i zasad państwa prawa, w tym praw osób należących do mniejszości narodowych oraz zasad demokracji, poprzez system wielopartyjny z wolnymi i sprawiedliwymi wyborami,
- UWZGLĘDNIAJĄC zobowiązania Stron do pełnego wdrożenia wszystkich zasad i postanowień Karty NZ, OBWE, w szczególności Aktu końcowego Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (zwanego dalej „Aktem końcowym z Helsinek”), dokumentów zawierających wnioski z konferencji w Madrycie i Wiedniu, Paryskiej Karty Nowej Europy oraz Paktu stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej, w celu przyczyniania się do stabilizacji regionalnej i współpracy między państwami w tym regionie,
- POTWIERDZAJĄC prawo do powrotu dla wszystkich uchodźców i osób przesiedlonych w obrębie granic kraju oraz prawo do ochrony ich własności i innych powiązanych praw człowieka;

- MAJĄC na uwadze zobowiązanie Czarnogóry do zbliżenia swojego ustawodawstwa w istotnych sektorach do prawodawstwa Wspólnoty oraz do jego skutecznego wdrażania.
- UWZGLĘDNIAJĄC gotowość Wspólnoty do zapewnienia zdecydowanego wsparcia przy wdrażaniu reform oraz do stosowania przy tych wysiłkach wszystkich dostępnych instrumentów współpracy oraz pomocy technicznej, finansowej i gospodarczej w sposób kompleksowy, wieloletni i inдықatywny.
- POTWIERDZAJĄC, że postanowienia niniejszego układu, które są objęte częścią III tytułu IV Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską (zwanego dalej „Traktatem WE”), są wiążące dla Zjednoczonego Królestwa i Irlandii jako oddzielnych Umawiających się Stron, a nie jako części Wspólnoty, dopóki Zjednoczone Królestwo lub Irlandia (w zależności od przypadku) nie powiadomi Czarnogóry, że zostało(-a) objęte(-a) tymi postanowieniami jako część Wspólnoty zgodnie z Protokołem w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii załączonym do Traktatu UE i Traktatu WE. To samo ma zastosowanie do Danii, zgodnie z Protokołem w sprawie stanowiska Danii załączonym do wspomnianych Traktatów.
- PRZYWOŁUJĄC szczyt w Zagrzebiu, na którym nawoływano do dalszej konsolidacji stosunków między państwami procesu stabilizacji i stowarzyszenia oraz Unii Europejskiej, jak i zwiększenia współpracy regionalnej,
- UWZGLĘDNIAJĄC zobowiązania Stron do przestrzegania zasad gospodarki wolnorynkowej i zrównoważonego rozwoju oraz gotowość Wspólnoty do wspierania reform gospodarczych w Czarnogórze.
- UWZGLĘDNIAJĄC zobowiązania Stron do prowadzenia wolnego handlu, zgodnie z prawami i zobowiązaniami wynikającymi z członkostwa w WTO,
- UWZGLĘDNIAJĄC wolę Stron do dalszego rozwijania regularnego dialogu politycznego w odniesieniu do interesujących obie Strony zagadnień dwustronnych i międzynarodowych, w tym aspektów regionalnych, uwzględniając wspólną politykę zagraniczną i bezpieczeństwa (WPZiB) Unii Europejskiej.
- UWZGLĘDNIAJĄC zobowiązania Stron do zwalczania zorganizowanej przestępczości i zaciśnienia współpracy w walce z terroryzmem na podstawie deklaracji wydanej przez konferencję europejską w dniu 20 października 2001 r.,
- W PRZEKONANIU, że układ o stabilizacji i stowarzyszeniu (zwany dalej „niniejszym układem”) stworzy nowy klimat dla stosunków gospodarczych między Stronami, a przede wszystkim dla rozwoju handlu i inwestycji, będących kluczowymi czynnikami restrukturyzacji i modernizacji gospodarczej,

## ARTYKUŁ 1

PRZYWOLUJĄC szczyt w Salonikach, który wzmocnił proces stabilizacji i stowarzyszenia stanowiąc ramy polityczne dla stosunków Unii Europejskiej z krajami Bałkanów Zachodnich i podkreślił perspektywę ich integracji z Unią Europejską w oparciu o ich indywidualne postępy w zakresie reform oraz inne osiągnięcia.

PRZYWOLUJĄC fakt podpisania Środkowoeuropejskiej umowy o wolnym handlu dnia 19 grudnia 2006 r. w Bukareszcie, stanowiącej narzędzie zwiększające możliwości regionu w zakresie przyciągania inwestycji i perspektyw jego integracji z gospodarką światową.

PRAGNĄC nawiązać bliższą współpracę kulturalną i rozwijać wymianę informacji,

UZGODNILIY, CO NASTĘPUJE:

1. Ustanawia się stowarzyszenie między Wspólnotą i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Czarnogórą, z drugiej strony.

2. Cele stowarzyszenia to:

- a) wspieranie wysiłków podejmowanych przez Czarnogórę w celu umacniania demokracji i poszanowania zasad państwa prawa;
- b) wspieranie stabilizacji politycznej, gospodarczej i instytucjonalnej Czarnogóry, jak i stabilizacji w regionie;
- c) stworzenie odpowiednich ram dla dialogu politycznego między Stronami w celu umożliwienia rozwoju bliskich stosunków politycznych;
- d) wspieranie wysiłków podejmowanych przez Czarnogórę w celu rozwijania współpracy gospodarczej i międzynarodowej, także poprzez zbliżenie jej ustawodawstwa do prawodawstwa Wspólnoty;
- e) wspieranie wysiłków podejmowanych przez Czarnogórę w celu zakończenia procesu przekształcenia swojej gospodarki w sprawnie działającą gospodarkę rynkową;
- f) promowanie harmonijnych stosunków gospodarczych oraz stopniowe rozwijanie strefy wolnego handlu między Wspólnotą a Czarnogórą;
- g) wzmocnienie współpracy regionalnej we wszystkich dziedzinach objętych niniejszym układem.

## TYTUŁ I

## ZASADY OGÓLNE

## ARTYKUŁ 2

Poszanowanie zasad demokracji i praw człowieka, które zostały proklamowane w Powszechnej deklaracji praw człowieka oraz określone w Konwencji ochrony praw człowieka i podstawowych wolności, w Akcie końcowym z Helsinek i w Paryskiej karcie Nowej Europy, poszanowanie zasad prawa międzynarodowego, w tym pełna współpraca z Międzynarodowym Trybunałem Karnym dla Byłej Jugosławii (MTKJ), i poszanowanie zasad państwa prawa, jak również zasad gospodarki rynkowej, zawartych w dokumencie z konferencji KBWE w Bonn w sprawie współpracy gospodarczej, stanowi podstawę polityki wewnętrznej i zagranicznej Stron oraz istotny element niniejszego układu.

## ARTYKUŁ 3

Istotnym elementem niniejszego układu jest zwalczanie rozprzestrzeniania broni masowego rażenia oraz środków jej przenoszenia.

## ARTYKUŁ 4

Uhmawiające się Strony potwierdzają wagę przykładaną przez nie do wdrożenia zobowiązań międzynarodowych, w szczególności do pełnej współpracy z Międzynarodowym Trybunałem Karnym dla Byłej Jugosławii (MTKJ).

## ARTYKUŁ 5

Pokój i stabilność na arenie międzynarodowej i na szczeblu regionalnym, rozwijanie dobrośędzdkich stosunków, prawa człowieka oraz poszanowanie i ochrona mniejszości są głównymi elementami procesu stabilizacji i stowarzyszenia, o którym mowa w konkluzjach Rady Unii Europejskiej z dnia 21 czerwca 1999 r. Zawarcie i wdrożenie niniejszego układu mieści się w ramach konkluzji Rady Unii Europejskiej z dnia 29 kwietnia 1997 r. i jest uzależnione od indywidualnych osiągnięć Czarnogóry.

## ARTYKUŁ 6

Czarnogóra zobowiązuje się do dalszego promowania współpracy i stosunków dobrosąsiedzkich z innymi państwami w regionie, w tym stosownego poziomu wzajemnych koncesji dotyczących przepływu osób, towarów, kapitału i usług, jak również rozwijania projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, przede wszystkim projektów związanych z zarządzaniem granicami oraz zwalczaniem przestępczości zorganizowanej, korupcji, prania pieniędzy, nielegalnej imigracji oraz nielegalnego handlu, w tym w szczególności handlu ludźmi, ręczną bronią strzelecką i bronią lekką, jak również handlu nielegalnymi środkami odurzającymi. Zobowiązanie to stanowi główny element rozwoju stosunków i współpracy między Stronami, przyczyniając się w ten sposób do stabilizacji regionalnej.

## ARTYKUŁ 7

Strony ponownie podkreślają znaczenie walki z terroryzmem oraz wdrożenia zobowiązań międzynarodowych w tej dziedzinie.

## ARTYKUŁ 8

Stowarzyszenie odbywa się stopniowo i jest w pełni realizowane w okresie przejściowym trwającym maksymalnie pięć lat.

Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia (zwana dalej „RSS”) utworzona na podstawie artykułu 119 dokonuje regulamie – zasadniczo co roku – przeglądu wykonania niniejszego układu oraz przyjmowania i wdrażania przez Czarnogórę reform prawnych, administracyjnych, instytucjonalnych i gospodarczych. Przegląd ten jest prowadzony w świetle postanowień preambuły i zgodnie z ogólnymi zasadami niniejszego układu. Uwzględnia on należyte priorytety określone w partnerstwie europejskim istotne dla niniejszego układu, a ponadto jest zgodny z mechanizmami ustanowionymi w ramach procesu stabilizacji i stowarzyszenia, szczególnie ze sprawozdaniem z postępów w procesie stabilizacji i stowarzyszenia.

Na podstawie tego przeglądu RSS wyda zalecenia i może podjąć decyzje. W przypadku gdy przegląd ujawni szczególne trudności, mogą one zostać poddane mechanizmowi rozwiązywania sporów ustanowionemu na mocy niniejszego układu.

Pełne stowarzyszenie jest realizowane stopniowo. Najpóźniej po trzech latach od wejścia w życie niniejszego układu RSS dokonuje gruntownego przeglądu stosowania niniejszego układu. Na podstawie tego przeglądu RSS ocenia postępy osiągnięte przez Czarnogórę i podejmuje decyzje dotyczące kolejnych etapów stowarzyszenia.

Wyżej wymieniony przegląd nie będzie mieć zastosowania do swobodnego przepływu towarów, wobec którego w tytule IV przewidziany jest specjalny harmonogram.

## ARTYKUŁ 9

Niniejszy układ jest w pełni zgodny i wdrażany w sposób spójny z właściwymi postanowieniami WTO, a w szczególności art. XXIV Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (GATT 1994) oraz art. V Układu ogólnego w sprawie handlu usługami (GATS).

## TYTUŁ II

## DIALOG POLITYCZNY

## ARTYKUŁ 10

1. Dialog polityczny pomiędzy Stronami jest dalej rozwijany w ramach niniejszego układu. Towarzyszy i sprzyja on zbliżeniu między Unią Europejską a Czarnogórą oraz przyczynia się do tworzenia bliskich więzi solidarności i nowych form współpracy między Stronami.

2. Dialog polityczny ma na celu promowanie w szczególności:

a) pełnej integracji Czarnogóry ze wspólnotą państw demokratycznych i stopniowego zbliżenia do Unii Europejskiej,

b) większej zbieżności stanowisk Stron w sprawach międzynarodowych, w tym kwestii WPZiB, również poprzez stosowaną wymianę informacji, zwłaszcza w kwestiach mogących wywrzeć istotny wpływ na Strony,

c) współpracy regionalnej i rozwoju stosunków dobrosąsiedzkich,

d) wspólnych poglądów na bezpieczeństwo i stabilność w Europie, w tym współpracy w dziedzinach objętych WPZiB Unii Europejskiej.

3. Strony uznają, że rozprzestrzenianie broni masowego rażenia (BMR) i systemów jej przenoszenia bez względu na to, czy jest to działalność państw, czy innych podmiotów, stanowi jedno z największych zagrożeń dla stabilności i bezpieczeństwa w wymiarze międzynarodowym.

Strony zgadzają się zatem współpracować i przyczynić do walki z rozprzestrzenianiem broni masowego rażenia i systemów jej przenoszenia poprzez pełne poszanowanie istniejących zobowiązań Stron w ramach traktatów i układów międzynarodowych o rozbrojeniu i nierozprzestrzenianiu broni, jak również innych właściwych zobowiązań międzynarodowych, oraz ich wypełnianie na poziomie krajowym. Strony zgadzają się, że niniejsze postanowienie stanowi zasadniczy element niniejszego układu i będzie częścią dialogu politycznego, który będzie towarzyszył tym elementom i je umacniał.

Strony zgadzają się ponadto współpracować i przyczynić do walki z rozprzestrzenianiem broni masowego rażenia i systemów jej przenoszenia poprzez:

a) podejmowanie kroków mających na celu, w zależności od przypadku, podpisanie, ratyfikowanie lub przystąpienie do wszystkich innych odpowiednich instrumentów międzynarodowych i ich pełną realizację;



- c) wszelkich innych działań, które mogłyby stanowić pozytywny wkład w konsolidację, rozwijanie i przyspieszanie tego dialogu, w tym działań wymienionych w agendzie z Salonik przyjętej w ramach konkluzji Rady Europejskiej na posiedzeniu w Salonikach w dniach 19 i 20 czerwca 2003 r.

## ARTYKUŁ 12

Dialog polityczny na szczeblu parlamentarnym odbywa się w ramach Parlamentarnego Komitetu Stowarzyszenia i Stowarzyszenia ustanowionego na mocy artykułu 125.

## ARTYKUŁ 13

Dialog polityczny może się odbywać w ramach struktur wielostronnych oraz jako dialog regionalny obejmujący inne kraje regionu, w tym w ramach forum UE-Balkany Zachodnie.

- b) ustanowienie skutecznego systemu kontroli wywozu na poziomie krajowym, obejmującego kontrolę wywozu, jak również tranzytu towarów związanych z BMR, w tym kontroli ostatecznego użycia technologii podwojnego zastosowania pod kątem BMR oraz przewidywanego skutecznego sankcje w przypadku naruszenia kontroli wywozu;
- c) dialog polityczny w tej dziedzinie może się odbywać na poziomie regionalnym.

## ARTYKUŁ 11

1. Dialog polityczny prowadzony jest przede wszystkim w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia, która jest ogólnie odpowiedzialna za wszelkie kwestie, które Strony chciałyby poruszyć.

2. Na wniosek Stron dialog polityczny może również przybrać następujące formy:

- a) spotkań, organizowanych w miarę potrzeb, z udziałem wyższych urzędników reprezentujących Czarnogórę, z jednej strony, oraz Prezydencji Rady Unii Europejskiej, Sekretarza Generalnego/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa i Komisji Europejskiej, z drugiej strony;
- b) korzystania w pełni ze wszystkich kanałów dyplomatycznych między Stronami, w tym ze stosownych kontaktów w państwach trzecich oraz w ramach Organizacji Narodów Zjednoczonych, OBWE, Rady Europy oraz innych gremiów międzynarodowych;

## TYTUŁ III

## WSPÓLPRACA REGIONALNA

## ARTYKUŁ 14

Zgodnie ze swoim zobowiązaniem do działań na rzecz pokoju i stabilności na arenie międzynarodowej i w regionie oraz do rozwijania stosunków dobrosąsiedzkich, Czarnogóra aktywnie promuje współpracę regionalną. Projekty o wymiarze regionalnym lub transgranicznym mogą być wspierane w ramach wspólnotowych programów pomocy poprzez ich programy pomocy technicznej.

W każdym przypadku, gdy Czarnogóra zamierza wzmocnić współpracę z jednym z państw wymienionych w artykułach 15–17, informuje o tym Wspólnotę i jej państwa członkowskie oraz konsultuje się z nimi, zgodnie z postanowieniami określonymi w tytule X.

Czarnogóra wdraża w pełni istniejące porozumienia dwustronne wynegocjowane zgodnie z protokołem ustaleń w sprawie ułatwień handlowych i liberalizacji, podpisanym dnia 27 czerwca 2001 r. w Brukseli przez Serbię i Czarnogórę oraz Środkowoeuropejską umowę o wolnym handlu, podpisaną dnia 19 grudnia 2006 r. w Bukareszcie.

## ARTYKUŁ 15

Współpraca z innymi państwami, które podpisały układ o stabilizacji i stowarzyszeniu

Po podpisaniu niniejszego układu Czarnogóra rozpocznie negocjacje z państwami, które już podpisały układ o stabilizacji i stowarzyszeniu, mając na celu zawarcie dwustronnych konwencji dotyczących współpracy regionalnej, których celem jest rozszerzenie zakresu współpracy między odpowiednimi państwami.

Głównymi elementami tych konwencji są:

- a) dialog polityczny,
- b) ustanowienie stref wolnego handlu, zgodnie z właściwymi postanowieniami WTO,
- c) wzajemne koncesje dotyczące przepływu pracowników, przedsiębiorczości, świadczenia usług, płatności bieżących oraz przepływu kapitału, jak również innych dziedzin polityk związanych z przepływem osób na poziomie równowalnym do poziomu gwarantowanego niniejszym układem,
- d) postanowienia dotyczące współpracy w innych dziedzinach, niezależnie od tego, czy są objęte niniejszym układem, w szczególności w obszarze sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa.

W stosownych przypadkach konwencje te zawierają postanowienia dotyczące stworzenia koniecznych mechanizmów instytucjonalnych.

## ARTYKUŁ 17

Współpraca z innymi krajami kandydującymi do przystąpienia do UE nie objętymi PSS

1. Czarnogóra powinna zacieśniać współpracę i zawrzeć konwencję dotyczącą współpracy regionalnej z każdym krajem kandydującym do przystąpienia do UE we wszystkich dziedzinach współpracy objętych niniejszym układem. Celem takiej konwencji powinno być stopniowe dostosowanie dwustronnych stosunków między Czarnogorą a tym krajem do odpowiedniej części stosunków między Wspólnotą i jej państwami członkowskimi a tym krajem.

2. Z Turcją, która utworzyła unię celną ze Wspólnotą, Czarnogóra rozpoczyna współpracę w celu zawarcia porozumienia ustanawiającego strefę wolnego handlu na wzajemnie korzystnych warunkach, zgodnie z art. XXIV GATT 1994, jak również liberalizującego prawo przedsiębiorczości i świadczenie usług pomiędzy nimi na poziomie równoważnym do gwarantowanego niniejszym układem zgodnie z art. V GATS.

Negocjacje te powinny rozpocząć się jak najszybciej w celu zawarcia wspomnianego porozumienia przed końcem okresu przejściowego, o którym mowa w artykule 18 ustęp 1.

Konwencje te zostają zawarte w terminie dwóch lat od wejścia w życie niniejszego układu.

Gotowość Czarnogóry do zawarcia takich konwencji będzie warunkiem dalszego rozwoju stosunków między Czarnogorą a Unią Europejską.

Czarnogóra rozpoczyna podobne negocjacje z pozostałymi państwami regionu po tym, jak państwa te podpiszą układ o stabilizacji i stowarzyszeniu.

## ARTYKUŁ 16

Współpraca z innymi państwami, które dotyczą proces stabilizacji i stowarzyszenia

Czarnogóra realizuje współpracę regionalną z innymi państwami, których dotyczy proces stabilizacji i stowarzyszenia, w pewnych lub wszystkich dziedzinach współpracy objętych niniejszym układem, w szczególności w dziedzinach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania. Współpraca taka powinna być zawsze zgodna z zasadami i celami niniejszego układu.

## TYTUŁ IV

## SWOBODNY PRZEPIYW TOWARÓW

## ARTYKUŁ 18

1. Wspólnota i Czarnogóra stopniowo tworzą dwustronną strefę wolnego handlu w okresie przejściowym maksymalnie pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego układu, zgodnie z postanowieniami niniejszego układu i z postanowieniami GATT 1994 oraz WTO. W procesie tym Strony uwzględniają szczególne wymagania określone poniżej.

2. Nomenklaturę scaloną stosuje się do klasyfikacji towarów w handlu między Stronami.

3. Do celów niniejszego układu cła i opłaty o skutku równoważnym do cel obejmują wszelkie cła lub wszelkiego rodzaju opłaty nałożone w związku z wywozem lub przywozem towarów, w tym wszelkiego rodzaju podatki wyrównawcze lub opłaty dodatkowe związane z takim przywozem lub wywozem, lecz nie obejmują:

- a) opłat równoważnych do podatku wewnętrznego nałożonych zgodnie z postanowieniami art. III ust. 2 GATT 1994,
- b) środków antydumpingowych lub opłat wyrównawczych,
- c) należności lub opłat współmiernych z kosztem świadczonych usług.

4. Dla każdego produktu podstawową stawkę celną, na podstawie której dokonywane mają być sukcesywne obniżki przewidziane w niniejszym układzie, stanowi:

a) wspólna taryfa celna Wspólnoty ustanowiona zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2658/87<sup>1</sup> rzeczywiście stosowana *erga omnes* w dniu podpisania niniejszego układu;

b) taryfa stosowana przez Czarnogórę<sup>2</sup>.

5. Jeżeli po podpisaniu niniejszego układu jakkolwiek z obniżonych taryf celnych jest stosowana *erga omnes*, w szczególności obniżki wynikające z:

- a) negocjacji taryfowych w ramach WTO, lub
- b) przystąpienia Czarnogóry do WTO, lub
- c) kolejnych obniżek po przystąpieniu Czarnogóry do WTO,

taka obniżona stawka celna zastępuje podstawową stawkę celną, o której mowa w ustępie 4, od dnia, w którym zaczynają być stosowane takie obniżki.

6. Wspólnota i Czarnogóra informują się wzajemnie o swoich podstawowych stawkach celnych i ich wszelkich zmianach.

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 (Dz.U. L 256 z 7.9.1987, str. 1).

<sup>2</sup> Biuletyn urzędowy Czarnogóry nr 17/07.

## ROZDZIAŁ I

## PRODUKTY PRZEMYSŁOWE

## ARTYKUŁ 19

## Definicja

1. Postanowienia niniejszego rozdziału stosuje się do produktów pochodzących ze Wspólnoty lub z Czarnogóry, które są wymienione w działach 25–97 nomenklatury scalonej, z wyjątkiem produktów wymienionych w załączniku I pkt I ppkt (ii) do Porozumienia WTO w sprawie rolnictwa.
2. Handel między Stronami produktami objętymi Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej jest prowadzony zgodnie z postanowieniami tego Traktatu.

## ARTYKUŁ 20

## Koncesje wspólnotowe na produkty przemysłowe

1. Cła przywozowe oraz opłaty o skutku równoważnym na przywożone do Wspólnoty produkty przemysłowe pochodzące z Czarnogóry zostają zniesione z dniem wejścia w życie niniejszego układu.

2. Ograniczenia ilościowe w przywozie do Wspólnoty produktów przemysłowych pochodzących z Czarnogóry oraz środki o skutku równoważnym zostają zniesione z dniem wejścia w życie niniejszego układu.

## ARTYKUŁ 21

## Koncesje czarnogórskie na produkty przemysłowe

1. Cła przywozowe na przywożone do Czarnogóry produkty przemysłowe pochodzące ze Wspólnoty, inne niż te, które wymieniono w załączniku I, zostają zniesione z dniem wejścia w życie niniejszego układu.
2. Opłaty o skutku równoważnym do cel przywozowych na przywożone do Czarnogóry produkty przemysłowe pochodzące ze Wspólnoty zostają zniesione z dniem wejścia w życie niniejszego układu.
3. Cła przywozowe na przywożone do Czarnogóry produkty przemysłowe pochodzące ze Wspólnoty, które wymieniono w załączniku I, są stopniowo obniżane i znoszone zgodnie z harmonogramem zawartym w tym załączniku.
4. Ograniczenia ilościowe w przywozie do Czarnogóry produktów przemysłowych pochodzących ze Wspólnoty oraz środki o skutku równoważnym zostają zniesione z dniem wejścia w życie niniejszego układu.

## ROZDZIAŁ II

## ROLNICTWO I RYBOŁÓWSTWO

## ARTYKUŁ 24

## Definicja

1. Postanowienia niniejszego rozdziału stosuje się do handlu produktami rolnymi i produktami rybołówstwa pochodzącymi ze Wspólnoty lub z Czarnogóry.

2. Określenie „produkty rolne i produkty rybołówstwa” odnosi się do produktów wymienionych w działach 1–24 nomenklatury scalonej oraz do produktów wymienionych w załączniku I pkt I ppkt (ii) do Porozumienia WTO w sprawie rolnictwa).

3. Definicja ta obejmuje ryby i produkty rybołówstwa objęte działem 3, pozycjami 1604 i 1605, oraz podpozycjami 0511 91, 2301 20 00 oraz ex 1902 20 10 („Makarony nadziewane zawierające więcej niż 20% masy ryb, skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych”).

## ARTYKUŁ 25

## Przetworzone produkty rolne

Protokół I określa ustalenia dotyczące handlu mające zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych, które są w nim wymienione.

## ARTYKUŁ 22

Cła wywozowe i ograniczenia w wywozie

1. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Wspólnota oraz Czarnogóra znoszą w handlu między sobą wszelkie cła wywozowe oraz opłaty o skutku równoważnym.

2. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Wspólnota oraz Czarnogóra znoszą między sobą wszelkie ograniczenia ilościowe w wywozie oraz wszystkie środki o skutku równoważnym.

## ARTYKUŁ 23

## Szybsze obniżki cel

Czarnogóra oświadcza, że jest gotowa obniżyć cła w handlu ze Wspólnotą szybciej niż to przewidziano w artykule 21, jeżeli pozwoli na to jej ogólna sytuacja gospodarcza i sytuacja w danym sektorze gospodarki.

Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia analizuje sytuację pod tym kątem i wydaje stosowne zalecenia.

## ARTYKUŁ 26

Koncesje wspólnotowe na przywóz produktów rolnych pochodzących z Czarnogóry

1. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Wspólnota znosi wszystkie ograniczenia ilościowe oraz środki o skutku równoważnym w przywozie produktów rolnych pochodzących z Czarnogóry.
2. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Wspólnota znosi cła i opłaty o skutku równoważnym w przywozie produktów rolnych pochodzących z Czarnogóry, innych niż te objęte pozycjami 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 i 2204 nomenklatury scalonej.

W odniesieniu do produktów objętych działami 7 i 8 nomenklatury scalonej, dla których wspólna taryfa celna przewiduje stosowanie cel *ad valorem* oraz ceł specyficznych, zniesienie ma zastosowanie tylko do części *ad valorem* należności celnej.

3. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Wspólnota ustala wysokość stawki celnej na przywóz do Wspólnoty produktów z młodej wołowiny określonych w załączniku II i pochodzących z Czarnogóry na poziomie 20% cła *ad valorem* oraz 20% cła specyficznego określonego we wspólnej taryfie celnej Wspólnoty, w granicach rocznego kontyngentu taryfowego wynoszącego 800 ton wyrażonego w masie tuszy.

## ARTYKUŁ 27

Koncesje czarnogórskie na produkty rolne

1. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra znosi wszystkie ograniczenia ilościowe oraz środki o skutku równoważnym w przywozie produktów rolnych pochodzących ze Wspólnoty.
2. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra:
  - a) znosi cła stosowane w przywozie niektórych produktów rolnych pochodzących ze Wspólnoty, wymienionych w załączniku IIIa;
  - b) stopniowo obniża cła stosowane w przywozie niektórych produktów rolnych pochodzących ze Wspólnoty, wymienionych w załączniku IIIb, zgodnie z harmonogramem wskazanym dla każdego produktu w tym załączniku;
  - c) stopniowo obniża do 50% cła stosowane w przywozie niektórych produktów rolnych pochodzących ze Wspólnoty, wymienionych w załączniku IIIc, zgodnie z harmonogramem wskazanym dla każdego produktu w tym załączniku.

## ARTYKUŁ 28

Protokół w sprawie win i wyrobów spirytusowych

Ustalenia mające zastosowanie do win i wyrobów spirytusowych, o których mowa w protokole 2, są określone w tym protokole.

## ARTYKUŁ 29

Koncesje wspólnotowe na ryby i produkty rybołówstwa

1. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Wspólnota znosi wszystkie ograniczenia ilościowe oraz środki o skutku równoważnym w przywozie ryb i produktów rybołówstwa pochodzących z Czarnogóry.
2. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Wspólnota znosi wszystkie cła oraz środki o skutku równoważnym na ryby i produkty rybołówstwa pochodzące z Czarnogóry, inne niż te wymienione w załączniku IV. Produkty wymienione w załączniku IV podlegają zawartym w nim postanowieniom.

## ARTYKUŁ 30

Koncesje czarnogórskie na ryby i produktów rybołówstwa

1. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra znosi wszystkie ograniczenia ilościowe oraz środki o skutku równoważnym w przywozie ryb i produktów rybołówstwa pochodzących z Wspólnoty.

2. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra znosi wszystkie cła oraz środki o skutku równoważnym na ryby i produkty rybołówstwa pochodzące ze Wspólnoty, inne niż te wymienione w załączniku V. Produkty wymienione w załączniku V podlegają zawartym w nim postanowieniom.

## ARTYKUŁ 31

Klauzula przeglądu

Biorąc pod uwagę wielkość handlu produktami rolnymi i produktami rybołówstwa między Stronami, ich szczególną wzajemność, zasady wspólnej polityki Wspólnoty w zakresie rolnictwa i rybołówstwa, zasady polityki rolnej i polityki rybołówstwa Czarnogóry, rolę rolnictwa i rybołówstwa w gospodarce Czarnogóry oraz konsekwencje wielostronnych negocjacji handlowych w ramach WTO, jak również ewentualnego przystąpienia Czarnogóry do WTO, Wspólnota i Czarnogóra zbadają w Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia, najpóźniej trzy lata po wejściu w życie niniejszego układu, produkt po produkcie, w sposób uporządkowany i na odpowiedniej zasadzie wzajemności, możliwość przyznania dalszych koncesji w celu wprowadzenia większej liberalizacji handlu produktami rolnymi i produktami rybołówstwa.



## ARTYKUŁ 32

Klauzula ochronna dotycząca produktów rolnych i produktów rybołówstwa

Nie naruszając innych postanowień niniejszego układu, w szczególności jego artykułu 41, uwzględniając szczególną wrażliwość rynków produktów rolnych i produktów rybołówstwa, jeżeli przywóz produktów pochodzących z jednej ze Stron i podlegających koncesjom przyznanym na mocy artykułów 25–30, powoduje poważne zakłócenia na rynkach lub w krajowych mechanizmach regulacyjnych drugiej Strony, obie Strony niezwłocznie podejmują konsultacje, których celem jest znalezienie właściwego rozwiązania. W oczekiwaniu na takie rozwiązanie Strona, której to dotyczy, może podjąć odpowiednie środki, jakie uzna za niezbędne.

## ARTYKUŁ 33

Ochrona oznaczeń geograficznych produktów rolnych i produktów rybołówstwa oraz środków spożywczych innych niż wino i napoje spirytusowe

1. Czarnogóra zapewnia ochronę wspólnotowych oznaczeń geograficznych zarejestrowanych we Wspólnocie na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 510/2006 z 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych<sup>3</sup> na warunkach określonych w niniejszym artykule. Czarnogórskie oznaczenia geograficzne kwalifikują się do rejestracji we Wspólnocie na warunkach określonych w tym rozporządzeniu.

2. Czarnogóra zakazuje całkowicie wykorzystywania na swoim terytorium nazw chronionych we Wspólnocie w odniesieniu do podobnych produktów niespełniających warunków specyfikacji oznaczenia geograficznego. Dotyczy to nawet sytuacji, gdy podawane jest prawdziwe pochodzenie geograficzne towaru, dane oznaczenie geograficzne jest stosowane w tłumaczeniu, nazwie towarową określenia takie jak „rodzaj”, „typ”, „styl”, „imitacja”, „metoda” lub inne podobne określenia.

3. Czarnogóra odmawia rejestracji znaku towarowego, którego używanie odpowiada sytuacji, o których mowa w ustępie 2.

4. Znaki towarowe, których używanie odpowiada sytuacji, o których mowa w ustępie 2, zarejestrowane w Czarnogórze lub ustanowione poprzez używanie, przestają być używane od dnia 1 stycznia 2009 r. Nie dotyczy to jednak znaków towarowych zarejestrowanych w Czarnogórze oraz znaków towarowych ustanowionych poprzez używanie, które są własnością obywateli państw trzecich, pod warunkiem że ich charakter nie wprowadza w żaden sposób w błąd opinii publicznej co do jakości, specyfikacji lub pochodzenia geograficznego towarów.

5. Każde wykorzystanie oznaczeń geograficznych chronionych zgodnie z ustępem 1 jako terminów używanych zwyczajowo w języku potocznym jako potocznej nazwy takich towarów w Czarnogórze kończy się najpóźniej z dniem 1 stycznia 2009 r.

6. Czarnogóra zapewnia, aby towary wywożone z jej terytorium po dniu 1 stycznia 2009 r. nie naruszały postanowień niniejszego artykułu.

7. Czarnogóra zapewnia ochronę, o której mowa w ustępach 1–6, z własnej inicjatywy, jak również na wniosek zainteresowanych stron.

<sup>3</sup> Dz.U. L 93 z 31.3.2006, str. 12. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 952/2007 (Dz.U. L 210 z 10.8.2007, str. 26).

## ROZDZIAŁ III

## WSPÓLNE POSTANOWIENIA

## ARTYKUŁ 34

## Zakres

Postanowienia niniejszego rozdziału stosuje się do handlu wszystkimi produktami między Stronami, o ile nie postanowiono inaczej w tym rozdziale lub w protokole 1.

## ARTYKUŁ 35

## Korzystniejsze koncesje

Postanowienia niniejszego tytułu w żaden sposób nie wpływają na jednostronne stosowanie korzystniejszych środków przez którąkolwiek ze Stron.

## ARTYKUŁ 36

## Status quo

1. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu nie wprowadza się żadnych nowych cel przywozowych ani wywozowych, ani też opłat o skutku równoważnym, w handlu między Współnotą a Czarnogórą, natomiast te, które już się stosuje, nie zostaną podwyższone.

2. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu nie wprowadza się żadnych nowych ograniczeń ilościowych w przywozie lub wywozie, ani środków o skutku równoważnym w handlu między Współnotą a Czarnogórą, natomiast te, które już istnieją nie staną się bardziej restrykcyjne.

3. Bez uszczerbku dla koncesji przyznanych na mocy artykułów 26–30, postanowienia ustępu 1 i 2 niniejszego artykułu nie ograniczają w żaden sposób prowadzenia polityki rolnej i polityki rybołówstwa w Czarnogórze i we Wspólnocie, ani podejmowania środków w ramach tej polityki, o ile nie wpływa to na system przywozu, przewidziany w załącznikach II–V oraz w protokole 1.

## ARTYKUŁ 37

## Zakaz dyskryminacji podatkowej

1. Wspólnota i Czarnogóra powstrzymują się od stosowania wszelkich środków lub praktyk o wewnętrznym charakterze fiskalnym powodujących bezpośrednio lub pośrednio nierówne traktowanie produktów jednej Strony i podobnych produktów pochodzących z terytorium drugiej Strony oraz znoszą te środki lub praktyki, jeżeli takie istnieją.

2. Produkty wywożone na terytorium jednej ze Stron nie mogą korzystać ze zwrotu wewnętrznych podatków pośrednich w wielkościach przekraczających podatki pośrednie nakładane na te produkty.

## ARTYKUŁ 38

## Cia o charakterze fiskalnym

Postanowienia dotyczące zniesienia cel przywozowych stosuje się również do cel o charakterze fiskalnym.

2. Jeżeli jedna ze Stron stwierdzi istnienie praktyk dumpingowych lub dotacji wyrównawczych w handlu z drugą Stroną, może ona podjąć właściwe kroki przeciw tym praktykom zgodnie z Porozumieniem WTO w sprawie wykonania art. VI GATT 1994 i Porozumieniem WTO w sprawie subsydiów i środków wyrównawczych oraz jej własnym odpowiednim ustawodawstwem wewnętrznym.

#### ARTYKUŁ 41

##### Klauzula ochronna

1. Strony stosują między sobą postanowienia art. XIX GATT 1994 i Porozumienia WTO w sprawie środków ochronnych.
2. Niezależnie od postanowień ustępu 1 niniejszego artykułu, w przypadku gdy przywóz produktu jednej Strony na terytorium drugiej Strony odbywa się w takich zwiększonych ilościach i na takich warunkach, które powodują lub zagrażają spowodowaniem:
  - a) poważnej szkody dla krajowego przemysłu produktów podobnych lub bezpośrednio konkurujących na terytorium Strony dokonującej przywozu lub
  - b) poważnych zakłóceń w jakimkolwiek sektorze gospodarki lub trudności mogących spowodować poważne pogorszenie sytuacji gospodarczej w regionie Strony dokonującej przywozu,

#### ARTYKUŁ 39

Unie celne, strefy wolnego handlu, uzgodnienia transgraniczne

1. Niniejszy układ nie stanowi przeszkody w utrzymaniu lub ustanowieniu unii celnych, stref wolnego handlu lub ustaleń dotyczących handlu przygranicznego, o ile ich skutkiem nie jest zmiana ustaleń dotyczących handlu przewidzianych w niniejszym układzie.
2. Podczas okresów przejściowych określonych w artykule 18 niniejszy układ nie ma wpływu na wprowadzenie w życie szczególnych ustaleń preferencyjnych dotyczących przepływu towarów, określonych w umowach transgranicznych zawartych wcześniej między jednym lub więcej państwami członkowskimi a Czarnogórą albo wynikających z umów dwustronnych, o których mowa w tytule III, zawartych przez Czarnogórę w celu wspierania handlu regionalnego.
3. Strony prowadzą w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia konsultacje dotyczące umów wymienionych w ustępach 1 i 2, a w razie potrzeby dotyczące również innych istotnych kwestii związanych z ich polityką handlową wobec państw trzecich. W szczególności w przypadku przystąpienia jednego z państw trzecich do Unii konsultacje takie prowadzone są z uwzględnieniem wspólnych interesów Wspólnoty i Czarnogóry, określonych w niniejszym układzie.

#### ARTYKUŁ 40

##### Dumping i dotacje

1. Żadne z postanowień niniejszego układu nie uniemożliwia którejkolwiek ze Stron podjęcia działań służących ochronie handlu zgodnie z ustępem 2 niniejszego artykułu i artykułem 41.

- Strona dokonująca przywozu może podjąć stosowne dwustronne środki ochronne na warunkach i zgodnie z procedurami określonymi w niniejszym artykule.
3. Dwustronne środki ochronne skierowane wobec przywozu dokonywanego z terytorium drugiej Strony nie przekraczają poziomu niezbędnego do usunięcia zaistniałych trudności, jak określono w ustępie 2, które pojawiły się w wyniku stosowania niniejszego układu. Przyjęte środki ochronne powinny składać się z zawieszenia wzrostu lub obniżki marginesu preferencji przewidzianych w niniejszym układzie dla danych produktów do maksymalnej wysokości odpowiadającej podstawowej stawce celnej określonej w artykule 18 ustęp 4 litery a) i b) oraz ustęp 5 dla tego samego produktu. Środki takie zawierają elementy wyraźnie prowadzące do stopniowego ich znoszenia najpóźniej do końca wyznaczonego terminu i nie są one stosowane przez okres dłuższy niż dwa lata.
- W wyjątkowych okolicznościach środki mogą zostać przedłużone maksymalnie o okres kolejnych dwóch lat. Nie stosuje się żadnych dwustronnych środków ochronnych w przywozie produktu, który podlegał uprzednio takiemu środkowi przez okres, co najmniej, czterech lat od wygaśnięcia środka.
4. W przypadkach określonych w niniejszym artykule przed podjęciem środków w nim przewidzianych lub w przypadkach, do których stosuje się ustęp 5 litery b) niniejszego artykułu, Wspólnota z jednej strony lub Czarnogóra, z drugiej strony, jak najszybciej dostarczy Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia wszelkich istotnych informacji wymaganych w celu dokładnego zbadania sytuacji i znalezienia rozwiązania możliwego do przyjęcia przez obie Strony.
5. W celu realizacji ustępów 1-4 stosuje się następujące postanowienia:
- a) Problemy wynikające z sytuacji, o której mowa w niniejszym artykule, kieruje się niezwłocznie do zbadania przez Radę Stabilizacji i Stowarzyszenia, która może podjąć wszelkie decyzje mające na celu usunięcie takich problemów.
- Jeżeli Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia lub Strona dokonująca wywozu nie podjęła decyzji, która usunęłaby trudności, lub jeżeli nie zostało znalezione żadne inne satysfakcjonujące rozwiązanie w terminie 30 dni od przedłożenia sprawy Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia, Strona dokonująca przywozu może podjąć środki właściwe do rozwiązania problemu zgodnie z niniejszym artykułem. W wyborze środków ochronnych pierwszeństwo należy przyznać tym, które w najmniejszym stopniu zakłócają funkcjonowanie ustaleń przyjętych w niniejszym układzie. Środki ochronne zastosowane zgodnie z art. XIX GATT z 1994 r. oraz Porozumieniem WTO w sprawie środków ochronnych zachowują poziom/margines preferencji przyznany zgodnie z niniejszym układem.
- b) Jeżeli wyjątkowe i poważne okoliczności wymagające podjęcia natychmiastowych działań uniemożliwiają, w zależności od przypadku, wcześniejsze poinformowanie o lub zbadanie, zainteresowana Strona może, w sytuacjach wyszczególnionych w niniejszym artykule, zastosować bezzwłocznie środki tymczasowe niezbędne do zaradzenia sytuacji, o czym zawiadania niezwłocznie drugą Stronę.
- Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia jest niezwłocznie powiadamiana o środkach ochronnych, które są przedmiotem okresowych konsultacji w ramach tego organu, zwłaszcza w celu ustalenia harmonogramu ich znoszenia, gdy tylko okoliczności na to pozwolą.

2. W wyborze środków pierwszeństwo należy przyznać tym, które w jak najmniejszym stopniu zakłócają funkcjonowanie ustaleń niniejszego układu. Środków takich nie stosuje się w sposób, który przy utrzymywaniu się takich samych warunków stanowiłby środek arbitralnej lub niezasadnionej dyskryminacji, lub ukrytego ograniczania wymiany handlowej, a gdy warunki nie uzasadniają już ich utrzymywania, środki te znosi się.

3. Przed podjęciem środków przewidzianych w ustępie 1 lub, jak najszybciej w przypadkach, do których stosuje się ustęp 4, Wspólnota lub Czarnogóra dostarczają Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia wszelkich istotnych informacji w celu znalezienia rozwiązania możliwego do przyjęcia przez Strony. Strony mogą w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia uzgadniać wszelkie środki niezbędne do usunięcia trudności. Jeżeli porozumienia nie osiągnięto w terminie 30 dni od przedłożenia sprawy Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia, Strona dokonująca wywozu może zastosować środki na mocy niniejszego artykułu w odniesieniu do wywozu danego produktu.

4. Jeżeli wyjątkowe i poważne okoliczności wymagające podjęcia natychmiastowych działań uniemożliwiają, w zależności od przypadku, wcześniejsze poinformowanie lub zbadanie, Wspólnota lub Czarnogóra może, w sytuacjach wyszczególnionych w niniejszym artykule, zastosować środki ostrożności niezbędne do zaradzenia tej sytuacji, o czym zawiadamia niezwłocznie drugą Stronę.

5. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia jest niezwłocznie powiadamiana o wszelkich środkach stosowanych zgodnie z niniejszym artykułem, które są przedmiotem okresowych konsultacji w ramach tego organu, zwłaszcza w celu ustalenia harmonogramu ich znoszenia, gdy tylko okoliczności na to pozwolą.

6. W przypadku gdy Wspólnota, z jednej strony, lub Czarnogóra, z drugiej strony, uzależniają przywóz produktów, mogących powodować trudności określone w niniejszym artykule, od procedury administracyjnej, której celem jest szybkie dostarczenie informacji dotyczących tendencji w przepływach handlu, zawiadania o tym drugą Stronę.

#### ARTYKUŁ 42

##### Klauzula o niedoborach

1. Jeżeli przestrzeganie postanowień niniejszego tytułu prowadzi do:

- a) poważnych niedoborów lub zagrożenia niedoborem środków spożywczych lub innych produktów niezbędnych dla Strony dokonującej wywozu; lub
- b) powrotnego wywozu do państwa trzeciego produktu, w odniesieniu do którego Strona dokonująca wywozu utrzymuje wywozowe ograniczenia ilościowe, cła wywozowe lub środki lub opłaty o skutku równoważnym i jeżeli sytuacje określone powyżej powodują lub mogą powodować poważne trudności dla Strony dokonującej wywozu,

Strona ta może podjąć stosowne środki na warunkach i zgodnie z procedurami określonymi w niniejszym artykule.

## ARTYKUŁ 43

## Monopole państwowe

W zakresie monopolii państwowych o charakterze handlowym od wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra zapewnia nie stosowanie dyskryminacji dotyczącej warunków, na jakich towary są nabywane i zbywane, między obywatelami państw członkowskich a obywatelami Czarnogóry.

## ARTYKUŁ 44

## Reguły pochodzenia

O ile w niniejszym układzie nie postanowiono inaczej, protokół 3 ustanawia reguły pochodzenia do celów stosowania postanowień niniejszego układu.

## ARTYKUŁ 45

## Dopuszczalne ograniczenia

Niniejszy układ nie stanowi przeszkody dla zakazów lub ograniczeń przywozowych, wywozowych lub tranzytowych, uzasadnionych względami moralności publicznej, porządku publicznego lub bezpieczeństwa publicznego; ochrony zdrowia i życia ludzi, zwierząt lub roślin; ochrony skarbowo dziedzictwa narodowego o wartości artystycznej, historycznej lub archeologicznej, ochrony własności intelektualnej, przemyślowej i handlowej lub postanowieniami dotyczącymi złota i srebra. Jednak takie zakazy lub ograniczenia nie mogą stanowić środka arbitralnej dyskryminacji ani ukrytego ograniczenia w wymianie handlowej między Stronami.

## ARTYKUŁ 46

## Brak współpracy administracyjnej

1. Strony uzgadniają, że współpraca administracyjna jest niezbędna do wdrażania i kontroli traktowania preferencyjnego przyznanego w niniejszym tytule i podkreślają swoje zobowiązanie do zwalczania nieprawidłowości i nadużyć finansowych w sprawach celnych i związanych z celami.

2. W przypadku gdy Strona stwierdziła na podstawie obiektywnych informacji brak współpracy administracyjnej lub nieprawidłowości lub nadużycia finansowe, o których mowa w niniejszym tytule, Strona ta może tymczasowo zawiesić zastosowane traktowanie preferencyjne danego produktu lub produktów zgodnie z niniejszym artykułem.

3. Do celów niniejszego artykułu brak współpracy administracyjnej oznacza m.in.:

- a) powtarzające się przypadki niedopełnienia obowiązku weryfikacji statusu pochodzenia danego produktu lub produktów;
- b) powtarzające się przypadki odmowy lub nieuzasadnionego opóźnienia w przeprowadzaniu późniejszych weryfikacji dowodów pochodzenia lub przekazywaniu ich wyników;
- c) powtarzające się przypadki odmowy lub nieuzasadnionego opóźnienia w wydawaniu zezwoleń na przeprowadzenie misji współpracy administracyjnej celem weryfikacji autentyczności dokumentów lub dokładności informacji dotyczących przyznawania omawianego tu traktowania preferencyjnego.

Do celów niniejszego artykułu stwierdzenie istnienia nieprawidłowości lub nadużyć może mieć miejsce, między innymi, jeżeli nastąpił gwałtowny, nie w pełni uzasadniony wzrost wielkości przywozu towarów, przekraczający tradycyjne możliwości produkcyjne i wywozowe drugiej Strony, powiązany z posiadaniem obiektywnych informacji dotyczących nieprawidłowości lub nadużyć.

4. Zastosowanie czasowego zawieszenia podlega następującym warunkom:

a) Strona, która stwierdziła na podstawie obiektywnych informacji brak współpracy administracyjnej lub nieprawidłowości lub nadużycia finansowe, bezzwłocznie powiadamia o tym Radę Stabilizacji i Stowarzyszenia, przekazując jednocześnie obiektywne informacje, oraz rozpoczyna konsultacje w ramach Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia w oparciu o wszelkie stosowne informacje i obiektywne wnioski, celem znalezienia rozwiązania zadowalającego obie Strony;

b) w przypadku gdy Strony rozpoczęły konsultacje w ramach Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia, o których mowa powyżej, i nie osiągnęły zadowalającego rozwiązania w terminie trzech miesięcy od przekazania informacji, wówczas Strona, której to dotyczy, może tymczasowo zawiesić zastosowane preferencyjne dane produktów. Informację o tymczasowym zawieszeniu bezzwłocznie podaje się do wiadomości Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia;

c) tymczasowe zawieszenia przewidziane w niniejszym artykule ogranicza się do środków niezbędnych do ochrony interesów finansowych danej Strony. Nie przekraczają one okresu sześciu miesięcy, który może zostać przedłużony. Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia jest powiadamiany o tymczasowych zawieszeniach bezzwłocznie po ich przyjęciu. Stanowią one przedmiot okresowych konsultacji w Komitecie Stabilizacji i Stowarzyszenia, zwłaszcza w celu ich zniesienia, gdy tylko okoliczności na to pozwolą.

5. Równocześnie z powiadomieniem Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia, zgodnie z ustępem 4 litera a) niniejszego artykułu, dana Strona powinna opublikować zawiadomienie dla importerów w swoim Dzienniku Urzędowym. W zawiadomieniu dla importerów powinna być zawarta informacja, że w odniesieniu do danego produktu stwierdzono na podstawie obiektywnych informacji brak współpracy administracyjnej lub istnienie nieprawidłowości lub nadużyć.

#### ARTYKUŁ 47

W przypadku popełnienia przez właściwe organy błędu we właściwym zarządzaniu systemem preferencyjnym dotyczącym wywozu, a zwłaszcza w stosowaniu postanowień protokołu 3 do niniejszego układu, który to błąd wywiera skutki w zakresie ceł przywozowych, Umawiająca się Strona, której dotyczą takie skutki, może zwrócić się do Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia o zbadanie możliwości podjęcia wszelkich możliwych środków celem naprawienia tej sytuacji.

## ARTYKUŁ 48

Stosowanie niniejszego układu nie narusza stosowania postanowień prawa wspólnotowego do Wysp Kanaryjskich.

## TYTUŁ V

PRZEPLYW PRACOWNIKÓW. PRAWO PRZEDSIĘBIORCZOŚCI,  
ŚWIADCZENIE USŁUG, KAPITAŁ

## ROZDZIAŁ I

## PRZEPLYW PRACOWNIKÓW

## ARTYKUŁ 49

1. Z zastrzeżeniem warunków i zasad mających zastosowanie w każdym państwie członkowskim:
  - a) traktowanie przyznane pracownikom, którzy są obywatelami Czarnogóry i którzy są legalnie zatrudnieni na terytorium państwa członkowskiego, jest wolne od wszelkiej dyskryminacji ze względu na obywatelstwo w zakresie warunków pracy, wynagrodzenia lub zwolnienia w porównaniu z obywatelami tego państwa członkowskiego;

- b) legalnie przebywający w danym państwie członkowskim współmałżonek i dzieci pracownika legalnie zatrudnionego na terytorium państwa członkowskiego, z wyjątkiem pracowników sezonowych lub pracowników objętych dwustronnymi umowami w rozumieniu artykułu 50, o ile w tych umowach nie przewidziano inaczej, mają dostęp do rynku pracy w tym państwie członkowskim w okresie, w którym ten pracownik ma zezwolenie na pracę.
2. Z zastrzeżeniem warunków i zasad mających zastosowanie w Czarnogórze, przynajmniej ona pracownikom, którzy są obywatelami państwa członkowskiego legalnie zatrudnionymi na jej terytorium, jak również ich współmałżonkom i dzieciom legalnie przebywającym na terytorium Czarnogóry, traktowanie określone w ustępie 1.

## ARTYKUŁ 50

1. Uwzględniając sytuację na rynku pracy w państwach członkowskich oraz z zastrzeżeniem ich ustawodawstwa i przestrzegania zasad obowiązujących w państwach członkowskich w dziedzinie mobilności pracowników:
  - a) należy utrzymać i w miarę możliwości poprawić istniejące ułatwienia w dostępie do zatrudnienia pracowników z Czarnogóry, przyznane przez państwa członkowskie na mocy umów dwustronnych;
  - b) pozostałe państwa członkowskie rozważą możliwość zawarcia podobnych umów.



- c) pracownicy, o których mowa, otrzymują dodatki rodzinne dla członków swoich rodzin na zasadach określonych powyżej.
2. Czarnogóra przyznaje pracownikom, którzy są obywatelami państwa członkowskiego legalnie zatrudnionymi na jej terytorium, jak również ich współmałżonkom i dzieciom legalnie przebywającym na terytorium Czarnogóry, traktowanie podobne do tego, jakie określono w ustępie 1 litery b) i c).

## ROZDZIAŁ II

## PRAWO PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

## ARTYKUŁ 52

## Definicja

Do celów niniejszego układu:

- a) „przedsiębiorstwo wspólnotowe” lub „przedsiębiorstwo czarnogórskie” oznacza odpowiednio: przedsiębiorstwo założone zgodnie z prawem danego państwa członkowskiego lub Czarnogóry, posiadające siedzibę, zarząd lub główne miejsce prowadzenia działalności na terytorium Wspólnoty albo Czarnogóry. Jednak jeżeli przedsiębiorstwo założone zgodnie z ustawodawstwem państwa członkowskiego lub Czarnogóry ma jedynie siedzibę odpowiednio na terytorium Wspólnoty lub Czarnogóry, jest ono uważane za przedsiębiorstwo wspólnotowe albo przedsiębiorstwo czarnogórskie, jeżeli jego działalność ma rzeczywisty i ciągły związek z gospodarką jednego z państw członkowskich lub Czarnogóry.

2. Po upływie trzech lat Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia zbada przyznanie dalszych udogodnień, w tym ułatwień w dostępie do szkoleń zawodowych, zgodnie z przepisami i procedurami obowiązującymi w państwach członkowskich, uwzględniając sytuację na rynku pracy w państwach członkowskich i we Wspólnocie.

## ARTYKUŁ 51

1. Określa się zasady konieczne do koordynowania systemów zabezpieczenia społecznego dla pracowników mających obywatelstwo Czarnogóry, legalnie zatrudnionych na terytorium państwa członkowskiego oraz dla członków ich rodzin legalnie przebywających na jego terytorium. W tym celu decyzyja Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia, która nie powinna wpłynąć na jakiegokolwiek prawa lub zobowiązania wynikające z umów dwustronnych w przypadku, gdy te ostatnie zapewniają korzystniejsze traktowanie, zawiera następujące postanowienia:

- a) wszystkie okresy ubezpieczenia, zatrudnienia lub pobytu odybite przez takich pracowników w różnych państwach członkowskich są sumowane na potrzeby obliczenia emerytur i rent z tytułu wieku, inwalidztwa i śmierci oraz na potrzeby opieki medycznej dla takich pracowników oraz członków ich rodzin;
- b) wszelkie emerytury lub renty z tytułu wieku, śmierci, wypadku przy pracy lub choroby zawodowej, a także wynikającego z nich inwalidztwa, z wyłączeniem świadczeń nieskładkowych, mogą być swobodnie przenoszone według stawki określonej na mocy prawa państwa członkowskiego lub państw członkowskich zobowiązanych do wypłaty świadczenia;

- f) „działalność gospodarcza” obejmuje zasadniczo działalność o charakterze przemysłowym, handlowym i zawodowym oraz wykonywanie wolnych zawodów;
- g) „obywatel Wspólnoty” i „obywatel Czarnogóry” oznacza odpowiednio osobę fizyczną, która jest obywatelem jednego z państw członkowskich lub Czarnogóry;
- W odniesieniu do międzynarodowego transportu morskiego, w tym transportu intermodalnego obejmującego częściowo odcinki morskie, z postanowień niniejszego rozdziału oraz rozdziału III korzystają także obywatele Wspólnoty lub obywatele Czarnogóry, zamieszkujący poza Wspólnotą lub Czarnogórą, oraz przedsiębiorstwa żeglugowe mające siedzibę poza Wspólnotą lub Czarnogórą i kontrolowane przez obywateli Wspólnoty lub obywateli Czarnogóry, jeżeli ich statki są zarejestrowane odpowiednio w tym państwie członkowskim lub w Czarnogórze zgodnie z ich odpowiednim ustawodawstwem.

- h) „usługi finansowe” oznaczają działalność opisaną w załączniku VI. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może rozszerzyć lub zmienić zakres tego załącznika.

## ARTYKUŁ 53

1. Czarnogóra ułatwia przedsiębiorstwom i obywatelom Wspólnoty prowadzenie działalności na swoim terytorium. W tym celu, z chwilą wejścia w życie niniejszego układu, Czarnogóra przyznaje:
- (a) w odniesieniu do zakładania przedsiębiorstw wspólnotowych na terytorium Czarnogóry – traktowanie nie mniej korzystne niż traktowanie przyznawane jej przedsiębiorstwom lub przedsiębiorstwom państw trzecich, w zależności od tego, które jest korzystniejsze oraz

- b) „podmiot zależny” danego przedsiębiorstwa oznacza przedsiębiorstwo faktycznie kontrolowane przez pierwsze przedsiębiorstwo;
- c) „oddział” danego przedsiębiorstwa oznacza zakład nieposiadający osobowości prawnej o charakterze stałym, powstały w wyniku rozszerzenia działalności podmiotu macierzystego, posiadający zarządek i wyposażony odpowiednio do prowadzenia negocjacji handlowych z osobami trzecimi, tak aby osoby te, wiedząc że w razie konieczności powstanie związek prawny z podmiotem macierzystym, którego siedziba zarządku znajduje się za granicą, nie były zobowiązane negocjować bezpośrednio z takim podmiotem macierzystym, lecz mogły dokonywać transakcji handlowych w miejscu prowadzenia działalności stanowiącej rozszerzenie działalności podmiotu macierzystego;

- d) „prawo przedsiębiorczości” oznacza:

- (i) w odniesieniu do obywateli, prawo do podejmowania działalności gospodarczej jako osoby pracujące na własny rachunek oraz do zakładania przedsiębiorstw, zwłaszcza przedsiębiorstw, nad którymi sprawują faktyczną kontrolę. Obywatele pracujący na własny rachunek oraz przedsiębiorstwa założone przez obywateli nie poszukują ani nie podejmują zatrudnienia na rynku pracy ani nie przyznają prawa dostępu do rynku pracy innej Stronie. Postanowienia niniejszego rozdziału nie mają zastosowania w odniesieniu do osób, które nie pracują wyłącznie na własny rachunek;
- (ii) w odniesieniu do przedsiębiorstw wspólnotowych lub czarnogórskich, prawo podejmowania działalności gospodarczej poprzez tworzenie podmiotów zależnych i oddziałów odpowiednio w Czarnogórze lub we Wspólnocie;
- e) „prowadzenie działalności” oznacza prowadzenie działalności gospodarczej;

- (b) w odniesieniu do działalności założonych na terytorium Czarnogóry oddziałów i podmiotów zależnych przedsiębiorstw wspólnotowych – traktowanie nie mniej korzystne niż traktowanie przynależne jej przedsiębiorstwom i oddziałom lub podmiotom zależnym i oddziałom przedsiębiorstw państw trzecich, w zależności od tego, które jest korzystniejsze.
2. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu Wspólnota i jej państwa członkowskie przynależą:
- (a) w odniesieniu do zakładania przedsiębiorstw czarnogórskich – traktowanie nie mniej korzystne niż traktowanie przynależne przez państwa członkowskie własnym przedsiębiorstwom lub przedsiębiorstwom państw trzecich, w zależności od tego, które jest korzystniejsze;
- (b) w odniesieniu do działalności podmiotów zależnych i oddziałów czarnogórskich przedsiębiorstw założonych na terytorium Czarnogóry – traktowanie nie mniej korzystne niż traktowanie przynależne przez państwa członkowskie własnym przedsiębiorstwom i oddziałom lub podmiotom zależnym i oddziałom przedsiębiorstw państw trzecich, założonym na ich terytorium, w zależności od tego, które jest korzystniejsze.
3. Strony nie przyjmują żadnych nowych przepisów ani środków, które powodują dyskryminację w odniesieniu do zakładania przedsiębiorstw wspólnotowych lub czarnogórskich na terytorium drugiej ze Stron lub w odniesieniu do prowadzenia działalności przez założone przedsiębiorstwa w porównaniu z przedsiębiorstwami wspólnotowymi lub czarnogórskimi.
4. Cztery lata po wejściu w życie niniejszego układu Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia określa zasady rozszerzenia zakresu stosowania powyższych postanowień, tak aby obejmowały one podejmowanie działalności gospodarczej przez obywateli Umawiających się Stron na zasadzie samozatrudnienia.
5. Niezależnie od postanowień zawartych w niniejszym artykule:
- a) z chwilą wejścia w życie niniejszego układu podmioty zależne i oddziały przedsiębiorstw wspólnotowych mają prawo do korzystania z nieruchomości w Czarnogórze i ich dzierżawy;
- b) z chwilą wejścia w życie niniejszego układu podmioty zależne i oddziały przedsiębiorstw wspólnotowych mają prawo do nabywania nieruchomości i korzystania z praw własności do nich tak jak przedsiębiorstwa czarnogórskie oraz w odniesieniu do dóbr publicznych/dóbr użytkowanych we wspólnym interesie, takich samych praw jakie przysługują przedsiębiorstwom czarnogórskim, jeżeli prawa te są niezbędne do prowadzenia działalności gospodarczej, dla której zostały ustanowione.

## ARTYKUŁ 54

1. Z zastrzeżeniem postanowień artykułu 56, z wyjątkiem usług finansowych, o których mowa w załączniku VI, Strony mogą regulować zasady przedsiębiorczości i prowadzenia działalności przez przedsiębiorstwa i obywateli na swoim terytorium pod warunkiem, że uregulowania te nie stanowią dyskryminacji wobec przedsiębiorstw i obywateli drugiej Strony w porównaniu z własnymi przedsiębiorstwami i obywatelami.
2. W zakresie usług finansowych, nie naruszając innych postanowień niniejszego układu, nie ma przeszkód, aby Strona podjęła środki ze względów ostrożności, w tym ze względu na ochronę inwestorów, deponentów, posiadaczy polis ubezpieczeniowych lub osób, do których należą prawa powiernicze z tytułu umów z usługodawcami finansowymi, w celu zapewnienia integralności i stabilności systemu finansowego. Środki takie nie będą wykorzystywane jako sposób uchylania się przez Stronę od obowiązków wynikających z niniejszego układu.

2. Różnica w traktowaniu nie wykracza poza to, co jest absolutnie konieczne w związku z istnieniem wspomnianych różnic prawnych lub technicznych lub, w odniesieniu do usług finansowych, ze względów ostrożności.

## ARTYKUŁ 57

W celu ułatwienia obywatelom Wspólnoty i obywatelom Czarnogóry podejmowania i prowadzenia regulowanej działalności zawodowej na terytorium, odpowiednio, Czarnogóry i Wspólnoty, Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia analizuje kroki, jakie należy podjąć w celu wzajemnego uznawania kwalifikacji. Może podjąć w tym celu wszystkie konieczne środki.

## ARTYKUŁ 58

1. Przedsiębiorstwo wspólnotowe z siedzibą na terytorium Czarnogóry lub przedsiębiorstwo czarnogórskie z siedzibą na terytorium Wspólnoty jest uprawnione do zatrudniania lub do zatrudniania w jednym ze swoich podmiotów zależnych lub oddziałów, zgodnie z ustawodawstwem obowiązującym odpowiednio na terytorium przyjmującym siedzibę, na terytorium Republiki Czarnogóry oraz Wspólnoty, pracowników, którzy są odpowiednio obywatelami państw członkowskich lub obywatelami Czarnogóry, pod warunkiem że pracownicy tacy należą do kluczowego personelu określonego w ustępie 2 oraz że są zatrudnieni wyłącznie przez te przedsiębiorstwa, podmioty zależne lub oddziały. Zezwolenia na pobyt i na pracę dla takich pracowników są wydawane wyłącznie na okres zatrudnienia.

3. Żadne z postanowień niniejszego układu nie może być interpretowane w sposób wymagający od którejkolwiek ze Stron ujawnienia informacji odnoszących się do interesów i rachunków klientów indywidualnych, ani jakiegokolwiek informacji poufnej lub informacji zastrzeżonej będącej w posiadaniu instytucji publicznych.

## ARTYKUŁ 55

1. Bez uszczerbku dla odmiennych postanowień zawartych w wielostronnym porozumieniu w sprawie utworzenia Wspólnego Europejskiego Obszaru Lotniczego<sup>4</sup> (zwanym dalej „ECAA”), postanowień niniejszego rozdziału nie stosuje się w odniesieniu do usług transportu lotniczego, usług żeglugi śródlądowej oraz usług kabotazu morskiego.
2. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może wydać zalecenia dotyczące poprawy prawa przedsiębiorczości i prowadzenia działalności w obszarach objętych ustępem 1.

## ARTYKUŁ 56

1. Postanowienia artykułów 53 i 54 nie stanowią przeszkody dla stosowania przez Stronę szczególnych zasad dotyczących zakładania oddziałów przedsiębiorstw drugiej Strony, niezarejestrowanych na terytorium pierwszej Strony, i prowadzenia przez nie działalności na jej terytorium, które to zasady są uzasadnione prawnymi lub technicznymi różnicami pomiędzy tymi oddziałami w porównaniu z oddziałami przedsiębiorstw zarejestrowanych na jej terytorium lub, w odniesieniu do usług finansowych, ze względów ostrożnościowych.

<sup>4</sup> Wielostronna Umowa między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, Republiką Albanii, Bośnią i Hercegowiną, Republiką Bułgarii, Republiką Chorwacji, Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii, Republiką Islandii, Republiką Czarnogóry, Królestwem Norwegii, Rumunią, Republiką Serbii i Misją Tymczasowej Administracji Organizacji Narodów Zjednoczonych w Kosowie w sprawie ustanowienia Wspólnego Europejskiego Obszaru Lotniczego (Dz.U. L 285 z 16.10.2006, str. 3).

2. Personel kluczowy wyżej wymienionych przedsiębiorstw, zwanych dalej „organizacjami”, składa się z „osób przeniesionych w ramach przedsiębiorstwa”, określonych w literze c) niniejszego ustępu i należących do niżej wymienionych kategorii, pod warunkiem że organizacja jest osobą prawną, a pracownicy tacy zostali zatrudnieni przez nią lub byli w niej współpracownikami (innymi niż udziałowcy większościowi) przez okres co najmniej jednego roku, bezpośrednio poprzedzającego takie przeniesienie:
- a) osoby pracujące w organizacji na wyższych stanowiskach, które przede wszystkim zarządzają przedsiębiorstwem, nadzorowane i otrzymujące wytyczne głównie ze strony zarządu lub udziałowców przedsiębiorstwa lub równoważnych organów, włączając w to:
    - (i) kierowanie przedsiębiorstwem lub działem przedsiębiorstwa;
    - (ii) nadzór i kontrolę pracy innych pracowników nadzoru i kierownictwa lub sprawujących funkcje techniczne;
    - (iii) bezpośrednie zatrudnianie lub zwalnianie pracowników lub zalecanie zatrudniania, zwalniania lub podejmowanie innych działań odnośnie do spraw kadrowych;
  - b) osoby pracujące w organizacji, posiadające szczególną wiedzę kluczową dla obsługi przedsiębiorstwa, aparatury badawczej, technologii lub zarządzania. Ocena posiadanych kwalifikacji może uwzględniać, poza wiedzą właściwą dla przedsiębiorstwa, wysoki poziom kwalifikacji odnoszących się do danego rodzaju pracy lub branży wymagającej specyficznej wiedzy technicznej, w tym wykonywanie uznanego zawodu;
- c) „osoba przeniesiona w ramach przedsiębiorstwa” oznacza osobę fizyczną pracującą dla organizacji na terytorium jednej ze Stron i czasowo przeniesioną w ramach wykonywanej działalności gospodarczej na terytorium innej Strony; organizacja dokonująca przeniesienia musi mieć główne miejsce prowadzenia działalności gospodarczej na terytorium jednej ze Stron, a przeniesienie pracownika musi się odbywać do oddziału lub podmiotu zależnego tej organizacji, wykonującej faktycznie działalność gospodarczą na terytorium drugiej Strony.
3. Zezwala się na wjazd i czasowy pobyt na terytorium Wspólnoty lub Czarnogóry obywateli odpowiednio Czarnogóry i Wspólnoty, jeżeli ci przedstawiciele przedsiębiorstw są osobami pracującymi w danym przedsiębiorstwie na wyższym stanowisku zgodnie z ustępem 2 litera a) powyżej oraz są odpowiedzialni za założenie wspólnotowego podmiotu zależnego lub oddziału czarnogórskiego przedsiębiorstwa lub czarnogórskiego podmiotu zależnego lub oddziału przedsiębiorstwa wspólnotowego, odpowiednio w państwie członkowskim lub w Czarnogórze, jeżeli:
- a) przedstawiciele ci nie są zaangażowani w bezpośrednią sprzedaż lub świadczenie usług oraz
  - b) przedsiębiorstwo ma główne miejsce prowadzenia działalności odpowiednio poza Wspólnotą lub Czarnogórą oraz nie ma innych przedstawicieli, oddziałów lub podmiotów zależnych odpowiednio w tym państwie członkowskim lub Czarnogórze.

## ROZDZIAŁ III

## ŚWIADCZENIE USŁUG

## ARTYKUŁ 59

1. Wspólnota i Czarnogóra zobowiązują się zgodnie z postanowieniami niniejszego rozdziału do podejmowania niezbędnych kroków w kierunku stopniowego zezwalania na świadczenie usług przez przedsiębiorstwa lub obywateli Wspólnoty lub Czarnogóry, których siedziba znajduje się na terytorium Strony innej, niż Strona na terytorium której ma swoją siedzibę usługobiorca.
2. Wraz z procesem liberalizacji, o którym mowa w ustępie 1, Strony zezwalają na czasowy przepływ osób fizycznych świadczących usługi lub zatrudnionych przez usługodawcę jako personel kluczowy w rozumieniu artykułu 58, w tym osoby fizyczne będące przedstawicielami przedsiębiorstwa lub obywatela Wspólnoty lub Czarnogóry i pragnące czasowo przebywać na danym terytorium w celu prowadzenia negocjacji dotyczących sprzedaży usług lub zawierające umowy sprzedaży usług dla tego usługodawcy. Jeżeli wymienieni przedstawiciele nie będą zaangażowani w bezpośrednią sprzedaż lub świadczenie usług dla ludności.
3. Po upływie czterech lat Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia podejmie środki konieczne do stopniowego wdrażania postanowień ustępu 1. Uwzględniony zostanie postęp, jaki Strony osiągnęły w dostosowywaniu ustawodawstwa.

## ARTYKUŁ 60

1. Strony nie podejmują żadnych środków ani działań powodujących, że warunki świadczenia usług przez obywateli lub przedsiębiorstwa Wspólnoty lub Czarnogóry, których siedziba mieści się na terytorium Strony innej niż Strona osoby, dla której usługi te są przeznaczone, są znacznie bardziej restrykcyjne w porównaniu z sytuacją panującą w przeddzien wejścia w życie niniejszego układu.
2. Jeżeli jedna Strona uważa, że w wyniku wprowadzenia środków przez drugą Stronę od chwili wejścia w życie niniejszego układu sytuacja pod względem świadczenia usług stała się znacznie bardziej restrykcyjna w porównaniu z sytuacją panującą w przeddzien wejścia w życie niniejszego układu, Strona stwierdzająca ten fakt może zwrócić się do drugiej Strony o przeprowadzenie konsultacji.

## ARTYKUŁ 61

W odniesieniu do świadczenia usług transportowych pomiędzy Wspólnotą a Czarnogorą, stosuje się następujące postanowienia:

1. W odniesieniu do transportu lądowego protokół 4 określa zasady mające zastosowanie do stosunków pomiędzy Stronami w celu zapewnienia, w szczególności, nieograniczonego tranzytu drogowego przez Czarnogorę oraz całą Wspólnotę, a także skutecznego stosowania zasady niedyskryminacji i stopniowej harmonizacji czarnogórskiego ustawodawstwa w zakresie transportu z prawodawstwem wspólnotowym.

2. W odniesieniu do międzynarodowego transportu morskiego Strony zobowiązują się stosować skutecznie zasadę nieograniczonego dostępu do międzynarodowych rynków morskich i handlu, w oparciu o zasady handlowe oraz szanować zobowiązania międzynarodowe i europejskie w dziedzinie ochrony, bezpieczeństwa i norm ochrony środowiska.  
Strony potwierdzają swoją gotowość przestrzegania zasad swobodnej konkurencji jako istotnej cechy międzynarodowego transportu morskiego.
3. Przy stosowaniu zasad określonych w ustępie 2 Strony:
  - a) nie wprowadzają w przyszłych umowach dwustronnych z państwami trzecimi klauzul o podziale ładunku;
  - b) znoszą z dniem wejścia w życie niniejszego układu wszelkie środki jednostronne, przeszkody administracyjne, techniczne i inne, które mogłyby wywierać skutek ograniczający lub dyskryminacyjny w stosunku do swobodnego świadczenia usług w międzynarodowym transporcie morskimi;
  - c) każda ze Stron przyznaje między innymi statkom będącym własnością obywateli lub przedsiębiorstw drugiej Strony traktowanie nie mniej korzystne, niż traktowanie przyznawane własnym statkom w zakresie dostępu do portów otwartych dla handlu międzynarodowego, możliwości korzystania z infrastruktury i pomocniczych służb morskich w tych portach, jak również związane z należnościami i opłatami, ułatwieniami celnymi oraz wyznaczeniem miejsc cumowania, a także infrastrukturą przeznaczoną do załadunku i wyładunku.
4. W celu zapewnienia skoordynowanego rozwoju i stopniowej liberalizacji transportu między Stronami, dostosowanych do ich wzajemnych potrzeb handlowych, warunki wzajemnego dostępu do rynku w transporcie lotniczym zostaną określone w ECAA.
5. Do chwili zawarcia ECAA Strony nie podejmują żadnych środków ani działań, które byłyby bardziej restrykcyjne lub dyskryminujące w porównaniu z sytuacją panującą przed wejściem w życie niniejszego układu.
6. Czarnogóra dostosowuje swoje ustawodawstwo, w tym przepisy administracyjne, techniczne i inne, do przepisów wspólnotowych obowiązujących w danej chwili w dziedzinie transportu lotniczego, żeglugi śródlądowej i transportu morskiego, o ile służy to liberalizacji i wzajemnemu dostępowi do rynków Stron oraz ułatwia przepływ pasażerów i towarów.
7. W miarę wspólnych postępów w osiągnięciu celów niniejszego rozdziału, Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia zbada sposoby tworzenia warunków niezbędnych do poprawy swobody świadczenia usług w zakresie transportu lotniczego, lądowego i żeglugi śródlądowej.

## ROZDZIAŁ IV

## PŁATNOŚCI BIEŻĄCE I PRZEPL YW KAPITAŁU

## ARTYKUŁ 62

Strony zobowiązują się zezwolić na dokonywanie, w walucie w pełni wymiennej zgodnie z postanowieniami art. VIII statutu Międzynarodowego Funduszu Walutowego, wszelkich płatności i transferów na rachunku bieżącym w ramach bilansu płatniczego między Wspólnotą a Czarnogorą.

## ARTYKUŁ 63

1. W odniesieniu do transakcji na rachunku kapitałowym i finansowym bilansu płatniczego, od daty wejścia w życie niniejszego układu zapewniony jest swobodny przepływ kapitału związany z bezpośrednimi inwestycjami dokonywanymi w przedsiębiorstwach utworzonych zgodnie z ustawodawstwem państwa przyjmującego oraz inwestycjami dokonywanymi zgodnie z postanowieniami rozdziału II tytułu V, jak również likwidacją lub przeniesieniem tych inwestycji oraz wszelkiego wynikającego z nich zysku.
2. W odniesieniu do transakcji na rachunkach kapitałowych i finansowych bilansu płatniczego, od momentu wejścia w życie niniejszego układu zapewniony jest swobodny przepływ kapitału w odniesieniu do kredytów związanych z transakcjami handlowymi lub świadczeniem usług, w których uczestniczy rezydent jednej ze Stron oraz do pożyczek pieniężnych i kredytów, których okres wymagalności jest dłuższy niż rok.
3. Od chwili wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra traktuje obywateli UE nabywających nieruchomości na jej terytorium tak samo jak własnych obywateli.
4. Od chwili wejścia w życie niniejszego układu Wspólnota i Czarnogóra zapewniają również swobodny przepływ kapitału związanego z inwestycjami portfelowymi oraz pożyczkami finansowymi i kredytami, których okres wymagalności jest krótszy niż rok.

5. Bez uszczerbku dla postanowień ustępu 1, Strony nie wprowadzają żadnych nowych ograniczeń dotyczących przepływu kapitału i płatności bieżących, dokonywanych między mieszkańcami Wspólnoty lub Czarnogóry, ani nie czynią istniejących ustaleń bardziej restrykcyjnymi.
6. Bez uszczerbku dla postanowień artykułu 62 i niniejszego artykułu, w przypadku gdy w szczególnych okolicznościach przepływ kapitału między Wspólnotą a Czarnogórą powoduje lub może spowodować poważne trudności w funkcjonowaniu polityki kursowej lub polityki pieniężnej Wspólnoty lub Czarnogóry, odpowiednio Wspólnota i Czarnogóra mogą przedsięwziąć środki ochronne w odniesieniu do przepływu kapitału między Wspólnotą a Czarnogórą na okres nieprzekraczający sześciu miesięcy, jeżeli środki takie są absolutnie niezbędne.
7. Żadne z powyższych postanowień nie oznacza ograniczeń w prawach podmiotów gospodarczych Stron do korzystania z jakiegokolwiek korzystniejszego traktowania, które może być przewidziane w obowiązujących dwustronnych lub wielostronnych porozumieniach obejmujących Strony niniejszego układu.
8. Strony prowadzą wzajemne konsultacje mające na celu ułatwienie przepływu kapitału pomiędzy Wspólnotą a Czarnogórą w dążeniu do wspierania realizacji celów niniejszego układu.
1. W ciągu pierwszego roku po wejściu w życie niniejszego układu Wspólnota i Czarnogóra podejmują środki pozwalające na stworzenie warunków niezbędnych do dalszego stopniowego wprowadzania wspólnotowych przepisów dotyczących swobodnego przepływu kapitału.

## ARTYKUŁ 64



## ARTYKUŁ. 66

Do celów niniejszego tytułu, żadne z postanowień niniejszego układu nie stanowi przeszkody dla stosowania przez Strony ich przepisów ustawowych i wykonawczych dotyczących wjazdu i pobytu, zatrudnienia, warunków pracy, osiedlania się osób fizycznych oraz świadczenia usług, szczególnie w zakresie przyznawania, przedłużenia lub odmowy udzielenia zezwolenia na pobyt, pod warunkiem że działania te nie wpływają w sposób uniemożliwiający lub szkodliwy na korzyści, które przysługują Stronom zgodnie ze szczególnymi postanowieniami niniejszego układu. Postanowienie to nie narusza stosowania artykułu 65.

## ARTYKUŁ. 67

Przedsiębiorstwa będące pod wspólną kontrolą i będące wspólną własnością przedsiębiorstw lub obywateli Czarnogóry i przedsiębiorstw lub obywateli Wspólnoty są również objęte postanowieniami niniejszego tytułu.

## ARTYKUŁ. 68

1. Klauzula największego uprzywilejowania, przyznana zgodnie z postanowieniami niniejszego tytułu, nie ma zastosowania do ulg podatkowych, których Strony udzielają lub udziela w przyszłości na podstawie umów w sprawie unikania podwójnego opodatkowania lub innych ustaleń podatkowych.

2. Przed upływem dwóch lat od dnia wejścia w życie niniejszego układu Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia określa zasady pełnego zastosowania w Czarnogórze wspólnotowych przepisów dotyczących przepływu kapitału.

## ROZDZIAŁ V

## POSTANOWIENIA OGÓLNE

## ARTYKUŁ. 65

1. Postanowienia niniejszego tytułu są stosowane z zastrzeżeniem ograniczeń uzasadnionych względami porządku publicznego, bezpieczeństwa publicznego i zdrowia publicznego.
2. Nie znajdują one zastosowania wobec działalności, która na terytorium którejkolwiek ze Stron związana jest, choćby sporadycznie, z wykonywaniem władzy publicznej.

2. W przypadku gdy jedno lub kilka państw członkowskich lub Czarnogóra napotka poważne trudności w zrównoważeniu bilansu płatniczego lub gdy zaistnieje ryzyko wystąpienia takich trudności, Wspólnota lub Czarnogóra mogą zgodnie z warunkami określonymi w Porozumieniu WTO przyjąć środki ograniczające, w szczególności środki dotyczące przywozu, których zakres nie może wykraczać poza to, co jest niezbędne dla naprawy sytuacji przywozu, których zakres nie może wykraczać poza to, co jest niezbędne dla naprawy sytuacji przywozu. Wspólnota i Czarnogóra niezwłocznie informują o tym drugą Stronę.

3. Żaden środek ograniczający nie ma zastosowania do transferów związanych z inwestowaniem, w szczególności z przenoszeniem za granicę kwot zainwestowanych lub reinwestowanych, ani też do jakiegokolwiek przychodu, który z nich pochodzi.

#### ARTYKUŁ 70

Postanowienia niniejszego tytułu są stopniowo dostosowywane, zwłaszcza do wymogów wynikających z art. V GATS.

#### ARTYKUŁ 71

Postanowienia niniejszego układu pozostają bez uszczerbku dla stosowania przez każdą ze Stron wszelkich środków niezbędnych do zapobieżenia omińnięcia jej środków dotyczących dostępu państw trzecich do jej rynku w oparciu o postanowienia niniejszego układu.

2. Żadne z postanowień niniejszego tytułu nie będzie interpretowane w sposób, który by przeszkodził przyjęciu lub stosowaniu przez Stronę środka mającego zapobiegać uchylaniu się od płacenia podatków, zgodnie z postanowieniami podatkowymi umów w sprawie unikania podwójnego opodatkowania lub innych ustaleń podatkowych lub krajowego ustawodawstwa podatkowego.

3. Żadne z postanowień niniejszego tytułu nie będzie interpretowane w sposób, który by przeszkodził państwu członkowskim lub Czarnogórze w stosowaniu odpowiednich przepisów ich ustawodawstwa podatkowego dotyczącego podatników, którzy nie są w identycznej sytuacji ze względu na miejsce zamieszkania.

#### ARTYKUŁ 69

1. W każdym przypadku gdy będzie to możliwe Strony podejmują wysiłki w celu uniknięcia nakładania środków ograniczających, w tym środków dotyczących przywozu, do celów związanych z bilansem płatniczym. Strona przyjmująca takie środki możliwie najszybciej przedstawia drugiej Stronie harmonogram ich znoszenia.

## TYTUŁ VI

ZBIŁIŻANIE USTAWODAWSTWA, EGZEKOWANIE PRAWA  
I REGULY KONKURENCJI

## ARTYKUŁ 72

1. Strony uznają znaczenie dostosowania obowiązującego ustawodawstwa Czarnogóry do prawodawstwa Wspólnoty oraz jego skutecznego wdrażania. Czarnogóra podejmuje wysiłki w celu zapewnienia stopniowego dostosowywania obowiązujących przepisów prawnych i przyszłego ustawodawstwa do dorobku prawnego Wspólnoty. Czarnogóra zapewnia odpowiednie wdrażanie i egzekwowanie obowiązujących przepisów prawnych i przyszłego ustawodawstwa.
2. Dostosowywanie rozpoczyna się w dniu podpisania niniejszego układu i jest stopniowo rozszerzane o wszystkie elementy wspólnotowego dorobku prawnego, o których mowa w niniejszym układzie, do zakończenia okresu przejściowego określonego w artykule 8 niniejszego układu.
3. Na etapie początkowym zbliżanie ustawodawstwa koncentruje się na podstawowych elementach wspólnotowego dorobku prawnego dotyczących rynku wewnętrznego, w tym przepisów w sektorze finansowym, w obszarze sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, jak również w obszarach związanych z handlem. Na późniejszym etapie Czarnogóra koncentruje się na pozostałych częściach wspólnotowego dorobku prawnego.

Zbliżanie ustawodawstwa odbywa się na podstawie programu uzgodnionego między Komisją Europejską a Czarnogorą.

4. Czarnogóra określa również, w porozumieniu z Komisją Europejską, sposób monitorowania realizacji zbliżania ustawodawstwa oraz działania, jakie zostaną podjęte w celu egzekwowania prawa.

## ARTYKUŁ 73

Konkurencja i inne postanowienia gospodarcze

1. Za niezgodne z właściwym funkcjonowaniem niniejszego układu w zakresie, w jakim mogą wpływać na handel między Wspólnotą a Czarnogorą uznaje się:
  - (i) wszystkie porozumienia między przedsiębiorstwami, decyzje związków przedsiębiorstw i praktyki uzgodnione między przedsiębiorstwami, których celem lub skutkiem jest zapobieganie, ograniczenie lub zakłócenie konkurencji;
  - (ii) nadużywanie przez jedno lub więcej przedsiębiorstw pozycji dominującej na terytoriach Wspólnoty lub Czarnogóry jako całości lub na znacznej części tych terytoriów;
  - (iii) wszelką pomoc publiczną, zakłócającą konkurencję lub grozącą jej zakłóceniem przez sprzyjanie niektórym przedsiębiorstwom lub niektórym produktom.

6. Czarnogóra tworzy wyczerpujący spis wszystkich programów pomocy ustanowionych przed powołaniem urzędu, o którym mowa w ustępie 4, i dostosuje te programy do kryteriów wymienionych w ustępie 2 w okresie nieprzekraczającym czterech lat od wejścia w życie niniejszego układu.
7. a) Do celów stosowania postanowień ustępu 1 punkt (iii) Strony uzgadniają, że w ciągu pierwszych pięciu lat po wejściu w życie niniejszego układu każda pomoc publiczna przyznana przez Czarnogórę będzie oceniana, biorąc pod uwagę fakt, że Czarnogóra uważana jest za taki sam obszar, jak obszary Wspólnoty określone w art. 87 ust. 3 lit. a) Traktatu WE.  
b) W ciągu czterech lat do wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra przedstawia Komisji Europejskiej dane o swoim PKB na mieszkańca, ujednolicone na poziomie NUTS II. Następnie organ, o którym mowa w ustępie 4, oraz Komisja Europejska dokonują wspólnie oceny kwalifikowania się regionów Czarnogóry do pomocy, jak również związanej z tym maksymalnej intensywności pomocy w celu sporządzenia regionalnej mapy pomocy na podstawie stosownych wytycznych Wspólnoty.
8. W protokole 5 określone zostały odpowiednie przepisy dotyczące pomocy państwa w przemyśle stalowym. W protokole tym zawarte są przepisy mające zastosowanie w przypadku udzielenia pomocy na restrukturyzację w przemyśle stalowym. Podkreślają one wyjątkowy charakter takiej pomocy oraz fakt, że pomoc taka jest ograniczona czasowo oraz powiązana ze zmniejszeniem zdolności produkcyjnych w ramach programów wykonalności.

2. Każda praktyka niezgodna z niniejszym artykułem oceniania jest na podstawie kryteriów wynikających ze stosowania zasad konkurencji obowiązujących we Wspólnocie, zwłaszcza z art. 81, 82, 86 i 87 Traktatu WE oraz instrumentów interpretacyjnych przyjętych przez instytucje wspólnotowe.
3. Strony zapewniają nadanie działającemu niezależnie organowi uprawnień niezbędnych do pełnego stosowania ustępu 1 punkty (i) oraz (ii) niniejszego artykułu w odniesieniu do przedsiębiorstw prywatnych i publicznych oraz przedsiębiorstw, którym nadano szczególne prawa.
4. W terminie jednego roku od daty wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra powoła niezależnie działający organ, któremu nada uprawnienia niezbędne do pełnego stosowania postanowień ustępu 1 punkt (iii). Organ ten uzyskuje między innymi uprawnienia do zatwierdzania programów pomocy państwa, indywidualnej pomocy w formie dotacji zgodnie z ustępem 2, jak również uprawnienia do nakazania zwrotu pomocy państwa przyznanej niezgodnie z prawem.
5. Wspólnota z jednej strony, a Czarnogóra z drugiej strony, zapewniają przejrzystość zasad pomocy państwa między innymi poprzez przekazywanie drugiej Stronie okresowych sprawozdań rocznych lub ich odpowiedników, sporządzonych zgodnie z metodą i formą właściwą dla badań dotyczących pomocy państwa przeprowadzanych przez Wspólnotę Europejską. Na wniosek jednej ze Stron druga Strona dostarcza informacji na temat szczególnych indywidualnych przypadków pomocy publicznej.

## ARTYKUŁ 75

Własność intelektualna, przemysłowa i handlowa

1. Zgodnie z postanowieniami niniejszego artykułu oraz załącznika VII, Strony potwierdzają znaczenie, jakie przywiązują do zapewnienia wystarczającej i skutecznej ochrony oraz stosowania praw własności intelektualnej, przemysłowej i handlowej.
2. Pod względem uznawania i ochrony własności intelektualnej, przemysłowej i handlowej od chwili wejścia w życie niniejszego układu Strony traktują przedsiębiorstwa i obywateli drugiej ze Stron w sposób nie mniej korzystny niż traktują państwa trzecie zgodnie z postanowieniami dwustronnymi.
3. Najpóźniej pięć lat od wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra przyjmuje środki niezbędne do zagwarantowania ochrony praw własności intelektualnej, przemysłowej i handlowej na poziomie porównywalnym do poziomu osiągniętego we Wspólnocie, w tym środki skutecznego przestrzegania tych praw.
4. Czarnogóra zobowiązuje się przystąpić we wspomnianym wyżej okresie do wielostronnych konwencji w zakresie praw własności intelektualnej, przemysłowej i handlowej określonych w załączniku VII. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może podjąć decyzję o zobowiązaniu Czarnogóry do przystąpienia do określonych konwencji wielostronnych w tej dziedzinie.
5. W przypadku wystąpienia problemów w dziedzinie własności intelektualnej, przemysłowej i handlowej, wpływających na warunki wymiany handlowej, są one pilnie przekazywane Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia, na wniosek jednej ze Stron, w celu osiągnięcia wzajemnie satysfakcjonujących rozwiązań.

## 9. W odniesieniu do produktów określonych w tytule IV rozdział II:

- a) ustęp 1 punktu (iii) nie stosuje się;
  - b) jakiegokolwiek praktyki niezgodne z ustępem 1 punkt (i) ocenia się zgodnie z kryteriami ustalonymi przez Wspólnotę na podstawie art. 36 i 37 Traktatu WE i szczególnych dokumentów wspólnotowych przyjętych na tej podstawie.
10. Jeżeli jedna ze Stron uważa, że dana praktyka jest niezgodna z ustępem 1, może podjąć właściwe środki po konsultacjach w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia lub po upływie trzydziestu dni roboczych od daty złożenia wniosku o przeprowadzenie takich konsultacji. Żadne z postanowień niniejszego artykułu nie narusza ani nie wpływa w jakikolwiek sposób na wprowadzenie przez Wspólnotę lub Czarnogórę środków antidumpingowych lub wyrównawczych zgodnie z GATT 1994, Porozumieniem WTO w sprawie subsydiów i środków wyrównawczych czy odpowiednim powiązanym ustawodawstwem wewnętrznym.

## ARTYKUŁ 74

Przedsiębiorstwa publiczne

Przed końcem trzeciego roku od wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra zastosuje w odniesieniu do przedsiębiorstw publicznych oraz do przedsiębiorstw, którym przyznano specjalne lub wyłączne uprawnienia, zasady określone w Traktacie WE, w szczególności w jego art. 86.

Szczególne uprawnienia przedsiębiorstw publicznych podczas okresu przejściowego nie przewidują możliwości nałożenia ograniczeń ilościowych lub środków o skutku równoważnym na przywóz towarów ze Wspólnoty do Czarnogóry.

## ARTYKUŁ 76

## Zamówienia publiczne

1. Wspólnota i Czarnogóra uznają za pożądany cel udostępnienie udzielania zamówień publicznych na zasadzie równego traktowania i wzajemności, zwłaszcza zgodnie z zasadami WTO.
2. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu przedsiębiorstw czarnogórskim niezależnie od tego, czy mają siedzibę na terytorium Wspólnoty, przyznany zostaje dostęp do publicznych procedur udzielania zamówień we Wspólnocie na warunkach nie mniej korzystnych niż te, które są stosowane wobec przedsiębiorstw wspólnotowych.  
Powyższe postanowienia stosuje się również w odniesieniu do zamówień w sektorze usług użyteczności publicznej, po tym jak rząd Czarnogóry przyjmie ustawodawstwo wprowadzające przepisy wspólnotowe w tej dziedzinie. Wspólnota okresowo sprawdza, czy Czarnogóra faktycznie wprowadza stosowne ustawodawstwo.
3. Z chwilą wejścia w życie niniejszego układu przedsiębiorstwa wspólnotowe mające siedzibę w Czarnogórze, zgodnie z postanowieniami tytułu V rozdział II, mają dostęp do zamówień publicznych na warunkach nie mniej korzystnych niż te, które są stosowane wobec przedsiębiorstw czarnogórskich.

4. Z dniem wejścia w życie niniejszego układu przedsiębiorstw wspólnotowym niemającym siedziby na terytorium Czarnogóry przyznany zostaje dostęp do publicznych procedur udzielania zamówień w Czarnogórze na warunkach nie mniej korzystnych niż te, które są stosowane wobec przedsiębiorstw czarnogórskich.
5. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia co pewien czas bada możliwość przyznania przez Czarnogórę dostępu do procedur zamówień publicznych w Czarnogórze wszystkim przedsiębiorstwom wspólnotowym. Czarnogóra co roku składa Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia sprawozdanie na temat środków, jakie podjęła w celu zwiększenia przejrzystości i zapewnienia skutecznej kontroli sądowej decyzji podejmowanych w obszarze zamówień publicznych.
6. W odniesieniu do prawa przedsiębiorczości, prowadzenia działalności, świadczenia usług między Wspólnotą a Czarnogórą, jak również do zatrudnienia i przepływu siły roboczej związanych z realizacją zamówień publicznych stosuje się postanowienia artykułów 49–69.

## ARTYKUŁ 77

- Normalizacja, metrologia, akredytacja i ocena zgodności
1. Czarnogóra podejmuje niezbędne środki w celu stopniowego osiągnięcia zgodności z technicznymi przepisami wspólnotowymi i europejskimi procedurami dotyczącymi normalizacji, metrologii, akredytacji i oceny zgodności.
  2. W tym celu Strony podejmują starania w celu:
    - a) promowania stosowania wspólnotowych przepisów technicznych, europejskich norm i procedur oceny zgodności;

- W tym celu oraz uwzględniając ich wspólny interes, Strony zapewniają:
- politykę aktywnej ochrony konsumenta, zgodnie z prawem wspólnotowym, w tym podniesienie poziomu wiedzy i tworzenie niezależnych organizacji;
  - harmonizację ustawodawstwa dotyczącego ochrony konsumentów w Czarnogórze z obowiązującym w tym zakresie prawodawstwem wspólnotowym;
  - skuteczną ochronę prawną dla konsumentów w celu poprawy jakości towarów konsumpcyjnych oraz utrzymania odpowiednich norm bezpieczeństwa;
  - monitorowanie zasad przez właściwe organy oraz zapewnienie dostępu do wymiaru sprawiedliwości w przypadku sporów;
  - wymiana informacji o produktach niebezpiecznych.

## ARTYKUŁ 79

## Warunki pracy i równość szans

Czarnogóra stopniowo harmonizuje z prawodawstwem wspólnotowym swoje ustawodawstwo dotyczące warunków pracy, w szczególności w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa w pracy oraz równości szans.

- zapewniania pomocy we wspieraniu tworzenia infrastruktury jakości: normalizacji, metrologii, akredytacji i oceny zgodności;
- promowania uczestnictwa Czarnogóry w pracach organizacji związanych z normami, oceną zgodności, metrologią i podobnymi funkcjami (np. CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET)<sup>5</sup>;
- w stosownych przypadkach, zawarcia układu o ocenie zgodności oraz akceptacji wyrobów przemysłowych, gdy tylko ramy prawne i procedury Czarnogóry zostaną w wystarczającym stopniu dostosowane do wspólnotowych oraz dostępna będzie odpowiednia wiedza fachowa.

## ARTYKUŁ 78

## Ochrona konsumentów

Strony współpracują w celu dostosowania norm ochrony konsumentów w Czarnogórze do norm wspólnotowych. Skuteczna ochrona konsumentów jest potrzebna do zapewnienia prawidłowego funkcjonowania gospodarki rynkowej, a ochrona ta będzie zależała od stworzenia infrastruktury administracyjnej w celu zapewnienia nadzoru rynku oraz egzekwowania prawa w tej dziedzinie.

<sup>5</sup> Europejski Komitet Normalizacyjny, Europejski Komitet Normalizacyjny Elektrotechniki, Europejski Instytut Norm Telekomunikacyjnych, Stowarzyszenie Europejskie, Europejska Współpraca w Dziedzinie Metrologii Prawnej, Europejska Współpraca w Dziedzinie Wzorców Jednostek Miar.

## TYTUŁ VII

## SPRAWIEDLIWOŚĆ, WOLNOŚĆ I BEZPIECZENSTWO

## ARTYKUŁ 80

Wzmocnienie instytucji i państwo prawa

Przy współpracy w zakresie sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa Strony zwracają szczególną uwagę na konsolidację zasad praworządności oraz ogólne wzmocnienie instytucji na wszystkich szczeblach administracji, a w szczególności na wzmocnienie egzekwowania prawa i wymiaru sprawiedliwości. Współpraca ma na celu w szczególności wzmocnienie niezawisłości sądownictwa i zwiększenie wydajności, poprawę funkcjonowania policji i innych organów egzekwujących prawo, zapewnienie odpowiedniego przeszkolenia oraz zwalczanie korupcji i przestępczości zorganizowanej.

## ARTYKUŁ 81

Ochrona danych osobowych

Z chwilą wejścia w życie niniejszego układu Czarnogóra harmonizuje ustawodawstwo dotyczące ochrony danych osobowych z prawem wspólnotowym oraz innym prawodawstwem europejskim i międzynarodowym dotyczącym ochrony prywatności. Czarnogóra ustanawia jeden lub kilka niezależnych organów nadzoru z wystarczającymi zasobami finansowymi i ludzkimi, aby skutecznie monitorować i gwarantować egzekwowanie krajowego ustawodawstwa dotyczącego ochrony danych osobowych. Strony współpracują na rzecz osiągnięcia tego celu.

## ARTYKUŁ 82

Wizy, zarządzanie granicami, azyl i migracja

Strony współpracują w dziedzinach takich jak wizy, kontrola granic, azyl i migracja oraz ustanawiają ramy do współpracy w tych dziedzinach również na poziomie regionalnym, uwzględniając i w pełni korzystając z innych inicjatyw istniejących odpowiednio w tym obszarze.

Współpraca w zakresie powyższych kwestii opiera się na wzajemnych konsultacjach i bliskiej współpracy między Stronami i powinna obejmować pomoc techniczną i administracyjną przy:

- a) wymianie informacji w zakresie ustawodawstwa i praktyk;
- b) opracowaniu ustawodawstwa;
- c) zwiększaniu wydajności instytucji;
- d) szkoleniu personelu;
- e) bezpieczeństwie dokumentów podróży i wykrywaniu sfalszowanych dokumentów;
- f) zarządzaniu granicami.



Współpraca koncentruje się w szczególności:

- a) w kwestii azylu – na wdrożeniu krajowego ustawodawstwa w celu spełnienia norm Konwencji dotyczącej statusu uchodźców sporządzonej dnia 18 lipca 1951 r. w Genewie i Protokołu dotyczącego statusu uchodźców sporządzonego w Nowym Jorku dnia 31 stycznia 1967 r., zapewniając w ten sposób poszanowanie zasady „*non-refoulement*” oraz innych praw osób ubiegających się o azyl i uchodźców;
- b) w kwestii legalnej migracji – na zasadach przyjmowania na teren kraju oraz prawach i statusie osób wpuszczonych na teren kraju. W odniesieniu do migracji, Strony zgadzają się na uczciwe traktowanie obywateli innych państw, którzy legalnie przebywają na ich terytorium oraz do promowania polityki integracyjnej, której celem jest doprowadzenie do tego, że ich prawa i obowiązki będą porównywalne z prawami i obowiązkami ich własnych obywateli.

#### ARTYKUŁ. 83

Zapobieganie nielegalnej imigracji i jej kontrolowanie; readmisja

1. Strony współpracują w celu zapobiegania nielegalnej imigracji i jej kontrolowania. W tym celu Czarnogóra i państwa członkowskie dokonują readmisji wszystkich swoich obywateli przebywających na ich terytoriach oraz zgadzają się także zawrzeć i w pełni wdrożyć umowę o readmisji, obejmującą zobowiązanie do readmisji obywateli innych państw oraz bezpaństwowców.

Państwa członkowskie oraz Czarnogóra dostarczają swoim obywatelom odpowiednie dokumenty tożsamości i zapewniają im konieczne w tym celu udogodnienia administracyjne.

Szczegółowe procedury dotyczące readmisji obywateli i obywateli państw trzecich oraz bezpaństwowców określone są w ramach umowy między Wspólnotą Europejską a Czarnogórą w sprawie readmisji osób przebywających bez zezwolenia.

2. Czarnogóra wyraża zgodę na zawarcie umów w sprawie readmisji z innymi państwami procesu stabilizacji i stowarzyszenia
3. Czarnogóra zobowiązuje się podjąć wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia elastycznego i szybkiego wdrożenia wszystkich umów w sprawie readmisji, o których mowa w niniejszym artykule.
4. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia określa inne wspólne wysiłki, które można podjąć w celu zapobiegania i kontroli nielegalnej imigracji, w tym sieci nielegalnego handlu ludźmi i nielegalnej migracji.

#### ARTYKUŁ. 84

Pranie pieniędzy i finansowanie działalności terrorystycznej

1. Strony współpracują w celu uniemożliwienia wykorzystywania ich systemów finansowych do prania zysków pochodzących z ogólnie rozumianej działalności przestępczej, a w szczególności z przestępstw związanych z narkotykami, jak również do finansowania działalności terrorystycznej.

## ARTYKUŁ 86

2. Współpraca w tym obszarze może obejmować pomoc administracyjną i techniczną mającą na celu przyspieszenie wdrażania przepisów i skutecznego funkcjonowania stosownych norm oraz mechanizmów zwalczania prania brudnych pieniędzy i finansowania terroryzmu, równoważnych tym przyjętym przez Wspólnotę oraz inne gremia międzynarodowe w tej dziedzinie, a w szczególności przez Grupę Roboczą ds. Działań Finansowych (FATF).

Zapobieganie i zwalczanie zorganizowanej działalności przestępczej i pozostałej działalności nielegalnej

Strony współpracują w zakresie zwalczania i zapobiegania działalności przestępczej i nielegalnej, zorganizowanej lub innej, takiej jak:

- a) przemyt ludzi i handel ludźmi;
- b) nielegalna działalność gospodarcza, zwłaszcza fałszowanie pieniędzy i bezgłówkowych środków płatniczych, nielegalne transakcje dotyczące produktów takich jak odpady przemysłowe, materiały radioaktywne i transakcje dotyczące produktów nielegalnych, podrobionych lub pirackich;
- c) korupcja, zarówno w sektorze prywatnym jak i publicznym, w szczególności związana z nieprzejrzystymi praktykami administracyjnymi;
- d) oszustwa podatkowe;
- e) kradzież tożsamości;
- f) nielegalny handel narkotykami i substancjami psychotropowymi;
- g) nielegalny handel bronią;
- h) fałszowanie dokumentów;
- i) przemyt towarów i nielegalny handel towarami, w tym samochodami;
- j) cyberprzestępczość.

## ARTYKUŁ 85

Współpraca w zakresie narkotyków

1. W granicach swoich uprawnień i kompetencji Strony współpracują w celu zapewnienia zrównoważonego i zintegrowanego podejścia do zagadnień związanych z narkotykami. Polityka i działania antynarkotykowe będą miały na celu wzmocnienie struktur antynarkotykowych, zmniejszenie dostaw, handlu i popytu na narkotyki, radzenie sobie ze skutkami zdrowotnymi i społecznymi nadużywania narkotyków, jak i bardziej skutecznej kontrolę prekursorów.
2. Strony uzgadniają metody współpracy niezbędne do osiągnięcia tych celów. Działania opierają się na wspólnie uzgodnionych zasadach zgodnie ze strategią kontroli antynarkotykowej UE.

## TYTUŁ VIII

## ZASADY WSPÓŁPRACY

## ARTYKUŁ 88

1. Wspólnota i Czarnogóra ustanawiają ścisłą współpracę mającą na celu przyczynianie się do rozwoju i potencjału wzrostu Czarnogóry. Współpraca taka wzmocnia istniejące powiązania gospodarcze w jak najszerszym zakresie, z korzyścią dla obu Stron.

2. Polityki i inne środki są planowane w taki sposób, aby umożliwić osiągnięcie zrównoważonego rozwoju gospodarczego i społecznego Czarnogóry. Polityki te powinny być zagwarantować od początku pełne uwzględnianie kwestii ochrony środowiska i powinny być powiązane z wymogami harmonijnego rozwoju społecznego.

3. Polityki współpracy zostają włączone do regionalnych ram współpracy. Szczególna uwaga zostanie poświęcona środkom wspomagającym współpracę pomiędzy Czarnogórą a sąsiadującymi z nią państwami, w tym państwami członkowskimi, przyczyniając się w ten sposób do stabilizacji regionalnej. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia określa priorytety pomiędzy obszarami współpracy oraz w ramach nich, zgodnie z partnerstwem europejskim.

W kwestii fałszowania pieniędzy, Czarnogóra współpracuje ściśle ze Wspólnotą przy zwalczaniu fałszowania banknotów i monet oraz wykrywaniu i karaniu wszelkich przypadków fałszowania banknotów i monet, które mogą pojawić się na jej terytorium. W zakresie prewencji Czarnogóra powinna mieć na celu wdrożenie środków, które będą równoważne do środków określonych w odpowiednim prawodawstwie Wspólnoty, oraz przystąpienie do wszystkich konwencji międzynarodowych w tej dziedzinie prawa. Czarnogóra może skorzystać ze wsparcia Wspólnoty przeznaczonego na wymianę, pomoc i szkolenia w zakresie ochrony przed fałszowaniem pieniędzy. Promuje się współpracę regionalną i przestrzeganie uznanych norm międzynarodowych.

## ARTYKUŁ 87

## Zwalczanie terroryzmu

Strony zgadzają się na współpracę w celu zapobiegania atakom terrorystycznym i ich finansowaniu oraz zwalczaniu tych ataków i ich finansowania, zgodnie z międzynarodowymi konwencjami, których są stronami oraz zgodnie ze swoimi przepisami ustawowymi i wykonawczymi:

- a) w ramach pełnego wdrożenia rezolucji 1373 (2001) Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych oraz innych stosownych rezolucji ONZ, konwencji międzynarodowych i instrumentów;
- b) poprzez wymianę informacji na temat grup terrorystycznych oraz ich sieci wsparcia zgodnie z prawem międzynarodowym i krajowym;
- c) poprzez wymianę doświadczeń w zakresie środków i metod zwalczania terroryzmu, jeżeli chodzi o sprawy techniczne i szkolenia, oraz poprzez wymianę doświadczeń w dziedzinie zapobiegania terroryzmowi.

## ARTYKUŁ 89

Polityka handlowa i gospodarcza

Wspólnota i Czarnogóra ułatwiają proces reform gospodarczych poprzez współpracę mającą na celu lepsze zrozumienie podstaw rządzących ich systemami gospodarczymi i sformułowanie oraz wdrożenie polityki gospodarczej w gospodarkach rynkowych.  
W tym celu Wspólnota i Czarnogóra współpracują w zakresie:

- a) wymiany danych dotyczących wyników i prognoz makroekonomicznych oraz strategii rozwoju;
- b) wspólnej analizy kwestii ekonomicznych będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, w tym określania polityki gospodarczej oraz instrumentów jej wdrażania; oraz
- c) promowania szerszej współpracy w celu przyspieszenia napływu know-how i zwiększenia dostępu do nowych technologii.

Czarnogóra dąży do stworzenia sprawnie działającej gospodarki rynkowej oraz stopniowego zbliżenia swojej polityki do zorientowanych na stabilizację polityk Unii Gospodarczej i Walmutowej.  
Na wniosek władz czarnogórskich Wspólnota może udzielić pomocy przeznaczonej na wsparcie wysiłków Czarnogóry w tym względzie.

Współpraca ma również na celu wzmocnienie praworzędności w dziedzinie przedsiębiorczości poprzez stabilne i niedyskryminujące ramy prawne dotyczące handlu.

Współpraca w tej dziedzinie obejmuje również wymianę informacji dotyczących zasad i funkcjonowania Europejskiej Unii Gospodarczej i Walmutowej.

## ARTYKUŁ 90

Współpraca w dziedzinie statystyki

Współpraca między Stronami koncentruje się przede wszystkim na obszarach priorytetowych związanych z wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie statystyki, łącznie z kwestiami gospodarczymi, handlowymi, monetarnymi i finansowymi. Ma ona na celu przede wszystkim stworzenie wydajnego i trwałego systemu statystycznego zdolnego do dostarczania wiarygodnych, obiektywnych i dokładnych danych niezbędnych do planowania i monitorowania procesu przekształcania i reform w Czarnogórze. Powinna ona również umożliwić czarnogórskiemu urzędowi statystycznemu lepsze zaspokajanie potrzeb jego klientów w kraju (zarówno administracji publicznej jak i sektora prywatnego). System statystyczny powinien przestrzegać podstawowych zasad statystyki wydanych przez ONZ, przepisów europejskiego kodeksu postępowania w zakresie statystyki i przepisów europejskiego prawa statystycznego oraz rozwijać się w kierunku osiągnięcia zgodności ze wspólnotowym dorobkiem prawnym. Strony współpracują szczególnie w celu zapewnienia poufności danych indywidualnych, stopniowego zwiększonego gromadzenia danych i przekazywania ich do europejskiego systemu statystycznego.

## ARTYKUŁ 91

Bankowość, ubezpieczenia i pozostałe usługi finansowe

Współpraca między Czarnogórą a Wspólnotą koncentruje się na obszarach priorytetowych związanych z wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie bankowości, ubezpieczeń i usług finansowych. Strony współpracują w celu ustanowienia i opracowania stosownych ram wsparcia dla sektorów bankowości, ubezpieczeń i usług finansowych w Czarnogórze, opartych na uczciwej konkurencji i konieczności zapewnienia wszystkim równych szans.

## ARTYKUŁ 92

Współpraca w dziedzinie wewnętrznej kontroli finansowej i audytu zewnętrznego

Współpraca między Stronami koncentruje się na obszarach priorytetowych związanych ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie publicznej wewnętrznej kontroli finansowej (PIFC) i audytu zewnętrznego. Strony współpracują w szczególności - poprzez opracowanie i przyjęcie odpowiednich przepisów - w celu utworzenia wydajnej i rentownej PIFC (w tym zarządzania finansowego i kontroli oraz niezależnie działającego audytu wewnętrznego) i zewnętrznego systemu audytu w Czarnogórze, zgodnie z uznanymi międzynarodowymi standardami i metodami oraz najlepszymi praktykami UE. Współpraca koncentruje się również na budowaniu zdolności instytucjonalnych najwyższego urzędu kontroli w Czarnogórze. W celu wypełnienia zobowiązań dotyczących współpracy i harmonizacji wynikających z powyższych wymogów współpraca powinna skoncentrować się na stworzeniu i wzmocnieniu centralnych jednostek harmonizacyjnych ds. zarządzania finansowego i kontroli oraz audytu wewnętrznego.

## ARTYKUŁ 93

Promowanie i ochrona inwestycji

Współpraca między Stronami, w granicach ich stosownych kompetencji, w dziedzinie promowania i ochrony inwestycji ma na celu stworzenie klimatu sprzyjającego inwestycjom prywatnym, zarówno krajowym jak i zagranicznym, które są istotne dla ożywienia gospodarczego i przemysłowego w Czarnogórze. Czarnogóra powinna za szczególny cel współpracy uznać poprawę ram prawnych, aby sprzyjały inwestycjom i je chroniły.

## ARTYKUŁ 94

Współpraca przemysłowa

Współpraca ma na celu promowanie modernizacji i restrukturyzacji przemysłu Czarnogóry oraz jego poszczególnych sektorów. Powinna również obejmować współpracę przemysłową pomiędzy podmiotami gospodarczymi celem wzmocnienia sektora prywatnego na warunkach gwarantujących ochronę środowiska.

Inicjatywy współpracy przemysłowej odzwierciedlają priorytety określone przez obie Strony. Uwzględniają one regionalne aspekty rozwoju przemysłowego, promując, w odpowiednich przypadkach, partnerstwa transgraniczne. Inicjatywy powinny mieć na celu w szczególności stworzenie odpowiednich ram prawnych dla przedsiębiorstw, poprawę zarządzania, wzrost wiedzy fachowej i wspieranie rynków, przejrzystości rynku i otoczenia biznesowego. Szczególną wagę przywiązuje się do stworzenia w Czarnogórze skutecznych działań wspierających wywóz.

Współpraca uwzględni wspólnotowy dorobek prawny w dziedzinie polityki przemysłowej.

## ARTYKUŁ 95

## Małe i średnie przedsiębiorstwa

Współpraca między Stronami ma na celu rozwinięcie i wzmocnienie sektora prywatnego małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP), utworzenie nowych przedsiębiorstw w obszarach o znacznym potencjale wzrostu oraz współpracę między wspólnotowymi i czarnogórskimi MŚP.

Współpraca uwzględni obszary priorytetowe związane ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie MŚP, jak również zasady zapisane w Europejskiej karcie małych przedsiębiorstw.

## ARTYKUŁ 96

## Turystyka

Współpraca między Stronami w dziedzinie turystyki ma na celu głównie wzmocnienie przepływu informacji w dziedzinie turystyki (poprzez sieci międzynarodowe, bazy danych itp.); wspieranie tworzenia infrastruktury sprzyjającej inwestycjom w sektorze turystyki i członkostwo Czarnogóry w ważnych europejskich organizacjach turystycznych. Jej celem jest również badanie możliwości prowadzenia wspólnych działań i wzmocnienia współpracy między przedsiębiorstwami z branży turystycznej, ekspertami i rządami oraz ich odpowiednimi agencjami turystycznymi, jak również przekazanie wiedzy fachowej (poprzez szkolenia, wymiany czy seminaria). Współpraca należyście uwzględni wspólnotowy dorobek prawny związany z tym sektorem.

Współpraca może zostać włączona do regionalnych ram współpracy.

## ARTYKUŁ 97

## Rolnictwo oraz sektor rolno-przemysłowy

Współpraca między Stronami jest prowadzona we wszystkich obszarach priorytetowych związanych ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie rolnictwa, weterynarii i kwestii fitosanitarnych. Współpraca ma na celu przede wszystkim modernizację i restrukturyzację rolnictwa oraz sektora rolno-przemysłowego w Czarnogórze, a zwłaszcza wypełnienie wspólnotowych wymogów sanitarnych, poprawę zarządzania zasobami wodnymi oraz rozwój obszarów wiejskich i sektora leśnictwa, a także wsparcie stopniowego zbliżenia czarnogórskiego ustawodawstwa i praktyk do zasad i norm wspólnotowych.

## ARTYKUŁ 98

## Rybołówstwo

Strony badają możliwość określenia wzajemnie korzystnych obszarów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w sektorze rybołówstwa. Współpraca należyście uwzględni również priorytetowe obszary związane ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie rybołówstwa, w tym przestrzeganie międzynarodowych zobowiązań wynikających z zasad zarządzania zasobami połowowymi i ich zachowania opracowanych przez międzynarodowe i regionalne organizacje rybołówstwa.

## ARTYKUŁ 99

## Cła

Strony ustanawiają współpracę w tym obszarze w celu zagwarantowania zgodności z postanowieniami, które zostaną przyjęte w dziedzinie handlu oraz zbliżenia systemu celnego Czarnogóry do systemu wspólnotowego, pomagając tym samym w utworzeniu drogi dla środków liberalizacji zaplanowanych zgodnie z niniejszym układem oraz w stopniowym zbliżaniu ustawodawstwa celnego Czarnogóry do wspólnotowego dorobku prawnego.

Współpraca należyćnia obszary priorytetowe związane ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie cel.

Zasady wzajemnej pomocy administracyjnej między Stronami w sprawach celnych są ustanowione w protokole 6.

## ARTYKUŁ 100

## Opodatkowanie

Strony ustanawiają współpracę w dziedzinie opodatkowania włącznie ze środkami mającymi na celu dalsze zreformowanie systemu podatkowego Czarnogóry oraz restrukturyzację administracji podatkowej po to, aby zagwarantować skuteczne ściąganie podatków i wzmocnić walkę z nadużyciami podatkowymi.

Współpraca uwzględnia obszary priorytetowe związane ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie opodatkowania i walki ze szkodliwą konkurencją podatkową. Zniesienie szkodliwej konkurencji podatkowej powinno zostać wykonane na podstawie zasad Kodeksu postępowania w dziedzinie opodatkowania biznesu uzgodnionego przez Radę w dniu 1 grudnia 1997 r.

Współpraca służy również zwiększeniu przejrzystości i zwalczaniu korupcji, w tym wymianie informacji z państwami członkowskimi w ramach dążenia do skutecznego egzekwowania środków mających zapobiegać nadużyciom podatkowym. uchylaniu się od płacenia podatków oraz unikaniu ich płacenia. Czarnogóra uzupełni sieć porozumień dwustronnych z państwami członkowskimi zgodnie z najnowszą zaktualizowaną wersją modelowej konwencji OECD o podatkach dochodowych i kapitałowych oraz na podstawie modelowej umowy OECD w sprawie wymiany informacji w sprawach podatkowych, o ile przystąpiło do nich państwo członkowskie-wnioskodawca.

## ARTYKUŁ 101

## Współpraca społeczna

Współpraca między Stronami w zakresie zatrudnienia skupia się szczególnie na poprawie usług pośrednictwa pracy i doradztwa zawodowego, środków wspomagających te usługi oraz wspieraniu rozwoju regionalnego w celu wsparcia restrukturyzacji sektora przemysłu i rynku pracy. Obejmuje ona również środki takie jak badania, pomoc oddelegowanych ekspertów oraz działania informacyjne i szkoleniowe.

Strony współpracują w celu ułatwienia reformy polityki zatrudnienia w Czarnogórze w kontekście wzmocnionej reformy gospodarczej i integracji. Współpraca ma również na celu wspieranie dostosowania systemów zabezpieczenia społecznego Czarnogóry do nowych wymogów gospodarczych i społecznych i obejmuje dostosowanie czarnogórskiego ustawodawstwa dotyczącego warunków pracy oraz równości szans kobiet i mężczyzn, osób niepełnosprawnych oraz osób należących do mniejszości, jak i lepszą ochronę zdrowia i bezpieczeństwa dla pracowników, przyjmując jako odniesienie poziom ochrony we Wspólnocie. Czarnogóra zapewnia przestrzeganie i skuteczne wdrażanie podstawowych konwencji MOP.

Współpraca należyście uwzględni obszary priorytetowe związane ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w tej dziedzinie.

#### ARTYKUŁ 102

##### Edukacja i szkolenia

Strony współpracują w celu podwyższenia poziomu wykształcenia ogólnego i zawodowego oraz szkolenia w Czarnogórze, a także polityki dotyczącej młodzieży i pracy wykonywanej przez młodzież, w tym kształcenia nieformalnego. Priorytetem dla systemów szkolnictwa wyższego jest osiągnięcie celów deklaracji bolońskiej w międzyrządowym procesie bolońskim.

Strony współpracują również w tym celu, by dostęp do wszystkich szczebli edukacji i szkolenia w Czarnogórze był nieograniczony ze względu na płeć, kolor skóry, pochodzenie etniczne lub wyznanie.

Odpowiednie programy i instrumenty wspólnotowe przyczyniają się do podwyższania poziomu struktur i działań w zakresie edukacji i szkoleń w Czarnogórze.

Współpraca należyście uwzględni obszary priorytetowe związane ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w tej dziedzinie.

#### ARTYKUŁ 103

##### Współpraca kulturalna

Strony zobowiązują się do promowania współpracy kulturalnej. Współpraca ta służy między innymi zwiększeniu wzajemnego zrozumienia i poszanowania między obywatelami, wspólnotami i narodami. Strony zobowiązują się również do współpracy w zakresie promowania różnorodności kulturowej, zwłaszcza w ramach Konwencji UNESCO w sprawie ochrony i promowania różnorodności form ekspresji kulturalnej.

#### ARTYKUŁ 104

##### Współpraca w sektorze audiowizualnym

Strony współpracują w celu promowania przemysłu audiowizualnego w Europie i zachęcają do koprodukcji w obszarach takich jak kinematografia i telewizja.

Współpraca mogłaby obejmować między innymi programy i fundusze na rzecz szkoleń dla dziennikarzy i innych osób zatrudnionych w sektorze mediów, jak również pomoc techniczną dla mediów publicznych i prywatnych w celu wzmocnienia ich niezależności, profesjonalizmu i powiązań z mediami europejskimi.



## ARTYKUŁ 107

## Informacja i komunikacja

Wspólnota i Czarnogóra podejmują środki niezbędne do stymulowania wzajemnej wymiany informacji. Pierwszeństwo jest przyznawane programom mającym na celu dostarczanie społeczeństwu podstawowych informacji na temat Wspólnoty, a środowiskom zawodowym w Czarnogórze – bardziej specjalistycznych informacji.

## ARTYKUŁ 108

## Transport

Współpraca między Stronami koncentruje się na obszarach priorytetowych związanych ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie transportu.

Współpraca może w szczególności mieć na celu restrukturyzację i modernizację różnych środków transportu w Czarnogórze, poprawę swobodnego przepływu osób i towarów oraz zwiększenie dostępu do rynku oraz infrastruktury, w tym do portów morskich i lotniczych. Ponadto współpraca może wspierać rozwój infrastruktur multimodalnych w powiązaniu z głównymi sieciami transeuropejskimi, w szczególności poprzez wzmocnienie powiązań regionalnych z Europą Południowo-Wschodnią, zgodnie z protokołem ustaleń w sprawie głównej regionalnej sieci transportowej. Celem współpracy jest osiągnięcie norm działania porównywalnych z normami wspólnotowymi oraz rozwój systemu transportowego w Czarnogórze zgodnego z systemem wspólnotowym i do niego dostosowanego, a także lepsza ochrona środowiska w sektorze transportu.

Czarnogóra dostosowuje swoją politykę w dziedzinie uregulowania treści przy nadawaniu transgranicznym do polityki WE i harmonizuje swoje ustawodawstwo ze wspólnotowym dorobkiem prawnym. Czarnogóra zwraca szczególną uwagę na kwestie związane z nabywaniem praw własności intelektualnej dla programów i transmisji nadawanych drogą satelitarną, naziemną i kablową.

## ARTYKUŁ 105

## Społeczeństwo informacyjne

Współpraca prowadzona jest przede wszystkim na obszarach związanych ze wspólnotowym dorobkiem prawnym dotyczącym społeczeństwa informacyjnego. Jej celem jest głównie wspieranie stopniowego dostosowania polityki i ustawodawstwa Czarnogóry w tym sektorze do polityki i prawodawstwa Wspólnoty.

Strony współpracują również w celu dalszego rozwoju społeczeństwa informacyjnego w Czarnogórze. Do ogólnych celów zaliczają się przygotowanie ogółu społeczeństwa do ery cyfrowej, przyciąganie inwestycji i zapewnienie interoperacyjności sieci i usług.

## ARTYKUŁ 106

## Sieci i usługi łączności elektronicznej

Współpraca koncentruje się przede wszystkim na obszarach priorytetowych związanych ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w tej dziedzinie.

Strony wzmacniają zwłaszcza współpracę w dziedzinie sieci łączności elektronicznej i związanych z nimi usług, przy czym ostatecznym celem będzie przyjęcie przez Czarnogórę wspólnotowego dorobku prawnego w tych sektorach w ciągu trzech lat od wejścia w życie niniejszego układu.

## ARTYKUŁ 109

## Energia

Współpraca koncentruje się przede wszystkim na obszarach priorytetowych związanych ze wspólnym dorobkiem prawnym w dziedzinie energii. Opiera się ona na Traktacie ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej i jest rozwijana w celu stopniowej integracji Czarnogóry z europejskimi rynkami energii. Współpraca może obejmować w szczególności:

- a) formułowanie i planowanie strategii w dziedzinie energii, w tym modernizację infrastruktury, poprawę i dywersyfikację dostaw oraz lepszy dostęp do rynku energii, w tym łatwiejszy tranzyt, przesyłanie i dystrybucję oraz renowację sieci połączeń przesyłowych o regionalnym znaczeniu, wraz z krajami sąsiadującymi;
- b) promowanie oszczędności energii, efektywności energetycznej, odnawialnych źródeł energii oraz badanie wpływu produkcji i zużycia energii na środowisko;
- c) formułowanie ramowych warunków restrukturyzacji przedsiębiorstw energetycznych oraz wzajemnej współpracy przedsiębiorstw w tym sektorze.

## ARTYKUŁ 110

## Bezpieczeństwo jądrowe

Strony współpracują w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego i zabezpieczeń. Współpraca może obejmować następujące zagadnienia:

- a) modernizacja przepisów i regulacji Stron w zakresie ochrony przed promieniowaniem, bezpieczeństwa jądrowego, księgowania materiałów jądrowych i kontroli oraz wzmocnienie organów nadzorczych i ich zasobów;
- b) zachęcanie do wspierania porozumień między państwami członkowskimi lub Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a Czarnogorą dotyczących, w zależności od przypadku, wczesnego informowania o awariach jądrowych i wymiany informacji w takich przypadkach oraz porozumień dotyczących przygotowania na wypadek awarii i ogólnie kwestii bezpieczeństwa jądrowego;
- c) odpowiedzialność jądrowa osób trzecich.

## ARTYKUŁ 111

## Środowisko

Strony rozwijają i zacieśniają współpracę w dziedzinie środowiska, w ramach której podstawowym zadaniem będzie zwalczanie dalszej jego degradacji oraz rozpoczęcie działań na rzecz poprawy stanu środowiska zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju.

## ARTYKUŁ 113

Współpraca w zakresie rozwoju regionalnego i lokalnego

Strony pracują nad wzmocnieniem współpracy w zakresie rozwoju regionalnego i lokalnego w celu wsparcia rozwoju gospodarczego i obniżenia nierówności regionalnych. Szczególna uwaga zostaje poświęcona współpracy transgranicznej, międzynarodowej i międzyregionalnej.

Współpraca należyć uwzględnia obszary priorytetowe związane ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie rozwoju regionalnego.

## ARTYKUŁ 114

Administracja publiczna

Współpraca ma na celu stworzenie wydajnej i odpowiedzialnej administracji publicznej w Czarnogórze, zwłaszcza po to, aby wspierać wdrażanie zasad praworządności i właściwe funkcjonowanie instytucji państwowych z korzyścią dla społeczeństwa Czarnogóry jako całości oraz w celu pomyślnego budowania stosunków pomiędzy UE a Czarnogórą.

Współpraca w tej dziedzinie koncentruje się głównie na tworzeniu instytucji, w tym na rozwijaniu i wdrażaniu przejrzystych i bezstronnych procedur rekrutacji, zarządzania zasobami ludzkimi i rozwoju kariery dla służb publicznych, szkoleń ustawicznych i promowania etyki w ramach administracji publicznej. Współpraca obejmuje wszystkie szczeble administracji publicznej, w tym administrację lokalną.

W szczególności strony podejmują współpracę w celu wzmocnienia struktur i procedur

administracyjnych, aby zapewnić planowanie strategiczne w kwestiach środowiska naturalnego oraz koordynację działań odpowiednich podmiotów. Współpraca ta skupia się na dostosowaniu ustawodawstwa Czarnogóry do prawodawstwa Wspólnoty. Współpraca może również

koncentrować się na rozwijaniu strategii mających na celu znaczne obniżenie zanieczyszczenia powietrza i wody na poziomie lokalnym, regionalnym i międzynarodowym, ustanowienie ram dla wydajnej, czystej, zrównoważonej i odnawialnej produkcji energii i jej zużycia oraz strategii służących przeprowadzaniu ocen wpływu na środowisko i strategicznych ocen oddziaływania na środowisko. Szczególna uwaga zostaje poświęcona ratyfikacji i wdrożeniu protokołu z Kioto.

## ARTYKUŁ 112

Współpraca w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technologicznego

Strony zachęcają do współpracy w dziedzinie cywilnych badań naukowych i rozwoju technologicznego (BRT) na bazie wspólnych korzyści oraz z uwzględnieniem dostępności zasobów i odpowiedniego dostępu do swoich programów, z zastrzeżeniem odpowiedniego poziomu skutecznej ochrony praw własności intelektualnej, przemysłowej i handlowej.

Współpraca należyć uwzględnia obszary priorytetowe związane ze wspólnotowym dorobkiem prawnym w dziedzinie badań i rozwoju technicznego.

## TYTUŁ IX

## WSPÓLPRACA FINANSOWA

## ARTYKUŁ 115

Aby osiągnąć cele niniejszego układu oraz zgodnie z artykułami 5, 116 i 118, Czarnogóra może otrzymywać pomoc finansową od Wspólnoty w formie dotacji i pożyczek, w tym pożyczek od Europejskiego Banku Inwestycyjnego. Pomoc Wspólnoty jest uzależniona od dalszych postępów w wypełnianiu politycznych kryteriów kopenhaskich, w szczególności od postępów w osiągnięciu konkretnych priorytetów partnerstwa europejskiego. Pod uwagę są brane wyniki rocznych przeglądów w krajach uczestniczących w procesie stabilizacji i stowarzyszenia, szczególnie te dotyczące działań podejmowanych przez beneficjentów pomocy w celu przeprowadzenia demokratycznych, gospodarczych i instytucjonalnych reform. Uwzględnione zostaną również inne wnioski Rady dotyczące szczególnie realizacji programów dostosowawczych. Pomoc przyznana Czarnogórze jest skierowana na zaspokojenie potrzeb, wybranych priorytetów, odzwierciedlenie zdolności absorpcji i zwrotu oraz wdrożenie środków w celu zreformowania i restrukturyzacji gospodarki.

## ARTYKUŁ 116

Pomoc finansowa w postaci dotacji jest udzielana zgodnie z odpowiednimi środkami operacyjnymi przewidzianymi w rozporządzeniu Rady w ramach indykatywnych wieloletnich ram i rocznych programów działań, ustanowionych przez Wspólnotę po konsultacjach z Czarnogórą.

Pomoc finansowa może obejmować wszystkie sektory współpracy, ze szczególnym naciskiem na obszar sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, zbliżenie prawodawstwa, rozwój gospodarczy i ochronę środowiska.

## ARTYKUŁ 117

Na wniosek Czarnogóry oraz w przypadku wystąpienia szczególnej potrzeby, Wspólnota może w porozumieniu z międzynarodowymi instytucjami finansowymi zbadać możliwość udzielenia w drodze wyjątku pomocy makrofinansowej, podlegającej określonym warunkom i przy uwzględnieniu dostępności wszystkich zasobów finansowych. Pomoc ta byłaby udostępniana tylko w przypadku spełnienia warunków, które zostaną określone w kontekście programu uzgodnionego między Czarnogórą a Międzynarodowym Funduszem Walutowym.

## ARTYKUŁ 118

W celu umożliwienia optymalnego wykorzystania dostępnych zasobów Strony zapewniają, że wkład Wspólnoty będzie ściśle skoordynowany z pomocą pochodzącą z innych źródeł, takich jak państwa członkowskie, inne państwa i międzynarodowe instytucje finansowe. W tym celu Strony regularnie wymieniają informacje dotyczące wszystkich źródeł pomocy.

## TYTUŁ X

## POSTANOWIENIA INSTYTUCJONALNE, OGÓLNE I KOŃCOWE

## ARTYKUŁ 119

Niniejszym powołuje się Radę Stabilizacji i Stowarzyszenia, która nadzoruje stosowanie i wykonanie niniejszego układu. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia zbiera się na odpowiednim szczeblu na posiedzenia regularnie oraz gdy wymagają tego okoliczności. Bada wszelkie istotne kwestie związane z niniejszym układem, jak również wszelkie inne kwestie dwustronne lub międzynarodowe leżące we wspólnym interesie Stron.

## ARTYKUŁ 120

1. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia składa się z jednej strony z członków Rady Unii Europejskiej i członków Komisji Europejskiej, a z drugiej strony z członków rządu Czarnogóry.
2. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia przyjmuje swój regulamin wewnętrzny.
3. Członkowie Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia mogą być reprezentowani zgodnie z warunkami, które zostaną określone w regulaminie wewnętrznym.

4. Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia przewodniczą kolejno przedstawiciel Komisji Wspólnot oraz przedstawiciel Czarnogóry, zgodnie z zasadami które zostaną określone w jej regulaminie wewnętrznym.
5. Europejski Bank Inwestycyjny uczestniczy jako obserwator w pracach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia. w kwestiach, które go dotyczą.

## ARTYKUŁ 121

Dla osiągnięcia celów niniejszego układu Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia ma prawo podejmowania decyzji w ramach niniejszego układu w przypadkach w nim przewidzianych. Podjęte decyzje są wiążące dla Stron, które są zobowiązane do podjęcia środków niezbędnych do wykonania takich decyzji. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może również formułować odpowiednie zalecenia. Opracowuje ona swoje decyzje i zalecenia za zgodą obu Stron.

## ARTYKUŁ 122

1. W pełnieniu swoich zadań Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia jest wspierana przez Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia składający się z jednej strony z przedstawicieli Rady Unii Europejskiej i przedstawicieli Komisji Europejskiej, a z drugiej strony z przedstawicieli Czarnogóry.

2. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia określa w swoim regulaminie zadania Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia, obejmujące w szczególności przygotowywanie posiedzeń Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia oraz zasady funkcjonowania tego Komitetu.

3. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może przekazać Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia wszystkie swoje uprawnienia. W takim przypadku Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia podejmuje swoje decyzje zgodnie z warunkami ustanowionymi w artykule 121.

## ARTYKUŁ 123

Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia może tworzyć podkomitety. Przed końcem pierwszego roku po dniu wejścia w życie niniejszego układu Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia tworzy podkomitety niezbędne do właściwego wdrażania niniejszego układu.

Stworzony zostanie podkomitet zajmujący się kwestią migracji.

## ARTYKUŁ 124

Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może podjąć decyzję o powołaniu wszelkich innych komitetów lub organów, które będą pomagać jej w pełnieniu zadań. W swoim regulaminie Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia określa skład i obowiązki takich komitetów lub ich organów oraz zasady ich funkcjonowania.

## ARTYKUŁ 125

Niniejszym powołany zostaje Parlamentarny Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia. Stanowi on forum spotkań i wymiany poglądów między członkami parlamentu czarnogórskiego i Parlamentu Europejskiego. Zbiera się z częstotliwością, którą sam określa.

Parlamentarny Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia składa się z członków Parlamentu Europejskiego oraz z członków parlamentu czarnogórskiego.

Parlamentarny Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia przyjmuje swój regulamin wewnętrzny.

Parlamentarnemu Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia przewodniczy kolejno członek Parlamentu Europejskiego i członek parlamentu czarnogórskiego zgodnie z zasadami, które zostaną określone w jego regulaminie wewnętrznym.

## ARTYKUŁ 126

W zakresie niniejszego układu każda ze Stron zobowiązuje się zagwarantować osobom fizycznym i prawnym drugiej Strony wolny od dyskryminacji w stosunku do swoich własnych obywateli dostęp do właściwych sądów i władz administracyjnych, aby mogły przed nimi dochodzić swoich praw osobistych i rzeczowych.

## ARTYKUŁ 127

Żadne z postanowień niniejszego układu nie stanowi przeszkody dla podjęcia przez Stronę jakichkolwiek środków, które:

- a) uważa za niezbędne w celu zapobiegania ujawnieniu informacji szkodzących jej podstawowym interesom bezpieczeństwa;
- b) odnoszą się do produkcji lub handlu bronią, amunicją lub materiałami wojskowymi lub też do badań, rozwoju lub produkcji niezbędnej do celów obronnych, o ile środki te nie osłabiają warunków konkurencji w zakresie produktów nieprzeznaczonych do celów ściśle wojskowych;
- c) uznaje za istotne dla zapewnienia własnego bezpieczeństwa w przypadku poważnych niepokojów wewnętrznych naruszających utrzymanie porządku publicznego, w czasie wojny lub poważnych napięć międzynarodowych grożących wybuchem wojny, lub w celu wywiązania się z obowiązków, jakie na siebie przyjęła, aby zapewnić utrzymanie pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego.

## ARTYKUŁ 128

1. W dziedzinach objętych niniejszym układem oraz nie naruszając jakichkolwiek zawartych w nim postanowień szczególnych:

- a) uregulowania stosowane przez Czarnogórę w stosunku do Wspólnoty nie mogą prowadzić do powstania jakiegokolwiek dyskryminacji między państwami członkowskimi, ich obywatelami czy też przedsiębiorstwami lub spółkami,
- b) uregulowania stosowane przez Wspólnotę w odniesieniu do Czarnogóry nie mogą prowadzić do powstania jakiegokolwiek dyskryminacji obywateli Czarnogóry lub też jej przedsiębiorstw czy spółek.

2. Postanowienia ustępu 1 pozostają bez uszczerbku dla prawa Stron do stosowania właściwych postanowień ich ustawodawstwa podatkowego wobec podatników, którzy nie znajdują się w sytuacji identycznej ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę.

## ARTYKUŁ 129

1. Strony podejmują wszelkie niezbędne środki o charakterze ogólnym lub szczególnym wymagane do wypełnienia swoich zobowiązań wynikających z niniejszego układu. Zapewniają one osiągnięcie celów określonych w niniejszym układzie.

## ARTYKUŁ 130

1. W przypadku powstania sporu między Stronami dotyczącego wykładni lub stosowania niniejszego układu jedna ze Stron przekazuje drugiej stronie oraz Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia formalny wniosek o rozstrzygnięcie spornej kwestii.

Jeżeli strona uzna, że środki przyjęte przez drugą Stronę lub brak działań drugiej Strony stanowią naruszenie zobowiązań wynikających z niniejszego układu, formalny wniosek o rozstrzygnięcie spornej kwestii powinien zawierać uzasadnienie takiego stanowiska, a w stosownych przypadkach informację, że Strona może podjąć środki przewidziane w artykule 129 ustęp 4.

2. Strony dokładają wszelkich starań, aby rozstrzygnąć spór poprzez prowadzone w dobrej wierze konsultacje w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia oraz innych organów przewidzianych w ustępie 3 w celu jak najszybszego znalezienia rozwiązań możliwych do przyjęcia przez obie Strony.

3. Strony przekazują Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia wszelkie istotne informacje wymagane w celu dokładnego zbadania sytuacji.

Do czasu znalezienia rozwiązania sporna kwestia jest przedmiotem dyskusji podczas każdego spotkania Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia, chyba że możliwe jest wszczęcie postępowania arbitrażowego przewidzianego w protokole 7. Spór uznaje się za rozstrzygnięty, jeżeli Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia podjęła wiążącą decyzję rozstrzygającą zgodnie z artykułem 129 ustęp 3 lub jeżeli oświadczyła, że spór już nie istnieje.

2. Strony zgadzają się prowadzić w trybie pilnym i właściwymi sposobami, na wniosek jednej ze Stron, konsultacje mające na celu rozpatrzenie wszelkich kwestii związanych z interpretacją lub wdrażaniem niniejszego układu oraz innymi istotnymi aspektami wzajemnych stosunków.

3. Każda ze Stron odwołuje się do Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia w przypadku sporu dotyczącego stosowania lub interpretacji niniejszego układu. W takim wypadku stosuje się artykuł 130 oraz, w odpowiednich przypadkach, protokół 7.

Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może rozstrzygać spory w drodze wiążących decyzji.

4. Jeżeli jedna ze Stron uważa, że druga Strona nie wypełniła zobowiązania, jakie nakłada na nią niniejszy układ, może podjąć odpowiednie środki. Przedtem jednak, z wyjątkiem szczególnie nagłych przypadków, powinna przekazać Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia wszelkie informacje niezbędne do dokładnego zbadania sytuacji w celu znalezienia rozwiązania zadowalającego obie Strony.

W wyborze środków pierwszeństwo należy przyznać tym, które w najmniejszym stopniu zakłócają funkcjonowanie niniejszego układu. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia jest niezwłocznie powiadamiana o podjęciu tych środków i jeżeli druga Strona wystąpi z takim wnioskiem, stanowią one przedmiot konsultacji w Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia, Komitecie Stabilizacji i Stowarzyszenia lub dowolnym innym organie utworzonym na podstawie artykułów 123 lub 124.

5. Postanowienia ustępów 2, 3 i 4 nie wpływają w żaden sposób na postanowienia artykułów 32, 40, 41, 42, 46 i protokołu 3 (definicja pojęcia „produktów pochodzących” oraz metod współpracy administracyjnej) i pozostają bez uszczerbku dla tych postanowień.



## ARTYKUŁ 132

Ogólne zasady udziału Czarnogóry w programach wspólnotowych są ustanowione w protokole 8. Załączniki I–VII oraz protokoły 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8 stanowią integralną część niniejszego układu.

## ARTYKUŁ 133

Układ zostaje zawarty na czas nieokreślony. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejszy układ poprzez powiadomienie drugiej Strony. Niniejszy układ przestaje obowiązywać po upływie sześciu miesięcy od daty takiego powiadomienia.

Każda ze Stron może zawiesić niniejszy układ ze skutkiem natychmiastowym w przypadku niezastosowania się przez drugą ze Stron do zasadniczych elementów niniejszego układu.

Konsultacje w sprawie sporu mogą również toczyć się na spotkaniach Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia lub innych odpowiednich komitetów i organów ustanowionych na podstawie artykułów 123 lub 124, jak uzgodniono między Stronami oraz na wniosek jednej ze Stron. Konsultacje mogą być również prowadzone w formie pisemnej.

Wszystkie informacje ujawnione podczas konsultacji są poufne.

4. W kwestiach wchodzących w zakres stosowania protokołu 7 każda ze Stron może przedłożyć sporną kwestię do rozstrzygnięcia w ramach arbitrażu zgodnie z tym protokołem, jeżeli Stronom nie udało się rozstrzygnąć sporu w ciągu dwóch miesięcy od rozpoczęcia procedury rozstrzygnięcia sporu zgodnie z ustępem 1.

## ARTYKUŁ 131

Do czasu przyznania równoważnych praw osobom i podmiotom gospodarczym na mocy niniejszego układu, pozostaje on bez wpływu na prawa gwarantowane tym osobom i podmiotom postanowieniami obowiązujących umów wiążących jedno lub kilka państw członkowskich z jednej strony i Czarnogórę, z drugiej strony.

## ARTYKUŁ 134

Do celów niniejszego układu określenie „Strony” oznacza z jednej strony Wspólnotę, państwa członkowskie lub Wspólnotę i państwa członkowskie, zgodnie z ich stosownymi uprawnieniami, a z drugiej strony Czarnogórę.

## ARTYKUŁ 135

Niniejszy układ stosuje się z jednej strony do terytoriów, na których obowiązują Traktaty ustanawiające Wspólnotę Europejską oraz Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, zgodnie z warunkami określonymi w tych Traktatach, a z drugiej strony do terytorium Czarnogóry.

## ARTYKUŁ 136

Depozytariuszem niniejszego układu jest Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej.

## ARTYKUŁ 137

Niniejszy układ sporządza się w dwóch egzemplarzach w językach: angielskim, bułgarskim, czeskim, duńskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, węgierskim, włoskim oraz w języku oficjalnym używanym w Czarnogórze, przy czym każdy z tych tekstów jest na równi autentyczny.

## ARTYKUŁ 138

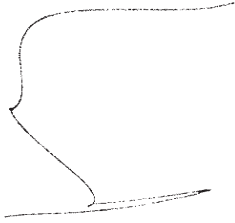
Strony zatwierdzają niniejszy układ zgodnie z ich procedurami wewnętrznymi. Niniejszy układ wchodzi w życie pierwszego dnia drugiego miesiąca następującego po dniu, w którym Strony powiadomiły się wzajemnie o zakończeniu procedur określonych w akapicie pierwszym.

## ARTYKUŁ 139

Umowa przejściowa

W przypadku gdy przed zakończeniem procedur niezbędnych dla wejścia w życie niniejszego układu, postanowienia pewnych części tego układu, zwłaszcza postanowienia dotyczące swobodnego przepływu towarów, jak również istotne postanowienia dotyczące transportu, są stosowane na mocy umów przejściowych między Wspólnotą a Czarnogórą. Strony uzgadniają, iż w tych okolicznościach, do celów postanowień tytułu IV, artykułów 73, 74, 75 niniejszego układu, protokołów 1, 2, 3, 5, 6 i 7 oraz stosownych postanowień protokołu 4 do niniejszego układu, przez „datę wejścia w życie niniejszego układu” rozumie się datę wejścia w życie stosownej umowy przejściowej w odniesieniu do obowiązków zawartych w postanowieniach, o których mowa powyżej.

Pour le Royaume de Belgique  
 Voor het Koninkrijk België  
 Für das Königreich Belgien



Cette signature est apposée également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

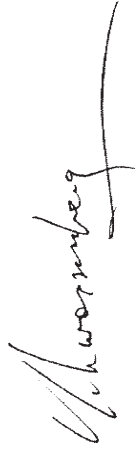
Deze handtekening is ook afgezet op de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waalse Gewest, het Vlaams Gewest en de Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift findet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Walisische Gemeinschaft, die Flämische Region und die Region Brussel-Hoofdstad.


За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.  
 Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.  
 V Luxemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.  
 Utdiærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.  
 Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.  
 Kahe tuhanda seitsemenda aasta oktoobrikuu viietistkümmendal päeval Luxembourgis.  
 Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες επτά.  
 Donec at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.  
 Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.  
 Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.  
 Luksemburgā, divtūkstoš septiņā gada piecpadsmitajā oktobrī.  
 Primita du tūkstančiai septintųjų metų spalio penkioliktą dieną Liuksemburge.  
 Kelt Luxembourgban, a kétézer-hetedik év október tizenötödik napján.  
 Magħmul fil-Lussemburgu, fil-hmistax-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u sebgha.  
 Gedaan te Luxemburg, de vijfthende oktober tweeduizend zeven.  
 Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódmego.  
 Feito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.  
 Íntocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii şapte.  
 V Luxemburgu dňa päťnásteho októbra dvetisícšedem.  
 V Luxembourg, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.  
 Tehty Luxemburgissa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaseitsemän.  
 Som skeddde i Luxemburg den femtonde oktober tjuehundrasju.  
 Sačinjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Für die Bundesrepublik Deutschland



Festil Vabariigi nimel



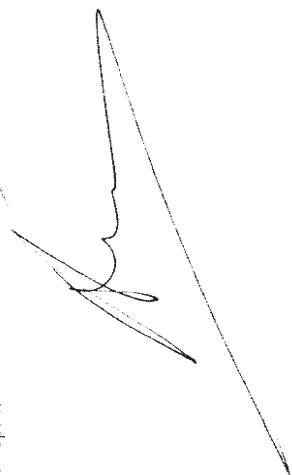
Thar cheann Na hÉireann  
For Ireland



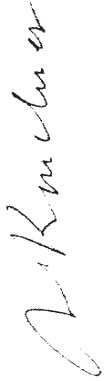
Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



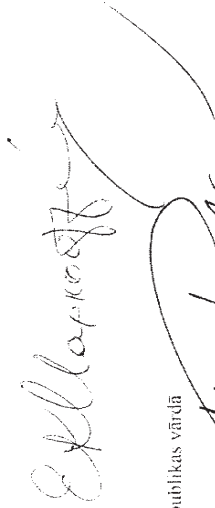
Pour la République française



Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārda



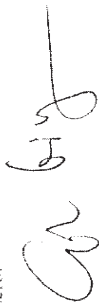
Lietuvos Respublikos vardu



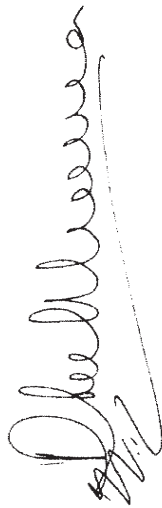
Pour le Grand-Duché de Luxembourg



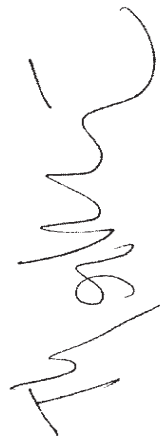
A Magyar Köztársaság részéről



Għali Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



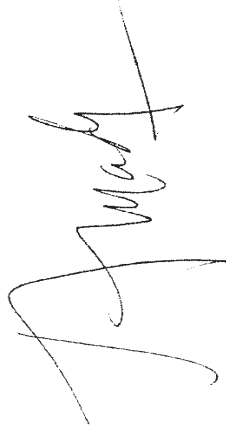
Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



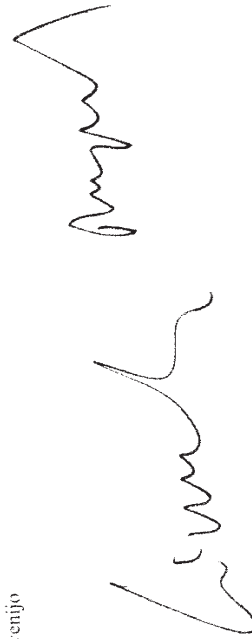
Pela República Portuguesa



Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavalta; puolesta  
För Republiken Finland



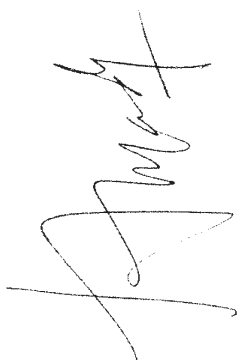
För Konungariket Sverige



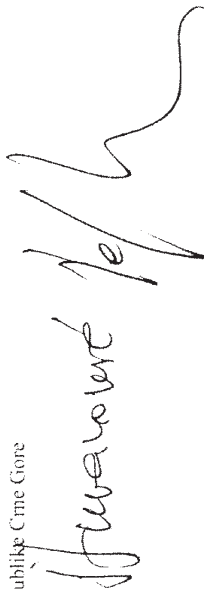
For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европийската общност  
Por las Comunidades Europeas  
Za Evropska spoločenstvi  
For De Europæiske Fællesskaber  
Für die Europäischen Gemeinschaften  
Euroopa ühenduse nimel  
Für die Europäische Gemeinschaft  
For the European Communities  
Pour les Communautés européennes  
Per le Comunità europee  
Eiropas Kopienū vārds  
Europos Bendrijų vardas  
Az Európai Közösségek részéről  
Chall-Komunitetiet i Sverige  
Voor de Europese Gemeenschappen  
W imieniu Wspólnot Europejskich  
Pelas Comunidades Europeas  
Penntu Comunitatea Europeana  
Za Európske spoločenstvo  
Za Evropske skupnosti  
Euroopan yhteisöjen puolesta  
På europeiska gemenskapernas vägnar



U ime Republike Crne Gore



**ZALĄCZNIK I**

## ZALĄCZNIK I.A

## CZARNOGÓRSKIE KONCESJE CELNE

## NA WSPÓLNOTOWE PRODUKTY PRZEMYSŁOWE

(o których mowa w art. 21)

Stawki celne zostaną obniżone w następujący sposób:

- a) w dniu wejścia w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 80% podstawowej stawki celnej;
- b) dnia 1 stycznia pierwszego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 50% podstawowej stawki celnej;
- c) dnia 1 stycznia drugiego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 25% podstawowej stawki celnej;
- d) dnia 1 stycznia trzeciego roku po wejściu w życie niniejszego układu pozostałe cła przywozowe zostaną zniesione.

Kod CN	Wyszczególnienie
2515	Marmur, trawertyn, ekausyna i pozostałe wapienne kamienie pomnikowe lub budowlane, o pozornej gęstości 2,5 lub większej, oraz alabaster, nawet wstępnie obrabione lub tylko pocięte, przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy): - Marmur i trawertyn:
2515 11 00	-- Surowy lub wstępnie obrabiony
2515 12	-- Tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy):
2515 12 20	--- O grubości nieprzekraczającej 4 cm
2515 12 50	--- O grubości przekraczającej 4 cm, ale nieprzekraczającej 25 cm
2515 12 90	--- Pozostałe
2522	Wapno palone, wapno gaszone i wapno hydrauliczne, inne niż tlenek wapnia i wodorotlenek wapnia, objęte pozycją 2825:
2522 20 00	- Wapno gaszone
2523	Cement portlandzki, cement glinowy, cement żuźlowy, cement anhydrytowy i podobne cementy hydrauliczne, nawet barwione lub w postaci klinkieru:
2523 29 00	- Cement portlandzki:
	-- Pozostałe
3602 00 00	Gotowe materiały wybuchowe, inne niż prochy strzelnicze
3603 00	Łonty prochowe; łonty detonujące; splotki naboju lub detonujące; zapalniki; detonatory elektryczne:
3603 00 10	- Łonty prochowe; łonty detonujące
3603 00 90	- Pozostałe
3820 00 00	Środki zapobiegające zamarzaniu i płyty przeciwbłodzeniowe
4406	Podkłady kolejowe lub tramwajowe z drewna:
4406 90 00	- Pozostałe

7604	Szaby, prepy i kształtowniki, z aluminium: - Z aluminium niestopowego: -- Kształtowniki - Ze stopów aluminium: -- Pozostałe: --- Kształtowniki
7604 10	
7604 10 90	
7604 29	
7604 29 90	
7616	Pozostałe artykuły z aluminium: - Pozostałe: -- Pozostałe: --- Pozostałe
7616 99	
7616 99 90	
8415	Klimatyzatory, zawierające wentylator napędzany silnikiem oraz elementy służące do zmiany temperatury i wilgotności, włączając klimatyzatory nieposiadające możliwości oddzielnej regulacji wilgotności: - Pozostałe: -- W rodzaju stosowanych przez ludzi w pojazdach samochodowych Zawierające agregat chłodniczy oraz zawór odwracający cykl chłodzenia/grzania (odwracalne pompy ciepła): Akumulatory elektryczne, włączając z separatorami, nawet prostokątnymi (włączając kwadratowe): - Pozostałe akumulatory kwasowo-ołowiowe: -- Pozostałe: --- Pozostałe
8415 81 00	
8507	
8507 20	
8507 20 98	
8517	Aparaty telefoniczne, włączając telefony dla sieci komórkowych lub dla innych sieci bezprzewodowych; pozostała aparatura do transmisji lub odbioru głosu, obrazu lub innych danych, włączając aparaturę do komunikacji w sieci przewodowej lub bezprzewodowej (takiej jak lokalna lub rozległa sieć komputerowa), inna niż aparatura nadawcza i odbiorcza objęta pozycją 8443, 8525, 8527 lub 8528: - Aparaty telefoniczne, włączając telefony dla sieci komórkowych lub dla innych sieci bezprzewodowych: --- Telefony dla sieci komórkowych lub dla innych sieci bezprzewodowych
8517 12 00	

4410	Płyta wiórowa, płyta o wiórach zorientowanych ("oriented strand board" OSB) i podobna płyta (na przykład płyta płatkowa (płyta ze średniociętych wiórów "waterboard")) z drewna lub pozostałych zdrzewiałych materiałów, nawet aglomerowanych żywicami lub innymi organicznymi substancjami wiążącymi: - Z drewna: -- Płyta o wiórach zorientowanych ("oriented strand board" OSB): --- Nieobrobiona lub tylko szlifowana -- Pozostałe
4410 12	
4410 12 10	
4410 19 00	
4412	Sklejka, płyty formowane i podobne drewno warstwowe: - Z bambusa - Pozostałe: -- Płyta stolarska, płyta warstwowa i płyta podłogowa: --- Przyjmującej z jedną zewnętrzną warstwą z drewna drzew liściastych --- Pozostałe -- Pozostałe: --- Pozostałe
4412 10 00	
4412 94	
4412 94 10	
4412 94 90	
4412 99	
4412 99 70	
6403	Obuwie o podszewkach zewnętrznych z gumy, tworzyw sztucznych, skóry wyprawionej lub skóry wionej i cholewkach ze skóry wyprawionej: - Pozostałe obuwie o podszewkach zewnętrznych ze skóry wyprawionej: -- Zakrywające kostkę: --- Pozostałe: ---- Zakrywające kostkę, ale nie część łydki, o długości podeszwy wewnętrznej: ----- O długości 24 cm lub więcej: ----- Męskie ----- Damskie ---- Pozostałe, o długości podeszwy wewnętrznej: ----- O długości 24 cm lub więcej: ----- Męskie ----- Damskie
6403 51	
6403 51 15	
6403 51 19	
6403 51 95	
6403 51 99	
6405	Pozostałe obuwie: - O cholewkach ze skóry wyprawionej lub skóry wionej
6405 10 00	



Załącznik I.B

CZARNOGÓRSKIE KONCESJE CELNE  
NA WSPÓLNOTOWE PRODUKTY PRZEMYSŁOWE

(o których mowa w art. 21)

Stawki celne zostaną obniżone w następujący sposób:

- a) z dniem wejścia w życie układu cła przywozowe zostaną obniżone do 85% podstawowej stawki celnej;
- b) dnia 1 stycznia pierwszego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 70% podstawowej stawki celnej;
- c) dnia 1 stycznia drugiego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 55% podstawowej stawki celnej;
- d) dnia 1 stycznia trzeciego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 40% podstawowej stawki celnej;
- e) dnia 1 stycznia czwartego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 20% podstawowej stawki celnej;
- f) dnia 1 stycznia piątego roku po wejściu w życie niniejszego układu pozostałe cła przywozowe zostaną zniszczone.

8703	Pojazdy samochodowe i pozostałe pojazdy mechaniczne przeznaczone zasadniczo do przewozu osób (inne niż te objęte pozycją 8702), włącznie z samochodami osobowo-towarowymi (kombi) oraz samochodami wyścigowymi:
8703 22	- Pozostałe pojazdy wyposażone w silniki tłokowe wewnętrzznego spalania o zapłonie iskrowym: --- O pojemności jednego cylindra przekraczającej 1000 cm <sup>3</sup> , ale nieprzekraczającej 1500 cm <sup>3</sup> :
8703 22 10	--- Nowe:
ex 8703 22 10	--- Samochody osobowe
8703 22 90	--- Używane
8703 23	--- O pojemności jednego cylindra przekraczającej 1500 cm <sup>3</sup> , ale nieprzekraczającej 3000 cm <sup>3</sup> :
8703 23 19	--- Nowe:
ex 8703 23 19	--- Pozostałe:
8703 23 90	--- Samochody osobowe
	--- Używane
8703 32	- Pozostałe pojazdy, wyposażone w silniki tłokowe wewnętrzznego spalania o zapłonie samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne):
	--- O pojemności jednego cylindra przekraczającej 1500 cm <sup>3</sup> , ale nieprzekraczającej 2500 cm <sup>3</sup> :
8703 32 19	--- Nowe:
ex 8703 32 19	--- Pozostałe:
8703 32 90	--- Samochody osobowe
8703 33	--- Używane
	--- O pojemności jednego cylindra przekraczającej 2500 cm <sup>3</sup> :
8703 33 11	--- Nowe:
	--- Samochody kempingowe
8703 33 90	--- Używane

3306	Preparaty do higieny zębów lub jamy ustnej, włącznie z pastami i proszkami do przytwierdzania protez; nici dentystryczne do czyszczenia międzyzębowego (dental floss), w jednosłownikowych opakowaniach do sprzedaży detalicznej: - Pasty, proszki i płyny do czyszczenia zębów
3401	Mydło: organiczne produkty i preparaty powierzchniowo czynne, stosowane jako mydło, w postaci kostek lub ukształtowanych kawałków, nawet zawierające mydło; organiczne produkty i preparaty powierzchniowo czynne do mycia skóry, w płynie lub w postaci kremów i pakowane do sprzedaży detalicznej; nawet niezawierające mydła; papier, watołina, filc i włókna, impregnowane, powleczone lub pokryte mydłem lub detergentem: - Mydło i organiczne produkty i preparaty powierzchniowo czynne, w postaci kostek lub ukształtowanych kawałków oraz papier, watołina, filc i włókna, impregnowane, powleczone lub pokryte mydłem lub detergentem: -- Do stosowania toaletowego (włączając produkty lecznicze)
3402	Organiczne środki powierzchniowo czynne (inne niż mydło); preparaty powierzchniowo czynne, preparaty do prania (włącznie z pomocniczymi preparatami piorącymi) oraz preparaty czyszczące, nawet zawierające mydło, inne niż te objęte pozycją 3401: - Preparaty pakowane do sprzedaży detalicznej: -- Preparaty powierzchniowo czynne -- Preparaty do prania i preparaty do czyszczenia - Pozostałe: -- Preparaty do prania i preparaty do czyszczenia

Kod CN	Wyszczególnienie
2501	Sól (włączając sól kuchenną i sól denaturowaną) i czysty chlorek sodu, nawet w roztworze wodnym lub zawierająca dodatek środków zapobiegających zbrzydaniu lub środków zapewniających dobrą sypkosć; woda morska: - Sól (włączając sól kuchenną i sól denaturowaną) i czysty chlorek sodu, nawet w roztworze wodnym lub zawierająca dodatek środków zapobiegających zbrzydaniu lub środków zapewniających dobrą sypkosć: -- Pozostałe: -- - Pozostałe: -- - - Sól odpowiednia do spożycia przez ludzi
3304	Preparaty kosmetyczne lub upiększające oraz preparaty do pielęgnacji skóry (z wyjątkiem leków), włącznie z preparatami przeciwsłonecznymi lub do opalania; do manicure i pedicure: - Pozostałe: -- Pozostałe
3305	Preparaty do włosów: - Szampony - Pozostałe: -- Pozostałe

4202	Kufry, walizy, szaszki, teczki, aktówki, tornistry, futerały na lornetki, okulary, aparaty fotograficzne, instrumenty muzyczne, sztalby, rewolwery oraz podobne pojemniki; torby podróżne, izolowane torby na artykuły żywnościowe lub napoje, kosmetyczki, plecak, torbki, torby na zakupy, portfele, portmonetki, mapniki, papierośnice, woreczki na tytoń, torby na narzędzia, torby sportowe, pojemniki na butelki, pudełka na biżuterię, puderniczki, kasety na sztućce oraz podobne pojemniki, ze skóry wyprawionej lub skóry wtrómej, z folii z tworzyw sztucznych, z materiałów włókienniczych, z fibry lub tektury, lub całkowicie lub głównie pokryte takimi materiałami, lub papierem: - Kufry, walizy, szaszki, teczki, aktówki, tornistry i podobne pojemniki: -- Z zewnętrzną powierzchnią ze skóry wyprawionej, skóry wtrómej lub ze skóry lakierowanej: --- Teczki, aktówki, tornistry i podobne pojemniki --- Pozostałe
4203	Artykuły odzieżowe i dodatki do ubiorów, ze skóry wyprawionej lub skóry wtrómej: - Artykuły odzieżowe - Rękawiczki, mitenki i rękawice z jednym palcem: -- Pozostałe: --- Ochronne dla wszystkich zawodów
4418	Wyroby stolarskie i ciesielskie dla budownictwa, z drewna, włącznie z drewnianymi płytami komórkowymi, połączonymi płytami podłogowymi, dachówkami i gontami: - Okna, okna balkonowe i ich ramy: -- Iglaste -- Pozostałe

3923	Artykuły do transportu lub pakowania towarów, z tworzyw sztucznych; korki, pokrywki, kapsle i pozostałe zamknięcia, z tworzyw sztucznych: - Worki, torby (włącznie ze stożkami): -- Z polimerów etylenu -- Z pozostałych tworzyw sztucznych: --- Z poli(chloroku winyłu) - Pozostałe: -- Siatki wyrlozone, w kształcie rury -- Pozostałe
3926	Pozostałe artykuły z tworzyw sztucznych oraz artykuły z pozostałych materiałów objętych pozycjami od 3901 do 3914: - Pozostałe: - - Pozostałe: - - - Pozostałe
4011	Opony pneumatyczne, nowe, gumowe: - W rodzaju stosowanych w pojazdach samochodowych (włączając osobowo-towarowe (kombi) i wysięgowe)

4819	Kartony, pudła, pudełka, torby i pozostałe pojemniki do pakowania, z papieru, tektury, waty celulozowej lub wstęp z włókien celulozowych; segregatory, pudełka na listy i podobne artykuły, z papieru lub tektury, w rodzaju stosowanych w bitrach, sklepkach lub podobnych:
4819 10 00	- Kartony, pudła i pudełka, z papieru lub tektury falistych
4819 20 00	- Kartony, pudła i pudełka, składane, z papieru lub z tektury niefalistych
4819 30 00	- Worki i torby, posiadające podstawę o szerokości 40 cm lub większej
4819 40 00	- Pozostałe worki i torby, włącznie z rozkami
4820	Rejestry, księgi rachunkowe, notesy, zeszyty, księgi zamówień, kwitariusze, bloki listowe, terminarze, pamiętniki i podobne artykuły, bloki brudnopisowe, bibuly, skoroszyty (z kartkami do wyjmowania lub inne), teзки, okładki do akt, formularze pism, przekładane komplety z kalką do pisania i pozostałe materiały piśmienne, z papieru lub tektury; albumy na próbki lub kolekcje i okładki książek, z papieru lub tektury:
4820 10	- Rejestry, księgi rachunkowe, notesy i notatniki, księgi zamówień, kwitariusze, bloki listowe, terminarze, dzienniki i podobne artykuły:
4820 10 10	-- Rejestry, księgi rachunkowe, księgi zamówień i kwitariusze
4820 20 00	- Bruliony
4820 90 00	- Pozostałe

4418 20	- Drzwi i ich futryny oraz progi:
4418 20 50	-- Iglaste
4418 20 80	-- Z pozostałego drewna
4418 40 00	- Szalunki do konstrukcyjnych robót betonarskich
4418 90	- Pozostałe:
4418 90 10	-- Budowlane drewno warstwowe, klejone (glulam)
4418 90 80	-- Pozostałe
4802	Papier i tektura niepowleczone, w rodzaju stosowanych do pisania, druku lub innych celów graficznych oraz nieperforowany papier na karty i taśmy, dziurkowane, w zwojach lub arkuszach prostokątnych (włączając kwadratowe), dowolnego rozmiaru, inny niż papier objęty pozycją 4801 lub 4803; papier i tektura, czerpane:
4802 55	- Pozostały papier i tektura, niezawierające włókien otrzymanych w procesie mechanicznym lub chemiczno-mechanicznym lub w których nie więcej niż 10% masy całkowitej zawartości włókien składa się z takich włókien:
4802 55 15	-- O gramaturze 40 g/m <sup>2</sup> lub większej, ale nie większej niż 150 g/m <sup>2</sup> , w zwojach:
ex 4802 55 15	--- O gramaturze 40 g/m <sup>2</sup> lub większej, ale mniejszej niż 60 g/m <sup>2</sup> :
4802 55 25	---- Inne niż dekoracyjny papier surowy
ex 4802 55 25	--- O gramaturze 60 g/m <sup>2</sup> lub większej, ale mniejszej niż 750 g/m <sup>2</sup> :
4802 55 30	---- Inne niż dekoracyjny papier surowy
ex 4802 55 30	--- O gramaturze 75 g/m <sup>2</sup> lub większej, ale mniejszej niż 80 g/m <sup>2</sup> :
4802 55 90	---- Inne niż dekoracyjny papier surowy
ex 4802 55 90	--- O gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> lub większej:
ex 4802 55 90	---- Inne niż dekoracyjny papier surowy

5112	Tkany z wełny czesankowej lub cienkiej sierści zwierzęcej czesankowej: - Zawierające 85% masy lub więcej wełny i cienkiej sierści zwierzęcej: -- O masie nieprzekraczającej 200 g/m <sup>2</sup> -- Pozostałe: -- - O masie powierzchniowej przekraczającej 200 g/m <sup>2</sup> , ale nieprzekraczającej 375 g/m <sup>2</sup> -- - O masie powierzchniowej przekraczającej 375 g/m <sup>2</sup>
5209	Tkany bawełniane, zawierające 85 % masy lub więcej bawełny, o masie powierzchniowej większej niż 200 g/m <sup>2</sup> : - Bielone: -- O splocie płóciennym -- O splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym -- Pozostałe tkaniny - Barwione: -- O splocie płóciennym -- O splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym -- Pozostałe tkaniny - Z przędz o różnych barwach: -- O splocie płóciennym -- Pozostałe tkaniny o splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym -- Pozostałe tkaniny
5112 11 00	
5112 19	
5112 19 10	
5112 19 90	
5209 21 00	
5209 22 00	
5209 29 00	
5209 31 00	
5209 32 00	
5209 39 00	
5209 41 00	
5209 43 00	
5209 49 00	

4821	Etykiety wszelkich rodzajów z papieru lub tektury, nawet zadrukowane: - Drukowane: -- Samoprzylepne - Pozostałe: -- Samoprzylepne
4910 00 00	Kalendarze wszelkich rodzajów, drukowane, włączając bloki kalendarzowe
4911	Pozostałe artykuły drukowane, włącznie z drukowanymi obrazkami i fotografiami: - Reklamy handlowe, katalogi handlowe i podobne: -- Katalogi handlowe -- Pozostałe - Pozostałe: -- Pozostałe
4911 10	
4911 10 10	
4911 10 90	
4911 99 00	
5111	Tkany ze zgrzebnej wełny lub zgrzebnej sierści zwierzęcej cienkiej: - Zawierające 85% masy lub więcej wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej: -- Pozostałe: -- - O masie powierzchniowej przekraczającej 300 g/m <sup>2</sup> , ale nieprzekraczającej 450 g/m <sup>2</sup> -- - O masie powierzchniowej przekraczającej 450 g/m <sup>2</sup>
5111 19	
5111 19 10	
5111 19 90	

6101	Palta, kurtki 3/4, peleryny, anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, męskie lub chłopięce, z dzianin, inne niż te objęte pozycją 6103:	6206	Bluzki, koszule i bluzki koszulowe, damskie lub dziewczęce:
6101 90	- Z pozostałych materiałów włókienniczych:	6206 10 00	- Z jedwabiu lub odpadów jedwabiu
6101 90 20	-- Palta, kurtki 3/4, peleryny i podobne artykuły:	6206 20 00	- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
ex 6101 90 20	-- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej	6206 30 00	- Z bawełny
6101 90 80	-- Anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły:	6206 40 00	- Z włókien chemicznych
ex 6101 90 80	-- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej	6206 90	- Z pozostałych materiałów włókienniczych:
6115	Rajstopy, trykoty, pończochy, skarpety i pozostałe wyroby pończosznicze, włącznie z wyrobami pończosznicznymi o stopniowanym ucisku (na przykład pończochy przeciwżyłakowe) i obuwiem bez nakładanych podszew, z dzianin:	6206 90 10	-- Inu lub ramin
6115 95 00	- Pozostałe:	6206 90 90	-- Pozostałe
6115 96	-- Z bawełny	6207	Koszulki trykotowe i pozostałe trykoty, kalesony, majtki, koszule nocne, piżamy, piasezce kaptelowe, szlafroki i podobne artykuły, męskie lub chłopięce:
6115 96 10	-- Z włókien syntetycznych:	6207 11 00	- Kalesony i majtki:
	-- - Podkolanówki	6207 19 00	-- Z bawełny
6115 96 99	--- Pozostałe:		-- Z pozostałych materiałów włókienniczych
	--- - Pozostałe	6207 21 00	- Koszule nocne i piżamy:
6205	Koszule męskie lub chłopięce:	6207 22 00	-- Z bawełny
6205 20 00	- Z bawełny	6207 29 00	-- Z włókien chemicznych
6205 30 00	- Z włókien chemicznych		-- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6205 90	- Z pozostałych materiałów włókienniczych:		- Pozostałe:
6205 90 10	-- Inu lub ramin	6207 91 00	-- Z bawełny
6205 90 80	- Pozostałe	6207 99	-- Z pozostałych materiałów włókienniczych
		6207 99 10	--- Z włókien chemicznych
		6207 99 90	--- Pozostałe

6211	Dresy, ubiory narciarskie i stroje kąpielowe; pozostała odzież:
	- Pozostała odzież męska lub chłopięca:
6211 32	- - Z bawełny:
6211 32 10	--- Ubiory robocze
	--- Dresy z podszewką:
6211 32 31	---- Pokryte z zewnątrz tym samym pojedynczym materiałem włókienniczym
	---- Pozostałe:
6211 32 41	----- Części górne
6211 32 42	----- Części dolne
	- Pozostała odzież, damska lub dziewczęca:
6211 42	- - Z bawełny:
6211 42 10	--- Fartuski, fanuchy, kitle i pozostałe ubiory robocze (nawet odpowiednie do użytku domowego)
	--- Dresy z podszewką:
6211 42 31	---- Pokryte z zewnątrz tym samym pojedynczym materiałem włókienniczym
	---- Pozostałe:
6211 42 41	----- Części górne
6211 42 42	----- Części dolne
6211 42 90	--- Pozostałe

6208	Koszulki trykotowe i pozostałe trykoty, półhalki, halki, majtki, figi, koszule nocne, piżamy, peniary, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce:
	- Półhalki i halki:
6208 11 00	-- Z włókien chemicznych
6208 19 00	-- Z pozostałych materiałów włókienniczych
	- Koszule nocne i piżamy:
6208 21 00	-- Z bawełny
6208 22 00	-- Z włókien chemicznych
6208 29 00	-- Z pozostałych materiałów włókienniczych
	- Pozostałe:
6208 91 00	-- Z bawełny
6208 92 00	-- Z włókien chemicznych
6208 99 00	-- Z pozostałych materiałów włókienniczych

6302	Bielizna pościelowa, bielizna stołowa, bielizna toaletowa i bielizna kuchenna: - Pozostała bielizna pościelowa, zadrukowana: -- Z bawełny - Pozostała bielizna pościelowa: -- Z bawełny - Pozostała bielizna stołowa: -- Z bawełny -- Z włókien chemicznych: --- Pozostałe	6302 21 00 6302 31 00 6302 51 00 6302 53 6302 53 90
6403	Obuwie o podszwach zewnętrznych z gumy, tworzyw sztucznych, skóry wyprawionej lub skóry wiotrej i cholewkach ze skóry wyprawionej: - Pozostałe obuwie o podszwach zewnętrznych ze skóry wyprawionej: -- Pozostałe: --- Pozostałe: ---- Obuwie z przyszwą wykonaną z paszków lub mające jedno lub więcej wycięć: ----- Pozostałe, o długości podeszwy wewnętrznej: ----- o długości 24 cm lub większej: ----- Męskie ----- Damskie ----- Pozostałe, o długości podeszwy wewnętrznej: ----- O długości 24 cm lub więcej: ----- Męskie ----- Damskie	6403 59 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 95 6403 59 99

6211 43	-- Z włókien chemicznych:	
6211 43 10	--- Fartuszeki, fartuchy, kitle i pozostałe ubiory robocze (nawet odpowiednie do użytku domowego)	
6211 43 31	--- Dresy z podszewką: ---- Pokryte z zewnątrz tym samym pojedynczym materiałem włókienniczym	
6211 43 41	---- Pozostałe: ----- Części górne	
6211 43 42	----- Części dolne	
6211 43 90	--- Pozostałe	
6301	Koce i pledy:	
6301 20	- Koce (inne niż koce elektryczne) i pledy, z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej:	
6301 20 10	-- Z dzianin	
6301 20 90	-- Pozostałe	
6301 90	- Pozostałe koce i pledy:	
6301 90 10	-- Z dzianin	
6301 90 90	-- Pozostałe	



6810	Artykuły z cementu, betonu lub ze sztucznego kamienia, nawet zbrojone: - Płytki, płyty chodnikowe, cegły i podobne artykuły: - - Bloki ścienne i cegły: - - - Z lekkiego betonu (na bazie skruszonego pumeksu, granulowanego żużla itp.) - - - Pozostałe - Pozostałe artykuły: - - Prefabrykowane elementy konstrukcyjne dla budownictwa lub inżynierii lądowej lub wodnej: - - - Pozostałe - - Pozostałe
6810 11	
6810 11 10	
6810 11 90	
6810 91	
6810 91 90	
6810 99 00	
6904	Cegły budowlane, pustaki stropowe, podporowe, wypełnieniowe i podobne, ceramiczne: - Cegły budowlane - Pozostałe
6904 10 00	
6904 90 00	
6905	Dachówki, nasady kominowe, wkłady kominowe, ozdoby architektoniczne i pozostałe ceramiczne wyroby budowlane: - Dachówki
6905 10 00	

6802	Obrobione kamienie budowlane lub pomnikowe (z wyjątkiem łupków) i artykuły z nich, inne niż towary objęte pozycją 6801; kostki mozaikowe, i podobne z kamieni naturalnych (włącznie z łupkami), nawet na podłożu; sztucznie barwione ziarna, odłamki i proszek, z kamieni naturalnych (włącznie z łupkami): - Pozostałe kamienie budowlane lub na pomniki i artykuły z nich, tylko cięte lub pilowane, z powierzchnią płaską lub równą: - - Marmur, trawertyn i alabaster - - - Granit - - Pozostałe kamienie: - - - Pozostałe kamienie wapienne - Pozostałe: - - Marmur, trawertyn i alabaster: - - - Alabaster polerowany, zdobiony lub inaczej obrobiony, ale nierzeźbiony - - - Pozostałe - - Granit: - - - Polerowany, zdobiony lub inaczej obrobiony, ale nierzeźbiony, o masie netto 10 kg lub większej - - - Pozostałe
6802 21 00	
6802 23 00	
6802 29 00	
ex 6802 29 00	
6802 91	
6802 91 10	
6802 91 90	
6802 93	
6802 93 10	
6802 93 90	

7207 20 32	--- Walcowane lub otrzymane przez odlewanie ciągle
7207 20 39	--- Kute
7207 20 52	-- O przekroju poprzecznym w kształcie koła lub wielokąta:
7207 20 59	--- Walcowane lub otrzymane przez odlewanie ciągle
7207 20 80	--- Kute
7207 20 80	-- Pozostałe
7213	Sztabły i pręty, walcowane na gorąco, w nieregularnie zwijanych kręgach, z żeliwa lub stali niestopowej:
7213 10 00	- Posiadający wgniecenia, żeberka, rowki lub inne odkształcenia, powstałe podczas procesu walcowania
7213 91	- Pozostałe:
7213 91 10	-- O przekroju poprzecznym w kształcie koła, o średnicy mniejszej niż 14 mm:
7213 91 49	--- W rodzaju stosowanych do zbrojenia betonu
ex 7213 91 49	--- Pozostałe:
7213 99	---- Zawierające więcej niż 0,06 % masy, ale mniej niż 0,25 % masy węgla:
7213 99 10	----- Inne niż o średnicy 8 mm lub mniejszej
7213 99 90	----- Pozostałe:
	--- Zawierający mniej niż 0,25% masy węgla
	--- Zawierające 0,25 % masy lub więcej węgla

7207	Półprodukty z żeliwa lub ze stali niestopowej:
7207 11	- Zawierające mniej niż 0,25 % masy węgla:
7207 11 90	-- O prostokątnym (włączając kwadratowy) przekroju poprzecznym, szerokości mniejszej niż dwukrotna grubość:
7207 12	--- Kute
7207 12 90	-- Pozostałe, o prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym:
7207 19	--- Kute
7207 19 12	-- Pozostałe
7207 19 12	--- O przekroju poprzecznym w kształcie koła lub wielokąta:
7207 19 19	--- Walcowane lub otrzymane przez odlewanie ciągle
7207 19 80	--- Kute
7207 20	--- Pozostałe
7207 20	- Zawierające 0,25 % masy lub więcej węgla:
7207 20 15	-- O prostokątnym (włączając kwadratowy) przekroju poprzecznym, szerokości mniejszej niż dwukrotna grubość:
7207 20 17	--- Walcowane lub otrzymane przez odlewanie ciągle:
7207 20 19	--- Pozostałe, zawierające:
	----- 0,25% lub więcej, ale mniej niż 0,6% węgla
	----- 0,6% lub więcej węgla
	--- Kute
	-- Pozostałe, o prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym:

7215	Pozostałe sztabły i pręty, z żeliwa lub stali niestopowej:
7215 10 00	- Ze stali automatowej, nieobrobione więcej niż gięte na zimno lub wykończone na zimno
7215 50	- Pozostałe, nieobrobione więcej niż gięte na zimno lub wykończone na zimno:
7215 50 11	-- Zawierające mniej niż 0,25 % masy węgla:
7215 50 19	--- O przekroju poprzecznym prostokątnym (innym niż kwadratowy)
7215 50 80	--- Pozostałe
7215 90 00	-- Zawierające 0,25 % masy lub więcej węgla
7215 90 00	- Pozostałe
7224	Pozostała stal stopowa w postaci wlewków lub pozostałych form pierwotnych; półprodukty z pozostałej stali stopowej:
7224 10	- Wlewki i pozostałe formy pierwotne:
7224 10 10	-- Ze stali narzędziowej
7224 10 90	-- Pozostałe
7224 90	- Pozostałe:
7224 90 05	-- Pozostałe:
	--- O prostokątnym (wliczając kwadratowy) przekroju poprzecznym:
	---- Walcowane na gorąco lub otrzymane przez odlewanie ciągle:
	----- O szerokości mniejszej niż dwukrotna grubość:
	----- Zawierające nie więcej niż 0,7% węgla, 0,5% lub więcej, ale nie więcej niż 1,2% manganu, i 0,6% lub więcej, ale nie więcej niż 2,3% krzemu; zawierające 0,0008% masy lub więcej boru łącznie z innymi pierwiastkami, o zawartości mniejszej niż minimalna określona w uwadze 1 f) do niniejszego działu

7214	Pozostałe sztabły i pręty z żeliwa lub stali niestopowej, nieobrobione więcej niż kute, walcowane na gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane na gorąco, ale z włączeniem tych, które po walcowaniu zostały skręcone:
7214 10 00	- Kute
7214 20 00	- Posiadające wgniecenia, zeberka, rowki lub inne odkształcenia, wykonane podczas procesu walcowania lub skręcone po walcowaniu
7214 99	- Pozostałe:
7214 99 10	-- Pozostałe:
7214 99 10	--- Zawierające mniej niż 0,25 % masy węgla:
7214 99 31	---- W rodzaju stosowanych do zbrojenia betonu
7214 99 39	---- Pozostałe, o kolowym przekroju poprzecznym, którego średnica wynosi:
7214 99 50	----- 80 mm masy lub więcej
	----- Mniej niż 80 mm
	----- Pozostałe
	--- Zawierające 0,25 % masy lub więcej węgla:
7214 99 71	---- O przekroju poprzecznym w kształcie koła, którego średnica wynosi:
7214 99 79	----- 80 mm masy lub więcej
7214 99 95	----- Mniej niż 80 mm
	----- Pozostałe

7224 90 07	----- Pozostale	7228 30 49	--- Pozostale
7224 90 14	----- Pozostale	7228 30 61	--- Pozostale:
7224 90 18	----- Kute	7228 30 69	--- O przekroju okrągłym, o średnicy:
	--- Pozostale:		---- 80 mm masy lub więcej
	---- Walcowane na gorąco lub otrzymane przez odlewanie ciągłe:		---- Mniej niż 80 mm
7224 90 31	----- Zawierające nie mniej niż 0,9% masy, ale nie więcej niż 1,15% masy węgla, nie mniej niż 0,5% masy, ale nie więcej niż 2% masy chromu oraz, jeżeli jest obecny, nie więcej niż 0,5% masy molibdenu	7228 30 70	--- O prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym, walcowane z czterech stron
7224 90 38	----- Pozostale	7228 30 89	--- Pozostale
7224 90 90	----- Kute	7228 40	- Pozostałe sztaby i pręty, nieobrobione więcej niż kute:
	Pozostałe sztaby i pręty, z pozostałej stali stopowej, kątowniki i kształtowniki z pozostałej stali stopowej; sztaby i pręty drążone ze stali stopowej lub niestopowej, nadające się do celów wiertniczych:	7228 40 10	-- Ze stali narzędziowej
7228 20	- Sztaby i pręty ze stali krzemowo-manganowej:	7228 40 90	-- Pozostale
7228 20 10	-- O prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym, walcowane na gorąco z czterech stron	7228 60	- Pozostałe sztaby i pręty:
	--- Pozostale:	7228 60 20	-- Ze stali narzędziowej
7228 20 99	--- Pozostale	7228 60 80	-- Pozostale
7228 30	- Pozostałe sztaby i pręty, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane:	73 14	Tkanina (włączając taśmy bez końca), krata, siatka i ogrodzenia, z drutu stalowego; siatka metalowa rozciągana z żelwa lub stali:
7228 30 20	-- Ze stali narzędziowej	73 14 20	- Krata, siatka i ogrodzenia, spawane na przecięciach, z drutu o maksymalnym wymiarze przekroju poprzecznego 3 mm lub większym i o wielkości oczek 100 cm <sup>2</sup> lub większej:
	--- Zawierające 0,99% masy lub więcej, ale nie więcej niż 1,15% masy węgla, 0,5 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 2% masy chromu oraz, jeżeli jest obecny, nie więcej niż 0,5% masy molibdenu:	73 14 20 90	-- Pozostale
7228 30 41	--- O przekroju okrągłym o średnicy 80 mm lub większej	73 14 39 00	- Pozostałe kraty, siatki i ogrodzenia, spawane na przecięciach: -- Pozostale

7606 12	<p>-- Ze stopów aluminium:                  --- Pozostałe:                  ---- Pozostałe, o grubości:                  ----- Mniej niż 3 mm                  ----- Nie mniejszej niż 3 mm, ale mniejszej niż 6 mm                  ----- Nie mniejszej niż 6 mm</p>	<p>-- Ze stopów aluminium:                  --- Pozostałe:                  ---- Pozostałe, o grubości:                  ----- Mniej niż 3 mm                  ----- Nie mniejszej niż 3 mm, ale mniejszej niż 6 mm                  ----- Nie mniejszej niż 6 mm</p>
7606 12 91		
7606 12 93		
7606 12 99		
7607	<p>Folia aluminiowa (nawet zadrukowana, łączona z papierem, tekturą, z tworzywami sztucznymi lub podobnym materiałem podłożowym), o grubości (z wyłączeniem dowolnego podłoża) nieprzekraczającej 0,2 mm:                  - Bez podłoża:                  -- Walcowana, ale nieobrobiona więcej:                  --- O grubości mniejszej niż 0,021 mm                  --- O grubości nie mniejszej niż 0,021 mm, ale nie większej niż 0,2 mm</p>	<p>Folia aluminiowa (nawet zadrukowana, łączona z papierem, tekturą, z tworzywami sztucznymi lub podobnym materiałem podłożowym), o grubości (z wyłączeniem dowolnego podłoża) nieprzekraczającej 0,2 mm:                  - Bez podłoża:                  -- Walcowana, ale nieobrobiona więcej:                  --- O grubości mniejszej niż 0,021 mm                  --- O grubości nie mniejszej niż 0,021 mm, ale nie większej niż 0,2 mm</p>
7607 11		
7607 11 10		
7607 11 90		
7607 19		
7607 19 10		
7607 19 99		
7607 20		
7607 20 10		
7607 20 99		

7317 00	<p>Gwoździe, gwoździe z szeroką główką, pinezki kreslarskie, gwoździe karbowane, kłamy (inne niż te objęte pozycją 8305) oraz wyroby podobne, z żelaza lub stali, również z główkami z innych metali, ale z wyłączeniem tych, które mają główki z miedzi:                  - Pozostałe:                  -- Formowane na zimno, z drutu:                  --- Gwoździe ze stali, zawierającej 0,5% masy lub więcej węgla, hartowane                  --- Pozostałe:                  ---- Pozostałe                  --- Pozostałe</p>	<p>Gwoździe, gwoździe z szeroką główką, pinezki kreslarskie, gwoździe karbowane, kłamy (inne niż te objęte pozycją 8305) oraz wyroby podobne, z żelaza lub stali, również z główkami z innych metali, ale z wyłączeniem tych, które mają główki z miedzi:                  - Pozostałe:                  -- Formowane na zimno, z drutu:                  --- Gwoździe ze stali, zawierającej 0,5% masy lub więcej węgla, hartowane                  --- Pozostałe:                  ---- Pozostałe                  --- Pozostałe</p>
7317 00 40		
7317 00 69		
7317 00 90		
7605	<p>Druk aluminiowy:                  - Z aluminium niestopowego:                  -- Którego maksymalny wymiar przekroju poprzecznego przekracza 7mm                  --- Pozostałe</p>	<p>Druk aluminiowy:                  - Z aluminium niestopowego:                  -- Którego maksymalny wymiar przekroju poprzecznego przekracza 7mm                  --- Pozostałe</p>
7605 11 00		
7605 19 00		
7606	<p>Błachy grube, cienkie oraz taśma, o grubości przekraczającej 0,2 mm, z aluminium:                  - Prostokątne (włączając kwadratowe):                  --- Z aluminium niestopowego:                  ---- Pozostałe, o grubości:                  ----- Mniej niż 3 mm                  ----- Nie mniejszej niż 3 mm, ale mniejszej niż 6 mm                  ----- Nie mniejszej niż 6 mm</p>	<p>Błachy grube, cienkie oraz taśma, o grubości przekraczającej 0,2 mm, z aluminium:                  - Prostokątne (włączając kwadratowe):                  --- Z aluminium niestopowego:                  ---- Pozostałe, o grubości:                  ----- Mniej niż 3 mm                  ----- Nie mniejszej niż 3 mm, ale mniejszej niż 6 mm                  ----- Nie mniejszej niż 6 mm</p>
7606 11		
7606 11 91		
7606 11 93		
7606 11 99		

8418 10 80	-- Pozostałe:
ex 8418 10 80	--- Z wyłączeniem stosowanych w cywilnych statkach powietrznych
	- Chłodzarki domowe:
8418 21	-- Sprężarkowe:
	--- Pozostałe:
	---- Pozostałe, o pojemności:
8418 21 91	----- Nieprzekraczającej 250 litrów
8418 21 99	----- Przekraczającej 250 litrów, ale nieprzekraczającej 340 litrów
8418 30	- Zamrażarki skrzyniowe, o pojemności nieprzekraczającej 800 litrów:
8418 30 20	-- O pojemności nieprzekraczającej 400 litrów:
ex 8418 30 20	--- Z wyłączeniem stosowanych w cywilnych statkach powietrznych
8418 30 80	-- O pojemności przekraczającej 400 litrów, ale nieprzekraczającej 800 litrów:
ex 8418 30 80	--- Z wyłączeniem stosowanych w cywilnych statkach powietrznych
8418 40	- Zamrażarki szafowe o pojemności nieprzekraczającej 900 litrów:
8418 40 20	-- O pojemności nieprzekraczającej 250 litrów:
ex 8418 40 20	--- Z wyłączeniem stosowanych w cywilnych statkach powietrznych
8418 40 80	-- O pojemności przekraczającej 250 litrów, ale nieprzekraczającej 900 litrów:
ex 8418 40 80	--- Z wyłączeniem stosowanych w cywilnych statkach powietrznych

7610	Konstrukcje aluminiowe (z wyłączeniem budynków prefabrykowanych objętych pozycją 9406) i części konstrukcji (na przykład mosty i części mostów, wieże, maszty kratowe, dachy, szkielety konstrukcji dachów, drzwi i okna oraz ramy do nich, progi drzwiowe, balustrady, filary i kolumny); płyty, pręty, kształtowniki, rury i podobne wyroby z aluminium, przygotowane do użycia w konstrukcjach:
7610 10 00	- Drzwi, okna i ich ramy oraz progi drzwiowe
7610 90	- Pozostałe:
7610 90 90	-- Pozostałe
7614	Skrętki, kable, taśmy plecione i podobne, z aluminium, nieizolowane elektrycznie:
7614 10 00	- Z rdzeniem stalowym
7614 90 00	- Pozostałe
8311	Druty, pręty, rury, płyty, elektrody i podobne wyroby, z metali nieszlachetnych lub z węglików metali, w otulinie lub z rdzeniem z topnika, w rodzaju stosowanych do lutowania miękkiego lub twardego, spawania lub osadzania metali, lub węglików metali; druty i pręty z aglomerowanych proszków metali nieszlachetnych, stosowane w metalizacji matryskowej:
8311 10	- Elektrody z metali nieszlachetnych w otulinie, do spawania lukiem elektrycznym:
8311 10 10	-- Elektrody spawalnicze z rdzeniem z żelaza lub stali, w otulinie z materiału trudnotopliwego
8311 10 90	-- Pozostałe
8311 20 00	- Druty rdzeniowe z metali nieszlachetnych, do spawania lukiem elektrycznym
8418	Chłodzarki, zamrażarki i pozostałe urządzenia chłodzące lub zamrażające, elektryczne lub inne; pompy ciepłe inne niż klimatyzatory objęte pozycją 8415:
8418 10	- Łączone chłodzarko-zamrażarki, wyposażone w oddzielne drzwi zewnętrzne:
8418 10 20	-- O pojemności przekraczającej 340 litrów:
ex 8418 10 20	--- Z wyłączeniem stosowanych w cywilnych statkach powietrznych

8483	Wały napędowe (włączając wały krzywokowe i wały wykorbione) i korby; obudowy łożysk i łożyska ślizgowe; mechanizmy i przekładnie zębate; mechanizmy śrubowo-kulkowe lub śrubowo-waleczkowe; skrzynie przekładniowe i pozostałe układy zmieniające prędkość, włączając przemienniki momentu obrotowego; kola zamachowe i kola pasowe lub linowe, włączając wielokrążki i zbrocza; sprzęgła rozdzielne i nierozdzielne (włączając sprzęgła uniwersalne):  - Obudowy łożysk, niezawierające łożysk tocznych; łożyska ślizgowe: -- I-łożyska ślizgowe	
8483 30		
8483 30 80		
8703	Pojazdy samochodowe i pozostałe pojazdy mechaniczne przeznaczone zasadniczo do przewozu osób (inne niż te objęte pozycją 8702), włącznie z samochodami osobowo-towarowymi (kombi) oraz samochodami wyścigowymi:  - Pozostałe pojazdy wyposażone w silniki tłokowe wewnętrzne spalania o zapłonie iskrowym: -- O pojemności jednego cylindra przekraczającej 3000 cm <sup>3</sup> : --- Nowe: ---- Samochody osobowe --- Używane - Pozostałe pojazdy, wyposażone w silniki tłokowe wewnętrzne spalania o zapłonie samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne): -- O pojemności jednego cylindra przekraczającej 2 500 cm <sup>3</sup> : --- Nowe: ---- Pozostałe: ----- Samochody osobowe	
8703 24		
8703 24 10		
ex 8703 24 10		
8703 24 90		
8703 33		
8703 33 19		
ex 8703 33 19		

8422	Zmywarki do naczyń; urządzenia do czyszczenia lub suszenia butelek lub innych pojemników; urządzenia do napełniania, zamykania, uszczelniania lub etykietowania butelek, tubek, puszek, pudełek, worków lub innych pojemników; urządzenia do kapslowania butelek, słoików lub podobnych pojemników; pozostałe urządzenia do pakowania lub paczkowania (włączając urządzenia do pakowania termokurczliwego); urządzenia do gazowania napojów:  - Zmywarki do naczyń: -- Domowe	
8422 11 00		
8426	Okrętowe zurawie maszowe; dźwignice, włączając linomostowe; bramownice drogowe, wozy okrężające podsiębierne oraz wozy i wózki transportu wewnętrznego z urządzeniami dźwigowymi:  - Pozostałe urządzenia: -- Przeznaczone do montowania na pojazdach drogowych: --- Hydrauliczne urządzenia dźwigowe przeznaczone do załadunku i rozładunku pojazdu --- Pozostałe	
8426 91		
8426 91 10		
8426 91 90		
8450	Maszyny pralnicze typu domowego lub profesjonalnego, włączając maszyny piorąco-suszące:  - Maszyny o pojemności jednorazowej nieprzekraczającej 10 kg suchej bielizny: -- Maszyny w pełni automatyczne: --- O pojemności jednorazowej nieprzekraczającej 6 kg suchej bielizny: ---- Maszyny ładowane od frontu	
8450 11		
8450 11 11		

9404	Stelazę pod materace; artykuły pościelowe i podobne (na przykład materace, koldry, pierzyny, poduszki, pufy i jaski) wyposażone w sprężyny lub wypchane, lub zawierające wewnątrz dowolny materiał, lub wykonane z gumy lub z tworzyw sztucznych, komórkowych, nawet pokryte:
- Materace:	
-- Z pozostałych materiałów:	
9404 29	
9404 29 10	-- Ze sprężynami wewnątrz
9404 90	- Pozostałe:
9404 90 90	-- Pozostałe
9406 00	Budynki prefabrykowane:
- Pozostałe:	
9406 00 20	-- Z drewna

9401	Mebłe do siedzenia (inne niż te objęte pozycją 9402), nawet przekształcalne w miejsca do spania, oraz ich części:
9401 40 00	- Meble do siedzenia, przekształcalne w miejsca do spania, z wyjątkiem ogrodowych lub kempingowych
9401 61 00	- Pozostałe meble do siedzenia, z drewnianą ramą:
-- Tapicerowane	
9401 69 00	-- Pozostałe
9401 71 00	- Pozostałe meble do siedzenia, z metalową ramą:
-- Tapicerowane	
9401 79 00	-- Pozostałe
9401 80 00	- Pozostałe meble do siedzenia
9403	Pozostałe meble i ich części:
9403 40	- Meble drewniane w rodzaju stosowanych w kuchni:
9403 40 90	-- Pozostałe
9403 50 00	- Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w sypialni
9403 60	- Pozostałe meble drewniane:
9403 60 10	-- Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w pokojach stołowych i salonach
9403 60 90	-- Pozostałe meble drewniane



## ZALĄCZNIK II

## DEFINICJA MŁODEJ WOLOWINY

(o której mowa w art. 26 ust. 3)

Nie naruszając reguł interpretacji nomenklatury scalonej (CN), treść opisu produktów uważa się za mającą jedynie wartość wskazującą, podczas gdy system preferencyjny jest ustalony, w obrębie kontekstu niniejszego załącznika, przez zakres kodów CN. W przypadku gdy wskazywane są kody ex CN, system preferencji jest ustalany poprzez łączne zastosowanie kodu CN oraz odpowiadającego mu opisu.

Kod CN	Podpodział TARIC	Wyszczególnienie
ex 0102 90 71	10	Do uboju: — Buhaje i woły jeszcze niemające stałych zębów, wazące przynajmniej 350 kg, lecz nie więcej niż 500 kg <sup>1</sup> ----- Pozostałe
ex 0102 90 79	21 91	— Buhaje i woły jeszcze niemające stałych zębów, wazące przynajmniej 350 kg, lecz nie więcej niż 500 kg <sup>1</sup> Mięso z bydła, świeże lub schłodzone: — Tusze i półtusze
0201 ex 0201 10 00	91	— Tusze o masie 180 kg lub większej, ale nieprzekraczającej 300 kg oraz półtusze o masie 90 kg lub większej, ale nieprzekraczającej 150 kg, o niskim stopniu skostnienia chrząstek (w szczególności chrząstek spojenia łonowego i wyrostka kulczowego), których mięso jest koloru jasnorożowego i których tłuszcz cechujący się bardzo dobrą strukturą jest koloru od białego do jasnożółtego <sup>1</sup> — Pozostałe kawałki mięsa, z kośćmi:

Kod CN	Podpodział TARIC	Wyszczególnienie
0102		Bydło żywe: — Pozostałe: ----- Gatunki domowe: ----- O masie przekraczającej 300 kg: ----- Jafówki (bydło płci żeńskiej, które nigdy nie miało cielaka): ----- Do uboju:
ex 0102 90 51	10	— Jeszcze niemające stałych zębów, wazące przynajmniej 320 kg, lecz nie więcej niż 470 kg <sup>1</sup> ----- Pozostałe
ex 0102 90 59	11 21 31 91	— Jeszcze niemające stałych zębów, wazące przynajmniej 320 kg, lecz nie więcej niż 470 kg <sup>1</sup> ----- Pozostałe:

Kod CN	Podpodział TARIC	Wyszczególnienie	Kod CN	Podpodział TARIC	Wyszczególnienie
ex 0201 20 20		-- Ćwierci 'kompensowane':	ex 0201 20 50		-- Ćwierci tylnie nierozdzielone lub rozdzielone:
	91	-- Ćwierci 'kompensowane' o masie 90 kg lub większej, ale nieprzekraczającej 150 kg, o niskim stopniu skostnienia chrząstek (w szczególności chrząstek spojenia łonowego i wyrostka kulczowego), których mięso jest koloru jasnoróżowego i których tłuszcz o bardzo delikatnym układzie włókien jest koloru od białego do jasnożółtego <sup>1</sup>		91	Ćwierci tylnie rozdzielone o masie 45 kg lub większej, ale nieprzekraczającej 75 kg (ale 38 kg lub więcej i mniej niż 68 kg w przypadku cięcia po 7 żebrze), o niskim stopniu skostnienia chrząstek (w szczególności chrząstek spojenia łonowego i wyrostka kulczowego), których mięso jest koloru jasnoróżowego i których tłuszcz o wyjątkowo delikatnym układzie włókien jest koloru jasnożółtego <sup>1</sup>
ex 0201 20 30		-- Ćwierci przednie nierozdzielone lub rozdzielone:			
	91	-- Ćwierci przednie rozdzielone o masie 45 kg lub większej, ale nieprzekraczającej 75 kg, o niskim stopniu skostnienia chrząstek (w szczególności chrząstek spojenia łonowego i wyrostka kulczowego), których mięso jest koloru jasnoróżowego i których tłuszcz o wyjątkowo delikatnym układzie włókien jest koloru od białego do jasnożółtego <sup>1</sup>			

<sup>1</sup> Hasło w tej podpozycji podlega warunkom ustanowionym we właściwych przepisach prawa wspólnotowego.

**ZAAŁĄCZNIK III a)**

**CZARNOGÓRSKIE KONCESJE TARYFOWE NA PODSTAWOWE PRODUKTY ROLNE  
POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY**

(o których mowa w art. 27 ust. 2 lit. a))

Bezłowe dla nieograniczonych ilości od dnia wejścia w życie niniejszego układu

Wyszczególnienie	
Kod CN	
0101	Konie żywe, osły, muły i osłomuly:
0101 90	- Pozostałe:
	-- Konie:
0101 90 11	--- Do uboju
0101 90 19	--- Pozostałe
0101 90 30	-- Osły
0101 90 90	-- Muły i osłomuly
0105	Drobiu domowego żywego, to znaczy ptactwo z gatunku Gallus domesticus, kaczki, gęsi, indyki i perliczki:
	- O masie nieprzekraczającej 185 g:
0105 12 00	-- Indyki
0105 19	-- Pozostałe:
0105 19 20	--- Gęsi
0105 19 90	--- Kaczki i perliczki
0106	Pozostałe zwierzęta żywe:
	- Świaki:
0106 19	-- Pozostałe:
0106 19 10	--- Krowliki domowe
0106 19 90	--- Pozostałe
0106 20 00	- Ciady (włączając weże i żółwie)
	- Ptaki:
0106 39	-- Pozostałe:
0106 39 10	--- Cioplebie

0205 00	Mięso z koni, osłów, mulów lub osłomulów, świeże, schłodzone lub zamrożone:
0205 00 20	- Świeże lub schłodzone
0205 00 80	- Zamrożone
0206	Jadalne podroby z bydła, świń, owiec, kóz, koni, osłów, mulów lub osłomulów, świeże, schłodzone lub zamrożone:
0206 10	- Z bydła, świeże lub schłodzone:
0206 10 10	-- Do produkcji wyrobów farmaceutycznych
	-- Pozostałe:
0206 10 91	--- Wątroby
0206 10 95	--- Przepiona gruba i przepiona cienka
0206 10 99	--- Pozostałe
	Z bydła, zamrożone:
0206 21 00	-- Ozary
0206 22 00	-- Wątroby
0206 29	-- Pozostałe:
0206 29 10	--- Do produkcji wyrobów farmaceutycznych
	--- Pozostałe:
0206 29 91	--- Przepiona gruba i przepiona cienka
0206 29 99	--- Pozostałe
0206 30 00	- Ze świń, świeże lub schłodzone:
	- Ze świń, zamrożone:
0206 41 00	-- Wątroby
0206 49	-- Pozostałe:
0206 49 20	--- Ze świń domowych
0206 49 80	--- Pozostałe
0206 80	- Pozostałe, świeże lub schłodzone:
0206 80 10	-- Do produkcji wyrobów farmaceutycznych
	-- Pozostałe:
0206 80 91	--- Z koni, osłów, mulów i osłomulów
0206 80 99	--- Z owiec i kóz
0206 90	- Pozostałe, zamrożone:
0206 90 10	-- Do produkcji wyrobów farmaceutycznych
	-- Pozostałe:
0206 90 91	--- Z koni, osłów, mulów i osłomulów
0206 90 99	--- Z owiec i kóz

0210	Mięso i podroby jadalne, solone, w solance, suszone lub wędzone; jadalne mąki i maczki z mięsa lub podrobów: - Pozostałe; włączające jadalne mąki i maczki z mięsa lub podrobów:
0210 91 00	--- Z naczelnych
0210 92 00	--- Z wielorybów, delfinów i morswinów (ssaki z rzędu waleni); z manatów i krów morskich (ssaki z rzędu syren)
0210 93 00	--- Z gadów (włączając z węży i z żółwi)
0210 99	--- Pozostałe
	--- Mięso:
0210 99 10	---- Z koni, solone, w solance lub suszone
	---- Z owiec i kóz
0210 99 21	---- Z kosiąt
0210 99 29	---- Bez kości
0210 99 31	---- Z reniferów
0210 99 39	---- Pozostałe
	--- Podroby:
	---- Ze świń domowych:
0210 99 41	----- Wątroby
0210 99 49	----- Pozostałe
	---- Z bydła:
0210 99 51	----- Przepona gruba i przepona cienka
0210 99 59	----- Pozostałe
0210 99 60	----- Z owiec i kóz
	---- Pozostałe
	----- Wątroby drobiowe:
0210 99 71	----- Wątrobki otluszczone, z gęsi lub z kaczek, solone lub w solance
0210 99 79	----- Pozostałe
0210 99 80	----- Pozostałe
0210 99 90	--- Mąki i maczki jadalne, z mięsa lub podrobów

0208	Pozostałe mięso i podroby jadalne, świeże; schłodzone lub zamrożone:
0208 10	-- Z królików lub zajęcy
	--- Z królików domowych:
0208 10 11	---- Świeże lub schłodzone
0208 10 19	---- Mrożone
0208 10 90	---- Pozostałe
0208 30 00	- Z naczelnych
0208 40	- Z wielorybów, delfinów i morswinów (ssaki z rzędu waleni); z manatów i krów morskich (ssaki z rzędu syren)
0208 40 10	-- Mięso z wielorybów
0208 40 90	-- Pozostałe
0208 50 00	- Z gadów (włączając z węży i z żółwi)
0208 90	- Pozostałe
0208 90 10	--- Z gołębi domowych
	--- Z drzeźnicy; innej niż z królików lub zajęcy:
0208 90 20	---- Z przepiórek
0208 90 40	---- Pozostałe
0208 90 55	-- Mięso z łok
0208 90 60	-- Z reniferów
0208 90 70	-- Zabie tułka
0208 90 95	--- Pozostałe

0407 00	Jaja ptasie w skorupkach, świeże, zakonserwowane lub gotowane
	- Drożdż:
	- - Wyłęgowe:
0407 00 11	- - - Indydze lub gęsie
0407 00 19	- - - Pozostałe
0408	Jaja ptasie bez skorupki i żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub w wodzie, formowane, mrożone lub inaczej zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru albo innego środka słodzącego:
	- Żółtka jaj
0408 11	- - Suszone:
0408 11 20	- - - Nieładujące się do spożycia przez ludzi
0408 19	- - Pozostałe:
0408 19 20	- - - Nieładujące się do spożycia przez ludzi
	- Pozostałe:
0408 91	- - Suszone:
0408 91 20	- - - Nieładujące się do spożycia przez ludzi
0408 99	- - Pozostałe:
0408 99 20	- - - Nieładujące się do spożycia przez ludzi
0410 00 00	Jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
0601	Cebulki, bulwy, korzenie bulwiaste, pędy podziemne korony i kłącza, w stanie uspienia roślin, wegetacji lub kwitnienia, rośliny eykorti i jej korzenie, inne niż korzenie objęte pozycją 1212:
0601 10	- Cebulki, bulwy, korzenie bulwiaste, pędy podziemne korony i kłącza, w stanie uspienia roślin:
0601 10 10	- - Hiacynty
0601 10 20	- - Narcyzy
0601 10 30	- - Tulipany
0601 10 40	- - Gladiole
0601 10 90	- - Pozostałe
0601 20	- Cebulki, bulwy, korzenie bulwiaste, pędy podziemne, korony i kłącza, w stanie wegetacji lub kwitnienia, rośliny eykorti i jej korzenie:
0601 20 10	- - Rosliny eykorti i jej korzenie
0601 20 30	- - Orchidee, hiacynty, narcyzy i tulipany
0601 20 90	- - Pozostałe

0602	Pozostałe rośliny żywe (włącznie z ich korzeniami), sadzonki i zrazy, grzybnia
0602 90	- Pozostałe:
0602 90 10	- - Grzybnia
0602 90 20	- - Rośliny ananasa
0604	Liście, gałęzie i pozostałe części roślin, bez kwiatów lub pąków kwiatowych, oraz trawy, mchy i porosty, odpowiednio na bulkiety lub do celów zabrnicych, świeże, suszone, barwione, białone, impregnowane lub w inny sposób przygotowane
	- Pozostałe:
0604 91	- - Świeże:
0604 91 20	- - - Choinki gwiazdkowe
0604 91 40	- - - Galazki i iglaste
0604 91 90	- - - Pozostałe
0604 99	- - Pozostałe:
0604 99 10	- - - Przygotowane tylko przez suszenie
0604 99 90	- - - Pozostałe
0713	Warzywa strączkowe, suszone, tuskane, nawet bez skorki lub dzielone:
0713 33	- - Fasola, włącznie z białą groszkową ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ):
0713 33 90	- - - Pozostałe
0713 39 00	- - Pozostałe
0713 40 00	- Soczewica
0713 50 00	- Bob (Vicia faba var. major) i bobik ( <i>Vicia faba var. equina</i> , <i>Vicia faba var. minor</i> )
0713 90 00	- Pozostałe

0714	Mirińnik, miraranta, salep, topirambar, siodkie ziemniaki i podobne korzenie i bulwy o dużej zawartości skrobi lub inulin, świeże, schłodzone, zamrożone (lub suszone, nawet w plasterkach lub w postaci granulki; rdzeń sagrowca:
0714 10	- Mirińnik (cassava)
0714 10 10	-- Granulki z maki i mączki
	-- Pozostałe:
0714 10 91	... W rodzaju stosowanego do spożycia przez ludzi, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 28 kg, zarówno świeży i cały lub bez skórki i zamrożony, nawet w plasterkach
0714 10 99	--- Pozostałe
0714 20	Ziemniaki siodkie
0714 20 10	-- Świeże, całe, przeznaczone do spożycia przez ludzi
0714 20 90	-- Pozostałe
0714 90	- Pozostałe:
	-- Mirińnik, salep i podobne korzenie i bulwy o dużej zawartości skrobi:
	... W rodzaju stosowanego do spożycia przez ludzi, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 28 kg, zarówno świeży i cały lub bez skórki i zamrożony, nawet w plasterkach
0714 90 11	--- Pozostałe
0714 90 19	--- Pozostałe
0714 90 90	--- Pozostałe

0801	Orzechy kokosowe, orzechy brzołjskie i orzechy nerkowca, świeże lub suszone, nawet luskane lub obrane:
	- Orzechy kokosowe:
0801 11 00	-- Suszone
0801 19 00	-- Pozostałe
0802	Pozostałe orzechy, świeże lub suszone, nawet luskane lub obrane:
	- Migdały:
0802 11	-- W lupinkach:
0802 11 10	--- Gorzkie
0802 11 90	--- Pozostałe
0802 12	Obrane ze skorupki:
0802 12 10	--- Gorzkie
0802 12 90	--- Pozostałe
	- Orzechy leszczyny ( <i>Corylus</i> spp.):
0802 21 00	-- W lupinkach
0802 22 00	Obrane ze skorupki:
ex 0802 22 00	... W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg
ex 0802 22 00	... Pozostałe
	- Orzechy włoskie:
0802 31 00	-- W lupinkach
0802 32 00	-- Obrane ze skorupki
0802 40 00	- Kasztany ( <i>Castanea</i> spp.)
0802 50 00	- Pistacje
0802 60 00	- Orzechy makadamia
0802 90	- Pozostałe:
0802 90 20	-- Arca (lub betel), cola i pecan
0802 90 50	-- Orzechy sosny
0802 90 85	-- Pozostałe
0804	Daktyle, figi, ananasy, awokado, guarwa, mango i smaczelina, świeże lub suszone:
0804 10 00	- Daktyle
0804 30 00	- Ananasy
0804 40 00	- Awokado
0804 50 00	- Guarwa, mango i smaczelina

0812	Owoce i orzechy zakonserwowane tymczasowo (na przykład gazowym dwutlenkiem siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nie nadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia.
0812 90	- Pozostałe:
0812 90 70	-- Owoce guawy, mango, smaczelnicy, tamaryndy, jabłka nerkowca, liczy (śliwki chińskie), owoce chlebowca (jackfruit), sliwy sażyńca, owoce męczennicy, oskomanu (carambola), pitahaya i orzechy tropikalne
0813	Owoce suszone, inne niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806; mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych mniejszym działem:
0813 40	- Pozostałe owoce:
0813 40 50	-- Papaje
0813 40 60	-- Tamaryndy
0813 40 70	-- Jabłka nerkowca, liczy (śliwki chińskie), owoce chlebowca (jackfruit), sliwy sażyńca, owoce męczennicy, oskomanu (carambola) i pitahaya
0813 40 95	-- Pozostałe
0813 50	- Mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych mniejszym działem:
0813 50 12	-- Mieszanki z owoców suszonych, innych niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806:
0813 50 15	--- Niezawierające sliwek:
0813 50 19	---- Z papai, tamaryndy, jabłek nerkowca, liczy (śliwki chińskiej), owoców chlebowca (jackfruit), sliwy sażyńca, owoców męczennicy, oskomanu (carambola) i pitahaya
0813 50 31	---- Pozostałe
0813 50 39	---- Zawierające sliwki
0813 50 91	-- Mieszanki wyłącznie orzechów suszonych objętych pozycjami 0801 i 0802:
0813 50 99	--- Z orzechów tropikalnych
0814 00 00	- Pozostałe mieszanki:
0901	--- Niezawierające sliwek lub fig
0901 11 00	--- Pozostałe
0901 12 00	Słódki owoców cytrusowych lub melonów (włącznie z arbuzami), świeże, zamrożone, suszone lub zakonserwowane tymczasowo w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących
0901 12 00	Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa; lupinki i luski kawy; substytuty kawy zawierające kawę w dowolnych proporcjach
0901 11 00	- Kawa, niepalona:
0901 12 00	-- Niepozabawiona krótko
0901 12 00	-- Bezkofeinowa

0806	Winiegrana, świeże lub suszone:
0806 20	- Suszone:
0806 20 10	-- Rodzynki
0806 20 30	-- Sultanki
0806 20 90	-- Pozostałe
0810	Pozostałe owoce, świeże:
0810 60 00	- Durianty właściwe
0810 90	- Pozostałe:
0810 90 30	-- Tamaryndy, jabłka nerkowca, liczy (śliwki chińskiej), owoce chlebowca (jackfruit), sliwy sażyńca
0810 90 40	-- Owoce męczennicy, owoce oskomanu (carambola) i pitahaya
0810 90 50	-- Czarne, białe lub czerwone porzeczki oraz agrest:
0810 90 60	--- Porzeczki czarne
0810 90 70	--- Porzeczki czerwone
0810 90 95	--- Pozostałe
0811	Owoce i orzechy, niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:
0811 90	- Pozostałe:
0811 90 11	-- Zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:
0811 90 19	--- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy:
0811 90 31	---- Owoce tropikalne i orzechy tropikalne
0811 90 39	---- Pozostałe
0811 90 51	---- Pozostałe
0811 90 59	---- Owoce tropikalne i orzechy tropikalne
0811 90 70	---- Pozostałe
0811 90 85	-- Pozostałe:
0811 90 50	--- Owoce z gatunku <i>Vaccinium myrtillus</i>
0811 90 70	--- Owoce z gatunków <i>Vaccinium myrtillus</i> i <i>Vaccinium angustifolium</i>
0811 90 85	--- Owoce tropikalne i orzechy tropikalne

0910	Imbir, szafran, kurkuma, tymianek, liście laurowe, curry i pozostałe przyprawy korzenne
0910 10 00	- Imbir
0910 20	- Szafran
0910 20 10	- - - Nierozgniatany ani mielony
0910 20 90	- - - Rozgniatany lub mielony
0910 30 00	- Kurkuma
	- Pozostałe przyprawy korzenne:
0910 91	- - - Mieszanki wymienione w uwadze 1 b) do niniejszego działu:
0910 91 10	- - - - - Nierozgniatany ani mielony
0910 91 90	- - - - - Rozgniatany lub mielony
0910 99	- - - Pozostałe:
0910 99 10	- - - - - Nasiona kozieradki
	- - - - - Tymianek
	- - - - - Nierozgniatany ani mielony:
0910 99 31	- - - - - - - - - Macierzanka piaskowa ( <i>Thymus serpyllum</i> )
0910 99 33	- - - - - Pozostałe
0910 99 39	- - - - - Rozgniatany lub mielony
0910 99 50	- - - - - Liście laurowe
0910 99 60	- - - - - Curry
	- - - - - Pozostałe
0910 99 91	- - - - - Nierozgniatany ani mielony
0910 99 99	- - - - - Rozgniatany lub mielony
1006	Ryz:
1006 10	- Ryz niełuskany:
1006 10 10	- - - Do siewu
	- - - Pozostałe:
	- - - - - Parzony:
	- - - - - Okągłozłarnisty
1006 10 21	- - - - - Średnioziarnisty
1006 10 23	- - - - - Długozłarnisty
1006 10 25	- - - - - O stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale mniejszym niż 3
1006 10 27	- - - - - O stosunku długości do szerokości równym 3 lub większym niż 3
	- - - - - Pozostałe

0902	Herbata, nawet aromatyzowana:
0902 10 00	- Herbata zielona (niefermentowana), w bezpośrednich opakowaniach o zawartości nieprzekraczającej 3 kg
0902 20 00	- Pozostała herbata zielona (niefermentowana)
0902 30 00	- Herbata czarna (fermentowana) i herbata cząstecowo fermentowana, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości nieprzekraczającej 3 kg
0902 40 00	- Pozostała herbata czarna (fermentowana) i pozostała herbata cząstecowo fermentowana
0904	Peprz z rodzaju <i>Piper</i> : suszone lub kruszone owoce rodzaju <i>Capsicum</i> lub rodzaju <i>Pimenta</i> :
	- Peprz:
0904 11 00	- - - Nierozgniatany ani mielony
0904 12 00	- - - Rozgniatany lub mielony
0904 20	- Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> , suszone lub rozgniatane, lub mielone:
	- - - Nierozgniatany ani mielony:
0904 20 10	- - - - - Papryka
0904 20 30	- - - - - Pozostałe
0904 20 90	- - - - - Rozgniatany lub mielony
0905 00 00	Wanilia
0906	Cynamon i kwiaty cynamonowca:
0906 11 00	- Nierozgniatany ani mielony:
0906 19 00	- - - Cynamon ( <i>Cinnamomum zeylanicum Blume</i> )
	- - - Pozostałe
0906 20 00	- - - Rozgniatany lub mielony
0907 00 00	Gozdźki (całe owoce, kwiaty i szypułki)
0908	Galka muskatowa, kwiat muskatolowy i kardamon:
0908 10 00	- Galka muskatowa
0908 20 00	- Kwiat muskatolowy
0908 30 00	- Kardamon
0909	Nasiona anyżu, badianu, kopru, kolendry, kminku lub kminku, jagody jałowca:
0909 10 00	- Nasiona anyżu lub badianu
0909 20 00	- Nasiona kolendry
0909 30 00	- Nasiona kminku rzymskiego
0909 40 00	- Nasiona kminku
0909 50 00	- Nasiona kopru, jagody jałowca



1006 10 92	----- Okragloziarnisty	----- O stosunku dlugosci do szerokosci rownym: 3 lub wiekszym niz 3
1006 10 94	----- Srednioziarnisty	- - - - - Ryz catkowicie bielony.
	----- Dlugozziarnisty	--- Parzony.
1006 10 96	----- O stosunku dlugosci do szerokosci wiekszym niz 2, ale mniejszym niz 3	----- Okragloziarnisty
1006 10 98	----- O stosunku dlugosci do szerokosci rownym 3 lub wiekszym niz 3	----- Srednioziarnisty
1006 20	- Ryz luskany (brązowy):	----- Dlugozziarnisty.
	- - Parzony:	----- O stosunku dlugosci do szerokosci wiekszym niz 2, ale mniejszym niz 3
1006 20 11	----- Okragloziarnisty	----- O stosunku dlugosci do szerokosci rownym: 3 lub wiekszym niz 3
1006 20 13	----- Srednioziarnisty	--- Pozostale.
	----- Dlugozziarnisty:	----- Okragloziarnisty
1006 20 15	----- O stosunku dlugosci do szerokosci wiekszym niz 2, ale mniejszym niz 3	----- Srednioziarnisty
1006 20 17	----- O stosunku dlugosci do szerokosci rownym 3 lub wiekszym niz 3	----- Dlugozziarnisty:
	- - Pozostale:	----- O stosunku dlugosci do szerokosci wiekszym niz 2, ale mniejszym niz 3
1006 20 92	----- Okragloziarnisty	----- O stosunku dlugosci do szerokosci rownym: 3 lub wiekszym niz 3
1006 20 94	----- Srednioziarnisty	- - - - - Ryz lamany
	----- Dlugozziarnisty:	Zimno sorgo:
1006 20 96	----- O stosunku dlugosci do szerokosci wiekszym niz 2, ale mniejszym niz 3	1007 00 10 - - - - - Hybrydy do siewu
1006 20 98	----- O stosunku dlugosci do szerokosci rownym 3 lub wiekszym niz 3	1007 00 90 - - - - - Pozostale
1006 30	- Ryz czestotowo lub catkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany:	1008
	- - Ryz polbielony:	- - - - - Nasiiona gryki, prosa i mozgi kanaryjskiej, pozostale zboza.
	- - - - - Parzony:	1008 10 00 - - - - - Gryka
1006 30 21	----- Okragloziarnisty	1008 20 00 - - - - - Proso
1006 30 23	----- Srednioziarnisty	1008 30 00 - - - - - Mozga kanaryjska
	----- Dlugozziarnisty.	1008 90 - - - - - Pozostale zboza:
1006 30 25	----- O stosunku dlugosci do szerokosci wiekszym niz 2, ale mniejszym niz 3	1008 90 10 - - - - - Puzenizyto
1006 30 27	----- O stosunku dlugosci do szerokosci rownym 3 lub wiekszym niz 3	1008 90 90 - - - - - Pozostale
	- - - - - Pozostale:	
1006 30 42	----- Okragloziarnisty	
1006 30 44	----- Srednioziarnisty	
	----- Dlugozziarnisty	
1006 30 46	----- O stosunku dlugosci do szerokosci wiekszym niz 2, ale mniejszym niz 3	

1104	Ziarna zbóż obrobione w inny sposób (na przykład luszczzone, miazdzone, platkowane, perełkowane, krojone lub srotowane), z wyjątkiem ryżu objętego pozycją 1006, zarodki zbóż całe, miazdzone, platkowane lub mielone: - Ziarna miazdzone lub platkowane: -- Z owsa: --- Miazdzone --- Platkowane -- Z pozostałych zbóż: --- Z pszenicy --- Z żyta --- Z kukurydzy --- Z jęczmienia: --- Miazdzone --- Platkowane --- Pozostałe: ---- Ryż platkowany ---- Pozostałe - Pozostałe obrobione ziarna (na przykład luszczzone, perełkowane, krojone lub srotowane): -- Z owsa: --- Luszczzone (luskane lub obierane) --- Luszczzone i krojone lub srotowane ('Grütze' lub 'gruten') --- Perełkowane --- Obrobione wyłącznie przez srotowanie --- Pozostałe -- Z kukurydzy: --- Luszczzone (luskane lub obierane), nawet krojone lub srotowane --- Perełkowane --- Obrobione wyłącznie przez srotowanie --- Pozostałe
1104 12	
1104 12 10	
1104 12 90	
1104 19	
1104 19 10	
1104 19 30	
1104 19 50	
1104 19 61	
1104 19 69	
1104 19 91	
1104 19 99	
1104 22	
1104 22 20	
1104 22 30	
1104 22 50	
1104 22 90	
1104 22 98	
1104 23	
1104 23 10	
1104 23 30	
1104 23 90	
1104 23 99	

1102	Mąki ze zbóż, innych niż pszenica lub mieszin: - Mąka żytnia - Mąka kukurydziana: -- O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1,5 % masy -- Pozostałe: - Pozostałe: -- Mąka jęczmienna -- Mąka z owsa -- Mąka ryżowa -- Pozostałe
1102 10 00	
1102 20	
1102 20 10	
1102 20 90	
1102 90	
1102 90 10	
1102 90 30	
1102 90 50	
1102 90 90	
1103	Kasze, mączki i granulki, zbożowe: - Kasze i mączki: -- Z pszenicy: --- Pszenica Durum --- Pszenica zwyczajna i pszenica orkisz: -- Z kukurydzy: -- O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1,5 % masy --- Pozostałe -- Z pozostałych zbóż: --- Z żyta --- Z jęczmienia --- Z owsa --- Z ryżu --- Pozostałe - Granulki: -- Z żyta -- Z jęczmienia -- Z owsa -- Z kukurydzy -- Z ryżu -- Z pszenicy -- Pozostałe
1103 11	
1103 11 10	
1103 11 90	
1103 13	
1103 13 10	
1103 13 90	
1103 19	
1103 19 10	
1103 19 30	
1103 19 40	
1103 19 50	
1103 19 90	
1103 20	
1103 20 10	
1103 20 20	
1103 20 30	
1103 20 40	
1103 20 50	
1103 20 60	
1103 20 90	

1104 29	... / pozostałych zbóż. ... / jęczmienia	1107	Skład, nawet palony:
1104 29 01	... / uszzone (tłuszczone lub obierane)	1107 10	- Niepalony:
1104 29 03	... / uszzone i krojone lub srotowane ('critize' lub 'gratten')	1107 10 11	- - / pszenicy:
1104 29 05	... / Perłkowane	1107 10 19	- - W postaci mąki
1104 29 07	... / Obrobione wyłącznie przez srotowanie	1107 10 91	- - Pozostałe
1104 29 09	... / Pozostałe	1107 10 99	- - W postaci mąki
	... / Pozostałe:	1107 20 00	- - Pozostałe
1104 29 11	... / uszzone (tłuszczone lub obierane), nawet krojone lub srotowane	1108	- Prażone
1104 29 18	... / pszenicy		Skrobie; mulina:
1104 29 30	... / Pozostałe	1108 11 00	- Skrobie
	... / Perłkowane	1108 12 00	- - Skrobia pszczelna.
	... / Obrobione wyłącznie przez srotowanie:	1108 13 00	- - Skrobia kukurydziana.
1104 29 51	... / pszenicy	1108 14 00	- - Skrobia ziemniaczana
1104 29 55	... / żyta	1108 19	- - Skrobia manioku
1104 29 59	... / Pozostałe	1108 19 10	- - Pozostałe skrobie:
	... / Pozostałe	1108 19 90	- - Skrobia z ryżu
1104 29 81	... / pszenicy:	1108 20 00	- - - - Pozostałe
1104 29 85	... / żyta		- Inulina
1104 29 89	... / Pozostałe	1109 00 00	Gluten pszemny, nawet suszony
1104 30	- Zarodki zbóż, ciałe, miazdzone, platkowane lub mielone:	1502 00	Tłuszcze z bydła, owiec lub kóz, inne niż te objęte pozycją 1503:
1104 30 10	- - / pszenicy	1502 00 10	- Do zastosowań przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanymi przez ludzi
1104 30 90	- - / pozostałych zbóż	1502 00 90	- Pozostałe
1105	Mąka, mączka, proszek, płatki i granulki, ziemniaczane:	1503 00	Stearyna smalcowa, olej smalcowy, oleostearyna, oleina i olej łojowy, nieemulgowane lub niemieszane, lub nieprzysławane innezej:
1105 10 00	- Mąka, mączka i proszek	1503 00 11	- - Stearyna smalcowa i oleostearyna:
1105 20 00	- Płatki i granulki	1503 00 19	- - Do zastosowań przemysłowych
1106	Mąka, mączka i proszek, z suszonych warzyw strączkowych objętych pozycją 0713, z sago lub z korzeni, lub bulw, objętych pozycją 0714, lub z produktów objętych działem 8	1503 00 30	- - Pozostałe
1106 10 00	- Z suszonych warzyw strączkowych objętych pozycją 0713	1503 00 90	- - Olej łojowy do zastosowań przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanymi przez ludzi
1106 20	- Z sago lub z korzeni, lub z bulw, objętych pozycją 0714:		
1106 20 10	- - Denaturowane		
1106 20 90	- - Pozostałe		
1106 30	- Z produktów objętych działem 8:		
1106 30 10	- - / bananów		
1106 30 90	- - Pozostałe		

1514	<p>Olje z rzeplakow, rzeplakowy lub gorczycowy oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie</p> <p>- Olje z rzeplakow, rybnich i ich frakcje;</p> <p>- (O) zawlosci wiataminy A nieprzekraczajacej 2 500 j m/g</p> <p>- Pozostale;</p> <p>--- / halbuta</p> <p>--- Pozostale;</p> <p>- Iluszcze, oleje i ich frakcje, z ryb, inne niz oleje z wafrobek;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Iluszcze, oleje i ich frakcje, ze ssakow morskich;</p> <p>- Pozostale;</p>	<p>Olje z rzeplakow, rzeplakowy lub gorczycowy oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie</p> <p>- Olje z rzeplakow, rybnich i ich frakcje;</p> <p>- (O) zawlosci wiataminy A nieprzekraczajacej 2 500 j m/g</p> <p>- Pozostale;</p> <p>--- / halbuta</p> <p>--- Pozostale;</p> <p>- Iluszcze, oleje i ich frakcje, z ryb, inne niz oleje z wafrobek;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Iluszcze, oleje i ich frakcje, ze ssakow morskich;</p> <p>- Pozostale;</p>
1514 11		1514 11
1514 11 10		1514 11 10
1514 11 90		1514 11 90
1514 19		1514 19
1514 19 10		1514 19 10
1514 19 90		1514 19 90
1514 91		1514 91
1514 91 10		1514 91 10
1514 91 90		1514 91 90
1514 99		1514 99
1514 99 10		1514 99 10
1514 99 90		1514 99 90
1516	<p>Iluszcze i oleje zwierzecze lub rosline i ich frakcje, czesciowo lub calkowicie uwodnione, estryfikowane wewnetrznie, restryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone</p> <p>- Iluszcze i oleje rosline oraz ich frakcje;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Pozostale;</p>	<p>Iluszcze i oleje zwierzecze lub rosline i ich frakcje, czesciowo lub calkowicie uwodnione, estryfikowane wewnetrznie, restryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone</p> <p>- Iluszcze i oleje rosline oraz ich frakcje;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Pozostale;</p>
1516 20		1516 20
1516 20 98		1516 20 98
1518 00	<p>Iluszcze i oleje, zwierzecze lub rosline i ich frakcje, gotowane, ulenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w prozni lub w gazie obojetnym, lub inaczey modyfikowane chemicznie, z wyklaczeniem objetych pozycja 1516, niejadalne mieszanki lub produkty z iluszczow lub olejow, zwierzeczych lub roslnych, lub z frakcji roznych iluszczow lub olejow z niniejszego dzialu, gdzie indziej niewymienione ani niewlaczone;</p> <p>- Oleje rosline, ciekłe, zmieszane, do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi;</p> <p>- Surrowe</p> <p>- Pozostale</p>	<p>Iluszcze i oleje, zwierzecze lub rosline i ich frakcje, gotowane, ulenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w prozni lub w gazie obojetnym, lub inaczey modyfikowane chemicznie, z wyklaczeniem objetych pozycja 1516, niejadalne mieszanki lub produkty z iluszczow lub olejow, zwierzeczych lub roslnych, lub z frakcji roznych iluszczow lub olejow z niniejszego dzialu, gdzie indziej niewymienione ani niewlaczone;</p> <p>- Oleje rosline, ciekłe, zmieszane, do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi;</p> <p>- Surrowe</p> <p>- Pozostale</p>
1518 00 31		1518 00 31
1518 00 39		1518 00 39
1522 00	<p>Degras; pozostatosci powstale przy obróbce substancji iluszczowych oraz woskow zwierzeczych lub roslnych;</p> <p>- Pozostatosci powstale przy obróbce substancji iluszczowych oraz woskow zwierzeczych lub roslnych;</p> <p>- Zawierajace olej o wlasciwosciach oltwy;</p> <p>- Sopstoki</p> <p>- Pozostale</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Osady i szlamy olejowe; sopstoki</p> <p>- Pozostale</p>	<p>Degras; pozostatosci powstale przy obróbce substancji iluszczowych oraz woskow zwierzeczych lub roslnych;</p> <p>- Pozostatosci powstale przy obróbce substancji iluszczowych oraz woskow zwierzeczych lub roslnych;</p> <p>- Zawierajace olej o wlasciwosciach oltwy;</p> <p>- Sopstoki</p> <p>- Pozostale</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Osady i szlamy olejowe; sopstoki</p> <p>- Pozostale</p>
1522 00 31		1522 00 31
1522 00 39		1522 00 39
1522 00 91		1522 00 91
1522 00 99		1522 00 99

1504	<p>Iluszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze ssakow morskich, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie;</p> <p>- Oleje z wafrobek rybnich i ich frakcje;</p> <p>- (O) zawlosci wiataminy A nieprzekraczajacej 2 500 j m/g</p> <p>- Pozostale;</p> <p>--- / halbuta</p> <p>--- Pozostale;</p> <p>- Iluszcze, oleje i ich frakcje, z ryb, inne niz oleje z wafrobek;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Iluszcze, oleje i ich frakcje, ze ssakow morskich;</p> <p>- Pozostale;</p>	<p>Iluszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze ssakow morskich, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie;</p> <p>- Oleje z wafrobek rybnich i ich frakcje;</p> <p>- (O) zawlosci wiataminy A nieprzekraczajacej 2 500 j m/g</p> <p>- Pozostale;</p> <p>--- / halbuta</p> <p>--- Pozostale;</p> <p>- Iluszcze, oleje i ich frakcje, z ryb, inne niz oleje z wafrobek;</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Iluszcze, oleje i ich frakcje, ze ssakow morskich;</p> <p>- Pozostale;</p>
1504 10		1504 10
1504 10 10		1504 10 10
1504 10 91		1504 10 91
1504 10 99		1504 10 99
1504 20		1504 20
1504 20 90		1504 20 90
1504 30		1504 30
1504 30 90		1504 30 90
1507	<p>Olje sopiany i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie;</p> <p>- Olje surowy, nawet odgumowany;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale;</p>	<p>Olje sopiany i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie;</p> <p>- Olje surowy, nawet odgumowany;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale;</p>
1507 10		1507 10
1507 10 10		1507 10 10
1507 90		1507 90
1507 90 10		1507 90 10
1508	<p>Olje z orzeszkow ziemnych, i jego frakcje, rafinowane lub nierafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie;</p> <p>- Olje surowy;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale;</p>	<p>Olje z orzeszkow ziemnych, i jego frakcje, rafinowane lub nierafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie;</p> <p>- Olje surowy;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale;</p>
1508 10		1508 10
1508 10 10		1508 10 10
1508 10 90		1508 10 90
1508 90		1508 90
1508 90 10		1508 90 10
1508 90 90		1508 90 90
1510 00	<p>Pozostale oleje i ich frakcje, otrzymaniwane wylicznie z oliwek, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie, wlaczone z mieszaninami tych olejow lub ich frakcji z olejami lub frakcjami objetymi pozycja 1509;</p> <p>- Oleje surowe</p> <p>- Pozostale</p>	<p>Pozostale oleje i ich frakcje, otrzymaniwane wylicznie z oliwek, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie, wlaczone z mieszaninami tych olejow lub ich frakcji z olejami lub frakcjami objetymi pozycja 1509;</p> <p>- Oleje surowe</p> <p>- Pozostale</p>
1510 00 10		1510 00 10
1510 00 90		1510 00 90
1512	<p>Olje z nasion sloncecznika, z krokosza balwierskiego lub z nasion bawelny i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie;</p> <p>- Olje z nasion bawelny i jego frakcje;</p> <p>- Olje surowy, nawet z którego zostal usuniety gossypol;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale</p>	<p>Olje z nasion sloncecznika, z krokosza balwierskiego lub z nasion bawelny i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie;</p> <p>- Olje z nasion bawelny i jego frakcje;</p> <p>- Olje surowy, nawet z którego zostal usuniety gossypol;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale</p> <p>- Pozostale;</p> <p>- Do zastosowan technicznych lub przemyslowych innych niz produkcja artykulow spozywanych przez ludzi</p> <p>- Pozostale</p>
1512 21		1512 21
1512 21 10		1512 21 10
1512 21 90		1512 21 90
1512 29		1512 29
1512 29 10		1512 29 10
1512 29 90		1512 29 90

1902	Miarkony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, także jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni, kuskus, nawet przygotowany.
1902 20	- Miarkon nadziewany, ugotowany czy przygotowany w inny sposób lub nie.
1902 20 30	-- Zawierające więcej niż 20% masy kiehasy i tym podobnych, mięsa i podobów, dowolnego rodzaju, włącznie z tłuszczami dowolnego rodzaju lub pochodzenia
2007	Dzemy, galaretki owocowe, marmolady, przecery i pasty owocowe lub orzechowe, będące przetworami gotowanymi, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej.
2007 90	- Pozostałe:
	-- Pozostałe:
	--- Pozostałe
2007 99 98	---- Pozostałe
2008	Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
2008 19	- Orzechy, orzeszki ziemne i pozostałe nasiona, nawet zmieszane razem:
	-- Pozostałe, włącznie z mieszanikami:
	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:
	---- Pozostałe:
2008 19 19	----- Pozostałe
2009	Soki owocowe (włącznie moszcz grochowy) i soki warzywne niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkami cukru lub innej substancji słodzącej:
2009 11	- Sok pomarańczowy:
	-- Mrożony:
	--- O liczbie Brixu przekraczającej 67:
2009 11 11	---- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto
2009 11 19	---- Pozostałe
	--- O liczbie Brixu nieprzekraczającej 67:
2009 11 91	---- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto i o zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy
2009 11 99	---- Pozostałe
2009 19	- Pozostałe:
	--- O liczbie Brixu przekraczającej 67:
2009 19 11	---- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto
2009 19 19	---- Pozostałe
	--- O liczbie Brixu przekraczającej 67:

1702	Imię cukru, w tym chemicznie czysta laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza, w postaci stałej, syropu cukrowe, niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących, miod srużczy, nawet zmieszany z miodem naturalnymi, karmel:
1702 11 00	- Laktoza i syrop laktozowy:
1702 19 00	-- Zawierające 99 % masy laktozy lub więcej, wyrażonej jako laktoza bezwodna, w przeliczeniu na suchą masę
1702 20	- Pozostałe
1702 20 10	- Cukier klonowy i syrop klonowy:
1702 20 90	-- Cukier klonowy w postaci stałej, zawierający dodatki środków aromatyzujących lub barwiących
1702 30	- Pozostałe
1702 30 10	- Glukoza i syrop glukozowy, nie zawierający fruktozy lub zawierający fruktozę w ilości mniejszej niż 20% stosunku wagowego w suchym stanie:
	-- Izoglukoza
	--- Pozostałe:
1702 30 51	---- zawierające w suchym stanie glukozę w ilości większej niż 99% w susunku wagowym:
1702 30 59	---- W formie białego pudru krystalicznego skupionego lub nie.
	---- Pozostałe
	--- Pozostałe:
1702 30 91	---- W formie białego pudru krystalicznego skupionego lub nie.
1702 30 99	---- Pozostałe
1702 40	- Glukoza i syrop glukozowy, zawierające w stanie suchym co najmniej 20% masy, ale mniej niż 50% masy fruktozy, z wyłączeniem cukru inwertowanego:
1702 40 10	-- Izoglukoza
1702 40 90	-- Pozostałe
1702 60	- Pozostała fruktoza i syrop fruktozowy, zawierające w stanie suchym więcej niż 50% masy fruktozy z wyłączeniem cukru inwertowanego:
1702 60 10	-- Izoglukoza
1702 60 80	-- Syrop malinowy
1702 60 95	-- Pozostałe
1702 90	- Pozostałe, włącznie z cukrem inwertowanymi i innymi cukrami oraz mieszanikami syropów cukrowych, zawierającymi w stanie suchym 50% masy fruktozy
1702 90 30	-- Izoglukoza
1702 90 50	-- Maltodekstryna oraz syrop maltodekstrynowy
	--- Karmel:
1702 90 71	--- Zawierający w substancji suchej 80 % masy sacharozę lub więcej
	--- Pozostałe:
1702 90 75	---- W postaci proszku, nawet aglomerowanego
1702 90 79	---- Pozostałe
1702 90 80	-- Syrop malinowy
1702 90 99	-- Pozostałe

2009 49 30	----- O wartości przekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto, zawierający dodatek cukru
	----- Pozostałe
2009 49 91	----- O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy
2009 49 93	----- O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy
2009 49 99	----- Niezawierające dodanego cukru
	- Sok winogronowy (wliczając moszcz winogronowy):
2009 69	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 67:
2009 69 11	----- O wartości nieprzekraczającej 22 EUR za 100 kg masy netto
2009 69 19	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 30, ale nieprzekraczającej 67:
	----- O wartości przekraczającej 18 EUR za 100 kg masy netto:
2009 69 51	----- Zagęszczony
2009 69 59	----- Pozostałe
	----- O wartości nieprzekraczającej 18 EUR za 100 kg masy netto:
	----- O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30% masy
	----- Zagęszczony
2009 69 71	----- Pozostałe
2009 69 79	----- Pozostałe
2009 69 90	----- Pozostałe
	- Sok jabłkowy:
2009 79	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 67:
2009 79 11	----- O wartości nieprzekraczającej 22 EUR za 100 kg masy netto
2009 79 19	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 20, ale nieprzekraczającej 67:
2009 79 30	----- O wartości przekraczającej 18 EUR za 100 kg masy netto, zawierający dodatek cukru
	----- Pozostałe
2009 79 91	----- O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy
2009 79 93	----- O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy
2009 79 99	----- Niezawierające dodanego cukru

2009 19 91	----- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto i o zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy
2009 19 98	----- Pozostałe
	- Sok grejpfrutowy (wliczając sokiem z pomelo):
2009 29	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 67:
2009 29 11	----- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto
2009 29 19	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 20, ale nieprzekraczającej 67:
2009 29 91	----- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto i o zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy
2009 29 99	----- Pozostałe
	- Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu cytrusowego:
2009 39	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 67:
2009 39 11	----- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto
2009 39 19	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 20, ale nieprzekraczającej 67:
	----- O wartości przekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto:
2009 39 31	----- Zawierające dodatek cukru
2009 39 39	----- Niezawierające dodanego cukru
	----- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto:
	----- Sok cytrynowy:
2009 39 51	----- O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy
2009 39 55	----- O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy
2009 39 59	----- Niezawierające dodanego cukru
	----- Pozostałe soki z owoców cytrusowych:
2009 39 91	----- O wartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy
2009 39 95	----- O wartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy
2009 39 99	----- Niezawierające dodanego cukru
	- Sok ananasowy:
2009 49	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 67:
2009 49 11	----- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto
2009 49 19	----- Pozostałe
	----- O liczbie Brix przekraczającej 20, ale nieprzekraczającej 67:

2302	Otręby, siuta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki zboż i roślin strączkowych, nawet granulowane
2302 10	- Z kukurydzy:
2302 10 10	-- O zawartości skrobi nieprzekraczającej 35% masy
2302 10 90	-- Pozostałe
2302 30	- Z pszenicy:
2302 30 10	-- W których zawartość skrobi nie przekracza 28% masy i w których część przechodząca przez sito, o wymiarze oczek 0,2 mm, nie przekracza 10% masy lub, alternatywnie, ta część, która przechodzi przez takie sito, zawiera po spopieleniu w przeliczeniu na suchy produkt 1,5% masy lub więcej popiołu
2302 30 90	-- Pozostałe
2302 40	- Z pozostałych zbóż:
2302 40 02	-- Z ryżu:
2302 40 08	--- O zawartości skrobi nieprzekraczającej 35% masy
	--- Pozostałe
	-- Pozostałe:
2302 40 10	--- W których zawartość skrobi nie przekracza 28% masy i w których część przechodząca przez sito, o wymiarze oczek 0,2 mm, nie przekracza 10% masy lub, alternatywnie, ta część, która przechodzi przez takie sito, zawiera po spopieleniu w przeliczeniu na suchy produkt 1,5% masy lub więcej popiołu
2302 40 90	--- Pozostałe
2302 50 00	- Z roślin strączkowych
2303	Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości, wysłodki buraczane, wyłoczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru, pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane, nawet w postaci granulak:
2303 10	- Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości:
2303 10 11	-- Pozostałości z produkcji skrobi z kukurydzy (z wyłączeniem sferzonych płynów z roznieżczaniami), o zawartości białka w przeliczeniu na suchy produkt:
2303 10 19	--- Przekraczającej 40% masy
2303 20	--- Nieprzekraczającej 40 % masy
2303 20 90	- Wysłodki buraczane, wyłoczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru:
	-- Pozostałe
2303 30 00	- Warzenie lub destylowanie pozostałości i odpadów.

2009 80	- Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu lub z dowolnego warzywa
	-- O liczbie Brix przekraczającej 67:
	--- Sok gruszkowy
2009 80 11	---- O wartości nieprzekraczającej 22 EUR za 100 kg masy netto
2009 80 19	---- Pozostałe
	--- Pozostałe:
2009 80 34	---- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto:
2009 80 35	---- Soki z owoców tropikalnych
	---- Pozostałe
	--- Pozostałe:
2009 80 36	---- Soki z owoców tropikalnych
2009 80 38	---- Pozostałe
2009 90	- Mieszanki soków:
	-- O liczbie Brix przekraczającej 67
	--- Mieszanki soków jabłkowego i gruszkowego:
2009 90 11	---- O wartości nieprzekraczającej 22 EUR za 100 kg masy netto
2009 90 19	---- Pozostałe
	--- Pozostałe:
2009 90 21	---- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto
2009 90 29	---- Pozostałe
2106	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
2106 90	- Pozostałe:
	-- Syropy cukrowe o danym smaku lub kolorze:
2106 90 30	--- Syropy izoglukozowe
	--- Pozostałe:
2106 90 51	---- Syrop laktozowy
2106 90 55	---- Syrop glukozy i maltodestriny
2106 90 59	---- Pozostałe

2309	Preparaty w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt.
2309 90	- Pozostałe.
2309 90 10	- - Roztwory z ryb lub ssaków morskich
2309 90 20	- - Produkty określone w uwadze dodatkowej 5 do niniejszego działu
	- - Pozostałe, włącznie z przedmieszkami:
	- - - Zawierające skrobię, glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpoz. cjam od 1702 30 51 do 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, lub produkty mleczne:
	- - - - - Zawierające skrobię, glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny.
	- - - - - Niezawierające skrobi lub zawierające 10% masy skrobi lub mąki:
2309 90 31	- - - - - Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10% masy
2309 90 33	- - - - - Zawierające nie mniej niż 10% masy, ale mniej niż 50% masy, produktów mlecznych
2309 90 35	- - - - - Zawierające nie mniej niż 50% masy, ale mniej niż 75% masy, produktów mlecznych
2309 90 39	- - - - - Zawierające nie mniej niż 75% masy produktów mlecznych
	- - - - - Zawierające w masie więcej niż 10% skrobi, ale nie więcej niż 30%:
2309 90 41	- - - - - Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10% masy
2309 90 43	- - - - - Zawierające nie mniej niż 10% masy, ale mniej niż 50% masy, produktów mlecznych
2309 90 49	- - - - - Zawierające nie mniej niż 50% masy produktów mlecznych
	- - - - - Zawierające więcej niż 30 % masy skrobi:
2309 90 51	- - - - - Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10% masy
2309 90 53	- - - - - Zawierające nie mniej niż 10% masy, ale mniej niż 50% masy, produktów mlecznych
2309 90 59	- - - - - Zawierające nie mniej niż 50% masy produktów mlecznych
2309 90 70	- - - - - Niezawierające skrobi, glukozy, syropu glukozowego, maltodekstryny lub syropu z maltodekstryny, ale zawierające produkty mleczne
	- - - Pozostałe:
2309 90 91	- - - - - Wyhodki buraczane z dodatkami mięsy
	- - - - - Pozostałe:
2309 90 95	- - - - - Zawierające 49% masy chlorku chłorny lub więcej, na bazie organicznej lub nieorganicznej
2309 90 99	- - - - - Pozostałe

2304 00 00	Makulety i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulak, pozostałe z ekstrakcji oleju soiowego
2305 00 00	Makulety i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulak, pozostałe z ekstrakcji oleju z orzechów ziemnych
2306	Makulety i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulak, pozostałe z ekstrakcji tłuszczów lub olejów roślinnych, inne niż te objęte poz. 2304 lub 2305:
2306 10 00	- - Z nasion bawełny
2306 20 00	- - Z nasion lnu
2306 30 00	- - Z nasion słonecznika
	- - Z nasion rzepaku lub rzepiku
2306 41 00	- - - Z nasion rzepaku lub rzepiku, o niskiej zawartości kwasu askorbinowego
2306 49 00	- - Pozostałe
2306 90	- - Z zarodków kukurydzy
2306 90 05	- - Pozostałe:
	- - - Makulety i inne pozostałości stałe z ekstrakcji oliwy:
2306 90 11	- - - - - Zawierające 3 % masy oliwy lub mąki
2306 90 19	- - - - - Zawierające więcej niż 3 % masy oliwy
2306 90 90	- - - Pozostałe
2308 00	Materiały roślinne i odpady roślinne, pozostałości roślinne i produkty uboczne, nawet w postaci granulak, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
	- Wyhodki winogron:
2308 00 11	- - O całkowitej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 4,3% mas i zawartości suchej substancji nie mniejszej niż 40% masy
2308 00 19	- - Pozostałe
2308 00 40	- - Zależnie i kasztany, wylobczyzny z jabłek i z owoców innych niż winogrona
2308 00 90	- Pozostałe



3301	<p>Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy, wyekstrahowane olejowicie; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie miacernacji, nawet tłuszczami (emulsijski); terpenowe produkty uboczne deterpenuacji olejków eterycznych, wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych.</p> <p>- Olejki eteryczne z owoców cytrusowych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Pomarańczowy;</li> <li>--- Niesodterpenowany</li> <li>--- Odterpenowany</li> <li>-- Cytrynowy;</li> <li>--- Niesodterpenowany</li> <li>--- Odterpenowany</li> <li>-- Pozostałe;</li> <li>--- Niesodterpenowany</li> <li>--- Odterpenowany</li> <li>--- Olejki eteryczne, inne niż z owoców cytrusowych:</li> <li>-- Z mięty pieprzowej (<i>Mentha piperita</i>);</li> <li>--- Niesodterpenowany</li> <li>--- Odterpenowany</li> <li>-- Z pozostałych mięęt</li> <li>--- Niesodterpenowany</li> <li>--- Odterpenowany</li> <li>-- Pozostałe;</li> <li>--- Z goździka, macouli i slang-sylang;</li> <li>--- Niesodterpenowany</li> <li>--- Odterpenowany</li> <li>-- Pozostałe;</li> <li>--- Niesodterpenowany</li> <li>--- Odterpenowany</li> <li>--- Cynamonowy, jasmionowy, wetwerowy</li> <li>--- Lawendowy</li> <li>--- Pozostałe</li> <li>- Reziinoidy</li> </ul>
3301 12	
3301 12 10	
3301 12 90	
3301 13	
3301 13 10	
3301 13 90	
3301 19	
3301 19 20	
3301 19 80	
3301 24	
3301 24 10	
3301 24 90	
3301 25	
3301 25 10	
3301 25 90	
3301 29	
3301 29 11	
3301 29 31	
3301 29 41	
3301 29 71	
3301 29 79	
3301 29 91	
3301 30 00	

3302	<p>Mieszany substancjami zapachowymi (mieszany (włącznie z rozтворami alkoholowymi) oparte na jednej lub na wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych jako surowce w przemyśle; pozostałe preparaty oparte na substancjach zapachowych) w rodzaju stosowanych do produkcji napojów:</p> <p>- W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym i w przemyśle napojów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-- W rodzaju stosowanych w przemyśle napojów;</li> <li>--- Pozostałe</li> <li>-- W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym</li> </ul>
3302 10	
3302 10 40	
3302 10 90	
3501	<p>Kazeina; kazeiniany i pozostałe pochodne kazeiny; Kieje kazeinowe:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Pozostałe;</li> <li>-- Kieje kazeinowe</li> </ul>
3501 90	
3501 90 10	
3502	<p>Albuminy (włącznie koncentraty dwu lub więcej białek, serwatki, zawierające w przeliczeniu na suchą substancję więcej niż 80% masy białka serwatki); albuminiany i pozostałe pochodne albumin</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Albumina jaja kurzego;</li> <li>-- Suszone;</li> <li>--- Niezdalna lub uznana jako niezdatna do konsumpcji przez ludzi</li> <li>--- Pozostałe</li> <li>-- Pozostałe;</li> <li>--- Niezdalna lub uznana jako niezdatna do konsumpcji przez ludzi</li> <li>--- Pozostałe</li> <li>- Albumina mleka, włącznie z koncentratami złożonymi z dwóch lub więcej białek serwatki:</li> <li>- Albumina lub uznana jako niezdatna do konsumpcji przez ludzi</li> <li>--- Pozostałe;</li> <li>--- Suszona (na przykład w arkuszach, łuskach, płatkach, proszku)</li> <li>--- Pozostałe</li> <li>- Pozostałe;</li> <li>--- Albuminy, inne niż albumina jaja i albumina mleka (laktalbumina);</li> <li>--- Niezdalna lub uznana jako niezdatna do konsumpcji przez ludzi</li> <li>--- Pozostałe</li> <li>--- Albuminiany i pochodne pozostałych albumin</li> </ul>
3502 11	
3502 11 10	
3502 11 90	
3502 19	
3502 19 10	
3502 19 90	
3502 20	
3502 20 10	
3502 20 91	
3502 20 99	
3502 90	
3502 90 20	
3502 90 70	
3502 90 90	

4102	Skóry owcze lub jagnięce, surowe (świeże lub solone, suszone, wapniono, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niepoddane garbowaniu, pergaminowaniu lub dalszej wyprawie), nawet z welną lub dwójone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu: - Z welną - - Jagnięce - - Pozostałe - Bez welny - - Piklowane - - Pozostałe
4102 10	
4102 10 10	
4102 10 90	
4102 21 00	
4102 29 00	
4103	Pozostałe skóry i skórki, surowe (świeże lub solone, suszone, wapniono, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niepoddane garbowaniu, pergaminowaniu lub dalszej wyprawie), nawet odwołzone lub dwójone, inne niż te wyłączone uwagą 1 b) lub c) do niniejszego działu: - Z gadoń - Ze świń - Pozostałe: - - Z koz lub kozłąt - - Pozostałe
4103 20 00	
4103 30 00	
4103 90	
4103 90 10	
4103 90 90	
4301	Skóry futerkowe surowe (włącznie z łbami, ogonami, łapami i pozostałymi częściami lub kawalkami nadającymi się do wykorzystania w kuznierstwie), inne niż surowe skóry i skórki objęte pozycją 4101, 4102 lub 4103: - Z norek, całej, nawet z łbem, ogonem lub łapami - Z jagniąt, takich jak: astracharskie, szorokogonowe, karakaty, perskie i podobne, indyjskie, chińskie, mongolskie lub tybetańskie, całej, nawet z łbem, ogonem lub łapami - Z łsów, całej, nawet z łbem, ogonem lub łapami - Pozostałe skóry futerkowe, całej, nawet z łbem, ogonem lub łapami - - Ze świstaków - - Z dzikich kotów - - Pozostałe
4301 10 00	
4301 30 00	
4301 60 00	
4301 80	
4301 80 30	
4301 80 50	
4301 80 80	
4301 90 00	
5001 00 00	Kokony jedwabników nadające się do motania
5002 00 00	Jedwab surowy (nieskrepany)
5003 00 00	Odpały jedwabiu (włącznie z kokonami nie nadającymi się do motania, odpadami przędzy i szarpanką rozwałkowaną)

3503 00	Zelatina (włącznie z żelatyną w arkuszach prostokątnych (włączając kwadratowej), nawet powierzchniowo obrabionych lub barwionych) oraz pochodne żelatyny, karak; pozostałe kleje pochodzenia zwierzęcego, z wyłączeniem klejów kazeinowych objętych pozycją 3501: - Żelatyna i jej pochodne: - Pozostałe
3503 00 10	
3503 00 80	
3504 00 00	Peptony i ich pochodne; pozostałe substancje białkowe oraz ich pochodne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; proszek skorzany, nawet chromowany
3505	Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach lub na dekstrynach albo innych modyfikowanych skrobiach: - Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane: - - Pozostałe skrobie modyfikowane: - - - Skrobie, estryfikowane lub eteryfikowane
3505 10	
3505 10 50	
4101	Skóry i skórki bydlate, surowe (włączając barwole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapniono, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niepoddane garbowaniu, pergaminowaniu lub dalszej wyprawie), nawet odwołzone, lub dwójone: - Skóry i skórki, całej, o masie jednej skóry nieprzekraczającej 8 kg przy suszeniu zwykłym, 10 kg, jeżeli suchosolone lub 16 kg, jeżeli świeże; mokrosolone lub inaczej konserwowane: - - Świeże - - Mokrosolone - - Suszone lub suchosolone - - Pozostałe - Skóry i skórki, całej, o masie przekraczającej 16 kg: - - Świeże - - Mokrosolone - - Suszone lub suchosolone - - Pozostałe - Pozostałe, włącznie z krapkami, pokrapkami i bokami
4101 20	
4101 20 10	
4101 20 30	
4101 20 50	
4101 20 90	
4101 50	
4101 50 10	
4101 50 30	
4101 50 50	
4101 50 90	
4101 90 00	

ZALĄCZNIK III b)

CZARNOGÓRSKIE KONCESJE TARYFOWE NA PODSTAWOWE PRODUKTY ROLNE  
POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

(o których mowa w art. 27 ust. 2 lit. b))

Należności celne dotyczące produktów wymienionych w niniejszym załączniku zostaną obniżone i  
zniesione zgodnie z harmonogramem wskazanym dla każdego produktu w niniejszym załączniku

w dniu wejścia w życie układu cła przywozowe zostaną obniżone do 80% wartości należności  
celnych,

dnia 1 stycznia pierwszego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną  
obniżone do 60% wartości należności celnych,

dnia 1 stycznia drugiego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną  
obniżone do 40% wartości należności celnych,

dnia 1 stycznia trzeciego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną  
obniżone do 20% wartości należności celnych,

dnia 1 stycznia czwartego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną  
obniżone do 0% wartości należności celnych.

Kod CN	Wyszczególnienie
0102	Bydło żywe:
0102 90	- Pozostałe:
	-- Gatunki domowe:
0102 90 05	--- O masie nieprzekraczającej 80 kg
	--- O masie przekraczającej 80 kg, ale nieprzekraczającej 160 kg:
0102 90 21	---- Do uboju
0102 90 29	---- Pozostałe
	--- O masie przekraczającej 160 kg, ale nieprzekraczającej 300 kg:
0102 90 41	---- Do uboju
0102 90 49	---- Pozostałe
	--- O masie przekraczającej 300 kg:
0102 90 51	---- Jafłowi (bydło płci żeńskiej, które nigdy nie miało cielaka):
0102 90 59	---- Do uboju
	---- Pozostałe
	--- Krowy:
0102 90 61	---- Do uboju
0102 90 69	---- Pozostałe
	--- Pozostałe:
0102 90 71	---- Do uboju
0102 90 79	---- Pozostałe
0102 90 90	-- Pozostałe
0103	Swinie żywe:
	- Pozostałe:
0103 91	-- O masie mniejszej niż 50 kg:
0103 91 10	--- Gatunki domowe
0103 91 90	--- Pozostałe
0103 92	-- O masie 50 kg lub większej:
	--- Gatunki domowe:
0103 92 11	---- Maciory mające prosiaki co najmniej raz, o masie nie mniejszej niż 160 kg
0103 92 19	---- Pozostałe
0103 92 90	--- Pozostałe

0105	Drob domowy żywy, to znaczy plectwo z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , kaczki, gęsi, indyki i perlicezki. - O masie nieprzekraczającej 185 g: -- Plectwo z gatunku <i>Gallus domesticus</i> : --- Pisklęta pięci zeniskiej pochodzace z hodowli w drugim i trzecim pokoleniu: ---- Pozostale --- Pozostale: ---- Pozostale - Plectwo z gatunku <i>Gallus domesticus</i> -- Pozostale: --- Kaczki --- Gęsi --- Indyki --- Perlicezki	0203 21 0203 21 10 0203 21 90 0203 22 0203 22 11 0203 22 19 0203 22 90 0203 29 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59 0203 29 90	-- Tusze i poltusze: --- Ze swin domowych --- Pozostale -- Szynki, lopatki i ich kawalki, z kosćmi: --- Ze swin domowych: ---- Szynki i ich kawalki ---- Lopatki i ich kawalki --- Pozostale -- Pozostale: --- Ze swin domowych: ---- Przedki i ich kawalki ---- Schaby i ich kawalki, z kosćmi ---- Boczek i jego kawalki --- Pozostale: ----- Bez kosci ----- Pozostale --- Pozostale	
0203	Mięso ze swin, świeze, schłodzone lub zamrozone: - Świeze lub schłodzone -- Tusze i poltusze: --- Ze swin domowych --- Pozostale -- Szynki, lopatki i ich kawalki, z kosćmi: --- Ze swin domowych: ---- Szynki i ich kawalki ---- Lopatki i ich kawalki --- Pozostale -- Pozostale: --- Ze swin domowych: ---- Przedki i ich kawalki ---- Schaby i ich kawalki, z kosćmi ---- Boczek i jego kawalki --- Pozostale: ----- Bez kosci ----- Pozostale --- Pozostale	0207 0207 24 0207 24 10 0207 24 90 0207 25 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70	Mięso i podroby jadalne, z drobiu objętego pozycją 0105, świeze, schłodzone lub zamrozone: - Z indyków: -- Niecięte na kawalki, świeze lub schłodzone: --- Oskubane i wypatroszone, bez głow i łap, ale z szyjami, sercami, wątrobkami i żołądkami, znane jako 'indyki 80%' --- Oskubane i wypatroszone, bez głow i łap i bez szyj, serc, wątrobek i żołądków, znane jako 'indyki 73%' lub inaczej zgłaszane -- Niecięte na kawalki, zamrozone: --- Oskubane i wypatroszone, bez głow i łap, ale z szyjami, sercami, wątrobkami i żołądkami, znane jako 'indyki 80%' --- Oskubane i wypatroszone, bez głow i łap i bez szyj, serc, wątrobek i żołądków, znane jako 'indyki 73%' lub inaczej zgłaszane -- Kawalki i podroby, świeze lub schłodzone: --- Kawalki: ---- Bez kosci ---- Z koscią ----- Polowki lub cwiartki ----- Cale skrzydła, nawet z kośćcami ----- Grzbiety, szyje, grzbiety włącznie z szyjami, kupy i koniec skrzydła ---- Piersi i ich kawalki ---- Nogiz i ich kawalki: ----- Podudzia i ich kawalki ----- Pozostale	

0207 26 80	..... Pozostale	0207 33	-- Nieciete na kawalki, zamrozone:
	--- Podroby:		--- Z kaczek
0207 26 91	----- Wtroby	0207 33 11	----- Oskubane i wypatroszone, bez glów i lap, ale z szyjami, sercami, watróbkami i zolądkami, znane jako 'kaczki 70%'
0207 26 99	----- Pozostale	0207 33 19	----- Oskubane i wypatroszone, bez glów i lap oraz bez szyj, serc, watróbek i zolądków, znane jako 'kaczki 63%' lub inaczej zglaszane
0207 27	-- Kawalki i podroby, zamrozone:		--- Z gęsi:
	... Kawalki:	0207 33 51	----- Oskubane, bez krwi, niewypatroszone z glowami i lapami, znane jako 'gęsi 82%'
0207 27 10	----- Bez kosci	0207 33 59	----- Oskubane i wypatroszone, bez glów i lap, z sercami i zolądkami lub bez serc i zolądków, znane jako 'gęsi 75%' lub inaczej zglaszane
	----- Z kosci:	0207 33 90	--- Z perliczek
0207 27 20	----- Polówki lub cwiartki	0207 34	-- Watróbki oltroszone: swieze lub schlodzone
0207 27 30	----- Calej skrzydla, nawet z koncami	0207 34 10	--- Z gęsi
0207 27 40	----- Grzbiety, szyje, grzbiety wlocznie z szyjami, kupry i konce skrzydel	0207 34 90	--- Z kaczek
0207 27 50	----- Piersi i ich kawalki	0207 35	-- Pozostale, swieze lub schlodzone:
	----- Nogi i ich kawalki:		--- Kawalki:
0207 27 60	----- Poduzca i ich kawalki		----- Bez kosci:
0207 27 70	----- Pozostale	0207 35 11	----- Z gęsi
0207 27 80	----- Pozostale	0207 35 15	----- Z kaczek i perliczek
	--- Podroby:		--- Z koscia:
0207 27 91	--- Wtroby		----- Polówki lub cwiartki:
0207 27 99	----- Pozostale	0207 35 21	----- Z kaczek
	- Z kaczek, gęsi lub perliczek:	0207 35 23	----- Z gęsi
0207 32	-- Nieciete na kawalki, swieze lub schlodzone:	0207 35 25	----- Z perliczek
	--- Z kaczek:	0207 35 31	----- Calej skrzydla, nawet z koncami
0207 32 11	----- Oskubane, bez krwi i jelit, ale niewypatroszone, z glowami i lapami, znane jako 'kaczki 85%'	0207 35 41	----- Grzbiety, szyje, grzbiety wlocznie z szyjami, kupry i konce skrzydel
0207 32 15	----- Oskubane i wypatroszone, bez glów i lap, ale z szyjami, sercami, watróbkami i zolądkami, znane jako 'kaczki 70%'		----- Piersi i ich kawalki:
0207 32 19	----- Oskubane i wypatroszone, bez glów i lap oraz bez szyj, serc, watróbek i zolądków, znane jako 'kaczki 63%' lub inaczej zglaszane	0207 35 51	----- Z gęsi
	--- Z gęsi:	0207 35 53	----- Z kaczek i perliczek
0207 32 51	----- Oskubane, bez krwi, niewypatroszone z glowami i lapami, znane jako 'gęsi 82%'		----- Nogi i ich kawalki:
0207 32 59	----- Oskubane i wypatroszone, bez glów i lap, z sercami i zolądkami lub bez serc i zolądków, znane jako 'gęsi 75%' lub inaczej zglaszane	0207 35 61	----- Z gęsi
	--- Z perliczek:	0207 35 63	----- Z kaczek i perliczek

0209 00	Tłuszcz ze świń bez chudego mięsa oraz tłuszcz drobiowy, niewyapiane lub inaczej wyekstrahowane, świeże, schłodzone, zamrożone, solone, w solance, suszone lub wędzone
	- Tłuszcz podskórny ze świń:
0209 00 11	-- Świeży, schłodzony, zamrożony, solony lub w solance
0209 00 19	-- Suszony lub wędzony
0209 00 30	- Tłuszcz ze świń, inny niż objęty podpozycją 0209 00 11 lub 0209 00 19
0209 00 90	- Tłuszcz z drobiu
0404	Serwatka, nawet zagęszczona lub zawierająca dodatek cukru lub innego środka słodzącego, produkty składające się ze składników naturalnego mleka, zawierające lub nie dodatek cukru albo innego środka słodzącego, gdzieś indziej niewymienione ani niewiązane:
0404 10	- Serwatka i serwatka zmodyfikowana, nawet zagęszczona lub zawierająca dodatek cukru lub innego środka słodzącego:
	-- W proszku, granulach lub w innej stałej postaci:
	-- Niezawierająca dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości białka (zawartość azotu x 6,38):
	---- Nieprzekraczającej 15% masy, o zawartości tłuszczu:
	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 02	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 04	----- Przekraczającej 1,5%, ale nie przekraczającej 27%
0404 10 06	----- Przekraczającej 27% masy
	---- Przekraczającej 15%, o zawartości tłuszczu w masie:
	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 12	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 14	----- Przekraczającej 1,5%, ale nie przekraczającej 27%
0404 10 16	----- Przekraczającej 27% masy
	-- Pozostałe, o zawartości białka (zawartość azotu x 6,38):
	---- Nieprzekraczającej 15% masy, o zawartości tłuszczu:
	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 26	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 28	----- Przekraczającej 1,5%, ale nie przekraczającej 27%
0404 10 32	----- Przekraczającej 27% masy
	-- Przekraczającej 15%, o zawartości tłuszczu w masie:
	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 34	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 36	----- Przekraczającej 1,5%, ale nieprzekraczającej 27%
0404 10 38	----- Przekraczającej 27% masy
	-- Pozostałe:
	---- Niezawierająca dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości białka (zawartość azotu x 6,38):
	----- Nieprzekraczającej 15% masy, o zawartości tłuszczu:
	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 48	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 52	----- Przekraczającej 1,5%, ale nieprzekraczającej 27%

0207 35 71	----- Tusze gęsie lub kacze
0207 35 79	----- Pozostałe
	--- Podroby:
0207 35 91	----- Wątrobki drobiowe, inne niż wątrobki otłuszczone
0207 35 99	----- Pozostałe
0207 36	-- Pozostałe, zamrożone:
	--- Kawalki:
	---- Bez kości:
0207 36 11	----- Z gęsi
0207 36 15	----- Z kaczek i perliczek
	---- Z kości:
	----- Polówki lub ewiarki:
	----- Z kaczek
0207 36 21	----- Z gęsi
0207 36 23	----- Z perliczek
0207 36 25	----- Całe skrzydła, nawet z kośćcami
0207 36 31	----- Grzbiety, szyje, grzbiety włącznie z szyjami, kupy i konce skrzydeł
0207 36 41	----- Piersi i ich kawalki:
	----- Z gęsi
0207 36 51	----- Z kaczek i perliczek
0207 36 53	----- Nogi i ich kawalki:
	----- Z gęsi
0207 36 61	----- Z kaczek i perliczek
0207 36 63	----- Tusze gęsie lub kacze
0207 36 71	----- Pozostałe
0207 36 79	--- Podroby:
	---- Wątroby
0207 36 81	----- Wątrobki gęsie, otłuszczone
0207 36 85	----- Wątrobki kacze, otłuszczone
0207 36 89	----- Pozostałe
0207 36 90	----- Pozostałe

0408	Jaja ptasie bez skorupki i żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub w wodzie, firmowane, mrożone lub inaczej zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru albo innego środka słodzącego
	- Żółtka jaj
0408 11	-- Suszone
0408 11 80	--- Pozostałe
0408 19	-- Pozostałe:
	--- Pozostałe:
0408 19 81	---- Ciepłe
0408 19 89	---- Pozostałe, włącznie z zamrożonymi
	- Pozostałe:
0408 91	-- Suszone
0408 91 80	--- Pozostałe
0408 99	-- Pozostałe:
0408 99 80	--- Pozostałe
0602	Pozostałe rośliny żywe (włącznie z ich korzeniami), sadzonki i krzaki, grzybnia
0602 10	- Nieukorzone sadzonki i krzaki:
0602 10 90	-- Pozostałe
0602 20	- Drzewa, krzewy i krzaki gatunków rodzących jadalne owoce lub orzechy, nawet szecepione:
0602 20 10	-- Sadzonki wimerosi, szecepione lub ukorzone
0602 30 00	- Rododendrony i azalie, nawet szecepione
0602 40	- Róż: nawet szecepione:
0602 40 10	-- Nieczekowane ani nieszecepione
0602 40 90	-- Ozkowane lub szecepione
0602 90	- Pozostałe:
0602 90 30	-- Rośliny warzyw, truskawek i poziomek
	-- Pozostałe:
	--- Rośliny rosące na wolnym powietrzu:
	---- Drzewa, krzewy i krzaki:
0602 90 41	..... Drzewa liśne
	----- Pozostałe:
0602 90 45	..... Ukorzone sadzonki i młode rośliny
0602 90 49	----- Pozostałe
	..... Pozostałe rośliny rosące na wolnym powietrzu:
0602 90 51	----- Byliny
0602 90 59	----- Pozostałe
	--- Rośliny rosące w pomieszczeniach:
0602 90 70	---- Ukorzone sadzonki i młode rośliny, z wyłączeniem kaktusów
	----- Pozostałe:
0602 90 91	----- Rośliny kwiatowe z pakami lub kwiatami, z wyłączeniem kaktusów
0602 90 99	----- Pozostałe

0404 10 54	----- Przekraczającej 27% masy
	---- Przekraczającej 15%, o zawartości tłuszczu w masie:
0404 10 56	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 58	----- Przekraczającej 1,5%, ale nieprzekraczającej 27%
0404 10 62	----- Przekraczającej 27% masy
	--- Pozostałe, o zawartości białka (zawartość azotu x 6,38):
	---- Nieprzekraczającej 15% masy, o zawartości tłuszczu
0404 10 72	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 74	----- Przekraczającej 1,5%, ale nieprzekraczającej 27%
0404 10 76	----- Przekraczającej 27% masy
	---- Przekraczającej 15%, o zawartości tłuszczu w masie:
0404 10 78	----- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 10 82	----- Przekraczającej 1,5%, ale nieprzekraczającej 27%
0404 10 84	----- Przekraczającej 27% masy
0404 90	- Pozostałe:
	-- Niezawierająca dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu:
0404 90 21	--- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 90 23	--- Przekraczającej 1,5%, ale nie przekraczającej 27%
0404 90 29	--- Przekraczającej 27% masy
	-- Pozostałe, o zawartości tłuszczu:
0404 90 81	---- Nieprzekraczającej 1,5% masy
0404 90 83	---- Przekraczającej 1,5%, ale nie przekraczającej 27%
0404 90 89	---- Przekraczającej 27% masy
0407 00	Jaja ptasie w skorupkach, świeże, zakonserwowane lub gotowane:
	- Drobiur
0407 00 30	-- Pozostałe
0407 00 90	- Pozostałe

0706	Marchew, rzepa, turaki, siałkowie, salsafia, selery, rzodkiewki i podobne korzenie jadalne, świeże lub schłodzone:
0706 10 00	- Marchew i rzepa
0706 90	- Pozostałe:
0706 90 10	-- Selery (korzeniowe lub niemieckie)
0706 90 30	-- Chrzan ( <i>Cichlearia armoracia</i> )
0706 90 90	-- Pozostałe
0708	Warzywa strączkowe, luskane lub nieluskane, świeże lub schłodzone:
0708 10 00	- Groch ( <i>Vicia sativum</i> )
0708 20 00	- Fasola ( <i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i> )
0708 90 00	- Pozostałe warzywa strączkowe
0709	Pozostałe warzywa, świeże lub schłodzone:
0709 20 00	- Szparagi
0709 30 00	- Oberzyny (bukłazany)
0709 40 00	- Selery inne niż seler korzeniowy
0709 51 00	- Grzyby i trufle:
0709 59	-- Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>
0709 59 10	-- Pozostałe:
0709 59 30	--- Pieprznik jadalny
0709 59 50	--- Grzyby z rodzaju borowikowatych
0709 59 90	--- Trufle
0709 90	- Pozostałe:
0709 90 10	-- Warzywa siałkowe inne niż salsafia ( <i>Lactuca sativa</i> ) i cykoria ( <i>Cichorium spp.</i> )
0709 90 20	-- Burak białawy (lub białawy szarokogonowy) i karczoch hiszpański
0709 90 31	-- Oliwki:
0709 90 39	--- Do celów innych niż produkcja oliwy
0709 90 40	--- Pozostałe
0709 90 50	-- Kapary
0709 90 60	-- Koper
0709 90 70	-- Kukurydza cukrowa
0709 90 80	-- Cukinie
0709 90 90	-- Karczochy
	-- Pozostałe

0603	Kwiaty, cięte i paki kwiatowe gatunków odpowiednich na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, suszone, barwione, białone, impregnowane lub w inny sposób przygotowane
0603 11 00	- Świeże:
0603 12 00	-- Róże
0603 13 00	-- Goździki
0603 14 00	-- Orchidee
0603 19	-- Chryzantemy
0603 19 10	--- Pozostałe:
0603 19 90	--- Gladiole
0603 90 00	--- Pozostałe
0703	Cebula, szałotka, czosnek, porę oraz pozostałe warzywa cebulowe, świeże lub schłodzone:
0703 10	- Cebula i szalotka:
0703 10 11	-- Cebula
0703 10 19	-- Dymka
0703 10 90	--- Pozostałe
0703 20 00	- Szalotka
0703 90 00	- Czosnek
0704	- Porę i pozostałe warzywa cebulowe
0704 90	- Kapusty, kalafior, kalarepa, jarmuż i podobne jadalne kapusty, świeże i schłodzone:
0704 90 90	- Pozostałe:
0705	- Salata ( <i>Lactuca sativa</i> ) i cykoria ( <i>Cichorium spp.</i> ), świeża lub schłodzona:
0705 11 00	-- Salata
0705 19 00	-- Salata głowiasta
0705 21 00	-- Pozostałe
0705 29 00	- Cykoria:
	-- Cykoria warzywna (cykoria brukselska) ( <i>Cichorium intybus var. foliosum</i> )
	-- Pozostałe



0710	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:	0712	Warzywa suszone, całe, cięte w kawałki, w plasterkach, laminowane lub w proszku, ale dalej nieprzetworzone:
0710 10 00	- Ziemiaki	0712 20 00	- Cebule
0710 20 00	- Warzywa strączkowe, nawet luskane	0712 31 00	- Grzyby, uszaki ( <i>Luricularia</i> spp.), trzęsaki ( <i>Tremella</i> spp.) i trufle:
0710 21 00	-- Groch ( <i>Pisum sativum</i> )	0712 32 00	-- Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>
0710 22 00	-- Fasola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	0712 33 00	-- Uszaki ( <i>Luricularia</i> spp.)
0710 29 00	-- Pozostałe	0712 39 00	-- Trzęsaki ( <i>Tremella</i> spp.)
0710 30 00	- Szpinak, szpinak nowozelandzki i szpinak ogrodowy	0712 90	-- Pozostałe
0710 80	- Pozostałe warzywa:	0712 90 05	- Pozostałe warzywa, mieszanki warzyw:
0710 80 10	-- Oliwki	0712 90 19	-- Ziemiaki, nawet cięte w kawałki lub plasterki, ale dalej nieprzetworzone
0710 80 51	-- Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> :	0712 90 30	-- Kukurydza cukrowa ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
0710 80 59	--- Papryka	0712 90 50	-- Pozostałe
0710 80 61	--- Pozostałe	0712 90 90	-- Pomidory
0710 80 69	--- Grzyby:	0713	-- Marchew
0710 80 70	--- Z rodzaju <i>Agaricus</i>	0713 10	-- Pozostałe
0710 80 79	--- Pozostałe	0713 10 90	Warzywa strączkowe, suszone, luskane, nawet bez skórki lub dzielone:
0710 80 80	-- Pomidory	0713 20 00	- Groch ( <i>Pisum sativum</i> ):
0710 80 85	-- Karczochy	0713 31 00	-- Pozostałe
0710 80 95	-- Szparagi	0713 32 00	- Ciecierzycy (cieciorka)
0710 90 00	-- Pozostałe	0803 00	- Fasola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0711	- Mieszanki warzywne	0803 00 11	-- Fasole z gatunku <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper lub <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0711 20	Warzywa zakonserwowane (w tym przykład w gazowym dlenku startki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nie nadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:	0803 00 19	-- Fasolka czerwona mała (Adzuki) ( <i>Phaseolus</i> lub <i>Vigna unguicularis</i> )
0711 20 10	- Oliwki:	0803 00 90	Banany, włącznie z plantanami, świeże lub suszone:
0711 20 90	-- Do celów innych niż produkcja oliwy	0804	- Świeże
0711 40 00	-- Pozostałe	0804 20	-- Plantany
0711 51 00	- Ogórki i komiszony	0804 20 10	-- Pozostałe
0711 59 00	- Grzyby i trufle:	0804 20 90	- Suszone
0711 90	-- Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>		Daktyle, figi, ananasy, awokado, guawa, mango i smaczelnia, świeże lub suszone:
	-- Pozostałe		- Figi:
	- Pozostałe warzywa, mieszanki warzyw:		-- Świeże
	-- Warzywa:		-- Suszone
0711 90 10	--- Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> , z wyłączeniem słodkiej papryki		
0711 90 50	--- Cebula		
0711 90 80	--- Pozostałe		
0711 90 90	--- Mieszanki warzywne		

0710	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:	0712	Warzywa suszone, całe, cięte w kawałki, w plasterkach, laminowane lub w proszku, ale dalej nieprzetworzone:
0710 10 00	- Ziemiaki	0712 20 00	- Cebule
0710 20 00	- Warzywa strączkowe, nawet luskane	0712 31 00	- Grzyby, uszaki ( <i>Luricularia</i> spp.), trzęsaki ( <i>Tremella</i> spp.) i trufle:
0710 21 00	-- Groch ( <i>Pisum sativum</i> )	0712 32 00	-- Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>
0710 22 00	-- Fasola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	0712 33 00	-- Uszaki ( <i>Luricularia</i> spp.)
0710 29 00	-- Pozostałe	0712 39 00	-- Trzęsaki ( <i>Tremella</i> spp.)
0710 30 00	- Szpinak, szpinak nowozelandzki i szpinak ogrodowy	0712 90	-- Pozostałe
0710 80	- Pozostałe warzywa:	0712 90 05	- Pozostałe warzywa, mieszanki warzyw:
0710 80 10	-- Oliwki	0712 90 19	-- Ziemiaki, nawet cięte w kawałki lub plasterki, ale dalej nieprzetworzone
0710 80 51	-- Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> :	0712 90 30	-- Kukurydza cukrowa ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
0710 80 59	--- Papryka	0712 90 50	-- Pozostałe
0710 80 61	--- Pozostałe	0712 90 90	-- Pomidory
0710 80 69	--- Grzyby:	0713	-- Marchew
0710 80 70	--- Z rodzaju <i>Agaricus</i>	0713 10	-- Pozostałe
0710 80 79	--- Pozostałe	0713 10 90	Warzywa strączkowe, suszone, luskane, nawet bez skórki lub dzielone:
0710 80 80	-- Pomidory	0713 20 00	- Groch ( <i>Pisum sativum</i> ):
0710 80 85	-- Karczochy	0713 31 00	-- Pozostałe
0710 80 95	-- Szparagi	0713 32 00	- Ciecierzycy (cieciorka)
0710 90 00	-- Pozostałe	0803 00	- Fasola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0711	- Mieszanki warzywne	0803 00 11	-- Fasole z gatunku <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper lub <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0711 20	Warzywa zakonserwowane (w tym przykład w gazowym dlenku startki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nie nadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:	0803 00 19	-- Fasolka czerwona mała (Adzuki) ( <i>Phaseolus</i> lub <i>Vigna unguicularis</i> )
0711 20 10	- Oliwki:	0803 00 90	Banany, włącznie z plantanami, świeże lub suszone:
0711 20 90	-- Do celów innych niż produkcja oliwy	0804	- Świeże
0711 40 00	-- Pozostałe	0804 20	-- Plantany
0711 51 00	- Ogórki i komiszony	0804 20 10	-- Pozostałe
0711 59 00	- Grzyby i trufle:	0804 20 90	- Suszone
0711 90	-- Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>		Daktyle, figi, ananasy, awokado, guawa, mango i smaczelnia, świeże lub suszone:
	-- Pozostałe		- Figi:
	- Pozostałe warzywa, mieszanki warzyw:		-- Świeże
	-- Warzywa:		-- Suszone
0711 90 10	--- Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> , z wyłączeniem słodkiej papryki		
0711 90 50	--- Cebula		
0711 90 80	--- Pozostałe		
0711 90 90	--- Mieszanki warzywne		

0805	Owoce cytrusowe, świeże lub suszone:	0811 20 31	- - - Maliny
0805 10	- Pomarańcze:	0811 20 39	- - - Porzeczkę czarne
0805 10 20	- - Pomarańcze słodkie, świeże:	0811 20 51	- - - Porzeczkę czerwone
0805 10 80	- - Pozostałe:	0811 20 59	- - - Jeżyny i morwy
0805 40 00	- Grejpfraty, wędznie z pomelo	0811 20 90	- - - Pozostałe
0805 50	- Cytryny ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonium</i> ) i limony ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> ):	0811 90	- Pozostałe:
0805 50 10	- - Cytryny ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonium</i> )		- - Pozostałe:
0805 50 90	- - Limony ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )	0811 90 75	- - - Wiśnie: <i>(Prunus cerasus)</i>
0805 90 00	- Pozostałe	0811 90 80	- - - Wiśnie ( <i>Prunus cerasus</i> )
0807	Melony (włącznie z arbuzami) i papaje, świeże:	0811 90 85	- - - Pozostałe
0807 19 00	- Melony (włącznie z arbuzami):	0811 90 95	- - - Pozostałe
0807 20 00	- Pozostałe	ex 0811 90 95	- - - Morele
0810	- Papaje	ex 0811 90 95	- - - Brzoskwinie
0810 40	Pozostałe owoce, świeże:	ex 0811 90 95	- - - Pozostałe
0810 40	- Żurawiny, borówki czarne i pozostałe owoce z rodzaju <i>Vaccinium</i> :	0812	Owoce i orzechy zakonserwowane tymczasowo (na przykład gazowym ditlenkiem siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale niemające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:
0810 40 10	- - Borówki brusznice lub borówki czerwone (owoce z gatunku <i>Vaccinium vitis-idaea</i> ):	0812 10 00	- Wiśnie
0810 40 30	- - Owoce z gatunku <i>Vaccinium myrtillus</i>	0812 90	- Pozostałe:
0810 40 50	- - Owoce z gatunków <i>Vaccinium macrocarpon</i> i <i>Vaccinium corymbosum</i>	0812 90 10	- - Morele
0810 40 90	- - Pozostałe	0812 90 20	- - Pomarańcze:
0811	Owoce i orzechy, niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:	0812 90 30	- - Papaje
0811 10	- Truskawki:	0812 90 40	- - Owoce z gatunku <i>Vaccinium myrtillus</i>
0811 10 11	- - Zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:	0812 90 98	- - Pozostałe:
0811 10 19	- - - O zawartości cukru przekraczającej 13% masy	ex 0811 90 98	- - - Porzeczkę czarne
0811 10 90	- - - Pozostałe	ex 0811 90 98	- - - Maliny
0811 20	- Maliny, jeżyny, morwy, skrzyżowania maliny z jeżyną, czarne, białe lub czerwone porzeczki oraz agrest:	ex 0811 90 98	- - - Pozostałe
0811 20 11	- - - O zawartości cukru przekraczającej 13% masy	0813	Owoce suszone, inne niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806, mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych niniejszym działem:
0811 20 19	- - - Pozostałe	0813 10 00	- Morele
		0813 20 00	- Sliwki
		0813 30 00	- Jabłka
		0813 40	- Pozostałe owoce:
		0813 40 10	- - Brzoskwinie, włączając nektaryny
		0813 40 30	- - Gruszeki

0805	Owoce cytrusowe, świeże lub suszone:	0811 20 31	- - - Maliny
0805 10	- Pomarańcze:	0811 20 39	- - - Porzeczkę czarne
0805 10 20	- - Pomarańcze słodkie, świeże:	0811 20 51	- - - Porzeczkę czerwone
0805 10 80	- - Pozostałe:	0811 20 59	- - - Jeżyny i morwy
0805 40 00	- Grejpfraty, wędznie z pomelo	0811 20 90	- - - Pozostałe
0805 50	- Cytryny ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonium</i> ) i limony ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> ):	0811 90	- Pozostałe:
0805 50 10	- - Cytryny ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonium</i> )		- - Pozostałe:
0805 50 90	- - Limony ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )	0811 90 75	- - - Wiśnie: <i>(Prunus cerasus)</i>
0805 90 00	- Pozostałe	0811 90 80	- - - Wiśnie ( <i>Prunus cerasus</i> )
0807	Melony (włącznie z arbuzami) i papaje, świeże:	0811 90 85	- - - Pozostałe
0807 19 00	- Melony (włącznie z arbuzami):	0811 90 95	- - - Pozostałe
0807 20 00	- Pozostałe	ex 0811 90 95	- - - Morele
0810	- Papaje	ex 0811 90 95	- - - Brzoskwinie
0810 40	Pozostałe owoce, świeże:	ex 0811 90 95	- - - Pozostałe
0810 40	- Żurawiny, borówki czarne i pozostałe owoce z rodzaju <i>Vaccinium</i> :	0812	Owoce i orzechy zakonserwowane tymczasowo (na przykład gazowym ditlenkiem siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale niemające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:
0810 40 10	- - Borówki brusznice lub borówki czerwone (owoce z gatunku <i>Vaccinium vitis-idaea</i> ):	0812 10 00	- Wiśnie
0810 40 30	- - Owoce z gatunku <i>Vaccinium myrtillus</i>	0812 90	- Pozostałe:
0810 40 50	- - Owoce z gatunków <i>Vaccinium macrocarpon</i> i <i>Vaccinium corymbosum</i>	0812 90 10	- - Morele
0810 40 90	- - Pozostałe	0812 90 20	- - Pomarańcze:
0811	Owoce i orzechy, niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:	0812 90 30	- - Papaje
0811 10	- Truskawki:	0812 90 40	- - Owoce z gatunku <i>Vaccinium myrtillus</i>
0811 10 11	- - Zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:	0812 90 98	- - Pozostałe:
0811 10 19	- - - O zawartości cukru przekraczającej 13% masy	ex 0811 90 98	- - - Porzeczkę czarne
0811 10 90	- - - Pozostałe	ex 0811 90 98	- - - Maliny
0811 20	- Maliny, jeżyny, morwy, skrzyżowania maliny z jeżyną, czarne, białe lub czerwone porzeczki oraz agrest:	ex 0811 90 98	- - - Pozostałe
0811 20 11	- - - O zawartości cukru przekraczającej 13% masy	0813	Owoce suszone, inne niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806, mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych niniejszym działem:
0811 20 19	- - - Pozostałe	0813 10 00	- Morele
		0813 20 00	- Sliwki
		0813 30 00	- Jabłka
		0813 40	- Pozostałe owoce:
		0813 40 10	- - Brzoskwinie, włączając nektaryny
		0813 40 30	- - Gruszeki

0901	Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa, lupinki i laski kawy; substytuty kawy zawierające kawę; w dowolnych proporcjach: - Kawa, palona: -- Niepobawiona kofeina -- Bezkofeinowa - Pozostałe: -- Lupinki i laski kawy -- Substytuty kawy zawierające kawę naturalną	2002	Pomidory, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym: - Pomidory, całe lub w kawałkach: -- Bez skórek -- Pozostałe - Pozostałe: -- O zawartości suchej masy mniejszej niż 12% masy; -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg -- O zawartości suchej masy nie mniejszej niż 12% masy, ale nie większej niż 30% masy; -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg -- O zawartości suchej masy większej niż 30 % masy; -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg Grzyby i trufle, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym:
0901 21 00	- Kawa, palona:	2002 10	- Pomidory, całe lub w kawałkach:
0901 21 00 11	-- Niepobawiona kofeina	2002 10 10	-- Bez skórek
0901 21 00 15	-- Bezkofeinowa	2002 10 90	-- Pozostałe
0901 90	- Pozostałe:	2002 90	- Pozostałe:
0901 90 10	-- Lupinki i laski kawy	2002 90 11	-- O zawartości suchej masy mniejszej niż 12% masy;
0901 90 90	-- Substytuty kawy zawierające kawę naturalną	2002 90 19	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg
1101 00	Mąka pszenna lub z miesln:	2002 90 31	-- O zawartości suchej masy nie mniejszej niż 12% masy, ale nie większej niż 30% masy;
1101 00 11	- Mąka pszenna:	2002 90 39	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg
1101 00 15	-- Z pszenicy durum	2002 90 91	-- O zawartości suchej masy większej niż 30 % masy;
1101 00 90	-- Z pszenicy zwyczajnej i orkisz	2002 90 99	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg
1501 00	- Mąka z miesln	2003	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg
1501 00 90	- Iluszczyk ze świni (włącznie ze smalcem) i Iluszczyk z drobiu, inne niż te objęte pozycją 0209 lub 1503:	2003 10	Grzyby i trufle, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym:
1603 00	- Iluszczyk z drobiu	2003 10 10	- Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i> :
1603 00 10	Ekstrakty i soki, z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych:	2003 10 20	- Tymczasowo zakonserwowane, gotowane
1603 00 80	- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub mniej	2003 10 30	- Pozostałe
1702	- Pozostałe	2003 20 00	- Trufle
1702 90	Imię cukry, w tym chemicznie czysta laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza, w postaci stałej; syropy cukrowe, niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód szczeni, nawet zmieszany z miodem naturalnym, karmel:	2003 90 00	- Pozostałe
1702 90 60	- Imię, w tym cukier invertowany oraz inne mieszaniny syropów cukrowych zawierające w suchym stanie wagowo 50% fraktozy:	2004	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:
2001	- Miod szczeni, nawet zmieszany z miodem naturalnym	2004 10	- Ziemniaki:
2001 10 00	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:	2004 10 10	-- Gotowane, inaczej nieprzetworzone
2001 90	- Ogórki i komiszony	2004 10 99	-- Pozostałe:
2001 90 10	- Pozostałe:	2004 90	-- Pozostałe
2001 90 20	-- Ostry sos z mango	2004 90 30	- Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:
2001 90 50	-- Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> , inne niż słodka papryka lub pieprz angielski	2004 90 50	-- Kapusta kwaszona, kapary i oliwki
2001 90 65	-- Grzyby	2004 90 91	-- Groch ( <i>Pisum sativum</i> ) i niedojrzała fasola z gatunku <i>Vicia sativa</i> spp., w strąkach
2001 90 70	-- Oliwki	2004 90 98	-- Pozostałe, włącznie z mieszankami:
2001 90 91	-- Papryka		-- Cebule, gotowane, inaczej nieprzetworzone
2001 90 93	-- Owoce tropikalne i orzechy tropikalne		-- Pozostałe
2001 90 99	-- Cebula		

0901	Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa, lupinki i laski kawy; substytuty kawy zawierające kawę; w dowolnych proporcjach: - Kawa, palona: -- Niepobawiona kofeina -- Bezkofeinowa - Pozostałe: -- Lupinki i laski kawy -- Substytuty kawy zawierające kawę naturalną	2002	Pomidory, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym: - Pomidory, całe lub w kawałkach: -- Bez skórek -- Pozostałe - Pozostałe: -- O zawartości suchej masy mniejszej niż 12% masy; -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg -- O zawartości suchej masy nie mniejszej niż 12% masy, ale nie większej niż 30% masy; -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg -- O zawartości suchej masy większej niż 30 % masy; -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg -- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg Grzyby i trufle, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym:
0901 21 00	- Kawa, palona:	2002 10	- Pomidory, całe lub w kawałkach:
0901 21 00 11	-- Niepobawiona kofeina	2002 10 10	-- Bez skórek
0901 21 00 15	-- Bezkofeinowa	2002 10 90	-- Pozostałe
0901 90	- Pozostałe:	2002 90	- Pozostałe:
0901 90 10	-- Lupinki i laski kawy	2002 90 11	-- O zawartości suchej masy mniejszej niż 12% masy;
0901 90 90	-- Substytuty kawy zawierające kawę naturalną	2002 90 19	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg
1101 00	Mąka pszenna lub z miesln:	2002 90 31	-- O zawartości suchej masy nie mniejszej niż 12% masy, ale nie większej niż 30% masy;
1101 00 11	- Mąka pszenna:	2002 90 39	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg
1101 00 15	-- Z pszenicy durum	2002 90 91	-- O zawartości suchej masy większej niż 30 % masy;
1101 00 90	-- Z pszenicy zwyczajnej i orkisz	2002 90 99	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg
1501 00	- Mąka z miesln	2003	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg
1501 00 90	- Iluszczyk ze świni (włącznie ze smalcem) i Iluszczyk z drobiu, inne niż te objęte pozycją 0209 lub 1503:	2003 10	Grzyby i trufle, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym:
1603 00	- Iluszczyk z drobiu	2003 10 10	- Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i> :
1603 00 10	Ekstrakty i soki, z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych:	2003 10 20	- Tymczasowo zakonserwowane, gotowane
1603 00 80	- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub mniej	2003 10 30	- Pozostałe
1702	- Pozostałe	2003 20 00	- Trufle
1702 90	Imię cukry, w tym chemicznie czysta laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza, w postaci stałej; syropy cukrowe, niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód szczeni, nawet zmieszany z miodem naturalnym, karmel:	2003 90 00	- Pozostałe
1702 90 60	- Imię, w tym cukier invertowany oraz inne mieszaniny syropów cukrowych zawierające w suchym stanie wagowo 50% fraktozy:	2004	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:
2001	- Miod szczeni, nawet zmieszany z miodem naturalnym	2004 10	- Ziemniaki:
2001 10 00	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:	2004 10 10	-- Gotowane, inaczej nieprzetworzone
2001 90	- Ogórki i komiszony	2004 10 99	-- Pozostałe:
2001 90 10	- Pozostałe:	2004 90	-- Pozostałe
2001 90 20	-- Ostry sos z mango	2004 90 30	- Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:
2001 90 50	-- Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> , inne niż słodka papryka lub pieprz angielski	2004 90 50	-- Kapusta kwaszona, kapary i oliwki
2001 90 65	-- Grzyby	2004 90 91	-- Groch ( <i>Pisum sativum</i> ) i niedojrzała fasola z gatunku <i>Vicia sativa</i> spp., w strąkach
2001 90 70	-- Oliwki	2004 90 98	-- Pozostałe, włącznie z mieszankami:
2001 90 91	-- Papryka		-- Cebule, gotowane, inaczej nieprzetworzone
2001 90 93	-- Owoce tropikalne i orzechy tropikalne		-- Pozostałe
2001 90 99	-- Cebula		

2007	Dzemy, galaretki: owocowe, marmolady, przeciera i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane przez gotowanie, nawet zawierające dodatek cukru (lub innej substancji słodzącej):
2007 10	- Przetwory homogenizowane
2007 10 10	-- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy
	-- Pozostałe:
2007 10 91	--- Z owoców tropikalnych
2007 10 99	--- Pozostałe
	- Pozostałe:
2007 91	-- Owoce cytrusowe
2007 91 10	--- O zawartości cukru przekraczającej 30% masy
2007 91 30	--- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy, ale nieprzekraczającej 30% masy
2007 91 90	--- Pozostałe
2007 99	-- Pozostałe:
	--- O zawartości cukru przekraczającej 30% masy:
2007 99 10	---- Przecier i pasta, ze słiwek, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 100 kg, do przetworstwa przemysłowego
2007 99 20	---- Przecier i pasta, z kasztanów
	---- Pozostałe:
2007 99 31	----- Z wiśni i z czereśni
2007 99 33	----- Z truskawek
2007 99 35	----- Z masłm
2007 99 39	----- Pozostałe
	--- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy, ale nieprzekraczającej 30% masy:
2007 99 55	---- Przecier z jabłek, włączając kompoty
2007 99 57	---- Pozostałe
	---- Pozostałe:
2007 99 91	---- Przecier z jabłek, włączając kompoty
2007 99 93	---- Z owoców tropikalnych i orzechów tropikalnych

2005	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:
2005 10 00	- Warzywa homogenizowane
2005 20	- ziemniaki
	-- Pozostałe:
2005 20 20	--- Krojone na cienkie plasterki, smażone lub pieczone, nawet solone lub / i przyprawami, w hermetycznych opakowaniach, nadające się do bezpośredniego spożycia
2005 20 80	--- Pozostałe
2005 40 00	- Groch ( <i>Pisum sativum</i> )
	- Fasola ( <i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i> ):
2005 51 00	-- Fasola białka
2005 59 00	-- Pozostałe
2005 60 00	- Szparagi
2005 70	- Oliwki:
2005 70 10	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 5 kg
2005 70 90	-- Pozostałe
	- Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:
2005 91 00	-- Peły bambusa
2005 99	-- Pozostałe:
2005 99 10	--- Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> , inne niż słodka papryka lub pieprz angielski
2005 99 20	--- Kapary
2005 99 30	--- Karczochy
2005 99 40	--- Marchew
2005 99 50	--- Mieszanki warzywne
2005 99 60	--- Kapusta kwaszona
2005 99 90	--- Pozostałe
2006 00	Warzywa, owoce, orzechy, siki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (odsączone, laktrowane lub kandyzowane)
2006 00 10	- Imbir
	- Pozostałe:
2006 00 31	-- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy:
2006 00 35	--- Wiśnie
2006 00 38	--- Owoce tropikalne i orzechy tropikalne
	--- Pozostałe
	-- Pozostałe:
2006 00 91	--- Owoce tropikalne i orzechy tropikalne
2006 00 99	--- Pozostałe

2008	Orzechy, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, maczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	2008 20 39	--- Pozostałe
2008 11	- Orzechy, orzeszki ziemne i pozostałe nasiona, nawet zmieszane razem: - Orzeszki ziemne	2008 20 51 2008 20 59	-- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg: --- O zawartości cukru przekraczającej 17% masy --- Pozostałe
2008 11 92	--- Pozostałe, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:	2008 20 71	-- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg: --- O zawartości cukru przekraczającej 19% masy
2008 11 94	--- Przekraczającej 1 kg:	2008 20 79	--- Pozostałe
2008 11 96	--- Pralone	2008 20 90	--- Niezawierające dodanego cukru:
2008 11 98	--- Nie przekraczającej 1 kg	2008 30	- Owoce cytrusowe: -- Zawierające dodatek alkoholu:
2008 19	--- Pralone	2008 30 11	-- O zawartości cukru przekraczającej 9% masy
2008 19 11	--- Pozostałe	2008 30 19	-- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas --- Pozostałe
2008 19 13	-- Pozostałe, włącznie z mieszkankami: --- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg: --- Orzechy tropikalne, mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych	2008 30 31 2008 30 39	--- Pozostałe: --- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas --- Pozostałe
2008 19 91	--- Pozostałe: --- Orzechy tropikalne, mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych	2008 30 51 2008 30 55 2008 30 59	-- Zawierające dodatek alkoholu: --- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg: --- Cząstki grejfrutów --- Mandarynki (włącznie z tangermami i satsumas), klementynki, wilkinki i inne podobne hybrydy cytrusowe --- Pozostałe
2008 19 93	--- Orzechy tropikalne, mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych	2008 30 71	-- Zawierające dodatek alkoholu:
2008 19 95	--- Pozostałe	2008 30 75	--- Cząstki grejfrutów
2008 19 99	--- Pozostałe	2008 30 79	--- Mandarynki (włącznie z tangermami i satsumas), klementynki, wilkinki i inne podobne hybrydy cytrusowe
2008 20	- Ananasy: -- Zawierające dodatek alkoholu:	2008 30 90	--- Pozostałe
2008 20 11	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:	2008 40	--- Niezawierające dodanego cukru: - Gruszeki
2008 20 19	--- O zawartości cukru przekraczającej 17% masy		-- Zawierające dodatek alkoholu: --- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg: --- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy
2008 20 31	--- Pozostałe		

2008 50 79	----- Pozostałe	----- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas
	--- Niezawierające dodatku cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:	----- Pozostałe
	----- 5 kg lub większej:	----- Pozostałe
2008 50 92	----- 4,5 kg lub większej, ale mniejszej niż 5 kg	----- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas
2008 50 94	----- Mniejszej niż 4,5 kg	----- Pozostałe
2008 50 99	- Wiśnie:	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:
2008 60	-- Zawierające dodatek alkoholu	----- O zawartości cukru przekraczającej 15% masy
	--- O zawartości cukru przekraczającej 9% masy:	----- Pozostałe
	----- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas	--- Niezawierające dodatku alkoholu
2008 60 11	----- Pozostałe	--- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:
2008 60 19	----- Pozostałe:	----- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy
	----- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas	----- Pozostałe
2008 60 31	----- Pozostałe	--- Niezawierające dodatku alkoholu:
2008 60 39	-- Niezawierające dodatku alkoholu:	- Murele:
	--- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:	-- Zawierające dodatek alkoholu:
	----- Przekraczającej 1 kg	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:
	----- Nieprzekraczającej 1 kg	----- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy:
	--- Niezawierające dodatku cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:	----- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas
	----- 4,5 kg lub większej	----- Pozostałe
2008 60 70	----- Mniejszej niż 4,5 kg	----- Pozostałe:
2008 60 90	- Brzoskwinie, włączając nektaryny:	----- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas
2008 70	-- Zawierające dodatek alkoholu:	----- Pozostałe
	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:
	----- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy:	----- O zawartości cukru przekraczającej 15% masy
	----- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas	----- Pozostałe
2008 70 11	----- Pozostałe	--- Niezawierające dodatku alkoholu:
2008 70 19	----- Pozostałe:	--- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:
	----- O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas	----- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy
2008 70 31	----- Pozostałe	----- Pozostałe
2008 70 39	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:	--- Niezawierające dodatku alkoholu:
	----- O zawartości cukru przekraczającej 15% masy	--- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:
	----- Pozostałe	----- O zawartości cukru przekraczającej 15% masy
	--- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:	----- Pozostałe
	----- O zawartości cukru przekraczającej 15% masy	

2008 70 51	..... O zawartości cukru przekraczającej 15% masy	2008 92 18	..... Pozostałe
2008 70 59	..... Pozostałe	2008 92 32	..... Pozostałe
2008 70 61	--- Niezawierające dodatku alkoholu:	2008 92 34	..... O trzeciwsiej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas:
2008 70 69	--- Zawierające dwulatek cukru w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:	2008 92 36	..... Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)
2008 70 71	--- O zawartości cukru przekraczającej 13% masy	2008 92 38	..... Pozostałe
2008 70 79	..... Pozostałe	2008 92 51	..... Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)
2008 70 92	--- Niezawierające dodatku cukru w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:	2008 92 59	..... Pozostałe
2008 70 98	--- 5 kg lub większej:	2008 92 72	..... Pozostałe
2008 80	--- Mniejszej niż 5 kg	2008 92 74	..... Pozostałe
	- Truskawki:	2008 92 76	..... Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)
	--- Zawierające dwulatek alkoholu:	2008 92 78	..... Pozostałe
2008 80 11	--- O zawartości cukru przekraczającej 9% masy:	2008 92 92	--- Niezawierające dodatku cukru w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:
2008 80 19	..... O trzeciwsiej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas	2008 92 98	..... O długości 5 kg lub więcej:
2008 80 31	..... Pozostałe		..... Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)
2008 80 39	..... Pozostałe		..... Pozostałe
2008 80 50	--- Niezawierające dodatku alkoholu:		..... Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)
2008 80 70	--- Zawierające dwulatek cukru w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg		..... Pozostałe
2008 80 90	--- Niezawierające dodatku cukru:		..... 4,5 kg lub większej, ale mniejszej niż 5 kg:
2008 92	--- Pozostałe, włączając mieszanki, imie niż objęte podpozycją 2008 19:		..... Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)
	--- Mieszanki:		..... Pozostałe
	--- Zawierające dwulatek alkoholu:		..... Mniejszej niż 4,5 kg:
2008 92 12	..... O zawartości cukru przekraczającej 9% masy:		..... Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)
2008 92 14	..... O trzeciwsiej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas:		..... Pozostałe
	--- Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)		..... Pozostałe
	..... Pozostałe		..... Pozostałe
2008 92 16	--- Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50% masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)		..... Pozostałe

2008 99	--- Pozostale: --- Zawierające dodatek alkoholu: --- Imbir		2008 99 67	----- Pozostale ----- Niezawierające dodatku cukru.
2008 99 11	----- O trzeźwistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas		2008 99 72	----- Sliwki, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:
2008 99 19	----- Pozostale		2008 99 78	----- 5 kg lub większej
2008 99 21	----- Winogrona		2008 99 99	----- Mniejszej niż 5 kg
2008 99 23	----- O zawartości cukru przekraczającej 1,3% masy			----- Pozostale
	----- Pozostale:			Soki owocowe (włącznie mész gronowy) i soki warzywne niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej:
2008 99 24	----- O zawartości cukru przekraczającej 9% masy.		2009 12 00	- Sok pomarańczowy:
2008 99 28	----- O trzeźwistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas:			-- Niezamrożony, o liczbie Brix nieprzekraczającej 20
	----- Owoc tropikalne		2009 21 00	- Sok grejpfrutowy (włącznie z sokiem z pomelo)
	----- Pozostale			-- O liczbie Brix nieprzekraczającej 20
2008 99 31	----- Pozostale:		2009 31	- Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu cytrusowego:
2008 99 34	----- Owoc tropikalne			-- O liczbie Brix nieprzekraczającej 20:
	----- Pozostale		2009 31 11	--- O wartości przekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto:
	----- Pozostale		2009 31 19	---- Zawierające dodatek cukru
2008 99 36	----- O trzeźwistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85% mas:			---- Niezawierające dodatku cukru
2008 99 37	----- Owoc tropikalne			--- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto:
	----- Pozostale			---- Sok cytrynowy:
2008 99 38	----- Pozostale:		2009 31 51	----- Zawierające dodatek cukru
2008 99 40	----- Owoc tropikalne		2009 31 59	----- Niezawierające dodanego cukru
	----- Pozostale			----- Pozostale soki z owoców cytrusowych:
	----- Niezawierające dodatku alkoholu:		2009 31 91	----- Zawierające dodatek cukru
	----- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:		2009 31 99	----- Niezawierające dodatku cukru
	----- Imbir			- Sok ananasowy:
2008 99 43	----- Winogrona		2009 41	-- O liczbie Brix nieprzekraczającej 20:
2008 99 45	----- Sliwki		2009 41 10	--- O wartości przekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto, zawierający dodatek cukru
2008 99 46	----- Owoc męczennicy, guawy i tamaryndy			--- Pozostale:
2008 99 47	----- Mango, owoce smaczelnicy, papai, owoce umaryndy, jabłka nerkowca, herzi (śliwki chińskiej), owoce kanawalii, saczyńca, owoce oskomiłanu (carambola) i pitłahaya		2009 41 91	---- Zawierające dodatek cukru
2008 99 49	----- Pozostale		2009 41 99	---- Niezawierające dodatku cukru
	----- Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:		2009 50	- Sok pomidorowy:
	----- Imbir		2009 50 10	-- Zawierający dodatek cukru
2008 99 51	----- Owoc męczennicy i guawy			
2008 99 61	----- Mango, owoce smaczelnicy, papai, owoce tamaryndy, jabłka nerkowca, herzi (śliwki chińskiej), owoce kanawalii, saczyńca, owoce oskomiłanu (carambola) i pitłahaya			
2008 99 62				



2009 50 90	--- Pozostale	2009 80 89	--- Pozostale
2009 61	- Sok winogronowy (wliczając moszcz gronowy)	2009 80 95	--- Niezawierające dodanego cukru
2009 61 10	--- O liczbie Brixu nieprzekraczającej 30	2009 80 96	--- Soki z owoców z gatunku <i>Facchinum macrocarpon</i>
2009 61 90	--- O wartości przekraczającej 18 EUR za 100 kg masy netto	2009 80 97	--- Sok wiśniowy i czereśniowy
2009 71	- Sok jabłkowy	2009 80 99	--- Soki z owoców tropikalnych
2009 71 10	--- O liczbie Brixu nieprzekraczającej 20	2009 90	--- Pozostale
2009 71 91	--- O wartości przekraczającej 18 EUR za 100 kg masy netto, zawierający dodatek cukru		- Mieszanki soków
2009 71 99	--- Pozostale		-- O liczbie Brixu nieprzekraczającej 67
2009 80	--- Zawierające dodatek cukru	2009 90 31	--- Mieszanki soków jabłkowego i gruszkowego
	--- Niezawierające dodatku cukru	2009 90 39	--- O wartości nieprzekraczającej 18 EUR za 100 kg masy netto i o zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy
	- Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu lub z dowolnego warzywa		--- Pozostale
	-- O liczbie Brixu nieprzekraczającej 67.		--- Pozostale
	--- Sok gruszkowy	2009 90 41	--- O wartości przekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto
2009 80 50	--- O wartości przekraczającej 18 EUR za 100 kg masy netto, zawierający dodatek cukru	2009 90 49	--- Mieszanki soków owoców cytrusowych i soku ananasowego
2009 80 61	--- Pozostale		--- Zawierające dodatek cukru
2009 80 63	--- O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy		--- Pozostale
2009 80 69	--- O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy	2009 90 51	--- Pozostale
	--- Niezawierające dodatku cukru	2009 90 59	--- Zawierające dodatek cukru
	--- Pozostale		--- Pozostale
2009 80 71	--- O wartości przekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto, zawierający dodatek cukru	2009 90 71	--- O wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto
2009 80 73	--- Sok wiśniowy i czereśniowy	2009 90 73	--- Mieszanki soków owoców cytrusowych i soku ananasowego
2009 80 79	--- Soki z owoców tropikalnych	2009 90 79	--- O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy
	--- Pozostale		--- O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy
	--- Pozostale		--- Niezawierające dodanego cukru
2009 80 85	--- O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30% masy	2009 90 92	--- Pozostale
2009 80 86	--- Soki z owoców tropikalnych	2009 90 94	--- O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30% masy
	--- Pozostale		--- Mieszanki soków z owoców tropikalnych
	--- O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30% masy	2009 90 95	--- O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy
2009 80 88	--- Soki z owoców tropikalnych	2009 90 96	--- Mieszanki soków z owoców tropikalnych
			--- Pozostale
			--- Niezawierające dodanego cukru
			--- Mieszanki soków z owoców tropikalnych
			--- Pozostale
			--- Pozostale

2309	Preparaty w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt:
2309 10	- Karmia dla psów lub kotów, przygotowana do sprzedania detalicznej
	-- Zawierająca skrobię, glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami od 1702 30 51 do 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, lub produkty mleczne:
	--- Zawierające skrobię, glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny:
	---- Niezawierające skrobi lub zawierające 10% masy skrobi lub mniej:
	----- Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10% masy
2309 10 11	----- Zawierające nie mniej niż 10% masy, ale mniej niż 50% masy, produktów mlecznych
2309 10 13	----- Zawierające nie mniej niż 50% masy, ale mniej niż 75% masy, produktów mlecznych
2309 10 15	----- Zawierające nie mniej niż 75% masy, produktów mlecznych
2309 10 19	----- Zawierające w masie więcej niż 10% skrobi, ale nie więcej niż 30%.
	----- Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10% masy
2309 10 31	----- Zawierające nie mniej niż 10% masy, ale mniej niż 50% masy, produktów mlecznych
2309 10 33	----- Zawierające nie mniej niż 50% masy, produktów mlecznych
2309 10 39	----- Zawierające nie mniej niż 30% masy skrobi
	---- Zawierające więcej niż 30% masy skrobi
2309 10 51	----- Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10% masy
2309 10 53	----- Zawierające nie mniej niż 10% masy, ale mniej niż 50% masy, produktów mlecznych
2309 10 59	----- Zawierające nie mniej niż 50% masy produktów mlecznych
2309 10 70	--- Niezawierające skrobi, glukozy, syropu glukozowego, maltodekstryny lub syropu z maltodekstryny, ale zawierające produkty mleczne
2309 10 90	--- Pozostałe

2206 00	Pozostałe napoje fermentowane (na przykład cydr (cidr), perry i miod pitny), mieszanki napojów fermentowanych oraz mieszanki napojów fermentowanych i napojów bezalkoholowych, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej:
2206 00 10	- Wbudzone
	- Pozostałe:
	-- Musujące:
2206 00 31	--- Z jabłek i gruszek
2206 00 39	--- Pozostałe
	-- Spokojne, w pojemnikach o objętości:
	--- 2 litry lub mniejszej:
2206 00 51	--- Z jabłek i gruszek
2206 00 59	--- Pozostałe
	--- Większej niż 2 litry:
2206 00 81	--- Z jabłek i gruszek
2206 00 89	--- Pozostałe
2209 00	Ocet i namiastki octu otrzymane z kwasu octowego:
	- Ocet winny, w pojemnikach o objętości:
2209 00 11	-- 2 litry lub mniejszej
2209 00 19	-- Większej niż 2 litry
	- Pozostałe, w pojemnikach o objętości:
2209 00 91	-- 2 litry lub mniejszej
2209 00 99	-- Większej niż 2 litry

ZALĄCZNIK III c)

**CZARNOGÓRSKIE KONCESJE TARYFOWE NA PODSTAWOWE PRODUKTY ROLNE  
POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY**

(o których mowa w art. 27 ust. 2 lit. c))

Należności celne dotyczące produktów wymienionych w niniejszym załączniku zostaną obniżone o 50 % zgodnie z harmonogramem wskazanym dla każdego produktu w niniejszym załączniku

w dniu wejścia w życie układu cła przywozowe zostaną obniżone do 90% wartości należności celnych,

dnia 1 stycznia pierwszego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 80% wartości należności celnych,

dnia 1 stycznia drugiego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 70% wartości należności celnych,

dnia 1 stycznia trzeciego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 60% wartości należności celnych,

dnia 1 stycznia czwartego roku po wejściu w życie niniejszego układu cła przywozowe zostaną obniżone do 50% wartości należności celnych.

2401	Tyton nieprzetworzony: odpady tytoniowe:
2401 10	- Tytoni nieodżyłowany:
	-- Suszony ogniowo-rurkowo typu Virginia i suszony powietrzem na jasno typu Burley (włączając hybrydy Burley), suszony powietrzem na jasny typu Maryland i tytoni suszony ogniowo-plomieniowo:
2401 10 10	--- Suszony ogniowo-rurkowo typu Virginia
2401 10 20	--- Suszony powietrzem na jasny typu Burley (włącznie z jego hybrydami)
2401 10 30	--- Tytoni suszony powietrzem na jasny typu Maryland
2401 10 41	---- Tytoni suszony ogniowo-plomieniowo:
2401 10 49	---- Tytoni suszony ogniowo-plomieniowo:
	-- Pozostałe:
2401 10 50	--- Tytoni suszony powietrzem na jasny
2401 10 60	--- Tytoni typu Oriental suszony na słonecu
2401 10 70	--- Tytoni suszony powietrzem na ciemny
2401 10 80	--- Tytoni suszony ogniowo-plomieniowo
2401 10 90	--- Pozostały tytoni
2401 20	- Tytoni częściowo lub całkowicie odżyłowany:
	-- Suszony ogniowo-rurkowo typu Virginia i suszony powietrzem na jasno typu Burley (włączając hybrydy Burley), suszony powietrzem na jasny typu Maryland i tytoni suszony ogniowo-plomieniowo:
2401 20 10	--- Suszony ogniowo-rurkowo typu Virginia
2401 20 20	--- Suszony powietrzem na jasny typu Burley (włącznie z jego hybrydami)
2401 20 30	--- Suszony powietrzem na jasny typu Maryland
	--- Tytoni suszony ogniowo-plomieniowo:
2401 20 41	---- Tytoni suszony ogniowo-plomieniowo:
2401 20 49	---- Tytoni suszony ogniowo-plomieniowo:
	-- Pozostałe:
2401 20 50	--- Tytoni suszony powietrzem na jasny
2401 20 60	--- Tytoni typu Oriental suszony na słonecu
2401 20 70	--- Tytoni suszony powietrzem na ciemny
2401 20 80	--- Tytoni suszony ogniowo-plomieniowo
2401 20 90	--- Pozostały tytoni
2401 30 00	- Odpady tytoniu

Kod CN	Wyszczególnienie
0104	Owce i kozy żywe
0104 10	- Owce:
	-- Pozostałe:
0104 10 30	-- - Jagnięta (do jednego roku życia)
0104 10 80	-- - Pozostałe
0104 20	- Kozy:
0104 20 90	-- Pozostałe
0201	Mięso z bydła, świeże lub schłodzone:
0201 10 00	- Tusze i półtusze
ex 0201 10 00	-- Z cielęcy
ex 0201 10 00	-- Z młodej wółowiny
ex 0201 10 00	-- Z pozostałych rodzajów mięsa
0201 20	- Pozostałe kawałki mięsa, z kośćmi:
0201 20 20	-- Cwierzci 'kompensowane'
ex 0201 20 20	-- Z cielęcy
ex 0201 20 20	-- Z młodej wółowiny
ex 0201 20 20	-- Z pozostałych rodzajów mięsa
0201 20 30	-- Cwierzci przednie nierozdzielone lub rozdzielone:
ex 0201 20 30	-- - Z cielęcy
ex 0201 20 30	-- - Z młodej wółowiny
ex 0201 20 30	-- - Z pozostałych rodzajów mięsa
0201 20 50	-- Cwierzci tylne nierozdzielone lub rozdzielone:
ex 0201 20 50	-- - Z cielęcy
ex 0201 20 50	-- - Z młodej wółowiny
ex 0201 20 50	-- - Z pozostałych rodzajów mięsa
0201 20 90	-- Pozostałe:
ex 0201 20 90	-- - Z cielęcy
ex 0201 20 90	-- - Z młodej wółowiny
ex 0201 20 90	-- - Z pozostałych rodzajów mięsa

0201 30 00	- Bez kości:
ex 0201 30 00	-- - Z cielęcy
ex 0201 30 00	-- - Z młodej wółowiny
ex 0201 30 00	-- - Z pozostałych rodzajów mięsa
0202	Wółowina mrożona:
0202 10 00	- Tusze i półtusze:
ex 0202 10 00	-- Z cielęcy
ex 0202 10 00	-- Z młodej wółowiny
ex 0202 10 00	-- Z pozostałych rodzajów mięsa
0202 20	- Pozostałe kawałki mięsa, z kośćmi:
0202 20 10	-- Cwierzci 'kompensowane':
ex 0202 20 10	-- - Z cielęcy
ex 0202 20 10	-- - Z młodej wółowiny
ex 0202 20 10	-- - Z pozostałych rodzajów mięsa
0202 20 30	-- Cwierzci przednie nierozdzielone lub rozdzielone:
ex 0202 20 30	-- - Z cielęcy
ex 0202 20 30	-- - Z młodej wółowiny
ex 0202 20 30	-- - Z pozostałych rodzajów mięsa
0202 20 50	-- Cwierzci tylne nierozdzielone lub rozdzielone:
ex 0202 20 50	-- - Z cielęcy
ex 0202 20 50	-- - Z młodej wółowiny
ex 0202 20 50	-- - Z pozostałych rodzajów mięsa
0202 20 90	-- Pozostałe:
ex 0202 20 90	-- - Z cielęcy
ex 0202 20 90	-- - Z młodej wółowiny
ex 0202 20 90	-- - Z pozostałych rodzajów mięsa
0202 30	- Bez kości:

0202 30 10	- - - - - Czwierci przednie całej lub pokrojone na maksymalnie pięć części, a każda ćwiartka stanowi poprzedni blok, ćwieterci 'kompasowane' w dwóch blokach, z których jeden zawiera ćwierć przednią całą lub pokrojoną na maksymalnie pięć kawałków, a drugi ćwierć tylną, z wyłączeniem pośladków, w jednym kawałku.
ex 0202 30 10	- - - - - Z cielęciny
ex 0202 30 10	- - - - - Z młodej wolołwiny
ex 0202 30 10	- - - - - / pozostałych rodzajów mięsa
0202 30 50	- - - - - Koscibiec, antrykot i szponder, kawałki
ex 0202 30 50	- - - - - Z cielęciny
ex 0202 30 50	- - - - - Z młodej wolołwiny
ex 0202 30 50	- - - - - / pozostałych rodzajów mięsa
0202 30 90	- - - - - Pozostałe
ex 0202 30 90	- - - - - Z cielęciny
ex 0202 30 90	- - - - - Z młodej wolołwiny
ex 0202 30 90	- - - - - / pozostałych rodzajów mięsa
0204	Mięso z owiec lub koz, świeże, schłodzone lub zamrożone:
0204 10 00	- Tusze i półtusze z jagniąt, świeże lub schłodzone
	- Pozostałe mięso z owiec, świeże lub schłodzone:
0204 21 00	- - - - - Tusze i półtusze
0204 22	- - - - - Pozostałe kawałki mięsa, z kośćmi
0204 22 10	- - - - - Krokietki ćwieterci przednie
0204 22 30	- - - - - Grzbiety / lub środki
0204 22 50	- - - - - Nogci
0204 22 90	- - - - - Pozostałe
0204 23 00	- - - - - Bez kości
0204 30 00	- Tusze i półtusze z jagniąt, zamrożone
	- Pozostałe mięso z owiec, zamrożone
0204 41 00	- - - - - Tusze i półtusze
0204 42	- - - - - Pozostałe kawałki mięsa, z kośćmi:
0204 42 10	- - - - - Krokietki ćwieterci przednie
0204 42 30	- - - - - Grzbiety / lub środki
0204 42 50	- - - - - Nogci
0204 42 90	- - - - - Pozostałe
0204 43	- - - - - Bez kości
0204 43 10	- - - - - / jagniąt
0204 43 90	- - - - - Pozostałe

0204 50	- Mięso kozie:
	- - - - - Świeże lub schłodzone:
0204 50 11	- - - - - Tusze i półtusze
0204 50 13	- - - - - Krokietki ćwieterci przednie
0204 50 15	- - - - - Grzbiety / lub środki
0204 50 19	- - - - - Nogci
	- - - - - Pozostałe:
0204 50 31	- - - - - Kawałki z kośćmi
0204 50 39	- - - - - Kawałki bez kości
	- - - - - Mrożone:
0204 50 51	- - - - - Tusze i półtusze
0204 50 53	- - - - - Krokietki ćwieterci przednie
0204 50 55	- - - - - Grzbiety / lub środki
0204 50 59	- - - - - Nogci
	- - - - - Pozostałe:
0204 50 71	- - - - - Kawałki z kośćmi
0204 50 79	- - - - - Kawałki bez kości
0207	Mięso i podroby jadalne, z drobiu objętego pozycją 0105, świeże, schłodzone lub zamrożone:
	- / płaćwa z gatunku <i>Gallus Domesticus</i> :
0207 11	- - - - - Niecięte na kawałki, świeże lub schłodzone:
0207 11 10	- - - - - Oskubane i bez jelit, z głowami i łapami, znane jako 'kurczaki 83%
0207 11 30	- - - - - Oskubane i wypatroszone, bez głów i łap, ale z szyjami, sercami, wątrobkami i żółtkami, znane jako 'kurczaki 70%
0207 11 90	- - - - - Oskubane i wypatroszone, bez głów i łap oraz bez szyj, serc, wątrobek i żółtek, znane jako 'kurczaki 65% lub inaczej zglaszane
0207 12	- - - - - Niecięte na kawałki, zamrożone:
0207 12 10	- - - - - Oskubane i wypatroszone, bez głów i łap, ale z szyjami, sercami, wątrobkami i żółtkami, znane jako 'kurczaki 70%
0207 12 90	- - - - - Oskubane i wypatroszone, bez głów i łap oraz bez szyj, serc, wątrobek i żółtek, znane jako 'kurczaki 65% lub inaczej zglaszane

0210	Mięso i podroby jadalne, solone, w solance, suszone lub wędzone; jadalne maki i mączki z mięsa lub podrobów
	- Mięso wędzzone:
	- - - - - Szynki, łopatki i ich kawałki, z kośćmi:
	- - - - - Ze świń domowych:
	- - - - - Solone lub w solance:
	- - - - - Szynki i ich kawałki
	- - - - - Łopatki i ich kawałki
	- - - - - Suszone lub wędzone
	- - - - - Szynki i ich kawałki
	- - - - - Łopatki i ich kawałki
	- - - - - Pozostałe
	- - - - - Boczek i jego kawałki:
	- - - - - Ze świń domowych:
	- - - - - Solone lub w solance
	- - - - - Suszone lub wędzone
	- - - - - Pozostałe
	- - - - - Pozostałe:
	- - - - - Ze świń domowych:
	- - - - - Solone lub w solance:
	- - - - - Bok biekonowy lub szpicer
	- - - - - Bok trzyczwercowy lub środk
	- - - - - Przodki i ich kawałki
	- - - - - Schab i jego kawałki
	- - - - - Pozostałe
	- - - - - Suszone lub wędzone:
	- - - - - Przodki i ich kawałki
	- - - - - Schab i jego kawałki
	- - - - - Pozostałe:
	- - - - - Bez kości
	- - - - - Pozostałe
	- - - - - Pozostałe
	- Mięso z bydła:
	- - - - - Z kością
	- - - - - Bez kości

0207 13	- - - Kawalki i podroby, świeże lub schłodzone:
	- - - - - Kawalki:
	- - - - - Bez kości
	- - - - - Z kością
	- - - - - Polowki lub ćwiarki
	- - - - - Całe skrzydła, nawet z końcami
	- - - - - Grzbiety, szyje, grzbiety włącznie z szypami, kupy i końce skrzydeł
	- - - - - Piersi i ich kawałki
	- - - - - Nogi i ich kawałki:
	- - - - - Pozostałe
	- - - - - Podroby:
	- - - - - Wątroby
	- - - - - Pozostałe
	- - - - - Kawalki i podroby, zamrożone
	- - - - - Kawalki:
	- - - - - Bez kości
	- - - - - Z kością:
	- - - - - Polowki lub ćwiarki
	- - - - - Całe skrzydła, nawet z końcami
	- - - - - Grzbiety, szyje, grzbiety włącznie z szypami, kupy i końce skrzydeł
	- - - - - Piersi i ich kawałki
	- - - - - Nogi i ich kawałki
	- - - - - Pozostałe
	- - - - - Podroby:
	- - - - - Wątroby
	- - - - - Pozostałe

0401	Mleko i śmietana, niezagęszczone ani niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego:
0401 10	- O zawartości tłuszczu przekraczającej 1% masy:
0401 10 10	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 litrów
0401 10 90	-- Pozostałe
0401 20	- O zawartości tłuszczu przekraczającej 1% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy:
0401 20 11	-- Nieprzekraczającej 3% masy:
0401 20 19	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 litrów
	--- Pozostałe
0401 20 91	-- Przekraczającej 3%:
0401 20 99	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 litrów
0401 30	- O zawartości tłuszczu przekraczającej 6% masy:
0401 30 11	-- Nieprzekraczającej 21% masy:
0401 30 19	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 litrów
	--- Pozostałe
0401 30 31	-- Przekraczającej 21%, ale nie przekraczającej 45%:
0401 30 39	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 litrów
	--- Pozostałe
0401 30 91	-- Przekraczającej 45%:
0401 30 99	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 litrów
	--- Pozostałe

0402	Mleko i śmietana, zagęszczone lub z dodatkiem cukru lub innego środka słodzącego:
0402 10	- W proszku, granulach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1,5% masy:
0402 10 11	-- Niezawierające dodatku cukru ani innego środka słodzącego
0402 10 19	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg
	--- Pozostałe
0402 10 91	-- Pozostałe:
0402 10 99	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg
	--- Pozostałe
0402 21	- W proszku, granulach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu przekraczającej 1,5% masy:
0402 21 11	-- Niezawierające dodatku cukru ani innego środka słodzącego:
	--- O zawartości tłuszczu przekraczającej 27% masy:
	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg
	--- Pozostałe:
0402 21 17	----- O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 11% masy
0402 21 19	----- O zawartości tłuszczu przekraczającej 11% masy, ale nieprzekraczającej 27% masy
	--- O zawartości tłuszczu przekraczającej 27% masy:
0402 21 91	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg
0402 21 99	--- Pozostałe
0402 29	- Pozostałe:
	--- O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 27% masy:
	--- Pozostałe:
0402 29 15	----- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg
0402 29 19	----- Pozostałe
	--- O zawartości tłuszczu przekraczającej 27% masy:
0402 29 91	----- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg
0402 29 99	----- Pozostałe
	- Pozostałe:
0402 91	-- Niezawierające dodatku cukru ani innego środka słodzącego:
	--- O zawartości tłuszczu przekraczającej 8% masy:
0402 91 11	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg
0402 91 19	--- Pozostałe
	--- O zawartości tłuszczu przekraczającej 8% masy, ale nieprzekraczającej 10% masy:

0402 91 31	..... W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg	0403 90 13	..... Przekraczającej 1,5%, ale nieprzekraczającej 27%
0402 91 39	--- Pozostałe	0403 90 19	..... Przekraczającej 27% masy
0402 91 51	--- O zawartości tłuszczu przekraczającej 10% masy, ale nieprzekraczającej 45% masy:	0403 90 31	--- Pozostałe, o zawartości tłuszczu:
0402 91 59	..... W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg	0403 90 33	..... Nieprzekraczającej 1,5% masy
0402 91 91	--- Pozostałe	0403 90 39	..... Przekraczającej 1,5%, ale nieprzekraczającej 27%
0402 91 99	--- O zawartości tłuszczu przekraczającej 45% masy:	0403 90 61	..... Przekraczającej 27% masy
0402 99	..... W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg	0403 90 63	--- Pozostałe:
0402 99 11	--- Pozostałe	0403 90 69	..... Niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu:
0402 99 19	--- O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 9,5% masy:	0405	--- Nieprzekraczającej 3% masy
0402 99 31	..... W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg	0405 10	--- Przekraczającej 3%, ale nieprzekraczającej 6%
0402 99 39	--- Pozostałe	0405 10 11	--- Przekraczającej 6% masy
0402 99 91	--- O zawartości tłuszczu przekraczającej 9,5% masy, ale nieprzekraczającej 45% masy:	0405 10 19	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka, produkty mleczarskie do smarowania
0402 99 99	..... W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg	0405 10 30	- Masło:
0403	Mięsłanka, mleko ssiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zageszczone lub zawierające dodatki cukru lub innego środka słodzącego lub aromatycznego, lub zawierające dodatki owoców, orzechów lub kakao:	0405 10 50	--- O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 85% masy:
0403 10	- Jogurt:	0405 10 90	--- Masło naturalne:
0403 10 11	--- Niearomatyzowany ani niezawierający dodatku owoców, orzechów lub kakao:	0405 20	--- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg
0403 10 13	--- Niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu:	0405 90	--- Pozostałe
0403 10 19	..... Nieprzekraczającej 3%	0405 90 10	--- Masło odwarzane
0403 10 31	--- Przekraczającej 3% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy	0405 90 90	--- Masło z serwaki
0403 10 33	--- Pozostałe, o zawartości tłuszczu:	0405 90 99	--- Pozostałe
0403 10 39	..... Przekraczającej 6%	0405 99 10	--- Produkty mleczarskie do smarowania:
0403 90	--- Pozostałe:	0405 99 90	--- O zawartości tłuszczu większej niż 75% masy, ale mniejszej niż 80% masy
0403 90 11	--- Niearomatyzowany ani niezawierający dodatku owoców, orzechów lub kakao:	0405 99 99	--- Pozostałe:
	--- W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci:		--- O zawartości tłuszczu 99,3% masy i większej oraz o zawartości wody nieprzekraczającej 0,5% masy
	--- Niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu:		--- Pozostałe
	..... Nieprzekraczającej 1,5% masy		



0406 90 39	--- Jankberg --- Pozostałe
0406 90 50	--- Ser z mleka owiec lub mleka bawolow. w pojemnikach zawierających solankę lub w butelkach z owczej lub koziej skóry --- Pozostałe
0406 90 61	--- O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 40% masy i o zawartości wody, w substancji beztłuszczowej --- nie przekraczającej 47%
0406 90 63	--- Grana padano, Parmigiano Reggiano
0406 90 69	--- Fiore Sardo, Pecorino --- Pozostałe
0406 90 73	--- Przekraczającej 47%, ale nie przekraczającej 72%.
0406 90 75	--- Provolone
0406 90 76	--- Asiago, Casocavallo, Mornasio, Ragusano
0406 90 78	--- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø
0406 90 79	--- Gouda
0406 90 81	--- Estom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio
0406 90 82	--- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lanashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey
0406 90 84	--- Camembert
0406 90 85	--- Brie
0406 90 86	--- Kefalograviera, Kasseri
0406 90 87	--- Pozostałe sery, o ustalonej zawartości wody, w substancji beztłuszczowej: --- Przekraczającej 47%, ale nie przekraczającej 52%.
0406 90 88	--- Przekraczającej 52%, ale nie przekraczającej 62%.
0406 90 93	--- Przekraczającej 62%, ale nie przekraczającej 72%.
0406 90 99	--- Przekraczającej 72% masy --- Pozostałe
0409 00 00	Miód naturalny
0701	Ziemniaki, świeże lub schłodzone:
0701 90	- Pozostałe:
0701 90 10	-- Do produkcji skrobi
0701 90 50	-- Pozostałe:
0701 90 90	--- Mhude od dnia 1 stycznia do dnia 30 czerwca --- Pozostałe

0406	Sery i twarogi:
0406 10	-- Ser (nieodjrzewiający lub niekonserwowany) świeży, włącznie z serem serwatkowym i twarog:
0406 10 20	-- O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 40% masy
0406 10 80	-- Pozostałe
0406 20	-- Ser tarty lub proszkowany, wszystkich rodzajów:
0406 20 10	-- Ser ziolowy (Glaris (znany jako Schabziger) zrobiony z od tłuszczzonego mleka i zmieszany z drobno zmielonymi ziołami
0406 20 90	-- Pozostałe
0406 30	-- Sery topione imie niż tarte lub proszkowane:
0406 30 10	-- Do produkcji którego nie użyto innych serów, jak Emmentaler, Gruyère i Appenzel i który może zawierać jako dodatek ziolowy ser Glarus (znany jako Schabziger), pakowany do sprzedaży, detalicznej, o zawartości tłuszczu w suchej masie nieprzekraczającej 56% masy
0406 30 31	-- Pozostałe:
0406 30 39	--- O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 36% masy i o zawartości tłuszczu w suchej masie:
0406 30 90	--- Nieprzekraczającej 48%
0406 40	--- Przekraczającej 48%
0406 40 10	--- O zawartości tłuszczu przekraczającej 36% masy
0406 40 50	--- Ser z przerostami niebieskiej pleśni i pozostały ser zawierający przerosły otrzymany z użyciem <i>Penicillium roqueforti</i>
0406 40 90	-- Roquefort
0406 90	-- Gorgonzola
0406 90 01	-- Pozostałe sery
0406 90 13	-- Do przetworstwa
0406 90 15	-- Pozostałe:
0406 90 17	--- Jementaler
0406 90 18	--- Gruyère, Shrinz
0406 90 19	--- Bergkäse, Appenzel
0406 90 21	--- Fromage friboisgeois, Vaucherin Mont d'Or i Tête de Moine
0406 90 23	--- Ser ziolowy, Glaris (znany jako Schabziger) zrobiony z od tłuszczzonego mleka i zmieszany z drobno zmielonymi ziołami
0406 90 25	--- Cheddar
0406 90 27	--- Edam
0406 90 29	--- Tilsit
0406 90 32	--- Butterkäse
0406 90 35	--- Kashkaval
0406 90 37	--- Feta
	--- Keftab-Lyri
	--- Finlandia

0806	Winogrona, świeże lub suszone:	
0806 10	- Świeże	
0806 10 10	-- Winogrona stołowe:	
ex 0806 10 10	--- Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	
0806 10 90	-- Pozostałe	
ex 0806 10 90	--- Od dnia 1 lipca do dnia 30 września	
0807	Melony (włącznie z arbuzami) i papaje, świeże:	
0807 11 00	- Melony (włącznie z arbuzami):	
ex 0807 11 00	-- Arbuzy:	
ex 0807 11 00	--- Od dnia 1 lipca do dnia 30 sierpnia	
0808	Jabłka, gruszk i pigwy, świeże:	
0808 10	- Jabłka:	
0808 10 10	-- Jabłka na cydr (cidr), luzem, od dnia 16 września do dnia 15 grudnia	
0808 10 80	--- Pozostałe	
0808 20	- Gruszk i pigwy:	
ex 0808 20	-- Gruszk	
ex 0808 20 10	--- Gruszk na perry, luzem, od dnia 1 sierpnia do dnia 31 grudnia	
0808 20 50	--- Pozostałe	
0808 20 90	-- Pigwy	
0809	Morele, wiśnie i czereśnie, brzoskwinie (włącznie z nektarynami), śliwki i owoce tarniny, świeże:	
0809 10 00	- Morele	
0809 20	- Wiśnie i czereśnie:	
0809 20 05	-- Wiśnie ( <i>Prunus cerasus</i> )	
0809 20 95	-- Pozostałe	
0809 30	- Brzoskwinie, włączając nektaryny:	
0809 30 10	-- Nektaryny	
0809 30 90	-- Pozostałe	
ex 0809 30 90	--- Od dnia 1 czerwca do dnia 30 sierpnia	
0809 40	- Śliwki i owoce tarniny:	
0809 40 05	-- Śliwki	
0809 40 90	-- Owoce tarniny	

0702 00 00	Pomidory, świeże lub schłodzone:	
ex 0702 00 00	- Od dnia 1 kwietnia do 31 sierpnia	
0704	Kapusty, kalafiorzy, kalarepa, jarmuż i podobne jadalne kapusty, świeże lub schłodzone:	
0704 10 00	- Kalafiorzy i brokuły glowiaste:	
ex 0704 10 00	-- Kalafiorzy	
ex 0704 10 00	-- Brokuły glowiaste	
0704 20 00	- Brukselka	
0704 90	- Pozostałe:	
0704 90 10	-- Kapusta biała i kapusta czerwona	
0707 00	Ogórki i korniszony, świeże lub schłodzone:	
0707 00 05	- Ogórki:	
ex 0707 00 05	-- Od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca	
0707 00 90	- Korniszony:	
ex 0707 00 90	-- Od dnia 1 września do 31 października	
0709	Pozostałe warzywa, świeże lub schłodzone:	
0709 60	- Owoce z rodzaju <i> Capsicum</i> lub z rodzaju <i> Pimenta</i>	
0709 60 10	-- Papryka	
ex 0709 60 91	--- Z rodzaju <i> Capsicum</i> , do produkcji pieprzu tureckiego lub barwników oleoizwicznych <i> Capsicum</i>	
0709 60 95	--- Do przemysłowej produkcji olejków eterycznych lub żywicznych	
0709 60 99	--- Pozostałe	
0709 70 00	- Szpinak, szpinak nowozelandzki i szpinak ogrodowy	
0805	Owoce cytrusowe, suszone lub świeże:	
0805 20	- Mandarynki (włącznie z tangerinami i satsumas), klementynki, wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe:	
0805 20 10	-- Klementynki:	
ex 0805 20 10	--- Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	
0805 20 30	-- Monrealesy i satsumas:	
ex 0805 20 30	--- Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	
0805 20 50	-- Mandarynki i wilkingi:	
ex 0805 20 50	--- Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	
0805 20 70	-- Tangeryny:	
ex 0805 20 70	--- Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	
0805 20 90	-- Pozostałe:	
ex 0805 20 90	--- Od dnia 1 października do dnia 31 grudnia	

0810	Pozostałe owoce, świeże:	1602 32	-- Z pietkwa z gatunku <i>Callus domesticus</i>
0810 10 00	- Truskawki	1602 32 11	--- Zawierające 57% masy lub więcej mięsa drobiowego lub podrobów.
0810 20	- Maliny, jeżyny, morwy i owoce mieszane malin z jeżynami:	1602 32 19	--- Nietegotowane
0810 20 10	-- Maliny	1602 32 30	--- Pozostałe
0810 20 90	-- Pozostałe	1602 32 90	--- Zawierające 25% masy lub więcej, ale mniej niż 57% masy, mięsa lub podrobów drobiowych
0810 50 00	- Owoce kiwi:	1602 39	--- Pozostałe
ex 0810 50 00	-- Od dnia 1 listopada do dnia 31 marca	1602 39 21	--- Zawierające 57% masy lub więcej mięsa drobiowego lub podrobów.
1509	Oliwa i jej frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:	1602 39 29	--- Nietegotowane
1509 10	- Z pierwszego tłoczenia:	1602 39 40	--- Pozostałe
1509 10 10	-- Oliwa lampante	1602 39 80	--- Zawierające 25% masy lub więcej, ale mniej niż 57% masy, mięsa lub podrobów drobiowych
1509 10 90	-- Pozostałe	- Ze świń:	--- Pozostałe
1509 90 00	- Pozostałe:	-- Szynki i ich kawałki:	--- Ze świń domowych
ex 1509 90 00	-- W opakowaniach większych niż 25 litrów	--- Ze świń domowych	--- Pozostałe
ex 1509 90 00	-- Pozostałe	- Łoparki i ich części:	--- Pozostałe, włącznie z mieszankami:
1601 00	Kiełbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi, przetworzy spożywcze wytworzone na podstawie tych produktów.	1602 41	--- Ze świń domowych
1601 00 10	- Z wątroby (wątrobek)	1602 41 10	--- Łoparki i ich części:
1601 00 91	- Pozostałe:	1602 41 90	--- Ze świń domowych
1601 00 99	-- Kiełbasy, suche lub do smarowania, nietegotowane	1602 42	--- Pozostałe
	-- Pozostałe	1602 42 10	--- Łoparki i ich części:
1602	Pozostałe przetworzone lub konserwowane mięso, podroby lub krew.	1602 42 90	--- Ze świń domowych
1602 10 00	- Przetwory homogenizowane	1602 49	--- Pozostałe, włącznie z mieszankami:
1602 20	- Z wątroby (wątrobki) dowolnych zwierząt:	--- Ze świń domowych:	--- Ze świń domowych
	-- Z wątrobki gęziej lub kaczek:	--- Zawierające 80% masy lub więcej mięsa lub dowolnego rodzaju podrobów, włącznie z tłuszczami dowolnego rodzaju i pochodzenia:	--- Zawierające 80% masy lub więcej mięsa lub dowolnego rodzaju podrobów, włącznie z tłuszczami dowolnego rodzaju i pochodzenia:
1602 20 11	--- Zawierające 75% masy lub więcej otulzonej wątrobki:	--- Schaby (z wyłączeniem karkowych) i ich części, włącznie z mieszankami schabów lub szynek	--- Schaby (z wyłączeniem karkowych) i ich części, włącznie z mieszankami schabów lub szynek
1602 20 19	--- Pozostałe	--- Karki i ich części, włącznie z mieszankami obętych i łopatek	--- Karki i ich części, włącznie z mieszankami obętych i łopatek
1602 20 90	- Pozostałe	--- Pozostałe mieszanki zawierające szynki, łopacki, schaby lub karki oraz ich części	--- Pozostałe mieszanki zawierające szynki, łopacki, schaby lub karki oraz ich części
1602 31	- Z drubiu obętego pozycją 0105:	1602 49 11	--- Pozostałe
	-- Z indyków:	1602 49 13	--- Zawierające 40% masy lub więcej, ale mniej niż 80% masy, mięsa lub dowolnego rodzaju podrobów, włącznie z tłuszczami dowolnego rodzaju i pochodzenia
1602 31 11	--- Zawierające 57% masy lub więcej mięsa drobiowego lub podrobów:	1602 49 15	--- Pozostałe
1602 31 19	--- Zawierające wyłącznie nietegotowane mięso indyche	1602 49 19	--- Pozostałe
1602 31 30	--- Zawierające 25% masy lub więcej, ale mniej niż 57% masy, mięsa lub podrobów drobiowych	1602 49 30	--- Pozostałe
1602 31 90	--- Pozostałe	1602 49 50	--- Pozostałe
		1602 49 90	--- Pozostałe
		1602 50	--- Nietegotowane, mieszanki poddane obróbce cieplnej mięsa lub podrobów z niepoddanym obróbce cieplnej mięsem lub podrobami
		1602 50 10	--- Nietegotowane, mieszanki poddane obróbce cieplnej mięsa lub podrobów z niepoddanym obróbce cieplnej mięsem lub podrobami
			--- Pozostałe
			--- W opakowaniach hermetycznych:

**ZALĄCZNIK IV**

**KONCESJE WSPÓLNOTOWE NA CZARNOGÓRSKIE PRODUKTY RYBOŁÓWSTWA**

Produkty, o których mowa w art. 29 ust. 2 niniejszego układu

Przywóz na teren Wspólnoty następujących produktów pochodzących z Czarnogóry podlega określonym poniżej koncesjom:

Kod CN	Podpodział TARIC	Wyszczególnienie	Od daty wejścia w życie niniejszego układu do dnia 31 grudnia tego samego roku (n)	Od 1 stycznia do 31 grudnia (n+1)	W każdym kolejnym roku, od 1 stycznia do 31 grudnia
0301 91 10		Pstrąg i troć ( <i>Salmo trutta</i> ,	KT: 20 t -	KT: 20 t -	KT: 20 t -
0301 91 90		<i>Oncorhynchus mykiss</i> ,	0%	0%	0%
0302 11 10		<i>Oncorhynchus clarki</i> ,	Powyżej	Powyżej	Powyżej
0302 11 20		<i>Oncorhynchus agouhonita</i> ,	KT:	KT:	KT:
0302 11 80		<i>Oncorhynchus gilae</i> ,	90% cła	80% cła	70% cła
0303 21 10		<i>Oncorhynchus apache i</i>	KNU	KNU	KNU
0303 21 20		<i>Oncorhynchus</i>			
0303 21 80		<i>chrysogaster</i> ); żywy;			
0304 19 15		świeży lub chłodzony;			
0304 19 17		mrożony; suszony; solony			
ex 0304 19 19	430	lub w solance, wędzony;			
ex 0304 19 91	10	filety rybne oraz inne rybie			
0304 29 15		mięso, mączki, grysiki			
0304 29 17		i granulki z ryb, nadające			
ex 0304 29 19		się do spożycia przez ludzi			
ex 0304 99 21	30				
ex 0305 10 00	11, 12, 420				
ex 0305 30 90	10				
0305 49 45	50				
ex 0305 59 80	61				
ex 0305 69 80	61				

1602 50 31	---- Wolowina peklowana (corned beef)
1602 50 39	---- Pozostałe
1602 50 80	--- Pozostałe
1602 90	- Pozostałe, wliczone z przetworami z krwi dowolnych zwierząt:
1602 90 10	-- Przetwory z krwi dowolnych zwierząt
	-- Pozostałe:
1602 90 31	--- Z drzewiny lub z krolek
1602 90 41	--- Z reniferów
	-- Pozostałe:
1602 90 51	----- Zawierające mięso lub podrobę ze swiń domowych
	----- Pozostałe:
1602 90 61	----- Zawierające wolowinę lub podrobę;
1602 90 69	----- Niegotowane; mieszanki, poddane obróbce cieplnej mięsa lub podrobów z niepoddanym obróbce cieplnej mięsem lub podrobami
	----- Pozostałe
	----- Pozostałe:
1602 90 72	----- Z owiec lub z kóz;
1602 90 74	----- Niegotowane; mieszanki gotowanego mięsa lub podrobów z niegotowanym mięsem lub podrobami;
	----- Z owiec
	----- Z kóz
1602 90 76	----- Pozostałe:
1602 90 78	----- Z owiec
1602 90 98	----- Z kóz
	----- Pozostałe

Kod CN	Poddział TARIC	Wyszczególnienie	Od daty wejścia w życie niniejszego układu do dnia 31 grudnia tego samego roku (n)	Od 1 stycznia do 31 grudnia (n+1)	W każdym kolejnym roku, od 1 stycznia do 31 grudnia
ex 0301 99 80	22	Labraks (moron) ( <i>Dicentrarchus labrax</i> );	KT: 20 t - 0 %	KT: 20 t - 0 %	KT: 20 t - 0 %
0302 69 94		Żywy, świeży lub	Powyżej	Powyżej	Powyżej
ex 0303 77 00	10	chłodzony; mrożony;	KT: 90 %	KT: 80 %	KT: 70 %
ex 304 19 39	85	suszony, solony lub	cia KNU	cia KNU	cia KNU
ex 304 19 99	79	w solance, wędzony; filety			
ex 304 29 99	60	rybne oraz inne rybie mięso;			
ex 304 99 99	70	mączki, gryski i granulki z			
ex 0305 10 00	40	ryb, nadające się do			
ex 0305 30 90	80	spożycia przez ludzi			
ex 0305 49 80	50				
ex 0305 59 80	67				
ex 0305 69 80	67				
ex 0301 99 80	80	Kiełec (własciwy) i morlesz ( <i>Dentex dentex</i> i <i>Pagellus spp.</i> ) żywy; świeży lub	KT: 10 t - 0 %	KT: 10 t - 0 %	KT: 10 t - 0 %
0302 69 61		schłodzony; mrożony;	Powyżej	Powyżej	Powyżej
0303 79 71	80	suszony, solony lub	KT: 80 %	KT: 55 %	KT: 30 %
ex 304 19 39	77	w solance, wędzony; filety	cia KNU	cia KNU	cia KNU
ex 304 19 99	50	rybne oraz inne rybie mięso;			
ex 304 29 99	20	mączki, gryski i granulki z			
ex 304 99 99	30	ryb, nadające się do			
ex 0305 10 00	70	spożycia przez ludzi			
ex 0305 30 90	40				
ex 0305 49 80	65				
ex 0305 59 80	65				
ex 0305 69 80	65				

ZALĄCZNIK V

## KONCESJE CZARNOGÓRSKIE NA WSPÓLNOTOWE PRODUKTY RYBOLÓWSTWA

Produkty, o których mowa w art. 30 ust. 2 niniejszego układu

Przywóz do Czarnogóry następujących produktów pochodzących ze Wspólnoty obejmuje się określonymi poniżej koncesjami:

Kod CN	Podział TARIC	Wyszczególnienie	Wielkość rocznego kontyngentu taryfowego (masa netto)
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50		Sardynki przetworzone lub konserwowe	KT: 200 t - 6 % Powyżej KT: Pełne cło KNU (1)
1604 16 00 1604 20 40	10, 19	Sardnie przetworzone lub konserwowe	KT: 200 t - 12,5 % Powyżej KT: Pełne cło KNU (1)

1) Początkowa wielkość kontyngentu wynosi 200 ton. Od dnia 1 stycznia czwartego roku następującego po dacie wejścia w życie niniejszego układu wielkość kontyngentu zwiększa się do 250 ton, pod warunkiem że do 31 grudnia tego roku wykorzystano co najmniej 80 % poprzedniego kontyngentu. Zwiększona wielkość kontyngentu, jeżeli zostanie wprowadzona, będzie obowiązywać aż do czasu, gdy strony niniejszego układu uzgodnią inne warunki.

Stawka celna obowiązująca w odniesieniu do wszystkich produktów objętych pozycją HS 1604, z wyjątkiem sardynki i sardeli przetworzonych lub konserwowych, zostanie obniżona zgodnie z następującą tabelą:

Rok	Rok 1. (% cła)	Rok 3. (% cła)	Rok 5. i kolejne (% cła)
cło	90 % KNU	80% KNU	70 % KNU

Kod CN	Wyszczególnienie	Od daty wejścia w życie niniejszego układu do dnia 31 grudnia tego samego roku (n)	Od 1 stycznia do 31 grudnia (n+1)	W każdym kolejnym roku, od 1 stycznia do 31 grudnia
0301 91 10		KT: 20 t -	KT: 20 t -	KT: 20 t -
0301 91 90	Pstrąg i troć ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aquabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): żywy;	0%	0%	0%
0302 11 10	świeży lub chłodzony;	Powyżej	Powyżej	Powyżej
0302 11 20	mięso; mączki, gryski i granulki z ryb, nadające się do spożycia przez ludzi	KT: 90% cła	KT: 80% cła	KT: 70% cła
0303 21 10		KNU	KNU	KNU
0303 21 20				
0303 21 80				
0304 19 15				
0304 19 17				
ex 0304 19 19				
ex 0304 19 91				
0304 29 15				

Kod CN	Wyszczególnienie	Od daty wejścia w życie niniejszego ukladu do dnia 31 grudnia tego samego roku (n)	Od 1 stycznia do 31 grudnia (n+1)	W kazdym kolejnym roku, od 1 stycznia do 31 grudnia
ex 0301 99 80	Labraks (moron) ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): żywy; świeży lub chłodzony; mrożony; suszony; solony lub w solance, wędzony; filety rybne oraz inne rybie mięso: mączki, grysiki i granulki z ryb, nadające się do spożycia przez ludzi	KT: 20 t - 0 %	KT: 20 t - 0 %	KT: 20 t - 0 %
0302 69 94		%	%	%
ex 0303 77 00		Powyżej	Powyżej	Powyżej
ex 304 19 39		KT: 80 % cła KNU	KT: 60 % cła KNU	KT: 40 % cła KNU
ex 304 19 99				
ex 304 29 99				
ex 304 99 99				
ex 0305 10 00				
ex 0305 30 90				
ex 0305 49 80				

Kod CN	Wyszczególnienie	Od daty wejścia w życie niniejszego ukladu do dnia 31 grudnia tego samego roku (n)	Od 1 stycznia do 31 grudnia (n+1)	W kazdym kolejnym roku, od 1 stycznia do 31 grudnia
0304 29 17	Kiełec (właściwy) i morlesz ( <i>Dentex dentex</i> i <i>Pagellus spp.</i> ) żywy; świeży lub mrożony; suszony, solony lub w solance, wędzony; filety rybne oraz inne rybie mięso, mączki, grysiki i granulki z ryb, nadające się do spożycia przez ludzi	KT: 20 t - 0 %	KT: 20 t - 0 %	KT: 20 t - 0 %
ex 0304 29 19		%	%	%
ex 0304 992 1		Powyżej	Powyżej	Powyżej
ex 0305 10 00		KT: 80 % cła KNU	KT: 60 % cła KNU	KT: 40 % cła KNU
ex 0305 30 90				
ex 0305 49 45				
ex 0305 59 80				
ex 0305 69 80				
ex 0301 99 80				
0302 69 61				
0303 79 71				
ex 304 19 39				
ex 304 19 99				
ex 304 29 99				
ex 304 99 99				
ex 0305 10 00				
ex 0305 30 90				
ex 0305 49 80				
ex 0305 59 80				
ex 0305 69 80				

ZALĄCZNIK VI

PRAWO PRZEDSIĘBIORCZOŚCI: USŁUGI FINANSOWE  
(o których mowa w tytule V rozdział II niniejszego układu)

USŁUGI FINANSOWE: DEFINICJE

Pod pojęciem „usługi finansowej” rozumie się każdą usługę o charakterze finansowym, świadczoną przez usługodawcę finansowego jednej ze Stron.

Usługi finansowe obejmują następujące rodzaje działalności:

- A. Wszelkie usługi ubezpieczeniowe oraz inne związane z ubezpieczeniami:
1. ubezpieczenia bezpośrednie (w tym koasekuracja):
    - a) na życie;
    - b) ubezpieczenie inne niż na życie;
  2. reasekuracja i retrocesja;
  3. pośrednictwo ubezpieczeniowe, takie jak usługi brokerskie i agencyjne;

Kod CN	Wyszczególnienie	Wielkość rocznego kontyngentu taryfowego (masa netto)
1604 13 11	Sardynki przetworzone lub konserwowe	KT: 20 t - 50 % KNU Powyżej KT: Pełna stawka KNU
1604 13 19 ex 1604 20 50		
1604 16 00 1604 20 40		

Stawka celna obowiązująca w odniesieniu do wszystkich produktów objętych pozycją HS 1604, z wyjątkiem sardynek i sardeli przetworzonych lub konserwowych, zostanie obniżona zgodnie z następującą tabelą:

Rok	Rok 1. (% cła)	Rok 2. (% cła)	Rok 3. (% cła)	Rok 4. i kolejne (% cła)
c/o	80 % KNU	70 % KNU	60 % KNU	50 % KNU



- B.
4. pomocnicze usługi ubezpieczeniowe, takie jak doradztwo ubezpieczeniowe, usługi aktuarialne, ocena ryzyka oraz likwidacja szkód.
- Usługi bankowe i inne usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń):
1. przyjmowanie depozytów i innych funduszy zwrotnych od ludności;
  2. udzielanie wszelkiego rodzaju pożyczek i kredytów, w tym między innymi kredytów konsumenckich i kredytów hipotecznych, factoring oraz finansowanie transakcji handlowych;
  3. leasing finansowy;
  4. wszelkiego rodzaju usługi w sferze płatności i transferu środków pieniężnych, w tym kart kredytowych, debetowych, czeków podrotnych oraz czeków;
  5. gwarancje i zobowiązania;
  6. operacje przeprowadzane na własny rachunek lub na rachunek klientów, zarówno na giełdzie, jak i na rynku pozagiełdowym i w inny sposób za pomocą:
    - a) instrumentów rynku pieniężnego (czeki, weksle, certyfikaty depozytowe itp.);
- b) waluty obcej;
  - c) instrumentów pochodnych w tym, między innymi, transakcje typu financial futures i opcje;
  - d) kursu walutowego i stóp procentowych, w tym instrumenty takie jak transakcje swapowe, transakcje FRA (Forward Rate Agreement) itp.
  - e) zbywalnych papierów wartościowych.
  - f) innych instrumentów zbywalnych i aktywów finansowych, w tym kruszcu;
7. uczestnictwo w emisji wszelkiego rodzaju papierów wartościowych, w tym w gwarantowaniu i inwestycjach (publicznych i prywatnych) w charakterze agenta oraz świadczenie usług z tym związanych;
  8. działalność maklerska na rynku pieniężnym;
  9. zarządzanie majątkiem, a szczególnie zarządzanie środkami pieniężnymi i portfelem, wszelkie formy zarządzania inwestycjami zbitowymi, zarządzanie funduszem emerytalnym oraz usługi w zakresie przechowywania, deponowania i potwierdzenia;
  10. usługi rozrachunkowe i rozliczeniowe w odniesieniu do aktywów finansowych, takich jak papiery wartościowe, instrumenty pochodne i inne instrumenty zbywalne.

ZALĄCZNIK VII

PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ, PRZEMYSŁOWEJ I HANDLOWEJ  
(O KTÓRYCH MOWA W ART. 75 NINIEJSZEGO UKŁADU)

Art. 75 ust. 4 niniejszego układu dotyczy wymienionych poniżej wielostronnych konwencji, których państwa członkowskie są stronami lub które są de facto stosowane przez państwa członkowskie:

- Konwencja o ustanowieniu Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (konwencja WIPO, Sztokholm, 1967, zmieniona w 1979 r.);
- Konwencja berneńska o ochronie dzieł literackich i artystycznych (Akt paryski, 1971);
- Konwencja brukselska dotycząca dystrybucji sygnałów będących nośnikami programów transmitowanych drogą satelitarną (Bruksela, 1974);
- Traktat budapeszteński o międzynarodowym uznawaniu depozytu drobnoustrojów do celów postępowania patentowego (Budapeszt, 1977, zmieniony w 1980 r.);
- Porozumienie haskie dotyczące międzynarodowej rejestracji wzorów przemysłowych (Akt londyński, 1934, i Akt haski, 1960);
- Porozumienie z Locarno ustanawiające międzynarodową klasyfikację wzorów przemysłowych (Locarno, 1968, zmienione w 1979 r.);

11. dostarczanie i przekazywanie informacji finansowych oraz przetwarzanie danych finansowych, udostępnianie związanego z nimi oprogramowania przez usługodawców świadczących inne usługi finansowe;

12. doradztwo i inne pomocnicze usługi finansowe odnośnie do wszystkich rodzajów działalności wymienionych w pkt 1–11, w tym informacje i analiza kredytowa, badania i doradztwo odnośnie do inwestycji i tworzenia portfela aktywów, doradztwo w zakresie nabywania oraz restrukturyzacji i strategii przedsiębiorstw.

Definicja usług finansowych nie obejmuje następującej działalności:

- a) działalności prowadzonej przez banki centralne albo inne instytucje publiczne w ramach realizacji założeń polityki pieniężnej i odnoszącej się do kursu walutowego;
- b) działalności prowadzonej przez banki centralne, organizacje, administrację lub instytucje publiczne, w imieniu rządu lub przy posiadaniu gwarancji rządowych, z wyjątkiem sytuacji, gdy działalność taka może być realizowana przez usługodawców świadczących usługi finansowe w konkurencji z tymi podmiotami publicznymi;
- c) działalności stanowiącej część ustawowego systemu ubezpieczeń społecznych albo powszechnego programu emerytalnego, z wyjątkiem sytuacji, gdy działalność taka może być realizowana przez usługodawców świadczących usługi finansowe w konkurencji z tymi podmiotami publicznymi.

- Porozumienie madryckie o międzynarodowej rejestracji znaków (Akt sztokholmski, 1967, zmieniony w 1979 r.);
  - Porozumienie strasburskie dotyczące międzynarodowej klasyfikacji patentowej (Strasbourg, 1971, zmienione w 1979 r.);
  - Traktat o znakach towarowych (Genewa, 1994);
  - Porozumienie wiedeńskie ustanawiające międzynarodową klasyfikację elementów obrazowych znaków (Wiedeń, 1973, zmienione w 1985 r.);
  - Traktat WIPO o prawie autorskim (Genewa, 1996);
  - Traktat WIPO o wykonaniach artystycznych i nagraniach fonograficznych (Genewa, 1996);
  - Konwencja o patencie europejskim;
  - Porozumienie WTO w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej.
- 
- Porozumienie madryckie o międzynarodowej rejestracji znaków (Akt sztokholmski, 1967, zmieniony w 1979 r.);
  - Protokół dotyczący porozumienia madryckiego o międzynarodowej rejestracji znaków (protokół madrycki, 1989);
  - Porozumienie nicejskie dotyczące międzynarodowej klasyfikacji towarów i usług do celów rejestracji znaków (Genewa, 1977, zmienione w 1979 r.);
  - Konwencja paryska o ochronie własności przemysłowej (Akt sztokholmski, 1967, zmieniony w 1979 r.);
  - Traktat o współpracy patentowej (Waszyngton, 1970, zmieniony w 1979 r. i zmodyfikowany w 1984 r.);
  - Traktat o prawie patentowym (Genewa, 2000 r.);
  - Międzynarodowa konwencja o ochronie nowych odmian roślin (konwencja UPOV, Paryż, 1961, zmieniona w 1972 r., 1978 r. i 1991 r.);
  - Konwencja o ochronie producentów nagrań fonograficznych przed nieupoważnionym powielaniem ich nagrań fonograficznych (konwencja fonograficzna, Genewa, 1971);
  - Międzynarodowa konwencja o ochronie wykonawców, producentów nagrań fonograficznych oraz organizacji nadawczych (konwencja rzymska, 1961);

## ARTYKUŁ 1

1. Wspólnota oraz Czarnogóra stosują w stosunku do przetworzonych produktów rolnych opłaty celne wymienione odpowiednio w załączniku I i załączniku II na warunkach w nich określonych, niezależnie od ograniczeń kontyngentowych.
2. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia podejmuje decyzje w sprawie:
  - a) rozszerzenia wykazu przetworzonych produktów rolnych, na mocy niniejszego protokołu;
  - b) zmian stawek celnych określonych w załącznikach I i II;
  - c) powiększenia lub zniesienia kontyngentów taryfowych.
3. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może zastąpić należności celne ustanowione w niniejszym protokole systemem ustanowionym na podstawie odpowiednich cen rynkowych obowiązujących we Wspólnocie i w Czarnogórze na produkty rolne faktycznie stosowane przy wytwarzaniu przetworzonych produktów rolnych objętych niniejszym protokołem.

PROTOKÓŁ I  
W SPRAWIE HANDLU PRZETWORZONYMI  
PRODUKTAMI ROLNYMI MIĘDZY WSPÓLNOTĄ  
A CZARNOGÓRĄ

ZALACZNIKI

## CLA STOSOWANE W PRZYWOZIE DO WSPÓLNOTY TOWARÓW POCHODZĄCYCH Z CZARNOGÓRY

W przywozie do Wspólnoty wymienionych poniżej przetworzonych produktów rolnych pochodzących z Czarnogóry obowiązują zerowe stawki celne.

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)
0403	Masłanka, mleko zsiadłe i smietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub aromatycznego, lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao: -Jogurt: --Aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao: ---W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczów z mleka: ----Nieprzekraczającej 1,5% ----Przekraczającej 1,5% masy, ale nieprzekraczającej 27% masy ----Przekraczającej 27% ---Pozostałe, o zawartości tłuszczów z mleka: ----Nieprzekraczającej 3% ----Przekraczającej 3% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy ----Przekraczającej 6% -Pozostałe: --Aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao: ---W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu mlecznego: ----Nieprzekraczającej 1,5% ----Przekraczającej 1,5% masy, ale nieprzekraczającej 27% masy ----Przekraczającej 27% ---Inne, o zawartości tłuszczu mlecznego: ----Nieprzekraczającej 3% ----Przekraczającej 3% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy ----Przekraczającej 6%
0403 10	
0403 10 51	
0403 10 53	
0403 10 59	
0403 10 91	
0403 10 93	
0403 10 99	
0403 90	
0403 90 71	
0403 90 73	
0403 90 79	
0403 90 91	
0403 90 93	
0403 90 99	

## ARTYKUŁ 2

Stawki celne stosowane na podstawie artykułu 1 mogą zostać obniżone decyzją Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia:

a) kiedy w handlu między Wspólnotą a Czarnogorą obniżone są cła stosowane do produktów podstawowych; lub

b) w odpowiedzi na obniżkę wynikającą z wzajemnych koncesji dotyczących przetworzonych produktów rolnych.

Obniżkę określoną w literze a) oblicza się w oparciu o część stawki celnej wskazanej jako element rolny, który powinien odpowiadać produktom rolnym rzeczywiście używanym do produkcji określonych przetworzonych produktów rolnych i który powinien zostać odliczony od stawki celnej stosowanej do podstawowych produktów rolnych.

## ARTYKUŁ 3

Wspólnota i Czarnogóra informują się wzajemnie o uzgodnieniach administracyjnych przyjętych w stosunku do produktów objętych niniejszym protokołem. Uzgodnienia te powinny zapewnić równe traktowanie wszystkich zainteresowanych stron i powinny być możliwie jak najprostsze i jak najbardziej elastyczne.

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)
0405	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania:	0710	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:
0405 20	-Produkty mleczarskie do smarowania:	0710 40 00	-Kukurydza cukrowa
0405 20 10	--O zawartości tłuszczu 39% masy i większej, ale mniejszej niż 60% masy	0711	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym dymieniu siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:
0405 20 30	--O zawartości tłuszczu 60% masy i większej, ale nieprzekraczającej 75% masy	0711 90	- Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw:
0501 00 00	Włosy ludzkie nieobrobione, nawet myte lub odfuszczone; odpadki ludzkich włosów	0711 90 30	-- Warzywa:
0502	Szczecinia i sierść świń lub dzików; sierść borsuka i pozostała sierść do wyrobu szczotek i pędzli; odpady takiej szczeciny lub sierści	0903 00 00	---Kukurydza cukrowa
0505	Skóry i pozostałe części ptaków z ich piórami lub puchem, pióra i części piór (nawet darte) oraz puch, nie bardziej obrobione niż oczyszczone, zdezynfekowane lub zakonserwowane; proszek i odpadki piór lub części piór	1212	Maté (herbata paragwajska)
0506	Kości i rdzenie rogów, nieobrobione, odfuszczone, wstępnie przygotowane (ale nieprzycięte do nadania kształtu), poddane działaniu kwasu lub odzietynowane; proszek i odpadki tych produktów	1212 20 00	Chleb świętojański, wodorosty morskie i pozostałe algi, burak cukrowy i trzcina cukrowa, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet mielone; pestki i jądra owoców oraz inne produkty roślinne (w tym nieprażone korzenie cykorii odmiany <i>Cichorium intybus sativum</i> ) gatunku używanego głównie do spożycia przez człowieka, niewyszczególnione ani nieujęte gdzie indziej:
0507	Kość stoniowa, skorupy żółwiowe, fiszczyny i fiedzle, rogi, rogi jelenie, kopyta, paznokcie, szpony, pazury i dzioby, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu; proszek i odpadki tych produktów	1302	-Wodorosty morskie i pozostałe algi
0508 00 00	Koral i podobne materiały, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieobrobione inaczej; skorupy mięczaków, skorupiaków lub szkarłupni i kości sepii, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu, proszek i ich odpadki	1302 12 00	Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektany; agar-agar i pozostałe słuzy i zągęszczacze, nawet modyfikowane, uzyskiwane z produktów roślinnych:
0510 00 00	Ambra szara, strój bobrowy, cybet i piżmo; kantarydyna; żółć, nawet suszona; gruczoły i pozostałe produkty zwierzęce stosowane do przygotowania produktów farmaceutycznych, świeże, schłodzone, zamrożone lub inaczej tymczasowo zakonserwowane	1302 13 00	-Soki i ekstrakty roślinne:
0511	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; martwe zwierzęta objęte działem 1 lub 3, nienadające się do spożycia przez ludzi:	1302 19 80	--Z lukrecji
0511 99	-Pozostałe:	1302 20	--Z chmielu
0511 99 31	--- Gąbki naturalne pochodzenia zwierzęcego:	1302 20 10	--Pozostałe:
0511 99 39	--- Surowe	1302 20 90	---Pozostałe
0511 99 85	---Pozostałe	1302 31 00	-Substancje pektynowe, pektyniany i pektany:
ex 0511 99 85	---- Włosie końskie i odpadki z niego, nawet pakowane w warstwy na nośniku lub bez nośnika	1302 32	--Suche
		1302 32 10	--Pozostałe
			-Słuzy i zągęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych:
			--Agar-agar
			--Słuzy i zągęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z chleba świętojańskiego, nasion chleba świętojańskiego lub z nasion rośliny guar:
			---Z chleba świętojańskiego i jego nasion

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)
1401	Materiały roślinne, w rodzaju stosowanych głównie do wyplatania (na przykład bambus, trzcina, papirus, sitowie, słoma, słoma zbożowa czyszczona, bielona lub barwiona i tytoń lipowy);	1518 00	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516; mieszanek niejadalnych lub preparatów z tłuszczów lub olejów zwierzęcych, warzywnych albo składników różnych tłuszczów lub olejów, nieokreślonych i nie zawartych w innym miejscu:
1404	Produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	1518 00 10	-Linoszyn
1505	Tłuszcz z węzy oraz substancje tłuszczowe otrzymane z niego (włącznie z lanoliną):	1518 00 91	-Pozostałe:
1506 00 00	Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie		---Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516
1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:		---Pozostałe:
1515 90	-Pozostałe:	1518 00 95	---Niejadalne mieszaniny lub przetwory z tłuszczów i olejów zwierzęcych, lub z olejów zwierzęcych i olejów roślinnych, i ich frakcje
1515 90 11	-- Olej tungowy; olej jojoba i olej oiticica; wosk mirtowy i wosk japoński; ich frakcje	1518 00 99	---Pozostałe
ex 1515 90 11	--- Olej jojoba i olej oiticica; wosk mirtowy i wosk japoński; ich frakcje	1520 00 00	Gliceryna surowa; wody glicerynowe i lugi glicerynowe
1516	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone	1521	Woski roślinne (inne niż triglicerydy), wosk pszczoły, pozostałe woski owadzie i spermacet, nawet rafinowane lub barwione:
1516 20	-Tłuszcze i oleje roślinne oraz ich frakcje:	1522 00	Degras; pozostałości powstające przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych:
1516 20 10	-- Uwodorniony olej rycynowy, tzw. „wosk opalowy”	1522 00 10	-Degras
1517	Margaryna, jadalne mieszaniny lub wyroby z tłuszczów lub olejów zwierzęcych, lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów, lub olejów z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje objęte pozycją 1516:	1702	Inne cukry, w tym chemicznie czysta laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza, w postaci stałej; syropy cukrowe, niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel:
1517 10	-Margaryna, z wyłączeniem margaryny płynnej:	1702 50 00	-Fruktoza chemicznie czysta
1517 10 10	--Zawierające więcej niż 10% masy, ale nie więcej niż 15% masy tłuszczów z mleka	1702 90	-Pozostałe, włącznie z cukrem inwertowanym i innymi cukrami oraz mieszanymi syropów cukrowych, zawierającymi w stanie suchym 50% masy fruktozy
1517 90	-Pozostałe:		---Maltoza chemicznie czysta
1517 90 10	--Zawierające więcej niż 10% masy, ale nie więcej niż 15% masy tłuszczów z mleka		
1517 90 93	---Jadalne mieszaniny lub preparaty, w rodzaju stosowanych jako preparaty zapobiegające przyleganiu do formy		

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)
1903 00 00	Tapioka i jej namiastki, przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odsiewu lub w podobnych postaciach
1904	Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych (na przykład, płatki kukurydźiane); inne produkty zbożowe (poza kukurydza) w postaci ziaren lub w postaci płatków albo inne przetworzone produkty zbożowe (poza mąka, kasza i mączka), wstępnie gotowane lub w inny sposób przygotowane, nie wyszczególnione ani nie ujęte gdzie indziej;
1905	Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne produkty;
2001	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:
2001 90	-Pozostałe:
2001 90 30	--Kukurydza cukrowa (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	--Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5% masy skrobi lub więcej
2001 90 60	--Rdzenie palmowe
2004	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006
2004 10	- Ziemniaki:
2004 10 91	--Pozostałe
2004 90	---W postaci mąki, mączki lub płatków
2004 90 10	- Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:
2005	--Kukurydza cukrowa (Zea mays var. saccharata)
2005 20	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006
2005 20 10	- Ziemniaki:
2005 80 00	--W postaci mąki, mączki lub płatków -Kukurydza słodka (Zea mays var. saccharata)

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)
1704	Produkty cukiernicze (łącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao:
1803	Pasta kakaowa, nawet odtluszczona:
1804 00 00	Masło, tłuszcz i olej, kakaowe
1805 00 00	Proszek kakaowy, niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego
1806	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao:
1901	Ekstrakt słodowy, przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40% masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtluszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewiązane; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5% masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtluszczonej bazy, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone;
1902	Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany:
1902 11 00	-Makarony niegotowane, ni nadziewane ani nieprzygotowane inaczej:
1902 19	--Zawierające jaja
1902 19 10	--Pozostałe:
1902 19 90	---Nie zawierające mąki lub mączki, ze zwykłej pszenicy
1902 20	---Pozostałe
1902 20 91	-Makarony nadziewane, nawet gotowane lub inaczej przygotowane:
1902 20 99	--Pozostałe:
1902 30	---Gotowane
1902 30 10	---Pozostałe
1902 30 90	-Pozostałe makarony:
1902 40	--Suszone
1902 40 10	--Pozostałe
1902 40 90	-Kuskus:
1902 40 10	---Nieprzygotowany
1902 40 90	---Pozostałe



Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)
2008	Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	2106	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
2008 11	- Orzechy, orzeszki ziemne i pozostałe nasiona, nawet zmieszane razem:	2106 10	-Koncentraty białkowe i teksturowane substancje białkowe
2008 11 10	--Orzeszki ziemne:	2106 10 20	--Niezawierające tłuszczów z mleka, sacharozę, izoglukozę, glukozę lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5% masy tłuszczów z mleka, 5% masy sacharozę lub izoglukozę, 5% masy glukozy lub skrobi
2008 91 00	---Masło orzechowe	2106 10 80	--Pozostałe
2008 91 00	- Pozostałe, włączając mieszanki, inne niż objęte podpozycją 2008 19:	2106 90	-Pozostałe:
2008 99	--Rdzenie palmowe	2106 90 20	--Preparaty alkoholowe złożone, inne niż na bazie substancji zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów
2008 99 85	--Pozostałe:	2106 90 92	--Pozostałe:
2008 99 91	---Niezawierające dodatku alkoholu:	2106 90 98	---Niezawierające tłuszczów z mleka, sacharozę, izoglukozę, glukozę lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5% masy tłuszczów z mleka, 5% masy sacharozę lub izoglukozę, 5% masy glukozy lub skrobi:
2101	----Kukurydza inna niż kukurydza cukrowa (Zea mays var. saccharata)	2201	---Pozostałe
2102	-----Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5% masy skrobi lub więcej	2202	Wody, włącznie z naturalnymi lub sztucznymi wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego ani aromatyzującego; lód i śnieg:
2103	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej oraz przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej; cykorii palona i pozostałe palone namiaski kawy oraz ich wyciągi, esencje i koncentraty:	2203 00	Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub wody aromatyzowane i pozostałe napoje bezalkoholowe, z wyłączeniem soków owocowych i warzywnych, objętych pozycją 2009:
2104	Drożdże (aktywne lub nieaktywne); pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe (z wyłączeniem szczepionek objętych pozycją 3002); gotowe proszki do pieczenia:	2205	Piwo otrzymywane ze słodu:
2105 00	Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka gorczycowa oraz przyrządzona musztarda:	2207	Wermut i pozostałe wina ze świeżych winogron przyprawione roślinami lub substancjami aromatycznymi:
	Zupy i buliony i preparaty do nich; złożone przetwory spożywcze, homogenizowane:	2208	Alkohol etylowy nieskaszony o objętościowej mocy alkoholu 80% obj. lub większej; alkohol etylowy i inne produkty spirytusowe, skażone, o dowolnej mocy:
	Lody śmietankowe i pozostałe lody jadalne, nawet zawierające kakao:	2402	Alkohol etylowy nieskaszony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80% obj.; wódki, likiery i pozostałe napoje spirytusowe:
		2403	Cygara, nawet z obtętymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu: Pozostały przetworzony tytoni i przetworzone namiaski tytoniu; tytoni 'homogenizowany' lub 'odtworzony'; ekstrakty i esencje z tytoniu:

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)
2905	Alkohole alifatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowcowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:	3501	Kazcina, kazeiniarny i pozostałe pochodne kazeiny; kleje kazeinowe:
2905 43 00	-Pozostałe alkohole poliwodorotlenowe	3501 10	-Kazeina:
2905 44	--Mannit	3501 10 10	--Do produkcji regenerowanych włókien tekstylnych
	--D-sorbit (sorbitol)	3501 10 50	--Do stosowania w przemyśle innym niż produkującym żywność lub pasze
	--W roztworze wodnym:	3501 10 90	--Pozostałe
2905 44 11	----Zawierający 2% masy D-mannitu lub mniej, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu	3501 90	-Pozostałe:
2905 44 19	----Pozostałe	3501 90 90	--Pozostałe
2905 44 91	--- Pozostałe:	3505	Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach lub na dekstrynach albo innych modyfikowanych skrobiach;
2905 44 99	----Zawierający 2% masy D-mannitu lub mniej, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu	3505 10	-Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane:
2905 45 00	----Pozostałe	3505 10 10	--Dekstryny
	--Gliceryna	3505 10 90	--Pozostałe skrobie modyfikowane:
3301	Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy; wyekstrahowane oleozywice; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie maceracji, nawet tłuszczami (enfleurage); terpenowe produkty uboczne deterpemacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych:	3505 20	---Pozostałe
	-Pozostałe:	3505 20 10	-Kleje:
3301 90	--Terpenowe produkty uboczne odterpenowanych olejków eterycznych	3505 20 30	--Zawierające mniej niż 25% masy skrobi lub dekstryn, lub pozostałych modyfikowanych skrobi
3301 90 10	--Wyekstrahowane oleozywice	3505 20 50	--Zawierające 25% masy lub więcej, ale mniej niż 55% masy, skrobi lub dekstryn, lub pozostałych modyfikowanych skrobi
	--- Z lukrecji i z szyszek chmielowych	3505 20 90	--Zawierające 55% masy lub więcej, ale mniej niż 80% masy, skrobi lub dekstryn, lub pozostałych modyfikowanych skrobi
3301 90 30	---Pozostałe		--Zawierające 80% masy lub więcej skrobi lub dekstryn, lub pozostałych modyfikowanych skrobi
3301 90 90	---Pozostałe	3809	Strodki wykańczalnicze, nośniki barwników przyspieszające barwienie, utrwalacze barwników i pozostałe preparaty (na przykład klejunki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemyśle włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
3302	Mieszanki substancji zapachowych i mieszaniny (włącznie z roztworami alkoholowymi) oparte na jednej lub na wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych jako surowce w przemyśle; pozostałe preparaty oparte na substancjach zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów:	3809 10	-Na bazie substancji skrobiowych:
	-W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym lub do produkcji napojów	3809 10 10	--Zawierające mniej niż 55% masy tych substancji
	--W rodzaju stosowanych do produkcji napojów:	3809 10 30	--Zawierające 55% masy lub więcej tych substancji, ale mniej niż 70% masy
3302 10	----Preparaty zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów:	3809 10 50	--Zawierające 70% masy lub więcej tych substancji, ale mniej niż 83% masy
	----O rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu przekraczającym 0,5% obj.	3809 10 90	--Zawierające 83% masy lub więcej tych substancji
	---- Pozostałe:	3823	Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tłuszczowe:
3302 10 21	-----Niezwierające tłuszczu z mleka, sacharozę, izoglukozę, glukozę lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5% masy tłuszczu z mleka, 5% masy sacharozę lub izoglukozę, 5% masy glukozę lub skrobi		
3302 10 29	-----Pozostałe		

ZALĄCZNIK II

STAWKI CELNE STOSOWANE DO TOWARÓW POCHODZĄCYCH ZE WSPÓLNOTY W PRZYWOZIE DO CZARNOGÓRY  
(w trybie natychmiastowym lub stopniowo)

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)
3824	Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (włączając te, składające się z mieszanin produktów naturalnych), gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone:
3824 60	-Sorbit, inny niż ten objęty podpozycją 2905 44;
	--W roztworze wodnym:
3824 60 11	---Zawierające 2% masy D-mannitu lub mniej, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu
3824 60 19	---Pozostałe
	--Pozostałe:
3824 60 91	---Zawierające 2% masy D-mannitu lub mniej, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu
3824 60 99	---Pozostałe

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Stawka celna (% KNU):				
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)	2012 i kolejne (7)
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub aromatycznego, lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:					
0403 10	-Jogurt:					
	--Aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:					
	---W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczów z mleka:					
	-----Nieprzekraczającej 1,5%	80	60	40	20	0
0403 10 51						
0403 10 53	-----Przekraczającej 1,5% masy, ale nieprzekraczającej 27% masy	80	60	40	20	0
	-----Przekraczającej 27%	80	60	40	20	0
0403 10 59						
	---Pozostałe, o zawartości tłuszczów z mleka:					
	-----Nieprzekraczającej 3%	80	60	40	20	0
0403 10 91						
0403 10 93	-----Przekraczającej 3% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy	80	60	40	20	0
	-----Przekraczającej 6% masy	80	60	40	20	0
0403 10 99						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)		
0502	(2) Szezecina i sierść świń lub dzików; sierść borsuka i pozostała sierść do wyrobu szczotek i pędzli; odpady takiej szeczeciny lub sierści: -Szezecina i sierść świń lub dzików oraz odpadki szeczeciny lub sierści - Pozostałe	0	0	0	0	0	0
0502 10 00		0	0	0	0	0	0
0502 90 00		0	0	0	0	0	0
0505	(2) Skory i pozostałe części ptaków z ich piórami lub puchem, pióra i części piór (nawet darte) oraz puch, nie bardziej obrobione niż oczyszczone, zdezynfekowane lub zakonserwowane; proszek i odpadki piór lub części piór: -Pióra, w rodzaju stosowanych do wypychania; puch: --Surowe --Pozostałe - Pozostałe						
0505 10							
0505 10 10		0	0	0	0	0	0
0505 10 90		0	0	0	0	0	0
0505 90 00		0	0	0	0	0	0
0506	(2) Kości i rdzenie rogów, nieobrobione, odłuszczone, wstępnie przygotowane (ale nieprzyjęte do nadania kształtu), poddane działaniu kwasu lub odżelatinowane; proszek i odpadki tych produktów: -Oseina i kości poddane działaniu kwasu - Pozostałe						
0506 10 00		0	0	0	0	0	0
0506 90 00		0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)		
0403 90	(2) -Pozostałe: --Aromatyzowane lub zawierające dodatki owoców, orzechów lub kakao: ---W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczów z mleka: ----Nieprzekraczającej 1,5% ----Przekraczającej 1,5% masy, ale nieprzekraczającej 27% masy ----Przekraczającej 27% ---Inne, o zawartości tłuszczów z mleka: ----Nieprzekraczającej 3% ----Przekraczającej 3% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy ----Przekraczającej 6%	80	60	40	20	0	0
0403 90 71		80	60	40	20	0	0
0403 90 73		80	60	40	20	0	0
0403 90 79		80	60	40	20	0	0
0403 90 91		80	60	40	20	0	0
0403 90 93		80	60	40	20	0	0
0403 90 99		80	60	40	20	0	0
0405	(2) Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania: -Produkty mleczarskie do smarowania: --O zawartości tłuszczu 39% masy i większej, ale mniejszej niż 60% masy --O zawartości tłuszczu 60% masy i większej, ale nieprzekraczającej 75% masy	90	80	70	60	50	50
0405 20		90	80	70	60	50	50
0405 20 10		90	80	70	60	50	50
0405 20 30		90	80	70	60	50	50
0501 00 00	(2) Włosy ludzkie nieobrobione, nawet myte lub odłuszczone; odpadki ludzkich włosów	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne
		2008	2009	2010	2011	(7)	
0511	(1) (2) Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; martwe zwierzęta objęte działem 1 lub 3, nienadające się do spożycia przez ludzi: -Pozostałe: --Pozostałe: --- Gąbki naturalne pochodzenia zwierzęcego: ---- Surowe ----Pozostałe ---Pozostałe ----- Włosie końskie i odpadki z niego, nawet pakowane w warstwy na nośniku lub bez nośnika	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
0511 99		0	0	0	0	0	
0511 99 31		0	0	0	0	0	
0511 99 39		0	0	0	0	0	
0511 99 85		0	0	0	0	0	
ex 0511 99 85		0	0	0	0	0	
0710	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone: -Kukurydza cukrowa	0	0	0	0	0	
0711	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym dylekcie siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia: - Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw: -- Warzywa: ---Kukurydza cukrowa	0	0	0	0	0	
0711 90		0	0	0	0	0	
0711 90 30		0	0	0	0	0	
0903 00 00	Maté (herbata paragwajska)	0	0	0	0	0	

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne
		2008	2009	2010	2011	(7)	
0507	(1) (2) Kosć słoniowa, skorupy żółwiowe, fiszby i frędzle, rogi, rogi jelenie, kopyta, paznokcie, szpony, pazury i dzioby, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu; proszek i odpadki tych produktów: - Kosć słoniowa; proszek i odpadki kości słoniowej - Pozostałe	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
0507 10 00		0	0	0	0	0	
0507 90 00		0	0	0	0	0	
0508 00 00	Kora i podobne materiały, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieobrobione inaczej; skorupy mięczaków, skorupiaków lub szkarłupni i kości sepii, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu, proszek i ich odpadki	0	0	0	0	0	
0510 00 00	Ambra szara, strój bobrowy, cybet i piżmo; kantarydyna; żółć, nawet suszona; gruczoły i pozostałe produkty zwierzęce stosowane do przygotowania produktów farmaceutycznych, świeże, schłodzone, zamrożone lub inaczej tymczasowo zakonserwowane	0	0	0	0	0	

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)		
1401	Materiały roślinne, w rodzaju stosowanych głównie do wyplatania (na przykład bambus, trzcinopalmowy, trzciny, sitowie, łoziny, raffa, słoma zbożowa czyszczona, bielona lub barwiona i tytoń lipowe): -Bambusy -Trzcinopalmowy - Pozostałe	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
1404	Produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
1404 20 00	-Linters bawełniany	0	0	0	0	0	0
1404 90 00	- Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1505	Tłuszcz z węgla oraz substancje tłuszczowe otrzymane z niego (włącznie z lanoliną):						
1505 00 10	-Tłuszcz z węgla, surowy	0	0	0	0	0	0
1505 00 90	- Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1506 00 00	Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	0	0	0	0	0	0
1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:						
1515 90	-Pozostałe:						
1515 90 11	-- Olej tungowy; olej jojoba i olej oiticica; wosk mirrowy i wosk japoński; ich frakcje						
ex1515 90 11	--Olej jojoba i olej oiticica; wosk mirrowy i wosk japoński; ich frakcje	0	0	0	0	0	0

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)		
1212	Chleb świętojański, wodorosty morskie i pozostałe algi, burak cukrowy i trzcina cukrowa, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet mielone; pestki i jądra owoców oraz inne produkty roślinne (w tym nieprażone korzenie cykorii odmiany <i>Cichorium intybus sativum</i> ) gatunku używanego głównie do spożycia przez człowieka, niewyszczególnione ani nieujęte gdzie indziej:						
1212 20 00	-Wodorosty morskie i pozostałe algi	0	0	0	0	0	0
1302	Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektany; agar-agar i pozostałe słuzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, uzyskiwane z produktów roślinnych:						
1302 12 00	-Soki i ekstrakty roślinne:						
1302 13 00	--Z lukrecji	0	0	0	0	0	0
	--Z chmielu	0	0	0	0	0	0
1302 19	--Pozostałe:						
1302 19 80	---Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1302 20	-Substancje pektynowe, pektyniany i pektany:						
1302 20 10	--Suche	0	0	0	0	0	0
1302 20 90	--Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1302 31 00	-Słuzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych:						
1302 32	--Agar-agar	0	0	0	0	0	0
	--Słuzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z chleba świętojańskiego, nasion chleba świętojańskiego lub z nasion rośliny guar:						
1302 32 10	---Z chleba świętojańskiego i jego nasion	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1516 00	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516; mieszanki niejadalne lub preparaty z tłuszczów lub olejów zwierzęcych, warzywnych albo składników różnych tłuszczów lub olejów, nieokreślonych i nie zawartych w innym miejscu: -L.moksyn -Pozostałe: --Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516 ---Pozostałe: ----Niejadalne mieszaniny lub przetwory z tłuszczów i olejów zwierzęcych, lub z olejów zwierzęcych i olejów roślinnych, i ich frakcje ----Pozostałe	0	0	0	0	0
1518 00 10	-L.moksyn	0	0	0	0	0
1518 00 91	-Pozostałe: --Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516 ---Pozostałe: ----Niejadalne mieszaniny lub przetwory z tłuszczów i olejów zwierzęcych, lub z olejów zwierzęcych i olejów roślinnych, i ich frakcje ----Pozostałe	0	0	0	0	0
1518 00 95	---Niejadalne mieszaniny lub przetwory z tłuszczów i olejów zwierzęcych, lub z olejów zwierzęcych i olejów roślinnych, i ich frakcje ----Pozostałe	0	0	0	0	0
1518 00 99	----Pozostałe	0	0	0	0	0
1520 00 00	Gliceryna surowa; wody glicerynowe i flugi glicerynowe	0	0	0	0	0
1516	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodnione, estryfikowane wewnętrznie, restryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone -Tłuszcze i oleje roślinne oraz ich frakcje: --Uwodniony olej rycynowy, tzw. „wosk opalowy”	0	0	0	0	0
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub wyroby z tłuszczów lub olejów zwierzęcych, lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów, lub olejów z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje objęte pozycją 1516: -Margaryna, z wyłączeniem margaryny płynnej: --Zawierające więcej niż 10% masy, ale nie więcej niż 15% masy tłuszczów z mleka -Pozostałe: --Zawierające więcej niż 10% masy, ale nie więcej niż 15% masy tłuszczów z mleka ---Pozostałe: ----Jadalne mieszaniny lub preparaty, w rodzaju stosowanych jako preparaty zapobiegające przyleganiu do formy					
1517 10 10	--Zawierające więcej niż 10% masy, ale nie więcej niż 15% masy tłuszczów z mleka	0	0	0	0	0
1517 90	-Pozostałe:					
1517 90 10	--Zawierające więcej niż 10% masy, ale nie więcej niż 15% masy tłuszczów z mleka	0	0	0	0	0
1517 90 93	---Jadalne mieszaniny lub preparaty, w rodzaju stosowanych jako preparaty zapobiegające przyleganiu do formy	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie (2)	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)	2012 i kolejne (7)	
1521	Woski roślinne (inne niż triglicerydy), wosk pszczeli, pozostałe woski owadzie i spermacet, nawet rafinowane lub barwione:						
1521 10 00	- Woski roślinne	0	0	0	0	0	0
1521 90	-Pozostałe:						
1521 90 10	--Spermacet, nawet rafinowany lub barwiony	0	0	0	0	0	0
1521 90 91	--Wosk pszczeli i pozostałe woski owadzie, nawet rafinowane lub barwione:	0	0	0	0	0	0
1521 90 91	---Surowe	0	0	0	0	0	0
1521 90 99	---Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1522 00	Degras; pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych:						
1522 00 10	-Degras	0	0	0	0	0	0
1702	Inne cukry, w tym chemicznie czysta laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza, w postaci stałej; syropy cukrowe, niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel:						
1702 50 00	-Fruktoza chemicznie czysta	0	0	0	0	0	0
1702 90	-Pozostałe, włącznie z cukrem inwertowanym i innymi cukrami oraz mieszanekami syropów cukrowych, zawierającymi w stanie suchym 50% masy fruktozy						
1702 90 10	--Maltoza chemicznie czysta	0	0	0	0	0	0
1704	Produkty cukiernicze (łącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao:						
1704 10	-Guma do żucia, nawet pokryta cukrem:						
1704 10 11	--Zawierająca 60% masy sacharozę lub więcej (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharozą):	80	60	40	20	0	0
1704 10 19	---Guma w paskach	80	60	40	20	0	0
	---Pozostałe						
	--Zawierająca 60% masy sacharozę lub więcej (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharozą):						
1704 10 91	---Guma w paskach	80	60	40	20	0	0
1704 10 99	---Pozostałe	80	60	40	20	0	0
1704 90	-Pozostałe:						
1704 90 10	--Wyciąg (ekstrakt) z lukrecji, zawierający więcej niż 10% masy sacharozę, ale niezawierający innych dodanych substancji	80	60	40	20	0	0



Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1803	Pasta kakaowa, nawet odtłuszczona:	0	0	0	0	0
1803 10 00	-Nieodtłuszczona	0	0	0	0	0
1803 20 00	-Odtłuszczona całkowicie lub częściowo	0	0	0	0	0
1804 00 00	Masło, tłuszcz i olej, kakaowe	0	0	0	0	0
1805 00 00	Proszek kakaowy, niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego	0	0	0	0	0
1806	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao:					
1806 10	-Proszek kakaowy zawierający dodatek cukru lub innego środka słodzącego:					
1806 10 15	--Nie zawierający sacharozy lub zawierający mniej niż 5% masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	0	0	0	0	0
1806 10 20	--Zawierający 5% masy lub więcej, ale mniej niż 65% masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	0	0	0	0	0
1806 10 30	--Zawierający 65% masy lub więcej, ale mniej niż 80% masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1704 90 30	--Biała czekolada	80	60	40	20	0
1704 90 51	--Pozostałe: ---Pasty, włącznie z marcepanem, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub większej	80	60	40	20	0
1704 90 55	---Pastylki od bólu gardła i dropsy od kaszlu	80	60	40	20	0
1704 90 61	---Wyroby pokryte cukrem	80	60	40	20	0
1704 90 65	---- Pozostałe: ----Wyroby żelowe i galaretki, włącznie z pastami owocowymi, w postaci wyrobów cukierniczych	80	60	40	20	0
1704 90 71	----Cukierki z masy gotowanej, nawet nadziewane	80	60	40	20	0
1704 90 75	---- Toffi, karmelki i podobne cukierki	80	60	40	20	0
1704 90 81	---- Pozostałe: ----Tabletki prasowane	80	60	40	20	0
1704 90 99	---- Pozostałe	80	60	40	20	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):						
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
1806 10 90	--Zawierający 80% masy lub więcej sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	0	0	0	0	0		
1806 20	-Pozostałe przetwory w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg:							
1806 20 10	--Zawierające 31% masy lub więcej masła kakaowego lub zawierające 31% masy lub więcej masła kakaowego i tłuszczów z mleka łącznie	0	0	0	0	0		
1806 20 30	--Zawierające 25% masy lub więcej, ale mniej niż 31% masy masła kakaowego i tłuszczów z mleka łącznie	0	0	0	0	0		
1806 20 50	---Pozostałe:							
1806 20 70	---Zawierające 18% masy lub więcej masła kakaowego	0	0	0	0	0		
	--Okruchy czekolady mlecznej	0	0	0	0	0		
1806 20 80	---Polewa czekoladowa smakowa	0	0	0	0	0		
1806 20 95	---Pozostałe	0	0	0	0	0		
1806 31 00	--Nadzwyczajne	80	60	40	20	0		
1806 32	--Bez nadzwyczajnego							
1806 32 10	---Z dodatkami zbóż, owoców lub orzechów	80	60	40	20	0		
1806 32 90	---Pozostałe	80	60	40	20	0		
1806 90	-Pozostałe:							
1806 90 11	--Czekolada i wyroby czekoladowe:							
1806 90 19	---Czekolady (włączając praliny), nawet z nadzwyczajnym:							
1806 90 31	----Zawierające alkohol	80	60	40	20	0		
1806 90 39	----Pozostałe:							
1806 90 50	----Z nadzwyczajnym	80	60	40	20	0		
	----Bez nadzwyczajnego	80	60	40	20	0		
	--Wyroby cukiernicze i ich namiastki wykonane z substytutów cukru, zawierające kakao	80	60	40	20	0		
1806 90 60	--Wyroby do smarowania zawierające kakao	80	60	40	20	0		
1806 90 70	--Przetwory zawierające kakao do sporządzania napojów	80	60	40	20	0		
1806 90 90	--Pozostałe	80	60	40	20	0		

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1902	Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany: -Makarony niegotowane, nienadziewane ani nieprzygotowane inaczej: --Zawierające jaja --Pozostałe: ---Niezawierające mąki lub mączki, ze zwykłej pszenicy ---Pozostałe -Makarony nadziewane, nawet gotowane lub inaczej przygotowane: --Pozostałe: ---Gotowane ---Pozostałe -Pozostałe makarony: --Suszone --Pozostałe -Kuskus: --Nieprzygotowany --Pozostałe	0	0	0	0	0
1902 11 00						
1902 19						
1902 19 10						
1902 19 90						
1902 20						
1902 20 91						
1902 20 99						
1902 30						
1902 30 10						
1902 30 90						
1902 40						
1902 40 10						
1902 40 90						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1901	Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40% masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5% masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtłuszczonej bazy, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone: -Przetwory dla niemowląt, pakowane do sprzedaży detalicznej -Mieszanki i ciasta, do wytworzenia wyrobów piekarniczych objętych pozycją 1905 -Pozostałe: --Ekstrakt słodowy: ---O zawartości suchego ekstraktu 90% masy lub większej ---Pozostałe --Pozostałe: ---Niezawierające tłuszczów z mleka, sacharozę, izoglukozę, glukozę lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5% tłuszczów z mleka, 5% sacharozę (włącznie z cukrem inwertowanym) lub izoglukozę, 5% glukozę lub skrobi, z wyłączeniem przetworów spożywczych w postaci proszku z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404 ---Pozostałe	0	0	0	0	0
1901 10 00						
1901 20 00						
1901 90						
1901 90 11						
1901 90 19						
1901 90 91						
1901 90 99						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne
		2008	2009	2010	2011	(7)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
1903 00 00	Tapioka i jej namiaski, przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odsiewu lub w podobnych postaciach	0	0	0	0	0	
1904	Przetwory spożywcze otrzymywane przez specznianie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych (na przykład, płatki kukurydziane); inne produkty zbożowe (poza kukurydzą) w postaci ziaren lub w postaci płatków albo inne przetworzone produkty zbożowe (poza mąką, kaszą i mączką), wstępnie gotowane lub w inny sposób przygotowane, nie wyszczególnione ani nie ujęte gdzie indziej:						
1904 10	-Przetwory spożywcze otrzymywane przez specznianie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych:						
1904 10 10	--Otrzymane z kukurydzy	0	0	0	0	0	
1904 10 30	--Otrzymane z ryżu	0	0	0	0	0	
1904 10 90	--Pozostałe:	0	0	0	0	0	
1904 20	-Przetwory spożywcze otrzymywane z nieprażonych płatków zbożowych lub z mieszaniny nieprażonych płatków zbożowych i prażonych płatków zbożowych lub zbóż specznionych:						
Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
1904 20 10	--Preparaty typu Müsli bazujące na nieprażonych płatkach zbożowych	0	0	0	0	0	
	--Pozostałe:						
1904 20 91	---Otrzymane z kukurydzy	0	0	0	0	0	
1904 20 95	---Otrzymane z ryżu	0	0	0	0	0	
1904 20 99	---Pozostałe	0	0	0	0	0	
1904 30 00	Pszemica speczniona	0	0	0	0	0	
1904 90	-Pozostałe:						
1904 90 10	--Ryż	0	0	0	0	0	
1904 90 80	--Pozostałe	0	0	0	0	0	
1905	Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; oplatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne produkty:						
1905 10 00	-Chleb chrupki	0	0	0	0	0	

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne
		2008	2009	2010	2011	2011	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(7)
1905 20	-Piernik z dodatkiem imbiru i podobne:						
1905 20 10	--Zawierający mniej niż 30% masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)	0	0	0	0	0	0
1905 20 30	Zawierający 30% masy lub więcej, ale mniej niż 50% masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)	0	0	0	0	0	0
1905 20 90	--Zawierający 50% masy lub więcej sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)	0	0	0	0	0	0
1905 31	-Słodkie herbatniki; gofry i wafle:						
	--Słodkie herbatniki:						
	---Całkowicie lub częściowo pokryte lub powleczone czekoladą lub innymi przetworami zawierającymi kakao:						
1905 31 11	---- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 85g	0	0	0	0	0	0
1905 31 19	-----Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1905 31 30	--- Pozostałe:						
	----Zawierające 8% masy tłuszczów z mleka lub więcej	0	0	0	0	0	0
	-----Pozostałe:						
	-----Herbatniki kanapkowe	0	0	0	0	0	0
1905 31 99	-----Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1905 32	--Gofry i wafle:						
1905 32 05	---O zawartości wody przekraczającej 10% masy	0	0	0	0	0	0
	---Pozostałe						
	---- Całkowicie lub częściowo pokryte lub powleczone czekoladą lub innymi przetworami zawierającymi kakao:						
1905 32 11	----- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 85g	0	0	0	0	0	0
1905 32 19	-----Pozostałe	0	0	0	0	0	0
	-----Pozostałe:						
	-----Solone, nawet z nadzieniem	0	0	0	0	0	0
1905 32 99	-----Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1905 40	-Sucharki, tosty z chleba i podobne tosty:						
1905 40 10	--Sucharki	0	0	0	0	0	0
1905 40 90	--Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1905 90	-Pozostałe:						
1905 90 10	--Mace	0	0	0	0	0	0

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)		
1905 90 20	--Oplaki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	0	0	0	0	0	0
1905 90 30	--Pozostałe: ---Chleb, bułki, niezawierające dodatku miodu, jajek, sera lub owoców, a zawierające w suchej masie nie więcej niż 5% masy cukru i nie więcej niż 5% masy tłuszczu	0	0	0	0	0	0
1905 90 45	---Herbarniki	0	0	0	0	0	0
1905 90 55	---Produkty wytłaczane lub ekspandowane, pikantne lub solone	0	0	0	0	0	0
1905 90 60	---- Pozostałe:	0	0	0	0	0	0
1905 90 90	----Z dodatkami środka słodzącego	0	0	0	0	0	0
2001	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:						
2001 90	-Pozostałe:						
2001 90 30	--Kukurydza cukrowa (Zea mays var. saccharata)	80	60	40	20	0	0
2001 90 40	--Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5% masy skrobi lub więcej	80	60	40	20	0	0
2001 90 60	--Rdzienie palmowe	80	60	40	20	0	0
2004							
2004 10							
2004 10 91	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006	80	60	40	20	0	0
2004 90	- Ziemniaki:						
2004 90 10	--Pozostałe ---W postaci mąki, mączki lub płatków	80	60	40	20	0	0
2005							
2005 20	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006	80	60	40	20	0	0
2005 20 10	- Ziemniaki:						
2005 80 00	--W postaci mąki, mączki lub płatków -Kukurydza słodka (Zea mays var. saccharata)	80	60	40	20	0	0
2008							
2008 11	Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewiązane:						
2008 11 10	- Orzechy, orzeszki ziemne i pozostałe nasiona, nawet zmieszane razem: --Orzeszki ziemne:	80	60	40	20	0	0
	---Masło orzechowe						
	- Pozostałe, włączając mieszanki, inne niż objęte podpozycją 2008 19:						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):						
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(7)	
2008 91 00	--Rzemie palmowe	80	60	40	20	0	0	
2008 99	--Pozostałe:							
	--- Niezawierające dodatku alkoholu:							
	---- Niezawierające dodatku cukru:							
2008 99 85	-----Kukurydza inna niż kukurydza cukrowa (Zea mays var. saccharata)	0	0	0	0	0	0	
2008 99 91	-----Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5% masy skrobi lub więcej	0	0	0	0	0	0	
2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej oraz przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej; cykoria palona i pozostałe palone namiastki kawy oraz ich wyciągi, esencje i koncentraty:							
	-Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy oraz przetwory na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów, lub na bazie kawy:							
2101 11	--Ekstrakty, esencje lub koncentraty:							
2101 11 11	O zawartości suchej masy na bazie kawy wynoszącej 95% masy lub większej	0	0	0	0	0	0	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(7)	
2101 11 19	---Pozostałe	0	0	0	0	0	0	
2101 12	--Przetwory na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów, lub na bazie kawy:							
2101 12 92	---Przetwory na bazie ekstraktów, esencji lub koncentratów kawy	0	0	0	0	0	0	
2101 12 98	---Pozostałe	0	0	0	0	0	0	
2101 20	-Ekstrakty, esencje i koncentraty herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej) i przetwory na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów, lub na bazie herbaty, lub maté (herbaty paragwajskiej):							
2101 20 20	--Ekstrakty, esencje lub koncentraty	0	0	0	0	0	0	
2101 20 92	--Przetwory:							
	---Na bazie ekstraktów, esencji lub koncentratów herbaty, lub maté (herbaty paragwajskiej)							
2101 20 98	---Pozostałe	0	0	0	0	0	0	
2101 30	-Cykoria palona i pozostałe palone namiastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty:							
	--Cykoria palona i pozostałe palone namiastki kawy:							

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):						
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
2101 30 11	--Cykoria palona	0	0	0	0	0		
2101 30 19	---Pozostałe	0	0	0	0	0		
2101 30 91	--Ekstrakty, esencje i koncentraty z cykorii palonej i pozostałych palonych namiastek kawy:							
2101 30 91	---Z cykorii palonej	0	0	0	0	0		
2101 30 99	---Pozostałe	0	0	0	0	0		
2102	Drożdże (aktywne lub nieaktywne); pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe (z wyłączeniem szczepionek objętych pozycją 3002); gotowe proszki do pieczenia:							
2102 10	--Drożdże aktywne:							
2102 10 10	--Kultury drożdży	80	60	40	20	0		
2102 10 31	---Suszone	80	60	40	20	0		
2102 10 39	---Pozostałe	80	60	40	20	0		
2102 10 90	--Pozostałe	80	60	40	20	0		
2102 20	--Drożdże nieaktywne; inne jednokomórkowe mikroorganizmy, martwe:							
2102 20 11	---W tabletkach, kostkach lub w podobnej postaci, lub w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg.	0	0	0	0	0		
2102 20 19	---Pozostałe	0	0	0	0	0		
2102 20 90	--Pozostałe	0	0	0	0	0		
Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):						
(1)	(2)	2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne		
2102 30 00	--Proszki do pieczenia, gotowe	0	0	0	0	0		
2103	Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka gorczycowa oraz przyrządzona musztarda:							
2103 10 00	--Sos sojowy	0	0	0	0	0		
2103 20 00	--Ketchup pomidorowy i pozostałe sosy pomidorowe	0	0	0	0	0		
2103 30	--Mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda							
2103 30 10	--Mąka i mączka, z gorczycy	0	0	0	0	0		
2103 30 90	--Gotowa musztarda	0	0	0	0	0		
2103 90	--Pozostałe:							
2103 90 10	--Ostry sos z mango, w płynie	0	0	0	0	0		
2103 90 30	--Gorzkie aromatyczne zaprawy o objętościowej mocy alkoholu od 44,2 do 49,2% obj., zawierające od 1,5 do 6% masy gorczyki, przypraw i różnych składników oraz od 4 do 10% masy cukru, w pojemnikach o objętości 0,5 litra lub mniejszej	0	0	0	0	0		
2103 90 90	--Pozostałe	0	0	0	0	0		



Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)		
2104	Zupy i buliony i preparaty do nich; złożone przetwory spożywcze, homogenizowane:						
2104 10	-Zupy i buliony i przetwory z nich	80	60	40	20	0	
2104 10 10	--Suszone	80	60	40	20	0	
2104 10 90	--Pozostałe	80	60	40	20	0	
2104 20 00	-Złożone przetwory spożywcze, homogenizowane	80	60	40	20	0	
2105 00	Lody śmietankowe i pozostałe lody jadalne, nawet zawierające kakao:						
2105 00 10	-Nie zawierające tłuszczów z mleka lub zawierające mniej niż 3% masy takich tłuszczów	80	60	40	20	0	
2105 00 91	-Zawierające tłuszcze z mleka:						
2105 00 91	--3% masy lub więcej, ale mniej niż 7% masy	80	60	40	20	0	
2105 00 99	--7% masy lub więcej	80	60	40	20	0	
2106	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
2106 10	-Koncentraty białkowe i rekturowane substancje białkowe						
2106 10 20	--Nie zawierające tłuszczów z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5% masy tłuszczów z mleka, 5% masy sacharozy lub izoglukozy, 5% masy glukozy lub skrobi	80	60	40	20	0	
2106 10 80	--Pozostałe	80	60	40	20	0	
2106 90	-Pozostałe:						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)		
2106 90 20	--Preparaty alkoholowe złożone, inne niż na bazie substancji zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów	80	60	40	20	0	
2106 90 92	--Pozostałe: ---Nie zawierające tłuszczów z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5% masy tłuszczów z mleka, 5% masy sacharozy lub izoglukozy, 5% masy glukozy lub skrobi: ---Pozostałe	80	60	40	20	0	
2106 90 98	--Pozostałe	80	60	40	20	0	
2201	Wody, włącznie z naturalnymi lub sztucznymi wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego ani aromatyzującego; lód i śnieg:						
2201 10	-Wody mineralne i wody gazowane: --Wody mineralne naturalne:						
2201 10 11	---Nienasycone dwutlenkiem węgla	90	80	70	60	50	
2201 10 19	---Pozostałe	90	80	70	60	50	
2201 10 90	--Pozostałe:	90	80	70	60	50	
2201 90 00	-Pozostałe	90	80	70	60	50	

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
2205	Wermut i pozostałe wina ze świeżych winogron przyprawione roślinami lub substancjami aromatycznymi: -W pojemnikach o objętości 2 litry lub mniejszej: --O rzeczywistej objętościowej mocy alkoholu 18% obj. lub mniejszej --O rzeczywistej objętościowej mocy alkoholu przekraczającej 18% obj. -Pozostałe: --O rzeczywistej objętościowej mocy alkoholu 18% obj. lub mniejszej --O rzeczywistej objętościowej mocy alkoholu przekraczającej 18% obj.	80	60	40	20	0	
2205 10		80	60	40	20	0	
2205 10 10		80	60	40	20	0	
2205 90		80	60	40	20	0	
2205 90 10		80	60	40	20	0	
2205 90 90		80	60	40	20	0	
2207	Alkohol etylowy nieskazonny o objętościowej mocy alkoholu 80% obj. lub większej; alkohol etylowy i inne produkty spirytusowe, skazonne, o dowolnej mocy: -Alkohol etylowy nieskazonny o objętościowej mocy alkoholu 80% obj. lub większej -Alkohol etylowy i pozostałe wyroby alkoholowe, o dowolnej mocy, skazonne	80	60	40	20	0	
2207 10 00		80	60	40	20	0	
2207 20 00		80	60	40	20	0	

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
2202	Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub wody aromatyzowane i pozostałe napoje bezaalkoholowe, z wyłączeniem soków owocowych i warzywnych, objętych pozycją 2009;						
2202 10 00	-Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub wody aromatyzowane -Pozostałe: --Niezawierające produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404 lub tłuszczu uzyskanego z produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404 --Pozostałe, zawierające tłuszcz uzyskany z produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404	90	80	70	60	50	
2202 90		90	80	70	60	50	
2202 90 10		90	80	70	60	50	
2202 90 91	---Mniej niż 0,2% masy	90	80	70	60	50	
2202 90 95	---0,2% masy lub więcej, ale mniej niż 2% masy	90	80	70	60	50	
2202 90 99	---2% masy lub więcej	90	80	70	60	50	
2203 00	Piwo otrzymane ze słodu: -W pojemnikach o objętości 10 litry lub mniejszej: --W butelkach --Pozostałe -W pojemnikach o objętości większej niż 10 litrów	80	60	40	20	0	
2203 00 01		80	60	40	20	0	
2203 00 09		80	60	40	20	0	
2203 00 10		80	60	40	20	0	

Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)		
2208	Alkohol etylowy nieskazonny o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80% obj.; wódki, likiery i pozostałe napoje spirytusowe;						
2208 20	-Napoje spirytusowe otrzymane przez destylację wina z winogron lub wyłoków z winogron						
	--W pojemnikach o objętości 2 litry lub mniejszej:						
2208 20 12	---Cognac	80	60	40	20	0	0
2208 20 14	---Armagnac	80	60	40	20	0	0
2208 20 26	---Grappa	80	60	40	20	0	0
2208 20 27	---Brandy de Jerez	80	60	40	20	0	0
2208 20 29	---Pozostałe	80	60	40	20	0	0
	--W pojemnikach o objętości większej niż 2 litry:						
2208 20 40	---Surowy destylat	80	60	40	20	0	0
	----Pozostałe:						
2208 20 62	----Cognac:	80	60	40	20	0	0
2208 20 64	----Armagnac	80	60	40	20	0	0
2208 20 86	----Grappa	80	60	40	20	0	0
2208 20 87	----Brandy de Jerez	80	60	40	20	0	0
2208 20 89	----Pozostałe	80	60	40	20	0	0
	Kod CN						
	Wyszczególnienie						
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 30	--Whisky:						
	--Whisky burbońskie, w pojemnikach o objętości:						
2208 30 11	---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	0
2208 30 19	---Większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	0
	--Szocka whisky:						
	---Whisky „malt”, w pojemnikach o objętości:						
2208 30 32	---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	0
2208 30 38	---Większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	0
	---Whisky „blended”, w pojemnikach o objętości:						
2208 30 52	---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	0
2208 30 58	---Większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	0
	---Pozostałe, w pojemnikach o objętości:						
2208 30 72	---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	0
2208 30 78	---Większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	0
	---Pozostałe, w pojemnikach o objętości:						
2208 30 82	---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	0
2208 30 88	---Większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	0
2208 40	-Rum i pozostałe napoje spirytusowe otrzymane przez destylację sfermentowanych produktów z trzciny cukrowej:						
	--W pojemnikach o objętości 2 litry lub mniejszej						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne
		2008	2009	2010	2011	(7)	
2208 40 11	(1) ---Rum o zawartości lotnych substancji, innych niż alkohol etylowy i metylowy, równej lub przekraczającej 225 g na hektolitr czystego alkoholu (z tolerancją 10 %)	80	60	40	20	0	
2208 40 31	(2) --- Pozostałe: ---O wartości przekraczającej 7,9 EUR za litr czystego alkoholu	80	60	40	20	0	
2208 40 39	---- Pozostałe ---W pojemnikach o objętości większej niż 2 litry:	80	60	40	20	0	
2208 40 51	---- Rum o zawartości lotnych substancji, innych niż alkohol etylowy i metylowy, równej lub przekraczającej 225 g na hektolitr czystego alkoholu (z tolerancją 10 %)	80	60	40	20	0	
2208 40 91	--- Pozostałe: ----O wartości przekraczającej 2 EUR za litr czystego alkoholu	80	60	40	20	0	
2208 40 99	---- Pozostałe	80	60	40	20	0	
2208 50	-Gin i gin Geneva: ---Gin w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	
2208 50 11	(1) ---Większej niż 2 litry ---Gin Geneva, w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej ---Większej niż 2 litry -Wódka czysta: ---O objętościowej mocy alkoholu 45,4% obj. lub mniejszej, w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej ---Większej niż 2 litry ---O objętościowej mocy alkoholu większej niż 45,4% obj., w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej ---Większej niż 2 litry -Likier i kordiały: ---W pojemnikach o objętości 2 litry lub mniejszej ---W pojemnikach o objętości większej niż 2 litry -Pozostałe: ---Atrak, w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	
2208 50 19	(2) ---Większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	
2208 50 91	---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	
2208 50 99	---Większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	
2208 60	-Wódka czysta: ---O objętościowej mocy alkoholu 45,4% obj. lub mniejszej, w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej ---Większej niż 2 litry ---O objętościowej mocy alkoholu większej niż 45,4% obj., w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej ---Większej niż 2 litry -Likier i kordiały: ---W pojemnikach o objętości 2 litry lub mniejszej ---W pojemnikach o objętości większej niż 2 litry -Pozostałe: ---Atrak, w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	
2208 60 11	---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	
2208 60 19	---Większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	
2208 60 91	---O objętościowej mocy alkoholu większej niż 45,4% obj., w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	
2208 60 99	---Większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	
2208 70	-Likier i kordiały: ---W pojemnikach o objętości 2 litry lub mniejszej ---W pojemnikach o objętości większej niż 2 litry -Pozostałe: ---Atrak, w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	
2208 70 10	---W pojemnikach o objętości 2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	
2208 70 90	---W pojemnikach o objętości większej niż 2 litry	80	60	40	20	0	
2208 90	-Pozostałe: ---Atrak, w pojemnikach o objętości: ---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	
2208 90 11	---2 litry lub mniejszej	80	60	40	20	0	



Kod CN (1)	Wyszczególnienie (2)	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne (7)
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)		
2403	Pozostały przetworzony tytoń i przetworzone namiaski tytoniu; tytoń 'homogenizowany' lub 'odtworzony'; ekstrakty i esencje z tytoniu:						
2403 10	--Tytoń do palenia, nawet zawierający namiaski tytoniu w dowolnej proporcji:						
2403 10 10	-- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 500 g	80	60	40	20	0	0
2403 10 90	--Pozostałe	80	60	40	20	0	0
2403 91 00	--Tytoń 'homogenizowany' lub 'odtworzony'	80	60	40	20	0	0
2403 99	--Pozostałe:						
2403 99 10	---Tytoń do żucia i tabaka	80	60	40	20	0	0
2403 99 90	---Pozostałe	80	60	40	20	0	0
2905	Alkohole alifatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:						
	--Pozostałe alkohole poliwdorotlenowe						
2905 43 00	--Mannit	0	0	0	0	0	0
2905 44	--D-sorbit (sorbitol)						
	---W roztworze wodnym:						
2905 44 11	---Zawierający 2% masy D-mannitu lub mniej, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu	0	0	0	0	0	0
2905 44 19	---Pozostałe	0	0	0	0	0	0
	--- Pozostałe:						
2905 44 91	---Zawierający 2% masy D-mannitu lub mniej, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu	0	0	0	0	0	0
2905 44 99	---Pozostałe	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	--Gliceryna	0	0	0	0	0	0
3301	Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoïdy; wyekstrahowane oleozywice; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie maceracji, nawet tłuszczami (enfleurage); terpenowe produkty uboczne deterpenacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych:						



Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3809	Srodki wykanczalnice, nośniki barwników przyspieszające barwienie, utrwalacze barwników i pozostałe preparaty (na przykład klejonki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:					
3809 10	-Na bazie substancji skrobiowych:	0	0	0	0	0
3809 10 10	--Zawierające mniej niż 55% masy tych substancji	0	0	0	0	0
3809 10 30	--Zawierające 55% masy lub więcej tych substancji, ale mniej niż 70% masy	0	0	0	0	0
3809 10 50	--Zawierające 70% masy lub więcej tych substancji, ale mniej niż 83% masy	0	0	0	0	0
3809 10 90	--Zawierające 83% masy lub więcej tych substancji	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3505	Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane), kleje oparte na skrobiach lub na dekstrynach albo innych modyfikowanych skrobiach;					
3505 10	-Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane:					
3505 10 10	--Dekstryny	0	0	0	0	0
3505 10 90	--Pozostałe skrobie modyfikowane:	0	0	0	0	0
3505 20	-Kleje:					
3505 20 10	--Zawierające mniej niż 25% masy skrobi lub dekstryn, lub pozostałych modyfikowanych skrobi	0	0	0	0	0
3505 20 30	--Zawierające 25% masy lub więcej, ale mniej niż 55% masy, skrobi lub dekstryn, lub pozostałych modyfikowanych skrobi	0	0	0	0	0
3505 20 50	--Zawierające 55% masy lub więcej, ale mniej niż 80% masy, skrobi lub dekstryn, lub pozostałych modyfikowanych skrobi	0	0	0	0	0
3505 20 90	--Zawierające 80% masy lub więcej skrobi lub dekstryn, lub pozostałych modyfikowanych skrobi	0	0	0	0	0



Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne
		2008	2009	2010	2011	(7)	
3824	(2) Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (włączając te, składające się z mieszania produktów naturalnych), gdzie inndziej nie wymienione ani nie włączone: --Sorbit, inny niż ten objęty podpozycją 2905 44: --W roztworze wodnym: ---Zawierające 2% masy D-mannitu lub inndziej, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu ---Pozostałe --Pozostałe: ---Zawierające 2% masy D-mannitu lub inndziej, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu ---Pozostałe	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
3824 60		0	0	0	0	0	
3824 60 11		0	0	0	0	0	
3824 60 19		0	0	0	0	0	
3824 60 91		0	0	0	0	0	
3824 60 99		0	0	0	0	0	

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					2012 i kolejne
		2008	2009	2010	2011	(7)	
3823	(2) Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tłuszczowe; -Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji: --Kwas stearynowy --Kwas oleinowy --Kwasy tłuszczowe oleju ralsowego --Pozostałe: ---Kwasy tłuszczowe destylowane ---Destylat kwasów tłuszczowych ---Pozostałe - Przemysłowe alkohole tłuszczowe	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
3823 11 00		0	0	0	0	0	
3823 12 00		0	0	0	0	0	
3823 13 00		0	0	0	0	0	
3823 19		0	0	0	0	0	
3823 19 10		0	0	0	0	0	
3823 19 30		0	0	0	0	0	
3823 19 90		0	0	0	0	0	
3823 70 00		0	0	0	0	0	

## ARTYKUŁ 1

Niniejszy protokół zawiera:

- (1) Umowę w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji handlowych na niektóre wina (załącznik I do niniejszego protokołu).
- (2) Umowę w sprawie wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych (załącznik II do niniejszego protokołu).

## ARTYKUŁ 2

Umowy, o których mowa w art. 1, stosuje się do:

- (1) win objętych pozycją 22.04 zharmonizowanego systemu według Międzynarodowej konwencji w sprawie zharmonizowanego systemu oznaczania i kodowania towarów, zawartej w Brukseli dnia 14 czerwca 1983 roku, które wyprodukowano ze świeżych winogron.

## PROTOKÓŁ 2

W SPRAWIE WZAJEMNYCH PREFERENCYJNYCH KONCESJI  
NA NIEKTÓRE WINA, WZAJEMNEGO UZNAWANIA,  
OCHRONY I KONTROLI NAZW WIN,  
WYROBÓW SPIRYTUSOWYCH I WIN AROMATYZOWANYCH

- a) pochodzących ze Wspólnoty, wyprodukowanych zgodnie z przepisami dotyczącymi praktyk i procesów enologicznych, o których mowa w tytule V rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina<sup>1</sup>, oraz zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1622/2000 z dnia 24 lipca 2000 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina oraz ustanawiającym wspólnotowy kodeks praktyk i procesów enologicznych<sup>2</sup>,
- lub
- b) pochodzących z Czarnogóry, wyprodukowanych zgodnie z przepisami dotyczącymi praktyk i procesów enologicznych oraz w zgodzie z prawem czarnogóskim. Wspomniane wyżej przepisy dotyczące praktyk i procesów enologicznych muszą być zgodne z prawem wspólnotowym.
- (2) napojów spirytusowych objętych pozycją 22.08 konwencji, o której mowa ust. 1, które:
- a) pochodzą ze Wspólnoty i są zgodne z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 1576/89 z dnia 29 maja 1989 r. ustanawiającym ogólne zasady definicji, opisu i prezentacji napojów spirytusowych<sup>1</sup>, oraz z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 1014/90 z dnia 24 kwietnia 1990 r. ustanawiającym szczegółowe przepisy wykonawcze dla definicji, opisu i prezentacji napojów spirytusowych<sup>2</sup>,
- lub
- b) pochodzą z Czarnogóry i zostały wyprodukowane w zgodzie z prawem czarnogóskim, które z kolei musi być zgodne z prawem wspólnotowym.

<sup>1</sup> Dz.U. L. 179 z 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1791/2006 z dnia 20 listopada 2006 r. dostosującym niektóre rozporządzenia i decyzje w takich dziedzinach, jak: swobodny przepływ towarów, swobodny przepływ osób, polityka transportowa, polityka konkurencji, rolnictwo (w tym prawo weterynaryjne i fitosanitarne), prawo spółek, polityka konkurencji, statystyka, energia, środowisko naturalne, współpraca w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych, unia celna, stosunki zewnętrzne, wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa oraz instytucje w związku z przystąpieniem Bułgarii i Rumunii (Dz.U. L. 363 z 20.12.2006, str. 1).

<sup>2</sup> Dz.U. L. 194 z 31.7.2000 r., str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 556/2007 (Dz.U. L. 132 z 24.5.2007, str. 3).

<sup>1</sup> Dz.U. L. 160 z 12.06.1989, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione Aktem przystąpienia z 2005 r.

<sup>2</sup> Dz.U. L. 105 z 25.4.1990, str. 9. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2140/98 (Dz.U. L. 270 z 7.10.1998, str. 9).

ZALĄCZNIKI

UMOWA  
MIĘDZY WSPÓLNOTĄ A CZARNOGÓRĄ  
W SPRAWIE WZAJEMNYCH PREFERENCYJNYCH  
KONCESJI HANDLOWYCH NA NIEKTÓRE WINA

- (3) win aromatyzowanych objętych pozycją 22.05 konwencji, o której mowa ust. 1, które:
- a) pochodzą ze Wspólnoty i są zgodne z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 1601/91 z dnia 10 czerwca 1991 r. ustanawiającym ogólne zasady definicji, opisu i prezentacji win aromatyzowanych, aromatyzowanych napojów winopodobnych i aromatyzowanych koktajli winopodobnych<sup>1</sup>,
  - lub
  - b) pochodzą z Czarnogóry i zostały wyprodukowane w zgodzie z prawem czarnogórskim, które z kolei musi być zgodne z prawem wspólnotowym.

1. Przywóz do Wspólnoty następujących win, o których mowa w art. 2 niniejszego protokołu, zostaje objęty koncesjami określonymi poniżej:

Kod CN	Wyszczególnienie (zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) protokołu 2)	Obowiązujące cło	Ilości (hl)
ex 2204 10 ex 2204 21	Gatunkowe wino musujące Wino ze świeżych winogron	zwolnienie	16 000

2. Wspólnota przyznaje preferencyjną zerową stawkę celną w ramach kontyngentów taryfowych wymienionych w pkt 1, pod warunkiem że Czarnogóra nie będzie wspierać wywozu tych ilości żądanymi dotacjami wywozowymi.
3. Przywóz do Czarnogóry następujących win, o których mowa w art. 2 niniejszego protokołu, zostaje objęty koncesjami określonymi poniżej:

Kod czarnogórskiej taryfy celnej	Wyszczególnienie (zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. a) protokołu 2)	Obowiązujące cło	Ilość w chwili wejścia w życie (hl)	Roczny przyrost (hl)	Postanowienia szczególne
ex 2204 10 ex 2204 21	Gatunkowe wino musujące Wino ze świeżych winogron	zwolnienie	1500	1000	(1)

(1) Roczny przyrost ma zastosowanie do chwili, gdy kontyngent osiągnie maksymalną ilość 3 500 hl.

<sup>1</sup> Dz.U. L 149 z 14.06.1991, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione Aktem przystąpienia z 2005 r.

4. Członkowie przyznaje preferencyjną zerową stawkę celną w ramach kontyngentów taryfowych wymienionych w pkt 3, pod warunkiem że Wspólnota nie będzie wspierać wywozu tych ilości żadnymi dotacjami wywozowymi.
5. Reguły pochodzenia mające zastosowanie w ramach niniejszej umowy są określone w protokole 3.
6. Przewóz wina w ramach koncesji określonych w niniejszej umowie jest objęty wymogiem przedstawienia zaświadczenia i dokumentu towarzyszącego zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 883/2001 z dnia 24 kwietnia 2001 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi produktami w sektorze wina<sup>1</sup>, stwierdzających, że dane wino jest zgodne z art. 2 ust. 1 protokołu 2. Zaświadczenie i dokument towarzyszący wydaje wzajemnie uznawany organ urzędowy widniejący w sporządzonym wspólnie wykazie.
7. Nie później niż trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej umowy Strony zbadają możliwości wzajemnego przyznania dalszych koncesji, biorąc pod uwagę rozwój wzajemnego handlu winem.
8. Strony zadają o to, by przyznane sobie wzajemnie korzyści nie były podważane przez inne środki.
9. Na wniosek jednej ze Stron odbędą się konsultacje w sprawie problemów związanych ze sposobem funkcjonowania niniejszej umowy.

<sup>1</sup> Dz.U. L. 128 z 10.5.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1791/2006 z dnia 20 listopada 2006 r. dostosującym niektóre rozporządzenia i decyzje w takich dziedzinach, jak: swobodny przepływ towarów, swobodny przepływ osób, prawo spółek, polityka konkurencji, rolnictwo (w tym prawo weterynaryjne i fitosanitarne), polityka transportowa, opodatkowanie, statystyka, energia, środowisko naturalne, współpraca w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych, unia celna, stosunki zewnętrzne, wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa oraz instytucje w związku z przystąpieniem Bułgarii i Rumunii (Dz.U. L. 363 z 20.12.2006, str. 1).

ZALĄCZNIK II

## UMOWA

## MIĘDZY WSPÓLNOTĄ CZARNOGÓRA

## W SPRAWIE WZAJEMNEGO UZNAWANIA, OCHRONY I KONTROLI NAZW WIN,

NAPOJÓW SPIRYTUSOWYCH  
I WIN AROMATYZOWANYCH

## ARTYKUŁ 2

## Definicje

Do celów niniejszej umowy oraz o ile wyraźnie nie przewidziano w niej inaczej:

- a) określenie „pochodzący”, w przypadku, gdy jest używane w odniesieniu do nazwy strony układu, oznacza że:
- wino jest produkowane w całości na terytorium danej Strony wyłącznie z winogron, które zostały w całości zebrane na jej terytorium,
  - napój spirytusowy lub wino aromatyzowane jest produkowane na terytorium danej Strony;
- b) „oznaczenie geograficzne”, wymienione w dodatku 1, to oznaczenie zgodne z definicją zawartą w art. 22 ust. 1 Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (dalej zwanego „porozumieniem TRIPS”);
- c) „tradycyjne określenie” oznacza tradycyjnie stosowaną nazwę, jak wyszczególniono w dodatku 2, odnoszącą się w szczególności do metody produkcji lub do jakości, koloru, rodzaju lub miejsca, lub określonego wydarzenia związanego z historią danego wina, uznawaną na mocy przepisów ustawowych i wykonawczych Strony na potrzeby opisu i prezentacji danego wina pochodzącego z terytorium tej Strony;

## ARTYKUŁ 1

## Cele

1. Strony, na zasadzie równego traktowania i wzajemności, uznają, chronią i kontrolują nazwy produktów, o których mowa w art. 2 niniejszego protokołu zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym załączniku.
2. Strony przyjmują wszelkie ogólne i szczególne środki konieczne do wypełnienia zobowiązań i osiągnięcia celów określonych w niniejszej umowie.

- d) „homonimiczny” oznacza takie samo oznaczenie geograficzne lub tradycyjne określenie, lub termin podobny w stopniu mogącym powodować nieporozumienia, stosowane w celu oznaczenia różnych miejsc pochodzenia, procedur lub przedmiotów;
- e) „opis” oznacza wyraży stosowane do opisu wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego na etykiecie lub w dokumentach towarzyszących przewozowi wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, a także w dokumentach handlowych, szczególnie na fakturach i w specyfikacjach wysyłkowych oraz w materiałach reklamowych;
- f) „etykiety” oznaczają wszystkie opisy i inne odniesienia, znaki, wzory, oznaczenia geograficzne lub znaki towarowe służące do identyfikacji wina, napojów spirytusowych lub win aromatyzowanych, znajdujące się na tym samym pojemniku, w tym na zamknięciu butelki lub na przyczepionej do pojemnika przywieszce oraz na osłonie szyjki butelki;
- g) „prezentacja” oznacza wszelkie terminy, aluzje i tym podobne, odnoszące się do wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, umieszczane na etykietach, opakowaniu: na pojemnikach, zamknięciach, w reklamach lub stosowane we wszelkiego rodzaju promocjach;
- h) „opakowanie” oznacza ochronne opakowania, takie jak papier, wszelkiego rodzaju otuliny słomiane, kartony i skrzynki używane do transportu jednego lub wicju pojemników lub do sprzedaży konsumentowi końcowemu;
- i) określenie „wyprodukowany” odnosi się do całego procesu wytwarzania wina, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych;
- j) „wino” oznacza wyłącznie napój uzyskany w procesie pełnej lub częściowej fermentacji alkoholowej świeżych winogron odmian winorośli, o których mowa w niniejszej umowie, prasowanych lub nie, lub moszczu z tych winogron;
- k) „odmiany winorośli” oznaczają odmiany roślin gatunku *Vitis vinifera*, bez uszczerbku dla przepisów prawnych danej Strony dotyczące użytkowania różnych odmian winorośli do produkcji wina na jej terytorium;
- l) „porozumienie WTO” oznacza porozumienie z Marrakeszu ustanawiające Światową Organizację Handlu sporządzone dnia 15 kwietnia 1994 r.

## ARTYKUŁ 3

## Ogólne zasady przywozu i wprowadzania do obrotu

- l) O ile niniejsza umowa nie stanowi inaczej, przywozu i wprowadzenia do produktów, o których mowa w art. 2, dokonuje się zgodnie z przepisami ustawowymi i wykonawczymi obowiązującymi na terytorium danej Strony.

## TYTUŁ I

WZAJEMNA OCHRONA NAZW WIN, NAPOJÓW SPIRYTUSOWYCH  
I WIN AROMATYZOWANYCH

## ARTYKUŁ 4

## Nazwy chronione

Bez uszczerbku dla art. 5, 6 i 7, ochroną obejmuje się następujące produkty:

- a) w odniesieniu do produktów, o których mowa w art. 2:
  - (i) odniesienia do nazwy państwa członkowskiego, z którego pochodzi wino, napój spirytusowy lub wino aromatyzowane, lub inne nazwy określające to państwo członkowskie,
  - (ii) oznaczenia geograficzne, wymienione w dodatku 1, część A, pkt a) – dla win, b) – dla napojów spirytusowych i c) – dla win aromatyzowanych,
  - (iii) tradycyjne określenia wymienione w dodatku 2, część A.

- b) w przypadku win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z Czarnogóry:

- (i) odniesienia do nazwy „Czarnogóra” lub innej nazwy określającej to państwo.
- (ii) oznaczenia geograficzne, wymienione w dodatku 1, część B, pkt a) – dla win, b) – dla napojów spirytusowych i c) – dla win aromatyzowanych

## ARTYKUŁ 5

## Ochrona nazw odnoszących się do państw członkowskich

## Wspólnoty i do Czarnogóry

- 1. W Czarnogórze odniesienia do państw członkowskich Wspólnoty i inne nazwy określające państwa członkowskie, mające na celu określenie pochodzenia wina, napoju spirytusowego i wina aromatyzowanego:
  - a) będą zastrzeżone dla win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z danego państwa członkowskiego oraz
  - b) nie będą używane przez Wspólnotę w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Wspólnoty.



2. We Wspólnocie odniesienia do Czarnogóry i inne nazwy określające Czarnogórę, mające na celu określenie pochodzenia wina, napoju spirytusowego i wina aromatyzowanego:
- będą zastrzeżone dla win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z Czarnogóry oraz
  - nie będą używane przez Czarnogórę w inny sposób niż zgodnie z warunkami określonymi w czarnogórskich przepisach ustawowych i wykonawczych.
- ARTYKUŁ 6
- Ochrona oznaczeń geograficznych
1. W Czarnogórze oznaczenia geograficzne odnoszące się do Wspólnoty, wymienione w dodatku I, część A:
- są chronione w odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących ze Wspólnoty, oraz
  - nie będą używane w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Wspólnoty.
2. We Wspólnocie oznaczenia geograficzne odnoszące się do Czarnogóry, wymienione w dodatku I, część B:
- są zastrzeżone dla win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z Czarnogóry, oraz
  - nie mogą być używane w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w czarnogórskich przepisach ustawowych i wykonawczych.
3. Strony przyjmują wszelkie zgodne z niniejszą umową środki konieczne do wzajemnej ochrony nazw, o których mowa w art. 4 lit. a) tiret drugie i lit. b) tiret drugie, które są używane do opisu i prezentacji win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z terytoriów Stron. W tym celu każda ze Stron stosuje właściwe środki prawne, o których mowa w art. 23 porozumienia TRIPS, by zapewnić skuteczną ochronę i zapobiec przypadkom stosowania oznaczeń geograficznych i tradycyjnych określeń do oznaczania win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych nieobjętych odpowiednimi oznaczeniami i opisami.
4. Oznaczenia geograficzne, o których mowa w art. 4, są zastrzeżone wyłącznie dla produktów pochodzących z terytorium tej Strony, do której się odnoszą, i mogą być stosowane wyłącznie zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych tej Strony.

8. Postanowienia niniejszej umowy w żaden sposób nie naruszają prawa jakiegokolwiek osoby do używania do celów handlowych swojej własnej nazwy (nazwiska) lub nazwy (nazwiska) swojego poprzednika, z wyjątkiem przypadku, gdy dana nazwa (nazwisko) stosowana jest w sposób wprowadzający w błąd konsumentów.
9. Żadne postanowienia niniejszej umowy nie zobowiązują żadnej ze Stron do ochrony oznaczenia geograficznego drugiej Strony, jak wymienione w dodatku 1, jeżeli oznaczenie to nie jest lub przestaje być chronione w swoim kraju pochodzenia lub jeżeli w tym kraju wyszło z użycia.
10. Z dniem wejścia w życie niniejszej umowy Strony przestają uznawać chronione nazwy geograficzne wymienione w dodatku 1 za zwyczajowe, używane w języku potocznym Stron, pospolite nazwy win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, jak przewidziano w art. 24 ust. 6 porozumienia TRIPS.

## ARTYKUŁ 7

## OCHRONA OKREŚLEŃ TRADYCYJNYCH

1. W Czarnogórze tradycyjne określenia Wspólnoty wymienione w dodatku 2:
  - a) nie mogą być używane do opisu lub prezentacji win pochodzących z Czarnogóry oraz

5. Ochrona przewidziana w niniejszej umowie w szczególności zakazuje stosowania nazw chronionych w odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, które nie pochodzą ze wskazanego obszaru geograficznego, i ma zastosowanie nawet wtedy, gdy:
  - a) wskazane jest faktyczne pochodzenie wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego,
  - b) dane oznaczenie geograficzne zostało przetłumaczone,
  - c) nazwie towarzyszą terminy takie jak „rodzaj”, „typ”, „styl”, „imitacja”, „metoda” lub podobne,
  - d) chronionej nazwy używa się w dowolny sposób w odniesieniu do produktów objętych pozycją 20.09 zharmonizowanego systemu Międzynarodowej konwencji w sprawie zharmonizowanego systemu oznaczania i kodowania towarów, sporządzonej w Brukseli dnia 14 czerwca 1983 r.
6. Jeżeli oznaczenia geograficzne wymienione w dodatku 1 są homonimiczne, chronione są wszystkie oznaczenia, pod warunkiem że zostały użyte w dobrej wierze. Strony wspólnie określają praktyczne warunki stosowania, na podstawie których różniżane będą homonimiczne oznaczenia geograficzne, uwzględniając przy tym potrzebę równoważnego traktowania producentów oraz dbając o to, aby nie wprowadzać w błąd konsumentów.
7. Jeżeli oznaczenie geograficzne wymienione w dodatku 1 i oznaczenie geograficzne z państwa trzeciego są homonimiczne, stosuje się art. 23 ust. 3 porozumienia TRIPS.

## ARTYKUŁ 8

## Znaki towarowe

- b) nie mogą być używane do opisu lub prezentacji win pochodzących ze Wspólnoty w inny sposób, niż zgodnie z pochodzeniem i kategorią i w języku określonym dla win wymienionych w dodatku 2 i zgodnie z warunkami przewidzianymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Wspólnoty.
2. Czarnogóra podejmuje, zgodnie z niniejszą umową, środki niezbędne do ochrony tradycyjnych określeń, o których mowa w art. 4, używanych do opisu i prezentacji win pochodzących z terytorium Wspólnoty. W tym celu Czarnogóra ustanowi odpowiednie środki prawne, gwarantujące skuteczną ochronę i zapobiegające użyciu tradycyjnych określeń do opisu wina nieuprawnionego do tych tradycyjnych określeń, nawet w przypadkach, gdy takim tradycyjnym określeniom towarzyszą wyrażenia takie, jak „rodzaj”, „typ”, „styl”, „imitacja”, „metoda” lub podobne.
3. Ochrona tradycyjnego określenia obowiązuje tylko:
- a) w odniesieniu do języka lub języków, w których zostało ono podane w dodatku 2, ale nie w odniesieniu do tłumaczenia oraz
- b) w odniesieniu do kategorii produktu, w ramach której jest ono chronione dla Wspólnoty, jak określono w dodatku 2.
4. Ochrona przewidziana w ust. 3 nie narusza postanowień art. 4.

1. Właściwe urzędy Stron odmawiają rejestracji znaku towarowego wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, który jest identyczny z oznaczeniem geograficznym chronionym na mocy art. 4 tytułu I niniejszej umowy, lub jest do niego podobny albo zawiera odniesienie do niego lub składa się z takiego oznaczenia geograficznego, jeżeli pochodzenie danego wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego nie odpowiada temu oznaczeniu i jeżeli wymienione produkty nie są zgodne z właściwymi przepisami dotyczącymi stosowania tego oznaczenia.
2. Właściwe urzędy Stron odmawiają rejestracji znaku towarowego wina, który zawiera tradycyjne określenie chronione na mocy niniejszej umowy lub składa się z niego, jeżeli dane wino nie jest tym winem, dla którego zastrzeżone są określenia tradycyjne, wskazane w dodatku 2.
3. Czarnogóra podejmuje środki konieczne do zmiany wszystkich znaków towarowych, których to dotyczy, tak aby całkowicie znieść wszelkie odniesienia do oznaczeń geograficznych Wspólnoty chronionych na mocy art. 4 tytułu I niniejszej umowy. Wszystkie takie odniesienia należy usunąć najpóźniej do dnia 31 grudnia 2008 r.

## ARTYKUŁ 9

## Wywóz

Strony podejmują wszelkie niezbędne kroki w celu zagwarantowania tego, by w przypadku, gdy wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane pochodzące z danej Strony są wywożone i wprowadzane do obrotu poza terytorium tej Strony, chronione oznaczenia geograficzne, o których mowa w art. 4 lit. a) tiret drugie i lit. b) tiret drugie oraz, w przypadku win, tradycyjne określenia stosowane przez daną Stronę, o których mowa w art. 4 lit. a) tiret trzecie nie były używane do opisywania i prezentowania takich produktów, które pochodzą z innej Strony.

## TYTUŁ II

WYKONANIE UMOWY, WZAJEMNA POMOC  
WŁAŚCIWYCH ORGANÓW ORAZ ZARZĄDZANIE  
WYKONANIEM NINIEJSZEJ UMOWY

## ARTYKUŁ 10

## Grupa robocza

1. Powołuje się grupę roboczą działającą pod auspicjami podkomitetu ds. rolnictwa, który zostanie utworzony zgodnie z art. 123 niniejszego układu między Czarnogórą a Wspólnotą.
2. Grupa robocza nadzoruje prawidłowe funkcjonowanie niniejszej umowy oraz rozpatruje wszelkie zagadnienia, które mogą się pojawić w związku z jej wdrożeniem.
3. Grupa robocza może wydawać zalecenia, omawiać i przedstawiać sugestie dotyczące wszelkich kwestii będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, związanych z sektorem wina, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, które mogłyby się przyczynić do osiągnięcia celów niniejszej umowy. Grupa robocza zbiera się na wniosek jednej ze Stron, na przemian na terytorium Wspólnoty i Czarnogóry, w miejscu, w terminie i w sposób określony wspólnie przez Strony.

## ARTYKUŁ 11

## Zadania stron

1. Strony regularnie kontaktują się ze sobą, bezpośrednio albo za pośrednictwem grupy roboczej, o której mowa w art. 10, we wszelkich sprawach związanych z wdrożeniem i funkcjonowaniem niniejszej umowy.
2. Czarnogóra jako swój organ przedstawicielski wyznacza Ministerstwo Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Wodnej. Wspólnota jako swój organ przedstawicielski wyznacza Dyrekcję Generalną ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej. Każda Strona powiadamia drugą Stronę o każdej zmianie swojego organu przedstawicielskiego.
3. Organ przedstawicielski zapewnia koordynację działań wszelkich organów odpowiedzialnych za wykonanie niniejszej umowy.
4. Strony:
  - a) wprowadzają wzajemnie zmiany w wykazach, o których mowa w art. 4 niniejszej umowy, na mocy decyzji Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia, mające na celu uwzględnienie zmian w przepisach ustawowych i wykonawczych Stron;

- b) wspólnie decydują, na mocy decyzji Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia, o konieczności wprowadzenia zmian w dodatkach do niniejszej umowy. Dodatki uznaje się za zmienione odpowiednio od daty odnotowanej w wymianie listów między Stronami albo od daty podjęcia decyzji przez grupę roboczą;
- c) wspólnie podejmują decyzje dotyczące warunków praktycznych, o których mowa w art. 6 ust. 6;
- d) informują się nawzajem o zamiarze przyjęcia nowych przepisów wykonawczych lub dokonania zmian obowiązujących przepisów wykonawczych dotyczących polityki publicznej, w dziedzinach takich jak zdrowie lub ochrona konsumentów, mających wpływ na sektor win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych;
- e) informują się nawzajem o wszelkich środkach ustawodawczych i administracyjnych oraz o decyzjach sądowych dotyczących wykonania niniejszej umowy oraz informują się wzajemnie o środkach podjętych na podstawie takich decyzji.

## ARTYKUŁ 12

## Stosowanie i funkcjonowanie niniejszej umowy

1. Strony wyznaczają punkty kontaktowe określone w dodatku 3, które są odpowiedzialne za stosowanie i funkcjonowanie niniejszej umowy.

## ARTYKUŁ 13

## Wykonanie umowy i wzajemna pomoc

1. Jeżeli opis lub prezentacja wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, szczególnie na etykietach, w dokumentach urzędowych lub handlowych bądź w reklamie, narusza niniejszą umowę, Strony stosują konieczne środki administracyjne lub wszczynają postępowanie sądowe w celu zwalczania nieuczciwej konkurencji lub zapobieżenia innemu bezprawnemu użyciu chronionej nazwy.
2. Środki i postępowanie, o których mowa w ust. 1, stosuje się w szczególności:
  - a) w przypadku, gdy stosowane opisy lub ich tłumaczenia, nazwy, napisy lub ilustracje dotyczące wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, których nazwy są chronione na mocy niniejszej umowy, bezpośrednio lub pośrednio podają informacje fałszywe lub wprowadzające w błąd co do pochodzenia, charakteru lub jakości wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego.
  - b) w przypadku gdy pojemniki używane jako opakowania mogą wprowadzać w błąd co do pochodzenia wina.

3. Jeżeli jedna ze Stron ma powody podejrzewać, że:

- a) wino, napój spirytusowy lub wino aromatyzowane, zdefiniowane w art. 2, które jest lub było przedmiotem handlu w Czarnogórze lub we Wspólnocie, nie spełnia przepisów dotyczących sektora wina, napojów spirytusowych lub win aromatyzowanych we Wspólnocie lub w Czarnogórze lub jest niezgodne z niniejszą umową oraz
  - b) niezgodność ta jest związana ze szczególnym interesem drugiej Strony i może prowadzić do podjęcia środków administracyjnych lub wszczęcia postępowania sądowego.
- nających poinformuje ona o tym organ przedstawicielski drugiej Strony.
4. Informacje przekazywane zgodnie z ust. 3 obejmują szczegółowe dane dotyczące niezgodności z przepisami dotyczącymi sektora wina, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych obowiązującymi daną Stronę lub z niniejszą umową i są przekazywane wraz z dokumentami urzędowymi, handlowymi lub innymi stosownymi dokumentami oraz ze szczegółowymi informacjami dotyczącymi środków administracyjnych lub postępowań sądowych, które mogą zostać podjęte w razie konieczności.

## ARTYKUŁ 14

## Konsultacje

1. Jeżeli jedna ze Stron uważa, że druga Strona nie wypełniła zobowiązania zawartego w niniejszej umowie, Strony przystępują do konsultacji.

## TYTUŁ III

## POSTANOWIENIA OGÓLNE

## ARTYKUŁ 15

## Tranzyt niewielkich ilości

2. Strona, która zwraca się o przeprowadzenie konsultacji, przedstawia drugiej Stronie wszystkie informacje niezbędne do szczegółowego zbadania danego zagadnienia.

3. W przypadku gdy jakakolwiek zwłoka mogłaby stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub osłabić skuteczność środków działania mających na celu kontrolę nadużyć finansowych, można podjąć odpowiednie przejściowe środki ochronne, bez wcześniejszej konsultacji, pod warunkiem że konsultacje będą miały miejsce niezwłocznie po podjęciu takich środków.

4. Jeżeli w wyniku konsultacji przewidzianych w ust. 1 i 3 Strony nie osiągną porozumienia, Strona, która zwróciła się o przeprowadzenie konsultacji lub podjęła środki określone w ustępie 3, może podjąć, zgodnie z art. 129 niniejszego układu, odpowiednie środki umożliwiające prawidłowe stosowanie niniejszej umowy.

- I. Niniejsza umowa nie ma zastosowania do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, które:
  - a) są przewożone tranzytem przez terytorium jednej ze Stron lub
  - b) pochodzą z terytorium jednej ze Stron i są przesyłane w niewielkich ilościach między Stronami, na warunkach przewidzianych w ust. II i zgodnie z określonymi w nim procedurami.
- II. W odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych za niewielkie ilości uznaje się:
  1. ilości w pojemnikach opatrzonych etykietą o pojemności nie przekraczającej 5 litrów, zaopatrzonych w zamknięcie nienadające się do ponownego zastosowania, o ile łączna ilość przewożonego wina, nawet złożona z oddzielnych przesyłek, nie przekracza 50 litrów;

## ARTYKUŁ 16

## Obrót wczesniej zgromadzonymi zapasami

1. Wina, napoje spirytusowe lub wina aromatyzowane, które w chwili wejścia w życie niniejszej umowy były produkowane, przygotowywane, opisywane i prezentowane zgodnie z wewnętrznymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi Stron, a których zakazuje niniejsza umowa, mogą być sprzedawane do wyczerpania zapasów.
2. O ile Strony nie postanowią inaczej, wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane, które były produkowane, przygotowywane, opisywane i prezentowane zgodnie z niniejszą umową, a których produkcja, przygotowanie, opis i prezentacja przestają być z nią zgodne na skutek zmiany umowy, mogą być nadal sprzedawane do wyczerpania zapasów.

2. a) ilości znajdujące się w bagażu osobistym podróżnych, nieprzekraczające 30 litrów;
- b) ilości wina nieprzekraczające 30 litrów, przesyłane w przesyłkach przez jedną osobę prywatną innej osobie prywatnej;
- c) ilości stanowiące część rzeczy osobistych osób prywatnych będących w trakcie przeprowadzki;
- d) ilości przywożone do celów eksperymentów naukowych lub technicznych, nieprzekraczające 1 hektolitra;
- e) ilości przeznaczone dla przedstawicielstw dyplomatycznych, konsularnych lub podobnych jednostek, przywożone jako część limitu bezcłowego;
- f) ilości przechowywane na pokładzie międzynarodowych środków transportu w charakterze zapasów żywnościowych.

Wyjątek określony w pkt 1 nie może być łączony z jednym lub większą ilością wyjątków określonych w pkt 2.



DODATEK I

WYKAZ NAZW CHRONIONYCH

(o którym mowa w art. 4 i 6 załącznika II do protokołu 2)

CZEŚĆ A: WE WSPÓLNOCIE

a) WINA POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

AUSTRIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony
Burgenland
Carinthium
Donauland
Kamptal
Kärnten
Krenstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark

Themenregion
Tirol
Traisental
Voralberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

Bergland
Steirerland
Weinland
Wien

BELGIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Nazwy określonych regionów
Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

Vin de pays des jardins de Wallonie

Vlaamse landwijn

BULGARIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	
Асеноград ( <i>Asenograd</i> )	Плевен ( <i>Pleven</i> )
Чрноморски район ( <i>Black Sea Region</i> )	Пловдив ( <i>Plovdiv</i> )
Брестник ( <i>Brestnik</i> )	Поморие ( <i>Pomorie</i> )
Драговео ( <i>Dragovo</i> )	Русе ( <i>Ruse</i> )
Евксиноград ( <i>Evksinograd</i> )	Сакар ( <i>Sakar</i> )
Хан Крум ( <i>Han Krum</i> )	Сандански ( <i>Sandanski</i> )
Хърсово ( <i>Harzovo</i> )	Септември ( <i>Sepтември</i> )
Хасково ( <i>Haszovo</i> )	Шивачево ( <i>Shivachevo</i> )
Хисаря ( <i>Hiszarya</i> )	Шумен ( <i>Shumen</i> )
Ивайловград ( <i>Ivaylovgrad</i> )	Славянци ( <i>Slavyantsi</i> )
Карлово ( <i>Karlovo</i> )	Сливен ( <i>Sliven</i> )
Карнобат ( <i>Karnobat</i> )	Южно Черноморие ( <i>Southern Black Sea Coast</i> )
Ловеч ( <i>Lovesh</i> )	Стамболово ( <i>Stambolovo</i> )
Лозница ( <i>Loznitsa</i> )	Стара Загора ( <i>Stara Zagora</i> )
Лом ( <i>Lom</i> )	Сухиндол ( <i>Suhindol</i> )
Любимец ( <i>Lyubimets</i> )	Сунгурларе ( <i>Sungurlare</i> )

Лясковец ( <i>Lyaskovets</i> )	Свищов ( <i>Svishtov</i> )
Мелник ( <i>Melnik</i> )	Долината на Струма ( <i>Struma valley</i> )
Монтана ( <i>Montana</i> )	Търговище ( <i>Targovishte</i> )
Нова Загора ( <i>Nova Zagora</i> )	Върбица ( <i>Varbitsa</i> )
Нови Пазар ( <i>Novi Pazar</i> )	Варна ( <i>Varna</i> )
Ново село ( <i>Novo Selo</i> )	Велики Преслав ( <i>Veliki Preslav</i> )
Оряховица ( <i>Oryahovitsa</i> )	Видин ( <i>Vidin</i> )
Павликени ( <i>Pavlikeni</i> )	Враца ( <i>Vratsa</i> )
Пазарджик ( <i>Pazardjik</i> )	Ямбол ( <i>Yambol</i> )
Перущица ( <i>Perushitsa</i> )	

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

Дунавска равнина (*Danube Plain*)

Тракийска низина (*Thracian Lowlands*)

CYPR

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

W jęz. greckim		W jęz. angielskim	
Określone regiony	Podregiony (także poprzedzone nazwą określonego regionu)	Określone regiony	Podregiony (także poprzedzone nazwą określonego regionu)
Κομνηθάρια	Αφείλις Λαόνα	Commandaria	Afames /ub Laona
Λαόνα Ακόβια	Βουγι Παναγιάς – Αμπελιτής Λαόνα	Laona Akama	Vouni Panayia – Ambelitis

Πιτσιλιά	Pitsilia	
Κρασοχώρια Λεμεσού.....	Krasohoria Lemesou.....	

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λεγκοσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

REPUBLIKA CZEŠKA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony (także z następującą po nich nazwą gminy prowadzącej hodowlę winorośli lub nazwą winnicy)
Čechy.....	litoměřická
Morava.....	mělnická
	mikulovská
	slovácká
	velkopavlovická
	znojenská

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

české zemské víno
moravské zemské víno

FRANCJA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Alsace Grand Cru, po której następuje nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Alsace, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Alsace lub Vin d'Alsace, także jeżeli następuje po niej 'Edelzwicker' lub nazwa odmiany winorośli lub nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou, także jeżeli następuje po niej Val de Loire lub Coteaux de la Loire, lub Villages Brissac
Anjou, także jeżeli występuje po niej 'Gamay', 'Mousseux' lub 'Villages'
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses lub Auxey-Duresses Côte de Beaune lub Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn lub Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej

Beaujolais-Villages	
Beaunes-de-Venise, także jezeli poprzedza ją 'Muscat de'	
Beaune	
Bellet lub Vin de Bellet	
Bergerac	
Bienvenues Bâtard-Montrachet	
Blagny	
Blanc Fumé de Pouilly	
Blanquette de Limoux	
Blaye	
Bonnes Mares	
Bonnezeaux	
Bordeaux Côtes de Francs	
Bordeaux Haut-Benaige	
Bordeaux, także jezeli następuje po niej 'Claret' lub 'Supérieur' lub 'Rosé' lub 'mousseux'	
Bourg	
Bourgeais	
Bourgogne, także jezeli następuje po niej 'Claret' lub 'Rosé' lub nazwa mniejszej jednostki geograficznej	
Bourgogne Aligoté	
Bourgueil	
Bouzeron	
Brouilly	
Buzet	
Cabardès	
Cabernet d'Anjou	
Cabernet de Saumur	
Cadillac	
Cahors	
Canon-Fronsac	
Cap Corse, poprzedzona przez 'Muscat de'	
Cassis	
Cérons	
Chablis Grand Cru, także jezeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	
Chablis, także jezeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	
Chambertin	
Chambertin Clos de Bèze	
Chambolle-Musigny	
Champagne	
Chapelle-Chambertin	
Charlemagne	
Charnes-Chambertin	
Chassagne-Montrachet lub Chassagne-Montrachet Côte de Beaune lub Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages	
Château Châlon	
Château Grillet	
Châteaumeillant	
Châteauneuf-du-Pape	
Châtillon-en-Diois	
Chenas	
Chevalier-Montrachet	
Chevigny	
Chinon	
Chiroubles	
Chorey-lès-Beaune lub Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages	

Clairette de Bellegarde	Coteaux du Giennois
Clairette de Die	Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Clairette du Languedoc, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Coteaux du Languedoc, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Clos de la Roche	Coteaux du Layon Iub Coteaux du Layon Chaume
Clos de Tart	Coteaux du Layon, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Clos des Lambrays	Coteaux du Loir
Clos Saint-Denis	Coteaux du Lyonnais
Clos Vougeot	Coteaux du Quercy
Collioure	Coteaux du Tricastin
Condrieu	Coteaux du Vendômois
Corbières, także jeżeli następuje po niej Boutenac	Coteaux Varois
Cornas	Côte-de-Nuits-Villages
Corton	Côtes Canon-Fronsac
Corton-Charlemagne	Côtes d'Auvergne, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Costières de Nîmes	Côtes de Beaune, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Côte de Beaune, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Côtes de Bergerac
Côte de Beaune-Villages	Côtes de Blaye
Côte de Brouilly	Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côte de Nuits	Côtes de Bourg
Côte Roannaise	Côtes de Brulhois
Côte Rôtie	Côtes de Castillon
Coteaux Champenois, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Côtes de Duras
Coteaux d'Aix-en-Provence	Côtes de la Malepère
Coteaux d'Anceins, także jeżeli następuje po niej nazwa odmiany winorośli	Côtes de Millau
Coteaux de Die	Côtes de Montravel
Coteaux de l'Aubance	Côtes de Provence, także jeżeli następuje po niej Sainte Victoire
Coteaux de Pierrevert	Côtes de Saint-Mont
Coteaux de Saumur	Côtes de Toul

Fitou	
Fixin	
Fleurie	
Floc de Gascogne	
Fronsac	
Frontignan	
Gaillac	
Gaillac Premières Côtes	
Gevrey-Chambertin	
Gigondas	
Givry	
Grand Roussillon	
Grands Echezeaux	
Graves	
Graves de Vayres	
Griotte-Chambertin	
Gros Plant du Pays Nantais	
Haut Poitou	
Haut-Médoc	
Haut-Montravel	
Hermitage	
Irancy	
Irouléguy	
Jasnieres	
Juliénas	
Jurançon	
L'Étoile	
L.a Grande Rue	

Côtes du Frontonnais, <i>także jezeli następuje po niej Fronton lub Villaudric</i>	
Côtes du Jura	
Côtes du Lubéron	
Côtes du Marmandais	
Côtes du Rhône	
Côtes du Rhône Villages, <i>także jezeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej</i>	
Côtes du Roussillon	
Côtes du Roussillon Villages, <i>także jezeli następuje po niej nazwy następujących gmin: Caramany lub Latour de France, lub Les Aspres, lub Lesquerde, lub Lautavel</i>	
Côtes du Ventoux	
Côtes du Vivarais	
Cour-Cheveny	
Crémant d'Alsace	
Crémant de Bordeaux	
Crémant de Bourgogne	
Crémant de Die	
Crémant de Limoux	
Crémant de Loire	
Crémant du Jura	
Crépy	
Criots Bâtard-Montrachet	
Crozes Ermitage	
Crozes-Hermitage	
Echezeaux	
Entre-Deux-Mers lub Entre-Deux-Mers Haut-Benaugc	
Ermitage	
Faugères	
Fiels Vendéens, <i>także jezeli następuje po niej 'lieu dits' Mareuil, lub Brem, lub Vix, lub Pissotte</i>	

MinerVOIS
MinerVOIS-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilion
Montagny
Monthélie <i>lub</i> Monthélie Côte de Beaune, <i>lub</i> Monthélie Côte de Beaune-Villages
Montlouis, <i>także jeżeli następuje po niej 'mousseux' lub 'pétillant'</i>
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis
Moulis-en-Médoc
Muscadet
Muscadet Coteaux de la Loire
Muscadet Côtes de Grandlieu
Muscadet Sèvre-et-Maine
Musigny
Néac
Nuits
Nuits-Saint-Georges
Orléans
Orléans-Cléry
Pacherenc du Vic-Bilh
Palette

Ladoix <i>lub</i> Ladoix Côte de Beaune <i>lub</i> Ladoix Côte de Beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, <i>także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej</i>
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Listrac-Médoc
Loupiac
Lunel, <i>także jeżeli poprzedza ją 'Muscat de'</i>
Lussac Saint-Émilion
Mâcon <i>lub</i> Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, <i>także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej</i>
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madiran
Maranges Côte de Beaune <i>lub</i> Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, <i>także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej</i>
Marcellac
Margaux
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc
Menetou Salou, <i>także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej</i>
Mercury
Meursault <i>lub</i> Meursault Côte de Beaune, <i>lub</i> Meursault Côte de Beaune-Villages

Patrimonio	
Pauliac	
Pécharmant	
Pernand-Vergésses	<i>lub</i> Pernand-Vergésses Côte de Beaune, <i>lub</i> Pernand-Vergésses Côte de Beaune-Villages
Pessac-Léognan	
Petit Chablis	<i>także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej</i>
Pineau des Charentes	
Pinot-Chardonnay-Macôn	
Pomerol	
Pommard	
Pouilly Fumé	
Pouilly-Fuissé	
Pouilly-Loché	
Pouilly-sur-Loire	
Pouilly-Vinzelles	
Premières Côtes de Blaye	
Premières Côtes de Bordeaux	<i>także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej</i>
Puisseguin Saint-Émilion	
Puligny-Montrachet	<i>lub</i> Puligny-Montrachet Côte de Beaune, <i>lub</i> Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume	
Quincy	
Rasteau	
Rasteau Rancio	
Régnié	
Rcuilly	
Richebourg	
Rivesaltes	<i>także jeżeli poprzedza ją 'Muscat de'</i>
Rivesaltes Rancio	
Romanée (La)	
Romanée Conti	
Romanée Saint-Vivant	
Rosé des Riceys	
Rosette	
Roussette de Savoie	<i>także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej</i>
Roussette du Bugey	<i>także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej</i>
Ruchottes-Chambertin	
Rully	
Saint Julien	
Saint-Amour	
Saint-Aubin	<i>lub</i> Saint-Aubin Côte de Beaune <i>lub</i> Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris	
Saint-Chinian	
Sainte-Croix-du-Mont	
Sainte-Foy Bordeaux	
Saint-Émilion	
Saint-Émilion Grand Cru	
Saint-Estèphe	
Saint-Georges Saint-Émilion	
Saint-Jean-de-Minervois	<i>także jeżeli poprzedza ją 'Muscat de'</i>
Saint-Joseph	
Saint-Nicolas-de-Bourgueil	
Saint-Péray	
Saint-Pourçain	
Saint-Romain	<i>lub</i> Saint-Romain Côte de Beaune, <i>lub</i> Saint-Romain Côte de Beaune-Villages



*Vin du Bugey, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*

Vin Fin de la Côte de Nuits

Viré Clessé

Volnay

Volnay Santenots

Vosne-Romanée

Vougeot

*Vouvray, także jeżeli następuje po niej 'mousseux' lub 'pétillant'*

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

Vin de pays de l'Argenais

Vin de pays d'Aigues

Vin de pays de l'Ain

Vin de pays de l'Allier

Vin de pays d'Allobroge

Vin de pays des Alpes de Haute-Provence

Vin de pays des Alpes Maritimes

Vin de pays de l'Ardèche

Vin de pays d'Argens

Vin de pays de l'Ariège

Vin de pays de l'Aude

Vin de pays de l'Aveyron

Vin de pays des Balmes dauphinoises

Vin de pays de la Bénouvie

Vin de pays du Bérange

Vin de pays de Bessan

Saint-Véran

Sancerre

Santenay lub Santenay Côte de Beaune, lub Santenay Côte de Beaune-Villages

Saumur Champigny

Saussignac

Sauternes

Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant

Savennières-Roche-aux-Moines

Savigny lub Savigny-lès-Beaune

Scyssel

Tâche (La)

Tavel

Thouarsais

Touraine Amboise

Touraine Azay-le-Rideau

Touraine Mesland

Touraine Noble Joue

*Touraine, także jeżeli następuje po niej 'mousseux' lub 'pétillant'*

Tursan

Vaqueyras

Valençay

Vin d'Entraygues et du Fel

Vin d'Estaing

*Vin de Corse, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*

Vin de Lavilledieu

*Vin de Savoie lub Vin de Savoie-Ayze, także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*

Vin de pays de Bigorre	Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des Bouches du Rhône	Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays du Bourbonnais	Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays du Calvados	Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays de Cassan	Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays Cathare	Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays de Caux	Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays de Cessenon	Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des Cévennes, <i>także jezeli następuje po niej</i> Mont Bouquet	Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays Charentais, <i>także jezeli następuje po niej</i> Ile de Ré <i>lub</i> Ile d'Oléron, <i>lub</i> Saint-Sornin	Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays de la Charente	Vin de pays des coteaux des Baronnies
Vin de pays des Charentes-Maritimes	Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays du Cher	Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays de la Cité de Carcassonne	Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des Collines de la Moure	Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des Collines rhodaniennes	Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays du Comité de Grignan	Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays du Comité tolosan	Vin de pays des coteaux de l'annay
Vin de pays des Comtés rhodaniens	Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays de la Corrèze	Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays de la Côte Vermeille	Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des coteaux charitais	Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des coteaux d'Enserune	Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des coteaux de Besilles	Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des coteaux de Cèze	Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des coteaux de Coiffy	Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des coteaux Flaviens	Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des coteaux de Fontcaude	Vin de pays des côtes de Thongue

Vin de pays des côtes du Brian	Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays des côtes de Cérassou	Vin de pays de l'Indre
Vin de pays des côtes du Condomois	Vin de pays de l'Isère
Vin de pays des côtes du Tarn	Vin de pays du Jardin de la France, <i>także jezeli następuje po niej Marches de Bretagne lub Pays de Retz</i>
Vin de pays des côtes du Vidourle	Vin de pays des Landes
Vin de pays de la Creuse	Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays de Cucugnain	Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays des Deux-Sèvres	Vin de pays du Loiret
Vin de pays de la Dordogne	Vin de pays du Lot
Vin de pays du Doubs	Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays de la Drôme	Vin de pays des Maures
Vin de pays Duché d'Uzès	Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de Franche-Comté, <i>także jezeli następuje po niej Cotcaux de Champplitte</i>	Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays du Gard	Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays du Gers	Vin de pays de la Meuse
Vin de pays des Hautes-Alpes	Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays de la Haute-Garonne	Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays de la Haute-Marne	Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays des Hautes-Pyrénées	Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Hauterive, <i>także jezeli następuje po niej Val d'Orbicu or Coteaux du Terrenès or Côtes de Lézignan</i>	Vin de pays d'Oc
Vin de pays de la Haute-Saône	Vin de pays du Périgord, <i>także jezeli następuje po niej Vin de Domme</i>
Vin de pays de la Haute-Vienne	Vin de pays de la Petite Crau
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude	Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb	Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays des Hauts de Bardens	Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays de l'Hérault	Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays de l'Île de Beauté	Vin de pays des Pyrénées-Orientales
	Vin de pays des Sables du Golfc du Lion

NIEMCY

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Nazwy określonych regionów (także jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Ahr.....	Walporzheim /Ahrtal
Baden.....	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tübingen Maindreieck Mainviereck Steigerwald Starkenburg Ulmstadt Loreley Siebengebirge Bernkastel Burg Cochem Moseltor
Franken.....	
Hessische Bergstraße.....	
Mittelrhein.....	
Mosel-Saar-Ruwer lub Mosel, lub Saar lub Ruwer....	

Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guithem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, także jeżeli następuje po niej Coteaux de Chalosse lub Côtes de L'Adour, lub Sables Fauves, lub Sables de l'Océan
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mosel
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

Obermosel	
Ruwertal	
Saar	
Nahetal	
Mittelhaardt Deutsche Weinstraße	
Südliche Weinstraße	
Johannisberg	
Bingen	
Nierstein	
Wonnegau	
Mansfelder Seen	
Schloß Neuenburg	
Thüringen	
Elstertal	
Meißen	
Bayerischer Bodensee	
Kocher-Jagst-Tauber	
Oberer Neckar	
Remstal-Stuttgart	
Württembergischer Bodensee	
Württembergisch Unterland	

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

Landwein	Tafelwein
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern

GRECJA

I. Wina gatunkowe produkowane w okreslonych regionie

Okreslone regiony	
W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου - Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephallinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Μαυροδάφνη Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Μαυροδάφνη Kephallinia
Σιτία	Sitira
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephallinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσσηνικόλα	Messiticoila
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Ρετσίνα Μεσσηνίων, <i>także jeźeli następuje po niej Αττικής</i>	Retšina of Mesogia, <i>także jeźeli następuje po niej Attika</i>
Ρετσίνα Κρισητίας <i>lub</i> Ρετσίνα Κυρσητίας, <i>także jeźeli następuje po niej Αττικής</i>	Retšina of Kropia <i>lub</i> Retšina Klubopi, <i>także jeźeli następuje po niej Attika</i>
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, <i>także jeźeli następuje po niej Αττικής</i>	Retšina of Markopoulou, <i>także jeźeli następuje po niej Attika</i>
Ρετσίνα Μεγάρων, <i>także jeźeli następuje po niej Αττικής</i>	Retšina of Megara, <i>także jeźeli następuje po niej Attika</i>
Ρετσίνα Ποιαντίας <i>lub</i> Ρετσίνα Λιοπέσιου, <i>także jeźeli następuje po niej Αττικής</i>	Retšina of Peania <i>lub</i> Retšina of Liopesi, <i>także jeźeli następuje po niej Attika</i>
Ρετσίνα Παλλήνης, <i>także jeźeli następuje po niej Αττικής</i>	Retšina of Pallini, <i>także jeźeli następuje po niej Attika</i>
Ρετσίνα Πικερμίου, <i>także jeźeli następuje po niej Αττικής</i>	Retšina of Pikermi, <i>także jeźeli następuje po niej Attika</i>
Ρετσίνα Σπάτων, <i>także jeźeli następuje po niej Αττικής</i>	Retšina of Spata, <i>także jeźeli następuje po niej Attika</i>
Ρετσίνα Θηβών, <i>także jeźeli następuje po niej Βοιωτίας</i>	Retšina of Thebes, <i>także jeźeli następuje po niej Viotias</i>

Ζίτσα	Zitsa
Αμύντεον	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Ανεχιάλος	Anehialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

<p>Ρετσίνα Γιούρκων, <i>take jezeli następije po niej</i> Ευβοίας</p> <p>Ρετσίνα Καρύστου, <i>take jezeli następije po niej</i> Ευβοίας</p> <p>Ρετσίνα Χαλκίδας, <i>take jezeli następije po niej</i> Ευβοίας</p> <p>Βεργίνα Ζακύνθου</p> <p>Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος</p> <p>Τοπικός Οίνος Αναβύσσου</p> <p>Αττικός Τοπικός Οίνος</p> <p>Τοπικός Οίνος Βλάτσας</p> <p>Τοπικός Οίνος Γρεβενών</p> <p>Τοπικός Οίνος Δράμας</p> <p>Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος</p> <p>Τοπικός Οίνος Επανομής</p> <p>Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος</p> <p>Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος</p> <p>Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος</p> <p>Τοπικός Οίνος Κισσάμου</p> <p>Τοπικός Οίνος Κρανιάς</p> <p>Κρητικός Τοπικός Οίνος</p> <p>Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος</p> <p>Μακεδονικός Τοπικός Οίνος</p> <p>Τοπικός Οίνος Νέας Μεσημβρίας</p> <p>Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος</p> <p>Παπιαντικός Τοπικός Οίνος</p> <p>Παλληγιώτικος Τοπικός Οίνος</p> <p>Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος</p>	<p>Retsina of Gioltra, <i>take jezeli następije po niej</i> Euboea</p> <p>Retsina of Karystos, <i>take jezeli następije po niej</i> Euboea</p> <p>Retsina of Halikida, <i>take jezeli następije po niej</i> Euboea</p> <p>Vermitea Zakynthou</p> <p>Regional wine of Mount Athos Agioritikos</p> <p>Regional wine of Anavyssos</p> <p>Regional wine of Attiki-Attikos</p> <p>Regional wine of Vilitsa</p> <p>Regional wine of Grevena</p> <p>Regional wine of Drama</p> <p>Regional wine of Dodekanese - Dodekanisissiakos</p> <p>Regional wine of Epanomi</p> <p>Regional wine of Heraklion - Herakliotikos</p> <p>Regional wine of Thessalia - Thessalikos</p> <p>Regional wine of Thebes - Thivaikos</p> <p>Regional wine of Kissamos</p> <p>Regional wine of Krania</p> <p>Regional wine of Crete - Kritikos</p> <p>Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos</p> <p>Regional wine of Macedonia - Macedonikos</p> <p>Regional wine of Nea Messimvria</p> <p>Regional wine of Messinia - Messiniakos</p> <p>Regional wine of Peanea</p> <p>Regional wine of Pallini - Palliniotikos</p> <p>Regional wine of Peloponnese - Peloponnisissiakos</p>	<p>Τοπικός Οίνος Παλαγιάς Αιγέλου</p> <p>Τοπικός Οίνος Παλαγιάς Βεργίτσου</p> <p>Τοπικός Οίνος Παλαγιάς Κιθαρώνα</p> <p>Κορινθιακός Τοπικός Οίνος</p> <p>Τοπικός Οίνος Παλαγιάς Πάργης</p> <p>Τοπικός Οίνος Πυλίας</p> <p>Τοπικός Οίνος Τριφιλίας</p> <p>Τοπικός Οίνος Τυμαβός</p> <p>Τοπικός Οίνος Σιάτιστας</p> <p>Τοπικός Οίνος Ριτσόνας Αυλίδας</p> <p>Τοπικός Οίνος Λετρίνων</p> <p>Τοπικός Οίνος Σπάρτης</p> <p>Τοπικός Οίνος Παλαγιάς Πεντελίκου</p> <p>Αγαιοπλαγίτικος Τοπικός Οίνος</p> <p>Τοπικός Οίνος Αιγάντου πεδίου</p> <p>Τοπικός Οίνος Μαρκοπούλου</p> <p>Τοπικός Οίνος Τεγέας</p> <p>Τοπικός Οίνος Αδριανής</p> <p>Τοπικός Οίνος Χαλκιδόνας</p> <p>Τοπικός Οίνος Χαλκιδιάς</p> <p>Καρυστίνος Τοπικός Οίνος</p> <p>Τοπικός Οίνος Ελλάδας</p> <p>Τοπικός Οίνος Σερρών</p> <p>Συριακός Τοπικός Οίνος</p> <p>Τοπικός Οίνος Παλαγιάς Πετροπού</p> <p>Τοπικός Οίνος Γερανίου</p> <p>Τοπικός Οίνος Οπούντας Λοκρίδας</p> <p>Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας</p>	<p>Regional wine of Slopes of Ambeles</p> <p>Regional wine of Slopes of Vertiskos</p> <p>Regional wine of Slopes of Kithirona</p> <p>Regional wine of Korinthos - Korinthiakos</p> <p>Regional wine of Slopes of Parnitha</p> <p>Regional wine of Pylia</p> <p>Regional wine of Trifilia</p> <p>Regional wine of Tymavos</p> <p>Regional wine of Siatista</p> <p>Regional wine of Ritsona Avlidas</p> <p>Regional wine of Letrines</p> <p>Regional wine of Spata</p> <p>Regional wine of Slopes of Pendeliko</p> <p>Regional wine of Aegean Sea</p> <p>Regional wine of Liliantio Pedio</p> <p>Regional wine of Markopoulo</p> <p>Regional wine of Tegea</p> <p>Regional wine of Adriani</p> <p>Regional wine of Halikouna</p> <p>Regional wine of Halikidiki</p> <p>Regional wine of Karystos - Karystinos</p> <p>Regional wine of Pella</p> <p>Regional wine of Serres</p> <p>Regional wine of Syros - Syrianos</p> <p>Regional wine of Slopes of Petros</p> <p>Regional wine of Gerania</p> <p>Regional wine of Oponitza Lokridos</p> <p>Regional wine of Sterea Ellada</p>
--	--	---	--

Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνας	Regional wine of Kramnona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρα	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

WĘGRY

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	Podregiony (także poprzedzone nazwą określonego regionu)
Ászár-Neszmély(-i).....	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	Balatonlelle(-i) Mencs
Balatonboglár(-i).....	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i) Zánka(-i)
Balatonfelvidék(-i).....	
Balatonfüred-Csepak(-i).....	

Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αττάλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Πιργαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μετρώων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλίμντι	Regional wine of Kliment
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζινάτων	Regional wine of Mantzinata
Ισμηρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismares - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιάς Αιγαλάδας	Regional wine of Slopes of Egiatia
Τοπικός Οίνος Πλαγιάς Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος <i>lub</i> Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos <i>lub</i> Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ίλιου	Regional wine of Ilion
Μεσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κοροπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θυμαριών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιάς Κνιμίδα	Regional wine of Slopes of Kinimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισατίας	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos



Mátra(-i)	Tisza mente <i>lub</i> Tisza menti
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonihalmi)	
Pécs(-i)	
	Versend(-i)
	Szigetvári(-i)
	Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Kőszeg(-i)
Tokaj(-i)	Abajúzfő(-i) <i>lub</i> Bekecs(-i), <i>lub</i> Bodrogkeresztúr(-i), <i>lub</i> Bodrogkisfalud(-i), <i>lub</i> Bodrogolaszi, <i>lub</i> Erdőbénye(-i), <i>lub</i> Erdőhorvát, <i>lub</i> Gólp(-i), <i>lub</i> Herceggút(-i), <i>lub</i> Legyesbénye(-i), <i>lub</i> Makkoshotyka(-i), <i>lub</i> Mád(-i), <i>lub</i> Mezőzombor(-i), <i>lub</i> Monok(-i), <i>lub</i> Olaszliszka(-i), <i>lub</i> Rátka(-i), <i>lub</i> Sárszadány(-i), <i>lub</i> Sárospatak(-i), <i>lub</i> Sátoraljaiújhely(-i), <i>lub</i> Szegi, <i>lub</i> Szegilong(-i), <i>lub</i> Szerencs(-i), <i>lub</i> Tarca(-i), <i>lub</i> Tállya(-i), <i>lub</i> Tolcsva(-i), <i>lub</i> Vámosújfalud(-i)
Tolna(-i)	Tamási
	Völgyesség(-i)
Vilány(-i)	Siklós(-i), <i>lakze jézeli nastépuje po niej</i> <i>lub</i> Kisharsány(-i) <i>lub</i> Nagyarsány(-i), <i>lub</i> Palkonya(-i), <i>lub</i> Viliánykövesd(- i), <i>lub</i> Bisse(-i), <i>lub</i> Csarnófa(-i), <i>lub</i> Dősvizsló(-i), <i>lub</i> Harkány(-i), <i>lub</i> Hegyeszentmárton(-i), <i>lub</i> Kistótfalud(-i) <i>lub</i> Márfa(-i), <i>lub</i> Nagytótfalud(-i), <i>lub</i> Szava(-i), <i>lub</i> Türoly(-i), <i>lub</i> Vokány(-i)

Balatonnélső <i>lub</i> Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	Kistelek(-i)
Csongrád(-i)	Mórahalom <i>lub</i> Mórahalmi
	Pusztamérges(-i)
Eger <i>lub</i> Egri	Debrő(-i), <i>lakze jézeli nastépuje po niej</i> Andomakllya(-i) <i>lub</i> Demjén(-i), <i>lub</i> Egerbakta(-i), <i>lub</i> Egerszalók(-i), <i>lub</i> Egerszólát(-i), <i>lub</i> Felsőjárkány(-i), <i>lub</i> Kerecsend(-i), <i>lub</i> Maklár(-i), <i>lub</i> Nagytálya(-i), <i>lub</i> Noszvaj(-i), <i>lub</i> Novaj(-i), <i>lub</i> Ostoros(-i), <i>lub</i> Szomolya(-i), <i>lub</i> Aldebrő(-i), <i>lub</i> Feldebrő(-i), <i>lub</i> Tófalud(-i), <i>lub</i> Vepelét(-i), <i>lub</i> Kompoltt(-i), <i>lub</i> Tamászentmária(-i)
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i)
	Etyek(-i)
	Velence(-i)
Hajós-Bajta(-i)	Bácska(-i)
Kőszegi	Cegléd(-i)
Kunság(-i)	Duna mente <i>lub</i> Duna menti
	Izsák(-i)
	Jászág(-i)
	Kecskemét-Kiskunfőlegyháza <i>lub</i> Kecskemét- Kiskunfőlegyházi
	Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i)
	Kiskőrös(-i)
	Monor(-i)

WIŁOCHY

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

(Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)	
Albana di Romagna	
Asti <i>lub</i> Moscato d' Asti, <i>lub</i> Asti Spumante	
Barbaresco	
Bardolino superiore	
Barolo	
Brachetto d' Acqui <i>lub</i> Acqui	
Brunello di Montalcino	
Carmignano	
Chianti, <i>także jezeli następuje po niej</i> Colli Aretini <i>lub</i> Colli Fiorentini, <i>lub</i> Colline Pisane, <i>lub</i> Colli Senesi, <i>lub</i> Montalbano, <i>lub</i> Montespertoli, <i>lub</i> Rufina	
Chianti Classico	
Fiano di Avellino	
Forgiano	
Franciacorta	
Gattinara	
Gavi <i>lub</i> Cortese di Gavi	
Ghemme	
Greco di Tufo	
Montefalco Sagrantino	
Montepulciano d' Abruzzo Colline Tramane	
Ramandolo	
Recioto di Soave	

Sforzato di Valtellina <i>lub</i> Sfursat di Valtellina
Soave superiore
Taurasi
Valtellina Superiore, <i>także jezeli następuje po niej</i> Grumello <i>lub</i> Inferno, <i>lub</i> Maroggia, <i>lub</i> Sassella, <i>lub</i> Stagafassli, <i>lub</i> Vagella
Vermentino di Gallura <i>lub</i> Sardegna Vermentino di Gallura
Vernaccia di San Gimignano
Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)
Aglianico del Taburno <i>lub</i> Taburno
Aglianico del Vulturno
Albugnano
Alcorno <i>lub</i> Alcorno classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero <i>lub</i> Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige <i>lub</i> dell' Alto Adige (Südtirol <i>lub</i> Südtiroler), <i>także jezeli następuje po niej</i> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colli di Bolzano (Bozner Leiten),</li> <li>- Meranese di Collina <i>lub</i> Meranese (Meraner Hügel, <i>lub</i> Meraner),</li> <li>- Santa Maddalena (St. Magdalener),</li> <li>- Terlano (Terlaner),</li> <li>- Valle Isarco (Eisacktal <i>lub</i> Eisacktaler),</li> <li>- Valle Venosta (Vinschgau)</li> </ul>
Ansonica Costa dell' Argentario

Brindisi	
Cacc`c mmitte di Lucera	
Cagnina di Romagna	
Caldaro (Kalterer) <i>lub</i> Lago di Caldaro (Kaltersee), <i>także jezeli następuje po niej 'Classico'</i>	
Campi Flegrei	
Campidano di Terralba <i>lub</i> Terralba, <i>lub</i> Sardegna Campidano di Terralba, <i>lub</i> Sardegna Terralba	
Canavese	
Candia dei Colli Apuani	
Cannonau di Sardegna, <i>także jezeli następuje po niej</i> Capo Ferrato <i>lub</i> Oliena, <i>lub</i> Nepente di Oliena Jerzu	
Capalbio	
Capri	
Capriano del Colle	
Carema	
Carignano del Sulcis <i>lub</i> Sardegna Carignano del Sulcis	
Carso	
Castel del Monte	
Castel San Lorenzo	
Casteller	
Castelli Romani	
Cellatica	
Cerasuolo di Vittoria	
Corveteri	
Cesane di Affile <i>lub</i> Affile	
Cesane di Olevano Romano <i>lub</i> Olevano Romano	
Cilento	
Cinque Terre <i>lub</i> Cinque Terre Sciacchetrà, <i>także jezeli następuje po niej</i> Costa de sera <i>lub</i> Costa de Campu, <i>lub</i> Costa da Posa	

Aprilia	
Arborea <i>lub</i> Sardegna Arborea	
Arcole	
Assisi	
Atina	
Aversa	
Bagnoli di Sopra <i>lub</i> Bagnoli	
Barbera d' Asti	
Barbera del Monferrato	
Barbera d' Alba	
Barco Reale di Carmignano <i>lub</i> Rosato di Carmignano, <i>lub</i> Vin Santo di Carmignano, <i>lub</i> Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice	
Bardolino	
Bianchetto del Metauro	
Bianco Capena	
Bianco dell'Empolesc	
Bianco della Valdinievole	
Bianco di Custoza	
Bianco di Pitigliano	
Bianco Pisano di S. Torpè	
Biferno	
Bivongi	
Boca	
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia	
Bosco Eliceo	
Botticino	
Bramaterra	
Breganze	

Ciirceo	
Ci'irò	
Cistema d' Asti	
Colli Albani	
Colli Altiiberini	
Colli Amerini	
Colli Berici, <i>także jezeli następuje po niej</i> "Barbarano"	
Colli Bolognesi, <i>także jezeli następuje po niej</i> Colline di Riposto <i>lub</i> Colline Marconiane, <i>lub</i> Zola Predona, <i>lub</i> Monte San Pietro, <i>lub</i> Colline di Oliveto, <i>lub</i> Terre di Monbudello, <i>lub</i> Serravalle	
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto	
Colli del Trasimeno <i>lub</i> Trasimeno	
Colli della Sabina	
Colli dell'Etruria Centrale	
Colli di Conegiano, <i>także jezeli następuje po niej</i> Refrontolo <i>lub</i> Torchiato di Fregona	
Colli di Faenza	
Colli di Luni (Regione Liguria)	
Colli di Luni (Regione Toscana)	
Colli di Parma	
Colli di Rimini	
Colli di Scandiano e di Canossa	
Colli d'Imola	
Colli Etruschi Viterbesi	
Colli Euganei	
Colli Lanuvini	
Colli Maceratesi	
Colli Martani, <i>także jezeli następuje po niej</i> Todi	
Colli Orientali del Friuli, <i>także jezeli następuje po niej</i> Cialla <i>lub</i> Rosazzo	
Colli Perugini	
Colli Pesaresi, <i>także jezeli następuje po niej</i> Focara <i>lub</i> Roncaglia	
Colli Piacentini, <i>także jezeli następuje po niej</i> Vigoleno <i>lub</i> Gurturmo, <i>lub</i> Monterosso Val d' Arda, <i>lub</i> Trebbianino Val Trebbia, <i>lub</i> Val Nure	
Colli Romagna Centrale	
Colli Tortonesi	
Collina Torinese	
Colline di Levanto	
Colline Lucchesi	
Colline Novaresi	
Colline Saluzzesi	
Collio Goriziano <i>lub</i> Collio	
Consegliano-Valdobbiadene, <i>także jezeli następuje po niej</i> Cartizze	
Conero	
Contea di Scalfani	
Contessa Entellina	
Controguerra	
Copertino	
Cori	
Cortese dell'Alto Monferrato	
Corti Benedettine del Padovano	
Cortona	
Costa d' Amalfi, <i>także jezeli następuje po niej</i> Furore <i>lub</i> Ravello, <i>lub</i> Tramonti	
Coste della Sesia	
Delia Nivolelli	
Dolcetto d' Acqui	
Dolcetto d'Alba	
Dolcetto d' Asti	

Garda (Regione Lombardia)	
Garda (Regione Veneto)	
Garda Colli Mantovani	
Genazzano	
Gioia del Colle	
Girò di Cagliari <i>lub</i> Sardegna Girò di Cagliari	
Golfo del Tigullio	
Gravina	
Greco di Bianco	
Greco di Tufo	
Grignolino d'Asti	
Grignolino del Monferrato Casalese	
Guardia Sanframondi o Guardiolo	
Irpinia	
I Terreni di Sanseverino	
Ischia	
Lacrima di Morro <i>lub</i> Lacrima di Morro d'Alba	
Lago di Corbara	
Lambrusco di Sorbara	
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	
Lambrusco Mantovano, <i>także jezeli następuje po niej</i> : Oltrepò Mantovano <i>lub</i> Viadanese-Sabbionetano	
Lambrusco Salamino di Santa Croce	
Lamezia	
Langhe	
Lessona	
Leverano	
Lison Pramaggiore	
Lizzano	

Dolcetto delle Langhe Monregalesi	
Dolcetto di Diano d'Alba <i>lub</i> Diano d'Alba	
Dolcetto di Dogliani <i>superior lub</i> Dogliani	
Dolcetto di Ovada	
Domnici	
Elba	
Eloro, <i>także jezeli następuje po niej</i> Pachino	
Erbaluce di Caluso <i>lub</i> Caluso	
Erice	
Esino	
Est! Est!! Est!!! Di Montefascone	
Etna	
Falerio dei Colli Ascolani <i>lub</i> Falerio	
Falerno del Massico	
Fara	
Faro	
Frascati	
Freisa d'Asti	
Freisa di Chieri	
Friuli Annia	
Friuli Aquileia	
Friuli Grave	
Friuli Isonzo <i>lub</i> Isonzo del Friuli	
Friuli Latisana	
Gabiano	
Galatina	
Galluccio	
Gambellara	

Isozolo	
Isoordondo	
Iugana ( <i>Regione Veneto</i> )	
Iugana ( <i>Regione Lombardia</i> )	
Malvasia delle Lipari	
Malvasia di Bosa <i>lub</i> Sardegna Malvasia di Bosa	
Malvasia di Cagliari <i>lub</i> Sardegna Malvasia di Cagliari	
Malvasia di Casorzo d'Asti	
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco	
Mandrolisai <i>lub</i> Sardegna Mandrolisai	
Marino	
Marmetino di Milazzo <i>lub</i> Marmetino	
Marsala	
Martina <i>lub</i> Martina Franca	
Matino	
Melissa	
Menfi, <i>takze jezeli nastepuje po niej</i> Feudo <i>lub</i> Fiori <i>lub</i> Bonera	
Merlara	
Molise	
Monferrato, <i>takze jezeli nastepuje po niej</i> Casalese	
Monica di Cagliari <i>lub</i> Sardegna Monica di Cagliari	
Monica di Sardegna	
Monreale	
Montecarlo	
Montecompari Colonna <i>lub</i> Montecompari <i>lub</i> Colonna	
Montecuccio	
Montefalco	
Montello e Colli Asolani	
Montepulciano d'Abruzzo	
Monteregio di Massa Marittima	
Montescudato	
Monti Lessini <i>lub</i> Lessini	
Morellino di Scansano	
Moscadello di Montalcino	
Moscato di Cagliari <i>lub</i> Sardegna Moscato di Cagliari	
Moscato di Noto	
Moscato di Pantelleria <i>lub</i> Passito di Pantelleria <i>lub</i> Pantelleria	
Moscato di Sardegna, <i>takze jezeli nastepuje po niej</i> : Gallura <i>lub</i> Tempio Pausania, <i>lub</i> Tempio	
Moscato di Siracusa	
Moscato di Sorso-Sennori <i>lub</i> Moscato di Sorso, <i>lub</i> Moscato di Sennori, <i>lub</i> Sardegna Moscato di Sorso-Sennori, <i>lub</i> Sardegna Moscato di Sorso, <i>lub</i> Sardegna Moscato di Sennori	
Moscato di Trani	
Nardò	
Nasco di Cagliari <i>lub</i> Sardegna Nasco di Cagliari	
Nebioło d'Alba	
Nettuno	
Nuragus di Cagliari <i>lub</i> Sardegna Nuragus di Cagliari	
Offida	
Oltrepò Pavese	
Orcia	
Orta Nova	
Orvieto ( <i>Regione Umbria</i> )	
Orvieto ( <i>Regione Lazio</i> )	
Ostuni	

Pagadebiti di Romagna, <i>także jezeli następuje po niej Bertinoro</i>	Rosso Orvietano <i>lub</i> Orvietano Rosso
Parrina	Rosso Piceno
Penisola Sorrentina, <i>także jezeli następuje po niej Cragnano lub Lettere, lub Sorrento</i>	Rubino di Cantavenna
Pentro di Isernia <i>lub</i> Pentro	Ruchè di Castagnole Monferrato
Pergola	Salice Salentino
Piemonte	Sambuca di Sicilia
Pietraviva	San Colombano al Lambro <i>lub</i> San Colombano
Pinerolese	San Gimignano
Pollino	San Martino della Battaglia ( <i>Regione Veneto</i> )
Pomino	San Martino della Battaglia ( <i>Regione Lombardia</i> )
Pomassio <i>lub</i> Ormeasco di Pomassio	San Severo
Primitivo di Manduria	San Vito di Luzzi
Reggiano	Sangiovese di Romagna
Reno	Sannio
Riesi	Sant'Agata de Goti
Riviera del Brenta	Santa Margherita di Belice
Riviera del Garda Bresciano <i>lub</i> Garda Bresciano	Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Riviera Ligure di Pontente, <i>także jezeli następuje po niej: Riviera dei Fiori lub Albenga o Albenganesse, lub Finale, lub Finalese, lub Ormentico</i>	Sant'Antino
Roero	Sardegna Semidano, <i>także jezeli następuje po niej Mogoro</i>
Romagna Albana spumante	Savuto
Rossese di Dolceacqua <i>lub</i> Dolceacqua	Scanzo <i>lub</i> Moscato di Scanzo
Rosso Barletta	Scavigna
Rosso Canosa <i>lub</i> Rosso Canosa Canusium	Sciacca, <i>także jezeli następuje po niej Rayana</i>
Rosso Conero	Serrapetrona
Rosso di Cerignola	Sizzano
Rosso di Montalcino	Soave
Rosso di Montepulciano	Solopaca
	Sovana

Squinzano	
Strevi	
Tarquinia	
Teroldego Rotaliano	
Terracina, <i>także jeźeli poprzedza ją 'Moscato di'</i>	
Terre dell'Alta Val Agri	
Terre di Franciacorta	
Torgiano	
Trebbiano d'Abruzzo	
Trebbiano di Romagna	
Trentino, <i>także jeźeli następuje po niej Somi lub Isera, lub d'Isera, lub Ziresi, lub dei Ziresi</i>	
Trento	
Val d'Arbia	
Val di Comia, <i>także jeźeli następuje po niej Suvereto</i>	
Val Polcevera, <i>także jeźeli następuje po niej Coronata</i>	
Valcalepio	
Valdadige (Etschaler) (Regione Trentino Alto Adige)	
Valdadige (Etschaler), <i>także jeźeli następuje po niej Terra dei Forti (Regione Veneto)</i>	
Valdichiana	
Valle d'Aosta lub Vallée d'Aoste, <i>także jeźeli następuje po niej: Arnaud-Montjovet lub Donnas lub Enfer d'Arvier, lub Torrette, lub Blanc de Morgex et de la Salle, lub Chambave, lub Nus</i>	
Valpolicella, <i>także jeźeli następuje po niej Valpantena</i>	
Valsusa	
Valtellina	
Valtellina superiore, <i>także jeźeli następuje po niej Grumello lub Inferno, lub Maroggia, lub Sassella, lub Vagella</i>	
Velletri	
Verdicario	
Verdicchio dei Castelli di Jesi	
Verdicchio di Matelica	
Verduno Pelaverga lub Verduno	
Vermentino di Sardegna	
Vernaccia di Oristano lub Sardegna Vernaccia di Oristano	
Vernaccia di San Gimignano	
Vernaccia di Serrapetrona	
Vesuvio	
Vicenza	
Vignanello	
Vin Santo del Chianti	
Vin Santo del Chianti Classico	
Vin Santo di Montepulciano	
Vini del Piave lub Piave	
Vittorio	
Zagarolo	
2. <i>Wina stolowe = oznaczeniem geograficznym:</i>	
Allerona	
Alta Valle della Greve	
Alto Livenza (Regione veneto)	
Alto Livenza (Regione Friuli Venezia Giulia)	
Alto Mineio	
Alto Tirino	
Argilla	



Daunia	
Del Vastese <i>lub</i> Histonium	
Delle Venezie ( <i>Regione Veneto</i> )	
Delle Venezie ( <i>Regione Friuli Venezia Giulia</i> )	
Delle Venezie ( <i>Regione Trentino - Alto Adige</i> )	
Dugenta	
Emilia <i>lub</i> dell'Emilia	
Epomeo	
Essaro	
Fontanarossa di Cerda	
Forlì	
Fortana del Taro	
Frusinate <i>lub</i> del Frusinate	
Golfo dei Poeti La Spezia <i>lub</i> Golfo dei Poeti	
Grottino di Roccanova	
Isola dei Nuraghi	
Lazio	
Lipuda	
Loerde	
Marca Trevigiana	
Marche	
Maremma toscana	
Marmilla	
Mitterberg <i>lub</i> Mitterberg tra Catria e Tel. <i>lub</i> Mitterberg zwischen Grill und Toll	
Modena <i>lub</i> Provincia di Modena	
Montenetto di Brescia	
Murgia	

Barbagia	
Basilicata	
Benaco bresciano	
Beneventano	
Bergamasca	
Bettona	
Bianco di Castelfranco Emilia	
Calabria	
Canarro	
Campania	
Cambara	
Civitella d'Agliano	
Colli Aprutini	
Colli Cimini	
Colli del Limbara	
Colli del Sangro	
Colli della Toscana centrale	
Colli di Salerno	
Colli Ericini	
Colli Trevigiani	
Collina del Milanese	
Colline del Genovesato	
Colline Frentane	
Colline Pescaresi	
Colline Savonesi	
Colline Teatine	
Condoleo	
Conselvano	
Costa Viola	

Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro <i>lub</i> Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana <i>lub</i> Toscano
Trentena
Umbria
Valcamonica
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina ( <i>Regione Trentino - Alto Adige</i> )
Vallagarina ( <i>Regione Veneto</i> )
Valle Bolice
Valle del Crati
Valle del Tirso
Valle d'Itria
Valle Peligna
Valli di Porto Pino
Veneto

Narni
Nurra
Ogliastro
Osco <i>lub</i> Terre degli Oscoi
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona <i>lub</i> Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla

<p>Veneto Orientale</p> <p>Venezia Giulia</p> <p>Vigneti delle Dolomiti lub Weinberg Dolomiten (<i>Regione Trentino - Alto Adige</i>)</p> <p>Vigneti delle Dolomiti lub Weinberg Dolomiten (<i>Regione Veneto</i>)</p>
--

LUKSEMBURG

*Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie*

<p><i>Określone regiony</i></p> <p><i>(także jeżeli następuje po nich nazwa gminy lub części gminy)</i></p>	<p><i>Nazwy gmin lub części gmin</i></p>
<p>Moselle Luxembourgaise.....</p>	<p>Ahn</p> <p>Assel</p> <p>Bech-Kleinmacher</p> <p>Born</p> <p>Bous</p> <p>Burmerange</p> <p>Canach</p> <p>Ehnen</p> <p>Ellingen</p> <p>Elvange</p> <p>Erpeldingen</p> <p>Gostingen</p> <p>Greiveldingen</p> <p>Grevenmacher</p>

	<p>Lenningen</p> <p>Maachtum</p> <p>Miertert</p> <p>Moersdorf</p> <p>Mondorf</p> <p>Niederdonven</p> <p>Oberdonven</p> <p>Oberwormeldingen</p> <p>Remerschen</p> <p>Remich</p> <p>Rolling</p> <p>Rosport</p> <p>Schengen</p> <p>Schwebsingen</p> <p>Stadtbredimus</p> <p>Trittingen</p> <p>Wasserbillig</p> <p>Wellenstein</p> <p>Wintringen</p> <p>Wormeldingen</p>
--	--

PORTUGALIA

I. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	Podregiony
(także z następującą po nich nazwą podregionu)	
Alenquer	Borba
Alentejo.....	Évora
	Granja-Amarela
	Moura
	Portalegre
	Redondo
	Reguengos
	Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior.....	Castelo Rodrigo
	Cova da Beira
	Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, także jeżeli następuje po niej	Alva
Nobre.....	

MALTA

I. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	Podregiony
(także z następującą po nich nazwą podregionu)	
Island of Malta.....	Rabat
	Mdina /ub Medina
	Marsaxlokk
	Marnisi
	Mgarr
	Ta' Qali
	Siggiewi
	Ramla
	Marsalforn
	Nadur
	Victoria Heights
Gozo.....	

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

W jęz. maltańskim	W jęz. angielskim
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

Ribatejo.....	Almeirim Cartaxo Chamusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal, także jeżeli poprzedza ją <i>Moscatel lub następuje po niej Roxo</i>	
Távira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes.....	Chaves Planalto Mirandés Valpaços Amarante
Vinho Verde.....	Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

Besteiros	
Castendo	
Serra da Estrela	
Silgueiros	
Terras de Azurara	
Terras de Senhorim	
Baixo Corgo	
Cima Corgo	
Douro Superior	
Alcobaça	
Ourém	
Douro, także jeżeli poprzedza ją <i>Vinho do lub Moscatel do</i> .....	
Encostas d' Aire.....	
Graçiosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira lub Madère, lub Madera, lub Vinho da Madeira, lub Madeira Weine, lub Madeira Winc, lub Vin de Madère, lub Vno di Madera, lub Madeira Wijn	
Madricense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portiño	
Port lub Porto, lub Oporto, lub Portwein, lub Portvin, lub Portwijn, lub Vin de Porto, lub Port Wine, lub Vinho do Porto	

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras.....	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sico
Duriense	Alta Estremadura
Estremadura.....	
Minho	
Ribatejano	
Terras Madirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

RUMUNIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony
Alud	
Alba Iulia	

Babadag	
Banat, <i>także jezeli następuje po niej</i> .....	Dealurile Tirolului Moldova Nouă Silagiu
Ranu Mărăcin	
Bohotin	
Cernătești - Podgoria	
Cotești	
Cotnari	
Crișana, <i>także jezeli następuje po niej</i> .....	Biharia Diosig Șimleu Silvaniei
Dealul Bujorului	
Dealul Mare, <i>także jezeli następuje po niej</i> .....	Boldești Breaza Ceptura Merei Tohani Urtași Valea Călugărească Zorești
Drăgășani	
Huși, <i>także jezeli następuje po niej</i> .....	Vulcani
Iana	
Iași, <i>także jezeli następuje po niej</i> .....	Bucium Copou Uricani

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

I. schiņa		
Mehedinți, <i>także jeźli następuje po niej</i> .....	Corcova	
	Golul Drâncei	
	Orevița	
	Severin	
	Vânju Mare	
Miniș		
Murfatlar, <i>także jeźli następuje po niej</i> .....	Cernavodă	
	Medgidia	
Nicorești		
Odobești		
Oltina		
Panciu		
Pietroasa		
Recaș		
Sămburești		
Sarica Niculițel, <i>także jeźli następuje po niej</i> .....	Tulcea	
Sebeș - Apold		
Segarcea		
Ștefănești, <i>także jeźli następuje po niej</i> .....	Costești	
Târnave, <i>także jeźli następuje po niej</i> .....	Blaj	
	Jidvei	
	Mediaș	

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony
Colinele Dobrogei	Dealurile Covurluiului
Dealurile Crișanei	Dealurile Hârlăului
Dealurile Moldovei, <i>lub</i> .....	Dealurile Hușilor
	Dealurile Iașilor
	Dealurile Tutovei
	Terasele Siretului
Dealurile Munteniei	
Dealurile Olteniei	
Dealurile Sătmăruului	
Dealurile Transilvaniei	
Dealurile Vrancei	
Dealurile Zarandului	
Terasele Dunării	
Viiile Carașului	
Viiile Timișului	

SLOWACJA

Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (z następującym po nich określeniem „winogradnicza oblasť”)	Podregiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa określonego regionu)  (z następującym po nich określeniem „winogradnický rajón”)
Južnoslovenská.....	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komiariánský Palárikovský Šamorínský Strekovský Štúrovský Bratislavský Dolný Hlohovecký Modranský Orešánský Pezínský Senecký Skalický Stupavský Tmaavský Vrbovský Záhorský Nitrianský
Malokarpatská.....	Stredoslovenská.....
Nitrianska.....	Tokaj / -ská / -ské.....  Východoslovenská.....

Pukanecký Radošínský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký  Filakovský Gemerský Hontianský Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický Čerhov Černocho Malá Trňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Trňa Viničky Kráľovskohlmecký Michalovský Moldavský Sobrancecký	
Stredoslovenská.....	
Tokaj / -ská / -ské.....	
Východoslovenská.....	



SLOWENIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony
(nawet z następującą po nich nazwą gminy prowadzącej hodowlę winorośli lub nazwą winnicy)
Bela krajina <i>lub</i> Belokranjce
Bizeljsko-Sremič <i>lub</i> Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda <i>lub</i> Brda
Haloze <i>lub</i> Haložan
Koper <i>lub</i> Koprčan
Kras
Kras, teran
Ljutomer-Ormož <i>lub</i> Ormož-Ljutomer
Maribor <i>lub</i> Mariborčan
Radgona-Kapela <i>lub</i> Kapela Radgona
Prekmurje <i>lub</i> Prekmurčan
Šmarje-Viršanj <i>lub</i> Viršanj-Šmarje
Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina <i>lub</i> Vipavec, <i>lub</i> Vipavčan

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

- Podravje
- Posavje
- Primorska

HISZPANIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	Podregiony
(nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	
Abona	
Alella	
Alicante.....	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakoli de Alava lub Chacoli de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Bimissalem-Mallorca	
Bullas	
Catalayud	
Campo de Borja	
Cariñena	

Cataluña	
Cava	
Chacoli de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacoli de Cietaria-Cietariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	
Costers del Segre.....	Raiat
	Artesa
	Valls de Riu Corb
	Les Garrigues
Dehesa del Carrizal	
Domínio de Valdepeña	
El Hierro	
Finca Élez	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry lub Jerez lub Xérès lub Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma.....	Hoyo de Mazo
	Fuencaliente
	Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei.....	Ladera de Monterrei
	Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	
Navarra.....	Baja Montaña
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra Estella
	Valizarbe
Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rias Baixas.....	Condado do Tea
	O Rosal
	Ribera do Ulla
	Soutomaior
	Val do Sahés
Ribeira Sacra.....	Anandi
	Chantada
	Quiroga-Bibei
	Ribeiras do Miño
	Ribeiras do Sil
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana.....	Cañamero

Valles de Benavente (Los)	
Vinos de Madrid.....	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

Vino de la Tierra de Abanilla	
Vino de la Tierra de Bailén	
Vino de la Tierra de Bajo Aragón	
Vino de la Tierra de Betanzos	
Vino de la Tierra de Cádiz	
Vino de la Tierra de Campo de Belchite	
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena	
Vino de la Tierra de Cangas	
Vino de la Tierra de Castelló	
Vino de la Tierra de Castilla	
Vino de la Tierra de Castilla y León	
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra	
Vino de la Tierra de Córdoba	
Vino de la Tierra de Desierto de Almería	
Vino de la Tierra de Extremadura	
Vino de la Tierra Formentera	

Mitanegra	
Montánchez	
Ribera Alta	
Ribera Baja	
Tierra de Barros	
Ribera del Júcar	
Rioja.....	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga.....	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo.....	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Uclés	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia.....	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Gútar	
Valle de la Orotava	

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

English Vineyards  
Welsh Vineyards

2. Wina stolowe z oznaczeniem geograficznym

England *lub* Berkshire  
Buckinghamshire  
Cheshire  
Cornwall  
Derbyshire  
Devon  
Dorset  
East Anglia  
Gloucestershire  
Hampshire  
Herefordshire  
Isle of Wight  
Isles of Scilly  
Kent  
Lancashire  
Leicestershire  
Lincolnshire  
Northamptonshire

Vino de la Tierra de Gálvez

Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste

Vino de la Tierra de Ibiza

Vino de la Tierra de Illes Balears

Vino de la Tierra de Isla de Menorca

Vino de la Tierra de La Gomera

Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra

Vino de la Tierra de Los Palacios

Vino de la Tierra de Norte de Granada

Vino de la Tierra Norte de Sevilla

Vino de la Tierra de Pozohondo

Vino de la Tierra de Ribera del Andarax

Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza

Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas

Vino de la Tierra de Ribera del Quiles

Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord

Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz

Vino de la Tierra de Valdejalón

Vino de la Tierra de Valle del Cinca

Vino de la Tierra de Valle del Jiloca

Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense

Vino de la Tierra Valles de Sadacia

## b) NAPOJE SPIRYTUSOWE POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

## 1. Rum

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

## 2. a) Whisky

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(Powyższe nazwy mogą być uzupełnione terminami „malt” lub „grain”)

## 2. b) Whiskey

Irish Whiskey

Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey

(Powyższe nazwy mogą być uzupełnione terminem „Pot Still”)

Nottinghamshire

Oxfordshire

Rutland

Shropshire

Somerset

Staffordshire

Surrey

Sussex

Warwickshire

West Midlands

Wiltshire

Worcestershire

Yorkshire

Wales *lub* Cardiff

Cardiganshire

Carmarthenshire

Denbighshire

Gwynedd

Monmouthshire

Newport

Pembrokeshire

Rhondda Cynon Taf

Swansea

The Vale of Glamorgan

Wrexham

3.	Wódka zbożowa	Fine Bordeaux
	Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise	Armagnac
	Korn	Bas-Armagnac
	Kornbrand	Haut-Armagnac
		Ténarèse
4.	Winiaki	Eau-de-vie de vin de la Marne
	Eau-de-vie de Cognac	Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
	Eau-de-vie des Charentes	Eau-de-vie de vin de Bourgogne
	Cognac	Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
	(Nazwa „Cognac” może być uzupełniona jednym z następujących terminów:	Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
	- Fine	Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
	- Grande Fine Champagne	Eau-de-vie de vin de Savoie
	- Grande Champagne	Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
	- Petite Champagne	Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
	- Petite Fine Champagne	Eau-de-vie de vin originaire de Provence
	- Fine Champagne	Eau-de-vie de Faugères / Faugères
	- Bordéries	Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
	- Fins Bois	Aguardente do Minho
	- Bons Bois)	Aguardente do Douro
		Aguardente da Beira Interior
		Aguardente da Bairrada
		Aguardente do Oeste
		Aguardente do Ribatejo
		Aguardente do Alentejo
		Aguardente do Algarve

Сунгурларска гроздова ракия / Sungurlarska grozdova rakija	5. Brandy
Гроздова ракия от Сунгурларе / Grozdova rakija from Sungurlare	Brandy de Jerez
Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) / Slivenska perla (Slivenska grozdova rakija / Grozdova rakija from Sliven)	Brandy del Penedés
Стралджанска Мускатова ракия / Straldjanska Muscatova rakija	Brandy italiano
Мускатова ракия от Стралджа / Muscatova rakija from Straldja	Brandy Αττικής / Brandy of Attica
Поморийска гроздова ракия / Pomorijska grozdova rakija	Brandy Πελοποννήσου / Brandy of the Peloponnese
Гроздова ракия от Поморие / Grozdova rakija from Pomorie	Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece
Русенска бисерна гроздова ракия / Russenska biserna grozdova rakija	Deutscher Weinbrand
Бисерна гроздова ракия от Русе / Biserna grozdova rakija from Russe	Wachauer Weinbrand
Бургаска Мускатова ракия / Bourgaska Muscatova rakija	Weinbrand Dümstein
Мускатова ракия от Бургас / Muscatova rakija from Bourgas	Karpatské brandy špeciál
Добруджанска мускатова ракия / Dobrudjanska muscatova rakija	6. Grappa
Мускатова ракия от Добруджа / muscatova rakija from Dobrudja	Eau-de-vie de marc de Champagne or
Сухиндолска гроздова ракия / Suhindolska grozdova rakija	Marc de Champagne
Гроздова ракия от Сухиндол / Grozdova rakija from Suhindol	Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Карловска гроздова ракия / Karlovska grozdova rakija	Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Гроздова Ракия от Карлово / Grozdova Rakija from Karlovo	Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Vinars Tárnave	Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Vinars Vaslui	Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Vinars Murfatlar	Marc de Bourgogne
Vinars Vrancea	Marc de Savoie
Vinars Segarcea	Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire	Städtroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône	Τοικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Eau-de-vie de marc originaire de Provence	Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc	Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Marc d'Alsace Giewürztraminer	Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Marc de Lorraine	Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Bagaceira do Minho	Ζιβανία / Zivania
Bagaceira do Douro	Pálinka
Bagaceira da Beira Interior	7. Alkohole owocowe
Bagaceira da Bairrada	Schwarzwälder Kirschwasser
Bagaceira do Oeste	Schwarzwälder Himbeergeist
Bagaceira do Ribatejo	Schwarzwälder Mirabellenwasser
Bagaceiro do Alentejo	Schwarzwälder Williamsbirne
Bagaceira do Algarve	Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Orujo gallego	Fränkisches Zwetschgenwasser
Grappa	Fränkisches Kirschwasser
Grappa di Barolo	Fränkischer Obstler
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte	Mirabelle de Lorraine
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia	Kirsch d'Alsace
Grappa trentina / Grappa del Trentino	Quetsch d'Alsace
Grappa friulana / Grappa del Friuli	Framboise d'Alsace
Grappa veneta / Grappa del Veneto	



Mirabelle d'Alsace	Aguardiente de pêra da Lousã
Kirsch de Fougerolles	Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Städtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige	Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Städtiroler Aprikot / Südtiroler	Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige	Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Städtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige	Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Städtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige	Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Städtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige	Wachauer Marillenbrand
Städtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige	Bošacka Slivovica
Städtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige	Szatmári Szilvapálinka
Williams friulano / Williams del Friuli	Kecskeméti Barackpálinka
Slivovitz del Veneto	Békési Szilvapálinka
Slivovitz del Friuli-Venezia Giulia	Szabolcsi Almapálinka
Slivovitz del Trentino-Alto Adige	Slivovice
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino	Pálinka
Williams trentino / Williams del Trentino	Тројанска сливова ракија / Тројанска сливова ракија
Slivovitz trentino / Slivovitz del Trentino	Сливова ракија от Тројан / Slivova rakija from Trojan
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino	Силстренска кайсиева ракија / Silistrenska kajsseva rakija
Medronheira do Algarve	Кайсиева ракија от Силистра / Kajsseva rakija from Silistra
Medronheira do Baçaco	Тервелска кайсиева ракија / Tervelska kajsseva rakija
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano	Кайсиева ракија от Тервел / Kajsseva rakija from Tervel
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino	Ловешка сливова ракија / Loveshka slivova rakija
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto	Сливова ракија от Ловеч / Slivova rakija from Lovech

- Pălincă  
Țuică Zetea de Medieșu Aurit  
Țuică de Valea Milcovului  
Țuică de Buzău  
Țuică de Argeș  
Țuică de Zalău  
Țuică Ardelenască de Bistrița  
Horincă de Maramureș  
Horincă de Cămărzan  
Horincă de Seini  
Horincă de Chioar  
Horincă de Lăpuș  
Turț de Oaș  
Turț de Maramureș
8. Alkohole z jabłek i gruszek  
Calvados  
Calvados du Pays d'Auge  
Eau-de-vie de cidre de Bretagne  
Eau-de-vie de poiré de Bretagne  
Eau-de-vie de cidre de Normandie  
Eau-de-vie de poiré de Normandie  
Eau-de-vie de cidre du Maine  
Aguardiente de sidra de Asturias  
Eau-de-vie de poiré du Maine
9. Alkohole na bazie goryczki  
Bayerischer Gebirgsenzian  
Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige  
Genziana trentina / Genziana del Trentino
10. Owocowe napoje spirytusowe  
Pacharán  
Pacharán navarro
11. Napoje spirytusowe aromatyzowane jałowcem  
Ostfriesischer Kornenever  
Genièvre Flandres Artois  
Hasselise jenever  
Balegense jenever  
Pékét de Wallonie  
Steinhäger  
Plymouth Gin  
Gin de Mahón  
Vilniaus Džinas  
Spišská Borovička  
Slovenská Borovička Juniperus  
Slovenská Borovička  
Inovecká Borovička  
Liptovská Borovička

## 12. Napoje spirytusowe aromatyzowane kminkiem

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne

Ratafia catalana

Anis portugués

Finnish berry / Finnish fruit liqueur

Grossglockner Alpenbitter

Mariazeller Magenlikör

Mariazeller Jagasaftl

Puchheimer Bitter

Puchheimer Schlossgeist

Steinfelder Magenbitter

Wachauer Marillenlikör

Jägertee / Jagertee / Jagatee

Allažu Kimelis

Čepkeltiņ

Demänovka Bylinný Likér

Polish Cherry

Karlovarská Hořká

## 13. Napoje spirytusowe aromatyzowane anyżem

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Oúço / Ouzo

## 14. Likier

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

## c) WINA AROMATYZOWANE POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

## WINA AROMATYZOWANE POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

Nürnberger Glühwein  
Pelin  
Thüringer Glühwein  
Vermouth de Chambéry  
Vermouth di Torino

## 15. Napoje spirytusowe

Pommeau de Bretagne  
Pommeau du Maine

Pommeau de Normandie

Svensk Punsch / Swedish Punch  
Slivovice

## 16. Wódka

Svensk Vodka / Swedish Vodka

Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland

Polska Wódka/ Polish Vodka

Laugarcíto Vodka

Originali Lietuviška Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Południowopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy zubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

LB Degvīns

LB Vodka

## 17. Gorzkie napoje spirytusowe

Rīgas melnais Balzāms / Rīga Black Balsam

Demänovka bylinná horčká

CZEŚĆ B: W CZARNOGÓRZE

a) WINA POCHODZĄCE Z CZARNOGÓRY

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie  
Określone regiony

Podregiony (także z następującą po nich nazwą  
gminy prowadzącej hodowlę winorośli lub  
nazwą winnicy)

- Crnogorsko primorje
- Boko-kotorski
- Budvansko-barski
- Ulcinjski
- Grahovsko-nudolski

Crnogorski basen Skadarskog jezera

- Podgorički
- Crnnički
- Riječki
- Bjelopavlički
- Katunski

DODATEK 2

WYKAZ TRADYCYJNYCH OKREŚLEŃ I TERMINÓW OKREŚLAJĄCYCH JAKOŚĆ WIN  
WE WSPÓLNOTCIE

(o których mowa w art. 4 i 7 załącznika II do protokołu 2)

Tradycyjne określenia	Wina	Kategoria wina	Język
-----------------------	------	----------------	-------

REPUBLIKA CZESKA

<i>pozdní sběr</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Czaski
<i>archivní víno</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Czaski
<i>panenské víno</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Czaski

GERMANY

<i>Qualitätswein</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
<i>Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
<i>Qualitätswein mit Prädikat / at / O.h.A.m.Pr. / Prädikatswein</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
<i>Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U Auslese</i>	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Niemiecki
<i>Beerenauslese</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
<i>Eiswein</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
<i>Kabinett</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
<i>Spätlese</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
<i>Trockenbeerenauslese</i>	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki

GRIECJA			
Όνομασία Προβλεπόμενης Ελεγχόμενης (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Όνομασία Προβλεπόμενης Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Όλives γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Όλives φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)
Wszystkie	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Wino gatunkowe psr
Wszystkie	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Wino gatunkowe psr
Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Cephalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου- Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Νηπιού (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodós), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Cephalonie), Σάμος (Samos), Σητερά (Sitia), Δαφνές (Dafnes), Σαντορίνη (Santorini)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Cephalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου- Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Νηπιού (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodós), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Cephalonie), Σάμος (Samos), Σητερά (Sitia), Δαφνές (Dafnes), Σαντορίνη (Santorini)	Wino gatunkowe wino likierowe psr	Wino gatunkowe psr
Όλives γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Όλives φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Wino gatunkowe psr	Wino gatunkowe psr
Κεφαλληνίας (de Cephalonie), Δαφνές (de Dafnes), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου- Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodós), Σητερά (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Κεφαλληνίας (de Cephalonie), Δαφνές (de Dafnes), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου- Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodós), Σητερά (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Wino gatunkowe psr	Wino gatunkowe psr

Landwein	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.	Niemiecki
Affentaler	Alschweiler, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweiler / Baden-Baden	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Badisch Rotgold	Baden	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Ehrentrudis	Baden	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Hock	Rhein, Albr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Wino stolowe z oz. geogr., wino gatunkowe psr	Niemiecki
Klassik / Classic	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Liebfrauenmilch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Moseltaler	Mosel-Saar-Ranver	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Riesling-Hochgewächs	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Schillerwein	Württemberg	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Weißherbst	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Winzersekt	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Niemiecki

Όργανο κτήμα (Orino Klima)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Όργανός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Πύργος (Pyrgos)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. gatunkowe wino likierowe psr	Grecki
Παλαιός επιλεγμένος (Vieille réserve)	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr	Grecki
Βερντέα (Vertea)	Ζάκυνθος	Wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Vinsanto	Σαντορίνη	Wino gatunkowe psr. gatunkowe wino likierowe psr	Grecki

Όνομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Αγρίτρουλη (Agreparvli)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Αμπέλι (Ampeli)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Αμπελώνας (és) (Ampelonas és)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Αρχοντικό (Archonitiko)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Κάβα (Cava)	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Από Διαλεκτούς Αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Cephalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Πίου- Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Άημου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Gatunkowe wino likierowe psr	Grecki
Είδικα Επιλεγμένος (Grand réserve)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. gatunkowe wino likierowe psr	Grecki
Κάστρο (Kastro)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Κτήμα (Ktima)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Λιαστός (Liastos)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Μετόχι (Metochi)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Μοναστήρι (Monastiri)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Νάμα (Nama)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Grecki
Νυχτέρι (Nycteri)	Σαντορίνη	Wino gatunkowe psr.	Grecki

1 Ochrona terminu „cava” przewidziana w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1493/1999 nie narusza ochrony oznaczenia geograficznego mającego zastosowanie do gatunkowych win musujących psr „Cava”.

HISZPANIA		Angielski
Denominación de origen (DO)	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr
Denominación de origen calificada (DOCa)	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr
Vino dulce natural	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr
Vino generoso	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr
Vino de la Tierra	Tous	Gatunkowe wino likierowe psr
Aloque Amontillado	DO Valdepeñas DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr
Añejo	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr
Añejo	DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Gatunkowe wino likierowe psr
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Taramona DO Valle de Guimar DO Valle de la Orotava DO Ycodén-Deute-Isora	Gatunkowe wino likierowe psr
Crean	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Malaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr
Criadera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Malaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Malaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr
Crianza Dorado	Wszystkie	Wino gatunkowe psr Gatunkowe wino likierowe psr
Fino	DO Rueda DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr
Fondillon	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Gatunkowe wino likierowe psr
Gran Reserva	DO Alicante	Wino gatunkowe psr Wino gatunkowe psr Gatunkowe wino likierowe psr
Lágrima	All quality wines psr Cava	Gatunkowe wino likierowe psr
Noble	DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr
Noble	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stolowe z oz. geogr.
Noble	DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr
Pejares	DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr

<sup>1</sup> Wina, o których mowa, są gatunkowymi winami likierowymi psr przewidzianymi w załączniku VI pkt. I, ust. 8 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

<sup>2</sup> Wina, o których mowa, są gatunkowymi winami likierowymi psr przewidzianymi w załączniku VI pkt. I, ust. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.



FRANCJA		Francuski
Appellation d'origine contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr
Appellation contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr
Appellation d'origine Vin D'origine de qualité supérieure	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Frontignan, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Rivesaltes, Muscat de St. Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Wino gatunkowe psr
Vin de pays	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.
Ambré	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr, wino stolowe z oz. geogr.
Château	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, musujące psr
Claret	AOC Bourgogne, AOC Bordeaux	Wino gatunkowe psr
Claret Clos	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Mergaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Wino gatunkowe psr

Palo Cortado	DOOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Primer de cosecha	DO Valencia	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Rancio	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Raya	DO Montilla-Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Reserva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Solera	DOOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Superior	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Trasañejo	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Vino Maestro	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Viejo	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stolowe z oz. geogr.	Hiszpański
Vino de tea	DO La Palma	Wino gatunkowe psr	Hiszpański

Premier Cru	AOC Aoxe Corton, Auxey Dureses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Mâconnes, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée, Wzyszytkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski
Primeur		Wino gatunkowe psr, wino stolowe z oz geogr.	Francuski
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Fasteau	Gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Côteaux de l'Aubance, Cadillac	Wino gatunkowe psr	Francuski

Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Wino gatunkowe psr	Francuski
Cru Classé, éventuellement précédé de : Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Wino gatunkowe psr	Francuski
Edelzwicker	AOC Alsace	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle, Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyères ou Charmes, Chambertin, Laticières-Laticières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambrays, Corton, Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Corot, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Wino gatunkowe psr	Francuski
Grand Cru	Champagne	Gatunkowe wino musujące psr	Francuski
hors d'âge	AOC Rivesaltes	Gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Passé-tout-grains	AOC Bourgogne	Wino gatunkowe psr	Francuski

WŁOCHY			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.	Włoski
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.	Włoski
Vino Dolce Naturale	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Indicazione geografica tipica (IGT)	Wszystkie	Wino słowe, „vin de pays”, wino z przejrzałych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.	Włoski
Landwein	Wino z oz. geogr. autonomiczne i prowincji Bolzano	Wino słowe, „vin de pays”, wino z przejrzałych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.	Niemiecki
Vin de pays	Wino z oz. geogr. regionu Aosta	Wino słowe, „vin de pays”, wino z przejrzałych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.	Francuski
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Włoski
Amarone	DOC Valpolicella	Wino gatunkowe psr	Włoski
Ambra	DOC Marsala	Wino gatunkowe psr	Włoski
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Annoso	DOC Vernaccia di Oristano	Wino gatunkowe psr	Włoski
Apianum	DOC Controguerra	Wino gatunkowe psr	Włoski
Auslese	DOC Fiano di Avellino	Wino gatunkowe psr	Łacina
Barco Reale	DOC Caldaro e Alto Adige	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
	DOC Barco Reale di Carmignano	Wino gatunkowe psr	Włoski

Sur Lie	AOC Muscadet de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet, Sèvres et Maine, AOVDOQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'OC et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Wino gatunkowe psr, wino słowe z oz. geogr.	Francuski
Tuilé	AOC Rivesaltes	Gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Wino gatunkowe psr	Francuski
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Rhône, Côtes du Roussillon, Mécon	Wino gatunkowe psr	Francuski
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Étoile, Hermitage	Wino gatunkowe psr	Francuski
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Étoile, Châteauneuf-Châlon)	Wino gatunkowe psr	Francuski

Governo all'uso toscano	DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Wino gatunkowe psr, wino słobowe z oz. geogr.	Włoski
Gutturmo	DOC Colli Piacentini	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr	Włoski
Italia Particolare (lub IP)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Lacrima	DOC Lacrima di Moro d'Alba	Wino gatunkowe psr	Włoski
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Wino gatunkowe psr	Włoski
London Particolar (lub LP lub Inghilterra)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Wino gatunkowe psr	Włoski
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Wino gatunkowe psr	Włoski
Oro	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski

Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Wino gatunkowe psr	Włoski
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr	Włoski
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Wino gatunkowe psr	Włoski
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Wino gatunkowe psr	Włoski
Cannellino	DOC Frascati	Wino gatunkowe psr	Włoski
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Wino gatunkowe psr	Włoski
Chiaretto	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino słobowe z oz. geogr.	Włoski
Ciaret	DOC Monferrato	Wino gatunkowe psr	Francuski
Château	DOC de la région Vallée d'Aosta	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Classico	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Est 'Est 'Est !!!	DOC Est 'Est 'Est !!! di Montefiascone	Wino gatunkowe psr, musujące psr	Lacina
Falerio	DOC Falerio del Massico	Wino gatunkowe psr	Włoski
Fine	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Flor d'Arancio	DOC Colli Euganei	Gatunkowe wino psr, gatunkowe wino musujące psr, wino słobowe z oz. geogr.	Włoski
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Wino gatunkowe psr	Włoski
Flétris	DOC Vallée d'Aoste o Vallée d'Aoste	Wino gatunkowe psr	Włoski
Garibaldi Dolce (lub GD)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski

Torcolato Vecchio	DOC Breganze DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Wino gatunkowe psr Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Vendemmia Tardiva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, wino słabowe z oz. geogr.	Włoski
Verdolino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino słabowe z oz. geogr.	Włoski
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Vino Fiore	Vino Nobile di Montepulciano	Wino gatunkowe psr	Włoski
Vino Nobile	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Włoski
Vino Novello o Novello	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino słabowe z oz. geogr.	Włoski
Vin santo / Vin Santo / Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinevoles, Bianco Pisano di San Torpè, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortone, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Marittima, Montescutato, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Wino gatunkowe psr	Włoski
Vivace	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino słabowe z oz. geogr.	Włoski

Passito	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino słabowe z oz. geogr.	Włoski
Rame	DOC Pinerolese	Wino gatunkowe psr	Włoski
Rebola	DOC Colli di Rimini	Wino gatunkowe psr	Włoski
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellera DOCG Recioto di Soave	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Włoski
Reserva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Wino gatunkowe psr	Włoski
Rubino	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr	Włoski
Scelto	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Włoski
Sciaccetra	DOC Cinque Terre	Wino gatunkowe psr	Włoski
Sciacc-trà	DOC Pomassio o Ormeasco di Pomassio	Wino gatunkowe psr	Włoski
Sforzato, Sforzât	DO Valtellina	Wino gatunkowe psr	Włoski
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	Wino gatunkowe psr, wino słabowe z oz. geogr.	Niemiecki
Soleras	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Stravecchio	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Wino gatunkowe psr, wino słabowe z oz. geogr.	Niemiecki
Superiore	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Wino gatunkowe psr	Włoski

CYPR			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Grecki
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	Wszystkie	Wino słobowe z oz. geogr.	Grecki
Μοναστήρι (Monastiri)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino słobowe z oz. geogr.	Grecki
Κτήμα (Ktima)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino słobowe z oz. geogr.	Grecki
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino słobowe z oz. geogr.	Grecki
Μονή (Moni)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino słobowe z oz. geogr.	Grecki

LUKSEMBURG			
Marque nationale	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski
Appellation contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski
Appellation d'origine contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski
Vin de pays	Wszystkie	Wino słobowe z oz. geogr.	Francuski
Grand premier cru	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Francuski
Premier cru	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Francuski
Vin classé	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Francuski
Château	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski

WĘGRY			
minőségi bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
különleges minőségi bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
fordítás	Tokaj / -i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
másias	Tokaj / -i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
szamorodni	Tokaj / -i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
aszú ... putonyos, completed by the numbers 3-6	Tokaj / -i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
aszuszenca	Tokaj / -i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
eszencia	Tokaj / -i	Wino słobowe z oz. geogr.	Węgierski
tájbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
bikavér	Eger, Szekszárd	Wino gatunkowe psr	Węgierski
késői szüretelésű bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
valogatott szüretelésű bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
muzzeális bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
siller	Wszystkie	Wino słobowe z oz. geogr. i wino gatunkowe psr	Węgierski

AUSTRIA			
Qualitätswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Ausbruch / Ausbruchwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Auslese / Auslesewein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Berenauslese (wein)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Eiswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Kabinett / Kabinettwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Schilwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Spätlese / Spätlesewein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Strohwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Trockenbeerenauslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Landwein	Wszystkie	Wino słobowe z oz. geogr.	Niemiecki
Ausstich	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino słobowe z oz. geogr.	Niemiecki
Auswahl	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino słobowe z oz. geogr.	Niemiecki
Bergwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino słobowe z oz. geogr.	Niemiecki
Klassik / Classic	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Erste Wahl	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino słobowe z oz. geogr.	Niemiecki
Hausmarke	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino słobowe z oz. geogr.	Niemiecki

Nobre Reserva	DO Dão	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. gatunkowe psr. musujące psr. wino stolowe z oz. geogr.	Portugalski
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira		Gatunkowe wino musujące psr. gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Ruby	DO Porto		Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski
Solera	DO Madeira		Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Super reserva	Wszystkie		Gatunkowe wino musujące psr	Portugalski
Superior	Wszystkie		Wino gatunkowe psr. gatunkowe wino likierowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Portugalski
Tawny	DO Porto		Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) or Character	DO Porto		Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski
Vintage	DO Porto		Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski

**SŁOWENIA**

Penina	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Słoweński
pozna (gatev izbor)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
izbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
jagodni izbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
suhi jagodni izbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
jedeno vino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
arhivsko vino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
miado vino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
Cviček	Dolenjska	Wino gatunkowe psr	Słoweński
Teran	Kras	Wino gatunkowe psr	Słoweński

**SŁOWACJA**

forditáš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
mašláš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
samorodné	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
výber ... putňový, completed by the numbers 3-6	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki

Heuriger	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stolowe z oz. geogr.	Niemiecki
Jubiläumswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stolowe z oz. geogr.	Niemiecki
Reserve Schlicher	Wszystkie Steiermark	Wino gatunkowe psr i wino stolowe z oz. geogr.	Niemiecki
Sturm	Wszystkie	Moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.	Niemiecki

**PORTUGALIA**

Denominação de origem (DO)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. gatunkowe wino musujące psr. gatunkowe wino półmusujące psr. gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Denominação de origem controlada (DOC)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. gatunkowe wino musujące psr. gatunkowe wino półmusujące psr. gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. gatunkowe wino musujące psr. gatunkowe wino półmusujące psr. gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Vinho doce natural	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Vinho regional	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.	Portugalski
Canteiro	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Conheita Selecionada	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Portugalski
Crusted / Crusting	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski
Escolha	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Portugalski
Escuro	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Fino	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Frasqueira	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Garrafeira	Wszystkie	Wino gatunkowe psr. wino stolowe z oz. geogr.	Portugalski
Lágrima	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Leve	Wino stolowe z oz. geogr. Estremadura and Ribatejano	Wino stolowe z oz. geogr. gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
	DO Madeira, DO Porto		

BULGARIA		
Гарантирано наименование за произход (ГНП) ( <i>guaranteed appellation of origin</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino polnusujsqce psr, gatunkowe wino musujsqce psr i gatunkowe wino likierowe psr
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) ( <i>guaranteed and controlled appellation of origin</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino polnusujsqce psr, gatunkowe wino musujsqce psr i gatunkowe wino likierowe psr
Благородно сладко вино (БСВ) ( <i>noble sweet wine</i> )	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr
регионално вино ( <i>Regional wine</i> )	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.
Ново ( <i>young</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stolowe z oz. geogr.
Премийум ( <i>premium</i> )	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.
Резерва ( <i>reserve</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stolowe z oz. geogr.
Премийум резерва ( <i>premium reserve</i> )	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.
Специална резерва ( <i>special reserve</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Специална селекция ( <i>special selection</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Колекционно ( <i>collection</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Премийум оук, или първо зареждане в бъчва ( <i>premium oak</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Беритба на презряло грозде ( <i>vintage of overripe grapes</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Розенталер ( <i>Rosenthaler</i> )	Wszystkie	Wino gatunkowe psr

RUMUNIA		
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Cules târziu (C.T.)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Cules la îmboliarăa boabelor (C.I.B.)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Vin cu indicație geografică	Wszystkie	Wino stolowe z oz. geogr.
Rezervă	Wszystkie	Wino gatunkowe psr
Vin de vinotecă	Wszystkie	Wino gatunkowe psr



## DODATEK 3

## WYKAZ PUNKTÓW KONTAKTOWYCH

(o którym mowa w art. 12 załącznika II do protokołu 2)

a) Czarnogóra

I, Ilijana Simovic, doradca ds. współpracy międzynarodowej

Ministerstwo Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Wodnej

Rząd Republiki Czarnogóry

Rimski trg 46, 81000 Podgorica

Tel.: +382 81 48 22 71;

Faks: +382 81 23 43 06

Email: [ilijanas@mn.yu](mailto:ilijanas@mn.yu); [radanad@mn.yu](mailto:radanad@mn.yu)

(b) Wspólnota

Komisja Europejska

Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

Dyrekcja B: Sprawy międzynarodowe II

Kierownik działu B.2 Rozszerzenie

B-1049 Bruxelles / Bruksela

Belgia

Telefon: +32 2 299 11 11

Faks+32 2 296 62 92

E-mail : [AGRI EC Montenegro wine trad](mailto:AGRI EC Montenegro wine trad)

PROTOKÓŁ 3  
DOTYCZĄCY DEFINICJI POJĘCIA  
„PRODUKTY POCHODZĄCE”  
ORAZ METOD WSPÓŁPRACY ADMINISTRACYJNEJ  
W ZAKRESIE STOSOWANIA POSTANOWIEN  
NINIEJSZEGO UKŁADU MIĘDZY WSPÓLNOTĄ  
A CZARNOGÓRĄ

SPIS TREŚCI	
TYTUŁ I	POSTANOWIENIA OGÓLNE
Artykuł 1	Definicje
TYTUŁ II	DEFINICJA POJĘCIA „PRODUKTY POCHODZĄCE”
Artykuł 2	Wymogi ogólne
Artykuł 3	Kumulacja we Wspólnocie
Artykuł 4	Kumulacja w Czarnogórze
Artykuł 5	Produkty całkowicie uzyskane
Artykuł 6	Produkty poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu
Artykuł 7	Niewystarczająca obróbka lub przetworzenie
Artykuł 8	Jednostka kwalifikacyjna
Artykuł 9	Akcesoria, części zapasowe i narzędzia
Artykuł 10	Zestawy
Artykuł 11	Elementy neutralne
TYTUŁ III	WYMOGI TERYTORIALNE
Artykuł 12	Zasada terytorialności
Artykuł 13	Bezpośredni transport
Artykuł 14	Wystawy
TYTUŁ IV	ZWROT LUB ZWOLNIENIE
Artykuł 15	Zakaz zwrotu lub zwolnienia z należności celnych
TYTUŁ V	DOWÓD POCHODZENIA
Artykuł 16	Wymogi ogólne
Artykuł 17	Procedura wystawiania świadectwa przewozowego EUR.1
Artykuł 18	Świadectwa przewozowe EUR.1 wystawiane z mocą wsteczną

Artykuł 19	Wystawianie duplikatu świadectwa przewozowego EUR.1	Artykuł 30	Niezhodności i błędy formalne
Artykuł 20	Wystawianie świadectw przewozowych EUR.1 na podstawie dowodu pochodzenia wystawionego lub sporządzonego uprzednio	Artykuł 31	Kwoty wyrażone w euro
Artykuł 21	Rozróżnienie księgowo	TYTUŁ VI	UZGODNIENIA DOTYCZĄCE WSPÓŁPRACY ADMINISTRACYJNEJ
Artykuł 22	Warunki sporządzania deklaracji na fakturze	Artykuł 32	Wzajemna pomoc
Artykuł 23	Upoważniony eksporter	Artykuł 33	Weryfikacja dowodów pochodzenia
Artykuł 24	Termin ważności dowodu pochodzenia	Artykuł 34	Rozstrzygnięcie sporów
Artykuł 25	Przedkładanie dowodów pochodzenia	Artykuł 35	Kary
Artykuł 26	Przywóz partiami	Artykuł 36	Strefy wolnościowe
Artykuł 27	Zwolnienie z dowodu pochodzenia	TYTUŁ VII	CEUTA I MELILLA
Artykuł 28	Dokumenty potwierdzające	Artykuł 37	Stosowanie niniejszego protokołu
Artykuł 29	Przechowywanie dowodów pochodzenia i dokumentów uzupełniających	Artykuł 38	Warunki specjalne
		TYTUŁ VIII	POSTANOWIENIA KOŃCOWE
		Artykuł 39	Zmiany w niniejszym protokole

Wykaz załączników	TYTUŁ I
Załącznik I:	Uwagi wprowadzające do wykazu w załączniku II
Załącznik II:	Wykaz procesów obróbki lub przetwarzania, którym należy poddać materiały niepochozące, aby wytworzony produkt mógł uzyskać status pochodzenia
Załącznik III:	Wzory świadectwa przewozowego EUR. I i wniosku o wydanie świadectwa przewozowego EUR. I
Załącznik IV:	Tekst deklaracji na fakturze
Załącznik V:	Produkty wyłączone z zakresu kumulacji przewidzianej w art. 3 i art. 4
	Wspólne deklaracje
	Wspólna deklaracja dotycząca Księstwa Andory
	Wspólna deklaracja dotycząca Republiki San Marino
	POSTANOWIENIA OGÓLNE
	ARTYKUŁ I
	Definicje
	Do celów niniejszego protokołu:
	a) „wytwarzanie” oznacza każdy rodzaj obróbki lub przetworzenia łącznie z montażem i operacjami szczegółowymi;
	b) „materiał” oznacza każdy składnik, surowiec, komponent lub część itp. użyte do wytworzenia produktu;
	c) „produkt” oznacza wytwarzany produkt, nawet jeżeli jest on przeznaczony do użycia w innym procesie wytwarzania;
	d) „towary” oznaczają zarówno materiały jak i produkty;

- e) „wartość celna” oznacza wartość określoną zgodnie z Porozumieniem w sprawie stosowania artykułu VII Układu Ogólnego w Sprawie Taryf Celnych i Handlu z 1994 roku (Porozumienie Światowej Organizacji Handlu w sprawie ustalania wartości celnej);
- f) „cena ex works” oznacza cenę zapłaconą za produkt ex works producentowi we Wspólnocie lub w Czarnogórze, który dokonuje ostatniej obróbki lub przetworzenia, pod warunkiem że cena ta zawiera wartość wszystkich użytych materiałów z wyjątkiem wszystkich podatków wewnętrznych, które są lub mogą być zwrócone, jeżeli uzyskany produkt zostanie wywieziony;
- g) „wartość materiałów” oznacza wartość celną użytych materiałów nie pochodzących w czasie przywozu lub, jeżeli nie jest ona znana i nie może być ustalona, pierwszą możliwą do ustalenia cenę zapłaconą za materiały we Wspólnocie lub w Czarnogórze;
- h) „wartość materiałów pochodzących” oznacza wartość takich materiałów, zgodnie z definicją podaną w lit. g) stosowaną *mutatis mutandis*;
- (i) „wartość dodana” oznacza cenę ex works pomniejszoną o wartość celną użytych materiałów pochodzących z innych krajów, wymienionych w art. 3 i 4, lub – w przypadkach gdy wartość celna nie jest znana lub nie może być ustalona – o pierwszą możliwą do ustalenia cenę zapłaconą za materiały we Wspólnocie lub w Czarnogórze;
- j) „działy” i „pozycje” oznaczają działy i pozycje (czterocyfrowe kody) stosowane w nomenklaturze stanowiącej zharmonizowany system oznaczania i kodowania towarów, zwany w niniejszym protokole „zharmonizowanym systemem” lub „HS”;
- k) „klasyfikowany” odnosi się do klasyfikacji produktu lub materiału do poszczególnych pozycji;
- l) „przesyłka” oznacza produkty, które są albo łącznie wysłane od jednego eksportera do jednego odbiorcy albo objęte jednym dokumentem przewozowym obejmującym ich transport od eksportera do odbiorcy albo, w przypadku braku takiego dokumentu, jedną fakturą;
- m) „terytoria” obejmują wody terytorialne.

## TYTUŁ II

DEFINICJA POJĘCIA  
„PRODUKTY POCHODZĄCE”

## ARTYKUŁ 2

## WYMOGI OGÓLNE

1. Do celów wykonania niniejszego układu, następujące produkty uważa się za pochodzące ze Wspólnoty:
  - a) produkty całkowicie uzyskane we Wspólnocie w rozumieniu art. 5 niniejszego protokołu;
  - b) produkty uzyskane we Wspólnocie zawierające materiały, które nie zostały w pełni tam uzyskane, pod warunkiem, że materiały te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu we Wspólnocie w rozumieniu art. 6 niniejszego protokołu;
2. Do celów wykonania niniejszego układu, następujące produkty uważa się za pochodzące z Czarnogóry:
  - a) produkty całkowicie uzyskane w Czarnogórze w rozumieniu art. 5 niniejszego protokołu;

- b) produkty uzyskane w Czarnogórze zawierające materiały, które nie zostały w pełni tam uzyskane, pod warunkiem że materiały te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w Czarnogórze w rozumieniu art. 6 niniejszego protokołu;

## ARTYKUŁ 3

## Kumulacja we Wspólnocie

1. Bez uszczerbku dla postanowień art. 2 ust. 2, produkty uważa się za pochodzące ze Wspólnoty, jeżeli zostały tam uzyskane i zawierają materiały pochodzące z Czarnogóry, ze Wspólnoty lub jakiegokolwiek innego kraju lub terytorium uczesniczącego w procesie stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej<sup>1</sup>, lub zawierają materiały pochodzące z Turcji, do których stosuje się decyzję nr 1/95 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja z dnia 22 grudnia 1995 r.<sup>2</sup>, pod warunkiem że produkty te zostały we Wspólnocie poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającemu poza operacje określone w art. 7. Nie jest konieczne, aby tego rodzaju materiały były poddawane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu.

<sup>1</sup> Jak określono w konkluzjach Rady ds. Ogólnych z kwietnia 1997 r. i komunikacie Komisji z maja 1999 r. w sprawie ustanowienia procesu stabilizacji i stowarzyszenia z krajami Bałkanów Zachodnich.

<sup>2</sup> Decyzja nr 1/95 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja z dnia 22 grudnia 1995 r. stosuje się do produktów innych niż produkty rolnicze zdefiniowane w układzie ustanawiającym stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją i inne niż produkty węgla i stali zdefiniowane w umowie między Europejską Wspólnotą Węgla i Stali i Republika Turcji w sprawie handlu produktami objętymi Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali.

2. Gdy obróbka lub przetworzenie dokonane we Wspólnocie nie wykraczają poza operacje określone w art. 7, otrzymany produkt uważa się za pochodzący ze Wspólnoty tylko wtedy, gdy wartość tam dodana przewyższa wartość wykorzystanych materiałów pochodzących z któregośkolwiek spośród pozostałych krajów i terytoriów, o których mowa w ust. 1. W przypadku gdy powyższe warunki nie są spełnione, otrzymany produkt uważa się za pochodzący z kraju, który ma największy udział materiałów pochodzących, użytych w procesie produkcji we Wspólnocie.
3. Produkty pochodzące z krajów lub terytoriów, o których mowa w ust. 1, które nie są poddawane obróbce lub przetwarzaniu we Wspólnocie, zachowują swoje pochodzenie w przypadku wywiezienia ich do jednego z tych krajów lub terytoriów.
4. Kumulacja przewidziana w niniejszym artykule ma zastosowanie wyłącznie, gdy spełnione są następujące warunki:
- pomiędzy krajami lub terytoriami ubiegającymi się o uzyskanie statusu pochodzenia a krajem przeznaczenia ma zastosowanie preferencyjna umowa handlowa zgodna z art. XXIV Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT 1994);

- materiały i produkty uzyskaly status pochodzenia poprzez zastosowanie regul pochodzenia identycznych z regulami zawartymi w niniejszym protokole

oraz

- powiadomienia wskazujące na wypełnienie wszelkich wymagań niezbędnych do zastosowania kumulacji zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria C) oraz w Czarnogórze zgodnie z jej własnymi procedurami.

Kumulację przewidzianą w niniejszym artykule stosuje się od dnia wskazanego w powiadomieniu opublikowanym w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria C).

Wspólnota, poprzez Komisję Europejską, poinformuje Czarnogórę o szczegółach umów oraz o odpowiednich regulach pochodzenia, które mają zastosowanie do innych krajów lub terytoriów, o których mowa w ust. 1.

Z zakresu kumulacji przewidzianej w niniejszym artykule wyłącza się produkty wymienione w załączniku V.

## ARTYKUŁ 4

## Kumulacja w Czarnogórze

1. Bez uszczerbku dla postanowień art. 2 ust. 2, produkty uważa się za pochodzące z Czarnogóry, jeżeli zostały tam uzyskane i zawierają materiały pochodzące ze Wspólnoty, z Czarnogóry lub jakiegokolwiek innego kraju lub terytorium uczestniczącego w procesie stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej<sup>1</sup> lub zawierają materiały pochodzące z Turcji, do których stosuje się decyzję nr 1/95 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja z dnia 22 grudnia 1995 r.<sup>2</sup>, pod warunkiem że produkty te zostały w Czarnogórze poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającemu poza operacje określone w art. 7. Nie jest konieczne, aby tego rodzaju materiały były poddawane wystarczającej obróbce lub przetwarzaniu.

2. Gdy obróbka lub przetworzenie dokonane w Czarnogórze nie wykraczają poza operacje określone w art. 7, otrzymany produkt uważa się za pochodzący z Czarnogóry tylko wtedy, gdy wartość tam dodana przewyższa wartość wykorzystanych materiałów pochodzących z któregokolwiek spośród pozostałych krajów i terytoriów, o których mowa w ust. 1. W przypadku gdy powyższe warunki nie są spełnione, otrzymany produkt uważa się za pochodzący z kraju, który ma największy udział materiałów pochodzących, użytych w procesie produkcji w Czarnogórze.

3. Produkty pochodzące z krajów lub terytoriów, o których mowa w ust. 1, które nie są poddawane obróbce lub przetwarzaniu w Czarnogórze, zachowują swoje pochodzenie w przypadku wywiezienia ich do jednego z tych krajów lub terytoriów.

<sup>1</sup> Jak określono w konkluzjach Rady ds. Ogólnych z kwietnia 1997 r. i komunikacie Komisji z maja 1999 r. w sprawie ustanowienia procesu stabilizacji i stowarzyszenia z krajami Bałkanów Zachodnich.

<sup>2</sup> Decyzja nr 1/95 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja z dnia 22 grudnia 1995 r. stosuje się do produktów innych niż produkty rolne zdefiniowane w układzie ustanawiającym stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją i inne niż produkty węgla i stali zdefiniowane w umowie między Europejską Wspólnotą Węgla i Stali i Republika Turcji w sprawie handlu produktami objętymi Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali.

4. Kumulacja przewidziana w niniejszym artykule ma zastosowanie wyłącznie, gdy spełnione są następujące warunki:

- poniędzy krajami lub terytoriami ubiegającymi się o uzyskanie statusu pochodzenia a krajem przeznaczenia ma zastosowanie preferencyjna umowa handlowa zgodna z art. XXIV Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT 1994);
  - materiały i produkty uzyskany status pochodzenia poprzez zastosowanie reguł pochodzenia identycznych z regułami zawartymi w niniejszym protokole
- oraz
- powiadomienia wskazujące na wypełnienie wszelkich wymagań niezbędnych do zastosowania kumulacji zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria C) oraz w Czarnogórze zgodnie z jej własnymi procedurami.

Kumulację przewidzianą w niniejszym artykule stosuje się od dnia wskazanego w powiadomieniu opublikowanym w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria C).

Czarnogóra, poprzez Komisję Europejską, poinformuje Wspólnotę o szczegółach umów, łącznie z datami ich wejścia w życie oraz odpowiednimi regulami pochodzenia, które mają zastosowanie do innych krajów lub terytoriów, o których mowa w ust. 1.

Z zakresu kumulacji przewidzianej w niniejszym artykule wyłącza się produkty wymienione w załączniku V.



## ARTYKUŁ 5

## Produkty całkowicie uzyskane

1. Następujące produkty są uważane za całkowicie uzyskane we Wspólnocie lub w Czarnogórze:

- a) produkty mineralne wydobyte z ich ziemi lub z ich dna morskiego;
- b) produkty roślinne tam zebrane;
- c) żywe zwierzęta tam urodzone i wyhodowane;
- d) produkty pochodzące od żywych zwierząt tam wyhodowanych;
- e) produkty uzyskane przez polowanie lub połowy tam przeprowadzone;
- f) produkty rybołówstwa morskiego i inne produkty wydobyte z morza poza wodami terytorialnymi Wspólnoty lub Czarnogóry przez ich statki;
- g) produkty wytworzone na pokładzie ich statków-przetwórnii wyłącznie z produktów określonych w lit. f);

- h) używane artykuły tam zebrane, nadające się tylko do odzyskiwania surowców, łącznie z używanymi oponami nadającymi się tylko do bieżnikowania lub do wykorzystania jako odpady;
  - (i) odpady i złom powstający w wyniku działalności wytwórczej tam przeprowadzonej;
  - j) produkty wydobyte z dna morskiego lub podgłębia poza ich wodami terytorialnymi, pod warunkiem że mają wyłączne prawa do eksploatacji tego dna lub podgłębia;
  - k) towary wytworzone tam wyłącznie z produktów wymienionych w lit. a)-j).
2. Określenia „ich statki” i „ich statki-przetwórnii” użyte w ust. 1 lit. f) i g) odnoszą się tylko do statków i statków-przetwórnii:
- a) które są zarejestrowane lub odnotowane w jednym z państw członkowskich lub w Czarnogórze;
  - b) które pływają pod banderą państwa członkowskiego Wspólnoty lub pod banderą Czarnogóry;
  - c) które są przynajmniej w 50% własnością obywateli państw członkowskich WE lub Czarnogóry lub spółki z siedzibą zarządu w jednym z tych państw, której dyrektorem lub dyrektorami przewodniczącym zarządu lub rady nadzorczej i większością członków tych zarządów są obywatele państw członkowskich WE lub Czarnogóry i w których, ponadto – w przypadku spółek osobowych lub spółek z ograniczoną odpowiedzialnością – przynajmniej połowa kapitału należy do tych państw, do ich podmiotów publicznych lub obywateli tych państw;

2. Nie naruszając postanowień ust. 1, materiały niepochodzące, które zgodnie z warunkami określonymi w wykazie nie powinny być użyte do wytworzenia produktu, mogą zostać użyte pod warunkiem, że:

- a) ich łączna wartość nie przekracza 10% ceny *ex works* produktu;
- b) żadna z wartości procentowych określonych w wykazie jako maksymalna wartość materiałów niepochodzących nie została przekroczona przy zastosowaniu niniejszego ustępu.

Niniejszego ustępu nie stosuje się do produktów objętych rozdziałami 50–63 zharmonizowanego systemu.

3. Postanowienia ust. 1 i 2 stosuje się zgodnie z postanowieniami art. 7.

#### ARTYKUŁ 7

Niewystarczająca obróbka lub przetworzenie

1. Nie naruszając postanowień ust. 2, następujące czynności są uważane za niewystarczającą obróbkę lub przetworzenie dla nadania statusu produktów pochodzących, niezależnie od tego, czy wymogi określone w art. 6 zostały spełnione:

- a) czynności mające na celu zapewnienie zachowania produktów w dobrym stanie podczas transportu i składowania;

d) których kapitan i oficerowie są obywatelami państw członkowskich WE lub obywatelami

Czarnogóry

oraz

e) których załogi składają się przynajmniej w 75 % z obywateli państw członkowskich

Wspólnoty lub obywateli Czarnogóry.

#### ARTYKUŁ 6

Produkty poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu

1. Do celów stosowania art. 2 produkty, które nie są całkowicie uzyskane, są uważane za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu wtedy, gdy spełnione są warunki określone w wykazie załącznika II.

Powyzsze warunki wskazują, w odniesieniu do wszystkich produktów objętych niniejszym układem, na obróbkę lub przetworzenie, które muszą zostać wykonane na materiałach niepochodzących, użytych przy wytworzeniu, i są stosowane wyłącznie w odniesieniu do tych materiałów. Odpowiednio, jeżeli produkt, który uzyskał status produktu pochodzącego poprzez spełnienie warunków określonych w wykazie, jest użyty do wytworzenia innego produktu, to warunki odnoszące się do produktu, do którego wytworzenia został użyty, nie odnoszą się do niego i nie bierze się pod uwagę materiałów niepochodzących, które mogły zostać użyte w procesie jego wytworzenia.

- b) łączenie i rozłączanie paczek;
  - c) mycie, czyszczenie, odkurzanie, usuwanie warstwy utlenionej, oleju, farby lub innych warstw pokrywających;
  - d) prasowanie wyrobów włókienniczych;
  - e) proste czynności malowania i polerowania;
  - f) luskanie, częściowe lub całkowite bielzenie, polerowanie zboż lub ryżu;
  - g) czynności polegające na barwieniu cukru lub formowaniu kostek cukru;
  - h) obieranie, drylowanie i luskanie owoców, orzechów i warzyw;
  - i) ostrzenie, zwykłe szlifowanie lub przycinanie;
  - j) przesiewanie, klasyfikowanie, sortowanie, klasyfikacja, stopniowanie, dopasowanie; (łącznie z tworzeniem zestawów artykułów);
  - k) zwykłe umieszczanie w butelkach, puszkach, flakonach, torbach, skrzynkach, pudełkach, umieszczanie na kartach lub tablicach itp.; oraz wszystkie inne proste czynności związane z pakowaniem;
  - l) umieszczanie lub drukowanie na produktach lub ich opakowaniach znaków, etykiet, logo i innych podobnych znaków odróżniających;
  - m) zwykłe mieszanie produktów, nawet różnych rodzajów; mieszanie cukru z innymi materiałami;
  - n) zwykły montaż części artykułów dla otrzymania kompletnego artykułu lub demontaż produktów na części;
  - o) połączenie dwóch lub więcej operacji wymienionych w lit. a)-n);
  - p) ubój zwierząt.
2. Wszystkie czynności przeprowadzone we Wspólnocie lub w Czarnogórze w odniesieniu do danego produktu będą rozważane łącznie do celów określenia, czy przetworzenie lub obróbkę jakim został poddany dany produkt należy uznać za niewystarczające w rozumieniu ust. 1.

## ARTYKUŁ 8

## Jednostka kwalifikacyjna

1. Jednostką kwalifikacyjną do celów stosowania postanowień niniejszego protokołu jest poszczególny produkt, który uważa się za jednostkę podstawową dla klasyfikacji w nomenklaturze zharmonizowanego systemu.

Wynika z tego, że:

- a) jeżeli produkt składający się z grupy lub zestawu artykułów sklasyfikowany jest na warunkach przewidzianych w zharmonizowanym systemie w jednej pozycji, to jednostkę kwalifikacyjną stanowi całość;
- b) jeżeli przesyłka składa się z szeregu identycznych produktów sklasyfikowanych w tej samej pozycji zharmonizowanego systemu, to każdy produkt musi być traktowany indywidualnie do celów stosowania postanowień niniejszego protokołu.

2. Jeżeli, zgodnie z regułą 5 zharmonizowanego systemu, opakowanie jest traktowane łącznie z produktem do celów klasyfikacji, powinno być również traktowane łącznie do celów określenia pochodzenia.

#### ARTYKUŁ 9

Aksesoria, części zapasowe i narzędzia

Aksesoria, części zapasowe i narzędzia wysyłane z urządzeniem, maszyną, aparaturą lub pojazdem, które są częścią typowego wyposażenia i są wliczone w jego cenę lub nie są oddzielnie fakturowane, są uważane za stanowiące całość z urządzeniem, maszyną, aparaturą lub pojazdem, o których mowa.

#### ARTYKUŁ 10

Zestawy

Zestawy, jak zdefiniowano w regule ogólnej 3 zharmonizowanego systemu, są uważane za pochodzące, jeżeli wszystkie elementy zestawu są produktami pochodzącymi. Niemniej jednak, jeżeli zestaw składa się z produktów pochodzących i niepochodzących, to będzie on jako całość uważany za pochodzący, pod warunkiem że wartość produktów niepochodzących nie przekracza 15% ceny *ex works* zestawu.

#### ARTYKUŁ 11

Elementy neutralne

Aby ustalić, czy produkt jest pochodzący, nie jest niezbędne ustalenie pochodzenia następujących składników, które mogły zostać użyte w procesie jego wytwarzania:

- a) energii i paliwa;
- b) fabryki i wyposażenia;
- c) maszyn i narzędzi;
- d) towarów, które nie wchodzą i które nie są przeznaczone do wejścia w końcowy skład produktu.

## TYTUŁ III

## WYMOGI TERYTORIALNE

## ARTYKUŁ 12

## Zasada terytorialności

1. Z wyjątkiem przewidzianym w art. 3 i 4 oraz w ust. 3 niniejszego artykułu, warunki uzyskania statusu pochodzenia produktu określone w tytule II muszą być spełniane w sposób ciągły we Wspólnocie lub w Czarnogórze.

2. Z wyjątkiem przewidzianym w art. 3 i 4, jeżeli produkty pochodzące wywiezione ze Wspólnoty lub z Czarnogóry do innego kraju są przywożone ponownie, należy je uważać za niepochodzące, chyba że zgodnie z wymogami organów celnych można wykazać, że:

a) towary powracające są tymi samymi towarami, które zostały wywiezione

oraz

b) nie zostały poddane żadnym czynnościom wykraczającym poza czynności niezbędne dla zachowania ich w dobrym stanie, gdy znajdowały się w państwie, do którego zostały wywiezione lub gdy były przedmiotem wywozu.

3. Na uzyskanie statusu pochodzenia zgodnie z warunkami ustanowionymi w tytule II nie ma wpływu obróbka lub przetworzenie – wykonane poza granicami Wspólnoty lub Czarnogóry – materiałów wywiezionych ze Wspólnoty lub Czarnogóry, a następnie tam ponownie przywiezionych, pod warunkiem że:

a) materiały te zostały w całości uzyskane we Wspólnocie lub w Czarnogórze lub były przed wywozem poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającym poza czynności wymienione w art. 7;

oraz

b) można wykazać, w sposób satysfakcjonujący organy celne, że:

i) towary ponownie przywiezione zostały uzyskane poprzez obróbkę lub przetworzenie materiałów wywiezionych

oraz

ii) całkowita wartość dodana uzyskana poza granicami Wspólnoty lub Czarnogóry wskutek zastosowania postanowień niniejszego artykułu nie przekracza 10 % ceny *ex works* produktu końcowego dla którego wnioskowano o status pochodzenia.

## ARTYKUŁ 13

## Bezpośredni transport

4. Do celów stosowania ust. 3, warunki uzyskania statusu pochodzenia ustanowione w tytule II nie dotyczą obróbki ani przetwarzania wykonanego poza granicami Wspólnoty lub Czarnogóry. Jednak w przypadku gdy na liście zamieszczonej w załączniku II zasada określająca maksymalną wartość dla wszystkich materiałów nie pochodzących wykorzystanych w produkcji zostanie zastosowana do określania statusu pochodzenia produktu końcowego, łączna wartość materiałów nie pochodzących wykorzystanych na terytorium zainteresowanej strony, wraz z całkowitą wartością dodaną uzyskaną poza granicami Wspólnoty lub Czarnogóry zgodnie z postanowieniami niniejszego artykułu, nie powinna przekroczyć podanej wartości procentowej.
5. Do celów stosowania postanowień ust. 3 i 4, „całkowitą wartość dodaną” należy rozumieć jako wszystkie koszty poniesione poza Wspólnotą lub Czarnogorą, w tym wartość użytych tam do produkcji materiałów.
6. Postanowienia ust. 3 i 4 nie dotyczą produktów, które nie spełniają warunków określonych w załączniku II, lub które mogą być uznane za przetworzone lub obrabione w stopniu wystarczającym jedynie po zastosowaniu marginesu tolerancji, o którym mowa w art. 6 ust.2.
7. Postanowienia ust. 3 i 4 nie dotyczą produktów objętych działami 50-63 zharmonizowanego systemu.
8. Wszelkie czynności obróbki lub przetwarzania objęte postanowieniami niniejszego artykułu oraz wykonywane poza terytorium Wspólnoty lub Czarnogóry przeprowadza się w ramach procedury uszlachetnienia biernego lub podobnych procedur.
1. Preferencyjne traktowanie przewidziane w niniejszym układzie dotyczy tylko produktów spełniających wymogi niniejszego protokołu, które są transportowane bezpośrednio między Wspólnotą a Czarnogorą lub przez inne kraje lub terytoria, o których mowa w art. 3 i 4. Jednakże produkty stanowiące jedną przesyłkę mogą być transportowane przez inne terytoria, gdzie mogą być przeladowywane lub czasowo składowane, pod warunkiem że pozostają pod dozorem organów celnych w kraju tranzytu lub składowania i że nie zostaną one poddane innym czynnościom niż wyładunek, ponowny załadunek lub jakiegokolwiek czynności wymaganej dla zachowania ich w dobrym stanie.
- Produkty pochodzące mogą być transportowane rurociągiem przez terytoria inne niż terytorium Wspólnoty lub Czarnogóry.
2. Dowody poświadczające, że warunki określone w ust. 1 zostały spełnione, dostarcza się organom celnym kraju przywozu poprzez okazanie:
- a) jednolitego dokumentu przewozowego obejmującego przejazd z kraju wywozu przez kraj tranzytu lub

- b) świadectwa wystawionego przez organy celne kraju tranzytu:
- (i) zawierającego dokładny opis produktów;
  - (ii) zawierającego datę wyładunku i ponownego załadunku produktów oraz, o ile ma to zastosowanie, nazwy statków lub innych użytych środków transportu;
- oraz
- (iii) poświadczającego warunki, na jakich produkty pozostawały w kraju tranzytu lub
- c) w przypadku braku powyższych, jakiegokolwiek dokumentu uzupełniającego.

## ARTYKUŁ 14

## Wystawy

1. Produkty pochodzące wysłane w celu wystawienia w kraju lub na terytorium innym niż kraje, o których mowa w art. 3 i 4, które to produkty po wystawie sprzedaje się w celu przywozu do Wspólnoty lub Czarnogóry, korzystają przy przywozie z postanowień niniejszego układu, pod warunkiem wykazania zgodnie z wymogami organów celnych, że:
  - a) eksporter nadał te produkty z terytorium Wspólnoty lub Czarnogóry do państwa, w którym odbywa się wystawa oraz że wystawiał tam te produkty;

- b) produkty zostały sprzedane lub w inny sposób zbyte przez eksportera osobie we Wspólnocie lub w Czarnogórze;
  - c) produkty zostały odesłane w trakcie wystawy lub niezwłocznie po niej w stanie, w jakim zostały wysłane na wystawę
- oraz
- d) produkty nie były, od momentu ich wysyłki na wystawę, używane do celów innych niż prezentacja na wystawie.
2. Dowód pochodzenia musi zostać wystawiony lub sporządzony zgodnie z postanowieniami tytułu V i przedstawiony organom celnym kraju przywozu w normalnym trybie. Musi być w nim wskazana nazwa i adres wystawy. Gdy jest to niezbędne, może być wymagana dodatkowa dokumentacja dotycząca warunków, na których produkty były wystawione.
  3. Ust. 1 stosuje się do wszelkich handlowych, przemysłowych, rolnych czy rzemieślniczych wystaw, targów lub podobnych publicznych pokazów, które nie są zorganizowane do celów prywatnych w sklepach czy pomieszczeniach handlowych w celu sprzedaży produktów zagranicznych i w trakcie których dane produkty pozostają pod kontrolą celną.

## TYTUŁ IV

## ZWROT LUB ZWOLNIENIE

## ARTYKUŁ 15

Zakaz zwrotu należności celnych lub zwolnienia z należności celnych

1. Materiały niepochozące użyte do wytworzenia produktów pochodzących ze Wspólnoty, z Czarnogóry lub z jednego z innych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i 4, dla których dowód pochodzenia jest wystawiany lub sporządzany zgodnie z postanowieniami tytułu V, nie podlegają we Wspólnocie lub w Czarnogórze zwrotowi lub zwolnieniu z żadnego rodzaju należności celnych.

2. Zakaz określony w ust. 1 stosuje się do wszelkich uzgodnień w zakresie zwrotu i umorzenia należności celnych lub warunkowego zwolnienia, w całości lub części, z należności celnych lub opłat o skutku równowalnym stosowanych we Wspólnocie lub w Czarnogórze w odniesieniu do materiałów użytych w procesie wytwarzania, jeżeli ten zwrot, umorzenie lub warunkowe zwolnienie stosowany jest – w sposób bezpośredni lub pośredni – w przypadku, gdy produkty uzyskane z tych materiałów są wywożone, a nie w przypadku gdy są one tam zatrzymane do użytku domowego.

3. Eksporter produktów objętych dowodem pochodzenia jest zobowiązany do przedłożenia w każdym momencie, na wniosek organów celnych, wszelkich odpowiednich dokumentów potwierdzających, że nie uzyskał żadnego zwrotu w odniesieniu do materiałów niepochozących użytych przy wytworzeniu danych produktów i że wszystkie należności celne lub opłaty o skutku równowalnym, stosowane w odniesieniu do takich materiałów, zostały uiszczone.

4. Postanowienia ustępów 1–3 stosuje się również do opakowań w rozumieniu art. 8 ust. 2, akcesoriów, części zapasowych i narzędzi w rozumieniu art. 9 oraz zestawów w rozumieniu art. 10, gdy takie przedmioty są niepochozące.

5. Postanowienia ust. 1-4 stosuje się wyłącznie do materiałów będących przedmiotem niniejszego układu. Ponadto nie stanowią one przeszkody dla stosowania systemu refundacji wywozowych w odniesieniu do produktów rolnych przy wywozie zgodnie z postanowieniami układu.



## TYTUŁ V

## DOWÓD POCHODZENIA

## ARTYKUŁ 16

## Wymogi ogólne

1. Produkty pochodzące ze Wspólnoty przy przywozie do Czarnogóry oraz produkty pochodzące z Czarnogóry przy przywozie do Wspólnoty korzystają z postanowień niniejszego układu po przedstawieniu:

- a) świadectwa przewozowego EUR.1, którego wzór znajduje się w załączniku III lub
- b) w przypadkach określonych w art. 22 ust. 1, deklaracji (zwanej dalej „deklaracją na fakturze”), sporządzonej przez eksportera na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub jakimkolwiek innym dokumencie handlowym opisującym dane produkty w sposób wystarczająco szczegółowy, aby można je było zidentyfikować; tekst deklaracji na fakturze zamieszczony jest w załączniku IV.

2. Bez względu na postanowienia ust. 1 produkty pochodzące w rozumieniu niniejszego protokołu korzystają, w przypadkach określonych w art. 27, z postanowień niniejszego układu bez konieczności przedkładania jakiegokolwiek z dokumentów określonych powyżej.

## ARTYKUŁ 17

## Procedura wystawiania świadectwa przewozowego EUR.1

1. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawiane jest przez organy celne kraju wywozu na pisemny wniosek sporządzony przez eksportera lub -- na jego odpowiedzialność -- przez jego upoważnionego przedstawiciela.
2. W tym celu eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel wypełniają zarówno świadectwo przewozowe EUR.1, jak i formularz wniosku, których wzory zamieszczone są w załączniku III. Formularze te wypełnia się w jednym z języków, w których sporządzony został układ oraz zgodnie z prawem kraju wywozu. Jeżeli sporządzane są odrębnie, wypełnia się je tuszem, drukowanymi literami. Opis produktów musi być zamieszczony w polu do tego przeznaczonym bez pozostawiania wolnych wierszy. Jeżeli pole nie jest wypełnione w całości, należy nakreślić linię poziomą poniżej ostatniej linijki opisu oraz przekreślić puste miejsce.
3. Eksporter występujący z wnioskiem o wystawienie świadectwa przewozowego EUR.1 jest zobowiązany do przedłożenia w dowolnym momencie na żądanie organów celnych kraju wywozu, w którym świadectwo przewozowe EUR.1 jest wystawiane, wszystkich odpowiednich dokumentów potwierdzających status pochodzenia danych produktów i spełnienie pozostałych wymogów niniejszego protokołu.

## ARTYKUŁ 18

4. Świadcstwo przewozowe EUR.1 wystawiają organy celne państwa członkowskiego Wspólnoty lub Czarnogóry, jeżeli dane produkty można uznać za produkty pochodzące ze Wspólnoty, z Czarnogóry lub z jednego z pozostałych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i 4 i które spełniają inne wymogi niniejszego protokołu.

Świadcstwa przewozowe EUR.1 wystawiane z mocą wsteczną

1. Bez względu na postanowienia art. 17 ust. 7 świadcstwo przewozowe EUR.1 może, w drodze wyjątku, zostać wystawione po dokonaniu wywozu produktów, do których się odnosi, jeżeli:

- a) nie zostało ono wystawione w chwili dokonywania wywozu z powodu błędu lub niezamierzonych pominięć lub zaistnienia innych szczególnych okoliczności
- lub
- b) zgodnie z wymogami organów celnych wykazano, że świadcstwo przewozowe EUR.1 zostało wystawione, ale nie zostało z przyczyn technicznych przyjęte przy przywozie.

2. Do celów stosowania ust. 1, eksporter musi wskazać w swoim wniosku miejsce i datę wywozu produktów, do których odnosi się świadcstwo przewozowe EUR.1 oraz podać przyczynę wystąpienia z wnioskiem.

6. Datę wystawienia świadcstwa przewozowego EUR.1 wskazuje się w polu 11 świadcstwa.

3. Organy celne mogą wystawić świadcstwo przewozowe EUR.1 z mocą wsteczną jedynie po sprawdzeniu, że informacje zawarte we wniosku eksportera są zgodne z informacjami znajdującymi się w odpowiednich dokumentach.

7. Świadcstwo przewozowe EUR.1 wystawiają organy celne i udostępniają je eksporterowi od chwili faktycznego dokonania wywozu lub jego zapewnienia.

4. Duplikat, który musi być opatrzony datą wystawienia oryginalnego świadectwa przewozowego EUR.1, staje się skuteczny od tej daty.

#### ARTYKUŁ 20

Wystawianie świadectw przewozowych EUR.1 na podstawie dowodu pochodzenia wystawionego lub sporządzonego uprzednio

Jeżeli produkty pochodzące są poddawane kontroli urzędu celnego we Wspólnocie lub w Czarnogórze, oryginalny dowód pochodzenia może zostać zastąpiony, na potrzeby wysłania wszystkich tych produktów lub niektórych z nich do innego miejsca we Wspólnocie lub w Czarnogórze, jednym lub kilkoma świadectwami przewozowymi EUR.1. Zastępcze świadectwa przewozowe EUR.1 wystawiane są przez urząd celny, pod kontrolą którego znajdują się produkty.

4. W certyfikatach EUR.1 wystawionych retrospektywnie umieszcza się następujący wpis w języku angielskim:

„WYSTAWIONO Z MOCA WSTECZNA”

5. Wpis określony w ust. 4 umieszcza się w rubryce „Uwagi” świadectwa przewozowego EUR.1.

#### ARTYKUŁ 19

Wystawianie duplikatu świadectwa przewozowego EUR.1

1. W przypadku kradzieży, utraty lub zniszczenia świadectwa przewozowego EUR.1, eksporter może zwrócić się do organów celnych, które je wystawiły, z wnioskiem o wystawienie duplikatu w oparciu o dokumenty wywozowe znajdujące się w ich posiadaniu.

2. Duplikat wystawiony w ten sposób zawiera następującą adnotację w języku angielskim:

„DUPLICATE”

3. Adnotację określoną w ust. 2 umieszcza się w polu „Uwagi” duplikatu świadectwa przewozowego EUR.1.

## ARTYKUŁ 21

## Rozróżnienie księgowo

1. W przypadku wystąpienia znacznych kosztów lub poważnych trudności związanych z oddzielnym magazynowaniem materiałów pochodzących i niepochodzących, które są identyczne i wymienne, organy celne mogą, na pisemny wniosek zainteresowanych, zezwolić na stosowanie tak zwanej metody „rozdzielenia księgowego” przy zarządzaniu magazynowaniem takich materiałów.

2. Metoda musi pozwalać na to, by w danym okresie rozrachunkowym, ilość produktów uzyskanych, które można uznać za „pochodzące”, była taka sama jak ilość, która zostałaaby uzyskana w przypadku fizycznego rozdzielenia magazynowanych materiałów.

3. Organy celne mogą udzielić takiego pozwolenia z zastrzeżeniem wszelkich warunków, które uznają za stosowne.

4. Metoda jest zarejestrowana i stosowana na podstawie ogólnych reguł księgowych mających zastosowanie w kraju wytworzenia produktu.

5. Korzystający z metody może, zależnie od okoliczności, sporządzać lub występować z wnioskiem o dowody pochodzenia w odniesieniu do takiej ilości produktów, jakie można uznać pochodzące. Na wniosek organów celnych korzystający składa oświadczenie dotyczące sposobu zarządzania tymi ilościami.

6. Organy celne kontrolują sposób korzystania z pozwolenia i mogą je cofnąć w każdej chwili, gdy korzystający w jakikolwiek sposób czyni z niego niewłaściwy użytek lub nie spełnia któregokolwiek z pozostałych warunków określonych w niniejszym protokole.

## ARTYKUŁ 22

## Warunki sporządzania deklaracji na fakturze

1. Deklaracja na fakturze, o której mowa w art. 16 ust. 1 lit. b), może zostać sporządzona:

a) przez upoważnionego eksportera w rozumieniu art. 23

lub

b) eksportera przesyłki składającej się z jednego bądź kilku opakowań zawierających produkty pochodzące, których ogólna wartość nie przekracza 6 000 EUR.

2. Deklarację na fakturze można sporządzić, jeżeli dane produkty mogą zostać uznane za produkty pochodzące ze Wspólnoty, z Czarnogóry lub z jednego z pozostałych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i 4, i które spełniają inne wymogi niniejszego protokołu:

## ARTYKUŁ 23

## Upoważniony eksporter

3. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze jest zobowiązany do przedłożenia w każdej chwili, na wniosek organów celnych kraju wywozu, wszystkich dokumentów potwierdzających status pochodzenia danych produktów oraz spełnienie pozostałych wymogów niniejszego protokołu.
4. Eksporter sporządza deklarację na fakturze wpisując na maszynie, stemplując lub drukując na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub innym dokumencie handlowym, deklarację, której tekst zamieszczony jest w załączniku IV, w jednej z wersji językowych określonych w tym załączniku oraz zgodnie z przepisami prawa kraju wywozu. Jeżeli deklaracja jest sporządzana odrębnie, powinna być napisana tuszem, drukowanymi literami.
5. Deklaracje na fakturze są opatrzone własnoręcznym oryginalnym podpisem eksportera. Od upoważnionego eksportera w rozumieniu art. 23 nie wymaga się jednak podpisu na takich deklaracjach, pod warunkiem że złoży on organom celnym kraju wywozu pisemne zobowiązanie do przyjęcia pełnej odpowiedzialności za każdą deklarację na fakturze, która go identyfikuje, tak jakby była podpisana przez niego własnoręcznie.
6. Deklaracja na fakturze może zostać sporządzona przez eksportera, gdy produkty do których się odnosi są wywożone lub po dokonaniu ich wywozu, pod warunkiem, że zostanie ona przedstawiona w kraju przywozu nie później niż dwa lata po dokonaniu przywozu produktów, do których się odnosi.
1. Organy celne kraju wywozu mogą upoważnić eksportera (zwanego dalej „upoważnionym eksporterem”) dokonującego częstych wysyłek produktów na mocy niniejszego układu, aby sporządzał deklaracje na fakturze niezależnie od wartości wywożonych produktów. Eksporter ubiegający się o takie upoważnienie musi przedstawić, w sposób satysfakcjonujący organy celne, wszelkie gwarancje niezbędne do zweryfikowania pochodzenia produktów oraz spełnienia wszystkich innych wymogów niniejszego protokołu.
2. Organy celne mogą uzależnić przyznanie statusu upoważnionego eksportera od spełnienia wszelkich warunków, jakie uznają za właściwe.
3. Organy celne przyznają upoważnionemu eksporterowi numer upoważnienia celnego, który musi zostać zamieszczony na deklaracji na fakturze.
4. Organy celne kontrolują sposób używania upoważnienia przez upoważnionego eksportera.
5. Organy celne mogą w każdej chwili cofnąć upoważnienie. Dokonują tego, jeżeli upoważniony eksporter nie daje już gwarancji określonych w ust. 1, nie spełnia już warunków określonych w ust. 2 lub w inny sposób niewłaściwie wykorzystuje upoważnienie.

## ARTYKUŁ 24

## Termin ważności dowodu pochodzenia

1. Dowód pochodzenia jest ważny przez cztery miesiące od daty wystawienia w kraju wywozu i musi być przedłożony w wymienionym okresie organom celnym kraju przywozu.
2. Dowody pochodzenia przedstawiane organom celnym kraju przywozu po terminie ich przedstawienia określonym w ust. 1 mogą zostać przyjęte do celów stosowania preferencyjnego traktowania, jeżeli fakti nieprzedłożenia dokumentów przed ustalonym terminem jest spowodowany wyjątkowymi okolicznościami.
3. W innych przypadkach przedłożenia dowodów z opóźnieniem, organy celne kraju przywozu mogą przyjąć dowody pochodzenia, jeżeli produkty zostały im przedstawione przed upływem wspomnianego terminu.

## ARTYKUŁ 25

## Przedkładanie dowodów pochodzenia

Dowody pochodzenia przedkłada się organom celnym kraju przywozu zgodnie z procedurami stosowanymi w tym kraju. Organy te mogą zażądać tłumaczenia dowodu pochodzenia oraz zażądać, aby do zgłoszenia przywozowego zostało dołączone oświadczenie importera, że produkty spełniają warunki stosowania niniejszego układu.

## ARTYKUŁ 26

## Przywóz partiami

Jeżeli na wniosek importera i na warunkach określonych przez organy celne kraju przywozu produkty zdemontowane lub niezmontowane, w rozumieniu reguły ogólnej 2 lit. a) zharmonizowanego systemu, należące do sekcji XVI i XVII lub klasyfikowane pod pozycjami 7308 i 9406 zharmonizowanego systemu, przywożone są partiami, organom celnym przedstawiany jest jeden dowód pochodzenia przy przywozie pierwszej partii.

## ARTYKUŁ 27

## Zwolnienie z dowodu pochodzenia

1. Produkty wysłane jako małe paczki od osób prywatnych do osób prywatnych lub stanowiące część bagażu osobistego podróżnych mogą zostać uznane za produkty pochodzące bez wymogu przedstawienia dowodu pochodzenia, pod warunkiem, że takie produkty nie są przywożone w celach handlowych i zostały zgłoszone jako spełniające wymogi niniejszego protokołu i że nie ma żadnych wątpliwości co do wiarygodności takiego zgłoszenia. W przypadku przesyłek pocztowych takie oświadczenie może zostać umieszczone na zgłoszeniu celnym CN22/CN23 lub na załączonej do tego dokumentu karcie papieru.
2. Przywóz, który jest okazjonalny i dotyczy wyłącznie produktów do osobistego użytku ich odbiorców albo podróżnych lub ich rodzin nie jest uważany za przywóz w celach handlowych, jeżeli rodzaj i ilość produktów nie wskazuje na przeznaczenie handlowe.
3. Ponadto łączna wartość takich produktów nie może przekraczać 500 EUR w przypadku małych paczek lub 1 200 EUR w przypadku produktów stanowiących część bagażu osobistego podróżnych.

## ARTYKUŁ 28

## Dokumenty potwierdzające

- Dokumenty określone w art. 17 ust. 3 i art. 22 ust. 3, wykorzystane do celów potwierdzenia, że produkty objęte świadectwem przewozowym EUR.1 lub deklaracją na fakturze mogą być uważane za produkty pochodzące ze Wspólnoty, z Czarnogóry lub z jednego z pozostałych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i art. 4, które spełniają pozostałe wymogi niniejszego protokołu, mogą m.in. składać się z:
- a) bezpośrednich dowodów dotyczących procesów przeprowadzonych przez eksportera lub dostawcę w celu uzyskania danych towarów, zawartych na przykład w jego rachunkach lub dokumentach księgowych;
  - b) dokumentów potwierdzających status pochodzenia użytych materiałów, wystawionych lub sporządzonych we Wspólnocie lub w Czarnogórze, jeżeli takie dokumenty są używane zgodnie z prawem krajowym;
  - c) dokumentów potwierdzających dokonanie obróbki lub przetworzenia materiałów we Wspólnocie lub w Czarnogórze, wystawionych lub sporządzonych we Wspólnocie lub w Czarnogórze, jeżeli takie dokumenty są używane zgodnie z prawem krajowym;

4. Organy celne kraju przywozu przechowują przedstawione im świadectwa przewozowe EUR.1 i deklaracje na fakturze przez okres co najmniej trzech lat.

#### ARTYKUŁ 30

Niezgodności i błędy formalne

1. Stwierdzenie drobnych niezgodności między oświadczeniami złożonymi w dowodzie pochodzenia a oświadczeniami podanymi w dokumentach przedłożonych w urzędzie celnym w celu spełnienia formalności związanych z przywozem produktów, nie unieważnia tym samym dowodu pochodzenia, jeżeli zostanie odpowiednio dowiedzione, że dany dokument rzeczywiście odpowiada przedstawionym produktom.

2. Oczywiste błędy formalne, takie jak błędy literowe na dowodzie pochodzenia, nie powinny powodować odrzucenia dokumentu, jeżeli błędy te nie wzbudzają wątpliwości co do poprawności oświadczeń złożonych w dokumencie.

d) świadectwa przewozowe EUR.1 lub deklaracje na fakturze potwierdzające status pochodzenia wykorzystanych materiałów, wystawione lub sporządzone we Wspólnocie lub w Czarnogórze zgodnie z niniejszym protokołem, lub w jednym z pozostałych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i art. 4, zgodnie z regulami pochodzenia identycznymi z regulami zawartymi w niniejszym protokole;

e) odpowiednie dowody dotyczące obróbki lub przetworzenia przeprowadzonego poza Wspólnotą lub Czarnogórą zgodnie z art. 12, potwierdzające, że spełniono wymogi zawarte w tym artykule.

#### ARTYKUŁ 29

Przechowywanie dowodów pochodzenia i dokumentów uzupełniających

1. Eksporter występujący z wnioskiem o wystawienie świadectwa przewozowego EUR.1 przechowuje dokumenty określone w art. 17 ust. 3 przez okres co najmniej trzech lat.

2. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze przechowuje kopię tej deklaracji na fakturze, jak również dokumenty określone w art. 22 ust. 3 przez okres co najmniej trzech lat.

3. Organy celne kraju wywozu wystawiające świadectwo przewozowe EUR.1 przechowują formularz wniosku określony w art. 17 ust. 2 przez okres co najmniej trzech lat.



## ARTYKUŁ 31

## Kwoty wyrażone w euro

1. Do celów stosowania postanowień art. 22 ust. 1 lit. b) i art. 27 ust. 3, w przypadkach gdy produkty są fakturowane w walucie innej niż euro, kwoty wyrażone w walucie krajowej państwa członkowskiego Wspólnoty, Czarnogóry oraz innych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i art. 4, stanowiące równowartość kwot wyrażonych w euro, są określane corocznie przez dane kraje.
2. Przesyłka korzysta z postanowień art. 22 ust. 1 lit. b) lub art. 27 ust. 3 poprzez odniesienie do waluty, w której sporządzona jest faktura, zgodnie z kwotą ustaloną dla zainteresowanego państwa.
3. Kwoty podawane w jakiegokolwiek walucie krajowej stanowią równowartość kwot wyrażonych w euro wg kursu z pierwszego dnia roboczego października. Kwoty wyrażone w walutach narodowych zgłaszane są Komisji Europejskiej do dnia 15 października i obowiązują od 1 stycznia następnego roku. Komisja Europejska powiadamia pozostałe kraje o wysokości kwot wyrażonych w walutach narodowych.

4. Kraj może zaakceptować w górę lub w dół kwoty otrzymane po przeliczeniu kwoty wyrażonej w euro na swoją walutę krajową. Kwota po zaakceptowaniu nie może różnić się od kwoty otrzymanej po przeliczeniu o więcej niż 5 %. Kraj może pozostawić bez zmian kwoty wyrażone w walucie krajowej stanowiące równowartość kwot wyrażonych w euro, jeżeli w wyniku corocznego ich dostosowywania przewidzianego w ust. 3 kwoty te po dokonaniu przeliczenia, a przed zaakceptowaniem, ulegają podwyższeniu o nie więcej niż 15 % równowartości kwoty wyrażonej w walucie krajowej. Równowartość kwoty wyrażonej w walucie krajowej może być pozostawiona bez zmian, jeżeli po przeliczeniu byłaby ona niższa niż równowartość kwoty wyrażonej w walucie krajowej.
5. Kwoty wyrażone w euro podlegają przeglądowi dokonywanemu przez Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia na wniosek Wspólnoty lub Czarnogóry. Przeprowadzając przegląd Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia rozważa celowość zachowania skutków odnośnych ograniczeń uwzględniając wartości rzeczywiste. W tym celu może on podjąć decyzję o zmianie kwot wyrażonych w euro.

## ARTYKUŁ 33

## Weryfikacja dowodów pochodzenia

1. Późniejsze weryfikacje dowodów pochodzenia przeprowadzane są wyrywkowo lub za każdym razem, kiedy organy celne kraju przywozu mają uzasadnione wątpliwości co do autentyczności tych dokumentów, statusu pochodzenia danych produktów lub spełnienia innych wymogów niniejszego protokołu.
2. Do celów stosowania postanowień ust. 1, organy celne kraju przywozu zwracają świadectwo przewozowe EUR.1 oraz fakturę, jeżeli taka została przedłożona, deklarację na fakturze lub kopię tych dokumentów organom celnym kraju wywozu, podając w stosownych przypadkach powody złożenia wniosku o weryfikację. Wszelkie uzyskane dokumenty lub informacje wskazujące, iż informacje podane na dowodzie pochodzenia są nieprawdziwe, są przekazywane wraz z wnioskiem o przeprowadzenie weryfikacji.
3. Weryfikacje przeprowadzają organy celne kraju wywozu. W tym celu mają one prawo zażądać przedstawienia wszelkich dowodów oraz przeprowadzić weryfikację ksiąg rachunkowych eksportera lub innego rodzaju kontrole, którą uznają za stosowną.

## TYTUŁ VI

## UZGODNIENIA DOTYCZĄCE WSPÓŁPRACY ADMINISTRACYJNEJ

## ARTYKUŁ 32

## Wzajemna pomoc

1. Organy celne państw członkowskich Wspólnoty i Czarnogóry udostępnią sobie wzajemnie za pośrednictwem Komisji Europejskiej wzory odcisków pieczęci używanych w ich urzędach celnych przy wystawianiu świadectw przewozowych EUR.1 oraz adresy organów celnych odpowiedzialnych za weryfikację tych świadectw i deklaracji na fakturze.
2. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania niniejszego protokołu, Wspólnota i Czarnogóra będą udzielać sobie wzajemnej pomocy, za pośrednictwem właściwych organów administracji celnej, przy sprawdzaniu autentyczności świadectw przewozowych EUR.1 lub deklaracji na fakturze i poprawności informacji podanych w tych dokumentach.

## ARTYKUŁ 34

## Rozstrzygnięcie sporów

Jeżeli sporów dotyczących procedur weryfikacji, o których mowa w art. 33, nie można rozstrzygnąć między organami celnymi, które wystąpiły z wnioskiem o weryfikację, a organami odpowiedzialnymi za przeprowadzenie takiej weryfikacji lub jeżeli pojawi się problem związany z interpretacją niniejszego protokołu, spór taki jest przedkładany Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia.

We wszystkich przypadkach rozstrzygnięcie sporów między importerem a organami celnymi kraju przywozu podlega ustawodawstwu wspomnianego kraju.

## ARTYKUŁ 35

## Kary

Karze podlega każdy, kto sporządza lub przyczynia się do sporządzenia dokumentu zawierającego nieprawdziwe informacje w celu uzyskania traktowania preferencyjnego dla produktów.

4. Jeżeli organy celne kraju przywozu podejmą decyzję o zawieszeniu przyznania preferencyjnego traktowania w odniesieniu do danych produktów w oczekiwaniu na wyniki weryfikacji, oferują importerowi możliwość zwolnienia tych produktów, z zastrzeżeniem podjęcia wobec nich wszelkich niezbędnych środków ostrożności, jakie uznają za niezbędne.

5. Organy celne występujące z wnioskiem o weryfikację zostaną jak najszybciej poinformowane o jej wynikach. Wyniki te jasno wskazują, czy dokumenty są autentyczne oraz czy dane produkty można uznać za pochodzące ze Wspólnoty, z Czarnogóry lub z jednego z pozostałych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i art. 4, oraz czy spełniają one pozostałe wymogi niniejszego protokołu.

6. Jeżeli w przypadkach uzasadnionych wątpliwości brak jest odpowiedzi w terminie dziesięciu miesięcy od dnia przedstawienia wniosku o weryfikację lub jeżeli odpowiedź nie zawiera informacji wystarczających do stwierdzenia autentyczności danego dokumentu lub rzeczywistego pochodzenia produktów, organy celne występujące z wnioskiem o weryfikację, z wyjątkiem szczególnych okoliczności, odmówią przyznania uprawnień do preferencji.

## ARTYKUŁ 36

## Strefy wolnocelowe

1. Wspólnota i Czarnogóra podejmują wszelkie kroki niezbędne do tego, by produkty będące przedmiotem handlu i objęte dowodem pochodzenia, których transport ma miejsce z wykorzystaniem strefy wolnocelowej znajdujących się na ich terytorium, nie były zastępowane innymi towarami ani nie były poddawane czynnościom innym niż normalne stosowane w celu zapobieżenia zepsuciu.
2. W drodze zwolnienia od postanowień zawartych w ust. 1, w przypadku gdy produkty pochodzące ze Wspólnoty lub z Czarnogóry są przywożone do strefy wolnocelowej na podstawie dowodu pochodzenia i zostają poddane obróbce lub przetworzeniu, jeżeli dana obróbka lub przetworzenie są zgodne z postanowieniami niniejszego protokołu, to właściwe organy celne wystawiają na wniosek eksportera nowe świadectwo przewozowe EUR.1.

## TYTUŁ VII

## CEUTA I MELILLA

## ARTYKUŁ 37

## Stosowanie niniejszego protokołu

1. Użyte w art. 2 określenie „Wspólnota” nie obejmuje Ceuty i Melilli.
2. Produkty pochodzące z Czarnogóry przy przywozie do Ceuty i Melilli korzystają pod każdym względem z takiej samej procedury celnej jak ta, która ma zastosowanie do produktów pochodzących z obszaru celnego Wspólnoty na mocy protokołu 2. Aktu przystąpienia Królestwa Hiszpanii i Republiki Portugalskiej do Wspólnot Europejskich. Czarnogóra stosuje wobec przywozu produktów objętych niniejszym układem oraz pochodzących z Ceuty i Melilli taki sam system celny, jak dla produktów przywożonych oraz pochodzących ze Wspólnoty.
3. Do celów stosowania ust. 2 w odniesieniu do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli, niniejszy protokół stosuje się *mutatis mutandis*, z zastrzeżeniem warunków specjalnych określonych w art. 38.

## ARTYKUŁ 38

## Warunki specjalne

1. Pod warunkiem, że były transportowane bezpośrednio, zgodnie z postanowieniami art. 13, następujące produkty uważa się za:
  - (1) pochodzące z Ceuty i Melilli:
    - a) produkty całkowicie uzyskane w Ceucie i Melilli;
    - b) produkty uzyskane w Ceucie i Melilli, do wytwarzania których wykorzystuje się produkty inne niż wymienione w lit. a), pod warunkiem że:
      - (i) produkty te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 6 lub że
      - (ii) produkty te pochodzą z Ceuty i Melilli lub ze Wspólnoty, pod warunkiem że zostały poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającym poza czynności określone w art. 7.
  - (2) produkty pochodzące z Czarnogóry:
    - a) produkty całkowicie uzyskane w Czarnogórze;
    - b) produkty uzyskane w Czarnogórze, do wytworzenia których użyto produktów innych niż wymienione w lit. a) pod warunkiem, że:
      - (i) produkty te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 6 lub że
      - (ii) produkty te pochodzą z Ceuty i Melilli lub ze Wspólnoty, pod warunkiem że zostały poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającym poza czynności określone w art. 7.
2. Ceutę i Melillę uważa się za jedno terytorium.
  - (i) produkty te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 6 lub że
  - (ii) produkty te pochodzą z Czarnogóry lub ze Wspólnoty, pod warunkiem że zostały poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającym poza czynności określone w art. 7;

3. Eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel umieszcza wpis „Czamogóra” i „Ceuta i Melilla” w polu 2 świadectwa przewozowego EUR.1 lub na deklaracji na fakturze. Dodatkowo, w przypadku produktów pochodzących z Ceuty i Melilli, pochodzenie towarów powinno być wskazane w polu 4 świadectwa przewozowego EUR.1 lub na deklaracji na fakturze.

4. Organy celne Hiszpanii są odpowiedzialne za stosowanie niniejszego protokołu w Ceucie i Melilli.

#### TYTUŁ VIII

#### POSTANOWIENIA KOŃCOWE

#### ARTYKUŁ 39

#### Zmiany w niniejszym protokole

Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może zdecydować o wprowadzeniu zmian do postanowień niniejszego protokołu.

#### ZALĄCZNIK I

#### UWAGI WPROWADZAJĄCE DO WYKAZU W ZALĄCZNIKU II

Uwaga 1:

Niniejszy wykaz określa warunki, które muszą spełniać wszystkie produkty, by zostać uznane za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 6.

Uwaga 2:

2.1. Pierwsze dwie kolumny w wykazie opisują produkt uzyskany. Pierwsza kolumna podaje numer pozycji lub numer działu stosowany w zharmonizowanym systemie, natomiast druga zawiera opis towarów zastosowany w danym systemie w odniesieniu do tej pozycji lub tego działu. Dla każdego wpisu w dwóch pierwszych kolumnach podano regulę określoną w kolumnie 3 lub 4. Jeżeli, w pewnych przypadkach, wpis w pierwszej kolumnie poprzedza „ex”, oznacza to, że regulę podaną w kolumnie 3 lub 4 stosuje się wyłącznie do części pozycji opisanej w kolumnie 2.

2.2. Jeżeli w kolumnie 1 znajduje się kilka numerów pozycji lub też podany jest tam numer działu i w związku z tym produkty w kolumnie 2 opisane są w sposób ogólny, odpowiednio reguły wymienione w kolumnie 3 lub 4 stosuje się do wszystkich produktów, które w ramach zharmonizowanego systemu klasyfikowane są pod różnymi pozycjami danego działu lub pod pozycjami zebranymi w kolumnie 1.

Jeżeli odkuwka została wykonana we Wspólnocie z niepochodzącej wlewki, to odkuwka nabyła już status pochodzenia w oparciu o regulę dla pozycji ex 7224 w wykazie. Może ona potem być liczona jako pochodząca przy obliczaniu wartości silnika, niezależnie od tego, czy został on wyprodukowany w tej samej fabryce czy w innej fabryce we Wspólnocie. Wartość niepochodzącej wlewki nie jest więc brana pod uwagę przy sumowaniu wartości użytych materiałów niepochodzących.

3.2. Reguła podana w wykazie określa minimalny stopień wymaganej obróbki lub przetworzenia, a przeprowadzenie dalszej obróbki lub przetworzenia również nadaje status pochodzenia; i odwrotnie, przeprowadzenie mniejszego zakresu obróbki lub przetworzenia nie nadaje statusu pochodzenia. W związku z tym, jeżeli reguła przewiduje, że na pewnym etapie wytwarzania można wykorzystać materiał niepochodzący, wykorzystanie tego materiału na wcześniejszym etapie wytwarzania jest dozwolone, natomiast na późniejszym etapie nie jest dozwolone.

3.3. Bez uszczerbku dla uwagi 3.2, jeżeli w regule użyto sformułowania „Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją”, można wykorzystać materiały objęte dowolną pozycją (nawet materiały o takim samym opisie i tej samej pozycji co dany produkt), z zastrzeżeniem wszelkich szczególnych ograniczeń, które również mogą być zawarte w regule.

Jednakże, wyrażenie „Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z innymi materiałami objętymi pozycją ...” lub „Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z materiałami objętymi tą samą pozycją, co produkt” oznacza, że można wykorzystać materiały objęte dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów o takim samym opisie jak produkt opisany w kolumnie 2 wykazu.

2.3. Jeżeli w wykazie podane są różne reguły mające zastosowanie do różnych produktów objętych tą samą pozycją, w każdym tiret zawarty jest opis odnoszący się do części pozycji będącej przedmiotem odpowiedniej reguły z kolumny 3 lub 4.

2.4. W przypadku gdy wpisowi w pierwszych dwóch kolumnach odpowiada reguła określona zarówno w kolumnie 3 jak i 4, eksporter może wybrać zastosowanie albo reguły określonej w kolumnie 3, albo reguły określonej w kolumnie 4. Jeżeli kolumna 4 nie zawiera reguły dotyczącej pochodzenia, należy zastosować regułę określoną w kolumnie 3.

Uwaga 3:

3.1. Postanowienia art. 6 dotyczące produktów, które uzyskały status pochodzenia, a które są używane do produkcji innych produktów, mają zastosowanie bez względu na to, czy wspomniany status został nabyty w fabryce, w której użyto tych produktów, czy w innej fabryce znajdującej się na terytorium umawiającej się strony.

*rzykład:*

Silnik objęty pozycją 8407, dla którego reguła określa, że wartość materiałów niepochodzących, które mogą wchodzić w jego skład nie może przekraczać 40 % ceny *ex works* produktu, wytwarzany jest z „innej stali stopowej pobieżnie ukształtowanej przez kucie” objętej pozycją ex 7224.

- 3.4. Jeżeli reguła w wykazie określa, że produkt może być wytwarzany z więcej niż jednego materiału, oznacza to, że może zostać użyty jeden lub więcej materiałów. Nie oznacza to, że należy użyć wszystkich materiałów.
- Przykład:
- Reguła mająca zastosowanie do tkanin objętych pozycjami 5208-5212 określa, że mogą być użyte włókna naturalne i ze wstrod innych materiałów można również użyć materiałów chemicznych. Reguła ta nie oznacza, że należy używać zarówno włókien naturalnych jak i materiałów chemicznych; można użyć jednego lub drugiego rodzaju tych materiałów lub obydwu.
- 3.5. Jeżeli zamieszczona w wykazie reguła przewiduje, że produkt musi być wytworzony z określonego materiału, warunek ten oczywiście nie wyklucza stosowania innych materiałów, które ze względu na właściwe im cechy, nie mogą spełnić warunków reguły. (Patrz również: uwaga 6.2 poniżej w odniesieniu do wyrobów włókienniczych).
- Przykład:
- Reguła dotycząca przetworów spożywczych objętych pozycją 1904, która wyraźnie wyklucza użycie zbóż i ich pochodnych, nie wyklucza wykorzystania soli mineralnych, substancji chemicznych lub innych dodatków, które nie są produkowane ze zbóż.
- Jednakże reguły tej nie stosuje się do produktów, które nie mogą być wytwarzane z materiałów wymienionych w wykazie, jednak mogą być wytwarzane z tego samego rodzaju materiałów znajdujących się na wcześniejszym etapie wytwarzania.
- Przykład:
- W przypadku artykułów odzieżowych z ex działu 62 wytworzonych z materiałów nietkananych, jeżeli dla tej klasy artykułów dozwolone jest wyłącznie stosowanie niepochochodzącej przędzy, nie jest możliwe użycie jako materiału wyjściowego materiału nietkanego – nawet jeżeli materiałów nietkananych nie można wykonać z przędzy. W takich przypadkach materiał wyjściowy będzie zazwyczaj na etapie przed przędzą, tj. na etapie włókna.
- 3.6. Jeżeli przedstawiona w wykazie reguła przewiduje dwie maksymalne wartości procentowe materiałów niepochochodzących, które mogą zostać wykorzystane, wartości tych nie można sumować. Oznacza to, iż maksymalna wartość wszystkich użytych materiałów niepochochodzących nie może nigdy przekroczyć wyższej wartości procentowej. Ponadto poszczególne wartości procentowe nie mogą być przekraczane w przypadku określonych materiałów, do których się odnoszą.
- Uwaga 4:
- 4.1. Użyte w wykazie określenie „włókna naturalne” odnosi się do włókien innych niż włókna sztuczne lub syntetyczne. Określenie to jest ograniczone do etapu poprzedzającego etap przędzenia, włączając w to także odpady oraz, o ile nie postanowiono inaczej, dotyczy ono także włókien zgrzebnych, czesankowych i inaczej przetworzonych, jednak nie przędzonych.
- 4.2. Określenie „włókna naturalne” obejmuje włosie końskie objęte pozycją 0503, jedwab objęty pozycją 5002 i 5003, jak również włókna wełniane, cienką lub grubą sierść zwierzęcą objęte pozycjami 5101 do 5105, włókna bawełniane objęte pozycjami 5201 do 5203 oraz pozostałe włókna roślinne objęte pozycjami 5301 do 5305.



- 4.3. Określenie „pulpa włókiennicza”, „materiały chemiczne” i „materiały do produkcji papieru” użyte w wykazie do opisywania materiałów, które nie są klasyfikowane w działach 50 do 63, a które mogą być używane do wytworzenia włókien sztucznych, syntetycznych, papierniczych lub przędz.
- 4.4. Określenie „włókna odcinkowe chemiczne” jest używane w wykazie w odniesieniu do kabla z włókna ciągłego syntetycznego lub sztucznego, włókien odcinkowych lub odpadów objętych pozycjami 5501 do 5507.
- Uwaga 5:
- 5.1. Jeżeli w stosunku do określonych produktów ujętych w wykazie dokonuje się odesłania do niniejszej uwagi, warunki określone w kolumnie 3 nie mają zastosowania do żadnych podstawowych materiałów włókienniczych, użytych do wytworzenia tych produktów, które stanowią razem 10 % lub mniej całkowitej masy wszystkich użytych podstawowych materiałów włókienniczych. (Zobacz również uwagi 5.3 i 5.4 poniżej).
- 5.2. Jednakże tolerancja określona w uwadze 5.1 może mieć zastosowanie wyłącznie do produktów mieszanych, które zostały wykonane z dwóch lub więcej podstawowych materiałów włókienniczych.
- Podstawowymi materiałami włókienniczymi są:
- jedwab,
  - wełna,
  - gruba sierść zwierzęca,
  - cienka sierść zwierzęca,
  - włosie końskie,
  - bawełna,
  - materiały do produkcji papieru i papier len,
  - konopie siewne,
  - juta i pozostałe włókna luskowe,
  - szał i pozostałe włókna tekstylne z rodzaju „Agave”,
  - włókno kokosowe, manila, ramia i pozostałe włókna tekstylne roślinne,
  - syntetyczne włókno ciągłe,
  - sztuczne włókna ciągłe chemiczne,
  - włókna ciągłe przewodzące prąd,

- syntetyczne włókna odcinkowe z polipropylenu,
  - syntetyczne włókna odcinkowe z poliestru,
  - syntetyczne włókna odcinkowe z poliamidu,
  - syntetyczne włókna odcinkowe z poliakrylonitrylu,
  - syntetyczne włókna odcinkowe z polimidu,
  - syntetyczne włókna odcinkowe z politetrafluoroetylenem,
  - syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poli(siarzku fenylu),
  - syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poli(chlorku winylu),
  - inne syntetyczne włókna odcinkowe,
  - sztuczne włókna odcinkowe z wiskozy,
  - pozostałe sztuczne włókna odcinkowe,
  - przędza z poliuretanu uzupełniona elastycznymi segmentami z polieteru, nawet rdzeniowa,
  - przędza z poliuretanu uzupełniona elastycznymi segmentami z poliestru, nawet rdzeniowa,
  - produkty objęte pozycją 5605 (przędza metalizowana) zawierające pasmo składające się z rdzenia wykonanego z folii aluminiowej lub rdzenia wykonanego z warstwy tworzywa sztucznego, nawet powlekanego proszkiem aluminiowym, o szerokości nieprzekraczającej 5 mm, wklejonego za pomocą przezroczystego lub barwnego kleju między dwie warstwy tworzywa sztucznego,
  - pozostałe produkty objęte pozycją 5605.
- Przykład:
- Przędza objęta pozycją 5205 wykonana z włókien bawełnianych objętych pozycją 5203 i włókien odcinkowych syntetycznych objętych pozycją 5506 jest przędzą mieszaną. Dlatego też mogą zostać użyte nie pochodzące syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne, niespełniające reguł pochodzenia (zgodnie z którymi wymagana jest produkcja z materiałów chemicznych lub z pulpy wiókienniczej) pod warunkiem, że ich masa całkowita nie przekracza 10 % masy przędzy.

*Przykład:*

Tkanina wełniana objęta pozycją 5112, zrobiona z przędzy wełnianej objętej pozycją 5107 i przędzy syntetycznej z włókien odcinkowych objętej pozycją 5509, jest tkaniną mieszaną. Dlatego też przędza syntetyczna, która nie spełnia reguł pochodzenia (wymagających wytworzenia z materiałów chemicznych lub z pulpy włókienniczej) lub przędza wełniana, która nie spełnia reguł pochodzenia (wymagających wytworzenia z włókien naturalnych niegrzeblonych, nieczesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia) lub mieszanina tych dwóch może być użyta pod warunkiem, że ich całkowita masa nie przekracza 10 % masy tkaniny.

*Przykład:*

Tkanina różgowa objęta pozycją 5802, wykonana z przędzy bawełnianej objętej pozycją 5205 i tkaniny bawełnianej objętej pozycją 5210, jest produktem mieszanym tylko wtedy, gdy tkanina bawełniana jest sama tkaniną mieszaną wykonaną z typów przędzy zakwalifikowanych do dwóch różnych pozycji, lub jeżeli przędze są same mieszanekami.

*Przykład:*

Jeżeli dana tkanina różgowa została wykonana z przędzy bawełnianej objętej pozycją 5205 i tkaniny syntetycznej objętej pozycją 5407, to oczywiście użyte przędze są dwoma odrębnymi podstawowymi materiałami tekstylnymi, i tym samym tkanina różgowa również jest produktem mieszanym.

5.3. W przypadku produktów zawierających „przędzę z poliuretanu uzupełnioną elastycznymi segmentami z polieteru, nawet rdzeniowego”: tolerancja dla tej przędzy wynosi 20%.

5.4. W przypadku produktów zawierających „pasma składające się z rdzenia wykonanego z folii aluminiowej lub rdzenia wykonanego z warstwy tworzywa sztucznego, nawet powlekanego proszkiem aluminiowym, o szerokości nie przekraczającej 5 mm, klejonego za pomocą przezroczystego lub barwnego kleju pomiędzy dwie warstwy tworzywa sztucznego”, tolerancja w odniesieniu do tego pasma wynosi 30 %.

## Uwaga 6:

6.1. Jeżeli w wykazie dokonuje się odesłania do niniejszej uwagi, materiały włókiennicze (z wyjątkiem podszewek i płótna krawieckiego), które nie spełniają warunków reguły podanej w kolumnie 3 wykazu dla danego produktu konfekcjonowanego, mogą być wykorzystywane, pod warunkiem że są klasyfikowane w pozycji innej niż produkt, a ich wartość nie przekracza 8 % ceny *ex works* produktu.

6.2. Bez uszczerbku dla uwagi 6.3, materiały, które nie są klasyfikowane w działach 50 do 63, mogą być swobodnie wykorzystywane do produkcji wyrobów włókienniczych, nawet zawierających materiały włókiennicze.

## Przykłady:

Jeżeli podana w wykazie reguła przewiduje, że dla poszczególnego artykułu z materiału włókienniczego (takiego jak spodnie), konieczne jest wykorzystanie przędzy, nie wyklucza to wykorzystania artykułów metalowych, takich jak guziki, ponieważ guziki nie są sklasyfikowane w działach 50 do 63. Z tego samego powodu nie wyklucza to stosowania zamków błyskawicznych, mimo iż zazwyczaj zawierają one materiały włókiennicze.

6.3. W przypadku gdy stosowana jest reguła określająca procentową zawartość danego materiału, wartość materiałów, które nie są sklasyfikowane w rozdziałach 50-63, musi być uwzględniona przy obliczaniu wartości zastosowanych materiałów niepochodzących.

## Uwaga 7:

7.2. „Procesami specyficznymi”, do celów pozycji 2710, 2711 oraz 2712, są:

7.1. „Procesami specyficznymi” do celów pozycji ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 i ex

3403, są:

- a) destylacja próżniowa;
  - b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania;
  - c) krakowanie;
  - d) reformowanie;
- e) ekstrakcja za pomocą rozpuszczalników selektywnych;
  - f) proces obejmujący wszystkie niżej wymienione zabiegi: przetwarzanie przy użyciu skoncentrowanego kwasu siarkowego, oleum lub bezwodnika siarkowego; neutralizacja środkami alkalicznymi; odbarwienie i oczyszczenie naturalnymi ziemiemi aktywnymi, aktywnym węglem drzewnym lub boksytem;
  - g) polimeryzacja;
  - h) alkilowanie;
  - i) izomeryzacja.
- a) destylacja próżniowa;
  - b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania;
  - c) krakowanie;
  - d) reformowanie;

- e) ekstrakcja za pomocą rozpuszczalników selektywnych;
- f) proces obejmujący wszystkie niżej wymienione zabiegi: przetwarzanie przy użyciu skoncentrowanego kwasu siarkowego, oleum lub bezwodnika siarkowego; neutralizacja środkami alkalicznymi; odbarwianie i oczyszczenie naturalnymi ziemiami aktywnymi, aktywnym węglem drzewnym lub boksytem;
- g) polimeryzacja;
- h) alkitowanie;
- i) izomeryzacja.
- k) wyłącznie w odniesieniu do olejów ciężkich objętych pozycją ex 2710, odsiarczanie z wykorzystaniem wodoru, prowadzące do obniżenia o co najmniej 85 % zawartości siarki w odsiarczanych produktach (metoda ASTM D 1266-59 T);
- l) wyłącznie w odniesieniu do produktów objętych pozycją 2710, odparafinowywanie z zastosowaniem procesu innego, niż filtrowanie;
- m) wyłącznie w odniesieniu do olejów ciężkich objętych pozycją ex 2710, poddawanie działaniu wodoru przy ciśnieniu większym niż 20 barów i temperaturze większej niż 250°C przy użyciu katalizatora, innego niż do celów odsiarczania, gdy wodór stanowi czynnik aktywny w reakcji chemicznej. Dalsze poddawanie działaniu wodoru olejów smarowych objętych pozycją ex 2710 (np. wykańczanie metodą wodorową lub odbarwianie), szczególnie w celu ulepszenia koloru lub stabilności, nie uważa się za proces specyficzny;
- n) wyłącznie w odniesieniu do olejów opałowych objętych pozycją ex 2710, destylacja atmosferyczna, pod warunkiem że mniej niż 30 % objętości tych produktów zostanie oddestylowane, łącznie ze stratami, przy temperaturze 300°C, z zastosowaniem metody ASTM D 86;
- o) wyłącznie w odniesieniu do olejów ciężkich innych niż oleje napędowe i oleje opałowe objęte pozycją ex 2710, poddawanie działaniu elektrycznych wyładowań snopiastych wysokiej częstotliwości;
- (p) w odniesieniu tylko do produktów surowych (innych niż wazelina, ozokeryt, wosk montanowy lub wosk torfowy i parafina, zawierających w stosunku wagowym mniej niż 0,75 % oleju) objętych pozycją ex 2712, odolejanie przy pomocy krystalizacji frakcyjnej.
- 7.3. Do celów pozycji ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403, proste czynności, takie jak oczyszczanie, dekantacja, odsalanie, oddzielenie od wody, filtracja, barwienie, znakowanie, uzyskiwanie danej zawartości siarki poprzez wymieszanie produktów o różnej zawartości siarki oraz wszelkiego rodzaju kombinacje tych czynności lub czynności podobnych, nie nadają pochodzenia.

**ZAŁĄCZNIK II**  
**WYKAZ OBRÓBEK LUB PRZETWORZEŃ, KTÓRE NALEŻY WYKONAĆ NA**  
**MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH, ABY WYTWORZONY PRODUKT UZYSKAŁ**  
**STATUS POCHODZENIA**

Niektóre produkty wymienione w wykazie mogą nie być objęte niniejszym układem. W związku z powyższym konieczne jest sprawdzenie innych części niniejszego układu.

pozycja HS	Opis produktu	Procesy obróbki lub przetworzenia, których przeprowadzenie na materiałach niepochodzących nadaje im status pochodzenia
(1)	(2)	(3) lub (4)
Dział 1	Zwierzęta żywe	Wszystkie zwierzęta objęte działem 1 są całkowicie uzyskane
Dział 2	Mięso i podroby jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działami 1 i 2 są całkowicie uzyskane
Dział 3	Ryby i skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane
ex dział 4	Produkty mączkarskie, jaja psasie; miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewiązane; z wyjątkiem: Masłanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zgaśnięzone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub aromatycznego, lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 4 są całkowicie uzyskane

ex dział 5	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; z wyjątkiem: Przygotowana szczerzina i sierść świń lub dzików	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 5 są całkowicie uzyskane
ex 0502		Czyszczenie, dezynfekcja, sortowanie i prostowanie szczerziny i sierści
Dział 6	Drewno, żywe i inne rośliny; bulwy, korzenie i podobne; kwiaty cięte i liście ozdobne	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały objęte działem 6 są całkowicie uzyskane, i - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny <i>ex works</i> produktu
Dział 7	Warzywa oraz niektóre korzenie i bulwy jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane
(1)	(2)	(3) lub (4)
Dział 8	Owoce i orzechy jadalne; skórki owoców cytrusowych lub melonów	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte owoce i orzechy są całkowicie uzyskane, i - wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % wartości ceny <i>ex works</i> produktu
ex dział 9	Kawa, herbata, mate (herbata paragwajska) i przyprawy, z wyjątkiem: Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa; lupinki i łuski kawy; substytuty kawy zawierające kawę w każdej proporcji	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 9 są całkowicie uzyskane
0901		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
0902	Herbata, nawet aromatyzowana	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
ex 0910	Mieszanki przypraw	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
Dział 10	Zboża	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 10 są całkowicie uzyskane
ex dział 11	Produkty przemysłu młynarskiego; siód; skrobie; inulina; gluten pszemny; z wyjątkiem: Mąka, grysik i puder z suszonych, luskanych roślin strączkowych objętych pozycją 0713	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża, warzywa, korzenie i bulwy jadalne objęte pozycją 0714 lub owoce są całkowicie uzyskane
ex 1106		Suszenie i mielenie roślin strączkowych objętych pozycją 0708
Dział 12	Nasiona i owoce oleiste; ziarna; nasiona i owoce różne; rośliny przemysłowe lub lecznicze; słoma i pasza	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 12 są całkowicie uzyskane

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
1504	Tłuszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze szkół morskich, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie: - Frakcje stałe  - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 1504 Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działami 2 i 3 są całkowicie uzyskane Wytwarzanie z surowego tłuszczu z węży objętego pozycją 1505		
ca 1505	Rafinowana lanolina	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 1506		
1506	Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie: - Frakcje stałe  - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 1506 Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 2 są całkowicie uzyskane		
1507 do 1515	Oleje roślinne i ich frakcje: - Olej sojowy, olej z wreszków ziemnych, olej palmowy, olej kokosowy (z kopry), olej z ziaren palmowych, olej babassu, olej tungowy, olej oliwka, wosk mirnowy, wosk japoński, frakcje oleju jojoba oraz olejów do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż wytwarzanie środków spożywczych przeznaczonych do spożycia przez ludzi - Frakcje stałe, z wyjątkiem oleju jojoba - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycjami 1507 do 1515 Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały roślinne są całkowicie uzyskane Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały objęte działem 2 są całkowicie uzyskane, i - wszystkie użyte materiały roślinne są całkowicie uzyskane. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycjami 1507, 1508, 1511 i 1513.		
1516	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wempartrazie, claudynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycjami 1507, 1508, 1511 i 1513.		
1517	Margaryna, jadalne mieszaniny lub wyroby z tłuszczów lub olejów zwierzęcych, lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów, lub olejów z najsłabszego działu, imię niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje objęte pozycją 1516	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały roślinne są całkowicie uzyskane. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycjami 1507, 1508, 1511 i 1513.		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
1301	Szelak, gumy naturalne, żywice, gumożywice i olejow żywice (na przykład balsamy)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 1301 nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
1302	Soki i ekstrakty roślinne, substancje pektynowe, pektyniany i pektary, agar-agar i pozostałe słyzy i zągęszczacze, nawet modyfikowane, uzyskiwane z produktów roślinnych: - Słyzy i zągęszczacze, modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych - Pozostałe	Wytwarzanie z niemodyfikowanych substancji kleistych i zągęszczaczy Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.		
Dział 14 ex dział 15	Materiały roślinne do wyplatania; materiały roślinne gęste i mdrej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 14 są całkowicie uzyskane		
1501	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego; z wyjątkiem: tłuszczu ze świń (włącznie ze smalcem) i tłuszczu z drobiu, imię niż te objęte pozycją 0209 lub 1505: - Tłuszcz z kości lub odpadów	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów objętych pozycjami 0203, 0206 lub 0207 lub kości objętych pozycją 0506 Wytwarzanie z mięsa lub podrobów jadalnych ze świń objętych pozycjami 0203 lub 0206 lub mięsa i podrobów jadalnych z drobiu objętych pozycją 0207		
1502	Tłuszcze z bydła, owiec, lub kóz, imię niż te objęte pozycją 1503: - Tłuszcz z kości lub odpadów	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów objętych pozycjami 0201, 0202, 0204 lub 0206 lub kości objętych pozycją 0506 Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 2 są całkowicie uzyskane		

(1)	(2)	(3)	(4)
1901	<p>Ekstrakt słodowy, przetwory spożywcze z maki, kaszy, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewiązane; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtłuszczonej bazy, gdzie indziej nie wymienione ani nie wiązane;</p> <p>- Ekstrakt słodowy</p> <p>- Pozostałe</p>	<p>Wytwarzanie ze zbóż objętych działem 10</p> <p>Wytwarzanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i</li> <li>- w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu</li> </ul>	lub
1902	<p>Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni, kuskus, nawet przygotowany;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zawierające najwyżej 20 % masy mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków lub mięczaków</li> </ul>	<p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża i ich pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) są całkowicie uzyskane</p> <p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- wszystkie użyte zboża i ich pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) są całkowicie uzyskane, i</li> <li>- wszystkie użyte materiały objęte działami 2 i 13 są całkowicie uzyskane</li> </ul> <p>Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wojskiem skrobi ziemniaczanej objętej pozycją 1108</p>	lub
1903	<p>Tapioka i jej namiaski, przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odesiwa lub w podobnych postaciach</p>	<p>Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu</li> </ul>	lub

(1)	(2)	(3)	(4)
Dział 1e	<p>Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych</p>	<p>Wytwarzanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ze zwierząt objętych działem 1, i/lub</li> <li>- w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane</li> </ul>	lub
ex dział 17	<p>Cukry i wyroby cukiernicze z wyjątkiem:</p> <p>Cukier trzmielowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharaza, w postaci stałej, zawierający dodatki środków aromatyzujących lub barwiących</p> <p>Inne cukry, w tym chemicznie czysta laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza, w postaci stałej; syropy cukrowe, niezawierające dodatków aromatyzujących lub barwiących, miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Chemicznie czysta maltoza i fruktoza</li> </ul>	<p>Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 1702</p> <p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu</p> <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są pochodzące</p> <p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu</p> <p>Wytwarzanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i</li> <li>- w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu</li> </ul>	lub
ex 1703	<p>Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru, zawierające dodatki środków aromatyzujących lub barwiących</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są pochodzące</p> <p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu</p> <p>Wytwarzanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i</li> <li>- w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu</li> </ul>	lub
1704	<p>Wyroby cukiernicze (włącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża i ich pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) są całkowicie uzyskane</p> <p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- wszystkie użyte zboża i ich pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) są całkowicie uzyskane, i</li> <li>- wszystkie użyte materiały objęte działami 2 i 13 są całkowicie uzyskane</li> </ul> <p>Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wojskiem skrobi ziemniaczanej objętej pozycją 1108</p>	lub
Dział 18	<p>Kakao i przetwory z kakao</p>	<p>Wytwarzanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i</li> <li>- w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu</li> </ul>	lub



(1)	(2)	(3)	(4)
2109	Soki owocowe (wliczając miodzic winogronowy) i soki warzywne niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkami cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu
ex dział 21	Różne przetwory spożywcze: z wyjątkiem: Lekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub mate (herbaty paragujskiej) oraz przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub mate (herbaty paragujskiej), cykorii palona i pozostałe palone taniastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty Sosy i preparaty do nich; Zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka gorczycowa oraz przyrządzona miazdarda; - Sosy i preparaty do nich, zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne - Mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa miazdarda Zupy i buliony i przetwory z nich	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu. Można jednakże użyć maki lub mączki z gorczycy lub gotowej miazdardy Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem przetworzonych lub zakonserwowanych warzyw objętych pozycjami od 2002 do 2005 Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane
2103	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce, orzechy lub warzywa są całkowicie uzyskane Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem działu 11	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu
ex 2004 i ex 2005	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych orzechów i nasion olejistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych orzechów i nasion olejistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane
2006	Przetwory spożywcze otrzymane przez spieczenie lub prażenie zżoż lub produktów zbuzowych (na przykład płatków kukurydzy), zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków, lub mączej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem maki, kasz i mączki), wstępnie obtworzone lub mączej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbainiki i pozostałe wyroby pekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem działu 11 Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce, orzechy lub warzywa są całkowicie uzyskane Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych orzechów i nasion olejistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu
2007	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin, z wyjątkiem: - lepkomy, sładki ziemniaki i inne podobne jadalne części roślin zawierające 5 % masy suchych lub więcej; przygotowane lub zakonserwowane mączej niż octem lub kwasem octowym - Ziemniaki w postaci maki, mączki lub płatków, - przygotowane lub zakonserwowane mączej niż octem lub kwasem octowym Warzywa, owoce, orzechy, skorinki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (olejowane, lukrowane lub kandyzowane) Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przetery i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane przez gotowanie, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych orzechów i nasion olejistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane
ex 2008	- Orzechy, niezawierające dodatku cukru ani alkoholu - Masło orzechowe; mieszaniki na bazie zżoż; rżenie palmowe; Kukurydza	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane

(1)	(2)	(3)	(4)
1904	Przetwory spożywcze otrzymane przez spieczenie lub prażenie zżoż lub produktów zbuzowych (na przykład płatków kukurydzy), zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków, lub mączej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem maki, kasz i mączki), wstępnie obtworzone lub mączej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbainiki i pozostałe wyroby pekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem działu 11 Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce, orzechy lub warzywa są całkowicie uzyskane Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych orzechów i nasion olejistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane
ex 2001	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin, z wyjątkiem: - lepkomy, sładki ziemniaki i inne podobne jadalne części roślin zawierające 5 % masy suchych lub więcej; przygotowane lub zakonserwowane mączej niż octem lub kwasem octowym - Ziemniaki w postaci maki, mączki lub płatków, - przygotowane lub zakonserwowane mączej niż octem lub kwasem octowym Warzywa, owoce, orzechy, skorinki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (olejowane, lukrowane lub kandyzowane) Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przetery i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane przez gotowanie, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych orzechów i nasion olejistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane
ex 2004 i ex 2005	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin, z wyjątkiem: - lepkomy, sładki ziemniaki i inne podobne jadalne części roślin zawierające 5 % masy suchych lub więcej; przygotowane lub zakonserwowane mączej niż octem lub kwasem octowym - Ziemniaki w postaci maki, mączki lub płatków, - przygotowane lub zakonserwowane mączej niż octem lub kwasem octowym Warzywa, owoce, orzechy, skorinki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (olejowane, lukrowane lub kandyzowane) Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przetery i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane przez gotowanie, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych orzechów i nasion olejistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane
2006	Przetwory spożywcze otrzymane przez spieczenie lub prażenie zżoż lub produktów zbuzowych (na przykład płatków kukurydzy), zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków, lub mączej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem maki, kasz i mączki), wstępnie obtworzone lub mączej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbainiki i pozostałe wyroby pekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem działu 11 Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce, orzechy lub warzywa są całkowicie uzyskane Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych orzechów i nasion olejistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane
2007	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin, z wyjątkiem: - lepkomy, sładki ziemniaki i inne podobne jadalne części roślin zawierające 5 % masy suchych lub więcej; przygotowane lub zakonserwowane mączej niż octem lub kwasem octowym - Ziemniaki w postaci maki, mączki lub płatków, - przygotowane lub zakonserwowane mączej niż octem lub kwasem octowym Warzywa, owoce, orzechy, skorinki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (olejowane, lukrowane lub kandyzowane) Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przetery i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane przez gotowanie, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych orzechów i nasion olejistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane
ex 2008	- Orzechy, niezawierające dodatku cukru ani alkoholu - Masło orzechowe; mieszaniki na bazie zżoż; rżenie palmowe; Kukurydza	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane	lub Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane

(1)	(2)	(3)	(4)
2309	Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte zboża, cukier lub melasy, mięso lub mleko są pochodzące, i - wszystkie użyte materiały objęte działem 3, są całkowicie uzyskane	lub
ex dział 24	Tytoni i przemysłowe namiastki tytoniu, z wyjątkiem	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte dzialem 24 są całkowicie uzyskane	
2402	Cygara, nawet z obciętymi końcami, cygaraki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu	Wytwarzanie, w którym przynajmniej 70 % masy użytego nieprzetworzonego tytoniu lub odpadów tytoniowych objętych pozycją 2401 jest pochodzące	
ex 2403	Tytoni do palenia	Wytwarzanie, w którym przynajmniej 70 % masy użytego nieprzetworzonego tytoniu lub odpadów tytoniowych objętych pozycją 2401 jest pochodzące	
ex dział 25	Sól; sarka; ziemię i kamienie; materiały gipsowe, wapno i cement; z wyjątkiem: Naturalny krystaliczny grafit, zawierający wzbogacony węgiel, oczyszczony i zmieszany Marmur, tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (odłączając kwadratowy), o grubości nieprzekraczającej 25 cm	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Wzbogacanie zawartości węgla, oczyszczanie i miedlenie surowego grafitu krystalicznego Ciecnie marmuru o grubości przekraczającej 25 cm (nawet uprzednio pociętego) przez piłowanie lub inaczej	lub
ex 2514	Granit, porfir, bazalt, piaskowiec oraz pozostałe kamienie pomnikowe lub budowlane, tylko pocięte przez piłowanie lub inaczej na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy), o grubości nieprzekraczającej 25 cm	Ciecnie kamienia o grubości przekraczającej 25 cm (nawet uprzednio pociętego) przez piłowanie lub inaczej	
ex 2515	Dolomit kalcynowany	Kalcynacja dolomitu niekalcynowanego	
ex 2516	Kruszony naturalny węgiel magnezny (magnezyt), w szeregach zanikniętych pojemnikach, tlenek magnezu, nawet czysty, inny niż magnezja topiona lub całkowicie wypalona (spekšana)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć naturalnego węgla magneznu (magnezytu)	
ex 2518	Sposiwa gipsowe specjalnie przygotowane do celów dentystycznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;	
ex 2519			
ex 2520			

(1)	(2)	(3)	(4)
2202	Wody, wliczone z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub wody aromatyzowane i pozostające napoje bezalkoholowe, z wyłączeniem soków owocowych i warzywnych, objętych pozycją 2009	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu, i - w których całość użytego soku owocowego (z wyjątkiem soku z ananasów, limonki lub grejpfrutowy) jest pochodząca	lub
2207	Alkohol etylowy nieskazonny o objętościowej mocy alkoholu 80 % obj. lub większej, alkohol etylowy i pozostałe wyroby alkoholowe, o dowolnej mocy, skazonne	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 2207 lub 2208, i - w którym wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane lub, jeżeli wszystkie inne użyte materiały są już pochodzące, można użyć araku w proporcji nieprzekraczającej 5 % objętości	
2208	Alkohol etylowy nieskazonny o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj., wodki, likiery i pozostałe napoje spirytusowe	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 2207 lub 2208, i - w którym wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane lub, jeżeli wszystkie inne użyte materiały są już pochodzące, można użyć araku w proporcji nieprzekraczającej 5 % objętości	
ex dział 23	Pozostałości i odpady przemysłu spożywczego, gotowa pasza dla zwierząt, z wyjątkiem: Mączka z wielorybów, mąki, mączki i granulki, z ryb lub ze skorupiaków, mączczaków lub pozostałości bezkręgowców wodnych, menadujące się do spożycia przez ludzi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	lub
ex 2301	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działami 2 i 3 są całkowicie uzyskane	Wytwarzanie, w którym całość użytych kukurydzy jest całkowicie uzyskana	
ex 2303	Pozostałości z produkcji skrobi z kukurydzy (z wyłączeniem szezonych płynów z rozniekczania), o zawartości białka w przeliczeniu na suchy produkt, przekraczającej 40 % masy	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały roślinne są więcej niż 3 % oliwy	
ex 2306	Makuchy i inne pozostałości stałe z ekstrakcji oliwy, zawierające więcej niż 3 % oliwy		

(1)	(2)	(3)	(4)
2712	Wazelina, parafina, wosk mikrokryształowy, gąszcz parafinowy, ozokerit, wosk montażowy, woski toryfowy, pozostałe woski mineralne i podobne produkty otrzymywane w drodze syntezy lub innych procesów, nawet barwione	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych <sup>1</sup> lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	lub
2713	Koks naftowy, bitum naftowy oraz inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych <sup>2</sup> lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
2714	Bitum i asfalt, naturalne, luppek bitumiczny lub naftowy i piaski bitumiczne, asfaltyny i skaly asfallowe	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych <sup>3</sup> lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
2715	Mieszanki bitumiczne oparte na naturalnym asfalcie, naturalnym bitumie, na bitumie naftowym, na smole mineralnej lub na mineralnym paku smołowym (na przykład masy uszczelniające bitumiczne, fluksy)	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych <sup>4</sup> lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2524 ex 2525 ex 2530 Dział 26	Naturalne włókna azbestowe Proszek miki Pigmenty mineralne, kalcjowane lub sproszkowane Rudy metali: żużel i popiół	Wywazanie z koncentratu azbestu Mielenie miki lub odpadów miki Kalcjacja lub mielenie pigmentów mineralnych Wywazanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	lub
ex 2707	Paliwa mineralne, oleje mineralne i produkty ich destylacji; substancje bitumiczne, woski mineralne; z wyjątkiem: Oleje, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych, podobne do olejów mineralnych olejów mineralnych z destylacji wysokotemperaturowej smoly węglowej, z której 65 % lub więcej objętościowo destyluje do 250°C (łącznie z mieszaninami benzyny lakowej i benzolu), przeznaczonych do użytku jako paliwa napędowe lub do ogrzewania	Wywazanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych <sup>1</sup> lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
ex 2709 2710	Oleje surowe otrzymywane z materiałów bitumicznych Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, inne niż surowce; preparaty gdzie indziej niewymienione ani miewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe Gazy ziemne i pozostałe węglowodory gazowe	Destylacja destrukcyjna materiałów bitumicznych Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych <sup>2</sup> lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
2711		Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych <sup>3</sup> lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	

<sup>1</sup> Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwaga wstępna 7.2.  
<sup>2</sup> Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.  
<sup>3</sup> Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.  
<sup>4</sup> Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.

<sup>1</sup> Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.  
<sup>2</sup> Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwaga wstępna 7.2.  
<sup>3</sup> Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwaga wstępna 7.2.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 28	Chemia nieorganiczna, związki metali szlachetnych, metali ziem rzadkich, pierwiastków promieniotwórczych lub izotopów, z wyjątkiem: „Miscmetall”.	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 2805		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 2811	Trifenek siarki	Wytwarzanie z ditlenku siarki	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 2833	Siarcezan glinu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 2840	Nadboran sodu	Wytwarzanie z pentahydratu tetraboranu disodu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 2852	Związki rteri z nasycenymi alifatycznymi kwasami monokarboksyłowymi i ich bezwodnikami, halogenkami, nadtlenkami i nadtlenkokwasami; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
	Związki rteri z azotami wewnetrznymi i ich fluorowcowanymi, sulfonowanymi, nitrowanymi lub nitrowanymi pochodnymi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
	Związki rteri ze związkami heterocyklicznymi tylko z heteroatomem(-ami) azotu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
	Związki rteri z kwasami nukleinowymi i ich solami, nawet niezdefiniowanymi chemicznie; pozostałe związki heterocykliczne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
	Związki rteri z kwasami naitrowanymi, ich solami nitrospiszczałnymi w wodzie oraz ich estrami	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.

1. Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.  
 2. Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
3002	Krew ludzka, krew zwierzęca preparowana do celów terapeutycznych, profiaktycznych lub diagnostycznych; antyserowice i pozostałe frakcje krwi oraz modyfikowane produkty immunologiczne; nawet otrzymane w procesach biotechnologicznych, szczepionki, toksyny, hodowle mikroorganizmów (z wyłączeniem drożdży) oraz produkty podobne: - Produkty składające się z dwóch lub więcej składników, które zostały zmieszane dla celów terapeutycznych lub profiaktycznych, lub produkty niezamieszane do tych zastosowań, w odmierzonych dawkach albo w formach lub opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży detalicznej - Pozostałe -- Krew ludzka	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu
	-- Krew zwierzęca przygotowana do stosowania terapeutycznego lub profiaktycznego	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu
	-- Frakcje krwi inne niż antyserowice, hemoglobina, globulina krwi i globulina surowicy	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu
	-- Hemoglobina, globulina krwi i globulina surowicy	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 2905	Alkoholi metali z alkoholi wymientionych w tej pozycji i z etanolu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 2905. Alkoholanów metali objętych tą pozycją można jednakże użyć, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
2915	Nasycone alifatyczne kwasy monokarboxylowe i ich bezwodniki, halogenki, nadlenki i nadlenkokwasy, ich fluorowowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość objętych pozycjami 2915 i 2916 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 2932	- Etery wewnętrzne i ich fluorowowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość objętych pozycjami 2909 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
2933	- Acetale cykliczne i półacetale wewnętrzne i ich fluorowowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem(-ami) azotu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
2934	Kwasy nukleinowe i ich sole, nawet niezdelfiniowane chemicznie; pozostałe związki heterocykliczne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość objętych pozycjami 2932, 2933 i 2934 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 2939	Koncentraty ze smoły mławowej, zawierające przynajmniej 50 % masy alkaloidów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex dział 30	Produkty farmaceutyczne, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu

(1)	(2)	(3)	(4)
3003 i 3004	-- Pozostałe  Laki (z wyłączeniem produktów objętych pozycjami 3002, 3005 lub 3006); - Otrzymane z anikaecy, objętej pozycją 2941  - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć pozostałych lub podobnych substancji, lub w opakowaniach o masie brutto nieprzekraczającej 10 kg, z wyjątkiem: - azotanu sodu - azotanów wapnia - siarczanu potasu - siarczanu magnezowo-potasowego.  Ekstrakty garbników lub środków barwiących; garbniki i ich pochodne; barwniki, pigmenty i pozostałe substancje barwiące; farby i lakiery; kły i pozostałe masy uszczelniające; artemeny, z wyjątkiem: Garbniki i ich sole, etery, estry i pozostałe pochodne.  Laki barwnikowe; preparaty na bazie laków barwnikowych wymienionych w uwadze 3 do niniejszego działu (1)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 3105	Nawozy: z wyjątkiem:  Nawozy mineralne lub oborniczne zawierające dwa lub trzy z fosfor i potas; inne nawozy: produkty najszybszego działu w tabletkach lub podobnych postaciach, lub w opakowaniach o masie brutto nieprzekraczającej 10 kg, z wyjątkiem: - azotanu sodu - azotanów wapnia - siarczanu potasu - siarczanu magnezowo-potasowego.	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie z garbników pochodzenia roślinnego.  Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji 3203, 3204 i 3205. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycją 3205, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 3201	Laki barwnikowe; preparaty na bazie laków barwnikowych wymienionych w uwadze 3 do niniejszego działu (1)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji 3203, 3204 i 3205. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycją 3205, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
3205	Laki barwnikowe; preparaty na bazie laków barwnikowych wymienionych w uwadze 3 do niniejszego działu (1)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji 3203, 3204 i 3205. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycją 3205, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 3301	Olejki eteryczne i rezynoidy; preparaty perfumeryjne, kosmetyczne lub toaletowe; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 3006	- Odpady farmaceutyczne wymienione w uwadze 4 lit. k) do niniejszego działu  - Sterylnie chemiczne lub dentystyczne środki zapobiegające powstawaniu zrostów; nawet absorpcyjne;  - z tworzyw sztucznych;  - z tkaniny	Zachowane zostaje pochodzenie produktu w jego pierwotnej klasyfikacji.  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem .39, nie przekracza 20% ceny ex-works produktu (1)  Wytwarzanie z (7): - włókien naturalnych, - włókien odrodnikowych chemicznych, niezarobionych ani nieczyszczonych w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia lub - materiałów chemicznych lub masz wulkanizacji.  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu.
3003 i 3004	Laki (z wyłączeniem produktów objętych pozycjami 3002, 3005 lub 3006); - Otrzymane z anikaecy, objętej pozycją 2941  - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć pozostałych lub podobnych substancji, lub w opakowaniach o masie brutto nieprzekraczającej 10 kg, z wyjątkiem: - azotanu sodu - azotanów wapnia - siarczanu potasu - siarczanu magnezowo-potasowego.  Ekstrakty garbników lub środków barwiących; garbniki i ich pochodne; barwniki, pigmenty i pozostałe substancje barwiące; farby i lakiery; kły i pozostałe masy uszczelniające; artemeny, z wyjątkiem: Garbniki i ich sole, etery, estry i pozostałe pochodne.  Laki barwnikowe; preparaty na bazie laków barwnikowych wymienionych w uwadze 3 do niniejszego działu (1)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.

Uwaga 3 do działu 32 przewiduje, że są to preparaty w rodzaju stosowanych do barwienia dowolnych materiałów lub stosowanych jako elementy składowe w produkcji preparatów barwiących, jeżeli nie zostały sklasyfikowane pod inną pozycją w dziale 32.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 35	Substancje białkowe: skrobie modyfikowane; kleje, enzymy; z wyjątkiem:	- kwasów tłuszczowych o nieokreślonym składzie chemicznym i przemysłowych alkoholi tłuszczowych o charakterze wosków objętych pozycją 3823, oraz - materiałów objętych pozycją 3404 Można jednakże użyć tych materiałów, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
3505	Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane), kleje oparte na skrobiach lub na dekstrynach albo innych modyfikowanych skrobiach;	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 3507	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3505		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 3507	Preparaty enzymatyczne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
Dział 36	Materiały wybuchowe; wyroby pirochemiczne; zapalki; stopy piroforyczne; niektóre materiały łatwopalne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex dział 37	Materiały fotograficzne lub kinematograficzne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
3701	Film i płyty fotograficzne płaskie, światłoczułe, nienasświetlone, wykonane z innych materiałów niż papier, tektura lub materiały włókiennicze; film płaski do natychmiastowych odbitek, światłoczuły, nienasświetlony, nawet w kasetach	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
3301	Oleje i eteryczne (nawet pozabawione terpenów), włącznie z konkretnymi i absolutami; rezynoidy; wyekstrahowane olejowicie; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie maceracji; nawet tłuszczami (entierago); terpenowe produkty uboczne dewateracji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z materiałami innej „grupy” (1) w obrębie tej pozycji. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą grupą co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex dział 34	Mydła, organiczne środki powierzchniowo czynne, preparaty piorące, preparaty smarowe, woski syntetyczne, woski preparowane, preparaty do czyszczenia lub szorowania, szwace i podobne artykuły, pasty modelarskie, woski denaturacja, woski denaturacja, woski denaturacja na bazie gipsu, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 3403	Preparaty smarowe zawierające mniej niż 70 % masy olejów z ropn rafinowanych lub olejów biurazynowych z mineralnych	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specjalizacyjnych lub inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
3404	Woski szuczne; i preparowane: - Na bazie parafiny, wosków, wosków otrzymanych z parafin biurazynowych, gazu parafinowego lub parafiny w łuskach	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem: - olejków uwodornionych o charakterze wosków objętych pozycją 1516.		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.

1 Pod określeniem „grupa” rozumie się dowolną część pozycji oddzieloną od pozostałej części środkami.

2 Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3806	Zywiec estrowe	Wytwarzanie z kwasow zywicznych	Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu ; Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 3807	Smola drzewna (pak smoly drzewnej)	Destylacja smoly drzewnej	
3808	Srodki owadobojcze, gryzoniobojcze, grzybobojcze, chwastobojcze, opoznajajace kielkowanie, regulatory wzrostu roslin, srodki odksazajace i podobne produkty, pakowane do posciaci lub w opakowania do sprzedazy detalicznej; lub w posciaci preparatow lub artykulow (na przyklad tasm maszynowych siaraka, knoalow i swiece oraz lepów na muchy)	Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktow	
3809	Srodki wybielaczalne, nosniki barwnikow przyspieszajace barwienie, utwalacze barwnikow i pozostale preparaty (na przyklad klejunki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemyslach włókienniczym, papierniczym, skorzany i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewlaczone	Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktow	
3810	Preparaty do wytrawiania powierzchni metali; topniki i pozostale preparaty pomocnicze do litowania, litowania twardego lub spawania; proszki i pasty do litowania, litowania twardego lub spawania, zbezzone z metalu lub innych materialow, preparaty, w rodzaju stosowanych jako rdzenie lub otuliny elektrod lub prętow spawalniczych	Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktow	
3811	Srodki przeciwsukowce, inhibitory ulekania, inhibitory tworzenia sie zywiec, dodatki zwiekszajace lepkość, preparaty antykorozyjne oraz pozostale preparaty dodawane do olejow mineralnych (wlaczone z benzyna) lub do innych cieczy, stosowanych do tych samych celow, co oleje mineralne	Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	

(1)	(2)	(3)	(4)
3702	- Film do narychmastowych odbitek do fotografii kolorowej, w kasetach  - Pozostale	Wytwarzanie z materialow objetych dowolna pozycja z wyjatkiem pozycji 3701 i 3702. Mozna jednakze uzyc materialow objetych pozycja 3702, jezeli ich calkowita wartosc nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu  Wytwarzanie z materialow objetych dowolna pozycja z wyjatkiem pozycji 3701 i 3702. Mozna jednakze uzyc materialow objetych pozycjami 3701 i 3702, jezeli ich calkowita wartosc nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu  Wytwarzanie z materialow objetych dowolna pozycja z wyjatkiem pozycji 3701 i 3702	Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
3704	Film fotograficzny w rolkach swiatloczuly, nienswiatlony, z dowolnego materialu innego niz papier, tektura lub materialy włókiennicze; film w rolkach do narychmastowych odbitek, swiatloczuly, nienswiatlony  Płyty fotograficzne, film, papier, tektura i materialy włókiennicze, naswielone ale niewywolane	Wytwarzanie z materialow objetych dowolna pozycja z wyjatkiem danego produktu. Mozna jednakze uzyc materialow objetych tą sama pozycja co produkt, jezeli ich calkowita wartosc nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu  Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow objetych pozycja 3403, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex dzial 38	Produkty chemiczne rózne, z wyjatkiem:	Wytwarzanie z materialow objetych dowolna pozycja inna niz pozycja 3403, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 3801	- Grafiki koloidalny w zawiesinie olejowej i grafit polkoloidalny; pasty węgłowe do produkcji elektrod  - Grafiki w formie pasty, bedacy mieszanina ponad 30 % grafitu wedlug wagi, z olejami mineralnymi	Oczyszczanie surowego oleju talowego	Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.  Wytwarzanie, w którym wartosc wszystkich uzytych materialow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 3803	Olej talowy oczyszczony		
ex 3805	Olejki terpentynny siarczanowej, oczyszczone	Oczyszczanie przez destylacje lub rafinowanie surowego olejku terpentynny siarczanowej	



(1)	(2)	(3)	lub	(4)
3824	<p>- Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tlenkowe, kwasne oleje z rafinacji</p> <p>- Przemysłowe alkohole tlenkowe</p> <p>Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni, produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłow pokrewnych (włącznie z: składające się z mieszanin produktow naturalnych), gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone.</p> <p>- Następujące produkty objęte tą pozycją:</p> <p>-- Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni na bazie naturalnych produktow żywicznych</p> <p>-- Kwasy maitenowe, ich sole nierozpuszczalne w wodzie oraz ich estry</p> <p>-- Sorbit, inny niż ten objęty pozycją 2905</p> <p>-- Produkty sulfonowania przy rafinacji ropy, z wyłączeniem sulfonów metali alkalicznych, amonowych lub etanolaminowych,</p> <p>-- tlenowane kwasy sulfonowe z olejow otrzymanych z mineralow bitumicznych oraz ich sole</p> <p>-- Wymieniające jonowe Pochłaniacze gazow do lamp pryzmatowych</p> <p>-- Alkaliczny tlenek zelaza do oczyszczania gazow</p> <p>-- Woda amoniakalna i odpadkowy tlenek produkowany w czasie oczyszczania gazu węgłowego</p> <p>-- Kwasy sulfonaterne, ich sole nierozpuszczalne w wodzie oraz ich estry</p> <p>-- Olej fułzowy i olej Dippela</p> <p>-- Mieszanniny soli mających różne aniony</p> <p>-- Pasty kopiarskie na bazie żelatyny nawet na podłożu papierowym lub tekstylnym</p> <p>- Pozostale</p>	<p>Wytworzenie z materiałow objętych dowolną pozycją tnną niż pozycją danego produktu</p> <p>Wytworzenie z materiałow objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3823</p> <p>Wytworzenie z materiałow objętych dowolną pozycją tnną niż pozycją danego produktu. Można jednakże użyć materiałow objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu</p>		<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
3812	<p>- Pozostale</p> <p>Gotowe przysuszacze wulkanizacji: żelone plastyfikatory do gumy (kautczuki) lub tworzyw sztucznych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; preparaty przeciwiutleniające oraz pozostałe związki stabilizujące do gumy lub tworzyw sztucznych</p> <p>Preparaty i ładunki do gasnic przeciwpożarowych, granaty gasnicze</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p> <p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>
3813	<p>Organiczne żelone rozpuszczalniki i rozcieńczalniki, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; gotowe zmywacze farb i lakierow</p>	<p>Pierwiastki chemiczne domieszkowane do stosowania w elektronic, w postaci kragków, płytek lub form podobnych, związki chemiczne domieszkowane do stosowania w elektronic</p>	<p>Hydrauliczne płyny hamulcowe i pozostałe gotowe płyny do hydraulicznych skrzyń biegow, niezawierające lub zawierające mniej niż 70% masy olejow ropy naftowej lub olejow otrzymanych z mineralow bitumicznych</p>	<p>Srodki zapobiegające zamarzaniu i płyny przeciwohłodzeniowe</p>
3814	<p>Gotowe diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach, dozwolone odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, nawet na podłożach, inne niż te objęte pozycją 3002 lub 3006, certyfikowane materiały wzorcowe</p>	<p>Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tlenkowe, kwasne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tlenkowe</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>
3818	<p>Gotowe diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach, dozwolone odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, nawet na podłożach, inne niż te objęte pozycją 3002 lub 3006, certyfikowane materiały wzorcowe</p>	<p>Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tlenkowe, kwasne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tlenkowe</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>
3819	<p>Gotowe diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach, dozwolone odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, nawet na podłożach, inne niż te objęte pozycją 3002 lub 3006, certyfikowane materiały wzorcowe</p>	<p>Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tlenkowe, kwasne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tlenkowe</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>
3820	<p>Gotowe diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach, dozwolone odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, nawet na podłożach, inne niż te objęte pozycją 3002 lub 3006, certyfikowane materiały wzorcowe</p>	<p>Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tlenkowe, kwasne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tlenkowe</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>
Ex 3821	<p>Gotowe diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach, dozwolone odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, nawet na podłożach, inne niż te objęte pozycją 3002 lub 3006, certyfikowane materiały wzorcowe</p>	<p>Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tlenkowe, kwasne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tlenkowe</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>
3822	<p>Gotowe diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach, dozwolone odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, nawet na podłożach, inne niż te objęte pozycją 3002 lub 3006, certyfikowane materiały wzorcowe</p>	<p>Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tlenkowe, kwasne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tlenkowe</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>
3823	<p>Gotowe diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach, dozwolone odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, nawet na podłożach, inne niż te objęte pozycją 3002 lub 3006, certyfikowane materiały wzorcowe</p>	<p>Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tlenkowe, kwasne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tlenkowe</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytworzenie, w którym wartość wszystkich użytych materiałow nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>

(1)	(2)	(3)	(4)
3901 do 3915	Tworzywa sztuczne w formie podstawowej, odpady, sciłki i braki z tworzyw sztucznych, z wyjątkiem pozycji ex 3907 i 3912, do których zastosowanie mają poniższe reguły: - Produkty homopolimeryzacji addycyjnej, w których pojedynczy monomer stanowi ponad 99 % masy całkowitej polimeru - Pozostałe	lub (3) Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów z działu 39 nie przekracza 20% ceny ex-works produktu (¹) Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 39, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu (¹) Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 39, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu (¹) Wytwarzanie z termoplastycznej soli cząstkowej, która jest kopolimerem z etylen i kwasu metakrylowego cząstowo zobojętnionego jonami metali, głównie cynku i sodu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie z folii poliestrowych o wysokiej przezroczystości, o grubości poniżej 23 mikronów (²) Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Laminowanie arkuszy kauczuku naturalnego Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów, z wyjątkiem kauczuku naturalnego, nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	lub (4) Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu; Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu; Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu; Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
ex 3907	- Pozostałe - Kopolimery, uzyskane z poliolefin i kopolimerów akrylonitrylowo-butadienowo-styrenowych (ABS) - Poliester	ex 3916 i ex 3917 Kształtowniki, profilowane i rury - Arkusze lub folie jonamerowe	
3912	Celuloza i jej pochodne chemiczne, szdnie i mdziej niewymiarowane ani niewiązane, w formach podstawowych	ex 3920 - Arkusze lub folie jonamerowe	
3916 do 3921	Półwyroby i wyroby z tworzyw sztucznych; z wyjątkiem objętych pozycjami ex 3916, ex 3917, ex 3920 oraz ex 3921, dla których obowiązują poniższe reguły: - Produkty płaskie, poddane dalszej obróbce niż tylko obróbce powierzchniowej lub posięcie na kształty inne niż prostokątne (łącznie z kwadratowymi); inne produkty, poddane dalszej obróbce niż tylko obróbka powierzchniowa - Pozostałe	ex 3921 Metalizowane folie z tworzyw sztucznych Artykuły z tworzyw sztucznych ex 3922 do 3926 Kauczuk i artykuły z kauczuku; z wyjątkiem Laminowane płyty z krepki na podszwy butów Mieszanki kauczukowe (gumowe), niewulkanizowane, w formach podstawowych lub w płytach, arkuszach lub taśmach	

1 W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.  
2 W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.  
3 Następujące folie są uważane za folie o wysokiej przezroczystości: jęczełi ściemnienie optyczne mierzone zgodnie z ASTM-D 1003-16 miernikiem Gardnera (tzn. miernik Haze-factor) jest mniejsze niż 2 %.

1 W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.  
2 W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.  
3 W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.

(1)	(2)	(3)	(4)
ex dział 44	Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	lub
ex 4403	Drewno zgrubnione obróbione	Wytwarzanie z drewna nieobrobionego, nawet nie okorowanego, lub zalebnie zgrubnie obróbnego	(4)
ex 4407	Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane warstwowi lub okorowane, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo, o grubości przekraczającej 6 mm	Struganie, szlifowanie lub łączenie stykowo	
ex 4408	Arkusze na formy (włącznie z warstwowymi) i na sklejkę lub na inne podobne drewno warstwowe i inne drewno, przetarte wzdłużnie, skrawane warstwami lub okorowane, szlifowane, łączone na długość, lub łączone stykowo, o grubości nieprzekraczającej 6 mm, strugane	Łączenie, struganie, szlifowanie lub łączenie na zakładkę	
ex 4409	Drewno kształtowane w sposób ciągły wzdłuż dowolnej krawędzi, końców lub powierzchni, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo.	Szlifowanie lub łączenie stykowo	
od ex 4410 do ex 4413	- Kształtki i profile listwami, przyodgięwanymi oraz inne deski profilowane	Frezowanie lub profilowanie	
ex 4415	Skazyne, piala, kładki, łębny i podobne opakowania, z drewna; beczki, baryłki, kadzce, cebrny i pozostałe wyroby bechatarskie oraz ich części, z drewna	Frezowanie z desek nieciętych na wymiar	
ex 4416	- Wyroby stolarskie i ciesielskie dla budownictwa, z drewna	Wytwarzanie z rozszepionych klepek, niepoddanych innej obróbce poza przepilowaniem na dwóch podstawowych powierzchniach	
ex 4418	- Kształtki i profile	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć komórkowych płyt drewnianych, gontów i dachówek	
ex 4421	- Kształtki i profile	Frezowanie lub profilowanie	
ex dział 45	Korek i artykuły z korka, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
4503	Artykuły z korka naturalnego	Wytwarzanie z korka objętego pozycją 4501	
Dział 46	Wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania, wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	

(1)	(2)	(3)	(4)
4012	Opony pneumatyczne, bieżnikowane lub używane, gumowe; opony pełne lub z poduszką powietrzną; bieżniki opon; ochroniacze dętek gumowe; - Bieżnikowane pneumatyczne opony; pełne lub z poduszką powietrzną; gumowe - Pozostałe	Bieżnikowanie opon używanych	lub
ex 4017 ex dział 41	Artykuły z ebonitu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 4102 4104 do 4106	Skóry i skóry surowe (inne niż skóry futerkowe) oraz skóry wyprawione, z wyjątkiem: Surowe skóry owcze, jagnięce, bez wełny Skóry; garbowane lub „crust”; futerki; skóry lub odrobzone, nawet dwójone, ale niewyprawione inaczej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
4107, 4112 i 4113	Skóra poddana dalszej wyprawie po garbowaniu lub kondycjonowaniu, włączając skóry pergaminiowaną, odrobioną, nawet dwójona, inne niż skóra wyprawiona objęta pozycją 4114	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 4114	Skóra lakierowana i skóra lakierowana laminowana, skóra metalizowana	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami od 4104 do 4106, 4107, 4112 lub 4113, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50% ceny ex-works produktu	
Dział 42	Artykuły ze skóry wyprawionej; wyroby skórzane i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jełtu zwierzęcych (inne niż z jełtu jedwabników)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex dział 43	Skóry futerkowe i futra szczone; wyroby z nich, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 4302	Skóry futerkowe garbowane lub wykonane, połączone: - Płaty, krzyże i podobne kształty - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
4303	Artykuły odzieżowe, dodatki do ubioru i pozostałe artykuły ze skór futerkowych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	

(1)	(2)	(3)	(4)
4910	Kalendarze wszelkich rodzajów, drukowane, włączając bloki kalendarzowe: - kalendarze typu „wiecznego” lub z wymiennymi blokami zamontowanymi na podstawie wykonanej z materiału innego niż papier lub tektura	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji 4909 i 4911	
ex dział 50	Jedwab: z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Zerzabianie lub czasane odpadów jedwabiu	
ex 5003	Odpały jedwabiu (włącznie z kokonami nieznającymi się do motania, odpadami przedry lub szarpanką rozwłokowaną), zerzablane lub czasane	Wytwarzanie z (1): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zerzablonego lub czasanego łączy innej przygotowanego do przedzenia, - innych włókien naturalnych, niezerzablonych ani nieczasanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wywarzania papieru	
od 5004 do ex 5006	Przędza jedwabna i nitka wyczesekowa z odpadów jedwabiu	Wytwarzanie z (1): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zerzablonego lub czasanego łączy innej przygotowanego do przedzenia, - innych włókien naturalnych, niezerzablonych ani nieczasanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wywarzania papieru	
5007	Ikamny jedwabne lub z odpadów jedwabiu - Zawierające nitkę gumową - Pozostałe	Produkcja z nitki pojedynczej (2) Wytwarzanie z (1): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezerzablonych ani nieczasanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - papieru Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończającymi (takimi jak czyszczenie, wybielenie, meryceracja, stabilizacja, uodpamianie na kurczliwość, uodpamianie na drapanie, katandrowanie, utrwalenie, dekantowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie wszelkich), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	

(1)	(2)	(3)	(4)
Dział 47	Szczer z drewna lub z innego włóknistego materiału celulozowego, papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex dział 48	Papier i tektura, artykuły z masy papirniczej, papieru lub tektury, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Wytwarzanie z materiałów do wywarzania papieru objętych działem 47	
ex 4811	Papier i tektura, tylko lincowane i krakowane	Wytwarzanie z materiałów do wywarzania papieru objętych działem 47	
4816	Kalka maszynowa, papier samokopiujący oraz pozostałe papiery do kopiowania lub papiery przedrukowe (inne niż te objęte pozycją 4809), matryce powielaczowe i płyty ofisetowe, z papieru, nawet pakowane w pudełka	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
4817	Koperty, karty listowe, karty pocztowe i karty korespondencyjne, z papieru lub podobne opakowania, z papieru lub tektury, zawierające zestaw materiałów pismienych	Wytwarzanie z materiałów do wywarzania papieru objętych działem 47	
ex 4818	Papier toaletowy	Wytwarzanie z materiałów do wywarzania papieru objętych działem 47	
ex 4819	Kartyony, pudła, pudełka, torby i pozostałe pojemniki do pakowania, z papieru, tektury, waty celulozowej lub wstęp z włókien celulozowych;	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
ex 4820	Bloki listowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
ex 4823	Pozostały papier, tektura, wata celulozowa i wstęgi z włókien celulozowych, noszące do wymiaru lub kształtu:	Wytwarzanie z materiałów do wywarzania papieru objętych działem 47	
ex dział 49	Książki, gazety, obrazki i pozostałe wyroby przemysłu poligraficznego, drukowane, manuskrypty, maszynopisy i plany; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
4909	Karty pocztowe drukowane lub ilustrowane, drukowane karty z osobistymi pozdrowieniami, wiadomościami; lub ogłoszeniami, nawet ilustrowane, z kopertami lub osobkami lub bez nich	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	

1 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5  
 2 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5  
 3 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	(4)
5208 do 5212	Tkanny bawełniane - Zawierające niłkę gumową - Pozostałe	Produkcja z niłki pojedynczej (*) Wytworzenie z (*): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub papieru Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, mierzyczenie, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, urwałanie, dekarbowanie, impregnowanie, reperowanie i robieenie wezłków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	lub (+)
ex dział 53	Pozostałe włókna roślinne; Przędza papierowej i tkaniny z przędzy papierowej; z wyjątkiem: Przędza z pozostałych włókien tekstylnych roślinnych; przedza papierowa	Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Wytworzenie z (*): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź maczej - przegotowanego do przedzenia, niezgrzeblonych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub papieru	
5306 do 5308	Tkaniny z pozostałych włókien roślinnych; tkaniny z przędzy papierowej - Zawierające niłkę gumową - Pozostałe	Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Wytworzenie z (*): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub papieru Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, mierzyczenie, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, urwałanie, dekarbowanie, impregnowanie, reperowanie i robieenie wezłków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	
5309 do 5111	Bawełna; z wyjątkiem: Przędza i nił bawełniana	Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Wytworzenie z (*): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź maczej - przegotowanego do przedzenia, niezgrzeblonych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub papieru	

(1)	(2)	(3)	(4)
ex dział 51	Włókna, cienka lub gruba sierść zwierzęca, przedza i tkanina z włókna kokosowego, z wyjątkiem: Przędza wełniana, cienka lub gruba sierść zwierzęca lub włókna konskie	Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Wytworzenie z (*): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź maczej - przegotowanego do przedzenia, niezgrzeblonych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub papieru	lub (+)
5111 do 5113	Tkaniny z wełny, cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej lub włókna konskiego - Zawierające niłkę gumową - Pozostałe	Produkcja z niłki pojedynczej (*) Wytworzenie z (*): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub papieru Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, mierzyczenie, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, urwałanie, dekarbowanie, impregnowanie, reperowanie i robieenie wezłków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	
ex dział 52	Bawełna; z wyjątkiem: Przędza i nił bawełniana	Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Wytworzenie z (*): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź maczej - przegotowanego do przedzenia, niezgrzeblonych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub papieru	
5204 do 5207			

1. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
2. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
3. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
4. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
5. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

1. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
2. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
3. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
4. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	(4)
5501 do 5507	Włókna odcemkowane chemiczne	<p>Drukowanie podługzone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykonawczymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalenie, dekantyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu</p>	<p>Wytworzenie z materiałów chemicznych lub masy włókienniczej</p> <p>Wytworzenie z (1):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej</li> <li>- włókien naturalnych,</li> <li>- niezgrzeblonych ani nieczyszczonych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia,</li> <li>- materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub</li> <li>- materiałów do wytworzenia papieru</li> </ul>
5508 do 5511	Przędzi i nici do sycia z włókien odcemkowanych chemicznych	<p>Przedzia z nitki pojedynczej (1)</p> <p>Wytworzenie z (1):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- przędzy z włókna kokosowego,</li> <li>- włókien naturalnych,</li> <li>- odcemkowanych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczyszczonych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia,</li> <li>- materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub</li> <li>- papieru</li> </ul>	<p>Produkcja z nitki pojedynczej (1)</p> <p>Wytworzenie z (1):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- przędzy z włókna kokosowego,</li> <li>- włókien naturalnych,</li> <li>- odcemkowanych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczyszczonych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia,</li> <li>- materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub</li> <li>- papieru</li> </ul> <p>Drukowanie podługzone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykonawczymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalenie, dekantyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu</p>
5512 do 5516	Tkaniny z włókien odcemkowanych chemicznych:	<p>Tkaniny z przędzy z włókien chemicznych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zawierające nitkę gumową</li> <li>- Pozostałe</li> </ul>	<p>Produkcja z nitki pojedynczej (1)</p> <p>Wytworzenie z (1):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- przędzy z włókna kokosowego,</li> <li>- włókien naturalnych,</li> <li>- odcemkowanych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczyszczonych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia,</li> <li>- materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub</li> <li>- papieru</li> </ul> <p>Drukowanie podługzone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykonawczymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalenie, dekantyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu</p>

(1)	(2)	(3)	(4)
5401 do 5406	Nici z włókien ciągłych chemicznych	<p>Drukowanie podługzone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykonawczymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalenie, dekantyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu</p>	<p>Wytworzenie z (1):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej</li> <li>- włókien naturalnych,</li> <li>- niezgrzeblonych ani nieczyszczonych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia,</li> <li>- materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub</li> <li>- materiałów do wytworzenia papieru</li> </ul>
5407 i 5408	Tkaniny z przędzy z włókien ciągłych chemicznych:	<p>Produkcja z nitki pojedynczej (1)</p> <p>Wytworzenie z (1):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- przędzy z włókna kokosowego,</li> <li>- włókien naturalnych,</li> <li>- odcemkowanych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczyszczonych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia,</li> <li>- materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub</li> <li>- papieru</li> </ul>	<p>Produkcja z nitki pojedynczej (1)</p> <p>Wytworzenie z (1):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- przędzy z włókna kokosowego,</li> <li>- włókien naturalnych,</li> <li>- odcemkowanych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczyszczonych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia,</li> <li>- materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub</li> <li>- papieru</li> </ul> <p>Drukowanie podługzone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykonawczymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalenie, dekantyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu</p>

- 1. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 2. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 3. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

- 1. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 2. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 3. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	(4)
5605	Przędza metalizowana, nawet rdzeniowa, będąca przędzą włóknistą lub paskiem, lub podobnym materiałem, objętym pozycją 5404 lub 5405, połączona z metalną w postaci nici, tasmy lub proszku, lub pokryta metalem	Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru	lub
5606	Przędza rdzeniowa oraz pasdek i podobne materiały rdzeniowe, objęte pozycją 5404 lub 5405 (niezależnie od objętych pozycją 5605 oraz przędza rdzeniowa z włókna konskiego), przędza szrenilowa (włącznie z przędzą szrenilową kosmykową), przędza pęcalkowa	Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej Jednakże: - włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5402, - włókno polipropylenowe objęte pozycją 5503 lub 5506, lub - włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5501, których masa jednostkowa pojedynczej przędzy ciągłej lub włókna jest we wszystkich przypadkach mniejsza od 9 decytekstów, mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie z (*): - z włókien odcinkowych chemicznych wykonanych z kazeiny, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej	
Dział 57	Dywan i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze - / / filcu igłowanego	Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej Jednakże: - włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5402, - włókno polipropylenowe objęte pozycją 5503 lub 5506, lub - włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5501, których masa jednostkowa pojedynczej przędzy ciągłej lub włókna jest we wszystkich przypadkach mniejsza od 9 decytekstów, mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu Tkanina z luty może zostać użyta jako podkład Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, - niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej Wytwarzanie z (*): - przędzy z włókna kokosowego lub - przędzy jutowej, - przędzy syntetycznej lub sztucznej, - włókien naturalnych, lub - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia Tkanina z luty może zostać użyta jako podkład	

1. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
2. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
3. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
4. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
5. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	(4)
ex dział 56	Wata, filc i włókniny, przędze specjalne, sznurek, powrozy, linki i liny oraz artykuły z nich, z wyjątkiem	Wytwarzanie z (*): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej Jednakże: - włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5402, - włókno polipropylenowe objęte pozycją 5503 lub 5506, lub - włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5501, których masa jednostkowa pojedynczej przędzy ciągłej lub włókna jest we wszystkich przypadkach mniejsza od 9 decytekstów, mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie z (*): - z włókien odcinkowych chemicznych wykonanych z kazeiny, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej	lub
5602	Filc, nowsi impregnowany, powleczony, pokryty lub laminowany - Filc igłowany	Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, - niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru	
5604	Nie gumowa i sznurek, pokrycie materiałem włókienniczym, przędza włóknista oraz pasdek i podobne materiały, objęte pozycją 5404 lub 5405, impregnowane, powlezione, pokryte lub otulane gumą, lub tworzywami sztucznymi - Nici gumowa i sznurek, pokryte materiałem włókienniczym - Pozostałe	Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, - niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, - niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, - niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru Wytwarzanie z (*): - włókien naturalnych, - niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru	

1. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
2. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
3. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
4. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	(4)
5903	Tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane tworzywem sztucznym, inne niż te objęte pozycją 5902	Wytworzenie z przędzy lub	Wytworzenie z przędzy lub
5904	I molekuli, nawet ciepłe do kształtu, pokrycia podługowe składające się z powłoki lub pokrycia nalożonego na podkładzie włókienniczym, nawet ciepłe do kształtu	Wytworzenie z przędzy	Wytworzenie z przędzy (*)
5905	Pokrycia szewne włókiennicze: - impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane gumą, tworzywami sztucznymi lub innymi materiałami	Wytworzenie z przędzy	Wytworzenie z przędzy
5906	Tekstylia gumowane, inne niż te objęte pozycją 5902	Wytworzenie z przędzy	Wytworzenie z przędzy

(1)	(2)	(3)	(4)
ex dzia 58	Tkanki specjalne; tkaniny różgowe; koronki; tkaniny obłotowe; pasmanteria; bafły; wyjątkiem: - Iazone z nitki gumowa	Produkcja z nitki pojedynczej (*)	Produkcja z nitki pojedynczej (*)
5805	Tkanki dekoracyjne: tkanine (tanie typu Babelny, Flanders, Aubusson, Beauvais i podobne oraz tkaniny dekoracyjne haftowane na kanwie (na przykład małym szeregim lub szeregim krzyżkowym), nawet konfekcjonowane	Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu
5810	Flaty w sznurkach, paskach lub motywach	Wytworzenie z przędzy	Wytworzenie z przędzy
5901	Tekstylia powleczone żywicą naturalną lub substancją skrobiową, w rodzaju stosowanych do opraw księzek lub podobnych; kalka techniczna płóciana; płótno malarskie zagarnowane; burlak i podobne tekstylia uszywane, w rodzaju stosowanych do formowania stożków kapeluszy	Wytworzenie z przędzy	Wytworzenie z przędzy
5902	Tkanki kordulowe z przędzy o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub pozostałych poliamidów poliestrów lub włókien wiskozowych; - Zawierające nie więcej niż 90 % masy materiałów włókienniczych	Wytworzenie z przędzy	Wytworzenie z przędzy

1 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5  
 2 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5  
 3 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

1 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5  
 2 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5



(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>(1)</p>	<p>(2)</p>	<p>(3)</p>
<p>5907</p>	<p>Wytwarzanie z poliestru: - żywicę kwasu tereftalowego, 1,4-cykloheksanedimetylamolu i kwasu izoftalowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzielenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej</p>	<p>Wytwarzanie z (1): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzebionych ani nieczeszanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzielenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej</p>	<p>(4)</p>
<p>5908</p>	<p>Działy 60</p>	<p>Działy 60</p>	<p>(4)</p>
<p>5909 do 5911</p>	<p>Dział 61</p>	<p>Odziatek i dodatki odzieżowe, z dzianin</p>	<p>(4)</p>

- 1. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 2. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 3. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 4. Zob. uwaga wstępna 6.
- 5. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	(4)
<p>5907</p>	<p>- Pozostałe tkaniny wykonane z przędzy z syntetycznego włókna ciągłego zawierające więcej niż 90 % masy materiałów włókienniczych</p> <p>- Pozostałe</p> <p>Tekstylia w inny sposób impregnowane, powleczone lub pokryte; płótna pomalowane na dekorację, cezarne, dla studyjne (prospekty) lub podobne</p>	<p>Wytwarzanie z materiałów chemicznych</p> <p>Wytwarzanie z przędzy</p> <p>Wytwarzanie z przędzy</p> <p>Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnikami przyspieszającymi lub wykończonymi fakturą jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurzliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej nieczadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu</p>	<p>(4)</p>
<p>5908</p>	<p>Kwiaty, tkaniny, plecione lub dziane, z materiałów włókienniczych, do lamp kuchennych, zapalniczek, świec lub podobnych; Koszulki żarowe, oraz dzianiny workowe do ich wyrobu, nawet impregnowane</p> <p>- Koszulki żarowe, - impregnowane</p> <p>- Pozostałe</p>	<p>Wytwarzanie z dzianin workowych</p> <p>Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją tona niż pozycja danego produktu</p>	<p>(4)</p>
<p>5909 do 5911</p>	<p>Artykuły włókiennicze do celów technicznych: - Tarcze lub pierścienie polerskie inne niż z filcu objętego pozycją 5911</p> <p>- Tkaniny, filcowane lub nie, z włókien syntetycznych, w rodzaju stosowanych w maszynach papierniczych lub do innych zastosowań technicznych, nawet impregnowane lub powleczone, cylindryczne lub ciągłe, z osnowami i/lub wątkami, lub tkaniny i tkaniny na płasko z osnowami z pozycji 5911</p>	<p>Wytwarzanie z przędzy, odpowiedz tkanin lub szmat objętych pozycją 6310</p> <p>Wytwarzanie z (1): - przędzy z włókna kokosowego, - następujących materiałów: -- przędzy z politerafluoretylenem<sup>(*)</sup>, -- przędzy wielofaszkowej, z poliamidu, poliolefinami, impregnowanej lub pokrytej żywicą tonową, -- przędzy z włókien syntetycznych z poliamidów aromatycznych uzyskanych poprzez polikondensację m-fenylendiaminy i kwasu izoftalowego, -- włókna pojedynczego z politerafluoretylenem<sup>(*)</sup>, -- przędzy z syntetycznych włókien przednych z polifenylenu tereftalamidu, przędzy z włókna szklanego, pokrytej żywicą fenolową i wzbogacanej przędzą akrylową<sup>(*)</sup>.</p>	<p>(4)</p>

- 1. Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 2. Wykorzystanie tego materiału jest ograniczone do materiałów (kanych) z rodzaju stosowanych w maszynach do wytwarzania papieru.
- 3. Wykorzystanie tego materiału jest ograniczone do materiałów (kanych) z rodzaju stosowanych w maszynach do wytwarzania papieru.
- 4. Wykorzystanie tego materiału jest ograniczone do materiałów (kanych) z rodzaju stosowanych w maszynach do wytwarzania papieru.

(1)	(2)	(3)	(4)
6217	Pozostałe konfekcjonowane dodatki odzieżowe: części odzieżowe, inne niż te objęte pozycją 6212. - Halfowane	Wytwarzanie z przędzy <sup>(1)</sup> lub wytwarzanie z tkanin niehafowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu <sup>(2)</sup> Wytwarzanie z przędzy <sup>(1)</sup> lub wytwarzanie z tkanin niepowlekanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu <sup>(2)</sup> Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie z przędzy <sup>(1)</sup>	lub
ex dział 63	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
6301 do 6304	Pozostałe konfekcjonowane: artykuły włókiennicze: zestawy; odzież używana i artykuły włókiennicze używane, szmaty; z wyjątkiem: Koc, plety, białzina pościelowa itp.; zasłony itp.; inne artykuły wyposażenia wnetrz: - / filc lub włóknin	Wytwarzanie z (1): - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej Wytwarzanie z przędzy niebiałonej <sup>(1)(2)</sup> lub Wytwarzanie z tkanin niehafowanych (innych niż dziane i szydełkowane), których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	

- 1 Zob. uwaga wstępna 6.
- 2 Zob. uwaga wstępna 6.
- 3 Zob. uwaga wstępna 6.
- 4 Zob. uwaga wstępna 6.
- 5 Zob. uwaga wstępna 6.
- 6 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 7 Zob. uwaga wstępna 6.
- 8 W przypadku produktów z dzianin, nieelastycznych ani niegumowanych, wytwarzanych przez zszycie lub złożenie fragmentów dzianin (przycinanych lub dzianych w określonym kształcie), zob. uwaga wstępna 6.

(1)	(2)	(3)	(4)
ex dział 62	Odzież i dodatki odzieżowe, inne niż z dzianin, z wyjątkiem (odzież damska, dziewczęca i niemowlęca oraz inne hafowane konfekcjonowane dodatki odzieżowe dla niemowląt	Wytwarzanie z przędzy <sup>(1)</sup> Wytwarzanie z przędzy <sup>(1)</sup> lub wytwarzanie z tkanin niehafowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu <sup>(2)</sup> Wytwarzanie z przędzy <sup>(1)</sup> lub wytwarzanie z tkanin niepowlekanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu <sup>(2)</sup> Wytwarzanie z przędzy i niebiałonej <sup>(1)(2)</sup> lub Wytwarzanie poprzez drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykonawczymi (takimi jak czyszczenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekantowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytych nie zatrudkowanych towarów objętych pozycjami 6213 i 6214 nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	lub
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	(Odzież i dodatki odzieżowe, inne niż z dzianin, z wyjątkiem (odzież damska, dziewczęca i niemowlęca oraz inne hafowane konfekcjonowane dodatki odzieżowe dla niemowląt	Wytwarzanie z przędzy <sup>(1)</sup> Wytwarzanie z przędzy <sup>(1)</sup> lub wytwarzanie z tkanin niehafowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu <sup>(2)</sup> Wytwarzanie z przędzy i niebiałonej <sup>(1)(2)</sup> lub Wytwarzanie poprzez drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykonawczymi (takimi jak czyszczenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekantowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytych nie zatrudkowanych towarów objętych pozycjami 6213 i 6214 nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	
ex 6210 i 6216	Sprzet ogniotrwały z tkanin pokrywanych folią / aluminiowanego poliestru	Wytwarzanie z przędzy <sup>(1)</sup> lub wytwarzanie z tkanin niehafowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu <sup>(2)</sup>	
6213 i 6214	(Husteczki do nosa, szalik, chusty, szalki, mantyle, welony i podobne artykuły. - Halfowane	Wytwarzanie z przędzy i niebiałonej <sup>(1)(2)</sup> lub Wytwarzanie poprzez drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykonawczymi (takimi jak czyszczenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekantowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytych nie zatrudkowanych towarów objętych pozycjami 6213 i 6214 nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	

- 1 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 2 Zob. uwaga wstępna 6.
- 3 Zob. uwaga wstępna 6.
- 4 Zob. uwaga wstępna 6.
- 5 Zob. uwaga wstępna 6.
- 6 Zob. uwaga wstępna 6.
- 7 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 8 Zob. uwaga wstępna 6.
- 9 Zob. uwaga wstępna 6.
- 10 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
- 11 Zob. uwaga wstępna 6.

(1)	(2)	(3)	(4)
Ex 6306	Kapelusze i pozostałe nakrycia głowy, z filcu wykonane z kapelusów, sztoków lub płatów do kapeluszy objętych pozycją 6501, nawet z podszyciem lub przybraniem	Wytwarzanie z przędzy lub włókien tekstylnych (*)	lub
ex dział 66	Parasole, parasole przeciwdeszczowe, laski, stołki myśliwskie, tute, szpiczury i ich części, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
6601	Parasole i parasole przeciwdeszczowe (włącznie z parasolami, laskami, stołkami myśliwskimi i podobne parasole)	Wytwarzanie, w którym wartość przetrwałych użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.	
Dział 67	Pióra i puch przetwarzane oraz artykuły z piór lub puchu; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex dział 68	Artykuły z kamieni, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 6803	Wyroby z łupków i łupków skalonych	Wytwarzanie z łupków poddanych obróbce	
ex 6812	Artykuły z azbestu, artykuły z mieszaniny na bazie azbestu lub azbestu i węgla magnezowego	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
ex 6814	Artykuły z miki włącznie z miki aglomerowaną lub regenerowaną, nawet na podłożu z papieru, tektury lub innych materiałów	Wytwarzanie z obrabianej miki (łącznie z miki aglomerowaną lub regenerowaną)	
Dział 69	Wyroby ceramiczne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex dział 70	Szklano i wyroby ze szkła, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 7003, ex 7004 i ex 7005	Szklano z warstwą nieobłaskową	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001	
7006	Szklano objęte pozycją 7003, 7004 lub 7005, gęste, o obrabionych krawędziach, grawerowane, wiercone, emalowane lub innej obróbce, ale nie obrabowane, ani nie opracowane w innych materiałach:		
	- Płyty szklane pokryte cienką powłoką z metalu dielektrycznego, poliprowadnikowego zgodnie z normami SEMII (*)	Wytwarzanie z płyt ze szkła niepowlekanych (substratów) objętych pozycją 7006	
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001	

(1)	(2)	(3)	(4)
6305	-- Pozostałe Wroki i torby, w rodzaju stosowanych do pakowania towarów	Wytwarzanie z przędzy niebiałonej (**)	lub
6306	Brecenty impregnowane, markizy i szalony przeciwdeszczowe; ramiona; jagły do łodzi; deski warkusznikowe i inne przedmioty z włókien chemicznych, niegrzeblonych ani niezszytych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przedzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókniarzędzej	Wytwarzanie z (*) - włókien naturalnych, lub - włókien chemicznych lub masy włókniarzędzej	
6307	Pozostałe artykuły konfekcjonowane, włącznie z wykończonymi odzieży	Wytwarzanie z przędzy niebiałonej (**)	
6308	Zestawy składające się z białym i przędzy, nawet z dodatkami, do wykonywania dywaników (mat), obić, haftowanej bielizny stołowej lub serwetek, lub podobnych artykułów włókniarzędzych, pakowane w opakowaniu do sprzedaży detalicznej	Każda pozycja w zestawie musi odpowiadać wymaganiom regulacji, która dotyczyłaby jej wady, gdyby nie była w zestawie. Można jednakże zastosować artykuły niepochoźzące, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 15 % ceny ex-works zestawu	
ex dział 64	Obuwie, gery i podobne artykuły; części tych artykułów, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem cholewek przysusowywanych do podszew wewnętrznych lub innych części składowych podszew objętych pozycją 6406	
6406	Części obuwia włącznie z cholewkami, nawet przysusowanymi do podszew innych niż podszew zewnętrzne; wkładki wyjmowane; podkładki pod pięty i podobne artykuły; gery, szpilki i podobne artykuły, oraz ich części	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex dział 65	Nakrycia głowy i ich części, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
6505	Kapelusze i pozostałe nakrycia głowy, z dzianin lub wykonane z koronki, filcu lub innych materiałów włókniarzędzych, w kawałku (ale nie z paszków), nawet z podszyciem lub przybraniem, szaki na włosy z dowolnego materiału, nawet z podszyciem lub przybraniem	Wytwarzanie z przędzy lub włókien tekstylnych (*)	

1 /Zob. uwaga wstępna 6.  
 2 W przypadku produktów z dzianin, niebiałonych ani nieimpregnowanych, wytwarzanych przez rżnięcie lub złożenie fragmentów dzianin (przeznaczonych lub dzianin w określonym kształcie), zob. uwaga wstępna 6.  
 3 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5.  
 4 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5.  
 5 /Zob. uwaga wstępna 6.  
 6 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5.  
 7 /Zob. uwaga wstępna 6.  
 8 /Zob. uwaga wstępna 6.

1 /Zob. uwaga wstępna 6.  
 2 SEMII - Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
7106, 7108 i 7110	Metale szlachetne: - W stanie surowym	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji 7106, 7108 i 7110		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji 7106, 7108 i 7110 Oddzielenie elektroliczne, termiczne lub chemiczne metali szlachetnych z pozycji 7106, 7108 lub 7110 Wytwarzanie stopów metali szlachetnych z pozycji 7106, 7108 lub 7110 między sobą lub z metalami nieszlachetnymi Wytwarzanie z metali szlachetnych w stanie surowym Wytwarzanie z metali platerowanych metalami szlachetnymi nieobrobionymi Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	- W stanie półproduktu lub w proszku Metale platerowane metalami szlachetnymi, półwyroby	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie z części metali nieszlachetnych, nieplaterowanych, niepokrytych metalami szlachetnymi, pod warunkiem że wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
7116	Artykuły z perłi naturalnych lub hodowlanych, kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie z części metali nieszlachetnych, nieplaterowanych, niepokrytych metalami szlachetnymi, pod warunkiem że wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
7117	Sztuczna biżuteria	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie z części metali nieszlachetnych, nieplaterowanych, niepokrytych metalami szlachetnymi, pod warunkiem że wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex dział 72	Żelazo i stal, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu
7207	Półprodukty z żelaza lub stali niestopowej	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7201, 7202, 7203, 7204 lub 7205		Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206
7208 do 7216	Wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, kątowniki, kształtowniki i profile z żelaza lub stali niestopowej	Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206		Wytwarzanie z poliwymobów objętych pozycją 7207
7217	Drut z żelaza lub ze stali niestopowej	Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206		Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206
ex 7218, od 7219 do 7222	Półwyroby, wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, kątowniki, kształtowniki i profile ze stali nierdzewnej	Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206		Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206
7223	Drut ze stali nierdzewnej	Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206		Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206
ex 7224, od 7225 do 7228	Półwyroby, wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, walcowane na gorąco, w nierównym związanych kręgach; kątowniki i kształtowniki z pozostałej stali stopowej; sztaby i pręty drżone ze stali stopowej lub niestopowej; nadające się do celów wiertniczych	Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206		Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci waleków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
7007	Szkło bezpieczne, złożone ze szkła hartowanego (temperowanego) lub warstwowego	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001		Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001
7008	Wielosłoiowe elementy izolacyjne ze szkła	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001		Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001
7009	Izosty, nanogi, w ramach, włócznie z listkami wstępnymi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu
7010	Balony, butle, nutek, słoje, dzbany, folki, ampulki i pozostałe pojemniki, ze szkła, w rodzaju stosowanych do transportu lub pakowania towarów; słoje szklane na przetwory, korki, przekrywki i pozostałe zamknięcia, ze szkła	Cięcie wyrobów ze szkła pod warunkiem, że całkowita wartość użytego szkła niecietego nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		Cięcie wyrobów ze szkła pod warunkiem, że całkowita wartość użytego szkła niecietego nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
7013	Wyroby ze szkła, w rodzaju stosowanych do celów stołowych, kuchennych, toaletowych, biurowych, dekoracji wnętrza lub podobnych celów (inne niż te objęte pozycją 7010 lub 7018)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Ręczne dekorowanie (z wyjątkiem drukowania sitodrukiem) przedmiotów szklanych ustnie dmuchanych, pod warunkiem że wartość dmuchanego ustnie przedmiotu ze szkła nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 7019	Wyroby (inne niż przedziały z wibieni szklanych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu
ex dział 71	Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalami szlachetnymi i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu
ex 7101	Perły naturalne lub hodowlane, sortowane i tymczasowo nawlezione dla ułatwienia transportu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Z kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu

(1)	(2)	(3)	(4)
ex dział 74	Miedź i artykuły z miedzi; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu; i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	lub
7401	Kamienie miedziowe; miedź; cementacyjna (miedź wytrącona)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu	
7402	Miedź nierafinowana; anody miedziane do rafinacji elektrolitycznej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu	
7403	Miedź rafinowana i stopy miedzi; nieobrobione plastycznie - Miedź rafinowana	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu	
7404	- Stopy miedzi i miedź rafinowana zawierająca inne elementy - Odpady miedzi i złom	Wytwarzanie z miedzi rafinowanej; miedziobronnej; lub z odpadów i złomu miedzi	
7405	Stopy przejściowe miedzi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu	
ex dział 75	Nikiel i artykuły z niklu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu; i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
7501 do 7503	Kamienie niklowe; spieki tlenku niklu oraz inne produkty pośrednie hutnictwa niklu; nikiel nieobrobiony; odpady i złom niklu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu	
ex dział 76	Aluminium i artykuły z aluminium; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu; i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	

(1)	(2)	(3)	(4)
7229	Druć z pozostałej stali stopowej	Wytwarzanie z przetworów objętych pozycją 7224	lub
ex dział 73	Artykuły z żelwa lub stali; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu	
ex 7301	Ścianka szczelna	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7206	
7302	Elementy konstrukcyjne torów kolejowych lub tramwajowych, z żelwa lub stali; obójnice i szyny żelazne; iglice zwrotnicowe; krzyżownice; pręty zwróciowe i pozostałe elementy skrzyżowań; podkłady kolejowe; nakładki stykowe; siodełka szynowe; kliny siodełkowe; podkłady szynowe; łapki mocujące; płyty podstawowe; cieżga i pozostałe elementy przeznaczone do łączenia lub mocowania szyn	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7206, 7207, 7218 lub 7224	
7304, 7305 i 7306	Rury; przewody rurowe i profile drążone; bez szwu; z żelwa lub stali	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7206, 7207, 7218 lub 7224	
ex 7307	Łączniki rur i przewodów rurowych ze stali nierdzewnej (nr ISO X5CrNiMo 1712); składające się z kilku części	Toższenie; wiercenie; rozwiercanie; gwintowanie; usuwanie krawędzi i puskowanie przedkuwek, których wartość nie przekracza 35 % ceny ex-works produktu	
7308	Konstrukcje (z wyłączeniem budynków prefabrykowanych objętych pozycją 8406) i części konstrukcji (na przykład mosty i części mostów, wnętrza słup, wieże, maszyny kratowe, dachy, szkielety konstrukcji dachów, drzwi i okna oraz ramy do nich, progi drzwiowe, okiennice, balustrady, filary i kolumny); z żelwa lub stali; płyty, pręty, kątowniki, kształtowniki, profile, rury i tym podobne, przygotowane do stosowania w konstrukcjach, z żelwa lub stali	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu. Nie można jednakże użyć spawanych profili objętych pozycją 7301	
ex 7315	Łańcuch przeciwpślizgowy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 7315, nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 79	Cyna i artykuły z cynki, z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
7901	Cyna, mikrobrojony plastycznie	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć odpadów i złomu objętych pozycją 7902		
7902	Odpady cynki i złomu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 80	Cyna i artykuły z cyny, z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
8001	Cyna, mikrobrojona plastycznie	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć odpadów i złomu objętych pozycją 8002		
8002 i 8007	Odpady cyny i złomu; inne wyroby z cyny	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
Dział 81	Pozostałe metale nieszlachećne; cermetale; artykuły z tych materiałów: - Pozostałe metale nieszlachećne, obrabiane; artykuły z tych materiałów: - Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
ex dział 82	Narzędzia, przybory, moce, łyżki, widelce i pozostałe sprzęty z metali nieszlachećnych; ich części z metali nieszlachećnych z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
7601	Aluminium mikrobrojone plastycznie	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu lub Wytwarzanie poprzez obróbkę termiczną lub elektrolityczną z aluminium niestopowego lub odpadów i złomu aluminium		
7602	Odpady aluminium i złomu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 7616	Wyroby z aluminium inne niż siatka, tkaniny, ruszta, elementy siatkowe, ogrodzenia, tkaniny wzmacniające i podobne materiały (w tym tkaniny bez kołcz) z drutu aluminiowego, i siatka metalowa rozciągana z aluminium	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć siatki, tkanin, rusztów, elementów siatkowych, ogrodzeń, tkanin wzmacniających i podobnych materiałów (w tym tkanin bez kołcz) z drutu aluminiowego, i siatki metalowej rozciąganej z aluminium; oraz - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
Dział 77	Przewidziane do ewentualnego przyszłego wykorzystania w systemie zharmonizowanym			
ex dział 78	Ołów i artykuły z ołowiu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
7801	Ołów, mikrobrojony plastycznie; - Ołów rafinowany - Pozostałe	Wytwarzanie z ołowiu „bullion” lub ołowiu „work” Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć odpadów i złomu objętych pozycją 7802		
7802	Odpady ołowiu i złomu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8306	Stalunki i pozostałe ozdoby, z metali nieszlachetnych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć innych materiałów objętych pozycją 8306, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.
ex dział 84	Reaktory jądrowe; kotły; maszyny i urządzenia mechaniczne, ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.
ex 8401	Sekcje paliwowe (kasety) do reaktorów jądrowych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu (*)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.
8402	Kotły wytwarzające parę wodną lub inną parę (inne niż kotły centralnego ogrzewania do grzanej wody); maszyny i urządzenia do wytwarzania pary o niskim ciśnieniu; kotły wodne wysokotemperaturowe	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu.
8403 i ex 8404	Kotły centralnego ogrzewania, inne niż te objęte pozycją 8402 oraz instalacje pomocnicze przeznaczone do współpracy z kotłami centralnego ogrzewania	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 8403 i 8404	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
8406	Turbiny na parę wodną i turbiny na inne rodzaje pary	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
8407	Silniki spalinowe z zapłonem iskrowym z tłokami wykonanymi z żelaza	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
8408	Silniki spalinowe tłokowe z zapłonem samoczynnym (wysokociężne i średniociężne)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
8409	Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do silników objętych pozycją 8407 lub 8408	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.

(1)	(2)	(3)	(4)
8206	Narzędzia złożone z dwóch lub więcej artykułów objętych pozycjami od 8202 do 8205, pakowane w komplety do sprzedaży, detalicznej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji od 8202 do 8205. Można jednakże stosować w zestawie narzędzia objęte pozycjami od 8202 do 8205, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 15 % ceny ex-works zestawu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu
8207	Narzędzia wymienione do narzędzi ręcznych, nawet napędzanych mechanicznie lub do obrabiania (na przykład do prasowania, tłoczenia, kucia na prasach, przebijania, wykrawania, gwintowania otworów lub walków, wiercenia, wyłaczania, toczenia, lub wkręcania), włącznie: ciągawki lub matryce do wyściskania metali oraz narzędzia do wiercenia w kamieniu lub do wiercen ziemnych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.
8208	Noże i ostrza tnące, do maszyn lub do urządzeń mechanicznych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.
ex 8211	Noże z ostrzami tępymi, nawet zablowanymi (włączając noże ogrodnicze), inne niż noże objęte pozycją 8208	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć ostrych i rękojści z metali nieszlachetnego	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
8214	Pozostałe artykuły nożownicze (na przykład maszyny do strzyżenia włosów, masaki ręczne lub kuchenne, noże do stekania i mielenia mięsa, noże do papieru), zestawy i akcesoria do manicure lub pedicure	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć rękojści z metali nieszlachetnego	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
8215	Łyżki, widelce, chochle, łyżki, łypatki do podawania tortów, noże do ryb, noże do masła, szczyper do cukru i podobne artykuły, kuchenne lub stołowe nieszlachetnych; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć rękojści z metali nieszlachetnego	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu
ex dział 83	Artykuły różne z metali nieszlachetnych; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
ex 8302	Pozostałe oprawy, okucia i podobne wyroby nadające się do budynków i automatacznych urządzeń do zamykania drzwi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć innych materiałów objętych pozycją 8302, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.

Niniejszą regulę stosuje się do dnia 31 grudnia 2005 r.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 8419	Maszyny dla przemysłu drzewnego, ścierni drzewnego, papierniczego i produkcji tektury	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją ceo produktu, nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją ceo produktu, nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;	
8420	Kalandry lub inne maszyny do walowania, nieprzeznaczane do obróbki metali lub szkła, oraz walce do tych urządzeń	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją ceo produktu, nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;	
8423	Urządzenia do ważenia (z wyjątkiem wag o czułości 5 cg lub czułych), także maszyny do liczenia lub kontroli przez ważenie; wszelkiego rodzaju odważniki do wagi	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;	
8425 do 8428	Urządzenia do podnoszenia, przemieszczania, załadunku lub rozładunku	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8431 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;	
8429	Spycharki czołowe, spycharki skosne, równiarki, niwelatory, zgarniarki, koparki, czerparki ładowarki, podbijiarki mechaniczne i walce drogowe, samobieżne; - Walce drogowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8411	Silniki turboodrzutowe, turbosmigłowe oraz inne turbiny gazowe	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;	
8412	Pozostałe silniki i silowniki	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;	
ex 8413	Obrotowe pompy wyporowe	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;	
ex 8414	Przenyślowe wentylatory, dmuchawy i podobne	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;	
8415	Klimatyzatory, zawierające wentylator napędzany silnikiem oraz elementy służące do zmiany temperatury i wilgotności, także klimatyzatory nieposiadające wilgotności	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;	
8418	Chłodzarki, zamrażarki i pozostałe urządzenia chłodzące lub zamrażające, elektryczne lub inne; pompy ciepłe, inne niż klimatyzatory objęte pozycją 8415	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów niepochochzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochochzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;	



(1)	(2)	(3)	(4)
8444 do 8447	Maszyny objęte tymi pozycjami przeznaczone do wykorzystania w przemyśle włókienniczym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	lub
ex 8448	Urządzenia pomocnicze do maszyn wymienionych w pozycjach od 8444 do 8445	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.	
8452	Maszyny do szycia, inne niż maszyny do szycia książek, objęte pozycją 8440; meble, podłogi i obudowy specjalnie zaprojektowane do maszyn do szycia, igły do maszyn do szycia.	Maszyny do szycia (tylko szelnówki) z głowicami, o masie nieprzekraczającej 16 kg bez silnika lub 17 kg z silnikiem	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, - w którym wartość wszystkich użytych w czasie montowania głowicy (bez silnika) materiałów nieprzekraczających nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących, i - stosowane mechanizmy naciągu nitki, obęchania i rygżakowania są pochodzące
8456 do 8466	Obrabiarki i maszyny oraz części oraz akcesoria do nich objęte pozycjami od 8456 do 8466	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
8469 do 8472	Maszyny biurowe (na przykład maszyny do pisania, maszyny liczące, maszyny do automatycznego przetwarzania danych, powielacze, zszywacze)		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.
8480	Skrytka formierskie dla odlewni metali; płyty podmodelowe; modele odlewnicze; formy do metali (inne niż wlewnice), węglików metali, szkła, materiałów mineralnych, gumy lub tworzyw sztucznych		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.

(1)	(2)	(3)	(4)
8430	- Pozostałe  Pozostałe maszyny do przemysłowania, rownania, ubijania, zagęszczania, wybarwienia lub wiercenia ziemi, minerałów lub rud, urządzenia do wibiania lub wyciągania pali, plugi odsączające lemieszowe i wirnikowe  Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do walców drogowych	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8431 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.
8439	Urządzenia do wytwarzania masy włóknistego materiału celulozowego lub do wytwarzania, lub obróbki wykonującej papieru lub tektury	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.
Ex 8443	Pozostałe urządzenia do wytwarzania masy papierniczej, papieru lub tektury, włącznie krajarki i krajalnice wszelkich typów  Drukarki do maszyn biurowych (na przykład maszyn do automatycznego przetwarzania danych, maszyn do redagowania tekstów itp.)	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	<p>(1)</p>	<p>(2)</p>	<p>(3)</p>	<p>(4)</p>
<p>8482</p>	<p>Łożyska toczne</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>
<p>8484</p>	<p>Uszczelki i podobne przekładki, z cinkowej blachy łączonej z innymi materiałami lub z dwoma lub więcej warstwami metalu; zestawy lub komplety uszczelki i podobnych przekładek, różniących się między sobą pakowaniem w torebki, koperty lub podobne opakowania.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>
<p>ex 8486</p>	<p>- Obrabianki do obróbki dowolnych materiałów przez ustawianie nadmiaru materiału za pomocą lasera lub innej wiązki świetlnej, lub fotonowej, metodą ultradźwiękową, elektrolizyjną, elektrochemiczną, za pomocą wiązki elektronów, wiązki jonowej lub łuku plazmowego - obrabianki (włączając prasę) do obróbki metalu metodą głęci. - składania, prostowania, rozplaszczania, ścinania, przebijania, dziurkowania lub nacinięcia; - obrabianki do kamienia, materiałów ceramicznych, betonu, wyrobów azbestowo-cementowych lub podobnych materiałów mineralnych, lub do obróbki szkła na zimno - części i akcesoria nadające się do stosowania włączając: lub słowno: do maszyn z pozycji 8456, 8462 i 8464 - przyrządy fraserskie, które są aparaturą wytwarzającą wzor, w rodzaju stosowanej do produkcji masek lub siatek, z podłoża pokrytych substancją fotograficzną; ich części i akcesoria</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>
<p>8487</p>	<p> Części maszyn i urządzeń niezawierające złączy elektrycznych, izolatorów, uzwojeń, styków lub innych części elektrycznych, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>
<p>ex 8488</p>	<p> Maszyny i urządzenia elektryczne oraz ich części; rejestratory i odwarzaczce dźwięku, rejestratory i odwarzaczce obrazu i dźwięku oraz części i akcesoria do tych artykułów, z wyjątkiem:</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>
<p>8501</p>	<p> Siłniki elektryczne i prądnice (z wyłączeniem zespołów prądotwórczych)</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
<p>8482</p>	<p>Łożyska toczne</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>
<p>8484</p>	<p>Uszczelki i podobne przekładki, z cinkowej blachy łączonej z innymi materiałami lub z dwoma lub więcej warstwami metalu; zestawy lub komplety uszczelki i podobnych przekładek, różniących się między sobą pakowaniem w torebki, koperty lub podobne opakowania.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>
<p>ex 8486</p>	<p>- Obrabianki do obróbki dowolnych materiałów przez ustawianie nadmiaru materiału za pomocą lasera lub innej wiązki świetlnej, lub fotonowej, metodą ultradźwiękową, elektrolizyjną, elektrochemiczną, za pomocą wiązki elektronów, wiązki jonowej lub łuku plazmowego - obrabianki (włączając prasę) do obróbki metalu metodą głęci. - składania, prostowania, rozplaszczania, ścinania, przebijania, dziurkowania lub nacinięcia; - obrabianki do kamienia, materiałów ceramicznych, betonu, wyrobów azbestowo-cementowych lub podobnych materiałów mineralnych, lub do obróbki szkła na zimno - części i akcesoria nadające się do stosowania włączając: lub słowno: do maszyn z pozycji 8456, 8462 i 8464 - przyrządy fraserskie, które są aparaturą wytwarzającą wzor, w rodzaju stosowanej do produkcji masek lub siatek, z podłoża pokrytych substancją fotograficzną; ich części i akcesoria</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>
<p>8501</p>	<p> Siłniki elektryczne i prądnice (z wyłączeniem zespołów prądotwórczych)</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu.</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu.</p>

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8522	Części i akcesoria odpowiednie do stosowania wyłącznie lub głównie w aparaturach objętych pozycjami od 8519 do 8521	Wytwarzanie, w którym wartość przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8523	- Niezapisane dyski, taśmy, pamięci trwałej i inne nośniki do rejestracji danych i innych urządzeń rejestrowania dźwięku lub innych zapisów, włączając matryce i wazecy do produkcji dysków, ale włączając produkty objęte pozycją 8523	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8523 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8523 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
	- karty zbliżeniowe i „karty inteligentne” z dwoma lub więcej elektronicznymi układami scalonymi	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8541 i 8542 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8541 i 8542 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
	- „karty inteligentne” z jednym elektronicznym układem scalonym	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8541 i 8542 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8541 i 8542 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8502	Zespoły nadawcze oraz przetwornice jednotwornikowe	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8501 i 8503 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex 8504	Urządzenia zasilające maszyny do automatycznego przetwarzania danych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex 8517	Pozostała aparatura do transmisji lub odbioru głosu, obrazu lub innych danych, włączając aparaturę do komunikacji w sieci lokalnej lub rozległa sieć komputerowa, inna niż aparatura nadawcza i odbiorcza objęta pozycjami 8443, 8525, 8527 lub 8528	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
ex 8518	Mikrofony i ich stojaki, głośniki, nawet w obudowach, wzmacniacze czystościwości akustycznych, elektryczne; aparatura wzmacniająca sygnały dźwiękowe, elektryczne	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8519	Aparatura do rejestrowania lub odtwarzania dźwięku	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8521	Aparatura wideo do zapisu i odtwarzania obrazu i dźwięku, nawet wyposażone w urządzenie do odbioru sygnałów wizyjnych i dźwiękowych (numery wideo)	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	(4)
8525	<p>Aparatura nadawcza do radiolodow lub telewizyjnej, nawet zawierająca aparaty odbiorcze lub aparaty zapisujące lub odbierające dźwięk, kamery telewizyjne, kamery i aparaty sygnalne oraz rejestrujące kamery wideo</p>	<p>Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nieprzebiegających nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;</p>
8526	<p>Aparatura radarowa, radionawigacyjna oraz do zdalnego sterowania drogą radiową</p>	<p>Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nieprzebiegających nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;</p>
8527	<p>Aparatura odbiorcza do radiolodow, nawet połączona w tej samej obudowie z aparaturą do zapisu lub odbierania dźwięku lub zegarem</p>	<p>Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nieprzebiegających nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;</p>
8528	<p>- monitory i rzutniki, niezawierające aparaty odbiorczej dla telewizji, w rodzaju wyłącznie lub zasadniczo wykorzystywanych w systemach do automatycznego przetwarzania danych</p>	<p>Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nieprzebiegających nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;</p>
8529	<p>Części nadające się wyłącznie lub głównie do aparatury objętej pozycjami od 8525 do 8528: - Nadające się do użycia wyłącznie lub głównie do aparatury do zapisu lub odbierania dźwięku lub obrazu</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu; - Nadające się do użycia wyłącznie lub głównie z monitorami i rzutnikami, niezawierającymi aparaty odbiorczej dla telewizji, w rodzaju wykorzystywanych wyłącznie lub głównie w systemach do automatycznego przetwarzania danych objętych pozycjami 8471</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;</p>
8535	<p>Urządzenia elektryczne do przełączania i zabezpieczania obwodów elektrycznych, lub służące do wykonywania połączeń elektrycznych w obwodach elektrycznych lub do tych obwodów o napięciu przekraczającym 1000 V</p>	<p>Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nieprzebiegających nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;</p>
8536	<p>Urządzenia elektryczne do przełączania i zabezpieczania obwodów elektrycznych lub służące do wykonywania połączeń elektrycznych w obwodach elektrycznych lub do tych obwodów o napięciu nieprzekraczającym 1000 V</p>	<p>Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nieprzebiegających nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;</p>

(1)	(2)	(3)	(4)
8544	Druć izolowany (włączając emalowany lub anodizowany), kable (włączając kabel koncentryczny) oraz pozostałe izolowane przewody elektryczne, nawet wyposażone w złączki, przewody z włóknem optycznym, sztywne z izolacją dielektryczną osłoniętymi włóknami, nawet połączone z przewodnikami prądu elektrycznego lub wyposażone w złączki;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
8545	Elektrody węglowe, szczotki węglowe, węgle do lamp, węgiel do baterii oraz inne artykuły z grafitu lub innego rodzaju węgla, z metalem lub bez, w rodzaju stosowanych w elektrotechnice	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	
8546	Izolatory elektryczne z dowolnego materiału	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	
8547	Elementy izolacyjne do maszyn, urządzeń lub sprzętu elektrotechnicznego, wykonane całkowicie z materiału izolacyjnego lub zawierające jedynie proste części metalowe (na przykład gniazda z gwintem wewnętrznym) wprowadzone podczas formowania wyłączone dla celów montażowych, inne niż izolatory objęte pozycją 8546; turki kablowe oraz osprzęt do nich, z metali pospolitych pokrytych materiałem izolacyjnym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	
8548	Odpady i braki, ogniw galwanicznych, baterii galwanicznych i akumulatorów elektrycznych; zużyte ogniwa i baterie galwaniczne oraz akumulatory elektryczne; elektryczne części maszyn i urządzeń, nie wymienione ani nie włączone gdzie indziej w niniejszym dziale	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	
ex dział 86	Lokomotywy poprzędków szynowych, tabor szynowy i jego części, osprzęt i elementy torów kolejowych lub tramwajowych i ich części; komunikacyjne urządzenia sygnalizacyjne wszelkich typów - mechaniczne (włączając elektromechaniczne); z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	

(1)	(2)	(3)	(4)
8537	Tablice, panele, konsole, pulpity, szafy i pozostałe układy wspornikowe, wyposażone przynajmniej w dwie lub więcej aparaty objętych pozycjami 8535 lub 8536, służące do elektrycznego sterowania lub rozdzielania energii elektrycznej, włącznie z układami zawierającymi przyrządy lub aparaty, objęte działem 90, oraz aparatura sterowana numerycznie, inna niż aparatura połączeniowa objęta pozycją 8517	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartości wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8538 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex 8541	Diody, tranzystory i inne podobne urządzenia półprzewodnikowe, z wyjątkiem płytek półprzewodnikowych jeszcze niepolitych na chipy	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycją danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
ex 8542	Układy scalone i mikroasembliery, elektroniczne: - Układy scalone monolityczne	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartości wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8541 i 8542 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
	- wielokostkowe układy scalone, które są częściami maszyn i urządzeń, niewymienione ani nie włączone gdzie indziej w niniejszym dziale	Dyfuzja (podczas której obwody scalone są formowane na podłożu półprzewodnika przez selektywne wprowadzenie odpowiedniej domieszki), nawet zmontowane i/lub przetestowane w kraju innym niż wyszczególnione w artykułach 3 i 4	
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartości wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8541 i 8542 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 8712	- Pozostałe  Rowery bez luzysk kulkowych	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepodlegających nieprzekracza wartości użytych materiałów pochodzących z dowolnej pozycji, z wyjątkiem pozycji 8714	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;  Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8715	Wózki dziecięce i ich części	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8716	Przepręty i naczepy; pozostałe pojazdy bez napędu mechanicznego, ich części	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex dzial 88	Stalki powietrzne, stalki kosmiczne i ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 8804	Spadochrony wirnikowe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 8804	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
8805	Maszyny i urządzenia startowe do statków powietrznych, maszyn i urządzeń umożliwiających lądowanie na lotniskowcu lub podobne maszyny i urządzenia; nazemne szkoleniowe symulatory lotu (trenazery); części do powyższych maszyn i urządzeń	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
Dzial 89	Stalki, łożyska i konstrukcje pływające	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć kadłubów objętych pozycją 8906	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex dzial 90	Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; ich części i akcesoria; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
9001	Włókna optyczne oraz wiązki włókien optycznych; kable światłowodowe, inne niż te objęte pozycją 8534; arkusze i płyty z materiałów polaryzujących; soczewki (włączając soczewki kontaktowe), pryzmaty, zwierciadła i pozostałe elementy optyczne z dowolnego materiału, nieoprawiane, inne niż elementy tego rodzaju ze szkła niobobionego optycznie	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8608	Oprzet torow kolejowych lub tramwajowych, mechaniczne (oraz elektromechaniczne) urządzenia sygnalizacyjne, bezpieczniostwa i sterowania ruchem szynowym, drogowym, na wodach śródlądowych, morskich lub na lotniskach; części wyższ wymiennych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex dzial 87	Pojazdy nieszynowe oraz ich części i akcesoria; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8709	Pojazdy mechaniczne, do transportu wozem, składawego, / własnym napędem, niewyposażone w urządzenia sterownicze, w rodzaju produkcyjnych, magazynach, portach lub lotniskach, do przewozu towarów na niewielkie odległości, ciągniki typu stosowanych na peronach kolejowych; części powyższych pojazdów	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8710	Czołgi i pozostałe opancerzone pojazdy bojowe, samobieżne, nawet z uzbrojeniem, oraz części tych pojazdów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu;
8711	Motocykle (włączając motorowery) oraz rowery wyposażone w pontonowe silniki, z wózkiem bocznym lub bez; wózki boczne; - z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania, o pojemności składowej: -- Nieprzekraczającej 50 cm <sup>3</sup>	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepodlegających nieprzekracza wartości użytych materiałów pochodzących z dowolnej pozycji, z wyjątkiem pozycji 8906	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
	-- Przekraczającej 50 cm <sup>3</sup>	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9014	Pozostałe przyrządy i urządzenia nawigacyjne	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9015	Przyrządy i urządzenia geodezyjne, topograficzne, miernicze, niwelacyjne, fotogrametryczne, hydrograficzne, oceanograficzne, hydrologiczne, meteorologiczne, geofizyczne, z wyłączeniem kompasów i busoli; dalmierze Wagi o czułości 5 cg lub lepszej, nawet z odważnikami	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9016	Przyrządy kreślarskie, traserskie lub obliczeniowe (na przykład maszyny kreślące, pantografy, katometry; zestawy kreślarskie, kalkulatorowe); ręczne przyrządy do pomiaru długości (na przykład lany miernicze i przymiarowy tasnowe, mikrometry, suwmiarki), niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9017	Przyrządy i urządzenia stosowane w medycynie, chirurgii, stomatologii lub weterynarii, włączając aparaty i przyrządy, w tym aparaty elektryczne i inne aparaty do badania wzroku:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9018	- Fotele dentystryczne wyposażone w sprzęt stomatologiczny lub w spluwaczki dentystryczne - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 9018 produktu;	lub
9019	Urządzenia do mechanoterapii; aparaty do masażu; aparaty do testów psychotechnicznych; aparaty do ozonoterapii, tlenoterapii, aerozoloterapii, sztucznej oddechania lub do pozostających respiratorów leczniczych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9020	Pozostałe respiratory oraz maski gazowe, z wyłączeniem masek ochronnych nieposiadających ani części mechanicznych ani wymiennych filtrów	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub

(1)	(2)	(3)	(4)
9002	Szczepki, pryzmaty, zwierciadła i pozostałe elementy optyczne, z dowolnego materiału; oprawione, stanowiące część lub wyposażenie przyrządów lub aparatów, ale inne niż elementy tego rodzaju ze szkła niobromowego optycznie	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9004	Okulary, gogle i podobne, optyczne; soczewki, chromione lub do innych celów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
ex 9005	Lornetki, lunety, pozostałe teleskopy optyczne i ich mocowania, z wyjątkiem astronomicznych teleskopów refrakcyjnych i ich mocowań	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, oraz - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	lub
ex 9006	Aparaty fotograficzne (oproczone filmowych); lampy błyskowe (hesze) oraz zarówno błyskowe, oproczone lamp błyskowych, wydawczych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	lub
9007	kamery i projektorzy filmowe, nawet zawierające aparaty do zapisu i odtwarzania dźwięku	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	lub
9011	Mikroskopy optyczne, włączając mikroskopy do mikrofotografii, mikrokinematografii lub mikroprojekcji	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;	lub

(1)	(2)	(3)	(4)
9029	Obrotomierze, liczniki produkcji, taksometry, drogocierze (liczniki kilometrów), krokocierze i podobne; szybkościomierze i tachometry, inne niż te objęte pozycją 9014 lub 9015; strąboskopy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9030	Oscyloskopy, analizatory widma oraz inne przyrządy i aparatura do pomiaru lub kontroli wielkości elektrycznych, z wyłączeniem mierników objętych pozycją 9028; przyrządy i aparatura do pomiaru lub wykrywania promieniowania alfa, beta, gamma, rentgena, promieni kosmicznych lub innych promieni jonizujących;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9031	Przyrządy, urządzenia i maszyny kontrolne lub pomiarowe, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9032	Projektory profilowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9033	Przyrządy i aparatura, do automatycznej regulacji lub kontroli	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
ex dział 91	Części i akcesoria (niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale) do maszyn, urządzeń, przyrządów lub aparatury, objętych działem 90	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9105	Zegary i zegarki oraz ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9109	Pozostałe zegary	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nieprzechodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	lub
9109	Mechanizmy zegarowe, kompletne i zmontowane	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów nieprzechodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	lub

(1)	(2)	(3)	(4)
9024	Maszyny oraz urządzenia do testowania twardości, wytrzymałości, ściśliwości, elastyczności lub podobnych mechanicznych własności materiałów (na przykład metali, drewna, materiałów włóknistych, papieru lub tworzyw sztucznych)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9025	Hydrometry oraz podobne przyrządy pływające; termometry, pitometry, barometry, higrometry, psychrometry, zapisujące lub nie, oraz dowolna kombinacja tych przyrządów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9026	Przyrządy i aparatura do pomiaru lub kontroli przepływu, poziomu, ciśnienia lub innych parametrów cieczy lub gazów (na przykład przepływomierze, poziomowskazy, manometry, ciśnieniomierze, liczniki energii cieplnej) z wyłączeniem przyrządów i aparatury, objętych pozycją 9014, 9015, 9028 lub 9032	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9027	Przyrządy i aparatura do analizy fizycznej lub chemicznej (na przykład polarymetry, refraktometry, spektrometry, aparatura do analizy gazu lub dymu); przyrządy i aparatura do pomiaru lub kontroli lepkości, porowatości, rozszerzalności, napięcia powierzchniowego lub podobne; przyrządy i aparatura do mierzenia lub kontroli ilości ciepła, światła lub dźwięku (włącznie ze światłomierzami); mikrotomy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
9028	Gazomierze, liczniki do cieczy lub energii elektrycznej, do pomiaru zużycia lub produkcji, związane z licznikami wozocowymi do nich;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub
		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;	lub



(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 9401 i ex 9403	Meble z metali niezlaznych, zawierające niewypychane tkaniny bawełniane o masie nieprzekraczającej 300 g/m <sup>2</sup>	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
9405	Lampy i oprawy oświetleniowe, włączając reflektory	Wytwarzanie z tkanin bawełnianych w postaci luz gotowej do użycia z warunkiem że: - wartość materiału nie przekracza 2,5 % ceny ex-works produktu, i - wszystkie inne użyte materiały są pochodzące i sklasyfikowane pod nagłówkiem innym niż 9401 lub 9403	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;
9406	Zabawki, gry i artykuły sportowe; ich części i akcesoria, z wyjątkiem: - pozostałe zabawki; modele redukcyjne (w skali) i podobne modele służące do zabawy, z napędem lub bez, układełki dowolnego rodzaju;  Kije golfowe i ich części	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;
ex 9506	Artykuły przemysłowe różne; z wyjątkiem: - wyroby ze zwierzęcych, roślinnych lub mineralnych materiałów rzeźbiarskich - miedzi i podobnych wyrobów i kuny (teści) lub wiewiórki), ręcznie sterowane mechaniczne zamiatarki do podłóg, bezsilnikowe, poduszki i waliki do malowania ścian; i - zbieraczki do wody (mopy)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć wspólnie ukształtowanych klocek do wyrobu główek kijów golfowych	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
9110	Kompletne mechanizmy zegarkowe lub zegarowe, niezmontowane lub częściowo zmontowane (zestawy mechanizmów), niekompletne mechanizmy zegarkowe lub zegarowe, zmontowane, wstępnie zmontowane mechanizmy zegarkowe lub zegarkowe Koperty zegarków i ich części	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 9114 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
9111	Obudowy zegarów oraz obudowy podobnego typu do pozostałych towarów objętych mniejszym działem, oraz ich części	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
9113	Paski, opaski i bransoletki, do zegarków, oraz ich części - z metali niezlaznych, nawet złożonych lub posrebrzanych lub platerowanych metalem szlachetnym - Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
Dział 92	Instrumenty muzyczne; części i akcesoria do takich artykułów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
Dział 93	Broń i amunicja; ich części i akcesoria	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex dział 94	Meble; posiedzi, materace, śluzie pod materace; poduszki i podobne artykuły wypychane; lampy i oprawy oświetleniowe, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne i podobne; budynki prefabrykowane, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	lub	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

ZAŁĄCZNIK III

WZORY ŚWIADECTWA PRZEWOZOWEGO EUR.1 I WNIOSKU O WYDANIE ŚWIADECTWA PRZEWOZOWEGO EUR.1

Instrukcje dotyczące druku

1. Każdy formularz musi mieć wymiary 210 × 297 mm; dopuszcza się tolerancję do minus 5 mm lub plus 8 mm na długość. Należy stosować papier koloru białego, zwymiarowany do pisania, niezawierający masy ścierniej, i o gramaturze nie niższej niż 25 g/m<sup>2</sup>. Papier powinien być pokryty siatką giloszową w kolorze żółtym, pozwalającą na wzrokowe wykrycie każdego fałszerstwa dokonanego przy użyciu środków mechanicznych bądź chemicznych.
2. Właściwe organy umawiających się stron mogą zastrzec sobie prawo do samodzielnego drukowania formularzy lub zlecić ich druk zatwierdzonym drukarniom. W drugim przypadku każdy z formularzy musi zawierać odesłanie do takiego upoważnienia. Każdy formularz musi zawierać nazwę i adres drukarni lub znak, poprzez który drukarnia może być zidentyfikowana. Formularz opatrzony jest numerem seryjnym, nadrukowanym lub nie, za pomocą którego może on być zidentyfikowany.

(1)	(2)	(3)	(4)
9605	Zestawy podróże do higieny osobistej, szycia oraz czyszczenia ubrań lub obuwia	Każda pozycja w zestawie musi odpowiadać wymaganiom reguły, jaka dotyczyłaby jej wteń, gdyby nie była w zestawie. Można jednakże zastosować artykuły niepodobne, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 15% ceny ex-works zestawu	lub
9606	Guziki, zatrzaski, zatrzaski guzikowe, formy do guzików i pozostałe części tych artykułów; półprodukty guzików	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
9608	Pióra kulkowe i długopisy, pisaki i póra z końcówkami filcowymi lub innymi końcówkami porowatymi; póra wieczne, stylografy oraz pozostałe póra; rapidografy, ołówki automatyczne; obsadki do piór, obsadki do ołówków lub podobne; części (włączając skuwki i klipsy) powyższych artykułów, inne niż te objęte pozycją 9609	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć stalówek i ich części objętych tą samą pozycją, co produkt	
9612	Tasmy do maszyn do pisania i podobne taśmy, nasyczone tuszem lub przygotowane inaczej do otrzymywania odбитek, nawet na szpalkach lub w kasietach; nasyczone tuszem, w pudełkach lub bez	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
ex 9613	Zapalniki z zapalnikiem piezoelektrycznym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 9613, nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	
ex 9614	Fajki i cybuchy	Wytwarzanie ze wstępnie ukształtowanych kłosek	
Dział 97	Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	

**ŚWIADECTWO PRZEWOZOWE**

<b>1. Eksporter</b> (nazwa, dokładny adres, państwo)  <b>EUR.1</b> No A 000.000 Przed wypełnieniem niniejszego formularza należy zapoznać się z uwagami zamieszczonymi na odwrocie.		<b>2. Świadczenie używane w preferencyjnych relacjach handlowych między</b> ..... oraz ..... (Wstawić odpowiednie państwa, grupy państw lub terytoriów)	
<b>3. Odbiorca</b> (nazwa, dokładny adres, państwo) (nicobowiązkowo)		<b>4. Państwo, grupa państw lub terytoriów, które są uważane za miejsce pochodzenia produktów</b> <b>5. Państwo, grupa państw lub terytoriów przeznaczania</b>	
<b>6. Szczegóły dotyczące transportu</b> (nicobowiązkowo) 7. Uwagi			
<b>8. Numer pozycji; znaki i numery; liczba i rodzaj opakowań<sup>(1)</sup>; opis towarów</b>		<b>9. Masa brutto</b> (w kg) lub inna jednostka miary (litry, m <sup>3</sup> itd.)	<b>10. Faktury</b> (nicobowiązkowo)
<b>11. POTWIERDZENIE URZĘDU CELNEGO</b> Oświadczenie potwierdzone Dokument wywozowy <sup>(2)</sup> Formularz .....nr ..... z dnia ..... Urząd celny ..... Państwo wydania ..... Pieczęć ..... Miejscowość i data ..... (Podpis)		<b>12. OŚWIADCZENIE EKSPORTERA</b> Ja, niżej podpisany, oświadczam, że towary opisane powyżej spełniają warunki wymagane do wydania niniejszego świadectwa. Miejscowość i data ..... (Podpis)	

<b>13. WNIOSEK O WERYFIKACJĘ skierowany do</b>		<b>14. WYNIK WERYFIKACJI</b> Przeprowadzona weryfikacja wykazała, że niniejsze świadectwo <sup>(1)</sup> <input type="checkbox"/> zostało wydane przez wskazany urząd celny i ze informacje w nim zawarte są poprawne. <input type="checkbox"/> nie spełnia wymogów autentyczności i poprawności (patrz załączone uwagi).	
Weryfikacja autentyczności i poprawności niniejszego świadectwa jest wymagana. (Miejsce i data) Pieczęć (Podpis)		(Miejsce i data) Pieczęć (Podpis)	
(1) Wstawić znak „X” w odpowiednim polu			

**UWAGI**

- Świadczenie nie może zawierać elementów wymazanych lub wyrazów nadpisanych nad innymi wyrazami. Wszelkie zmiany muszą być dokonane poprzez skreślenie niewłaściwych elementów, oraz przez dodanie koniecznych poprawek. Wszelkie poprawki muszą być parafowane przez osobę wypełniającą świadectwo oraz zatwierdzone przez urząd celny państwa wystawiającego świadectwo.
- Między pozycjami wpisanymi do świadectwa nie może być odstępów i każda pozycja musi być poprzedzona numerem. Bezpośrednio pod ostatnim wpisem należy umieścić poziomą linię. Każda niewypełniona przestrzeń musi zostać przekreślona w taki sposób, aby uniemożliwić wszelkie uzupełnienia.
- Towary muszą być opisane zgodnie z praktykami handlowymi i wystarczająco szczegółowo, aby umożliwić ich identyfikację.

<sup>(1)</sup> Jeżeli towary nie są zapakowane, wskazać odpowiednio liczbę artykułów lub wpisać „luźem”  
<sup>(2)</sup> Wypełnić tylko jeżeli jest to wymagane przez przepisy państwa lub terytorium wywozu.

WNIOSEK O WYSTAWIENIE ŚWIADCTWA PRZEWOZOWEGO

<p>1. Eksporter (nazwa, dokładny adres, państwo)</p>	<p>EUR.1 No A 000 000</p> <p>Przed wypełnieniem niniejszego formularza należy zapoznać się z uwagami zamieszczonymi na odwrocie.</p>
<p>2. Wniosek o wystawienie świadctwa na potrzeby preferencyjnych zasad handlu między</p> <p>.....</p> <p>oraz</p> <p>(Wskazać odpowiednie państwa, grupy państw lub terytoriów)</p>	<p>3. Odbiorca (nazwa, dokładny adres, państwo) (nieobowiązkowo)</p>
<p>4. Państwo, grupa państw lub terytoriów, które są uważane za miejsce pochodzenia produktów</p>	<p>5. Państwo, grupa państw lub terytoriów przeznaczania</p>
<p>6. Szczegóły dotyczące transportu (nieobowiązkowo)</p> <p>7. Uwagi</p>	
<p>8. Numer pozycji znaki i numery; Liczba i rodzaj opakowań<sup>(1)</sup> Opis towarów</p>	<p>9. Masa brutto (w kg) lub inna jednostka miary (litry, m<sup>3</sup> itd.)</p>
	<p>10. Faktury (nieobowiązkowo)</p>

(1) Jeżeli towary nie są zapakowane, wskazać odpowiednio liczbę artykułów lub wpisać „luźno”.

OŚWIADCZENIE EKSPORTERA

Ja, niżej podpisany, jako eksporter towarów opisanych powyżej, OŚWIADCZAM, że towary te spełniają warunki wymagane do wydania niniejszego świadctwa: WYSZCZEGÓLNIAM poniżej okoliczności, dzięki którym towary spełniają powyższe warunki:

.....  
.....

PRZEDSTAWIAM następujące dokumenty potwierdzające (1):

.....  
.....

ZOBOWIĄZUJĘ SIĘ do przedłożenia na żądanie właściwych organów wszelkich potwierdzających dowodów, jakich te organy zażądamy w celu wystawienia załączonego świadctwa, oraz zobowiązuję się, jeżeli to będzie konieczne, do wyrażenia zgody na kontrolę moich rachunków i procesów wytwarzania wymienionych towarów, przeprowadzaną przez te organy; WNOSZĘ o wydanie załączonego świadctwa na przedmiotowe towary.

.....  
.....  
(Miejsce i data)  
(Podpis)

Na przykład: dokumenty przywzowowe, świadctwa przewozowe, faktury, oświadczenia producenta itd., odnoszące się do produktów stosowanych do produkcji lub do towarów ponownie wywożonych w tym samym stanie.

## ZALĄCZNIK IV

## TEKST DEKLARACJI NA FAKTURZE

Deklaracja na fakturze, której tekst znajduje się poniżej, powinna być sporządzona zgodnie z przepisami pod tekstem. Nie jest jednak konieczne zamieszczanie tych przepisów.

## Wersja w języku bułgarskim

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...<sup>(1)</sup>)

декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ...<sup>(2)</sup>

преференциален произход

## Wersja w języku hiszpańskim

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ...<sup>(1)</sup>)

declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial

...<sup>(2)</sup>.

## Wersja w języku czeskim

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě

zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

## Wersja w języku duńskim

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr.

...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varenne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

## Wersja w języku niemieckim

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

## Wersja w języku estońskim

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ...<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

## Wersja w języku greckim

Ο εξεργωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμολογιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

## Wersja w języku angielskim

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

<p>Wersja w języku francuskim</p> <p>L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Wersja w języku włoskim</p> <p>L'exportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Wersja w języku łotewskim</p> <p>To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muftas atļauja Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Wersja w języku litewskim</p> <p>Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muftinės liudijimo Nr. ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.</p> <p>Wersja w języku węgierskim</p> <p>A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ...<sup>(2)</sup> származásúak.</p>	<p>Wersja w języku maltańskim</p> <p>L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...<sup>(1)</sup>) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Wersja w języku niderlandzkim</p> <p>De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Wersja w języku polskim</p> <p>Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr. ...<sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...<sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.</p> <p>Wersja w języku portugalskim</p> <p>O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Wersja w języku rumuńskim</p> <p>Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...<sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...<sup>(2)</sup>.</p>
--	---

## ZAŁĄCZNIK V

## PRODUKTY WYŁĄCZONE Z ZAKRESU KUMULACJI PRZEWIDZIANEJ W ART. 3 I ART. 4

Kod CN	Wyszczególnienie
1704 90 99	Pozostałe wyroby cukiernicze, niezawierające kakao.
1806 10 30	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao
1806 10 90	- proszek kakaowy zawierający dodatek cukru lub środka słodzącego: - - zawierający 65 % masy lub więcej, ale mniej niż 80 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza - - zawierający 80 % masy lub więcej sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza
1806 20 95	- Pozostałe przetwory zawierające kakao w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, pasście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg: --Pozostałe ---Pozostałe

## Wersja w języku słowackim

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...<sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...<sup>(2)</sup>.

## Wersja w języku słoweńskim

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...<sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...<sup>(2)</sup> poreklo.

## Wersja w języku fińskim

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperäituotteita<sup>(2)</sup>.

## Wersja w języku szwedzkim

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

## Wersja Czarnogóry

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovim dokumentom (carinsko odobrenje br. ...<sup>(1)</sup>) izjavljuje da, osim u slučaju kada je drugačije naznačeno, ovi proizvodi su ...<sup>(2)</sup> preferencijalnog porijekla.

- (1) Jeżeli deklaracja na fakturze sporządzana jest przez upoważnionego eksportera, numer upoważnienia upoważnionego eksportera musi zostać wpisany w tym miejscu. Jeżeli deklaracja na fakturze nie jest sporządzana przez upoważnionego eksportera, słowa w nawiasie opuszcza się lub pozostawia puste miejsce.
- (2) Należy podać pochodzenie produktów. Jeżeli deklaracja na fakturze dotyczy w całości lub w części produktów pochodzących z Ceuty i Meljiti, eksporter musi wyraźnie wskazać je za pomocą symbolu „CM” w dokumencie, na którym sporządzana jest deklaracja.
- (3) Wpisy te mogą zostać pominięte jeżeli informacja zawarta jest w samym dokumencie.
- (4) W przypadkach gdy podpis eksportera nie jest wymagany, zwolnienie z obowiązku złożenia podpisu oznacza również zwolnienie z obowiązku podania nazwiska podpisującego.

3302 10 29	<p>Mieszaniny substancji zapachowych i mieszaniny (włącznie z roztworami alkoholowymi) oparte na jednej lub na wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych jako surowce w przemyśle; pozostałe preparaty oparte na substancjach zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów:</p> <p>- W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym lub do produkcji napojów</p> <p>-- W rodzaju stosowanych do produkcji napojów:</p> <p>--- Preparaty zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów:</p> <p>---- O trzeźwym stężeniu objętościowym alkoholu przekraczającym 0,5 % obj.</p> <p>----- Pozostałe:</p> <p>----- Niezawierające tłuszczów z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % masy tłuszczu z mleka, 5 % masy sacharozy lub izoglukozy, 5 % masy glukozy lub skrobi</p> <p>----- Pozostałe</p>
------------	--

1901 90 99	<p>Ekstrakti słodowy, przetwory spożywcze z maki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:</p> <p>- pozostałe</p> <p>-- inne (niż ekstrakt słodowy)</p> <p>--- pozostałe</p>
2101 12 98	<p>Pozostałe przetwory na bazie kawy.</p>
2101 20 98	<p>Pozostałe przetwory na bazie herbaty lub herbaty paragwajskiej.</p>
2106 90 59	<p>Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone</p> <p>- pozostałe</p> <p>- - pozostałe</p>
2106 90 98	<p>Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:</p> <p>- inne (niż koncentraty białkowe oraz upostaciowane substancje białkowe)</p> <p>- - pozostałe</p> <p>--- pozostałe</p>



## WSPÓLNA DEKLARACJA

dotycząca Księstwa Andory

1. Produkty pochodzące z Księstwa Andory objęte działami 25 do 97 zharmonizowanego systemu będą przyjmowane przez Czarnogórę jako pochodzące ze Wspólnoty, w rozumieniu niniejszego układu.
2. Protokół 3 będzie stosowany *mutatis mutandis* dla potrzeb określenia statusu pochodzenia wyżej wymienionych produktów.

## WSPÓLNA DEKLARACJA

dotycząca Republiki San Marino

1. Produkty pochodzące z Republiki San Marino będą przyjmowane przez Czarnogórę jako pochodzące ze Wspólnoty, w rozumieniu niniejszego układu.
2. Protokół 3 będzie stosowany *mutatis mutandis* dla potrzeb określenia statusu pochodzenia wyżej wymienionych produktów.

## ARTYKUŁ 1

## Cel

Celem niniejszego protokołu jest wspieranie współpracy między Stronami w zakresie transportu lądowego, a w szczególności ruchu tranzytowego, oraz zapewnienie w tym celu skoordynowanego rozwoju transportu między terytoriami i przez terytoria Stron w drodze pełnego i niezależnego zastosowania postanowień niniejszego protokołu.

## ARTYKUŁ 2

## Zakres

1. Współpraca obejmuje transport, w szczególności transport drogowy, kolejowy i kombinowany oraz dotyczy odpowiedniej infrastruktury.
2. W związku z tym zakres niniejszego protokołu obejmuje w szczególności:
  - infrastrukturę transportową na terytorium jednej lub drugiej Strony, w zakresie niezbędnym do osiągnięcia celu niniejszego protokołu,
  - dostęp do rynku, na zasadzie wzajemności, w zakresie transportu drogowego,

## PROTOKÓŁ 4

## W SPRAWIE TRANSPORTU LĄDOWEGO

- c) transport kombinowany: transport towarów, podczas którego samochód ciężarowy, przyczepa, naczepa z jednostką ciągnącą lub bez jednostki ciągnącej, nadwozie wymienne lub kontener o długości 20 stóp lub większej korzysta z drogi w początkowym lub końcowym odcinku przewozu, a na innym odcinku z usługi kolei, żeglugi śródlądowej lub transportu morskiego, przy czym odcinek ten przekracza 100 km w linii prostej, a w początkowym lub końcowym odcinku przewóz odbywa transportem drogowym;
- między punktem załadunku towarów a najbliższą dogodną stacją kolejową załadunku, w przypadku początkowego odcinka, oraz między najbliższą dogodną stacją kolejową wyładunku a punktem wyładunku towarów, w przypadku końcowego odcinka, lub
  - w promieniu nieprzekraczającym 150 km w linii prostej z portu śródlądowego lub portu morskiego załadunku lub wyładunku.

- istotne prawne i administracyjne środki wspierające, w tym środki handlowe, podatkowe, społeczne oraz techniczne,
- współpracę w zakresie opracowywania systemu transportu, który odpowiada potrzebom środowiska naturalnego,
- regularną wymianę informacji na temat rozwoju polityki transportowej Siron, ze szczególnym uwzględnieniem infrastruktury transportowej.

### ARTYKUŁ 3

#### Definicje

Do celów niniejszego protokołu stosuje się następujące definicje:

- a) Wspólnotowy ruch tranzytowy: przewóz towarów tranzytem przez terytorium Czarnogóry w drodze do lub z państwa członkowskiego Wspólnoty za pośrednictwem przewoźnika mającego siedzibę we Wspólnocie;
- b) Czarnogórski ruch tranzytowy: przewóz towarów tranzytem z Czarnogóry przez terytorium Wspólnoty do państwa trzeciego lub towarów przewożonych z państwa trzeciego do Czarnogóry, za pośrednictwem przewoźnika mającego siedzibę w Czarnogórze.

## INFRASTRUKTURA

## ARTYKUŁ 4

## Postanowienia ogólne

Strony niniejszym zgadzają się na przyjęcie wzajemnie skoordynowanych środków w celu stworzenia sieci infrastruktury transportu intermodalnego, jako kluczowego sposobu rozwiązania problemów związanych z przewozem towarów przez Czarnogórę, w szczególności na trasach drogowych 1, 2b, 4 i 6 biegnących odpowiednio od granicy z Chorwacją do miejscowości Bar, od granicy z Bośnią i Hercegowiną do granicy z Albanią, od granicy z Serbią do miejscowości Misići oraz od miejscowości Ribaravina do miejscowości Bac na granicy z Serbią; na trasach kolejowych nr 2 i 4 biegnących z Podgoricy do granicy z Albanią oraz od granicy z Serbią do miejscowości Bar; portu w Barze i portu lotniczego w Podgoricy, które tworzą część podstawowej sieci transportu regionalnego określonej w protokole ustaleń, o którym mowa w art. 5.

## ARTYKUŁ 5

## Planowanie

Stworzenie regionalnej sieci transportu multimodalnego na terytorium Czarnogóry, zaspokajającej potrzeby Czarnogóry i regionu Europy Południowo-Wschodniej i obejmującej główne trasy drogowe i kolejowe, wodne szlaki śródlądowe, porty śródlądowe i morskie, porty lotnicze i inne elementy sieci, ma szczególne znaczenie dla Wspólnoty i Czarnogóry. Sieć taka została określona w protokole ustaleń dotyczącym stworzenia podstawowej sieci infrastruktury transportowej w Europie Południowo-Wschodniej, który został podpisany w przez ministrów państw tego regionu i Komisję Europejską w czerwcu 2004 r. Tworzeniem sieci i wyborem priorytetów będzie się zajmować komitet sterujący złożony z przedstawicieli każdego z sygnatariuszy.

## ARTYKUŁ 6

## Aspekty finansowe

1. Wspólnota, zgodnie z art. 116 niniejszego układu, może wnieść wkład finansowy w niezbędne prace nad infrastrukturą, o których mowa w art. 5. Wkład finansowy może mieć formę kredytu z Europejskiego Banku Inwestycyjnego, jak również każdą inną formę finansowania zapewniającą dodatkowe środki.

2. W celu przyspieszenia prac Komisja Europejska, w miarę możliwości, dołoży starań, aby zachęcić do wykorzystania dodatkowych zasobów, takich jak inwestycje pochodzące z niektórych państw członkowskich realizowane na zasadzie dwustronnej lub zasoby pochodzące z funduszy publicznych bądź prywatnych.

#### TRANSPORT KOLEJOWY LUB KOMBINOWANY

##### ARTYKUŁ 7

###### Postanowienia ogólne

Strony przyjmują wzajemnie skoordynowane środki niezbędne do rozwoju i wspierania transportu kolejowego i transportu kombinowanego w celu zapewnienia, że w przyszłości większa część ich transportu dwustronnego i tranzytu przez Czarnogórę będzie się odbywać w warunkach sprzyjających w większym stopniu środowisku naturalnemu.

##### ARTYKUŁ 8

###### Szczególne aspekty dotyczące infrastruktury

W ramach modernizacji czarnogórskich kolei należy podjąć niezbędne kroki w celu przystosowania tego systemu do transportu kombinowanego, ze szczególnym uwzględnieniem rozwinięcia lub zbudowania terminali i wiaduktów oraz zwiększenia przepustowości, co wymaga znacznych nakładów inwestycyjnych.

##### ARTYKUŁ 9

###### Środki wspierające

Strony podejmą wszelkie niezbędne kroki sprzyjające rozwojowi transportu kombinowanego.

Celem tych środków jest:

- zachęcanie użytkowników i nadawców do korzystania z transportu kombinowanego,
- uczynienie transportu kombinowanego konkurencyjnym w stosunku do transportu drogowego, w szczególności poprzez wsparcie finansowe ze strony Wspólnoty lub Czarnogóry w kontekście obowiązujących obie strony przepisów prawnych,
- zachęcanie do korzystania z transportu kombinowanego na trasach o dużej odległości oraz szczególne propagowanie korzystania z nadwozi wymiennych, kontenerów i innych środków transportu nietowarzystającego,

## ARTYKUŁ 10

## Znaczenie transportu kolejowego

— poprawa szybkości i niezawodności transportu kombinowanego, a w szczególności:

- zwiększenie częstotliwości przewozów, zgodnie z potrzebami wysyłających i użytkowników,
- skrócenie czasu oczekiwania w terminalach oraz zwiększenie ich wydajności,
- usunięcie w odpowiedni sposób wszelkich przeszkód z dróg dojazdowych w celu poprawienia dostępu do transportu kombinowanego,
- w razie konieczności, zharmonizowanie tonażu, wymiarów oraz właściwości technicznych specjalistycznego sprzętu, w szczególności w sposób zapewniający niezbędną kompatybilność taboru, oraz podjęcie skoordynowanych działań zapewnających, że zamawianie i włączanie takiego sprzętu do eksploatacji będzie się odbywać w zależności od natężenia ruchu, oraz
- ogólnie, podejmowanie wszelkich innych, właściwych działań.

W zakresie odpowiednich kompetencji państwa i przedsiębiorstw kolejowych, Strony, w odniesieniu do przewozu pasażerów i towarów, zalecają, aby ich przedsiębiorstwa kolejowe:

- nawiązały współpracę dwustronną, wielostronną lub w ramach międzynarodowych organizacji kolejowych we wszystkich dziedzinach, ze szczególnym uwzględnieniem poprawy jakości usług transportowych,
- podjęły próbę stworzenia wspólnego systemu organizacji kolei, aby zachęcić wysyłających do wysyłania ładunku, w szczególności w transzycie, koleją zamiast drogą lądową, na zasadzie uczciwej konkurencji, pozostawiając jednocześnie użytkownikowi swobodę wyboru,
- przygotowały Czarnogórę do udziału we wdrażaniu i rozwoju wspólnotowego dorobku prawnego w dziedzinie rozwoju kolejnictwa.

## TRANSPORT DROGOWY

## ARTYKUŁ 11

## Postanowienia ogólne

1. W odniesieniu do wzajemnego dostępu do rynków transportowych Strony ustalają wstępnie i bez uszczerbku dla ust. 2 utrzymanie systemu wynikającego z umów dwustronnych lub innych obowiązujących dwustronnych instrumentów międzynarodowych zawartych przez każde państwo członkowskie Wspólnoty z Czarnogórą lub, w przypadku gdy nie ma takich umów lub aktów, wynikającego ze stanu faktycznego, jaki istniał w 1991 r.  
Jednakże do czasu zawarcia umów między Wspólnotą a Czarnogórą w sprawie dostępu do rynku transportu drogowego, zgodnie z art. 12, oraz w sprawie podatków drogowych, zgodnie z art. 13 ust. 2, Czarnogóra współpracuje z państwami członkowskimi Wspólnoty nad zmianą tych umów dwustronnych w celu ich dostosowania do niniejszego protokołu.
2. Niniejszym Strony postanawiają przyznać sobie nawzajem niefinansowany dostęp dla tranzytu przez swoje terytoria z mocą obowiązującą od dnia wejścia w życie niniejszego układu.

3. Jeżeli, w wyniku praw przyznanych na mocy ust. 2, ruch tranzytowy obsługiwany przez przewoźników wspólnotowych wzrośnie do poziomu powodującego poważne uszkodzenie infrastruktury drogowej lub zakłócenie płynności ruchu na ościach, o których mowa w art. 5, lub poziomu grożącego takim uszkodzeniem czy zakłóceniem, i jeżeli w tych samych okolicznościach pojawią się problemy na części terytorium Wspólnoty położonej przy granicy z Czarnogórą, sprawa zostaje przekazana Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia, zgodnie z art. 121 układu. Strony mogą zaproponować środki przejściowe o charakterze niedyskryminującym, niezbędne dla ograniczenia lub zmniejszenia tych uszkodzeń.
4. Jeżeli Wspólnota Europejska ustanowi zasady mające na celu zredukowanie zanieczyszczeń wydzielanych przez pojazdy ciężarowe zarejestrowane w Unii Europejskiej oraz poprawę bezpieczeństwa na drogach, podobne zasady stosuje się do pojazdów ciężarowych zarejestrowanych w Czarnogórze poruszających się po terytorium Wspólnoty. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia przyjmuje niezbędne zasady.
5. Strony powstrzymują się od wszelkich jednostronnych działań, które mogłyby prowadzić do nierównego traktowania przewoźników lub pojazdów ze Wspólnoty i Czarnogóry. Każda z umawiających się stron podejmuje wszelkie kroki niezbędne do ułatwienia transportu drogowego na terytorium drugiej strony lub przez to terytorium.

## ARTYKUŁ 12

## Dostęp do rynku

Jako priorytet, zgodnie z własnymi zasadami wewnętrznymi, Strony zobowiązują się do wspólnej pracy nad:

- rozwiązaniami mogącymi przyczynić się do stworzenia systemu transportowego, który spełnia potrzeby umawiających się stron i który jest zgodny, z jednej strony, z dążeniem do osiągnięcia wewnętrznego rynku wspólnotowego i wdrażaniem wspólnej polityki transportowej, z drugiej zaś strony z zasadami polityki gospodarczej i transportowej Czarnogóry,
- opracowaniem ostatecznego systemu regulującego w przyszłości dostęp do rynku transportu drogowego między umawiającymi się stronami na zasadzie wzajemności.

## ARTYKUŁ 13

## Podatki, winiety i inne opłaty

1. Strony przyjmują, że opodatkowanie pojazdów drogowych, winiety i inne opłaty pobierane przez każdą ze Stron nie mogą mieć charakteru dyskryminującego.

2. Strony rozpoczną w możliwie najszerszym terminie negocjacje w celu osiągnięcia porozumienia w kwestii podatków drogowych, w oparciu o przyjęte w tej dziedzinie zasady wspólnotowe. Celem tego porozumienia będzie w szczególności zagwarantowanie swobodnego przepływu ruchu transgranicznego, stopniowa eliminacja różnic między systemami podatków drogowych stosowanymi przez Strony oraz usunięcie zakłóceń konkurencji wynikających z tych różnic.
3. Do czasu zakończenia negocjacji wspomnianych w ust. 2 Strony usuną wszelkie przejawy nierównego traktowania przewoźników wspólnotowych i czarnogórskich pod względem nakładania podatków i pobierania opłat od ruchu lub posiadania samochodów ciężarowych, a także podatków lub opłat pobieranych od operacji transportowych na terytorium Stron. Czarnogóra zobowiązuje się do informowania Komisji Europejskiej, na jej wniosek, o wysokości stosowanych podatków, winiet i opłat, jak również metod ich obliczania.
4. Do chwili zawarcia porozumień, o których mowa w ust. 2 i art. 12, wszelkie zmiany w podatkach, winietach lub innych opłatach, proponowane po wejściu w życie niniejszego układu, w tym zmiany dotyczące systemów ich pobierania mających zastosowanie do wspólnotowego ruchu tranzytowego przez Czarnogórę, muszą być poprzedzone konsultacjami.



## ARTYKUŁ 14

## Tonaż i wymiary

1. Czarnogóra przyjmuje, że pojazdy drogowe spełniające normy wspólnotowe pod względem tonażu i wymiarów mogą swobodnie i bez przeszkód poruszać się po drogach objętych art. 5. W terminie sześciu miesięcy od wejścia w życie niniejszego układu, na pojazdy drogowe, które nie spełniają obowiązujących w Czarnogórze norm może zostać nałożona specjalna opłata o charakterze niedyskryminacyjnym, proporcjonalna do szkód spowodowanych przez dodatkowy nacisk osi.
2. Czarnogóra postara się zharmonizować obowiązujące uregulowania i normy dotyczące budowy dróg z obowiązującym we Wspólnocie prawodawstwem przed upływem piątego roku po wejściu w życie niniejszego układu oraz podjąć wysiłki zmierzające do dostosowania jakości istniejących dróg objętych art. 5 do wspomnianych nowych uregulowań i norm w zaproponowanym terminie, stosownie do możliwości finansowych.

## ARTYKUŁ 15

## Środowisko

1. Mając na uwadze ochronę środowiska naturalnego Strony dołożą starań, aby wprowadzić normy dotyczące emisji gazów i zanieczyszczeń pyłowych oraz poziomu hałasu dla pojazdów ciężarowych, zapewniające wysoki poziom ochrony środowiska naturalnego.

2. Aby zapewnić przejrzystość informacji w sektorze transportowym oraz zachęcić do skoordynowanych badań, programowania i produkcji, należy unikać w tej dziedzinie norm krajowych wprowadzających wyjątki.

Pojazdy, które spełniają normy ustanowione na mocy umów międzynarodowych, odnoszące się do ochrony środowiska, mogą się poruszać po terytorium Stron bez dalszych ograniczeń.

3. W zakresie wprowadzania nowych norm Strony współpracują ze sobą w celu zrealizowania wspomnianych powyżej celów.

## ARTYKUŁ 16

## Aspekty socjalne

1. Czarnogóra ujednolici z normami WE swoje ustawodawstwo dotyczące szkolenia pracowników zatrudnianych przez przewoźników drogowych, w szczególności w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych.
2. Czarnogóra, jako strona umowy europejskiej o pracy załóg pojazdów międzynarodowego transportu drogowego (ERTA), oraz Wspólnota skoordynują w największym możliwym stopniu swoje przepisy w zakresie czasu pracy kierowców, przerw w czasie jazdy i czasu przeznaczanego na odpoczynek dla kierowców i załóg, w odniesieniu do rozwoju prawodawstwa socjalnego w tej dziedzinie.

## ARTYKUŁ 18

## Bezpieczeństwo ruchu drogowego

1. Czarnogóra ujednolici z prawodawstwem wspólnotowym swoje ustawodawstwo dotyczące bezpieczeństwa ruchu drogowego, szczególnie w odniesieniu do transportu towarów niebezpiecznych, przed upływem drugiego roku od dnia wejścia w życie niniejszego układu.
2. Czarnogóra jako strona umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu towarów niebezpiecznych transportem drogowym (ADR) oraz Wspólnota skoordynują w największym możliwym stopniu swoje zasady dotyczące przewozu towarów niebezpiecznych.
3. Strony będą współpracować w zakresie wdrożenia i egzekwowania przepisów regulujących bezpieczeństwo ruchu drogowego, w szczególności w zakresie wydawania prawa jazdy i zmniejszenia liczby wypadków.

3. Strony będą współpracować ze sobą w zakresie wdrożenia i egzekwowania przepisów socjalnych w dziedzinie transportu drogowego.

4. Strony zapewniają równowagę swych przepisów regulujących dopuszczenie do wykonywania zawodu przewoźnika transportu drogowego, mając na względzie ich wzajemne uznawanie.

## ARTYKUŁ 17

## Postanowienia dotyczące ruchu drogowego

1. Strony będą wymieniały się doświadczeniami i dążyły do zharmonizowania swych przepisów w celu poprawy płynności ruchu w okresach szeptu (weekendy, święta państwowe, sezon turystyczny).
2. Strony będą ogólnie wspierać wprowadzenie, rozwijanie i koordynację systemu informacji o ruchu drogowym.
3. Strony będą dążyć do zharmonizowania swych przepisów regulujących przewóz towarów szybko psujących się, żywych zwierząt i substancji niebezpiecznych.
4. Strony dołożą również wszelkich starań w celu zharmonizowania pomocy technicznej dla kierowców, upowszechniania podstawowych informacji na temat ruchu drogowego i innych kwestii przydatnych dla turystów, a także zharmonizowania zasad działania służb ratowniczych, w tym pogotowia ratunkowego.

## UPROSZCZENIE FORMALNOŚCI

## ARTYKUŁ 19

## Uproszczenie formalności

1. Strony postanawiają uproszczyć przepływ towarów w transporcie kolejowym i drogowym, zarówno w ruchu dwustronnym, jak i tranzytowym.
2. Strony postanawiają rozpocząć negocjacje w celu zawarcia porozumienia w sprawie uproszczenia kontroli i formalności dotyczących przewozu towarów.
3. Strony postanawiają podjąć, w niezbędnym zakresie, wspólne działania w sprawie przyjęcia środków upraszczających oraz zachęcać do przyjmowania takich środków.

## POSTANOWIENIA KOŃCOWE

## ARTYKUŁ 20

## Rozszerzenie zakresu

Jeżeli jedna ze Stron, w oparciu o swoje doświadczenia w stosowaniu niniejszego protokołu, dojdzie do wniosku, że inne środki niewchodzące w zakres zastosowania niniejszego protokołu leżą w interesie skoordynowanej europejskiej polityki transportowej a w szczególności że mogą one pomóc w rozwiązaniu problemu ruchu tranzytowego, kieruje swoje sugestie w tym względzie do drugiej Strony.

## ARTYKUŁ 21

## Wdrożenie

1. Współpraca między Stronami odbywa się w ramach specjalnego podkomitetu utworzonego zgodnie z art. 123 niniejszego układu.
2. Do zadań podkomitetu należy w szczególności:
  - a) sporządzanie planów współpracy w dziedzinie transportu kolejowego i kombinowanego, badań w dziedzinie transportu i środowiska naturalnego;

## WSPÓLNA DEKLARACJA

1. Wspólnota i Czarnogóra przyjmują do wiadomości, że poziomy emisji zanieczyszczeń gazowych i poziomy hałasu przyjęte we Wspólnocie do celów homologacji typu pojazdów ciężarowych, począwszy od dnia 9 listopada 2006 r.<sup>1</sup>, są następujące<sup>2</sup>:

Wartości progowe w mierzone zgodnie z europejskim testem stacjonarnym (ESC) i europejskim testem obciążenia (ELR):

	Masa tlenku węgla	Masa węglowodorów	Masa tlenków azotu	Masa pyłów	Zadymienie
	(CO)	(HC)	(NOx)	(PT)	(m <sup>-1</sup> )
	g/kWh	g/kWh	g/kWh	g/kWh	
Wiersz Euro	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5
BI					

- b) analizowanie stosowania postanowień niniejszego protokołu i proponowanie Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia odpowiednich rozwiązań wszelkich pojawiających się problemów;
- c) przeprowadzenie, w terminie dwóch lat od wejścia w życie niniejszego układu, oceny sytuacji pod względem poprawy infrastruktury i skutków swobodnego tranzytu;
- d) koordynacja monitorowania, prognozowania i innych prac statystycznych dotyczących transportu międzynarodowego, w szczególności ruchu tranzytowego.

<sup>1</sup> Dyrektywa 2005/55/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 września 2005 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do działań, które należy podjąć przeciwko emisji zanieczyszczeń gazowych i cząstek stałych przez silniki wysokoprężne stosowane w pojazdach oraz emisji zanieczyszczeń gazowych z silników o zapłonie iskrowym zasilanych gazem ziemnym lub gazem płynnym stosowanych w pojazdach (Dz.U. L. 275 z 20.10.2005, str. 1).

<sup>2</sup> Jak przewidziano, te wartości progowe zostaną uaktualnione w odpowiednich dyrektywach i zgodnie z ich możliwymi przyszłymi przeglądaniami.

Wartości progowe mierzone zgodnie z europejskim testem niestacjonarnym (ETC):

	Masa tlenku węgla	Masa węglowodorów niemetanowych	Masa metanu	Masa tlenków azotu	Masa pyłów
	(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH <sub>4</sub> ) (a) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (b) g/kWh
Wiersz B1	Euro IV 4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

(a) Dla silników napędzanych wyłącznie gazem ziemnym.

(b) Nie ma zastosowania do silników gazowych.

2. W przyszłości Wspólnota i Członkowie dołożą starań w celu zmniejszenia emisji spalin z pojazdów silnikowych poprzez wykorzystanie najnowszych osiągnięć w dziedzinie technologii kontroli emisji z pojazdów oraz lepszej jakości paliw silnikowych.

PROTOKÓŁ 5  
W SPRAWIE POMOCY PAŃSTWA DLA  
PRZEMYSŁU STALOWEGO

1. Strony uznają, że w Czarnogórze istnieje potrzeba niezwłocznego rozwiązania trudności strukturalnych w sektorze hutnictwa stali w taki sposób, aby zapewnić konkurencyjność tego przemysłu na rynku światowym.
2. Zgodnie z zasadami określonymi w art. 73 ust. 1 ppkt (iii) niniejszego układu, oceny zgodności pomocy państwa dla przemysłu stalowego ze wspólnym rynkiem, jak określono w załączniku I wytycznych w sprawie krajowej pomocy regionalnej na lata 2007–2013, dokonuje się na podstawie kryteriów wynikających z zastosowania do sektora hutnictwa stali art. 87 Traktatu WE, w tym prawodawstwa wtórnego.
3. Na potrzeby stosowania postanowień art. 73 ust. 1 ppkt (iii) niniejszego układu w odniesieniu do przemysłu stalowego Wspólnota zgadza się, aby w ciągu pięciu lat następujących po wejściu w życie niniejszego układu Czarnogóra mogła wyjątkowo przyznawać pomoc państwa na cele restrukturyzacyjne dla firm produkujących stal i będących w trudnej sytuacji, pod warunkiem że:
  - a) pomoc ta prowadzi do osiągnięcia długoterminowej rentowności przedsiębiorstw z niej korzystających w normalnych warunkach rynkowych na koniec okresu restrukturyzacji oraz
  - b) kwota i intensywność tej pomocy są ściśle ograniczone do tego, co jest bezwzględnie konieczne do przywrócenia takiej rentowności, a pomoc w stosownych przypadkach jest stopniowo zmniejszana, oraz
  - c) Czarnogóra przedstawia programy restrukturyzacji, które są powiązane z procesem ogólnej racjonalizacji, w tym likwidowania nieefektywnych mocy produkcyjnych. Każde przedsiębiorstwo produkujące stal i korzystające z pomocy restrukturyzacyjnej zapewnia, jeżeli to możliwe, środki kompensacyjne równoważące skutki zakłócenia konkurencji powstałego w wyniku przyznania takiej pomocy.
4. Czarnogóra przedstawia Komisji Europejskiej do oceny krajowy program restrukturyzacji i indywidualne plany działalności gospodarczej każdej ze spółek korzystających z pomocy restrukturyzacyjnej, z których wynika, że spełnione zostały warunki, o których mowa powyżej. Indywidualne plany działalności gospodarczej powinny być uprzednio ocenione i zatwierdzone przez czarnogórski organ nadzorujący pomoc państwa pod kątem ich zgodności z pkt 3 niniejszego protokołu. Komisja Europejska potwierdza, że krajowy program restrukturyzacji jest zgodny z wymogami ust. 3.
5. Komisja Europejska monitoruje realizację planów w ścisłej współpracy z właściwymi organami krajowymi, w szczególności z czarnogórskim organem nadzorującym pomoc państwa. Jeżeli w wyniku nadzoru okaże się, że po dacie podpisania niniejszego układu przyznano beneficjentom pomoc, która nie jest zatwierdzona w krajowym programie restrukturyzacji lub jakkolwiek pomoc restrukturyzacyjną dla przedsiębiorstw produkujących stal, która nie jest ujęta w krajowym programie restrukturyzacji, czarnogórski organ nadzorujący pomoc państwa zadba o to, by tego rodzaju pomoc została zwrócona.
6. Na wniosek Czarnogóry Komisja dostarcza jej wsparcia technicznego w przygotowaniu krajowego programu restrukturyzacji i indywidualnych planów działalności gospodarczej.

7. Każda ze Stron zapewnia pełną jawność w dziedzinie przyznawania pomocy państwa. W szczególności wymaga się pełnej i nieprzerwanej wymiany informacji na temat pomocy państwa przyznawanej na produkcję stali w Czarnogórze i realizacji programu restrukturyzacji oraz planów działalności gospodarczej.
8. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia monitoruje spełnianie wymogów określonych w ust. 1–4. W tym celu Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może opracować odpowiednie zasady wykonawcze.
9. Jeżeli jedna ze Stron uzna, że określona praktyka drugiej Strony jest niezgodna z postanowieniami niniejszego protokołu i jeżeli praktyka ta powoduje lub może spowodować naruszenie interesów pierwszej Strony lub szkodę majątkową dla jej przemysłu krajowego, Strona ta może podjąć właściwe środki, po przeprowadzeniu konsultacji z podkomitetem zajmującym się sprawami konkurencji lub po upływie irydziesięciu dni roboczych od chwili złożenia wniosku o takie konsultacje.

PROTOKÓŁ 6  
PROTOKÓŁ W SPRAWIE WZAJEMNEJ POMOCY  
ADMINISTRACYJNEJ  
W SPRAWACH CELNYCH  
CZARNOGÓRA

## ARTYKUŁ I

## Definicje

Do celów niniejszego protokołu:

- a) „prawodawstwo celne” oznacza wszelkie przepisy ustawowe i wykonawcze obowiązujące na terytoriach Umawiających się Stron, regulujące przywóz, wywóz i tranzyt towarów oraz poddawanie ich jakimkolwiek innym systemom lub procedurom celnym, łącznie ze środkami zakazu, ograniczenia i kontroli;
- b) „organ występujący z wnioskiem” oznacza właściwy organ administracyjny, wyznaczony w tym celu przez umawiające się strony oraz występujący z wnioskiem o pomoc na podstawie niniejszego protokołu;
- c) „organ otrzymujący wniosek” oznacza właściwy organ administracyjny, wyznaczony w tym celu przez Umawiające się Strony oraz otrzymujący wniosek o pomoc na podstawie niniejszego protokołu;
- d) „dane osobowe” oznaczają wszelkie informacje dotyczące osoby zidentyfikowanej lub dającej się zidentyfikować;
- e) „działanie naruszające prawodawstwo celne” oznacza wszelkie naruszenie lub próbę naruszenia prawodawstwa celnego.

## ARTYKUŁ 2

## Zakres

1. Umawiające się Strony pomagają sobie nawzajem w zakresie swoich uprawnień, w sposób i na warunkach ustanowionych w niniejszym protokole, aby zapewnić prawidłowe stosowanie prawodawstwa celnego, w szczególności przez zapobieganie, wykrywanie i zwalczanie działań odbywających się z naruszeniem tego prawodawstwa.
2. Pomoc w sprawach celnych, przewidziana w niniejszym protokole, stosuje się do wszelkich organów administracyjnych Umawiających się Stron, które są właściwe pod względem stosowania niniejszego protokołu. Nie narusza to zasad regulujących wzajemną pomoc w sprawach karnych. Nie obejmuje również informacji uzyskiwanych w ramach uprawnień wykonywanych na żądanie organu sądowego, z wyjątkiem przypadków, gdy organ ten wydaje upoważnienie do ujawnienia takiej informacji.
3. Niniejszy protokół nie obejmuje pomocy w zakresie odzyskiwania cel, podatków lub grzywien.



## ARTYKUŁ 3

## Pomoc na wniosek

1. Na żądanie organu występującego z wnioskiem organ, do którego kierowany jest wniosek, dostarcza wszelkich stosownych informacji umożliwiających właściwe stosowanie prawodawstwa celnego, włącznie z informacjami dotyczącymi ujawnionych lub planowanych działań, które stanowią lub mogłyby stanowić naruszenie prawodawstwa celnego.
2. Na prośbę organu występującego z wnioskiem organ, do którego kierowany jest wniosek, informuje go:
  - a) czy towary wywiezione z terytorium jednej z Umawiających się Stron zostały właściwie przywiezione na terytorium drugiej Strony, określając, w razie potrzeby, procedurę celną zastosowaną wobec tych towarów;
  - b) czy towary przywiezione na terytorium jednej z Umawiających się Stron zostały właściwie wywiezione z terytorium drugiej Strony, określając, w razie potrzeby, procedurę celną zastosowaną wobec tych towarów.
3. Na prośbę organu występującego z wnioskiem, organ, do którego kierowany jest wniosek, podejmuje w ramach obowiązujących go przepisów ustawowych i wykonawczych środki niezbędne do zapewnienia specjalnego nadzoru nad:
  - a) osób fizycznych lub prawnych, wobec których istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że uczestniczą lub uczestniczyły w działaniach naruszających prawodawstwo celne;

- b) miejscami, w których są lub mogą być gromadzone zapasy towarów w taki sposób, że istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że towary te są lub mają być wykorzystywane do działań naruszających prawodawstwo celne;
- c) towarami, które są lub mogą być transportowane w taki sposób, że istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że towary te są lub mają być wykorzystywane do działań naruszających prawodawstwo celne;
- d) środkami transportu, które są lub mogą być wykorzystywane w taki sposób, że istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że są lub mają być wykorzystywane do działań naruszających prawodawstwo celne.

## ARTYKUŁ 4

## Pomoc z własnej inicjatywy

- Umawiające się Strony pomagają sobie wzajemnie, z własnej inicjatywy i zgodnie ze stosowanymi przez nie przepisami ustawowymi lub wykonawczymi, jeżeli uznają to za niezbędne w celu prawidłowego stosowania prawodawstwa celnego, w szczególności poprzez dostarczanie uzyskanych informacji odnoszących się do:
- a) działań, które są sprzeczne lub wydają się sprzeczne z prawodawstwem celnym i które mogą zainteresować drugą Umawiającą się Stronę;
  - b) nowych środków lub metod wykorzystywanych do prowadzenia działań naruszających prawodawstwo celne,

- c) towarów, o których wiadomo, że są przedmiotem działań naruszających prawodawstwo celne,
- d) osób fizycznych lub prawnych, wobec których istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że uczestniczą lub uczestniczyły w działaniach naruszających prawodawstwo celne;
- e) środków transportu, wobec których istnieje uzasadnione podejrzenie że były, są lub mogą być wykorzystane w działaniach naruszających prawodawstwo celne.

## ARTYKUŁ 5

## Dostarczanie dokumentów i powiadamianie

Na prośbę organu występującego z wnioskiem organ otrzymujący wniosek, zgodnie ze stosującymi się do tego drugiego przepisami ustawowymi lub wykonawczymi, podejmuje wszelkie niezbędne działania w celu:

- a) dostarczenia wszelkich dokumentów lub
  - b) powiadomienia o wszelkich decyzjach,
- wydanych przez organ występujący z wnioskiem i wchodzących w zakres niniejszego protokołu oraz doręczenia adresatowi przebywającemu lub mającemu siedzibę na terytorium, na którym działa organ otrzymujący wniosek.

Wniosek o przekazanie dokumentów lub powiadomienie o decyzji składa się pisemnie w języku urzędowym organu otrzymującego wniosek lub w języku przyjętym przez ten organ.

## ARTYKUŁ 6

## Forma i treść wniosków o udzielenie pomocy

1. Wnioski przedstawiane na podstawie niniejszego protokołu sporządza się w formie pisemnej. Do wniosków dołącza się dokumenty niezbędne do zapewnienia zgodności z wnioskiem. Z uwagi na pilny charakter sprawy istnieje możliwość przyjęcia wniosków w formie ustnej, lecz muszą być one niezwłocznie potwierdzone w formie pisemnej.
2. Wnioski przedstawiane zgodnie z ust. 1 zawierają następujące informacje:
  - a) organ występujący z wnioskiem;
  - b) środki, których dotyczy wniosek;
  - c) przedmiot i powód wystąpienia z wnioskiem;
  - d) przepisy ustawowe i wykonawcze oraz pozostałe instrumenty prawne;

- e) możliwie dokładne i pełne informacje na temat osób fizycznych lub prawnych będących przedmiotem dochodzenia;
- f) streszczenie istotnych faktów oraz już przeprowadzonych działań dochodzeniowych.
3. Wnioski przedkładane są w języku urzędowym organu, do którego kierowany jest wniosek, lub w języku akceptowanym przez ten organ. Wymóg ten nie ma zastosowania do dokumentów towarzyszących wnioskowi, określonych w ust. 1.
4. Jeżeli dany wniosek nie spełnia powyższych wymogów formalnych, można domagać się jego poprawienia lub uzupełnienia; jednocześnie można podjąć środki ostrożności.
2. Wnioski o pomoc są wykonywane zgodnie z przepisami ustawowymi lub wykonawczymi Strony otrzymującej wniosek.
3. Należycie upoważnieni urzędnicy Umawiającej się Strony mogą, za zgodą drugiej zaangażowanej Umawiającej się Strony i na warunkach określonych przez tę ostatnią, otrzymać w siedzibie organu, do którego kierowany jest wniosek, lub innych organów, których to dotyczy w rozumieniu ust. 1, informacje o działaniach, stanowiących lub mogących stanowić naruszenie prawodawstwa celnego, których organ występujący z wnioskiem potrzebuje do celów niniejszego protokołu.
4. Należycie upoważnieni urzędnicy Umawiającej się Strony mogą, za zgodą drugiej zaangażowanej Umawiającej się Strony i na warunkach określonych przez tę ostatnią, uczestniczyć w postępowaniach prowadzonych na terytorium drugiej Umawiającej się Strony.

#### ARTYKUŁ 7

##### Realizacja wniosków

1. W celu zrealizowania wniosku o przyznanie pomocy, organ, do którego kierowany jest wniosek, podejmuje działania w granicach swoich uprawnień i dostępnych środków – tak jakby działał z własnej inicjatywy lub na prośbę innych organów tej samej Umawiającej się Strony – dostarczając posiadane już informacje, prowadząc odpowiednie postępowanie wyjaśniające lub inicjując jego przeprowadzenie. Ten przepis stosuje się także do wszelkich innych organów, którym wniosek został przekazany przez organ otrzymujący wniosek, jeżeli organ ten nie może działać samodzielnie.

#### ARTYKUŁ 8

##### Forma przekazywania informacji

1. Organ, do którego kierowany jest wniosek, przekazuje organowi występującemu z wnioskiem, w formie pisemnej, wyniki postępowania wyjaśniającego wraz ze wszystkimi odnośnymi dokumentami, uwierzytelnionymi odpisami lub innymi pozycjami.
2. Informacja ta może być przekazana w formie elektronicznej.

3. Jeżeli organ występujący z wnioskiem składa wniosek o przyznanie pomocy, której sam nie byłby w stanie udzielić, gdyby został o to poproszony, powinien zwrócić na ten fakt uwagę w swoim wniosku. Decyzja co do sposobu rozpatrzenia takiego wniosku należy do organu, do którego kierowany jest wniosek.

4. W przypadkach określonych w ust. 1 i 2, decyzja organu, do którego kierowany jest wniosek oraz jej uzasadnienie muszą być niezwłocznie podane do wiadomości organu wnioskującego.

#### ARTYKUŁ 10

##### Wymiana informacji i poufność

1. Każda informacja przekazywana w jakiegokolwiek postaci zgodnie z niniejszym protokołem ma charakter poufny lub zastrzeżony, w zależności od zasad mających zastosowanie w każdej z Umawiających się Stron. Jest ona objęta obowiązkiem zachowania tajemnicy urzędowej i korzysta z ochrony, jaką objęte są informacje takiego samego rodzaju na podstawie właściwych przepisów prawnych Umawiającej się Strony, która je otrzymała, oraz odpowiednich postanowień mających zastosowanie do władz wspólnotowych.

2. Dane osobowe mogą być wymieniane tylko w przypadku, gdy Umawiająca się Strona, która ma je otrzymać, podejmie się ochrony takich danych w stopniu co najmniej odpowiadającym stopniowi ochrony w umawiającej się stronie, która ma je dostarczyć. W tym celu Umawiające się Strony przekazują sobie wzajemnie informacje o odnośnych zasadach, w tym, jeżeli to konieczne, o przepisach obowiązujących w państwach członkowskich Wspólnoty.

3. Oryginały dokumentów przekazuje się tylko na wniosek jednej ze Stron, w przypadku gdy uwierzytelnione odpisy okazały się niewystarczające. Oryginały dokumentów zwraca się w możliwie najkrótszym czasie.

#### ARTYKUŁ 9

##### Wyjątki od obowiązku udzielania pomocy

1. Można odmówić udzielenia pomocy lub uzależnić jej udzielenie od spełnienia pewnych warunków lub wymogów, w przypadkach gdy Strona uzna, że udzielenie pomocy w ramach niniejszego protokołu:

a) mogłoby naruszać suwerenność Czarnogóry lub państwa członkowskiego, do którego zwrócono się z wnioskiem o udzielenie pomocy na podstawie niniejszego protokołu lub

b) mogłoby grozić naruszeniem porządku publicznego, bezpieczeństwa lub innych zasadniczych interesów, w szczególności w przypadkach określonych w art. 10 ust. 2 lub

c) naruszałoby tajemnice przemysłowe, handlowe bądź zawodowe.

2. Organ, do którego kierowany jest wniosek, może odroczyć udzielenie pomocy, jeżeli kolidowałoby to z trwającym dochodzeniem, śledztwem lub postępowaniem. W takim wypadku organ, do którego kierowany jest wniosek, konsultuje się z organem występującym z wnioskiem, aby ustalić, czy pomocy można udzielić z zachowaniem warunków wymaganych przez organ, do którego kierowany jest wniosek.

3. Wykorzystanie informacji uzyskanych na mocy niniejszego protokołu w postępowaniu sądowym lub administracyjnym dotyczącym działań z naruszeniem prawodawstwa celnego uznaje się za służące realizacji postanowień niniejszego protokołu. Dlatego umawiające się strony mogą, w swoich aktach dowodowych, sprawozdaniach i zeznaniach, jak również w postępowaniach i sprawach sądowych, wykorzystywać jako dowód uzyskane informacje i zbadane przez siebie dokumenty, zgodnie z postanowieniami niniejszego protokołu. Właściwy organ, który dostarczył te informacje lub udostępnił dokumenty, jest zawiadamiany o wykorzystaniu ich w ten sposób.
4. Uzyskane informacje wykorzystuje się wyłącznie do celów niniejszego protokołu. Jeżeli jedna z Umawiających się Stron pragnie wykorzystać te informacje do innych celów, musi wcześniej uzyskać na to pisemną zgodę organu, który je dostarczył. Wykorzystanie informacji w ten sposób podlega wówczas ograniczeniom nałożonym przez ten organ.

#### ARTYKUŁ 11

##### Biegli i świadkowie

Urządник reprezentujący organ otrzymujący wniosek może zostać upoważniony do stawienia się, w ramach przyznanego upoważnienia, jako biegły lub świadek podczas postępowania sądowego lub administracyjnego w sprawach objętych niniejszym protokołem oraz przedstawiania potrzebnych w tym celu przedmiotów, dokumentów lub ich uwierzytelnionych odpisów. Wniosek o stawienie się musi wskazywać, przed jakim organem sądowym lub administracyjnym urzędnik musi się stawić, w jakiej sprawie oraz z jakiego tytułu lub kwalifikacji prawnej urzędnik ten będzie przesłuchiwany.

#### ARTYKUŁ 12

##### Wydatki związane z udzieleniem pomocy

Umawiające się Strony odstepują od wzajemnych roszczeń dotyczących zwrotu wydatków poniesionych w związku z realizacją postanowień niniejszego protokołu, z wyjątkiem odpowiednio wydatków poniesionych na rzecz biegłych i świadków oraz tłumaczy niebędących pracownikami administracji publicznej.

#### ARTYKUŁ 13

##### Wdrożenie

1. Wdrażanie niniejszego protokołu powierza się z jednej strony organom celnym Czarnogóry, a z drugiej strony odpowiednio właściwym służbom Komisji Europejskiej i organom celnym państw członkowskich. Decydują one w sprawach związanych ze wszystkimi środkami praktycznymi i uzgodnieniami niezbędnymi do stosowania niniejszego protokołu, z uwzględnieniem obowiązujących przepisów, zwłaszcza w dziedzinie ochrony danych. Mogą one zaproponować właściwym organom zmiany, które ich zdaniem powinny być wprowadzone do niniejszego protokołu.
2. Umawiające się Strony konsultują się wzajemnie, a następnie na bieżąco przekazują sobie informacje na temat szczegółowych zasad wykonawczych przyjętych zgodnie z postanowieniami niniejszego protokołu.

## ARTYKUŁ 14

## Inne umowy

1. Uwzględniając odpowiednio uprawnienia Wspólnoty i państw członkowskich, postanowienia niniejszego protokołu:
  - a) nie wpływają na zobowiązania Umawiających się Stron wynikające z jakiegokolwiek innej umowy lub konwencji międzynarodowej;
  - b) są uznawane za uzupełniające w stosunku do umów o wzajemnej pomocy, które zostały lub mogą zostać zawarte pomiędzy poszczególnymi państwami członkowskimi a Czarnogórą oraz
  - c) nie mają wpływu na przepisy wspólnotowe regulujące przekazywanie między właściwymi służbami Komisji Europejskiej i organami celnymi państw członkowskich wszelkich informacji otrzymanych na podstawie niniejszego protokołu, które mogłyby być przedmiotem zainteresowania Wspólnoty.

2. Niezależnie od postanowień zawartych w ust. 1, postanowienia zawarte w niniejszym protokole mają pierwszeństwo przed postanowieniami wszelkich dwustronnych umów o wzajemnej pomocy, które zostały lub mogą zostać zawarte między poszczególnymi państwami członkowskimi i Czarnogórą, o ile postanowienia tych umów okazały się niezgodne z postanowieniami niniejszego protokołu.

3. W sprawach związanych ze stosowaniem niniejszego protokołu umawiające się strony konsultują się wzajemnie w celu rozstrzygnięcia sprawy w ramach Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia ustanowionego na mocy art. 119 niniejszego układu.

ROZSTRZYGANIE SPORÓW

ROZDZIAŁ I

CEL I ZAKRES STOSOWANIA

ARTYKUŁ I

Cel

Celem niniejszego protokołu jest uniknięcie sporów między Stronami i ich rozstrzygnięcie z myślą o osiągnięciu wzajemnie akceptowalnych rozwiązań.

PROTOKÓŁ 7  
ROZSTRZYGANIE SPORÓW

c) Tytuł VI (Zbliżanie prawa, egzekwowanie prawa i reguły konkurencji);

– Art. 75 ust. 2 (Własność intelektualna, przemysłowa i handlowa) i art. 76 ust. 1, 2 (akapit pierwszy) i 3–6 (Zamówienia publiczne)

– Rozdział II.

## ROZDZIAŁ II

### PROCEDURY DOTYCZĄCE ROZSTRZYGANIA SPORÓW

#### SEKCJA I – PROCEDURA ARBITRAŻOWA

##### ARTYKUŁ 3

Wszczęcie procedury arbitrażowej

1. W przypadku gdy Stronom nie uda się rozstrzygnąć sporu, Strona skarżąca może zgodnie z warunkami określonymi w art. 130 niniejszego ukladu skierować do Strony skarżonej oraz do Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia pisemny wniosek o ustanowienie organu arbitrażowego.

## ARTYKUŁ 2

### Zakres

Postanowienia niniejszego protokołu stosuje się w odniesieniu do wszelkich różnic w interpretacji i stosowaniu wymienionych niżej przepisów, między innymi w sytuacji, gdy jedna Strona uważa, że środek przyjęty przez drugą Stronę lub zaniechanie działania przez drugą Stronę stanowi naruszenie zobowiązań wynikających z tych postanowień:

- a) Tytuł IV (Swobodny przepływ towarów), z wyjątkiem art. 33, 40 oraz 41 ust. 1, 4 i 5 (w zakresie, w jakim dotyczą one środków przyjętych na mocy art. 41 ust. 1) i art. 47;
- b) Tytuł V (Przepływ pracowników, prawo przedsiębiorczości, świadczenie usług, kapitał):
  - Rozdział II (Prawo przedsiębiorczości) (art. 52–56 i 58)
  - Rozdział III „Świadczenie usług” (art. 59, 60 i 61 ust. 2 i 3)
  - Rozdział IV „Płatności bieżące i przepływ kapitału” (art. 62 i art. 63, z wyjątkiem ust. 4 akapit pierwszy zdanie drugie)
  - Rozdział V „Postanowienia ogólne” (art. 65–71);



2. Strona skarżąca podaje we wniosku przedmiot sporu oraz – jeżeli ma to zastosowanie – środek przyjęty przez drugą Stronę lub przypadek zaniechania działania, które jej zdaniem stanowią naruszenie postanowień, o których mowa w art. 2.

#### ARTYKUŁ 4

##### Skład organu arbitrażowego

1. W skład organu arbitrażowego wchodzi trzech arbitrów.
2. W ciągu 10 dni od daty złożenia do Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia wniosku o ustanowienie organu arbitrażowego, Strony konsultują się w celu osiągnięcia porozumienia co do składu organu arbitrażowego.
3. W przypadku gdy Strony nie są w stanie porozumieć się w tej kwestii w czasie wyznaczonym w ust. 2, jedna ze Stron może zwrócić się do przewodniczącego Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia o to, by ten samodzielnie lub za pośrednictwem osoby przez siebie delegowanej wyznaczył wszystkich trzech członków w drodze losowania spośród listy kandydatów ustanowionej na mocy art. 15 – jednego spośród osób zaproponowanych przez Stronę skarżącą, jednego spośród osób zaproponowanych przez Stronę skarżoną i jednego spośród arbitrów wytypowanych przez Strony na stanowisko przewodniczącego.

W przypadku gdy Strony porozumieją się co do jednego lub większej liczby członków organu arbitrażowego, pozostających członków wyznacza się według tej samej procedury.

4. Przewodniczący Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia lub osoba przez niego delegowana dokonują wyboru arbitrów w obecności przedstawiciela każdej ze Stron.

5. Datą ustanowienia organu arbitrażowego jest dzień, w którym przewodniczący organu zostaje poinformowany o wyznaczeniu wszystkich trzech arbitrów za porozumieniem stron lub – jeżeli ma to zastosowanie – dzień, w którym dokonano ich wyboru zgodnie z ust. 3.

6. Jeżeli jedna ze Stron uzna, że arbiter nie spełnia wymogów kodeksu postępowania, o którym mowa w art. 18, Strony konsultują się i za obopólnym porozumieniem zastępują takiego arbitra innym; wyboru nowego arbitra dokonuje się zgodnie z ust. 7. Jeżeli Strony nie dojdą do porozumienia w kwestii potrzeby wymiany arbitra, sprawę przekazuje się przewodniczącemu organu arbitrażowego, którego decyzja będzie ostateczna.

Jeżeli jedna ze Stron uzna, że przewodniczący organu arbitrażowego nie spełnia wymogów kodeksu postępowania, o którym mowa w art. 18, sprawę przekazuje się jednej z pozostałych osób z grona arbitrów, wybranej do występowania w charakterze przewodniczącego. Jej nazwisko ustala przewodniczący Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia lub osoba przez niego delegowana w drodze losowania, w obecności przedstawiciela każdej ze Stron, chyba że Strony uzgodnią między sobą inaczej.

3. W decyzji podaje się fakty ustalone w sprawie, odniesienie do odpowiednich postanowień niniejszego układu oraz ogólne uzasadnienie ustaleń i wniosków. Decyzja może zawierać zalecenia w sprawie środków, które należy przyjąć w celu zapewnienia zgodności z tą decyzją.
4. Strona skarżąca może wycofać skargę poprzez pisemne zawiadomienie przewodniczącego organu arbitrażowego, strony skarżonej oraz Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia w dowolnym czasie przed powiadomieniem Stron oraz Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia o podjętej decyzji. Wycofanie skargi nie umniejsza prawa Strony skarżącej do wniesienia w późniejszym czasie nowej skargi dotyczącej tego samego środka.
5. Na wniosek obu Stron organ arbitrażowy może w każdej chwili zawiesić pracę na okres nie dłuższy niż 12 miesięcy. Z chwilą przekroczenia okresu dwunastomiesięcznego organ arbitrażowy zostaje rozwiązany, co nie umniejsza prawa Strony skarżącej do złożenia w późniejszym czasie wniosku o powołanie organu arbitrażowego w sprawie tego samego środka.

7. Jeżeli arbiter nie może uczestniczyć w postępowaniu, wycofuje się z udziału lub zostaje zastąpiony innym zgodnie z ust. 6, w ciągu pięciu dni wyznacza się zastępstwo zgodnie z procedurami selekcji obowiązującymi przy wyborze poprzedniego arbitra. Prowadzone przez organ czynności zostaną zawieszona na okres potrzebny do przeprowadzenia tej procedury.

#### ARTYKUŁ 5

##### Orzeczenie organu arbitrażowego

1. W ciągu 90 dni od daty powołania organ arbitrażowy podaje swoją decyzję Stronom oraz Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia. Jeżeli organ uzna, że nie zdoła dotrzymać tego terminu, przewodniczący organu zobowiązany jest powiadomić o tym na piśmie Strony oraz Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia, podając przyczyny opóźnienia. W każdym razie decyzję należy wydać nie później niż 120 dni od daty powołania organu.
2. W przypadkach niecierpiących zwłoki, między innymi dotyczących towarów łatwo psujących się, organ arbitrażowy stara się wydać decyzję w ciągu 45 dni od daty powołania. W żadnym razie nie powinno zająć to dłużej niż 100 dni od daty powołania organu. Jeżeli organ arbitrażowy uzna daną sprawę za pilną, może wydać decyzję wstępną w ciągu 10 dni od daty powołania.

3. Jeżeli organ arbitrażowy w pierwotnym składzie lub niektórzy jego członkowie nie mogą zebrać się ponownie, stosuje się procedurę określoną w art. 4 niniejszego protokołu. Termin przekazania decyzji w takim przypadku nadal wynosi 20 dni od daty ustanowienia organu.

## ARTYKUŁ 8

Przebieg środków podjętych w celu wykonania decyzji organu arbitrażowego oraz

1. Strona skarżona przed upływem rozsądnie krótkiego czasu powiadamia drugą Stronę oraz Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia o wszelkich środkach, które podjęła w celu wykonania decyzji organu arbitrażowego.
2. W przypadku braku porozumienia co do zgodności środka zgłoszonego na podstawie ust. 1 z postanowieniami, o których mowa w art. 2, Strona skarżąca może wystąpić z wnioskiem do organu arbitrażowego w pierwotnym składzie o wydanie decyzji w tej sprawie. We wniosku takim należy wyjaśnić, dlaczego dany środek jest sprzeczny z postanowieniami niniejszego układu. Ponownie powołany organ arbitrażowy wyda swoją decyzję w ciągu 45 dni od daty ponownego ustanowienia.
3. Jeżeli organ arbitrażowy w pierwotnym składzie lub niektórzy jego członkowie nie mogą zebrać się ponownie, stosuje się procedurę określoną w art. 4. Termin przekazania decyzji w takim przypadku nadal wynosi 45 dni od daty ustanowienia organu.

## SEKCJA II – WYKONANIE DECYZJI

## ARTYKUŁ 6

Wykonanie decyzji organu arbitrażowego

Każda ze Stron podejmuje wszelkie środki konieczne do wykonania decyzji organu arbitrażowego; Strony starają się ustalić między sobą rozsądnie krótki czas na spełnienie tego wymogu.

## ARTYKUŁ 7

Rozsądnie krótki czas na wykonanie decyzji

1. Nie później niż 30 dni od daty przekazania Stronom decyzji organu arbitrażowego, Strona skarżona powiadamia Stronę skarżącą, ile czasu potrzebuje na wykonanie decyzji (czas ten określa się dalej jako „rozsądnie krótki czas”). Obie Strony starają się ustalić rozsądnie krótki czas.
2. Jeżeli Strony nie mogą się porozumieć co do rozsądnie krótkiego czasu, w którym należy wykonać decyzję organu arbitrażowego, Strona skarżąca może w ciągu 20 dni od daty powiadomienia, o którym mowa w ust. 1, złożyć wniosek do Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia o ponowne powołanie organu arbitrażowego w pierwotnym składzie w celu ustalenia długości rozsądnie krótkiego czasu. Organ arbitrażowy podaje swoją decyzję w ciągu 20 dni od daty złożenia takiego wniosku.

## ARTYKUŁ 9

Tymczasowe środki zaradcze w przypadku niewykonania decyzji

1. Jeżeli przed upływem rozsądnie krótkiego czasu Strona skarżona nie powiadomi o podjęciu środków służących wykonaniu decyzji organu arbitrażowego lub jeżeli organ arbitrażowy uzna, że środek zgłoszony na podstawie art. 8 jest sprzeczny ze zobowiązaniem nałożonym na tę Stronę na mocy niniejszego układu, Strona skarżona, na wniosek Strony skarżącej, jest zobowiązana do przedstawienia propozycji tymczasowej rekompensaty.

2. Jeżeli w ciągu 30 dni od upłynięcia rozsądnie krótkiego okresu czasu Strony nie dojdą do porozumienia co do sposobu rekompensaty lub jeżeli w decyzji podjętej na podstawie art. 8 organ arbitrażowy uzna, że dany środek jest sprzeczny z niniejszym układem, Strona skarżąca uzyska prawo – po wcześniejszym powiadomieniu drugiej Strony oraz Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia – do zawieszenia korzyści przyznanych na mocy postanowień, o których mowa w art. 2 niniejszego protokołu, w stopniu adekwatnym do strat ekonomicznych spowodowanych naruszeniem postanowień układu. Strona skarżąca może wprowadzić w życie taki środek 10 dni po dacie powiadomienia, o którym mowa powyżej, chyba że Strona skarżąca złoży wniosek o arbitraż na podstawie ust. 3.

3. Jeżeli Strona skarżona uzna stopień zawieszenia korzyści za nieadekwatny do strat ekonomicznych spowodowanych naruszeniem, może przed upływem dziesięciu dni, o których mowa w ust. 2, zwrócić się z pisemnym wnioskiem do przewodniczącego pierwotnego organu arbitrażowego o ponowne powołanie tego organu. Organ arbitrażowy w ciągu 30 dni od daty złożenia wniosku przekazuje Stronom oraz Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia decyzję w sprawie stopnia zawieszenia korzyści. Zawieszenie korzyści nie może nastąpić przed wydaniem decyzji organu arbitrażowego i musi być zgodne z decyzją tego organu.

4. Zawieszenie korzyści ma charakter tymczasowy i stosuje się je jedynie do czasu wycofania środka uznanego za sprzeczny z niniejszym układem lub do czasu zmiany takiego środka w sposób zapewniający jego zgodność z niniejszym układem, lub też do czasu rozstrzygnięcia sporu przez Stronę.

## ARTYKUŁ 10

Ocena środków podjętych w celu wykonania decyzji o zawieszeniu korzyści

2. Strona skarżona powiadamia drugą Stronę oraz Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia o środkach podjętych w celu wykonania decyzji organu arbitrażowego oraz o wniosku o zakończenie prowadzonego przez Stronę skarżącą zawieszenia korzyści.

## SEKCJA III – POSTANOWIENIA WSPÓLNE

## ARTYKUŁ 11

## Posiedzenie otwarte

Posiedzenia organu arbitrażowego mają charakter otwarty zgodnie z warunkami określonymi w regulaminie wewnętrznym, o którym mowa w art. 18, chyba że organ arbitrażowy zdecydował inaczej z inicjatywy własnej lub na wniosek Stron.

## ARTYKUŁ 12

## Informacje i porady techniczne

Na wniosek jednej ze Stron lub z inicjatywy własnej organ arbitrażowy może w związku z prowadzonym przez siebie postępowaniem wyjaśniającym starać się o uzyskanie informacji z dowolnego źródła, które uzna za stosowne. Ma także prawo w razie potrzeby zwrócić się o opinię do specjalistów. Wszelkie uzyskane w ten sposób informacje należy ujawnić obu Stronom, dając im możliwość zgłoszenia swoich uwag. Zainteresowane strony mają prawo do przekazywania organowi arbitrażowemu spostrzeżeń *amicus curiae* zgodnie z warunkami określonymi w regulaminie wewnętrznym, o którym mowa w art. 18.

2. Jeżeli Strony w ciągu 30 dni od daty takiego powiadomienia nie osiągną porozumienia w kwestii zgodności zgłoszonego środka z niniejszym układem, Strona skarżąca może zwrócić się do przewodniczącego pierwotnego organu arbitrażowego z pisemnym wnioskiem o wydanie decyzji w tej sprawie. O złożeniu takiego wniosku należy powiadomić jednocześnie drugą Stronę oraz Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia. Decyzję organu arbitrażowego podaje się w ciągu 45 dni od daty złożenia wniosku. Uznawszy, że środek podjęty w celu wykonania decyzji jest sprzeczny z niniejszym układem, organ arbitrażowy ustala, czy Strona skarżąca może utrzymać zawieszenie korzyści na dotychczasowym poziomie czy też powinna go zmienić. Jeżeli organ arbitrażowy uzna, że środek podjęty w celu wykonania decyzji jest zgodny z niniejszym układem, zawieszenie korzyści należy przerwać.

3. Jeżeli organ arbitrażowy w pierwotnym składzie lub niektórzy jego członkowie nie mogą zebrać się ponownie, stosuje się procedurę określoną w art. 4. Termin przekazania decyzji w takim przypadku wynosi nadal 45 dni od daty ustanowienia organu.

## ARTYKUŁ 13

## Zasady wykładni

Organy arbitrazowe stosują i interpretują postanowienia niniejszego układu zgodnie z zasadami wykładni międzynarodowego prawa publicznego, w tym Konwencji wiedeńskiej o prawie traktatów. Nie powinny one podawać wykładni przepisów wspólnotowego dorobku prawnego. Fakt, że dane postanowienie jest w swojej istocie identyczne z postanowieniem Traktatu ustanawiającego Wspólnoty Europejskie nie przesądza o jego wykładni.

## ARTYKUŁ 14

## Decyzje i orzeczenia organu arbitrazowego

1. Wszystkie decyzje organu arbitrazowego, w tym decyzje o przyjęciu orzeczenia, przyjmuje się większością głosów.
2. Wszystkie orzeczenia organu arbitrazowego mają dla Stron moc wiążącą. Orzeczenia przekazuje się Stronom oraz Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia, który podaje je do wiadomości publicznej, chyba że postanawia inaczej za wspólnym porozumieniem.

## ROZDZIAŁ III

## POSTANOWIENIA OGÓLNE

## ARTYKUŁ 15

## Wykaz arbitrów

1. Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia nie później niż sześć miesięcy po wejściu w życie niniejszego protokołu ustala wykaz piętnastu osób chętnych i zdolnych do pełnienia roli arbitrów. Każda ze Stron wybiera pięć osób mogących pełnić rolę arbitra. Strony ustalają także wspólnie listę pięciu kandydatów na stanowisko przewodniczącego organów arbitrazowych. Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia dba o utrzymanie pełnego wykazu takich osób.
2. Arbitrzy powinni mieć wiedzę specjalistyczną i doświadczenie w dziedzinie prawa, prawa międzynarodowego, prawa wspólnotowego lub handlu międzynarodowego. Powinny to być osoby niezależne, działające w imieniu własnym, niepowiązane z jakimkolwiek rządem czy organizacją oraz nieangażujące na polecenie żadnego rządu czy organizacji; ich postępowanie powinno być zgodne z kodeksem postępowania, o którym mowa w art. 18.

## ARTYKUŁ 16

## Odniesienie do zobowiązań WTO

Po ostatecznym przystąpieniu Czarnogóry do Światowej Organizacji Handlu (WTO), stosuje się następujące postanowienia:

- a) Organy arbitrażowe ustanowione na mocy niniejszego protokołu nie orzekają w sporach dotyczących praw i obowiązków Stron wynikających z porozumienia ustanawiającego Światową Organizację Handlu;
- b) Przysługujące każdej ze Stron prawo odwołania się do zawartych w niniejszym protokole postanowień dotyczących rozstrzygnięcia sporów nie ma wpływu na żadne czynności wynikające z mocy porozumienia WTO, w tym czynności związane z rozstrzygnięciem sporów. Jeżeli jednak jedna ze Stron w odniesieniu do konkretnego środka wszczęła postępowanie o rozstrzygnięcie sporu – czy to na mocy art. 3 ust. 1 niniejszego protokołu, czy to na mocy porozumienia WTO – do czasu zakończenia tego postępowania nie może ona wszcząć postępowania w sprawie rozstrzygnięcia sporu w odniesieniu do tego samego środka z tytułu drugiej z wymienionych podstaw prawnych. Na potrzeby niniejszego ustępu postępowanie w sprawie rozstrzygnięcia sporu na mocy porozumienia WTO uznaje się za rozpoczęte z chwilą wniesienia przez jedną ze Stron wniosku o ustanowienie organu arbitrażowego na mocy art. 6 uzgodnień w sprawie zasad i procedur regulujących rozstrzygnięcie sporów w ramach porozumienia WTO;
- c) Żadne z postanowień niniejszego protokołu nie wyklucza możliwości wprowadzenia zawieszenia zobowiązań przez jedną ze Stron, jeżeli zezwala na to organ ds. rozstrzygnięcia sporów WTO.

## ARTYKUŁ 17

## Terminy

1. Wszystkie terminy określone w niniejszym protokole liczy się w dniach kalendarzowych od dnia następującego po wykonaniu czynności lub wystąpieniu faktu, do którego się odnoszą.
2. Każdy termin, o którym mowa w niniejszym protokole, można przedłużyć za obopólnym porozumieniem stron.
3. Każdy termin, o którym mowa w niniejszym protokole, może być także przedłużony decyzją przewodniczącego organu arbitrażowego, na uzasadniony wniosek jednej ze Stron lub z inicjatywy własnej.

## ARTYKUL 18

Regulamin wewnętrzny, kodeks postępowania i zmiany w niniejszym protokole

1. Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia nie później niż sześć miesięcy po wejściu w życie niniejszego protokołu ustala regulamin wewnętrzny dotyczący prowadzenia postępowań przez organ arbitrażowy.
2. Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia nie później niż sześć miesięcy po wejściu w życie niniejszego protokołu uzupełnia regulamin wewnętrzny kodeksem postępowania gwarantującym niezależność i bezstronność arbitrow.
3. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może zdecydować o wprowadzeniu zmian do niniejszego protokołu.

## PROTOKÓŁ 8

W SPRAWIE OGÓLNYCH ZASAD UCZESTNICTWA  
CZARNOGÓRY  
W PROGRAMACH WSPÓLNOTOWYCH



## ARTYKUŁ 1

Czarnogóra będzie mogła uczestniczyć w następujących programach wspólnotowych:

- a) Programach wymiennionych w załączniku do Umowy ramowej między Wspólnotą Europejską a Serbią i Czarnogorą w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Serbii i Czarnogóry w programach wspólnotowych<sup>1</sup>,
- b) Programach ustanowionych lub wznovionych po 27 lipca 2005 r., które zawierają klauzulę otwarcia przewidującą udział Czarnogóry.

## ARTYKUŁ 2

Czarnogóra wnosi wkład finansowy do ogólnego budżetu Unii Europejskiej odpowiadający konkretnym programom, w których uczestniczy.

## ARTYKUŁ 3

Przedstawiciele Czarnogóry mają prawo uczestniczyć w charakterze obserwatorów i w odniesieniu do punktów, które dotyczą Czarnogóry, w posiedzeniach komitetów zarządczych odpowiedzialnych za programy, do których Czarnogóra wnosi wkład finansowy.

## ARTYKUŁ 4

Projekty i inicjatywy zgłaszane przez przedstawicieli Czarnogóry podlegają, o ile to możliwe, tym samym warunkom, zasadom i procedurom właściwym dla danych programów, co warunki, zasady i procedury obowiązujące państwa członkowskie.

## ARTYKUŁ 5

Konkretne warunki uczestnictwa Czarnogóry w każdym w poszczególnych programów, w szczególności wysokość jej wkładu finansowego, zostaną ustalone w drodze porozumienia w formie protokołu ustaleń między Komisją Europejską, występującą w imieniu Wspólnoty, a Czarnogorą.

Jeżeli Czarnogóra będzie ubiegać się o wsparcie zewnętrzne na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 1085/2006 z dnia 17 lipca 2006 r. ustanawiającego instrument pomocy przedakcesyjnej (IPA)<sup>1</sup> lub podobnego rozporządzenia, które może zostać przyjęte w przyszłości i będzie przewidywać wspólnotowe wsparcie dla Czarnogóry, warunki określające sposób wykorzystania takiego wsparcia przez Czarnogorę zostaną ustalone w rozporządzeniu finansowym.

<sup>1</sup> Dz. U. L 210 z 31.7.2006, str. 82.

<sup>1</sup> Dz. U. L 192 z 22.7.2005, str. 29.

## ARTYKUŁ 6

Protokół ustaleń stanowi, zgodnie ze wspólnotowym rozporządzeniem finansowym, że kontrola finansowa lub audyty będą prowadzone przez Komisję Europejską, Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) i Trybunał Obrachunkowy Wspólnot Europejskich lub z ich upoważnienia.

Ustalone zostaną szczegółowe zasady dotyczące kontroli finansowej i audytu, środków administracyjnych, kar i zwrotu kwot bezprawnie wypłaconych, umożliwiające Komisji Europejskiej, Urzędowi ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) i Trybunałowi Obrachunkowemu Wspólnot Europejskich uzyskanie uprawnień równych ich uprawnieniom względem beneficjentów lub podwykonawców mających siedzibę we Wspólnocie.

## ARTYKUŁ 7

Nie później niż trzy lata po dacie wejścia w życie niniejszego układu, a następnie co trzy lata, Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może dokonać oceny stosowania niniejszego protokołu na podstawie rzeczywistego uczestnictwa Czarnogóry w jednym lub większej liczbie programów wspólnotowych.

AKT KOŃCOWY

Pełnomocnicy	REPUBLIKI LOTEWSKIEJ,
KRÓLESTWA BELGII,	REPUBLIKI LITEWSKIEJ,
REPUBLIKI BULGARII,	WIELKIEGO KSIĘSTWA LUKSEMBURGA,
REPUBLIKI CZESKIEJ,	REPUBLIKI WĘGERSKIEJ,
KRÓLESTWA DANII,	MALTY,
REPUBLIKI FEDERALNEJ NIEMIEC,	KRÓLESTWA NIDERLANDÓW,
REPUBLIKI ESTOŃSKIEJ,	REPUBLIKI AUSTRII,
IRLANDII,	RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ,
REPUBLIKI GRECKIEJ,	REPUBLIKI PORTUGALSKIEJ,
KRÓLESTWA HISZPANII,	RUMUNII,
REPUBLIKI FRANCUSKIEJ,	REPUBLIKI SŁOWENII,
REPUBLIKI WŁOSKIEJ,	REPUBLIKI SŁOWACKIEJ,
REPUBLIKI CYPRYSKIEJ,	REPUBLIKI FINLANDII,
	KRÓLESTWA SZWECJI,

ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓLNOCNEJ	niniejszy układ i załączniki I–VII, mianowicie:
umawiających się stron Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej i Traktatu o Unii Europejskiej,	Załącznik I (art. 21) – Czarnogórskie koncesje celne na wspólnotowe produkty przemysłowe
zwanych dalej „państwami członkowskimi”, oraz	Załącznik II (art. 26) – Definicja „młodej wołowiny”
WSPÓLNOTA EUROPEJSKA I EUROPEJSKA WSPÓLNOTA ENERGII ATOMOWEJ,	Załącznik III (art. 27) – Czarnogórskie koncesje taryfowe na produkty rolne ze Wspólnoty
zwane dalej „Wspólnotą”	Załącznik IV (art. 29) – Koncesje wspólnotowe na czarnogórskie produkty rybołówstwa
pełnomocnicy REPUBLIKI CZARNOGÓRY,	Załącznik V (art. 30) – Koncesje czarnogórskie na wspólnotowe produkty rybołówstwa
zwanej dalej „Czarnogórą”,	Załącznik VI (art. 52) – Prawo przedsiębiorczości: „usługi finansowe”
na spotkaniu w Luksemburgu w dniu piętnastego października dwa tysiące siódmego roku,	Załącznik VII (art. 75) – Prawa własności intelektualnej, przemysłowej i handlowej
zorganizowanym w celu podpisania Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony, zwanego dalej „mniejszym układem”, przyjęli następujące teksty:	oraz następujące protokoły: Protokół 1 (art. 25) – Handel przetworzonymi produktami rolnymi Protokół 2 (art. 28) – Wina i wyroby spirytusowe
	z drugiej strony

- Protokół 3 (art. 44) – Definicja pojęcia „produkty pochodzące” oraz metody współpracy administracyjnej
- Protokół 4 (art. 61) – Transport lądowy
- Protokół 5 (art. 73) – Pomoc państwa dla przemysłu stalowego
- Protokół 6 (art. 99) – Wzajemna pomoc administracyjna w sprawach celnych
- Protokół 7 (art. 129) – Rozstrzyganie sporów
- Protokół 8 (art. 132) – Ogólne zasady uczestnictwa Czarnogóry w programach współpracy
- Pełnomocnicy państw członkowskich i Wspólnoty oraz pełnomocnicy Czarnogóry przyjęli teksty wymienionych poniżej wspólnych deklaracji, załączonych do niniejszego Aktu końcowego:
- Wspólna deklaracja w sprawie art. 75
- Pełnomocnicy Czarnogóry przyjęli do wiadomości deklarację zamieszczoną poniżej i dołączoną do niniejszego Aktu końcowego:
- Deklaracja Wspólnoty i jej państw członkowskich

Pour le Royaume de Belgique  
Voor het Koninkrijk België  
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région bruxelloise et la Région de Bruxelles-Capitale.

Diesi handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Walloonsche Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.

Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.

V Luxemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.

Udfærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.

Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.

Kahe tuhante seitsemenda aasta oktoobrikuu viietistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δεκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες εφτά.

Done at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.

Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.

Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.

Luksemburgā, divtūkstoš septiņā gada piecpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai septintąjį metų spalio penkioliktą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kétézer-hetedik év október tizenötödik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-ħmista-x-il jum ta' Ottubru tas-sena elftejn u sebgha.

Gedaan te Luxemburg, de vijftiende oktober tweeduizend zeven.

Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódmego.

Ficito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.

Intocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii șapte.

V Luxemburgu dňa pätnásteho októbra dvetisícisedem.

V Luxembourggu, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.

Tichty Luxemburgissa viidentenitoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattasetsemän.

Som skeddde i Luxemburg den femtonde oktober tjogohundrasju.

Sačinjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



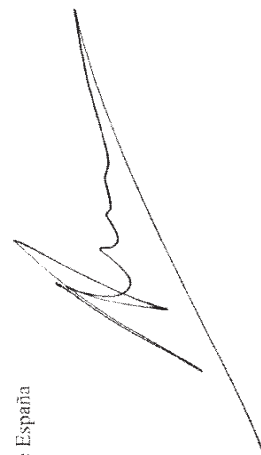
Thar cheann Na hÉireann  
For Ireland



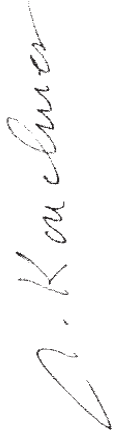
Για την Ελληνική Δημοκρατία



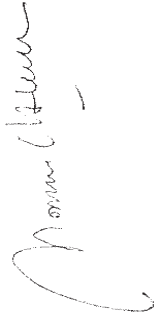
Por el Reino de España




Pour la République française



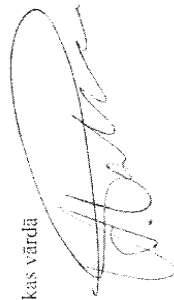
Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā



Lietuves Republikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



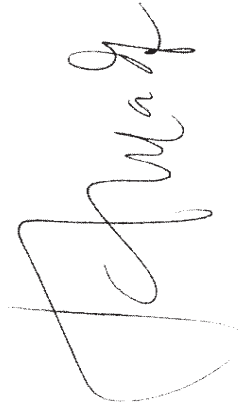
W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



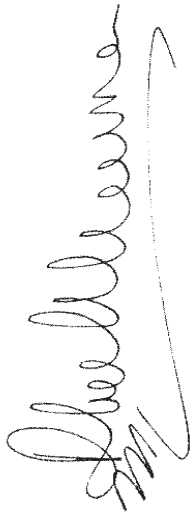
A Magyar Köztársaság részéről



Pela República Portuguesa



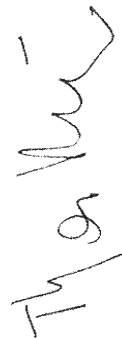
Għali Malta



Pentru România



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Za Republiko Slovenijo



Für die Republik Österreich





Za Slovenskú republiku

Suomen tasavallan puolesta  
För Republiken Finland

För Konungariket Sverige

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

За Европѣцката обшност  
Por las Comunidades Europeas  
Za Evropskú spoločnosť  
For De Europeiske Fællesskaber  
Für die Europäischen Gemeinschaften  
Euroopa ühenduste nimel  
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες  
For the European Communities  
Pour les Communautés européennes  
Per le Comunità europee  
Eiropas Kopieniu vārda  
Europos Bendrijų vardu  
Az Európai Közösségek részéről  
Ghall-Komunitajiet Ewropej  
Voor de Europese Gemeenschappen  
W imieniu Wspólnot Europejskich  
Pelas Comunidades Europeas  
Pentru Comunitatea Europeană  
Za Európske spoločnosti  
Za Evropske skupnosti  
Euroopan yhteisöjen puolesta  
På europeiska gemenskapernas vägnar

U ime Republike Crne Gore

## WSPÓLNA DEKLARACJA W SPRAWIE ART. 75

Strony zgadzają się, że do celów niniejszego układu określenie własność intelektualna, przemyślowa i handlowa obejmuje w szczególności prawa autorskie, w tym prawa autorskie programów komputerowych, a także prawa pokrewne, prawa odnoszące się do baz danych, patentów, w tym dodatkowych świadectw ochronnych, wzorów przemysłowych, znaków towarowych i usługowych, topografii obwodów scalonych, oznaczeń geograficznych, w tym nazw pochodzenia, oraz praw do ochrony odmian roślin.

Ochrona praw własności handlowej obejmuje w szczególności ochronę przeciwko nieuczciwej konkurencji, o której mowa w art. 10a Konwencji paryskiej o ochronie własności przemysłowej, i ochronę informacji niejawnych, o której mowa w art. 39 Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (porozumienia TRIPS).

Strony zgadzają się ponadto, że ochrona na poziomie, o którym mowa w art. 75 ust. 3 niniejszego układu, obejmuje dostęp do środków i procedur przewidzianych w dyrektywie 2004/48/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie egzekwowania praw własności intelektualnej<sup>1</sup>.

## DEKLARACJA WSPÓLNOTY I JEJ PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zważywszy, że Wspólnota przyznaje nadzwyczajne środki handlowe krajom uczestniczącym w procesie stabilizacji i stowarzyszenia UE lub związanym z tym procesem, w tym Czarnogórcz. na podstawie rozporządzenia (WE) nr 2007/2000, Wspólnota i jej państwa członkowskie oświadczają, że:

w stosowaniu art. 35 niniejszego układu, oprócz umownych koncesji handlowych przyznanych przez Wspólnotę w niniejszym układzie, zastosowanie mają te spośród jednostronnych autonomicznych środków handlowych, które są bardziej korzystne, o ile stosuje się rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2000 z dnia 18 września 2000 r. wprowadzające nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej<sup>1</sup>, w szczególności, w odniesieniu do produktów wspomnianych w dziale 7 i 8 nomenklatury scalonej, dla których wspólna taryfa celna przewiduje stosowanie ceł ad valorem oraz ceł specyficznych, obniżkę w drodze odstępstwa od stosownych postanowień art. 26 ust. 1 stosuje się również w odniesieniu do ceł specyficznych.

<sup>1</sup> Dz.U. L 157 z 30.4.2004, str. 45. Sprostowanie opublikowane w Dz.U. L 195 z 2.6.2004, str. 16.

<sup>1</sup> Dz.U. L 240 z 23.9.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 530/2007 (Dz.U. L 125 z 15.5.2007, str. 1).

Чаранаро в Брасселс,  
Hocho en Bruselas, el  
V Brusela dno  
Lidferdiger i Bruxelles, den  
Geschehen zu Brüssel am  
Brüssel,  
Tavre eric Bvovččžžžž, eric,  
Done at Brussels,  
Fait à Bruxelles, le  
Faito a Bruxelles, addi  
Brusly,  
Pimna Bruseljic,  
Kelt Brusselbet,  
Magħmal fi Brussel, il-  
Cochian te Brussel,  
Sporządzono w Brukseli, dnia  
Faito em Bruxella,  
Innoent te Bruxelles,  
V Brusli,  
Jehre Brusselissa  
Utdödat i Bryssel den

19-06-2009



JAVIER SOLANA MADARIAGA

Генерални секретар Бицу ипачетарамачи  
El Secretario General/Alto Representante  
Generální tajemník/vysoký představitel  
Generalsekretär/enhetsledande representant  
Der Generalsekretär/Hohe Vertreter  
Peasekretär/kõrge esindaja  
Oll'evokõ; Põhivõrdõ; Yhtenev; Esipõlvõnõõ;  
The Secretary-General/High Representative  
Le Secrétaire Général/Haut représentant  
Ardfhinnir/Ardionadur  
Il Segretario Generale/Alto Rappresentante  
Generalbeträder/Angstaais pãrstavãis  
Generaļlãtis sekretõrius/vyãstãisãis galãlõrnis  
A fõnfõkãr/A fõkõpvõsõl  
Is-Segretarju Ġenerali/ Rappreżentant Ġoli  
De Secretaris-Generaal/Hoog Vertegenwoordiger  
Sekretarz Ġenerálny/Wysoki Przedstawiciel  
O Secretãrios-Gerãis/Alto Representante  
Secretarul Ġeneral/ãlãlõal Reprezõntãnt  
Generãlõy tãjõnnãk/vysokõ spõlvõnõnõnõõ  
Generãlõy sekretãr/vysokõ predstãvõnik  
Peasekretãre/enhõõõõ representõntõn

PV/CE-MTN X 3

PROTOKÓŁ SPROSTOWANIA  
DO UKŁADU O STABILIZACJI I STOWARZYSZENIU  
MIĘDZY WSPÓLNOTAMI EUROPEJSKIMI  
I ICH PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI,  
Z JEDNEJ STRONY,  
A REPUBLIKĄ CZARNOGÓRY,  
Z DRUGIEJ STRONY,  
PODPISANEGO W LUKSEMBURGU  
W DNIU 15 PAŹDZIERNIKA 2007 R.

SEKRETARIAT GENERALNY RADY UNII EUROPEJSKIEJ, działając w charakterze depozytariusza Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony, podpisanego w Luksemburgu w dniu 15 października 2007 r., zwanego dalej „układem”,

PO USTALENIU, że tekst układu, którego uwierzytelniony odpis został przekazany sygnatariuszom w dniu 7 grudnia 2007 r., zawiera pewne błędy we wszystkich wersjach językowych,

PO POINFORMOWANIU sygnatariuszy układu o tych błędach oraz propozycjach poprawek,

PO USTALENIU, że żaden z sygnatariuszy nie wniósł sprzeciwu,

PRZYSTĄPIŁ do poprawienia przedmiotowych błędów i sporządził niniejszy protokół sprostowania, do którego załączone zostały poprawki do wszystkich wersji językowych przedmiotowego układu; jego kopia zostanie przekazana umawiającym się stronom.

ZALĄCZNIK

**PROTOKÓŁ O SPROSTOWANIU**

DO UKŁADU O STABILIZACJI I STOWARZYSZENIU  
MIĘDZY WSPÓLNOTAMI EUROPEJSKIMI  
I ICH PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI, Z JEDNEJ STRONY,  
A REPUBLIKĄ CZARNOGÓRY, Z DRUGIEJ STRONY,

podpisanego w Luksemburgu dnia 15 października 2007 r.

(11566/1/07 REV 1, 27.9.2007, 11566/1/07 REV 1 COR 1, 3.10.2007,  
11566/1/07 REV 1 COR 19, 7.12.2007)

Strona CE/MTN/P3/pl 156, Protokół 3, Załącznik IV, „Tekst deklaracji na fakturze”

Po ostatnim wpisie na liście deklaracji na fakturze „Wersja Czarnogóry” dodaje się następujący tekst:

”

.....  
(3)

(Miejscowość i data)

.....  
(4)

(Podpis eksportera, ponadto należy czytelnie wpisać nazwisko osoby podpisującej deklarację)

STABILISATION AND ASSOCIATION AGREEMENT  
BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITIES  
AND THEIR MEMBER STATES, OF THE ONE PART,  
AND THE REPUBLIC OF MONTENEGRO, OF THE OTHER PART

THE KINGDOM OF BELGIUM,  
THE REPUBLIC OF BULGARIA,

THE CZECH REPUBLIC,

THE KINGDOM OF DENMARK,

THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE REPUBLIC OF ESTONIA,  
IRELAND,

THE HELLENIC REPUBLIC,

THE KINGDOM OF SPAIN,

THE FRENCH REPUBLIC,

THE ITALIAN REPUBLIC,

THE REPUBLIC OF CYPRUS,

THE REPUBLIC OF LATVIA,

THE REPUBLIC OF LITHUANIA,

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE REPUBLIC OF HUNGARY,

MALTA,

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS,

THE REPUBLIC OF AUSTRIA,

THE REPUBLIC OF POLAND,

THE PORTUGUESE REPUBLIC,

ROMANIA,

THE REPUBLIC OF SLOVENIA,

THE SLOVAK REPUBLIC,

THE REPUBLIC OF FINLAND,

THE KINGDOM OF SWEDEN,

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Contracting Parties to the Treaty establishing the European Community and the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and the Treaty on European Union, hereinafter referred to as "Member States", and

THE EUROPEAN COMMUNITY and THE EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY,

hereinafter referred to as the "Community",

of the one part, and

THE REPUBLIC OF MONTENEGRO, hereinafter referred to as "Montenegro",

of the other part,

together referred to as "the Parties",

CONSIDERING the commitment of the Parties to contribute by all means to the political, economic and institutional stabilisation in Montenegro as well as in the region, through the development of civil society and democratisation, institution building and public administration reform, regional trade integration and enhanced economic cooperation, as well as through cooperation in a wide range of areas, particularly in justice, freedom and security, and the strengthening of national and regional security;

CONSIDERING the commitment of the Parties to increasing political and economic freedoms as the very basis of this Agreement, as well as their commitment to respect human rights and the rule of law, including the rights of persons belonging to national minorities, and democratic principles through a multi-party system with free and fair elections;

CONSIDERING the commitment of the Parties to the full implementation of all principles and provisions of the UN Charter, of the OSCE, notably those of the Final Act of the Conference on Security and Cooperation in Europe (hereinafter referred to as "the Helsinki Final Act"), the concluding documents of the Madrid and Vienna Conferences, the Charter of Paris for a New Europe, and of the Stability Pact for south-eastern Europe, so as to contribute to regional stability and cooperation among the countries of the region;

REAFFIRMING the right of return for all refugees and internally displaced persons and to the protection of their property and other related human rights;

CONSIDERING the strong links between the Parties and the values that they share, their desire to strengthen those links and establish a close and lasting relationship based on reciprocity and mutual interest, which should allow Montenegro to further strengthen and extend the relations with the Community and its Member States;

CONSIDERING the importance of this Agreement, in the framework of the Stabilisation and Association process (SAP) with the countries of south-eastern Europe, in the establishment and consolidation of a stable European order based on cooperation, of which the European Union is a mainstay, as well as in the framework of the Stability Pact;

CONSIDERING the European Union's readiness to integrate Montenegro to the fullest possible extent into the political and economic mainstream of Europe and its status as a potential candidate for EU membership on the basis of the Treaty on European Union (hereinafter referred to as "the EU Treaty") and fulfilment of the criteria defined by the European Council in June 1993 as well as the SAP conditionalities, subject to the successful implementation of this Agreement, notably regarding regional cooperation;

CONSIDERING the European Partnership, which identifies priorities for action in order to support the country's efforts to move closer to the European Union;

BEARING in mind the commitment by Montenegro to approximate its legislation in the relevant sectors to that of the Community, and to effectively implement it;

TAKING ACCOUNT of the Community's willingness to provide decisive support for the implementation of reform and to use all available instruments of cooperation and technical, financial and economic assistance on a comprehensive indicative multiannual basis to this endeavour;

CONFIRMING that the provisions of this Agreement that fall within the scope of Part III, Title IV of the Treaty establishing the European Community (hereinafter referred to as "the EC Treaty") bind the United Kingdom and Ireland as separate Contracting Parties, and not as a part of the Community, until the United Kingdom or Ireland (as the case may be) notifies Montenegro that it has become bound as part of the Community in accordance with the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland annexed to the EU Treaty and the EC Treaty. The same applies to Denmark, in accordance with the Protocol annexed to those Treaties on the position of Denmark;

RECALLING the Zagreb Summit, which called for further consolidation of relations between the countries of the Stabilisation and Association process and the European Union as well as enhanced regional cooperation;

CONSIDERING the commitment of the Parties to the principles of free market economy and to sustainable development as well as the readiness of the Community to contribute to the economic reforms in Montenegro;

CONSIDERING the commitment of the Parties to free trade, in compliance with the rights and obligations arising out of the membership of the WTO;

CONSIDERING the wish of the Parties to further develop regular political dialogue on bilateral and international issues of mutual interest, including regional aspects, taking into account the Common Foreign and Security Policy (CFSP) of the European Union;

CONSIDERING the commitment of the Parties to combat organised crime and to strengthen cooperation in the fight against terrorism on the basis of the declaration issued by the European Conference on 20 October 2001;

CONVINCED that the Stabilisation and Association Agreement (hereinafter referred to as "this Agreement") will create a new climate for economic relations between them and, above all, for the development of trade and investment, factors crucial to economic restructuring and modernisation;

## ARTICLE 1

RECALLING that the Thessaloniki Summit reinforced the Stabilisation and Association process as the policy framework for the European Union's relations with the Western Balkan countries and underlined the prospect of their integration with the European Union on the basis of their individual reform progress and merit;

RECALLING the signature of the Central European Free Trade Agreement in Bucharest on 19 December 2006 as a means of enhancing the region's ability to attract investments and the prospects of its integration into the global economy;

DESIROUS of establishing closer cultural cooperation and developing exchanges of information,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

1. An Association is hereby established between the Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Montenegro, of the other part.
2. The aims of this Association are:
  - (a) to support the efforts of Montenegro to strengthen democracy and the rule of law;
  - (b) to contribute to political, economic and institutional stability in Montenegro, as well as to the stabilisation of the region;
  - (c) to provide an appropriate framework for political dialogue, allowing the development of close political relations between the Parties;
  - (d) to support the efforts of Montenegro to develop its economic and international cooperation, including through the approximation of its legislation to that of the Community;
  - (e) to support the efforts of Montenegro to complete the transition into a functioning market economy;
  - (f) to promote harmonious economic relations and gradually develop a free trade area between the Community and Montenegro;
  - (g) to foster regional cooperation in all the fields covered by this Agreement.



## TITLE I

## GENERAL PRINCIPLES

The contracting parties reaffirm the importance they attach to the implementation of international obligations, notably the full cooperation with ICTY.

## ARTICLE 2

Respect for the democratic principles and human rights as proclaimed in the Universal Declaration of Human Rights and as defined in the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, in the Helsinki Final Act and the Charter of Paris for a New Europe, respect for international law principles, including full cooperation with the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY), and the rule of law as well as the principles of market economy as reflected in the Document of the CSCE Bonn Conference on Economic Cooperation, shall form the basis of the domestic and external policies of the Parties and constitute essential elements of this Agreement.

## ARTICLE 3

The fight against the proliferation of weapons of mass destruction and their means of delivery constitutes an essential element of this Agreement.

## ARTICLE 4

The contracting parties reaffirm the importance they attach to the implementation of international obligations, notably the full cooperation with ICTY.

## ARTICLE 5

International and regional peace and stability, the development of good neighbourly relations, human rights and the respect and protection of minorities are central to the Stabilisation and Association process referred to in the conclusions of the Council of the European Union on 21 June 1999. The conclusion and the implementation of this Agreement come within the framework of the conclusions of the Council of the European Union of 29 April 1997 and are based on the individual merits of Montenegro.

## ARTICLE 6

Montenegro commits itself to continue to foster cooperation and good neighbourly relations with the other countries of the region including an appropriate level of mutual concessions concerning the movement of persons, goods, capital and services as well as the development of projects of common interest, notably those related to border management and combating organised crime, corruption, money laundering, illegal migration and trafficking, including in particular in human beings, small arms and light weapons, as well as illicit drugs. This commitment constitutes a key factor in the development of the relations and cooperation between the Parties and thus contributes to regional stability.

## ARTICLE 7

The Parties reaffirm the importance that they attach to the fight against terrorism and the implementation of international obligations in this area.

## ARTICLE 8

The association shall be progressively and fully realised over a transitional period of a maximum of five years.

The Stabilisation and Association Council (hereinafter referred to as "SAC") established under

Article 119 shall regularly review, as a rule on an annual basis, the implementation of this Agreement and the adoption and implementation by Montenegro of legal, administrative, institutional and economic reforms. This review shall be carried out in the light of the preamble and in accordance with the general principles of this Agreement. It shall take duly into account priorities set in the European Partnership relevant to this Agreement and be in coherence with the mechanisms established under the Stabilisation and Association process, notably the progress report on the Stabilisation and Association process.

On the basis of this review, the SAC will issue recommendations and may take decisions. Where the review identifies particular difficulties, they may be referred to the mechanisms of dispute settlement established under this Agreement.

The full association shall be progressively realised. No later than the third year after the entry into force of this Agreement, the SAC shall make a thorough review of the application of this Agreement. On the basis of this review the SAC shall evaluate progress made by Montenegro and may take decisions governing the following stages of association.

The aforementioned review will not apply to the free movement of goods, for which a specific schedule is foreseen in Title IV.

## ARTICLE 9

This Agreement shall be fully compatible with and implemented in a manner consistent with the relevant WTO provisions, in particular Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT 1994) and Article V of the General Agreement on Trade in Services (GATS).

## TITLE II

## POLITICAL DIALOGUE

## ARTICLE 10

1. Political dialogue between the Parties shall be further developed within the context of this Agreement. It shall accompany and consolidate the rapprochement between the European Union and Montenegro and contribute to the establishment of close links of solidarity and new forms of cooperation between the Parties.

2. The political dialogue is intended to promote in particular:

- (a) full integration of Montenegro into the community of democratic nations and gradual rapprochement with the European Union;

- (b) an increasing convergence of positions of the Parties on international issues, including CFSP issues, also through the exchange of information as appropriate, and, in particular, on those issues likely to have substantial effects on the Parties;

(c) regional cooperation and the development of good neighbourly relations;

(d) common views on security and stability in Europe, including cooperation in the areas covered by the CFSP of the European Union.

3. The Parties consider that the proliferation of weapons of mass destruction (WMD) and their means of delivery, both to state and non-state actors, represents one of the most serious threats to international stability and security. The Parties therefore agree to cooperate and to contribute to countering the proliferation of weapons of mass destruction and their means of delivery through full compliance with and national implementation of their existing obligations under international disarmament and non-proliferation Treaties and Agreements and other relevant international obligations. The Parties agree that this provision constitutes an essential element of this Agreement and will be part of the political dialogue that will accompany and consolidate these elements.

The Parties furthermore agree to cooperate and to contribute to countering the proliferation of weapons of mass destruction and their means of delivery by:

- (a) taking steps to sign, ratify, or accede to, as appropriate, and fully implement all other relevant international instruments;

- (b) establishing an effective system of national export controls, controlling the export as well as the transit of WMD-related goods, including a WMD end-use control on dual use technologies and containing effective sanctions for breaches of export controls;
- (c) any other means which would make a useful contribution to consolidating, developing and stepping up this dialogue, including those identified in the Thessaloniki agenda, adopted in the Conclusions of the European Council in Thessaloniki on 19 and 20 June 2003.

(c) Political dialogue on this matter may take place on a regional basis.

#### ARTICLE 12

A political dialogue at parliamentary level shall take place within the framework of the Stabilisation and Association Parliamentary Committee established under Article 125.

#### ARTICLE 11

1. Political dialogue shall take place within the Stabilisation and Association Council, which shall have the general responsibility for any matter which the Parties might wish to put to it.

2. At the request of the Parties, political dialogue may also take place in the following formats:

#### ARTICLE 13

Political dialogue may take place within a multilateral framework, and as a regional dialogue including other countries of the region, including in the framework of the EU-Western Balkan forum.

(a) meetings, where necessary, of senior officials representing Montenegro, on the one hand, and the Presidency of the Council of the European Union, the Secretary General/High Representative for the Common Foreign and Security Policy and the Commission of the European Communities (hereinafter referred to as "European Commission"), on the other;

(b) taking full advantage of all diplomatic channels between the Parties, including appropriate contacts in third countries and within the United Nations, the OSCE, the Council of Europe and other international fora;

## TITLE III

## REGIONAL COOPERATION

## ARTICLE 14

In conformity with its commitment to international and regional peace and stability, and to the development of good neighbourly relations, Montenegro shall actively promote regional cooperation. The Community assistance programmes may support projects having a regional or cross-border dimension through its technical assistance programmes.

Whenever Montenegro foresees to reinforce its cooperation with one of the countries mentioned in Articles 15, 16 and 17, it shall inform and consult the Community and its Member States according to the provisions laid down in Title X.

Montenegro shall implement fully the existing bilateral Agreements negotiated pursuant to the Memorandum of Understanding on Trade Facilitation and Liberalisation signed in Brussels on 27 June 2001 by Serbia and Montenegro and the Central European Free Trade Agreement signed in Bucharest on 19 December 2006.

## ARTICLE 15

Cooperation with other countries  
having signed a Stabilisation and Association Agreement

After the signature of this Agreement, Montenegro shall start negotiations with the countries which have already signed a Stabilisation and Association Agreement with a view to concluding bilateral conventions on regional cooperation, the aim of which shall be to enhance the scope of cooperation between the countries concerned.

The main elements of these conventions shall be:

- (a) political dialogue;
- (b) the establishment of free trade areas, consistent with relevant WTO provisions;
- (c) mutual concessions concerning the movement of workers, establishment, supply of services, current payments and movement of capital as well as other policies related to movement of persons at an equivalent level to that of this Agreement;
- (d) provisions on cooperation in other fields whether or not covered by this Agreement, and notably the field of Justice, Freedom and Security.

These conventions shall contain provisions for the creation of the necessary institutional mechanisms, as appropriate.

These conventions shall be concluded within two years after the entry into force of this Agreement. Readiness by Montenegro to conclude such conventions will be a condition for the further development of the relations between Montenegro and the European Union.

Montenegro shall initiate similar negotiations with the remaining countries of the region once these countries will have signed a Stabilisation and Association Agreement.

#### ARTICLE 16

Cooperation with other countries  
concerned by the Stabilisation and Association process

Montenegro shall pursue regional cooperation with the other States concerned by the Stabilisation and Association process in some or all the fields of cooperation covered by this Agreement, and notably those of common interest. Such cooperation should always be compatible with the principles and objectives of this Agreement.

#### ARTICLE 17

Cooperation with other countries candidate to EU accession  
not concerned by the SAP

1. Montenegro should foster its cooperation and conclude a convention on regional cooperation with any country candidate for EU accession in any of the fields of cooperation covered by this Agreement. Such conventions should aim to gradually align bilateral relations between Montenegro and this country to the relevant part of the relations between the Community and its Member States and this country.

2. Montenegro shall start negotiations with Turkey which has established a customs union with the Community, with a view to concluding, on a mutually advantageous basis, an Agreement establishing a free trade area in accordance with Article XXIV of the GATT 1994 as well as liberalising the establishment and supply of services between them at an equivalent level of this Agreement in accordance with Article V of the GATS.

These negotiations should be opened as soon as possible, with a view to concluding the abovementioned Agreement before the end of the transitional period referred to in Article 18(1).

## TITLE IV

## FREE MOVEMENT OF GOODS

## ARTICLE 18

1. The Community and Montenegro shall gradually establish a bilateral free trade area over a period lasting a maximum of five years starting from the entry into force of this Agreement in accordance with the provisions of this Agreement and in conformity with those of the GATT 1994 and the WTO. In so doing they shall take into account the specific requirements laid down hereinafter.
2. The Combined Nomenclature shall be applied to the classification of goods in trade between the Parties.
3. For the purpose of this Agreement customs duties and charges having equivalent effect to customs duties include any duty or charge of any kind imposed in connection with the importation or exportation of a good, including any form of surtax or surcharge in connection with such importation or exportation, but do not include any:
  - (a) charges equivalent to an internal tax imposed consistently with the provisions of paragraph 2 of Article III of the GATT 1994;
  - (b) antidumping or countervailing measures;
  - (c) fees or charges commensurate with the costs of services rendered.

4. For each product, the basic duty to which the successive tariff reductions set out in this Agreement are to be applied shall be:

(a) the Community Common Customs Tariff, established pursuant to Council Regulation (EEC) No 2658/87<sup>1</sup> actually applied *erga omnes* on the day of the signature of this Agreement;

(b) the Montenegrin applied tariff<sup>2</sup>.

5. If, after the signature of this Agreement, any tariff reduction is applied on an *erga omnes* basis, in particular reductions resulting:

- (a) from the tariff negotiations in the WTO or,
- (b) in the event of the accession of Montenegro to the WTO or,
- (c) from subsequent reductions after the accession of Montenegro to the WTO,

such reduced duties shall replace the basic duty referred to in paragraph 4 as from the date when such reductions are applied.

6. The Community and Montenegro shall communicate to each other their respective basic duties and any changes thereof.

---

<sup>1</sup> Council Regulation (EEC) No 2658/87 (OJ L 256, 7.9.1987, p. 1).  
<sup>2</sup> Official Gazette of Montenegro No 17/07.

2. Quantitative restrictions on imports into the Community and measures having equivalent effect shall be abolished upon the entry into force of this Agreement on industrial products originating in Montenegro.

## ARTICLE 21

## Montenegrin concessions on industrial products

1. Customs duties on imports into Montenegro of industrial products originating in the Community other than those listed in Annex I shall be abolished upon the entry into force of this Agreement.
2. Charges having equivalent effect to customs duties on imports into Montenegro shall be abolished upon the entry into force of this Agreement on industrial products originating in the Community.
3. Customs duties on imports into Montenegro of industrial products originating in the Community which are listed in Annex I shall be progressively reduced and abolished in accordance with the timetable indicated in that Annex.
4. Quantitative restrictions on imports into Montenegro of industrial products originating in the Community and measures having equivalent effect shall be abolished upon the date of entry into force of this Agreement.

## CHAPTER I

## INDUSTRIAL PRODUCTS

## ARTICLE 19

## Definition

1. The provisions of this Chapter shall apply to products originating in the Community or in Montenegro listed in Chapters 25 to 97 of the Combined Nomenclature, with the exception of the products listed in Annex I, paragraph 1, (ii) of the WTO Agreement on Agriculture.
2. Trade between the Parties in products covered by the Treaty establishing the European Atomic Energy Community shall be conducted in accordance with the provisions of that Treaty.

## ARTICLE 20

## Community concessions on industrial products

1. Customs duties on imports into the Community and charges having equivalent effect shall be abolished upon the entry into force of this Agreement on industrial products originating in Montenegro.



## CHAPTER II

## AGRICULTURE AND FISHERIES

## ARTICLE 22

## Duties and restrictions on exports

1. The Community and Montenegro shall abolish any customs duties on exports and charges having equivalent effect in trade between them upon the entry into force of this Agreement.
2. The Community and Montenegro shall abolish between themselves any quantitative restrictions on exports and measures having equivalent effect upon the entry into force of this Agreement.

## ARTICLE 23

## Faster reductions in customs duties

Montenegro declares its readiness to reduce its customs duties in trade with the Community more rapidly than is provided for in Article 21 if its general economic situation and the situation of the economic sector concerned so permit.

The Stabilisation and Association Council shall analyse the situation in this respect and make the relevant recommendations.

## ARTICLE 24

## Definition

1. The provisions of this Chapter shall apply to trade in agricultural and fishery products originating in the Community or in Montenegro.
2. The term "agricultural and fishery products" refers to the products listed in Chapters 1 to 24 of the Combined Nomenclature and the products listed in Annex I, paragraph 1, (ii) of the WTO Agreement on Agriculture.
3. This definition includes fish and fishery products covered by Chapter 3, headings 1604 and 1605, and sub-headings 0511 91, 2301 20 and ex 1902 20 ("stuffed pasta containing more than 20 % by weight of fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates").

## ARTICLE 25

## Processed agricultural products

Protocol 1 lays down the trade arrangements for processed agricultural products which are listed therein.

## ARTICLE 26

Community concessions on imports of agricultural products originating in Montenegro

1. From the date of entry into force of this Agreement, the Community shall abolish all quantitative restrictions and measures having equivalent effect, on imports of agricultural products originating in Montenegro.
2. From the date of entry into force of this Agreement, the Community shall abolish the customs duties and charges having equivalent effect, on imports of agricultural products originating in Montenegro other than those of headings 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 and 2204 of the Combined Nomenclature.

For the products covered by Chapters 7 and 8 of the Combined Nomenclature, for which the Common Customs Tariff provides for the application of *ad valorem* customs duties and a specific customs duty, the elimination applies only to the *ad valorem* part of the duty.

3. From the date of entry into force of this Agreement, the Community shall fix the customs duties applicable to imports into the Community of "baby beef" products defined in Annex II and originating in Montenegro at 20 % of the *ad valorem* duty and 20 % of the specific duty as laid down in the Common Customs Tariff, within the limit of an annual tariff quota of 800 tonnes expressed in carcass weight.

## ARTICLE 27

Montenegrin concessions on agricultural products

1. From the date of entry into force of this Agreement, Montenegro shall abolish all quantitative restrictions and measures having equivalent effect, on imports of agricultural products originating in the Community.
2. From the date of entry into force of this Agreement, Montenegro shall:
  - (a) abolish the customs duties applicable on imports of certain agricultural products originating in the Community, listed in Annex III(a);
  - (b) reduce progressively the customs duties applicable on imports of certain agricultural products originating in the Community, listed in Annex III(b) in accordance with the timetable indicated for each product in that Annex;
  - (c) reduce progressively the customs duties to 50 % applicable on imports of certain agricultural products originating in the Community, listed in Annex III(c) in accordance with the timetable indicated for each product in that Annex.

## ARTICLE 28

## Wine and Spirit drinks Protocol

The arrangements applicable to the wine and spirit drinks products referred to in Protocol 2 are laid down in that Protocol.

## ARTICLE 29

## Community concessions on fish and fishery products

1. From the date of entry into force of this Agreement, the Community shall abolish all quantitative restrictions and measures having equivalent effect on imports of fish and fishery products originating in Montenegro.
2. From the entry into force of this Agreement the Community shall eliminate all customs duties and measures having equivalent effect on fish and fishery products originating in Montenegro other than those listed in Annex IV. Products listed in Annex IV shall be subject to the provisions laid down therein.

## ARTICLE 30

## Montenegrin concessions on fish and fishery products

1. From the date of entry into force of this Agreement, Montenegro shall abolish all quantitative restrictions and measures having equivalent effect on imports of fish and fishery products originating in the Community.

2. From the entry into force of this Agreement, Montenegro shall eliminate all customs duties and measures having equivalent effect on fish and fishery products originating in the Community other than those listed in Annex V. Products listed in Annex V shall be subject to the provisions laid down therein.

## ARTICLE 31

## Review clause

Taking account of the volume of trade in agricultural and fishery products between the Parties, of their particular sensitivities, of the rules of the Community common policies and of the policies for agriculture and fisheries in Montenegro of the role of agriculture and fisheries in the economy of Montenegro, of the consequences of the multilateral trade negotiations in the framework of the WTO as well as of the eventual accession of Montenegro to the WTO, the Community and Montenegro shall examine in the Stabilisation and Association Council, no later than three years after the entry into force of this Agreement, product by product and on an orderly and appropriate reciprocal basis, the opportunities for granting each other further concessions with a view to implementing greater liberalisation of the trade in agricultural and fishery products.

## ARTICLE 32

## Safeguard clause concerning Agriculture and Fisheries

Notwithstanding other provisions of this Agreement, and in particular Article 41, given the particular sensitivity of the agricultural and fisheries markets, if imports of products originating in one Party, which are the subject of concessions granted pursuant to Articles 25, 26, 27, 28, 29 and 30, cause serious disturbance to the markets or to their domestic regulatory mechanisms, in the other Party, both Parties shall enter into consultations immediately to find an appropriate solution. Pending such solution, the Party concerned may take the appropriate measures it deems necessary.

## ARTICLE 33

## Protection of geographical indications for agricultural and fishery products and foodstuffs other than wine and spirits

1. Montenegro shall provide protection for the geographical indications of the Community registered in the Community under Council Regulation (EC) No 510/2006 of 20 March 2006 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs<sup>3</sup>, in accordance with the terms of this Article. Geographical indications of Montenegro shall be eligible for registration in the Community under the conditions set out in that Regulation.

2. Montenegro shall prohibit any use in its territory of the names protected in the Community for comparable products not complying with the geographical indication's specification. This shall apply even where the true geographical origin of the good is indicated, the geographical indication in question is used in translation, the name is accompanied by terms such as "kind", "type", "style", "imitation", "method" or other expressions of the sort.
3. Montenegro shall refuse the registration of a trademark the use of which corresponds to the situations referred to in paragraph 2.
4. Trademarks the use of which corresponds to the situations referred to in paragraph 2, which have been registered in Montenegro or established by use, shall no longer be used after 1 January 2009. However, this shall not apply to trademarks registered in Montenegro and trademarks established by use which are owned by nationals of third countries, provided they are not of such a nature as to deceive in any way the public as to the quality, the specification and the geographical origin of the goods.
5. Any use of the geographical indications protected in accordance with paragraph 1 as terms customary in common language as the common name for such goods in Montenegro shall cease at the latest on 1 January 2009.
6. Montenegro shall ensure that goods exported from its territory after 1 January 2009 do not infringe the provisions of this Article.
7. Montenegro shall ensure the protection referred to in paragraphs 1 to 6 on its own initiative as well as at the request of an interested party.

<sup>3</sup> OJ L 93, 31.3.2006, p. 12. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 952/2007 (OJ L 210, 10.8.2007, p. 26).

## CHAPTER III

## COMMON PROVISIONS

## ARTICLE 34

## Scope

The provisions of this Chapter shall apply to trade in all products between the Parties except where otherwise provided herein or in Protocol I.

## ARTICLE 35

## Improved concessions

The provisions of this Title shall in no way affect the application, on a unilateral basis, of more favourable measures by any of the Parties.

## ARTICLE 36

## Standstill

1. From the date of entry into force of this Agreement, no new customs duties on imports or exports or charges having equivalent effect shall be introduced, nor shall those already applied be increased, in trade between the Community and Montenegro.

2. From the date of entry into force of this Agreement, no new quantitative restriction on imports or exports or measure having equivalent effect shall be introduced, nor shall those existing be made more restrictive, in trade between the Community and Montenegro.

3. Without prejudice to the concessions granted under Articles 26, 27, 28, 29 and 30, the provisions of paragraphs 1 and 2 of this Article shall not restrict in any way the pursuit of the respective agricultural and fishery policies of Montenegro and of the Community and the taking of any measures under those policies insofar as the import regime in Annexes II-V and Protocol I is not affected.

## ARTICLE 37

## Prohibition of fiscal discrimination

1. The Community and Montenegro shall refrain from, and abolish where existing, any measure or practice of an internal fiscal nature establishing, whether directly or indirectly, discrimination between the products of one Party and like products originating in the territory of the other Party.
2. Products exported to the territory of one of the Parties may not benefit from repayment of internal indirect taxation in excess of the amount of indirect taxation imposed on them.

## ARTICLE 38

## Duties of a fiscal nature

The provisions concerning the abolition of customs duties on imports shall also apply to customs duties of a fiscal nature.

## ARTICLE 39

Customs unions, free trade areas, cross-border arrangements

1. This Agreement shall not preclude the maintenance or establishment of customs unions, free trade areas or arrangements for frontier trade except insofar as they alter the trade arrangements provided for in this Agreement.

2. During the transitional period specified in Article 18, this Agreement shall not affect the implementation of the specific preferential arrangements governing the movement of goods either laid down in frontier Agreements previously concluded between one or more Member States and Serbia and Montenegro or resulting from the bilateral Agreements specified in Title III concluded by Montenegro in order to promote regional trade.

3. Consultations between the Parties shall take place within the Stabilisation and Association Council concerning the Agreements described in paragraphs 1 and 2 of this Article and, where requested, on other major issues related to their respective trade policies towards third countries. In particular in the event of a third country acceding to the Union, such consultations shall take place so as to ensure that account is taken of the mutual interests of the Community and Montenegro stated in this Agreement.

## ARTICLE 40

Dumping and subsidy

1. None of the provisions in this Agreement shall prevent any of the Parties from taking trade defence action in accordance with paragraph 2 of this Article and Article 41.

2. If one of the Parties finds that dumping and/or countervailable subsidisation is taking place in trade with the other Party, that Party may take appropriate measures against this practice in accordance with the WTO Agreement on Implementation of Article VI of the GATT 1994 or the WTO Agreement on Subsidies and Countervailing Measures and the respective related internal legislation.

## ARTICLE 41

Safeguards clause

1. The provisions of Article XIX GATT 1994 and the WTO Agreement on Safeguards are applicable between the parties.

2. Notwithstanding paragraph 1 of this Article, where any product of one Party is being imported into the territory of the other Party in such increased quantities and under such conditions as to cause or threaten to cause:

- (a) serious injury to the domestic industry of like or directly competitive products in the territory of the importing Party or
- (b) serious disturbances in any sector of the economy or difficulties which could bring about serious deterioration in the economic situation of a region of the importing Party,

5. For the implementation of the paragraphs 1, 2, 3, and 4 the following provisions shall apply:

(a) The problems arising from the situation referred to in this Article shall be immediately referred for examination to the Stabilisation and Association Council, which may take any decisions needed to put an end to such problems.

If the Stabilisation and Association Council or the exporting Party has not taken a decision putting an end to the problems, or no other satisfactory solution has been reached within 30 days of the matter being referred to the Stabilisation and Association Council, the importing Party may adopt the appropriate measures to remedy the problem in accordance with this Article. In the selection of safeguard measures, priority must be given to those which least disturb the functioning of the arrangements established in this Agreement. Safeguard measures applied in accordance with Article XIX GATT 1994 and the WTO Agreement on Safeguards shall preserve the level/margin of preference granted under this Agreement.

(b) Where exceptional and critical circumstances requiring immediate action make prior information or examination, as the case may be, impossible, the Party concerned may, in the situations specified in this Article, apply forthwith provisional measures necessary to deal with the situation and shall inform the other Party immediately thereof.

The safeguard measures shall be notified immediately to the Stabilisation and Association Council and shall be the subject of periodic consultations within that body, particularly with a view to establishing a timetable for their abolition as soon as circumstances permit.

the importing Party may take appropriate bilateral safeguard measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in this Article.

3. Bilateral safeguard measures directed at imports from the other Party shall not exceed what is necessary to remedy the problems, as defined in paragraph 2, which have arisen as a result of application of this Agreement. The safeguard measure adopted should consist of a suspension in the increase or in the reduction of the margins of preferences provided for under this Agreement for the product concerned up to a maximum limit corresponding to the basic duty referred to in Article 18 paragraph 4(a) and (b) and paragraph 5 for the same product. Such measures shall contain clear elements progressively leading to their elimination at the end of the set period, at the latest, and shall not be taken for a period exceeding two years.

In very exceptional circumstances, measures may be extended for a further period of maximum two years. No bilateral safeguard measure shall be applied to the import of a product that has previously been subject to such a measure for a period of, at least, four years since the expiry of the measure.

4. In the cases specified in this Article, before taking the measures provided for therein or, in the cases to which paragraph 5(b) of this Article applies, as soon as possible, the Community on the one part or Montenegro on the other part, shall supply the Stabilisation and Association Council with all relevant information required for a thorough examination of the situation, with a view to seeking a solution acceptable to the Parties concerned.

6. In the event of the Community on the one part or Montenegro on the other part subjecting imports of products liable to give rise to the problems referred to in this Article to an administrative procedure having as its purpose the rapid provision of information on the trend of trade flows, it shall inform the other Party.

#### ARTICLE 42

##### Shortage clause

1. Where compliance with the provisions of this Title leads to:
  - (a) a critical shortage, or threat thereof, of foodstuffs or other products essential to the exporting Party; or
  - (b) re-export to a third country of a product against which the exporting Party maintains quantitative export restrictions, export duties or measures or charges having equivalent effect, and where the situations referred to above give rise, or are likely to give rise to major difficulties for the exporting Party

that Party may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in this Article.

2. In the selection of measures, priority must be given to those which least disturb the functioning of the arrangements in this Agreement. Such measures shall not be applied in a manner which would constitute a means of arbitrary or unjustifiable discrimination where the same conditions prevail, or a disguised restriction on trade and shall be eliminated when the conditions no longer justify their maintenance.

3. Before taking the measures provided for in paragraph 1 or, as soon as possible in cases to which paragraph 4 applies, the Community or Montenegro, shall supply the Stabilisation and Association Council with all relevant information, with a view to seeking a solution acceptable to the Parties. The Parties within the Stabilisation and Association Council may agree on any means needed to put an end to the difficulties. If no agreement is reached within 30 days of the matter being referred to the Stabilisation and Association Council, the exporting Party may apply measures under this Article on the exportation of the product concerned.

4. Where exceptional and critical circumstances requiring immediate action make prior information or examination, as the case may be, impossible, the Community or Montenegro may apply forthwith the precautionary measures necessary to deal with the situation and shall inform the other Party immediately thereof.

5. Any measures applied pursuant to this Article shall be immediately notified to the Stabilisation and Association Council and shall be the subject of periodic consultations within that body, particularly with a view to establishing a timetable for their elimination as soon as circumstances permit.



## ARTICLE 43

## State monopolies

With regard to any state monopolies of a commercial character, Montenegro shall ensure that, by the entry into force of this Agreement, no discrimination regarding the conditions under which goods are procured and marketed exists between nationals of the Member States of the European Union and Montenegro.

## ARTICLE 44

## Rules of origin

Except if otherwise stipulated in this Agreement, Protocol 3 lays down the rules of origin for the application of the provisions of this Agreement.

## ARTICLE 45

## Restrictions authorised

This Agreement shall not preclude prohibitions or restrictions on imports, exports or goods in transit justified on grounds of public morality, public policy or public security; the protection of health and life of humans, animals or plants; the protection of national treasures of artistic, historic or archaeological value or the protection of intellectual, industrial and commercial property, or rules relating to gold and silver. Such prohibitions or restrictions shall not, however, constitute a means of arbitrary discrimination or a disguised restriction on trade between the Parties.

## ARTICLE 46

## Failure to provide administrative cooperation

1. The Parties agree that administrative cooperation is essential for the implementation and the control of the preferential treatment granted under this Title and underline their commitment to combat irregularities and fraud in customs and related matters.
2. Where a Party has made a finding, on the basis of objective information, of a failure to provide administrative cooperation and/or of irregularities or fraud under this Title, the Party concerned may temporarily suspend the relevant preferential treatment of the product(s) concerned in accordance with this Article.
3. For the purpose of this Article a failure to provide administrative cooperation shall mean, *inter alia*:
  - (a) a repeated failure to respect the obligations to verify the originating status of the product(s) concerned;
  - (b) a repeated refusal or undue delay in carrying out and/or communicating the results of subsequent verification of the proof of origin;
  - (c) a repeated refusal or undue delay in obtaining authorisation to conduct administrative cooperation missions to verify the authenticity of documents or accuracy of information relevant to the granting of the preferential treatment in question.

For the purpose of this Article a finding of irregularities or fraud may be made, *inter alia*, where there is a rapid increase, without satisfactory explanation, in imports of goods exceeding the usual level of production and export capacity of the other Party, which is linked to objective information concerning irregularities or fraud.

4. The application of a temporary suspension shall be subject to the following conditions:

(a) The Party which has made a finding, on the basis of objective information, of a failure to provide administrative cooperation and/or of irregularities or fraud shall without undue delay notify the Stabilisation and Association Committee of its finding together with the objective information and enter into consultations within the Stabilisation and Association Committee, on the basis of all relevant information and objective findings, with a view to reaching a solution acceptable to both Parties.

(b) Where the Parties have entered into consultations within the Stabilisation and Association Committee as above and have failed to agree on an acceptable solution within three months following the notification, the Party concerned may temporarily suspend the relevant preferential treatment of the product(s) concerned. A temporary suspension shall be notified to the Stabilisation and Association Committee without undue delay.

(c) Temporary suspensions under this Article shall be limited to that necessary to protect the financial interests of the Party concerned. They shall not exceed a period of six months, which may be renewed. Temporary suspensions shall be notified immediately after their adoption to the Stabilisation and Association Committee. They shall be subject to periodic consultations within the Stabilisation and Association Committee in particular with a view to their termination as soon as the conditions for their application are no longer given.

5. At the same time as the notification to the Stabilisation and Association Committee under paragraph 4(a) of this Article, the Party concerned should publish a notice to importers in its Official Journal. The notice to importers should indicate for the product concerned that there is a finding, on the basis of objective information, of a failure to provide administrative cooperation and/or of irregularities or fraud.

#### ARTICLE 47

In case of error by the competent authorities in the proper management of the preferential system at export, and in particular in the application of the provisions of Protocol 3 to the present Agreement where this error leads to consequences in terms of import duties, the Contracting Party facing such consequences may request the Stabilisation and Association Council to examine the possibilities of adopting all appropriate measures with a view to resolving the situation.

## ARTICLE 48

The application of this Agreement shall be without prejudice to the application of the provisions of Community law to the Canary Islands.

- (b) the legally resident spouse and children of a worker legally employed in the territory of a Member State, with the exception of seasonal workers and of workers coming under bilateral Agreements within the meaning of Article 50, unless otherwise provided by such Agreements, shall have access to the labour market of that Member State, during the period of that worker's authorised stay of employment.

## TITLE V

MOVEMENT OF WORKERS, ESTABLISHMENT,  
SUPPLY OF SERVICES, CAPITAL

- 2. Montenegro shall, subject to the conditions and modalities applicable in that Republic, accord the treatment referred to in paragraph 1 to workers who are nationals of a Member State and are legally employed in its territory as well as to their spouse and children who are legally resident in Montenegro.

## CHAPTER I

## ARTICLE 50

## MOVEMENT OF WORKERS

- 1. Taking into account the situation in the labour market in the Member States, and subject to their legislation and to compliance with the rules in force in the Member States in the area of mobility of workers:

## ARTICLE 49

- 1. Subject to the conditions and modalities applicable in each Member State:
  - (a) treatment accorded to workers who are nationals of Montenegro and who are legally employed in the territory of a Member State shall be free of any discrimination based on nationality, as regards working conditions, remuneration or dismissal, compared to nationals of that Member State;

- (a) the existing facilities of access to employment for workers of Montenegro accorded by Member States under bilateral Agreements should be preserved and if possible improved;
- (b) the other Member States shall examine the possibility of concluding similar Agreements.

- (c) the workers in question shall receive family allowances for the members of their families as defined above.
2. Montenegro shall accord to workers who are nationals of a Member State and legally employed in their territory, and to members of their families legally resident there, treatment similar to that specified in points (b) and (c) of paragraph 1.

## CHAPTER II

## ESTABLISHMENT

## ARTICLE 52

## Definition

For the purposes of this Agreement:

- (a) "Community company" or "Montenegrin company" shall mean, respectively, a company set up in accordance with the laws of a Member State, or of Montenegro and having its registered office or central administration or principal place of business in the territory of the Community or of Montenegro. However, should the company, set up in accordance with the laws of a Member State or of Montenegro, have only its registered office in the territory of the Community or of Montenegro respectively, the company shall be considered a Community or a Montenegrin company if its operations possess a real and continuous link with the economy of one of the Member States or of Montenegro;

2. After three years, the Stabilisation and Association Council shall examine the granting of other improvements, including facilities for access to professional training, in accordance with the rules and procedures in force in the Member States, and taking into account the situation in the labour market in the Member States and in the Community.

## ARTICLE 51

1. Rules shall be laid down for the coordination of social security systems for workers with nationality of Montenegro, legally employed in the territory of a Member State, and for the members of their families legally resident there. To that effect, a decision of the Stabilisation and Association Council, which should not affect any rights or obligations arising from bilateral Agreements where the latter provide for more favourable treatment, shall put the following provisions in place:

- (a) all periods of insurance, employment or residence completed by such workers in the various Member States shall be added together for the purpose of pensions and annuities in respect of old age, invalidity and death and for the purpose of medical care for such workers and such family members;
- (b) any pensions or annuities in respect of old age, death, industrial accident or occupational disease, or of invalidity resulting therefrom, with the exception of non-contributory benefits, shall be freely transferable at the rate applied by virtue of the law of the debtor Member State or States;

- (b) "Subsidiary" of a company shall mean a company which is effectively controlled by another company;
- (c) "Branch" of a company shall mean a place of business not having legal personality which has the appearance of permanency, such as the extension of a parent body, has a management and is materially equipped to negotiate business with third Parties so that the latter, although knowing that there will if necessary be a legal link with the parent body, the head office of which is abroad, do not have to deal directly with such parent body but may transact business at the place of business constituting the extension;
- (d) "Establishment" shall mean:
- (i) as regards nationals, the right to take up economic activities as self-employed persons, and to set up undertakings, in particular companies, which they effectively control. Self-employment and business undertakings by nationals shall not extend to seeking or taking employment in the labour market or confer a right of access to the labour market of another Party. The provisions of this Chapter do not apply to persons who are not exclusively self-employed;
- (ii) as regards Community or Montenegrin companies, the right to take up economic activities by means of the setting up of subsidiaries and branches in Montenegro, or in the Community respectively;
- (e) "Operations" shall mean the pursuit of economic activities;
- (f) "Economic activities" shall in principle include activities of an industrial, commercial and professional character and activities of craftsmen;
- (g) "Community national" and "national of Montenegro" shall mean respectively a natural person who is a national of a Member State or Montenegro respectively;
- With regard to international maritime transport, including inter-modal operations involving a sea leg, Community nationals or nationals of Montenegro established outside the Community and Montenegro, and shipping companies established outside the Community or Montenegro and controlled by Community nationals or nationals of Montenegro, shall also be beneficiaries of the provisions of this Chapter and Chapter III, if their vessels are registered in that Member State or in Montenegro, in accordance with their respective legislation;
- (h) "Financial services" shall mean those activities described in Annex VI. The Stabilisation and Association Council may extend or modify the scope of that Annex.

## ARTICLE 53

- I. Montenegro shall facilitate the setting-up of operations on its territory by Community companies and nationals. To that end, Montenegro shall grant, upon entry into force of this Agreement:
- (a) as regards the establishment of Community companies on the territory of Montenegro, treatment no less favourable than that accorded to its own companies or to any third country company, whichever is the better;

- (b) as regards the operation of subsidiaries and branches of Community companies on the territory of Montenegro once established, treatment no less favourable than that accorded to its own companies and branches or to any subsidiary and branch of any third country company, whichever is the better.
2. The Community and its Member States shall grant, from the entry into force of this Agreement:
- (a) as regards the establishment of Montenegrin companies treatment no less favourable than that accorded by Member States to their own companies or to any company of any third country, whichever is the better;
- (b) as regards the operation of subsidiaries and branches of Montenegrin companies, established in its territory, treatment no less favourable than that accorded by Member States to their own companies and branches, or to any subsidiary and branch of any third country company, established in their territory, whichever is the better.
3. The Parties shall not adopt any new regulations or measures which introduce discrimination as regards the establishment of any other Party's companies on their territory or in respect of their operation, once established, by comparison with their own companies.
4. Four years after the entry into force of this Agreement, the Stabilisation and Association Council shall establish the modalities to extend the above provisions to the establishment of Community nationals and nationals of Montenegro to take up economic activities as self-employed persons.
5. Notwithstanding the provisions of this Article:
- (a) Subsidiaries and branches of Community companies shall have, from the entry into force of this Agreement, the right to use and rent real property in Montenegro;
- (b) Subsidiaries and branches of Community companies shall from the entry into force of this Agreement have the right to acquire and enjoy ownership rights over real property as Montenegrin companies and as regards public goods/goods of common interest, the same rights as enjoyed by Montenegrin companies respectively where these rights are necessary for the conduct of the economic activities for which they are established.

## ARTICLE 54

1. Subject to the provisions of Article 56, with the exception of financial services described in Annex VI, the Parties may regulate the establishment and operation of companies and nationals on their territory, insofar as these regulations do not discriminate against companies and nationals of the other Parties in comparison with its own companies and nationals.
2. In respect of financial services, notwithstanding any other provisions of this Agreement, a Party shall not be prevented from taking measures for prudential reasons, including for the protection of investors, depositors, policy holders or persons to whom a fiduciary duty is owed by a financial service supplier, or to ensure the integrity and stability of the financial system. Such measures shall not be used as a means of avoiding the Party's obligations under this Agreement.

2. The difference in treatment shall not go beyond what is strictly necessary as a result of such legal or technical differences or, as regards financial services, for prudential reasons.

#### ARTICLE 57

In order to make it easier for Community nationals and nationals from Montenegro to take up and pursue regulated professional activities in Montenegro and in the Community respectively, the Stabilisation and Association Council shall examine which steps are necessary for the mutual recognition of qualifications. It may take all necessary measures to that end.

#### ARTICLE 58

1. A Community company established in the territory of Montenegro or a Montenegrin company established in the Community shall be entitled to employ, or have employed by one of its subsidiaries or branches, in accordance with the legislation in force in the host territory of establishment, in the territory of the Republic of Montenegro and the Community respectively, employees who are nationals of the Member States or nationals from Montenegro respectively, provided that such employees are key personnel as defined in paragraph 2 and that they are employed exclusively by companies, subsidiaries or branches. The residence and work permits of such employees shall only cover the period of such employment.

3. Nothing in this Agreement shall be construed to require a Party to disclose information relating to the affairs and accounts of individual customers or any confidential or proprietary information in the possession of public entities.

#### ARTICLE 55

1. Without prejudice to any provision to the contrary contained in the Multilateral Agreement on the Establishment of a European Common Aviation Area<sup>4</sup> (hereinafter referred to as "ECAA"), the provisions of this Chapter shall not apply to air transport services, inland waterways transport services and maritime cabotage services.

2. The Stabilisation and Association Council may make recommendations for improving establishment and operations in the areas covered by paragraph 1.

#### ARTICLE 56

1. The provisions of Articles 53 and 54 do not preclude the application by a Party of particular rules concerning the establishment and operation in its territory of branches of companies of another Party not incorporated in the territory of the first Party, which are justified by legal or technical differences between such branches as compared to branches of companies incorporated in its territory or, as regards financial services, for prudential reasons.

<sup>4</sup> Multilateral Agreement between the European Community and its Member States, the Republic of Albania, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Bulgaria, the Republic of Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Iceland, the Republic of Montenegro, the Kingdom of Norway, Romania, the Republic of Serbia and the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo on the establishment of a European Common Aviation Area (OJ L 285, 16.10.2006, p. 3).

2. Key personnel of the abovementioned companies herein referred to as "organisations" are "intra-corporate transferees" as defined in (c) of this paragraph in the following categories, provided that the organisation is a legal person and that the persons concerned have been employed by it or have been partners in it (other than as majority shareholders), for at least the year immediately preceding such movement:
- (a) Persons working in a senior position with an organisation, who primarily direct the management of the establishment, receiving general supervision or direction principally from the board of directors or stockholders of the business or their equivalent including:
- (i) directing the establishment of a department or sub-division of the establishment;
- (ii) supervising and controlling the work of other supervisory, professional or managerial employees;
- (iii) having the authority personally to recruit and dismiss or recommend recruiting, dismissing or other personnel actions;
- (b) Persons working within an organisation who possess uncommon knowledge essential to the establishment's service, research equipment, techniques or management. The assessment of such knowledge may reflect, apart from knowledge specific to the establishment, a high level of qualification referring to a type of work or trade requiring specific technical knowledge, including membership of an accredited profession;
- (c) An "intra-corporate transferee" is defined as a natural person working within an organisation in the territory of a Party, and being temporarily transferred in the context of pursuit of economic activities in the territory of the other Party; the organisation concerned must have its principal place of business in the territory of a Party and the transfer be to an establishment (branch, subsidiary) of that organisation, effectively pursuing like economic activities in the territory of the other Party.
3. The entry into and the temporary presence within the territory of the Community or in Montenegro of Montenegrin nationals and Community nationals respectively shall be permitted, when these representatives of companies are persons working in a senior position, as defined in paragraph 2(a) above, within a company, and are responsible for the setting up of a Community subsidiary or branch of a Montenegrin company or of a Montenegrin subsidiary or branch of a Community company in a Member State or in the Republic of Montenegro respectively, when:
- (a) those representatives are not engaged in making direct sales or supplying services, and do not receive remuneration from a source located within the host territory of establishment, and;
- (b) the company has its principal place of business outside the Community or Montenegro, respectively, and has no other representative, office, branch or subsidiary in that Member State or in Montenegro respectively.



## ARTICLE 60

1. The Parties shall not take any measures or actions which render the conditions for the supply of services by Community and Montenegro nationals or companies which are established in a Party other than that of the person for whom the services are intended significantly more restrictive as compared to the situation existing on the day preceding the day of entry into force of this Agreement.

2. If one Party is of the view that measures introduced by the other Party since the entry into force of this Agreement result in a situation which is significantly more restrictive in respect of supply of services as compared with the situation existing at the date of entry into force of this Agreement, such first Party may request the other Party to enter into consultations.

## ARTICLE 61

With regard to supply of transport services between the Community and Montenegro, the following provisions shall apply:

- 1) With regard to land transport, Protocol 4 lays down the rules applicable to the relationship between the Parties in order to ensure, particularly, unrestricted road transit traffic across Montenegro and the Community as a whole, the effective application of the principle of non-discrimination and progressive harmonisation of the transport legislation of Montenegro with that of the Community.

## CHAPTER III

## SUPPLY OF SERVICES

## ARTICLE 59

1. The Community and Montenegro undertake, in accordance with the following provisions, to take the necessary steps to allow progressively the supply of services by Community companies, Montenegrin companies or by Community nationals or nationals of Montenegro which are established in the territory of a Party other than that of the person for whom the services are intended.

2. In step with the liberalisation process mentioned in paragraph 1., the Parties shall permit the temporary movement of natural persons providing the service or who are employed by the service provider as key personnel as defined in Article 58, including natural persons who are representatives of a Community or Montenegrin company or national and are seeking temporary entry for the purpose of negotiating for the sale of services or entering into agreements to sell services for that service provider, where those representatives will not be engaged in making direct sales to the general public or in supplying services themselves.

3. After four years, the Stabilisation and Association Council shall take the measures necessary to progressively implement the provisions of paragraph 1. Account shall be taken of the progress achieved by the Parties in the approximation of their laws.

- 2) With regard to international maritime transport, the Parties undertake to apply effectively the principle of unrestricted access to the international maritime markets and trades on a commercial basis, and to respect international and European obligations in the field of safety, security and environmental standards.
- The Parties affirm their commitment to a freely competitive environment as an essential feature of international maritime transport.
- 3) In applying the principles of paragraph 2, the Parties shall:
- (a) not introduce cargo-sharing clauses in future bilateral Agreements with third countries;
  - (b) abolish, upon the entry into force of this Agreement, all unilateral measures and administrative, technical and other obstacles that could have restrictive or discriminatory effects on the free supply of services in international maritime transport;
  - (c) Each Party shall grant, *inter alia*, no less favourable treatment for the ships operated by nationals or companies of the other Party than that accorded to a Party's own ships with regard to access to ports open to international trade, the use of infrastructure and auxiliary maritime services of the ports, as well as related fees and charges, customs facilities and the assignment of berths and facilities for loading and unloading.
- 4) With a view to ensuring a coordinated development and progressive liberalisation of transport between the Parties adapted to their reciprocal commercial needs, the conditions of mutual market access in air transport shall be dealt with by the ECAA.
- 5) Prior to the conclusion of the ECAA, the Parties shall not take any measures or actions which are more restrictive or discriminatory as compared with the situation existing prior to the entry into force of this Agreement.
  - 6) Montenegro shall adapt its legislation, including administrative, technical and other rules, to that of the Community existing at any time in the field of air, maritime, inland waterway and land transport insofar as it serves liberalisation purposes and mutual access to markets of the Parties and facilitates the movement of passengers and of goods.
  - 7) In step with the common progress in the achievement of the objectives of this Chapter, the Stabilisation and Association Council shall examine ways of creating the conditions necessary for improving freedom to provide air, land and inland waterway transport services.

## CHAPTER IV

## CURRENT PAYMENTS AND MOVEMENT OF CAPITAL

## ARTICLE 62

The Parties undertake to authorise, in freely convertible currency, in accordance with the provisions of Article VIII of the Articles of the Agreement of the International Monetary Fund, any payments and transfers on the current account of balance of payments between the Community and Montenegro.

## ARTICLE 63

1. With regard to transactions on the capital and financial account of balance of payments, from the entry into force of this Agreement, the Parties shall ensure the free movement of capital relating to direct investments made in companies formed in accordance with the laws of the host country and investments made in accordance with the provisions of Chapter II of Title V, and the liquidation or repatriation of these investments and of any profit stemming there from.
2. With regard to transactions on the capital and financial account of balance of payments, from the entry into force of this Agreement, the Parties shall ensure the free movement of capital relating to credits related to commercial transactions or to the provision of services in which a resident of one of the Parties is participating, and to financial loans and credits, with maturity longer than a year.
3. Montenegro shall, from the entry into force of this Agreement, grant national treatment to EU nationals acquiring real estate on its territory.
4. The Community and Montenegro shall also ensure, from the entry into force of this Agreement, free movement of capital relating to portfolio investment and financial loans and credits with maturity shorter than a year.

5. Without prejudice to paragraph 1, the Parties shall not introduce any new restrictions on the movement of capital and current payments between residents of the Community and Montenegro and shall not make the existing arrangements more restrictive.
6. Without prejudice to the provisions of Article 62 and of this Article, where, in exceptional circumstances, movements of capital between the Community and Montenegro cause, or threaten to cause, serious difficulties for the operation of exchange rate policy or monetary policy in the Community or Montenegro, the Community and Montenegro, respectively, may take safeguard measures with regard to movements of capital between the Community and Montenegro for a period not exceeding six months if such measures are strictly necessary.
7. Nothing in the above provisions shall be taken to limit the rights of economic operators of the Parties from benefiting from any more favourable treatment that may be provided for in any existing bilateral or multilateral Agreement involving Parties to this Agreement.
8. The Parties shall consult each other with a view to facilitating the movement of capital between the Community and Montenegro in order to promote the objectives of this Agreement.

## ARTICLE 64

1. During the first year following the date of entry into force of this Agreement, the Community and Montenegro shall take measures permitting the creation of the necessary conditions for the further gradual application of Community rules on the free movement of capital.

2. By the end of the second year following the date of entry into force of this Agreement, the Stabilisation and Association Council shall determine the modalities for full application of Community rules on the movement of capital in Montenegro.

#### CHAPTER V

#### GENERAL PROVISIONS

##### ARTICLE 65

1. The provisions of this Title shall be applied subject to limitations justified on grounds of public policy, public security or public health.
2. They shall not apply to activities that in the territory of any of the Parties are connected, even occasionally, with the exercise of official authority.

##### ARTICLE 66

For the purpose of this Title, nothing in this Agreement shall prevent the Parties from applying their laws and regulations regarding entry and stay, employment, working conditions, establishment of natural persons and supply of services, notably insofar as the granting, renewal or refusal of a residence permit is concerned, provided that, in so doing, they do not apply them in such a manner as to nullify or impair the benefits accruing to any Party under the terms of a specific provision of this Agreement. This provision shall be without prejudice to the application of Article 65.

##### ARTICLE 67

Companies which are controlled and exclusively owned jointly by Montenegrin companies or nationals of Montenegro and Community companies or nationals shall also be covered by the provisions of this Title.

##### ARTICLE 68

1. The Most-Favoured-Nation treatment granted in accordance with the provisions of this Title shall not apply to the tax advantages that the Parties are providing or will provide in the future on the basis of Agreements designed to avoid double taxation or other tax arrangements.

2. None of the provisions of this Title shall be construed to prevent the adoption or enforcement by the Parties of any measure aimed at preventing the avoidance or evasion of taxes pursuant to the tax provisions of Agreements to avoid double taxation and other tax arrangements or domestic fiscal legislation.

3. None of the provisions of this Title shall be construed to prevent Member States or Montenegro from applying the relevant provisions of their fiscal legislation, from distinguishing between taxpayers who are not in identical situations, in particular as regards their place of residence.

#### ARTICLE 69

1. The Parties shall endeavour wherever possible to avoid the imposition of restrictive measures, including measures relating to imports, for balance of payments purposes. A Party adopting such measures shall present as soon as possible to the other Party a timetable for their removal.

2. Where one or more Member States or Montenegro is in serious balance of payments difficulties, or under imminent threat thereof, the Community and Montenegro may, in accordance with the conditions established under the WTO Agreement, adopt restrictive measures, including measures relating to imports, which shall be of limited duration and may not go beyond what is strictly necessary to remedy the balance of payments situation. The Community and Montenegro shall inform the other Party forthwith.

3. Any restrictive measures shall not apply to transfers related to investment and in particular to the repatriation of amounts invested or reinvested or any kind of revenues stemming therefrom.

#### ARTICLE 70

The provisions of this Title shall be progressively adjusted, notably in the light of requirements arising from Article V of the GATS.

#### ARTICLE 71

The provisions of this Agreement shall not prejudice the application by any Party of any measure necessary to prevent the circumvention of its measures concerning third-country access to its market through the provisions of this Agreement.

Approximation shall be carried out on the basis of a programme to be agreed between the European Commission and Montenegro.

4. Montenegro shall also define, in agreement with the European Commission, the modalities for the monitoring of the implementation of approximation of legislation and law enforcement actions to be taken.

#### ARTICLE 73

##### Competition and other economic provisions

1. The following are incompatible with the proper functioning of this Agreement, insofar as they may affect trade between the Community and Montenegro:
  - (i) all Agreements between undertakings, decisions by associations of undertakings and concerted practices between undertakings which have as their object or effect the prevention, restriction or distortion of competition;
  - (ii) abuse by one or more undertakings of a dominant position in the territories of the Community or Montenegro as a whole or in a substantial part thereof;
  - (iii) any State aid which distorts or threatens to distort competition by favouring certain undertakings or certain products.

#### TITLE VI

##### APPROXIMATION OF LAWS, LAW ENFORCEMENT AND COMPETITION RULES

#### ARTICLE 72

1. The Parties recognise the importance of the approximation of the existing legislation in Montenegro to that of the Community and of its effective implementation. Montenegro shall endeavour to ensure that its existing laws and future legislation will be gradually made compatible with the Community *acquis*. Montenegro shall ensure that existing and future legislation will be properly implemented and enforced.
2. This approximation shall start on the date of signing of this Agreement, and shall gradually extend to all the elements of the Community *acquis* referred to in this Agreement by the end of the transitional period defined in Article 8 of this Agreement.
3. Approximation will, at an early stage, focus on fundamental elements of the Internal Market *acquis*, including financial sector legislation, Justice, Freedom and Security as well as on trade-related areas. At a further stage, Montenegro shall focus on the remaining parts of the *acquis*.

2. Any practices contrary to this Article shall be assessed on the basis of criteria arising from the application of the competition rules applicable in the Community, in particular from Articles 81, 82, 86 and 87 of the EC Treaty and interpretative instruments adopted by the Community institutions.
3. The Parties shall ensure that an operationally independent authority is entrusted with the powers necessary for the full application of paragraph 1(i) and (ii) of this Article, regarding private and public undertakings and undertakings to which special rights have been granted.
4. Montenegro shall establish an operationally independent authority which is entrusted with the powers necessary for the full application of paragraph 1(iii) within one year from the date of entry into force of this Agreement. This authority shall have, *inter alia*, the powers to authorise State aid schemes and individual aid grants in conformity with paragraph 2, as well as the powers to order the recovery of State aid that has been unlawfully granted.
5. The Community on one side and Montenegro on the other side shall ensure transparency in the area of State aid, *inter alia* by providing to the other Parties a regular annual report, or equivalent, following the methodology and the presentation of the Community survey on State aid. Upon request by one Party, the other Party shall provide information on particular individual cases of public aid.
6. Montenegro shall establish a comprehensive inventory of aid schemes instituted before the establishment of the authority referred to in paragraph 4 and shall align such aid schemes with the criteria referred to in paragraph 2 within a period of no more than 4 years from the entry into force of this Agreement.
7. (a) For the purposes of applying the provisions of paragraph 1(iii), the Parties recognise that during the first five years after the entry into force of this Agreement, any public aid granted by Montenegro shall be assessed taking into account the fact that Montenegro shall be regarded as an area identical to those areas of the Community described in Article 87(3) (a) of the EC Treaty.
- (b) Within four years from the entry into force of this Agreement, Montenegro shall submit to the European Commission its GDP per capita figures harmonised at NUTS II level. The authority referred to in paragraph 4 and the European Commission shall then jointly evaluate the eligibility of the regions of Montenegro as well as the maximum aid intensities in relation thereto in order to draw up the regional aid map on the basis of the relevant Community guidelines.
8. As appropriate, Protocol 5 establishes the rules on state aid in the steel industry. This Protocol establishes the rules applicable in the event restructuring aid is granted to the steel industry. It would stress the exceptional character of such aid and the fact that the aid would be limited in time and would be linked to capacity reductions within the framework of feasibility programmes.

## ARTICLE 75

Intellectual, industrial and commercial property

1. Pursuant to the provisions of this Article and Annex VII, the Parties confirm the importance that they attach to ensuring adequate and effective protection and enforcement of intellectual, industrial and commercial property rights.
2. From the entry into force of this Agreement, the Parties shall grant to each others companies and nationals, in respect of the recognition and protection of intellectual, industrial and commercial property, treatment no less favourable than that granted by them to any third country under bilateral Agreements.
3. Montenegro shall take the necessary measures in order to guarantee no later than five years after entry into force of this Agreement a level of protection of intellectual, industrial and commercial property rights similar to that existing in the Community, including effective means of enforcing such rights.
4. Montenegro undertakes to accede, within the period referred to above, to the multilateral conventions on intellectual, industrial and commercial property rights referred to in Annex VII. The Stabilisation and Association Council may decide to oblige Montenegro to accede to specific multilateral Conventions in this area.
5. If problems in the area of intellectual, industrial and commercial property affecting trading conditions occur, they shall be referred urgently to the Stabilisation and Association Council, at the request of either Party, with a view to reaching mutually satisfactory solutions.

9. With regard to products referred to in Chapter II of Title IV:

- (a) paragraph 1 (iii) shall not apply;
  - (b) any practices contrary to paragraph 1 (i) shall be assessed according to the criteria established by the Community on the basis of Articles 36 and 37 of the EC Treaty and specific Community instruments adopted on this basis.
10. If one of the Parties considers that a particular practice is incompatible with the terms of paragraph 1, it may take appropriate measures after consultation within the Stabilisation and Association Council or after 30 working days following referral for such consultation. Nothing in this Article shall prejudice or affect in any way the taking, by the Community or Montenegro, of countervailing measures in accordance with the GATT 1994 and the WTO Agreement on Subsidies and Countervailing Measures and the respective related internal legislation.

## ARTICLE 74

Public undertakings

By the end of the third year following the entry into force of this Agreement, Montenegro shall apply to public undertakings and undertakings to which special and exclusive rights have been granted the principles set out in the EC Treaty, with particular reference to Article 86.

Special rights of public undertakings during the transitional period shall not include the possibility to impose quantitative restrictions or measures having an equivalent effect on imports from the Community into Montenegro.



## ARTICLE 76

## Public procurement

1. The Community and Montenegro consider the opening-up of the award of public contracts on the basis of non-discrimination and reciprocity, following in particular the WTO rules, to be a desirable objective.
2. Montenegrin companies, whether established or not in the Community, shall be granted access to contract award procedures in the Community pursuant to Community procurement rules under treatment no less favourable than that accorded to Community companies as from the entry into force of this Agreement.

The above provisions shall also apply to contracts in the utilities sector once the government of Montenegro has adopted the legislation introducing the Community rules in this area. The Community shall examine periodically whether Montenegro has indeed introduced such legislation.

3. Community companies established in Montenegro under the provisions of Chapter II of Title V shall, from the entry into force of this Agreement, be granted access to contract award procedures in Montenegro under treatment no less favourable than that accorded to Montenegrin companies.

4. Community companies not established in Montenegro shall be granted access to contract award procedures in Montenegro under treatment no less favourable than that accorded to Montenegrin companies as from the entry into force of this Agreement.
5. The Stabilisation and Association Council shall periodically examine the possibility for Montenegro to introduce access to contract award procedures in Montenegro for all Community companies. Montenegro shall report annually to the Stabilisation and Association Council on the measures they have taken to enhance transparency and to provide for effective judicial review of decisions taken in the area of public procurement.
6. As regards establishment, operations, supply of services between the Community and Montenegro, and also employment and movement of labour linked to the fulfilment of public contracts, the provisions of Articles 49 to 64 are applicable.

## ARTICLE 77

Standardisation, metrology, accreditation and conformity assessment

1. Montenegro shall take the necessary measures in order to gradually achieve conformity with Community technical regulations and European standardisation, metrology, accreditation and conformity assessment procedures.
2. To this end, the Parties shall seek to:
  - (a) promote the use of Community technical regulations, European standards and conformity assessment procedures;

- (b) provide assistance to fostering the development of quality infrastructure: standardisation, metrology, accreditation and conformity assessment;
- (c) promote the participation of Montenegro in the work of organisations related to standards, conformity assessment, metrology and similar functions (e.g. CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET) <sup>5</sup>;
- (d) Where appropriate, conclude an Agreement on Conformity Assessment and Acceptance of Industrial Products once the legislative framework and the procedures of Montenegro is sufficiently aligned on that of the Community and appropriate expertise is available.
- ARTICLE 78
- Consumer protection
- The Parties shall cooperate in order to align the standards of consumer protection in Montenegro to those of the Community. Effective consumer protection is necessary in order to ensure the proper functioning of the market economy, and this protection will depend on the development of an administrative infrastructure in order to ensure market surveillance and law enforcement in this field.
- To that end, and in view of their common interests, the Parties shall ensure:
- (a) a policy of active consumer protection, in accordance with Community law, including the increase of information and development of independent organisations;
- (b) the harmonisation of legislation of consumer protection in Montenegro on that in force in the Community;
- (c) effective legal protection for consumers in order to improve the quality of consumer goods and maintain appropriate safety standards;
- (d) monitoring of rules by competent authorities and providing access to justice in case of disputes;
- (e) exchange information on dangerous products.

## ARTICLE 79

## Working conditions and equal opportunities

Montenegro shall progressively harmonise its legislation to that of the Community in the fields of working conditions, notably on health and safety at work, and equal opportunities.

<sup>5</sup> European Committee for Standardisation, European Committee for Electrotechnical Standardisation, European Telecommunications Standards Institute, European cooperation for Accreditation, European Cooperation in Legal Metrology, European Organisation of Metrology.

## ARTICLE 82

Visa, border management, asylum and migration

The Parties shall cooperate in the areas of visa, border control, asylum and migration and shall set up a framework for the cooperation, including at a regional level, in these fields, taking into account and making full use of other existing initiatives in this area as appropriate.

Cooperation in the matters above shall be based on mutual consultations and close coordination between the Parties and should include technical and administrative assistance for:

- (a) the exchange of information on legislation and practices;
- (b) the drafting of legislation;
- (c) enhancing the efficiency of the institutions;
- (d) the training of staff;
- (e) the security of travel documents and detection of false documents;
- (f) border management.

## TITLE VII

## JUSTICE, FREEDOM AND SECURITY

## ARTICLE 80

Reinforcement of institutions and rule of law

In their cooperation on justice, freedom and security, the Parties shall attach particular importance to the consolidation of the rule of law, and the reinforcement of institutions at all levels in the areas of administration in general and law enforcement and the administration of justice in particular.

Cooperation shall notably aim at strengthening the independence of the judiciary and improving its efficiency, improving the functioning of the police and other law enforcement bodies, providing adequate training and fighting corruption and organised crime.

## ARTICLE 81

Protection of personal data

Montenegro shall harmonise its legislation concerning personal data protection with Community law and other European and international legislation on privacy upon the entry into force of this Agreement. Montenegro shall establish one or more independent supervisory bodies with sufficient financial and human resources in order to efficiently monitor and guarantee the enforcement of national personal data protection legislation. The Parties shall cooperate to achieve this goal.

Cooperation shall focus in particular:

- (a) on the area of asylum on the implementation of national legislation to meet the standards of the Convention relating to the Status of Refugees done at Geneva on 28 July 1951 and the Protocol relating to the Status of Refugees done at New York on 31 January 1967 thereby to ensure that the principle of "non-refoulement" is respected as well as other rights of asylum seekers and refugees;
- (b) on the field of legal migration, on admission rules and rights and status of the person admitted. In relation to migration, the Parties agree to the fair treatment of nationals of other countries who reside legally on their territories and to promote an integration policy aiming at making their rights and obligations comparable to those of their citizens.

#### ARTICLE 83

Prevention and control of illegal immigration; readmission

- I. The Parties shall cooperate in order to prevent and control illegal immigration. To this end, Montenegro and the Member States shall readmit any of their nationals illegally present on their territories and the Parties also agree to conclude and fully implement an Agreement for readmission, including an obligation for the readmission of nationals of other countries and stateless persons.

The Member States and Montenegro shall provide their nationals with appropriate identity documents and shall extend to them the administrative facilities necessary for such purposes.

Specific procedures for the purpose of readmission of nationals, third country nationals and stateless persons shall be laid down in the Agreement between the Community and Montenegro on the readmission of persons residing without authorisation.

2. Montenegro agrees to conclude readmission Agreements with the Stabilisation and Association process countries.
3. Montenegro undertakes to take any necessary measures to ensure the flexible and rapid implementation of all readmission Agreements referred to in this Article.
4. The Stabilisation and Association Council shall establish other joint efforts that can be made to prevent and control illegal immigration, including trafficking and illegal migration networks.

#### ARTICLE 84

Money laundering and financing of terrorism

1. The Parties shall cooperate in order to prevent the use of their financial systems for laundering of proceeds from criminal activities in general and drug offences in particular, as well as for the purpose of financing terrorism.

2. Cooperation in this area may include administrative and technical assistance with the purpose of developing the implementation of regulations and efficient functioning of the suitable standards and mechanisms to combat money laundering and financing of terrorism equivalent to those adopted by the Community and international fora in this field, in particular the Financial Action Task Force (FATF).

#### ARTICLE 85

##### Cooperation on illicit drugs

1. Within their respective powers and competencies, the Parties shall cooperate to ensure a balanced and integrated approach towards drug issues. Drug policies and actions shall be aimed at reinforcing structures for combating illicit drugs, reducing the supply of, trafficking in and the demand for illicit drugs, coping with the health and social consequences of drug abuse as well as at a more effective control of precursors.
2. The Parties shall agree on the necessary methods of cooperation to attain these objectives. Actions shall be based on commonly agreed principles along the lines of the EU Drug Control Strategy.

#### ARTICLE 86

##### Preventing and combating organised crime and other illegal activities

The Parties shall cooperate on combating and preventing criminal and illegal activities, organised or otherwise, such as:

- (a) smuggling and trafficking in human beings;
- (b) illegal economic activities, and in particular counterfeiting of cash and non-cash means of payments, illegal transactions on products such as industrial waste, radioactive material and transactions involving illegal, counterfeit or pirated products;
- (c) corruption, both in the private and public sector, in particular linked to non-transparent administrative practices;
- (d) fiscal fraud;
- (e) identity theft;
- (f) illicit trafficking in drugs and psychotropic substances;
- (g) illicit arms trafficking;
- (h) forging documents;
- (i) smuggling and illicit trafficking of goods including cars;
- (j) cyber crime.

## TITLE VIII

## COOPERATION POLICIES

## ARTICLE 88

1. The Community and Montenegro shall establish a close cooperation aimed at contributing to the development and growth potential of Montenegro. Such cooperation shall strengthen existing economic links on the widest possible foundation, to the benefit of both Parties.
2. Policies and other measures shall be designed to bring about sustainable economic and social development of Montenegro. These policies should ensure that environmental considerations are also fully incorporated from the outset and that they are linked to the requirements of harmonious social development.
3. Cooperation policies shall be integrated into a regional framework of cooperation. Special attention will have to be devoted to measures that can foster cooperation between Montenegro and its neighbouring countries including Member States, thus contributing to regional stability. The Stabilisation and Association Council shall define priorities between and within the cooperation policies described hereinafter in line with the European Partnership.

As regards currency counterfeiting, Montenegro shall cooperate closely with the Community to combat counterfeiting of banknotes and coins and to suppress and punish any counterfeiting of banknotes and coins, which may occur in the territory. At the level of prevention, Montenegro shall aim at implementing measures which are equivalent to those laid down in the relevant Community legislation, and to adhere to any international convention related to this field of law. Montenegro could benefit from Community support, for exchange, assistance and training in the protection against currency counterfeiting. Regional cooperation and compliance with recognised international standards in combating organised crime shall be promoted.

## ARTICLE 87

## Combating terrorism

In compliance with the international conventions to which they are Party and their respective laws and regulations, the Parties agree to cooperate in order to prevent and suppress acts of terrorism and their financing:

- (a) in the framework of full implementation of United Nations Security Council Resolution 1373 (2001) and other relevant UN resolutions, international conventions and instruments;
- (b) by exchanging information on terrorist groups and their support networks in accordance with international and national law;
- (c) by exchanging experiences with regard to means and methods of combating terrorism and in technical areas and training, and by exchanging experience in respect of the prevention of terrorism.

Cooperation shall also aim at strengthening the rule of law in the business area through a stable and non-discriminatory trade-related legal framework.

Cooperation in this area shall include exchange of information concerning the principles and functioning of the European Economic and Monetary Union.

#### ARTICLE 90

##### Statistical cooperation

Cooperation between the Parties shall primarily focus on priority areas related to the Community *acquis* in the field of statistics, including in the economic, trade, monetary and financial areas. It shall notably be aimed at developing efficient and sustainable statistical systems capable of providing, reliable, objective and accurate data needed to plan and monitor the process of transition and reform in Montenegro. It should also enable the Statistical Office in Montenegro to better meet the needs of its customers in the country (both public administration and private sector). The statistical system should respect the fundamental principles of statistics issued by the UN, the European Statistical Code of Practice and the stipulations of the European Statistical law and develop towards the Community *acquis*. The Parties shall cooperate in particular to ensure the confidentiality of individual data, to progressively increase data collection and transmission to the European Statistical System and, to exchange of information on methods, transfer of know-how and training.

#### ARTICLE 89

##### Economic and trade policy

The Community and Montenegro shall facilitate the process of economic reform by cooperating to improve understanding of the fundamentals of their respective economies and the formulation and implementation of economic policy in market economies.

To these ends, the Community and Montenegro shall cooperate to:

- (a) exchange information on macroeconomic performance and prospects and on strategies for development;
- (b) analyse jointly economic issues of mutual interest, including the framing of economic policy and the instruments for implementing it; and
- (c) promote wider cooperation with the aim to speed up the inflow of know-how and access to new technologies.

Montenegro shall strive to establish a functioning market economy and to gradually approximate its policies to the stability-oriented policies of the European Economic and Monetary Union. At the request of the authorities of Montenegro, the Community may provide assistance designed to support the efforts of Montenegro in this respect.

## ARTICLE 91

## Banking, insurance and other financial services

Cooperation between Montenegro and the Community shall focus on priority areas related to the Community *acquis* in the fields of banking, insurance and financial services. The Parties shall cooperate with the aim of establishing and developing a suitable framework for the encouragement of the banking, insurance and financial services sectors in Montenegro based on fair competition practices and ensuring the necessary level playing field.

## ARTICLE 92

## Internal control and external audit cooperation

Cooperation between the Parties shall focus on priority areas related to the Community *acquis* in the fields of public internal financial control (PIFC) and external audit. The Parties shall, in particular, cooperate - through elaborating and adopting relevant regulation - with the aim of developing transparent, efficient and economic PIFC (including financial management and control and functionally independent internal audit) and independent external audit systems in Montenegro, in accordance with internationally accepted standards and methodologies and EU best practices. Cooperation shall also focus on capacity building of the Supreme Audit institution in Montenegro. In order to be able to fulfil the coordination and harmonisation responsibilities stemming from the requirements above, cooperation should also focus on the establishment and strengthening of central harmonisation units for financial management and control and for Internal Audit.

## ARTICLE 93

## Investment Promotion and Protection

Cooperation between the Parties, within the scope of their respective competencies, in the field of investment promotion and protection shall aim to bring about a favourable climate for private investment, both domestic and foreign, which is essential to economic and industrial revitalisation in Montenegro. The particular aims of cooperation shall be for Montenegro to improve the legal frameworks which favours and protects investment.

## ARTICLE 94

## Industrial Cooperation

Cooperation shall aim to promote the modernisation and restructuring of industry and individual sectors in Montenegro. It shall also cover industrial cooperation between economic operators, with the objective of strengthening the private sector under conditions which ensure that the environment is protected.

Industrial cooperation initiatives shall reflect the priorities determined by both Parties. They shall take into account the regional aspects of industrial development, promoting trans-national partnerships when relevant. The initiatives should seek in particular to establish a suitable framework for undertakings, to improve management, know-how and to promote markets, market transparency and the business environment. Special attention shall be devoted to the establishment of efficient export promotion activities in Montenegro.

Cooperation shall take due account of the Community *acquis* in the field of industrial policy.



## ARTICLE 95

## Small and medium-sized enterprises

Cooperation between the Parties shall be aimed at developing and strengthening private sector small and medium-sized enterprises (SMEs), the establishment of new undertakings in areas offering potential for growth and cooperation between SMEs in the Community and in Montenegro. Cooperation shall take due account of priority areas related to the Community *acquis* in the field of SMEs, as well as the ten guidelines enshrined in the European Charter for Small Enterprises.

## ARTICLE 96

## Tourism

Cooperation between the Parties in the field of tourism shall be mainly aimed at strengthening the flow of information on tourism (through international networks, databanks, etc.); encouraging the development of infrastructure conducive to investment in the tourism sector, participation of Montenegro in important European tourism organisations. It shall also aim at studying the opportunities for joint operations and strengthening cooperation between tourism enterprises, experts and governments and their competent agencies in the field of tourism, as well as transferring know-how (through training, exchanges, seminars). Cooperation shall take due account of Community *acquis* related to this sector.

Cooperation may be integrated into a regional framework of cooperation.

## ARTICLE 97

## Agriculture, and the agro-industrial sector

Cooperation between the Parties shall be developed in all priority areas related to the Community *acquis* in the field of agriculture, as well as veterinary and phytosanitary domains. Cooperation shall notably aim at modernising and restructuring the agriculture and agro-industrial sector, in particular to reach community sanitary requirements, to improve water management and rural development as well as to develop the forestry sector in Montenegro and at supporting the gradual approximation of Montenegrin legislation and practices to the Community rules and standards.

## ARTICLE 98

## Fisheries

The Parties shall explore the possibility of identifying mutually beneficial areas of common interest in the fisheries sector. Cooperation shall take due account of priority areas related to the Community *acquis* in the field of fisheries, including the respect of international obligations concerning International and Regional Fisheries Organisation rules of management and conservation of fishery resources.

## ARTICLE 99

## Customs

The Parties shall establish cooperation in this area with a view to guarantee compliance with the provisions to be adopted in the area of trade and to achieve the approximation of the customs systems of Montenegro to that of the Community, thereby helping to pave the way for the liberalisation measures planned under this Agreement and for the gradual approximation of the Montenegrin customs legislation to the *acquis*.

Cooperation shall take due account of priority areas related to the Community *acquis* in the field of customs.

The rules on mutual administrative assistance between the Parties in the customs field are laid down in Protocol 6.

## ARTICLE 100

## Taxation

The Parties shall establish cooperation in the field of taxation including measures aiming at the further reform of Montenegro's fiscal system and the restructuring of tax administration with a view to ensuring effectiveness of tax collection and the fight against fiscal fraud.

Cooperation shall take due account of priority areas related to the Community *acquis* in the field of taxation and in the fight against harmful tax competition. Elimination of harmful tax competition should be carried out on the basis of the principles of the Code of Conduct for business taxation agreed by the Council on 1 December 1997.

Cooperation shall also be geared to enhancing transparency and fighting corruption, and to include exchange of information with the Member States in an effort to facilitate the enforcement of measures preventing tax fraud, evasion and avoidance. Montenegro shall also complete the network of bilateral Agreements with Member States, along the lines of the latest update of the OECD Model Tax Convention on Income and on Capital as well as on the basis of the OECD Model Agreement on Exchange of Information in Tax Matters, to the extent that the requesting Member State subscribes to these.

## ARTICLE 101

## Social cooperation

With regard to employment, cooperation between the Parties shall focus notably on upgrading job-finding and careers advice services, providing back-up measures and promoting local development to assist industrial and labour market restructuring. It shall also include measures such as studies, the secondment of experts and information and training operations.

The Parties shall cooperate to facilitate the reform of the employment policy in Montenegro, in the context of strengthened economic reform and integration. Cooperation shall also seek to support the adaptation of the Montenegrin social security system to the new economic and social requirements, and shall involve the adjustment of the legislation in Montenegro concerning working conditions and equal opportunities for women and men, for people with disabilities and for people belonging to minority groups as well as the improvement of the level of protection of the health and safety of workers, taking as a reference the level of protection existing in the Community. Montenegro shall ensure adherence and effective implementation of ILO fundamental conventions.

Cooperation shall take due account of priority areas related to the Community *acquis* in this field.

#### ARTICLE 102

##### Education and training

The Parties shall cooperate with the aim of raising the level of general education and vocational education and training in Montenegro as well as youth policy and youth work, including non-formal education. A priority for higher education systems shall be the achievement of the objectives of the Bologna Declaration in the intergovernmental Bologna process.

The Parties shall also cooperate with the aim of ensuring that access to all levels of education and training in Montenegro is free of discrimination on the grounds of gender, colour, ethnic origin or religion.

The relevant Community programmes and instruments shall contribute to the upgrading of educational and training structures and activities in Montenegro.

Cooperation shall take due account of priority areas related to the Community *acquis* in this field.

#### ARTICLE 103

##### Cultural cooperation

The Parties undertake to promote cultural cooperation. This cooperation serves *inter alia* to raise mutual understanding and esteem between individuals, communities and peoples. The Parties also undertake to cooperate to promote cultural diversity, notably within the framework of the UNESCO Convention on the protection and the promotion of the diversity of cultural expressions.

#### ARTICLE 104

##### Cooperation in the audio-visual field

The Parties shall cooperate to promote the audio-visual industry in Europe and encourage co-production in the fields of cinema and television.

Cooperation could include *inter alia* programmes and facilities for the training of journalists and other media professionals, as well as technical assistance to the media, the public and private, so as to reinforce their independence, professionalism and links with European media.

Montenegro shall align its policies on the regulation of content aspects of cross-border broadcasting with those of the EC and shall harmonise its legislation with the EU *acquis*. Montenegro shall pay particular attention to matters relating to the acquisition of intellectual property rights for programmes and broadcast by satellite, cable and terrestrial frequencies.

#### ARTICLE 105

##### Information society

Cooperation shall be developed in all areas related to the Community *acquis* regarding the information society. It shall mainly support Montenegro's gradual alignment of policies and legislation in this sector with those of the Community.

The Parties shall also cooperate with a view to further developing the Information Society in Montenegro. Global objectives will be preparing society as a whole for the digital age, attracting investments and ensuring the interoperability of networks and services.

#### ARTICLE 106

##### Electronic communications networks and services

Cooperation shall primarily focus on priority areas related to the Community *acquis* in this field. The Parties shall, in particular, strengthen cooperation in the area of electronic communications networks and electronic communications services, with the ultimate objective of the adoption by Montenegro of the Community *acquis* in the sector three years after the entry into force of this Agreement.

#### ARTICLE 107

##### Information and communication

The Community and Montenegro shall take the measures necessary to stimulate the mutual exchange of information. Priority shall be given to programmes aimed at providing the general public with basic information about the Community and professional circles in Montenegro with more specialised information.

#### ARTICLE 108

##### Transport

Cooperation between the Parties shall focus on priority areas related to the Community *acquis* in the field of transport.

Cooperation may notably aim at restructuring and modernising the Montenegrin transport modes, improving the free movement of passengers and goods, enhancing the access to the transport market and facilities, including ports and airports. Furthermore cooperation may support the development of multi-modal infrastructures in connection with the main Trans-European networks, notably to reinforce regional links in South East Europe in line with the MoU on the development of the Core Regional Transport Network. The objective of the cooperation should be to achieve operating standards comparable to those in the Community as well as to develop a transport system in Montenegro compatible and aligned with the Community system and improving protection of the environment in transport.

## ARTICLE 109

## Energy

Cooperation shall focus on priority areas related to the Community *acquis* in the field of energy. It shall be based on the Energy Community Treaty, and it shall be developed with a view to the gradual integration of Montenegro into Europe's energy markets. Cooperation may include in particular:

- (a) the formulation and planning of energy policy, including modernisation of infrastructure, improvement and diversification of supply and improvement of access to the energy market, including facilitation of transit, transmission and distribution and restoration of electricity interconnections of regional importance with neighbouring countries;
- (b) the promotion of energy saving, energy efficiency, renewable energy and studying the environmental impact of energy production and consumption;
- (c) the formulation of framework conditions for restructuring of energy companies and cooperation between undertakings in this sector.

## ARTICLE 110

## Nuclear Safety

The Parties shall cooperate in the field of nuclear safety and safeguards. Cooperation could cover the following topics:

- (a) upgrading the laws and regulations of the Parties on radiation protection, nuclear safety and nuclear materials accountancy and control as well as strengthening the supervisory authorities and their resources;
- (b) encouraging the promotion of Agreements between Member States, or European Atomic Energy Community and Montenegro on early notification and exchange of information in cases of nuclear accidents and on emergency preparedness and on nuclear safety issues in general, if appropriate;
- (c) nuclear third party liability.

## ARTICLE 111

## Environment

The Parties shall develop and strengthen their cooperation in the environmental field with the vital task of halting further degradation and start improving the environmental situation with the aim of sustainable development.

## ARTICLE 113

## Regional and local development

The Parties shall seek to strengthen regional and local development cooperation, with the objective of contributing to economic development and reducing regional imbalances. Specific attention shall be given to cross-border, trans-national and interregional cooperation.

Cooperation shall take due account of the priority areas related to the Community *acquis* in the field of regional development.

## ARTICLE 112

## Cooperation in research and technological development

The Parties shall encourage cooperation in civil scientific research and technological development (RTD) on the basis of mutual benefit and, taking into account the availability of resources, adequate access to their respective programmes, subject to appropriate levels of effective protection of intellectual, industrial and commercial property rights (IPR).

Cooperation shall take due account of the priority areas related to the Community *acquis* in the field of research and technical development.

## ARTICLE 114

## Public administration

Cooperation shall aim at ensuring the development of an efficient and accountable public administration in Montenegro, notably to support rule of law implementation, the proper functioning of the state institutions for the benefit of the entire population of Montenegro as a whole and the smooth development of the relations between the EU and Montenegro.

Cooperation in this area shall mainly focus on institution building, including the development and implementation of transparent and impartial recruitment procedures, human resources management, and career development for the public service, continued training and the promotion of ethics within the public administration. Cooperation shall cover all levels of public administration, including local administration.

## TITLE IX

## FINANCIAL COOPERATION

## ARTICLE 115

In order to achieve the objectives of this Agreement and in accordance with Articles 5, 116 and 118, Montenegro may receive financial assistance from the Community in the forms of grants and loans, including loans from the European Investment Bank. Community aid is conditional on further progress in satisfying the Copenhagen political criteria and in particular progress in meeting the specific priorities of the European Partnership. Account shall also be taken of the results of the annual reviews of the countries of the Stabilisation and Association process, in particular as regards the recipients' undertaking to carry out democratic, economic and institutional reforms and of other Council conclusions, pertaining in particular to the respect of adjustment programmes. Aid granted to Montenegro shall be geared to observed needs, agreed priorities, the capacity to absorb and repay, and the measures taken to reform and restructure the economy.

## ARTICLE 116

Financial assistance, in the form of grants, shall be covered by the operation measures provided for in the relevant Council Regulation within a multiannual indicative framework and based on annual action programmes, established by the Community following consultations with Montenegro.

Financial assistance may cover all sectors of cooperation, paying particular attention to Justice, Freedom and Security, approximation of legislation, economic development and environmental protection.

## ARTICLE 117

At the request of Montenegro and in case of special need, the Community could examine in coordination with international financial institutions, the possibility of granting on an exceptional basis macro-financial assistance subject to certain conditions and taking into account the availability of all financial resources. This assistance would be released subject to the fulfilment of conditions to be established in the context of a programme agreed between Montenegro and the International Monetary Fund.

## ARTICLE 118

In order to permit optimum use of the resources available, the Parties shall ensure that Community contributions are made in close coordination with those from other sources such as the Member States, other countries and international financial institutions.

To this effect, information on all sources of assistance shall be exchanged regularly between the Parties.

## TITLE X

## INSTITUTIONAL, GENERAL AND FINAL PROVISIONS

## ARTICLE 119

A Stabilisation and Association Council is hereby established which shall supervise the application and implementation of this Agreement. It shall meet at an appropriate level at regular intervals and when circumstances require. It shall examine any major issues arising within the framework of this Agreement and any other bilateral or international issues of mutual interest.

## ARTICLE 120

1. The Stabilisation and Association Council shall consist of the members of the Council of the European Union and members of the European Commission, on the one hand, and of members of the Government of Montenegro on the other.
2. The Stabilisation and Association Council shall establish its rules of procedure.
3. The members of the Stabilisation and Association Council may arrange to be represented, in accordance with the conditions to be laid down in its rules of procedure.

4. The Stabilisation and Association Council shall be chaired in turn by a representative of the Community and a representative of Montenegro, in accordance with the provisions to be laid down in its rules of procedure.

5. In matters that concern it, the European Investment Bank shall take part, as an observer, in the work of the Stabilisation and Association Council.

## ARTICLE 121

The Stabilisation and Association Council shall, for the purpose of attaining the objectives of this Agreement, have the power to take decisions within the scope of this Agreement in the cases provided for therein. The decisions taken shall be binding on the Parties, which shall take the measures necessary to implement the decisions taken. The Stabilisation and Association Council may also make appropriate recommendations. It shall draw up its decisions and recommendations by agreement between the Parties.



## ARTICLE 122

1. The Stabilisation and Association Council shall be assisted in the performance of its duties by a Stabilisation and Association Committee, composed of representatives of the Council of the European Union and of representatives of the European Commission, on the one hand, and of representatives of the Government of Montenegro on the other.
2. In its rules of procedure the Stabilisation and Association Council shall determine the duties of the Stabilisation and Association Committee, which shall include the preparation of meetings of the Stabilisation and Association Council, and shall determine how the Committee shall function.
3. The Stabilisation and Association Council may delegate to the Stabilisation and Association Committee any of its powers. In this event the Stabilisation and Association Committee shall take its decisions in accordance with the conditions laid down in Article 121.

## ARTICLE 123

The Stabilisation and Association Committee may create subcommittees. Before the end of the first year after the date of entry into force of this Agreement, the Stabilisation and Association Committee shall set up the necessary sub-committees for the adequate implementation of this Agreement.

A sub-committee that will address migration issues shall be created.

## ARTICLE 124

The Stabilisation and Association Council may decide to set up other special committees or bodies that can assist it in carrying out its duties. In its rules of procedure, the Stabilisation and Association Council shall determine the composition and duties of such committees or bodies and how they shall function.

## ARTICLE 125

A Stabilisation and Association Parliamentary Committee is hereby established. It shall be a forum for Members of the Parliament of Montenegro and of the European Parliament to meet and exchange views. It shall meet at intervals that it shall itself determine.

The Stabilisation and Association Parliamentary Committee shall consist of members of the European Parliament and of members of the Parliament of Montenegro.

The Stabilisation and Association Parliamentary Committee shall establish its rules of procedure.

The Stabilisation and Association Parliamentary Committee shall be chaired in turn by a member of the European Parliament and by a member of the Parliament of Montenegro, in accordance with the provisions to be laid down in its rules of procedure.

## ARTICLE 126

Within the scope of this Agreement, each Party undertakes to ensure that natural and legal persons of the other Party have access free of discrimination in relation to its own nationals to the competent courts and administrative organs of the Parties to defend their individual rights and their property rights.

## ARTICLE 127

Nothing in this Agreement shall prevent a Party from taking any measures:

- (a) which it considers necessary to prevent the disclosure of information contrary to its essential security interests;
- (b) which relate to the production of, or trade in, arms, munitions or war materials or to research, development or production indispensable for defence purposes, provided that such measures do not impair the conditions of competition in respect of products not intended for specifically military purposes;
- (c) which it considers essential to its own security in the event of serious internal disturbances affecting the maintenance of law and order, in time of war or serious international tension constituting threat of war or in order to carry out obligations it has accepted for the purpose of maintaining peace and international security.

## ARTICLE 128

1. In the fields covered by this Agreement and without prejudice to any special provisions contained therein:
  - (a) the arrangements applied by Montenegro in respect of the Community shall not give rise to any discrimination between the Member States, their nationals, companies or firms;
  - (b) the arrangements applied by the Community in respect of Montenegro shall not give rise to any discrimination between nationals of Montenegro as well as between Montenegrin companies or firms.
2. The provisions of paragraph 1 shall be without prejudice to the right of the Parties to apply the relevant provisions of their fiscal legislation to taxpayers who are not in identical situations as regards their place of residence.

## ARTICLE 129

1. The Parties shall take any general or specific measures required to fulfil their obligations under this Agreement. They shall ensure that the objectives set out in this Agreement are attained.

## ARTICLE 130

2. The Parties agree to consult promptly through appropriate channels at the request of either Party to discuss any matter concerning the interpretation or implementation of this Agreement and other relevant aspects of the relations between the Parties.
  3. Each Party shall refer to the Stabilisation and Association Council any dispute relating to the application or interpretation of this Agreement. In that case, Article 130 and, as the case may be, Protocol 7 shall apply.  
  
The Stabilisation and Association Council may settle the dispute by means of a binding decision.
  4. If either Party considers that the other Party has failed to fulfil an obligation under this Agreement, it may take appropriate measures. Before so doing, except in cases of special urgency, it shall supply the Stabilisation and Association Council with all relevant information required for a thorough examination of the situation with a view to seeking a solution acceptable to the Parties.  
  
In the selection of measures, priority must be given to those which least disturb the functioning of this Agreement. These measures shall be notified immediately to the Stabilisation and Association Council and shall be the subject of consultations if the other Party so requests within the Stabilisation and Association Council, the Stabilisation and Association Committee or any other body set up on the basis of Articles 123 or 124.
  5. The provisions of paragraphs 2, 3 and 4 shall in no way affect and are without prejudice to Articles 32, 40, 41, 42, 46 and Protocol 3 (Definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation).
1. When a dispute arises between the Parties concerning the interpretation or the implementation of this Agreement, any Party shall notify to the other Party and the Stabilisation and Association Council a formal request that the matter in dispute be resolved.  
  
Where a Party considers that a measure adopted by the other Party, or a failure of the other Party to act, constitutes a breach of its obligations under this Agreement, the formal request that the dispute be resolved shall give the reasons for this opinion and indicate, as the case may be, that the Party may adopt measures as provided for in Article 129, paragraph 4.
  2. The Parties shall endeavour to resolve the dispute by entering into good faith consultations within the Stabilisation and Association Council and other bodies as provided in paragraph 3, with the aim of reaching as soon as possible a mutually acceptable solution.
  3. The Parties shall provide the Stabilisation and Association Council with all relevant information required for a thorough examination of the situation.  
  
As long as the dispute is not resolved, it shall be discussed at every meeting of the Stabilisation and Association Council, unless the arbitration procedure as provided for in Protocol 7 has been initiated. A dispute shall be deemed to be resolved when the Stabilisation and Association Council has taken a binding decision to settle the matter as provided for in Article 129, paragraph 3, or when it has declared that there is no dispute anymore.

Consultations on a dispute can also be held at any meeting of the Stabilisation and Association Committee or any other relevant committee or body set up on the basis of Articles 123 or 124, as agreed between the Parties or at the request of any of the Parties. Consultations may also be held in writing.

All information disclosed during the consultations shall remain confidential.

4. For matters within the scope of application of Protocol 7, any Party may submit the matter in dispute for settlement through arbitration in accordance with that Protocol, when the Parties have failed to resolve the dispute within two months after the initiation of the dispute settlement procedure in accordance with paragraph 1.

#### ARTICLE 131

This Agreement shall not, until equivalent rights for individuals and economic operators have been achieved under this Agreement, affect rights ensured to them through existing Agreements binding one or more Member States, on the one hand, and Montenegro, on the other.

#### ARTICLE 132

The general principles for the participation of Montenegro in Community programmes are laid down in Protocol 8.

Annexes I to VII and Protocols 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 shall form an integral part of this Agreement.

#### ARTICLE 133

This Agreement is concluded for an unlimited period.

Either Party may denounce this Agreement by notifying the other Party. This Agreement shall terminate six months after the date of such notification.

Either Party may suspend this Agreement, with immediate effect, in the event of the non-compliance by the other Party of one of the essential elements of this Agreement.

## ARTICLE 134

For the purposes of this Agreement, the term "Parties" shall mean the Community, or its Member States, or the Community and its Member States, in accordance with their respective powers, of the one part, and the Republic of Montenegro, of the other part.

## ARTICLE 135

This Agreement shall apply, on the one hand, to the territories in which the Treaties establishing the European Community and the European Atomic Energy Community are applied and under the conditions laid down in those Treaties, and to the territory of Montenegro on the other.

## ARTICLE 136

The Secretary General of the Council of the European Union shall be the depository of this Agreement.

## ARTICLE 137

This Agreement shall be drawn up in duplicate in the Bulgarian, Spanish, Czech, Danish, German, Estonian, Greek, English, French, Italian, Latvian, Lithuanian, Hungarian, Maltese, Dutch, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovene, Finnish and Swedish languages and in the official language used in Montenegro, each text being equally authentic.

## ARTICLE 138

The Parties shall approve this Agreement in accordance with their own procedures.

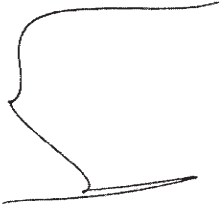
This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the date on which the Parties notify each other that the procedures referred to in the first paragraph have been completed.

## ARTICLE 139

## Interim Agreement

In the event that, pending the completion of the procedures necessary for the entry into force of this Agreement, the provisions of certain parts of this Agreement, in particular those relating to the free movement of goods as well as the relevant provisions on Transport, are put into effect by means of Interim Agreements between the Community and Montenegro, the Parties agree that, in such circumstances for the purpose of the provisions of Title IV, Articles 73, 74 and 75 of this Agreement, Protocols 1, 2, 3, 5, 6 and 7, and relevant provisions of Protocol 4, hereto, the terms "date of entry into force of this Agreement" mean the date of entry into force of the relevant Interim Agreement in relation to obligations contained in the abovementioned provisions.

Pour le Royaume de Belgique  
Voor het Koninkrijk België  
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

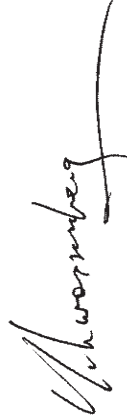
Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne

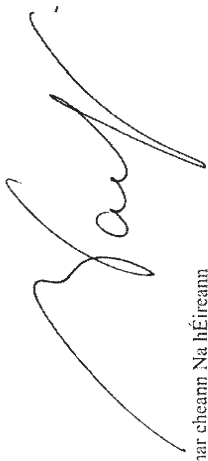


Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.  
Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.  
V Luxemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.  
Udfærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.  
Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.  
Kahe tuhande seitsmenda aasta oktoobrikuu viieteistkümmendal päeval Luxembourgis.  
Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες επτά.  
Done at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.  
Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.  
Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.  
Lukseburgā, divtūkstoš septiņā gada piecpadsmitajā oktobrī.  
Priimta du tūkstančiai septintųjų metų spalio penkioliktą dieną Liuksemburge.  
Kelt Luxembourgban, a kétézer-hetedik év október tizenötödik napján.  
Magħmul fil-Lussemburgu, fil-ħmista-x-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u sebgha.  
Gedaan te Luxemburg, de vijfthende oktober tweeduizend zeven.  
Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódmego.  
Feito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.  
Întocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii șapte.  
V Luxemburgu dňa pätnásteho októbra dvetisícisedem.  
V Luxembourg, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.  
Tehty Luxemburgissa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksihattaseitsemän.  
Som skedde i Luxemburg den femtonde oktober tjogohundrasju.  
Sacinjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann  
For Ireland



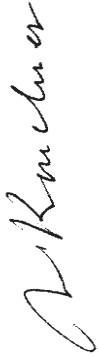
Για την Ελληνική Δημοκρατία



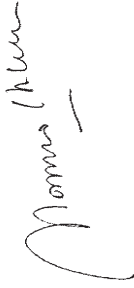
Por el Reino de España



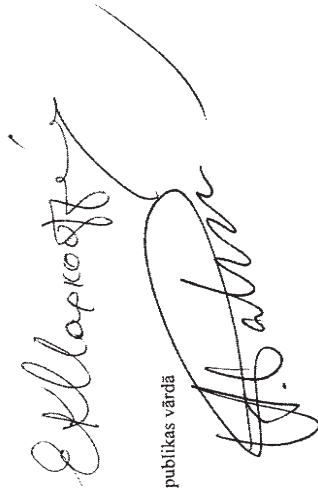
Pour la République française



Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu



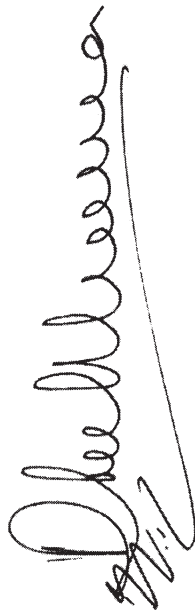
Pour le Grand-Duché de Luxembourg



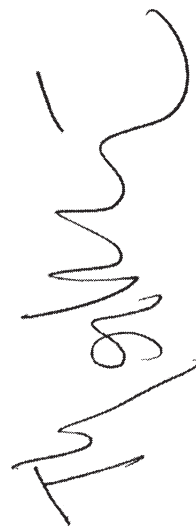
A Magyar Köziársaság részéről



Għali Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



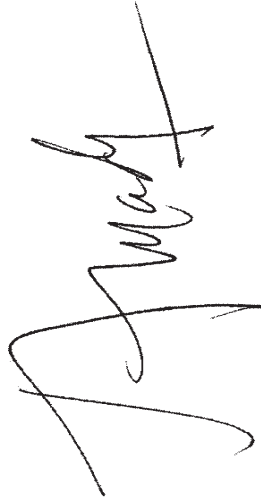
Für die Republik Österreich



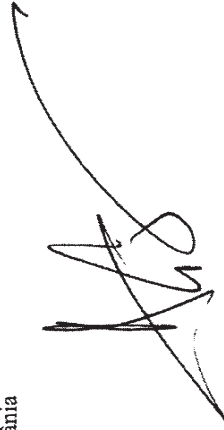
W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



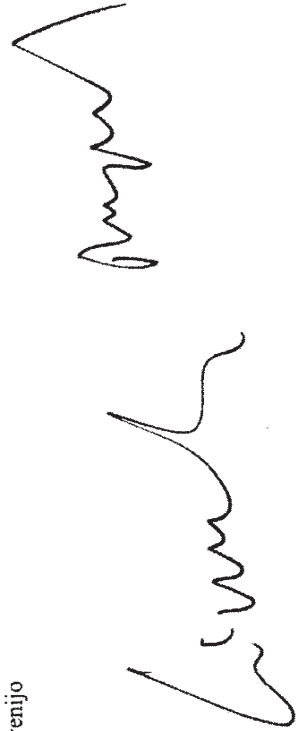
Peia República Portuguesa



Pentru România

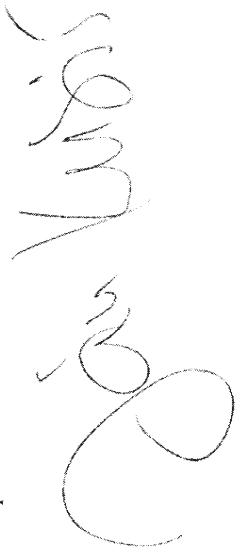


Za Republiko Slovenijo





Za Slovenskú republiku



Suomen tasavaltaa puolesta  
För Republiken Finland



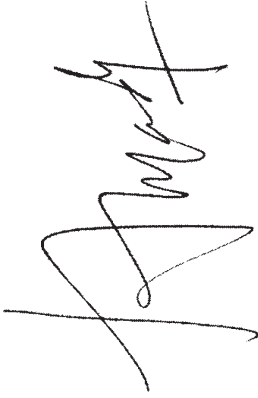
För Konungariket Sverige



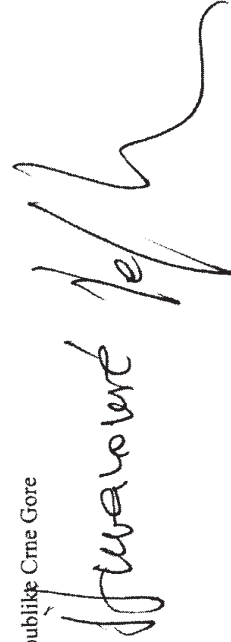
For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейската общност  
Por las Comunidades Europeas  
Za Evropská společenství  
For De Europæiske Fællesskaber  
Für die Europäischen Gemeinschaften  
Euroopa ühenduste nimel  
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες  
For the European Communities  
Pour les Communautés européennes  
Per le Comunità europee  
Eiropas Kopieniu vārdā  
Europos Bendrijų vardu  
Az Európai Közösségek részéről  
Għall-Komunitajiet Ewropej  
Voor de Europese Gemeenschappen  
W imieniu Wspólnot Europejskich  
Pelas Comunidades Europeias  
Pentru Comunitatea Europeană  
Za Európske spoločenstvo  
Za Evropske skupnosti  
Euroopan yhteisöjen puolesta  
På europeiska gemenskapernas vägnar



U ime Republike Crne Gore



**ANNEX I**

ANNEX I.A

MONTENEGRIN TARIFF CONCESSIONS  
FOR COMMUNITY INDUSTRIAL PRODUCTS  
(referred to in Article 21)

Duty rates will be reduced as follows:

- (a) on the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 80 % of the basic duty;
- (b) on 1 January of the first year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 50 % of the basic duty;
- (c) on 1 January of the second year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 25 % of the basic duty;
- (d) on 1 January of the third year following the date of entry into force of this Agreement, the remaining import duties will be abolished.

CN code	Description
2515	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2,5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape:
2515 11 00	- Marble and travertine:
2515 12	- - Crude or roughly trimmed
	- - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape:
2515 12 20	- - - Of a thickness not exceeding 4 cm
2515 12 50	- - - Of a thickness exceeding 4 cm but not exceeding 25 cm
2515 12 90	- - - Other
2522	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading 2825:
2522 20 00	- Slaked lime
2523	Portland cement, aluminous cement, slag cement, super sulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers:
	- Portland cement:
2523 29 00	- - Other
3602 00 00	Prepared explosives, other than propellant powders
3603 00	Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators:
3603 00 10	- Safety fuses; detonating fuses
3603 00 90	- Other
3820 00 00	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids
4406	Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood:
4406 90 00	- Other

7604	Aluminium bars, rods and profiles: - Of aluminium, not alloyed: -- Profiles - Of aluminium alloys: -- Other: --- Profiles
7604 10 7604 10 90	
7604 29 7604 29 90	
7616	Other articles of aluminium: - Other: -- Other: --- Other
7616 99 7616 99 90	
8415	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated: - Other: -- Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps): Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square): - Other lead-acid accumulators: -- Other: --- Other
8415 81 00	
8507	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 8443, 8525, 8527 or 8528: - Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks: -- Telephones for cellular networks or for other wireless networks
8507 20 8507 20 98 8517	
8517 12 00	

4410	Particle board, oriented strand board (OSB) and similar board (for example, wafer board) of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances: - Of wood: -- Oriented strand board (OSB): --- Unworked or not further worked than sanded -- Other Plywood, veneered panels and similar laminated wood: - Of bamboo - Other: -- Blockboard, laminboard and battenboard: --- With at least one outer ply of non-coniferous wood --- Other -- Other: --- Other
4410 12 4410 12 10 4410 19 00	
4412 4412 10 00	
4412 94 4412 94 10 4412 94 90 4412 99 4412 99 70	
6403	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather: - Other footwear with outer soles of leather: -- Covering the ankle: --- Other: --- Covering the ankle but no part of the calf, with in-soles of a length: ----- Of 24 cm or more: ----- For men ----- For women ----- Other, with insoles of a length: ----- Of 24 cm or more: ----- For men ----- For women
6403 51 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99	
6405	Other footwear: - With uppers of leather or composition leather
6405 10 00	

ANNEX I.B

MONTENEGRIN TARIFF CONCESSIONS  
FOR COMMUNITY INDUSTRIAL PRODUCTS  
(referred to in Article 21)

Duty rates will be reduced as follows:

- (a) on the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 85 % of the basic duty;
- (b) on 1 January of the first year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 70 % of the basic duty;
- (c) on 1 January of the second year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 55 % of the basic duty;
- (d) on 1 January of the third year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 40 % of the basic duty;
- (e) on 1 January of the fourth year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 20 % of the basic duty;
- (f) on 1 January of the fifth year following the date of entry into force of this Agreement, the remaining import duties will be abolished.

8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 8702), including station wagons and racing cars:
	- Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine:
8703 22	-- Of a cylinder capacity exceeding 1000 cm <sup>3</sup> but not exceeding 1500 cm <sup>3</sup> :
8703 22 10	--- New:
ex 8703 22 10	---- Passenger motor cars
8703 22 90	---- Used
8703 23	-- Of a cylinder capacity exceeding 1500 cm <sup>3</sup> but not exceeding 3000 cm <sup>3</sup> :
	--- New:
8703 23 19	---- Other:
ex 8703 23 19	----- Passenger motor cars
8703 23 90	---- Used
	- Other vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):
8703 32	-- Of a cylinder capacity exceeding 1500cm <sup>3</sup> but not exceeding 2500 cm <sup>3</sup> :
	--- New:
8703 32 19	---- Other:
ex 8703 32 19	----- Passenger motor cars
8703 32 90	---- Used
8703 33	-- Of a cylinder capacity exceeding 2500 cm <sup>3</sup> :
	--- New:
8703 33 11	---- Motor caravans
	---- Used
8703 33 90	

3306	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages: - Dentifrices
3306 10 00	
3401	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and non-wovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent: - Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and non woven, impregnated, coated or covered with soap or detergent: - - For toilet use (including medicated products)
3401 11 00	
3402	Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 3401: - Preparations put up for retail sale: - - Surface-active preparations - - Washing preparations and cleaning preparations - Other: - - Washing preparations and cleaning preparations
3402 20	
3402 20 20	
3402 20 90	
3402 90	
3402 90 90	

CN code	Description
2501	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water: - Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents: - - Other: - - - Other: - - - - Salt suitable for human consumption
2501 00 91	
3304	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or suntan preparations; manicure or pedicure preparations: - Other: - - Other
3304 99 00	
3305	Preparations for use on the hair: - Shampoos - Other: - - Other
3305 10 00	
3305 90	
3305 90 90	

4202	Trunks, suitcases, vanity cases, executive-cases, briefcases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverage bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, cigarette cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanised fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper:  - Trunks, suitcases, vanity cases, executive-cases, briefcases, school satchels and similar containers: - - With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather: - - - Executive-cases, briefcases, school satchels and similar containers - - - Other
4203	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather:  - Articles of apparel  - Gloves, mittens and mitts: - - Other: - - - Protective for all trades
4203 10 00	
4203 29	
4203 29 10	
4418	Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled flooring panels, shingles and shakes:  - Windows, French windows and their frames: - - Coniferous - - Other
4418 10	
4418 10 50	
4418 10 90	

3923	Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics:  - Sacks and bags (including cones): - - Of polymers of ethylene - - Of other plastics: - - - Of poly(vinyl chloride) - Other: - - Netting extruded in tubular form - - Other
3923 21 00	
3923 29	
3923 29 10	
3923 90	
3923 90 10	
3923 90 90	
3926	Other articles of plastics and articles of other materials of headings 3901 to 3914:  - Other: - - Other: - - - Other
3926 90 97	
4011	New pneumatic tyres, of rubber:  - Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)
4011 10 00	

4819	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard, of a kind used in offices, shops or the like:
4819 10 00	- Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard
4819 20 00	- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard
4819 30 00	- Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more
4819 40 00	- Other sacks and bags, including cones
4820	Registers, account books, notebooks, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard:
4820 10	- Registers, account books, notebooks, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles:
4820 10 10	- - Registers, account books, order books and receipt books
4820 20 00	- Exercise books
4820 90 00	- Other

4418 20	- Doors and their frames and thresholds:
4418 20 50	- - Coniferous
4418 20 80	- - Of other wood
4418 40 00	- Shuttering for concrete constructional work
4418 90	- Other:
4418 90 10	- - Glue-laminated timber
4418 90 80	- - Other
4802	Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punchcards and punch-tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading 4801 or 4803; handmade paper and paperboard:
4802 55	- Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or chemi-mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres:
4802 55 15	- - Weighing 40 g/m <sup>2</sup> or more but not more than 150 g/m <sup>2</sup> , in rolls:
ex 4802 55 15	- - - Weighing 40 g/m <sup>2</sup> or more but less than 60 g/m <sup>2</sup> :
4802 55 25	- - - Other than crude decorating paper
ex 4802 55 25	- - - Weighing 60 g/m <sup>2</sup> or more but less than 75 g/m <sup>2</sup> :
4802 55 30	- - - Other than crude decorating paper
ex 4802 55 30	- - - Weighing 75 g/m <sup>2</sup> or more but less than 80 g/m <sup>2</sup> :
4802 55 90	- - - Other than crude decorating paper
ex 4802 55 90	- - - Weighing 80 g/m <sup>2</sup> or more:
	- - - - Other than crude decorating paper

4821	Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed:	
4821 10	- Printed:	
4821 10 10	- - Self-adhesive	
4821 90	- Other:	
4821 90 10	- - Self-adhesive	
4910 00 00	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks	
4911	Other printed matter, including printed pictures and photographs:	
4911 10	- Trade advertising material, commercial catalogues and the like:	
4911 10 10	- - Commercial catalogues	
4911 10 90	- - Other	
4911 99 00	- Other:	
	- - Other	
5111	Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair:	
5111 19	- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair:	
5111 19 10	- - - Of a weight exceeding 300 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 450 g/m <sup>2</sup>	
5111 19 90	- - - Of a weight exceeding 450 g/m <sup>2</sup>	
5112	Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair:	
5112 11 00	- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair:	
5112 19	- - Of weight not exceeding 200 g/m <sup>2</sup>	
5112 19 10	- - - Of a weight exceeding 200 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 375 g/m <sup>2</sup>	
5112 19 90	- - - Of a weight exceeding 375 g/m <sup>2</sup>	
5209	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup> :	
5209 21 00	- Bleached:	
5209 22 00	- - Plain weave	
5209 29 00	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	
	- - Other fabrics	
	- Dyed:	
5209 31 00	- - Plain weave	
5209 32 00	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	
5209 39 00	- - Other fabrics	
	- Of yarns of different colours:	
5209 41 00	- - Plain weave	
5209 43 00	- - Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	
5209 49 00	- - Other fabrics	



6101	Men's or boys' overcoats, car coats, capes, anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 6103: - Of other textile materials: - - Overcoats, car coats, capes, cloaks and similar articles: - - - Of wool or fine animal hair - - Anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles: - - - Of wool or fine animal hair	6206	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses: - Of silk or silk waste - Of wool or fine animal hair - Of cotton - Of man-made fibres - Of other textile materials: - - Of flax or ramie - - Other
6101 90		6206 10 00	
6101 90 20		6206 20 00	
ex 6101 90 20		6206 30 00	
6101 90 80		6206 40 00	
ex 6101 90 80		6206 90	
6115	Pantyhose, tights, stockings, socks and other hosiery, including graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins) and footwear without applied soles, knitted or crocheted: - Other: - - Of cotton - - Of synthetic fibres: - - - Knee-length stockings - - - Other: - - - - Other	6207	Men's or boys' singlet and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles: - Underpants and briefs: - - Of cotton - - Of other textile materials - Nightshirts and pyjamas: - - Of cotton - - Of man-made fibres - - Of other textile materials - Other: - - Of cotton - - Of other textile materials - - - Of man-made fibres - - - Other
6115 95 00		6207 11 00	
6115 96		6207 19 00	
6115 96 10		6207 21 00	
6115 96 99		6207 22 00	
6205	Men's or boys' shirts: - Of cotton - Of man-made fibres - Of other textile materials: - - Of flax or ramie - - Other	6207 29 00	
6205 20 00		6207 91 00	
6205 30 00		6207 99	
6205 90		6207 99 10	
6205 90 10		6207 99 90	
6205 90 80			

6208	Women's or girls' singlet and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligees, bathrobes, dressing gowns and similar articles:	6211	Tracksuits, ski suits and swimwear, other garments:
	- Slips and petticoats:		- Other garments, men's or boys':
6208 11 00	- - Of man-made fibres	6211 32	- - Of cotton:
6208 19 00	- - Of other textile materials	6211 32 10	- - - Industrial and occupational clothing
	- Nightdresses and pyjamas:		- - - Tracksuits with lining:
6208 21 00	- - Of cotton	6211 32 31	- - - - With an outer shell of a single identical fabric
6208 22 00	- - Of man-made fibres		- - - - Other:
6208 29 00	- - Of other textile materials	6211 32 41	- - - - - Upper parts
	- Other:	6211 32 42	- - - - - Lower parts
6208 91 00	- - Of cotton		- Other garments, women's or girls':
6208 92 00	- - Of man-made fibres	6211 42	- - Of cotton:
6208 99 00	- - Of other textile materials	6211 42 10	- - - Aprons, overalls, smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use)
			- - - Tracksuits with lining:
		6211 42 31	- - - - With an outer shell of a single identical fabric
			- - - - Other:
		6211 42 41	- - - - - Upper parts
		6211 42 42	- - - - - Lower parts
		6211 42 90	- - - - Other

<p>6211 43                  6211 43 10                    6211 43 31                    6211 43 41                  6211 43 42                  6211 43 90</p>	<p>6302                  6302 21 00                    6302 31 00                    6302 51 00                  6302 53                  6302 53 90</p>	<p>-- Of man-made fibres:                  --- Aprons, overalls, smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use)                  --- Track suits with lining:                  ---- With an outer shell of a single identical fabric                  ---- Other:                  ----- Upper parts                  ----- Lower parts                  ---- Other</p>	<p>Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen:                  - Other bed linen, printed:                  -- Of cotton                  - Other bed linen:                  -- Of cotton                  - Other table linen:                  -- Of cotton                  -- Of man-made fibres:                  --- Other</p>
<p>6301                  6301 20                  6301 20 10                  6301 20 90                  6301 90                  6301 90 10                  6301 90 90</p>	<p>6403                  6403 59                    6403 59 35                  6403 59 39                    6403 59 95                  6403 59 99</p>	<p>Blankets and travelling rugs:                  - Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of wool or of fine animal hair:                  -- Knitted or crocheted                  -- Other                  - Other blankets and travelling rugs:                  -- Knitted or crocheted                  -- Other</p>	<p>Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather:                  - Other footwear with outer soles of leather:                  -- Other:                  --- Other:                  ---- Footwear with a vamp made of straps or which has one or several pieces cut out:                  ----- Other, with in-soles of a length:                  ----- Of 24cm or more:                  ----- For men                  ----- For women                  ---- Other, with in-soles of a length:                  ----- Of 24 cm or more:                  ----- For men                  ----- For women</p>

6810	Articles of cement, of concrete or of artificial stone, whether or not reinforced:
- Tiles, flagstones, bricks and similar articles:	
- - Building blocks and bricks:	
- - - Of light concrete (with a basis of crushed pumice, granulated slag, etc.)	
- - - Other	
- Other articles:	
- - Prefabricated structural components for building or civil engineering:	
- - - Other	
- - Other	
6810 11	
6810 11 10	
6810 11 90	
6810 91	
6810 91 90	
6810 99 00	
6904	Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like:
6904 10 00	- Building bricks
6904 90 00	- Other
6905	Roofing tiles, chimney-pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods:
6905 10 00	- Roofing tiles
6802	Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 6801; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate):
- Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface:	
- - Marble, travertine and alabaster	
- - Granite	
- - Other stone:	
- - - Other calcareous stone	
- Other:	
- - Marble, travertine and alabaster:	
- - - Polished alabaster, decorated or otherwise worked, but not carved	
- - - Other	
- - Granite:	
- - - Polished, decorated or otherwise worked, but not carved, of a net weight of 10 kg or more	
- - - Other	
6802 21 00	
6802 23 00	
6802 29 00	
ex 6802 29 00	
6802 91	
6802 91 10	
6802 91 90	
6802 93	
6802 93 10	
6802 93 90	

7207 20 32	--- Rolled or obtained by continuous casting
7207 20 39	--- Forged
	-- Of circular or polygonal cross-section:
7207 20 52	--- Rolled or obtained by continuous casting
7207 20 59	--- Forged
7207 20 80	-- Other
7213	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel:
7213 10 00	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process
	- Other:
7213 91	-- Of circular cross-section measuring less than 14 mm in diameter:
7213 91 10	--- Of a type used for concrete reinforcement
	--- Other:
7213 91 49	--- Containing by weight more than 0,06 % but less than 0,25 % of carbon:
ex 7213 91 49	----- Other than of a diameter of 8 mm or less
7213 99	-- Other:
7213 99 10	--- Containing by weight less than 0,25 % of than of carbon
7213 99 90	--- Containing by weight 0,25 % or more of carbon

7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel:
	- Containing by weight less than 0,25 % of carbon:
7207 11	-- Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness:
7207 11 90	--- Forged
7207 12	-- Other, of rectangular (other than square) cross-section:
7207 12 90	--- Forged
7207 19	-- Other
	--- Of circular or polygonal cross-section:
7207 19 12	--- Rolled or obtained by continuous casting
7207 19 19	--- Forged
7207 19 80	--- Other
7207 20	- Containing by weight 0,25 % or more of carbon:
	-- Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness:
	--- Rolled or obtained by continuous casting:
	---- Other, containing by weight:
7207 20 15	----- 0,25 % or more but less than 0,6 % of carbon
7207 20 17	----- 0,6 % or more of carbon
7207 20 19	--- Forged
	-- Other, of rectangular (other than square) cross-section:

7215	Other bars and rods of iron or non-alloy steel:
7215 10 00	- Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished
7215 50	- Other, not further worked than cold-formed or cold-finished:
	- - Containing by weight less than 0,25 % of carbon:
7215 50 11	- - - Of rectangular (other than square) cross-section
7215 50 19	- - - Other
7215 50 80	- - Containing by weight 0,25 % or more carbon
7215 90 00	- Other
7224	Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel:
7224 10	- Ingots and other primary forms:
7224 10 10	- - Of tool steel
7224 10 90	- - Other
7224 90	- Other:
	- - Other:
	- - - Of rectangular (including square) cross-section:
	- - - - Hot-rolled or obtained by continuous casting:
	- - - - - The width measuring less than twice the thickness:
7224 90 05	- - - - - Containing by weight not more than 0,7 % of carbon, 0,5 % or more but not more than 1,2 % of manganese and 0,6 % or more but not more than 2,3 % of silicon; containing by weight 0,0008 % or more of boron with any other elements less than the minimum content referred to in note 1(f) to this chapter

7214	Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling:
7214 10 00	- Forged
7214 20 00	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling
7214 99	- Other:
	- - Other:
	- - - Containing by weight less than 0,25 % of carbon:
7214 99 10	- - - - Of a type used for concrete reinforcement
	- - - - - Other, of circular cross-section measuring in diameter:
7214 99 31	- - - - - - 80 mm or more
7214 99 39	- - - - - - Less than 80 mm
7214 99 50	- - - - - Other
	- - - Containing by weight 0,25 % or more of carbon:
	- - - - Of a circular cross-section measuring in diameter:
7214 99 71	- - - - - 80 mm or more
7214 99 79	- - - - - Less than 80 mm
7214 99 95	- - - - - Other

7224 90 07	----- Other	7228 30 49	--- Other
7224 90 14	----- Other		--- Other:
7224 90 18	----- Forged		--- Of circular cross-section, of a diameter of:
	--- Other:	7228 30 61	---- 80mm or more
	---- Hot-rolled or obtained by continuous casting:	7228 30 69	---- Less than 80 mm
7224 90 31	----- Containing by weight not less than 0,9 % but not more than 1,15 % of carbon, not less than 0,5 % but not more than 2 % of chromium and, if present, not more than 0,5 % of molybdenum	7228 30 70	--- Of rectangular (other than square) cross-section, rolled on four faces
7224 90 38	----- Other	7228 30 89	--- Other
7224 90 90	----- Forged	7228 40	- Other bars and rods, not further worked than forged:
7228	Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel:	7228 40 10	-- Of tool steel
7228 20	- Bars and rods, of silico-manganese steel:	7228 40 90	-- Other
7228 20 10	-- Of rectangular (other than square) cross-section, hot rolled on four faces	7228 60	- Other bars and rods:
	-- Other:	7228 60 20	-- Of tool steel
7228 20 99	--- Other	7228 60 80	-- Other
7228 30	- Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded:	7314	Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire, expanded metal of iron or steel:
7228 30 20	-- Of tool steel	7314 20	- Grill, netting and fencing, welded at the intersection, of wire with a maximum cross-sectional dimension of 3 mm or more and having a mesh size of 100 cm <sup>2</sup> or more:
	-- Containing by weight 0,9 % or more but not more than 1,15 % of carbon, 0,5 % or more but not more than 2 % of chromium and, if present, not more than 0,5 % of molybdenum:	7314 20 90	-- Other
	--- Of circular cross-section of a diameter of 80 mm or more	7314 39 00	- Other grill, netting and fencing, welded at the intersection:
7228 30 41			-- Other

7317 00	Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples (other than those of heading 8305) and similar articles, of iron or steel, whether or not with heads of other material, but excluding such articles with heads of copper: - Other: - - Cold-pressed from wire: - - - Nails of steel containing by weight 0,5 % or more of carbon, hardened - - - - Other: - - - - - Other	7606 12	- - Of aluminium alloys: - - - Other: - - - - Other, of a thickness of: - - - - - Less than 3 mm - - - - - Not less than 3 mm but less than 6 mm - - - - - Not less than 6 mm
7317 00 40		7606 12 91	
7317 00 69		7606 12 93	
7317 00 90		7606 12 99	
7605	Aluminium wire: - Of aluminium, not alloyed: - - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7mm - - Other	7607	Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,2 mm: - Not backed: - - Rolled but not further worked: - - - Of a thickness of less than 0,021 mm - - - Of a thickness of not less than 0,021 mm but not more than 0,2 mm - - Other: - - - Of a thickness of less than 0,021 mm - - - Of a thickness of not less than 0,021 mm but not more than 0,2 mm: - - - - Other - Backed: - - Of a thickness (excluding any backing) of less than 0,021 mm - - - Of a thickness (excluding any backing) of not less than 0,021 mm but not more than 0,2 mm: - - - - Other
7605 11 00		7607 11	
7605 19 00		7607 11 10	
7606	Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,2 mm: - Rectangular (including square): - - Of aluminium, not alloyed: - - - Other, of a thickness of: - - - - Less than 3 mm - - - - Not less than 3mm but less than 6 mm - - - - Not less than 6 mm	7607 11 90	
7606 11		7607 19	
7606 11 91		7607 19 10	
7606 11 93		7607 19 99	
7606 11 99		7607 20	
		7607 20 10	
		7607 20 99	



8418 10 80	- - Other:
ex 8418 10 80	- - - Other than for use in civil aircraft
	- Refrigerators, household type:
8418 21	- - Compression-type:
	- - - Other:
	- - - - Other, of a capacity:
8418 21 91	- - - - - Not exceeding 250 litres
8418 21 99	- - - - - Exceeding 250 litres but not exceeding 340 litres
8418 30	- Freezers of the chest type, not exceeding 800 litres capacity:
8418 30 20	- - Of a capacity not exceeding 400 litres:
ex 8418 30 20	- - - Other than for use in civil aircraft
8418 30 80	- - Of a capacity exceeding 400 litres but not exceeding 800 litres:
ex 8418 30 80	- - - Other than for use in civil aircraft
8418 40	- Freezers of the upright type, not exceeding 900 litres capacity:
8418 40 20	- - Of a capacity not exceeding 250 litres:
ex 8418 40 20	- - - Other than for use in civil aircraft
8418 40 80	- - Of a capacity exceeding 250 litres but not exceeding 900 litres:
ex 8418 40 80	- - - Other than for use in civil aircraft

7610	Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); aluminium plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures:
7610 10 00	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors
7610 90	- Other:
7610 90 90	- - Other
7614	Stranded wire, cables, plated bands and the like, of aluminium, not electrically insulated:
7614 10 00	- With steel core
7614 90 00	- Other
8311	Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying:
8311 10	- Coated electrodes of base metal, for electric arc-welding:
8311 10 10	- - Welding electrodes cored with iron or steel and coated with refractory material
8311 10 90	- - Other
8311 20 00	- Cored wire of base metal, for electric arc-welding
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air-conditioning machines of heading 8415:
8418 10	- Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors:
8418 10 20	- - Of a capacity exceeding 340 litres:
ex 8418 10 20	- - - Other than for use in civil aircraft

8483	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gears; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints): - Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings: -- Plain shaft bearings
8483 30 8483 30 80	
8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 8702), including station wagons and racing cars: - Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine: -- Of a cylinder capacity exceeding 3 000 cm <sup>3</sup> : --- New: ---- Passenger motor cars --- Used - Other vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel): -- Of a cylinder capacity exceeding 2 500 cm <sup>3</sup> : --- New: ---- Other: ----- Passenger motor cars
8703 24 8703 24 10 ex 8703 24 10 8703 24 90	
8703 33 8703 33 19 ex 8703 33 19	

8422	Dishwashing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages: - Dishwashing machines: -- Of the household type
8422 11 00	
8426	Ships' derricks, cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane: - Other machinery: -- Designed for mounting on road vehicles: --- Hydraulic cranes designed for the loading and unloading of the vehicle --- Other
8426 91 8426 91 10 8426 91 90	
8450	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry: - Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg: -- Fully-automatic machines: --- Each of a dry linen capacity not exceeding 6 kg: ---- Front-loading machines
8450 11 8450 11 11	

9404	Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics, whether or not covered:
9404 29	- Mattresses:
9404 29 10	- - Of other materials:
9404 90	- - - Spring interior
9404 90 90	- Other:
9406 00	- - Other
9406 00 20	Prefabricated buildings:
	- Other:
	- - Of wood

9401	Seats (other than those of heading 9402), whether or not convertible into beds, and parts thereof:
9401 40 00	- Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds
	- Other seats, with wooden frames:
9401 61 00	- - Upholstered
9401 69 00	- - Other
	- Other seats, with metal frames:
9401 71 00	- - Upholstered
9401 79 00	- - Other
9401 80 00	- Other seats
9403	Other furniture and parts thereof:
9403 40	- Wooden furniture of a kind used in the kitchen:
9403 40 90	- - Other
9403 50 00	- Wooden furniture of a kind used in the bedroom
9403 60	- Other wooden furniture:
9403 60 10	- - Wooden furniture of a kind used in the dining room and the living room
9403 60 90	- - Other wooden furniture

**ANNEX II**

**DEFINITION OF "BABY BEEF" PRODUCTS**

(referred to in Article 26 paragraph 3)

Notwithstanding the rules for the interpretation of the Combined Nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN code and corresponding description taken together.

CN code	TARIC subdivision	Description
0102		Live bovine animals:
0102 90		— Other:
		— Domestic species:
		— Of a weight exceeding 300 kg:
ex 0102 90 51		— Heifers (female bovines that have never calved):
		— For slaughter:
	10	— Not yet having any permanent teeth, of a weight of 320 kg or more but not exceeding 470 kg <sup>1</sup>
		— Other:
ex 0102 90 59		— Not yet having any permanent teeth, of a weight of 320 kg or more but not exceeding 470 kg <sup>1</sup>
	11	
	21	
	31	
	91	
		— Other:

CN code	TARIC subdivision	Description
ex 0102 90 71		— For slaughter:
	10	— Bulls and steers not yet having permanent teeth, of a weight of 350 kg or more but not exceeding 500 kg <sup>1</sup>
ex 0102 90 79		— Other:
	21	— Bulls and steers not yet having permanent teeth, of a weight of 350 kg or more but not exceeding 500 kg <sup>1</sup>
	91	Meat of bovine animals, fresh or chilled:
		— Carcasses and half-carcasses
	91	— Carcasses of a weight of 180 kg or more but not exceeding 300 kg, and half carcasses of a weight of 90 kg or more but not exceeding 150 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (in particular those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is a light pink colour and the fat of which, of extremely fine texture, is white to light yellow in colour <sup>1</sup>
		— Other cuts with bone in:
	0201	
ex 0201 10 00		
	0201 20	

CN code	TARIC subdivision	Description
ex 0201 20 50	91	-- "Compensated" quarters of a weight of 90 kg or more but not exceeding 150 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (in particular those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is a light pink colour and the fat of which, of extremely fine texture, is white to light yellow in colour <sup>1</sup>
		-- Unseparated or separated hindquarters: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Separated hindquarters of a weight of 45 kg or more but not exceeding 75 kg (but 38 kg or more and not exceeding 68 kg in the case of "Pistola" cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (in particular those of the vertebral apophyses), the meat of which is a light pink colour and the fat of which, of extremely fine texture, is white to light yellow in colour<sup>1</sup></li> </ul>

<sup>1</sup> Entry under this subheading is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

CN code	TARIC subdivision	Description
ex 0201 20 20	91	-- "Compensated" quarters: <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Compensated" quarters of a weight of 90 kg or more but not exceeding 150 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (in particular those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is a light pink colour and the fat of which, of extremely fine texture, is white to light yellow in colour<sup>1</sup></li> </ul>
ex 0201 20 30	91	-- Unseparated or separated forequarters: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Separated forequarters, of a weight of 45 kg or more but not exceeding 75 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (in particular those of the vertebral apophyses), the meat of which is a light pink colour and the fat of which, of extremely fine texture, is white to light yellow in colour<sup>1</sup></li> </ul>

**ANNEX III(a)**

**MONTENEGRIN TARIFF CONCESSIONS FOR AGRICULTURAL PRIMARY PRODUCTS  
ORIGINATING IN THE COMMUNITY**

(referred to in Article 27(2)(a))

Duty-free for unlimited quantities from the date of entry into force of this Agreement

CN code	Description
0101	Live horses, asses, mules and hinnies:
0101 90	- Other:
	-- Horses:
0101 90 11	--- For slaughter
0101 90 19	--- Other
0101 90 30	-- Asses
0101 90 90	-- Mules and hinnies
0105	Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowls:
	- Weighing not more than 185 g:
0105 12 00	-- Turkeys
0105 19	-- Other:
0105 19 20	--- Geese
0105 19 90	--- Ducks and guinea fowls
0106	Other live animals:
	- Mammals:
0106 19	-- Other:
0106 19 10	--- Domestic rabbits
0106 19 90	--- Other
0106 20 00	- Reptiles (including snakes and turtles)
	- Birds:
0106 39	-- Other:
0106 39 10	--- Pigeons

0205 00	Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen:
0205 00 20	- Fresh or chilled
0205 00 80	- Frozen
0206	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen:
0206 10	- Of bovine animals, fresh or chilled:
0206 10 10	-- For the manufacture of pharmaceutical products
	-- Other:
0206 10 91	--- Livers
0206 10 95	--- Thick skirt and thin skirt
0206 10 99	--- Other
	Of bovine animals, frozen:
0206 21 00	-- Tongues
0206 22 00	-- Livers
0206 29	-- Other:
0206 29 10	--- For the manufacture of pharmaceutical products
	--- Other:
0206 29 91	---- Thick skirt and thin skirt
0206 29 99	---- Other
0206 30 00	- Of swine, fresh or chilled
	- Of swine, frozen:
0206 41 00	-- Livers
0206 49	-- Other:
0206 49 20	--- Of domestic swine
0206 49 80	--- Other
0206 80	- Other, fresh or chilled:
0206 80 10	-- For the manufacture of pharmaceutical products
	-- Other:
0206 80 91	--- Of horses, asses, mules and hinnies
0206 80 99	--- Of sheep and goats
0206 90	- Other, frozen:
0206 90 10	-- For the manufacture of pharmaceutical products
	-- Other:
0206 90 91	--- Of horses, asses, mules and hinnies
0206 90 99	--- Of sheep and goats

0208	Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen:
0208 10	- Of rabbits or hares:
	-- Of domestic rabbits:
0208 10 11	--- Fresh or chilled
0208 10 19	--- Frozen
0208 10 90	-- Other
0208 30 00	- Of primates
0208 40	- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order <i>Cetacea</i> ); of manatees and dugongs (mammals of the order <i>Sirenia</i> )
	-- Whale meat
0208 40 10	-- Other
0208 40 90	-- Of reptiles (including snakes and turtles)
0208 50 00	- Other
0208 90	-- Of domestic pigeons
0208 90 10	-- Of game, other than rabbits or hares:
	--- Of quails
0208 90 20	--- Other
0208 90 40	-- Seal meat
0208 90 55	-- Of reindeer
0208 90 60	-- Frogs' legs
0208 90 70	-- Other
0208 90 95	

0210	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked, edible flours and meals of meat or meat offal:
	- Other, including edible flours and meals of meat or meat offal:
	-- Of primates
0210 91 00	-- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order <i>Cetacea</i> ); of manatees and dugongs (mammals of the order <i>Sirenia</i> )
0210 92 00	-- Of reptiles (including snakes and turtles)
0210 93 00	-- Other:
0210 99	--- Meat:
	---- Of horses, salted, in brine or dried
0210 99 10	---- Of sheep and goats:
	----- With bone in
0210 99 21	----- Boneless
0210 99 29	----- Of reindeer
0210 99 31	----- Other
0210 99 39	--- Offal:
	---- Of domestic swine:
0210 99 41	---- Livers
0210 99 49	---- Other
	---- Of bovine animals:
0210 99 51	---- Thick skirt and thin skirt
0210 99 59	---- Other
0210 99 60	---- Of sheep and goats
	---- Other:
	----- Poultry liver:
0210 99 71	----- Fatty liver of geese or ducks, salted or in brine
0210 99 79	----- Other
0210 99 80	----- Other
0210 99 90	--- Edible flours and meals of meat or meat offal

0602	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn:
0602 90	- Other:
0602 90 10	-- Mushroom spawn
0602 90 20	-- Pineapple plants
0604	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:
0604 91	- Other:
0604 91 20	-- Fresh:
0604 91 40	--- Christmas trees
0604 91 90	--- Conifer branches
0604 99	--- Other:
0604 99 10	--- Not further prepared than dried
0604 99 90	--- Other
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:
0713 33	-- Kidney beans, including white pea beans ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ):
0713 33 90	--- Other
0713 39 00	-- Other
0713 40 00	- Lentils
0713 50 00	- Broad beans ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) and horse beans ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> )
0713 90 00	- Other

0407 00	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked:
	- Of poultry:
	-- For hatching:
0407 00 11	--- Of turkeys or geese
0407 00 19	--- Other
0408	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
	- Egg yolks:
0408 11	-- Dried:
0408 11 20	--- Unfit for human consumption
0408 19	-- Other:
0408 19 20	--- Unfit for human consumption
	- Other:
0408 91	-- Dried:
0408 91 20	--- Unfit for human consumption
0408 99	-- Other:
0408 99 20	--- Unfit for human consumption
0410 00 00	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
0601	Bulbs, tuberos roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 1212:
0601 10	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant:
0601 10 10	-- Hyacinths
0601 10 20	-- Narcissi
0601 10 30	-- Tulips
0601 10 40	-- Gladioli
0601 10 90	-- Other
0601 20	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots:
0601 20 10	-- Chicory plants and roots
0601 20 30	-- Orchids, hyacinths, narcissi and tulips
0601 20 90	-- Other



0801	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled: - Coconuts: -- Desiccated -- Other
0801 11 00	
0801 19 00	
0802	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled: - Almonds: -- In shell: --- Bitter --- Other -- Shelled: --- Bitter --- Other - Hazelnuts or filberts ( <i>Corylus</i> spp.): -- In shell -- Shelled: --- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg ex.0802 22 00 ex.0802 22 00 -- Other - Walnuts: -- In shell -- Shelled - Chestnuts ( <i>Castanea</i> spp.) - Pistachios - Macadamia nuts - Other: -- Areca (or betel), cola and pecans -- Pine nuts -- Other
0802 11 00	
0802 11 10	
0802 11 90	
0802 12	
0802 12 10	
0802 12 90	
0802 21 00	
0802 22 00	
0802 31 00	
0802 32 00	
0802 40 00	
0802 50 00	
0802 60 00	
0802 90	
0802 90 20	
0802 90 50	
0802 90 85	
0804	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried: - Dates - Pineapples - Avocados - Guavas, mangoes and mangosteens
0804 10 00	
0804 30 00	
0804 40 00	
0804 50 00	

0714	Manioc, arrowroot, satep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith: - Manioc (cassava): -- Pellets of flour and meal -- Other: --- Of a kind used for human consumption, in immediate packings of a net content not exceeding 28 kg, either fresh and whole or without skin and frozen, whether or not sliced --- Other - Sweet potatoes: -- Fresh, whole, intended for human consumption -- Other - Arrowroot, satep and similar roots and tubers with high starch content: --- Of a kind used for human consumption, in immediate packings of a net content not exceeding 28 kg, either fresh and whole or without skin and frozen, whether or not sliced --- Other -- Other
0714 10 10	
0714 10 91	
0714 10 99	
0714 20	
0714 20 10	
0714 20 90	
0714 90	
0714 90 11	
0714 90 19	
0714 90 90	

0806	Grapes, fresh or dried:	
0806 20	- Dried:	
0806 20 10	-- Currants	
0806 20 30	-- Sultanas	
0806 20 90	-- Other	
0810	Other fruit, fresh:	
0810 60 00	- Durians	
0810 90	- Other:	
0810 90 30	-- Tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit, sapodillo plums	
0810 90 40	-- Passion fruit, carambola and pitahaya	
0810 90 50	-- Black, white or red currants and gooseberries:	
0810 90 60	--- Black-currants	
0810 90 60	--- Red-currants	
0810 90 70	--- Other	
0810 90 95	-- Other	
0811	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	
0811 90	- Other:	
0811 90 11	-- Containing added sugar or other sweetening matter:	
0811 90 19	--- With a sugar content exceeding 13 % by weight:	
0811 90 31	---- Tropical fruit and tropical nuts	
0811 90 39	---- Other	
0811 90 50	--- Other:	
0811 90 50 31	---- Tropical fruit and tropical nuts	
0811 90 50 39	---- Other	
0811 90 50	--- Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	
0811 90 70	--- Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium angustifolium</i>	
0811 90 85	--- Tropical fruit and tropical nuts	
0812	Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:	
0812 90	- Other:	
0812 90 70	-- Guavas, mangoes, mangosteens, tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit, sapodillo plums, passion fruit, carambola, pitahaya and tropical nuts	
0813	Fruit, dried, other than that of headings 0801 to 0806; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter:	
0813 40	- Other fruit:	
0813 40 50	-- Papaws (papayas)	
0813 40 60	-- Tamarinds	
0813 40 70	-- Cashew apples, lychees, jackfruit, sapodillo plums, passion fruit, carambola and pitahaya	
0813 40 95	-- Other	
0813 50	- Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter:	
0813 50 12	--- Mixtures of dried fruit, other than that of heading 0801 to 0806:	
0813 50 15	---- Not containing prunes:	
0813 50 19	---- Of papaws (papayas), tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit, sapodillo plums, passion fruit, carambola and pitahaya	
0813 50 31	---- Other	
0813 50 39	---- Containing prunes	
0813 50 91	--- Mixtures exclusively of dried nuts of heading 0801 and 0802:	
0813 50 99	---- Of tropical nuts	
	---- Other	
	-- Other mixtures:	
	--- Not containing prunes or figs	
	--- Other	
0814 00 00	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	
0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated, coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:	
0901 11 00	- Coffee, not roasted:	
0901 12 00	-- Not decaffeinated	
	-- Decaffeinated	

0902	Tea, whether or not flavoured:
0902 10 00	- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg
0902 20 00	- Other green tea (not fermented)
0902 30 00	- Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg
0902 40 00	- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea
0904	Pepper of the genus <i>Piper</i> ; dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capiscicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> :
	- Pepper:
0904 11 00	- - - Neither crushed nor ground
0904 12 00	- - - Crushed or ground
0904 20	- Fruits of the genus <i>Capiscicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , dried or crushed or ground:
	- - - Neither crushed nor ground:
0904 20 10	- - - - Sweet peppers
0904 20 30	- - - - Other
0904 20 90	- - - Crushed or ground
0905 00 00	Vanilla
0906	Cinnamon and cinnamon-tree flowers:
	- Neither crushed nor ground:
0906 11 00	- - Cinnamon ( <i>Cinnamomum zeylanicum Blume</i> )
0906 19 00	- - Other
0906 20 00	- Crushed or ground
0907 00 00	Cloves (whole fruit, cloves and stems)
0908	Nutmeg, mace and cardamoms:
0908 10 00	- Nutmeg
0908 20 00	- Mace
0908 30 00	- Cardamoms
0909	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries:
0909 10 00	- Seeds of anise or badian
0909 20 00	- Seeds of coriander
0909 30 00	- Seeds of cumin
0909 40 00	- Seeds of caraway
0909 50 00	- Seeds of fennel; juniper berries

0910	Ginger, saffron, turmeric ( <i>curcuma</i> ), thyme, bay leaves, curry and other spices:
0910 10 00	- Ginger
0910 20	- Saffron:
0910 20 10	- - - Neither crushed nor ground
0910 20 90	- - - Crushed or ground
0910 30 00	- Turmeric ( <i>curcuma</i> )
	- Other spices:
0910 91	- - - Mixtures referred to in Note 1(b) to this Chapter:
0910 91 10	- - - - Neither crushed nor ground
0910 91 90	- - - - Crushed or ground
0910 99	- - - Other:
0910 99 10	- - - - Fenugreek seed
	- - - - Thyme:
	- - - - - Neither crushed nor ground:
0910 99 31	- - - - - Wild thyme ( <i>Thymus serpyllum</i> )
0910 99 33	- - - - - Other
0910 99 39	- - - - - Crushed or ground
0910 99 50	- - - Bay leaves
0910 99 60	- - - Curry
	- - - Other:
0910 99 91	- - - - - Neither crushed nor ground
0910 99 99	- - - - - Crushed or ground
1006	Rice:
1006 10	- Rice in the husk (paddy or rough):
1006 10 10	- - - For sowing
	- - - Other:
	- - - - Parboiled:
1006 10 21	- - - - - Round grain
1006 10 23	- - - - - Medium grain
	- - - - - Long grain:
1006 10 25	- - - - - Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3
1006 10 27	- - - - - Of a length/width ratio equal to or greater than 3
	- - - - - Other:

1006 30 48	----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 --- Wholly milled rice: --- Parboiled: ----- Round grain ----- Medium grain ----- Long grain: ----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 --- Other: ----- Round grain ----- Medium grain ----- Long grain: ----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 - Broken rice
1007	Grain sorghum:
1007 00 10	- Hybrids for sowing
1007 00 90	- Other
1008	Buckwheat, millet and canary seed, other cereals:
1008 10 00	- Buckwheat
1008 20 00	- Millet
1008 30 00	- Canary seed
1008 90	- Other cereals: -- Triticale
1008 90 10	--- Other:

1006 10 92	----- Round grain
1006 10 94	----- Medium grain
	----- Long grain:
1006 10 96	----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3
1006 10 98	----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3
1006 20	- Husked (brown) rice: -- Parboiled: --- Round grain --- Medium grain --- Long grain: --- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 --- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 -- Other: --- Round grain --- Medium grain
1006 20 92	--- Round grain
1006 20 94	--- Medium grain
	--- Long grain: ----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3
1006 20 96	----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3
1006 20 98	----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3
1006 30	- Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed: --- Semi-milled rice: --- Parboiled: ----- Round grain ----- Medium grain ----- Long grain: ----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 --- Other: ----- Round grain ----- Medium grain ----- Long grain: ----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3
1006 30 42	----- Round grain
1006 30 44	----- Medium grain
	----- Long grain: ----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3

1102	Cereal flours other than of wheat or meslin:	
1102 10 00	- Rye flour	
1102 20	- Maize (corn) flour:	
1102 20 10	-- Of a fat content not exceeding 1,5 % by weight	
1102 20 90	-- Other	
1102 90	- Other:	
1102 90 10	-- Barley flour	
1102 90 30	-- Oat flour	
1102 90 50	-- Rice flour	
1102 90 90	-- Other	
1103	Cereal groats, meal and pellets:	
	- Groats and meal:	
1103 11	-- Of wheat:	
1103 11 10	--- Durum wheat	
1103 11 90	--- Common wheat and spelt	
1103 13	-- Of maize (corn):	
1103 13 10	--- Of a fat content not exceeding 1,5 % by weight	
1103 13 90	--- Other	
1103 19	-- Of other cereals:	
1103 19 10	--- Of rye	
1103 19 30	--- Of barley	
1103 19 40	--- Of oats	
1103 19 50	--- Of rice	
1103 19 90	--- Other	
1103 20	- Pellets:	
1103 20 10	-- Of rye	
1103 20 20	-- Of barley	
1103 20 30	-- Of oats	
1103 20 40	-- Of maize	
1103 20 50	-- Of rice	
1103 20 60	-- Of wheat	
1103 20 90	--- Other	
1104	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground:	
	- Rolled or flaked grains:	
1104 12	-- Of oats:	
1104 12 10	--- Rolled	
1104 12 90	--- Flaked	
1104 19	-- Of other cereals:	
1104 19 10	--- Of wheat	
1104 19 30	--- Of rye	
1104 19 50	--- Of maize	
	--- Of barley:	
1104 19 61	---- Rolled	
1104 19 69	---- Flaked	
	--- Other:	
1104 19 91	---- Flaked rice	
1104 19 99	---- Other	
	- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):	
1104 22	-- Of oats:	
1104 22 20	--- Hulled (shelled or husked)	
1104 22 30	--- Hulled and sliced or kibbled ("Gritze" or "grutten")	
1104 22 50	--- Pearled	
1104 22 90	--- Not otherwise worked than kibbled	
1104 22 98	--- Other	
1104 23	-- Of maize (corn):	
1104 23 10	--- Hulled (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled	
1104 23 30	--- Pearled	
1104 23 90	--- Not otherwise worked than kibbled	
1104 23 99	--- Other	

1102	Cereal flours other than of wheat or meslin:	
1102 10 00	- Rye flour	
1102 20	- Maize (corn) flour:	
1102 20 10	-- Of a fat content not exceeding 1,5 % by weight	
1102 20 90	-- Other	
1102 90	- Other:	
1102 90 10	-- Barley flour	
1102 90 30	-- Oat flour	
1102 90 50	-- Rice flour	
1102 90 90	-- Other	
1103	Cereal groats, meal and pellets:	
	- Groats and meal:	
1103 11	-- Of wheat:	
1103 11 10	--- Durum wheat	
1103 11 90	--- Common wheat and spelt	
1103 13	-- Of maize (corn):	
1103 13 10	--- Of a fat content not exceeding 1,5 % by weight	
1103 13 90	--- Other	
1103 19	-- Of other cereals:	
1103 19 10	--- Of rye	
1103 19 30	--- Of barley	
1103 19 40	--- Of oats	
1103 19 50	--- Of rice	
1103 19 90	--- Other	
1103 20	- Pellets:	
1103 20 10	-- Of rye	
1103 20 20	-- Of barley	
1103 20 30	-- Of oats	
1103 20 40	-- Of maize	
1103 20 50	-- Of rice	
1103 20 60	-- Of wheat	
1103 20 90	--- Other	

1107	Malt, whether or not roasted:
1107 10	- Not roasted:
	- - Of wheat:
1107 10 11	- - - In the form of flour
1107 10 19	- - - Other
	- - Other:
1107 10 91	- - - In the form of flour
1107 10 99	- - - Other
1107 20 00	- Roasted
1108	Starches; inulin:
	- Starches:
1108 11 00	- - Wheat starch
1108 12 00	- - Maize (corn) starch
1108 13 00	- - Potato starch
1108 14 00	- - Manioc (cassava) starch
1108 19	- - Other starches:
1108 19 10	- - - Rice starch
1108 19 90	- - - Other
1108 20 00	- Inulin
1109 00 00	Wheat gluten, whether or not dried
1502 00	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 1503:
1502 00 10	- For industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption
1502 00 90	- Other
1503 00	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared:
	- Lard stearin and oleostearin:
1503 00 11	- - For industrial uses
1503 00 19	- - Other
1503 00 30	- Tallow oil for industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption
1503 00 90	- - Other

1104 29	- - Of other cereals:
	- - - Of barley:
1104 29 01	- - - - Hulled (shelled or husked)
1104 29 03	- - - - Hulled and sliced or kibbled ("Crütze" or "grutten")
1104 29 05	- - - - Pearled
1104 29 07	- - - - Not otherwise worked than kibbled
1104 29 09	- - - - Other
	- - - Other:
1104 29 11	- - - - Hulled (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled:
	- - - - - Of wheat
1104 29 18	- - - - - Other
1104 29 30	- - - - Pearled
	- - - - Not otherwise worked than kibbled:
1104 29 51	- - - - - Of wheat
1104 29 55	- - - - - Of rye
1104 29 59	- - - - - Other
	- - - - - Other:
1104 29 81	- - - - - Of wheat
1104 29 85	- - - - - Of rye
1104 29 89	- - - - - Other
1104 30	- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground:
1104 30 10	- - Of wheat
1104 30 90	- - Of other cereals
1105	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes:
1105 10 00	- Flour, meal and powder
1105 20 00	- Flakes, granules and pellets
1106	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 0713, of sago or of roots or tubers of heading 0714 or of the products of Chapter 8:
1106 10 00	- Of the dried leguminous vegetables of heading 0713
1106 20	- Of sago or of roots or tubers of heading 0714:
1106 20 10	- - Denatured
1106 20 90	- - Other
1106 30	- Of the products of Chapter 8:
1106 30 10	- - Of bananas
1106 30 90	- - Other

1514	Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Low erucic acid rape or colza oil and its fractions: -- Crude oil: --- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption --- Other -- Other: --- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption --- Other -- Crude oil: --- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption --- Other -- Other: --- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption --- Other
1514 11	
1514 11 10	
1514 11 90	
1514 19	
1514 19 10	
1514 19 90	
1514 91	
1514 91 10	
1514 91 90	
1514 99	
1514 99 10	
1514 99 90	
1516	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared: - Vegetable fats and oils and their fractions: -- Other: --- Other: ---- Other: ----- Other
1516 20	
1516 20 98	
1518 00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 1516; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, not elsewhere specified or included: - Fixed vegetable oils, fluid, mixed, for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption: -- Crude -- Other
1518 00 31	
1518 00 39	
1522 00	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes: - Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes: -- Containing oil having the characteristics of olive oil: --- Soap stocks --- Other -- Other: --- Oil foots and dregs; soap stocks --- Other
1522 00 31	
1522 00 39	
1522 00 91	
1522 00 99	

1504	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified: - Fish-liver oils and their fractions: -- Of a vitamin A content not exceeding 2 500 International Units per gram -- Other: --- Of halibut --- Other - Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils: -- Other - Fats and oils and their fractions, of marine mammals: -- Other
1504 10	
1504 10 10	
1504 10 91	
1504 10 99	
1504 20	
1504 20 90	
1504 30	
1504 30 90	
1507	Soye-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: - Crude oil, whether or not degummed: -- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption - Other: -- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption
1507 10	
1507 10 10	
1507 90	
1507 90 10	
1508	Groundnut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: - Crude oil: -- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption -- Other - Other: -- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption -- Other
1508 10	
1508 10 10	
1508 10 90	
1508 90	
1508 90 10	
1508 90 90	
1510 00	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 1509: - Crude oils - Other
1510 00 10	
1510 00 90	
1512	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Cotton-seed oil and its fractions: -- Crude oil, whether or not gossypol has been removed: --- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption --- Other -- Other: --- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption --- Other
1512 21	
1512 21 10	
1512 21 90	
1512 29	
1512 29 10	
1512 29 90	

1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared:
1902 20	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:
1902 20 30	-- Containing more than 20 % by weight of sausages, and the like, of meat and meat offal of any kind, including fats of any kind or origin
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
2007 99	- Other:
2007 99 98	--- Other: ---- Other
2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included:
2008 19	- Nuts, groundnuts and other seeds, whether or not mixed together: -- Other, including mixtures: --- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg: ---- Other: ---- Other
2008 19 19	---- Other
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
2009 11	- Orange juices: -- Frozen: --- Of a Brix value exceeding 67: ---- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight ---- Other --- Of a Brix value not exceeding 67: ---- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight and with an added sugar content exceeding 30 % by weight ---- Other -- Other: --- Of a Brix value exceeding 67: ---- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight ---- Other --- Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67:

1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:
1702 11 00	- Lactose and lactose syrup:
1702 19 00	-- Containing by weight 99 % or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter -- Other
1702 20	- Maple sugar and maple syrup:
1702 20 10	-- Maple sugar in solid form, containing added flavouring or colouring matter
1702 20 90	-- Other
1702 30	- Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20 % by weight of fructose:
1702 30 10	-- Isoglucose -- Other:
1702 30 51	--- Containing in the dry state, 99 % or more by weight of glucose:
1702 30 59	---- In the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ---- Other -- Other:
1702 30 91	---- In the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated
1702 30 99	---- Other
1702 40	- Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20 % but less than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar:
1702 40 10	-- Isoglucose
1702 40 90	-- Other
1702 60	- Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar:
1702 60 10	-- Isoglucose
1702 60 80	-- Inulin syrup
1702 60 95	-- Other
1702 90	- Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50 % by weight of fructose: -- Isoglucose -- Maltodextrine and maltodextrine syrup -- Caramel: --- Containing 50 % or more by weight of sucrose in the dry matter --- Other: ---- In the form of powder, whether or not agglomerated ---- Other -- Inulin syrup -- Other



2009 49 30	----- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight, containing added sugar ----- Other:
2009 49 91	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight
2009 49 93	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight
2009 49 99	----- Not containing added sugar
2009 69	- Grape juice (including grape must): -- Other:
2009 69 11	--- Of a Brix value exceeding 67:
2009 69 19	--- Of a value not exceeding € 22 per 100 kg net weight ----- Other
2009 69 51	--- Of a Brix value exceeding 30 but not exceeding 67:
2009 69 59	--- Of a value exceeding € 18 per 100 kg net weight: ----- Concentrated ----- Other
2009 69 71	--- Of a value not exceeding € 18 per 100 kg net weight:
2009 69 79	--- With an added sugar content exceeding 30 % by weight: ----- Concentrated ----- Other
2009 69 90	--- Other
2009 79	- Apple juice: -- Other:
2009 79 11	--- Of a Brix value exceeding 67:
2009 79 19	--- Of a value not exceeding € 22 per 100 kg net weight ----- Other
2009 79 30	--- Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67: --- Of a value exceeding € 18 per 100 kg net weight, containing added sugar ----- Other:
2009 79 91	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight
2009 79 93	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight
2009 79 99	----- Not containing added sugar

2009 19 91	----- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight and with an added sugar content exceeding 30 % by weight
2009 19 98	----- Other
2009 29	- Grapefruit (including pomelo) juice: -- Other:
2009 29 11	--- Of a Brix value exceeding 67:
2009 29 19	--- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight ----- Other
2009 29 91	--- Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67: --- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight and with an added sugar content exceeding 30 % by weight
2009 29 99	--- Other
2009 39	- Juice of any other single citrus fruit: -- Other:
2009 39 11	--- Of a Brix value exceeding 67:
2009 39 19	--- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight ----- Other
2009 39 31	--- Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67:
2009 39 39	--- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight: ----- Containing added sugar ----- Not containing added sugar
2009 39 51	--- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight: ----- Lemon juice:
2009 39 55	--- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight
2009 39 59	--- Not containing added sugar ----- Not containing added sugar ----- Other citrus fruit juices:
2009 39 91	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight
2009 39 95	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight
2009 39 99	----- Not containing added sugar
2009 49	- Pineapple juice: -- Other:
2009 49 11	--- Of a Brix value exceeding 67:
2009 49 19	--- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight ----- Other ----- Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67:

2302	Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants:
2302 10	- Of maize (corn):
2302 10 10	-- With a starch content not exceeding 35 % by weight
2302 10 90	-- Other
2302 30	- Of wheat:
2302 30 10	-- Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the proportion that passes through a sieve with an aperture of 0,2 mm does not exceed 10 % by weight or alternatively the proportion that passes through the sieve has an ash content, calculated on the dry product, equal to or more than 1,5 % by weight
2302 30 90	-- Other
2302 40	- Of other cereals:
2302 40 02	-- Of rice:
2302 40 08	--- With a starch content not exceeding 35 % by weight
	--- Other
	-- Other:
2302 40 10	--- Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the proportion that passes through a sieve with an aperture of 0,2 mm does not exceed 10 % by weight or alternatively the proportion that passes through the sieve has an ash content, calculated on the dry product, equal to or more than 1,5 % by weight
2302 40 90	--- Other
2302 50 00	- Of leguminous plants
2303	Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets:
2303 10	- Residues of starch manufacture and similar residues:
2303 10 11	--- Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product:
2303 10 19	--- Exceeding 40 % by weight
2303 20	--- Not exceeding 40 % by weight
2303 20 90	- Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture:
2303 30 00	-- Other
	- Brewing or distilling dregs and waste

2009 80	- Juice of any other single fruit or vegetable:
	-- Of a Brix value exceeding 67:
2009 80 11	--- Pear juice:
2009 80 19	--- Of a value not exceeding € 22 per 100 kg net weight
	--- Other
	--- Other:
2009 80 34	--- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight:
2009 80 35	--- Juices of tropical fruit
	--- Other
	--- Other:
2009 80 36	--- Juices of tropical fruit
2009 80 38	--- Other
2009 90	- Mixtures of juices:
	-- Of a Brix value exceeding 67:
	--- Mixtures of apple and pear juice:
2009 90 11	--- Of a value not exceeding € 22 per 100 kg net weight
2009 90 19	--- Other
	--- Other:
2009 90 21	--- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight
2009 90 29	--- Other
2106	Food preparations not elsewhere specified or included:
2106 90	- Other:
	-- Flavoured or coloured sugar syrups:
2106 90 30	--- Isoglucose syrups
	--- Other:
2106 90 51	--- Lactose syrup
2106 90 55	--- Glucose syrup and maltodextrine syrup
2106 90 59	--- Other

2304 00 00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soy-a-bean oil	2309	Preparations of a kind used in animal feeding:
2305 00 00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of groundnut oil	2309 90	- Other:
2306	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading 2304 or 2305:	2309 90 10	-- Fish or marine mammal solubles
2306 10 00	- Of cotton seeds	2309 90 20	-- Products referred to in additional note 5 to this chapter
2306 20 00	- Of linseed		-- Other, including premixes:
2306 30 00	- Of sunflower seeds		--- Containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup of subheadings 1702.30.51 to 1702.30.99, 1702.40.90, 1702.90.50 and 2106.90.55 or milk products:
2306 41 00	- Of rape or colza seeds:	2309 90 31	----- Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:
2306 49 00	-- Of low erucic acid rape or colza seeds	2309 90 33	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products
2306 90	-- Other:	2309 90 35	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products
2306 90 05	-- Of maize (corn) germ	2309 90 39	----- Containing not less than 50 % but less than 75 % by weight of milk products
2306 90 11	--- Oil-cake and other residues resulting from the extraction of olive oil:	2309 90 41	----- Containing not less than 75 % by weight of milk products
2306 90 19	---- Containing 3 % or less by weight of olive oil	2309 90 43	----- Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:
2306 90 90	---- Containing more than 3 % by weight of olive oil	2309 90 49	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products
2308 00	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included:	2309 90 51	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products
2308 00 11	- Grape marc:	2309 90 53	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products
2308 00 19	-- Having a total alcoholic strength by mass not exceeding 4,3 % mass and a dry matter content not less than 40 % by weight	2309 90 59	----- Containing not less than 50 % by weight of milk products
2308 00 40	-- Other	2309 90 70	----- Containing no starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup but containing milk products
2308 00 90	- Acorns and horse-chestnuts; pomace or marc of fruit, other than grapes	2309 90 91	----- Other:
	- Other	2309 90 95	----- Bee-pulp with added molasses
		2309 90 99	----- Other:
			----- Containing by weight 49 % or more of chlorine chloride, on an organic or inorganic base
			----- Other

2304 00 00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soy-a-bean oil	2309	Preparations of a kind used in animal feeding:
2305 00 00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of groundnut oil	2309 90	- Other:
2306	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading 2304 or 2305:	2309 90 10	-- Fish or marine mammal solubles
2306 10 00	- Of cotton seeds	2309 90 20	-- Products referred to in additional note 5 to this chapter
2306 20 00	- Of linseed		-- Other, including premixes:
2306 30 00	- Of sunflower seeds		--- Containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup of subheadings 1702.30.51 to 1702.30.99, 1702.40.90, 1702.90.50 and 2106.90.55 or milk products:
2306 41 00	- Of rape or colza seeds:	2309 90 31	----- Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:
2306 49 00	-- Of low erucic acid rape or colza seeds	2309 90 33	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products
2306 90	-- Other:	2309 90 35	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products
2306 90 05	-- Of maize (corn) germ	2309 90 39	----- Containing not less than 50 % but less than 75 % by weight of milk products
2306 90 11	--- Oil-cake and other residues resulting from the extraction of olive oil:	2309 90 41	----- Containing not less than 75 % by weight of milk products
2306 90 19	---- Containing 3 % or less by weight of olive oil	2309 90 43	----- Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:
2306 90 90	---- Containing more than 3 % by weight of olive oil	2309 90 49	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products
2308 00	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included:	2309 90 51	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products
2308 00 11	- Grape marc:	2309 90 53	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products
2308 00 19	-- Having a total alcoholic strength by mass not exceeding 4,3 % mass and a dry matter content not less than 40 % by weight	2309 90 59	----- Containing not less than 50 % by weight of milk products
2308 00 40	-- Other	2309 90 70	----- Containing no starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup but containing milk products
2308 00 90	- Acorns and horse-chestnuts; pomace or marc of fruit, other than grapes	2309 90 91	----- Other:
	- Other	2309 90 95	----- Bee-pulp with added molasses
		2309 90 99	----- Other:
			----- Containing by weight 49 % or more of chlorine chloride, on an organic or inorganic base
			----- Other

3302	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry, other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages:
3302 10	- Of a kind used in the food or drink industries:
3302 10 40	-- Of a kind used in the drink industries:
3302 10 90	--- Other
3501	- Of a kind used in the food industries
3501 90	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues:
3501 90 10	- Other: -- Casein glues
3502	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives:
3502 11	- Egg albumin:
3502 11 10	-- Dried:
3502 11 90	--- Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption
3502 19	--- Other
3502 19 10	--- Other:
3502 19 90	--- Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption
3502 20	--- Other
3502 20 10	- Milk albumin, including concentrates of two or more whey proteins:
3502 20 91	-- Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption
3502 20 99	-- Other:
3502 90	--- Dried (for example, in sheets, scales, flakes, powder)
3502 90 20	--- Other
3502 90 70	- Other:
3502 90 90	-- Albumins, other than egg albumin and milk albumin (lactalbumin): --- Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption --- Other --- Albuminates and other albumin derivatives

3301	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpene by-products of the distillation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils:
3301 12	- Essential oils of citrus fruit:
3301 12 10	-- Of orange:
3301 12 90	--- Not deterprenated
3301 13	--- Deterpenated
3301 13 10	-- Of lemon:
3301 13 90	--- Not deterprenated
3301 19	--- Deterpenated
3301 19 20	-- Other:
3301 19 80	--- Not deterprenated
3301 24	--- Deterpenated
3301 24 10	- Essential oils other than those of citrus fruit:
3301 24 90	-- Of peppermint ( <i>Mentha piperita</i> ):
3301 25	--- Not deterprenated
3301 25 10	--- Deterpenated
3301 25 90	-- Of other mints:
3301 29	--- Not deterprenated
3301 29 11	--- Deterpenated
3301 29 31	-- Other:
3301 29 41	--- Of clove, niaouli and ylang-ylang:
3301 29 71	--- Not deterprenated
3301 29 79	--- Deterpenated
3301 29 91	-- Other:
3301 30 00	--- Not deterprenated --- Deterpenated --- Of geranium; of jasmine; of vetiver --- Of lavender or of lavandin --- Other - Resinoids

3503 00	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading 3501:
3503 00 10	- Gelatin and derivatives thereof
3503 00 80	- Other
3504 00 00	Paptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed
3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches), glues based on starches, or on dextrins or other modified starches:
3505 10	- Dextrins and other modified starches:
3505 10 50	-- Other modified starches:
4101	--- Starches, esterified or etherified
4101 20	Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split:
4101 20 10	- Whole hides and skins, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved:
4101 20 30	-- Fresh:
4101 20 50	-- Wet-salted
4101 20 90	-- Dried or dry-salted
4101 50	-- Other
4101 50 10	- Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg:
4101 50 30	-- Fresh
4101 50 50	-- Wet-salted
4101 50 90	-- Dried or dry-salted
4101 90 00	-- Other
4101 90 00	- Other, including butts, bends and bellies

4102	Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by note 1(c) to this chapter:
4102 10	- With wool on:
4102 10 10	-- Of lambs
4102 10 90	-- Other
4102 21 00	- Without wool on:
4102 29 00	-- Pickled
	-- Other
4103	Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by note 1(b) or 1(c) to this chapter:
4103 20 00	- Of reptiles
4103 30 00	- Of swine
4103 90	- Other:
4103 90 10	-- Of goats or kids
4103 90 90	-- Other
4301	Raw fur skins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading 4101, 4102 or 4103:
4301 10 00	- Of mink, whole, with or without head, tail or paws
4301 30 00	- Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws
4301 60 00	- Of fox, whole, with or without head, tail or paws
4301 80	- Other fur skins, whole, with or without head, tail or paws:
4301 80 30	-- Of marmots
4301 80 50	-- Of wild felines
4301 80 80	-- Other
4301 90 00	- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use
5001 00 00	Silkworm cocoons suitable for reeling
5002 00 00	Raw silk (not thrown)
5003 00 00	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock)

**ANNEX III(b)**

**MONTENEGRIN TARIFF CONCESSIONS  
FOR AGRICULTURAL PRIMARY PRODUCTS  
ORIGINATING IN THE COMMUNITY**

(referred to in Article 27(2)(b))

Customs duties for the products listed in this Annex will be reduced and eliminated in accordance with the timetable indicated for each product in this Annex

on the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 80 % of the customs duties

on 1 January of the first year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 60 % of the customs duties

on 1 January of the second year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 40 % of the customs duties

on 1 January of the third year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 20 % of the customs duties

on 1 January of the fourth year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 0 % of the customs duties

CN code	Description
0102	Live bovine animals:
0102 90	- Other:
	-- Domestic species:
0102 90 05	--- Of a weight not exceeding 80 kg
	--- Of a weight exceeding 80 kg but not exceeding 160 kg:
0102 90 21	---- For slaughter
0102 90 29	---- Other
	--- Of a weight exceeding 160 kg but not exceeding 300 kg:
0102 90 41	---- For slaughter
0102 90 49	---- Other
	--- Of a weight exceeding 300 kg:
	---- Heifers (female bovines that have never calved):
0102 90 51	----- For slaughter
0102 90 59	----- Other
	---- Cows:
	----- For slaughter
0102 90 61	----- Other
0102 90 69	----- Other:
	---- For slaughter
0102 90 71	----- Other
0102 90 79	----- Other
0102 90 90	-- Other
0103	Live swine:
	- Other:
	-- Weighing less than 50 kg:
0103 91	--- Domestic species
0103 91 10	--- Other
0103 91 90	-- Weighing 50 kg or more:
0103 92	--- Domestic species:
	---- Sows having farrowed at least once, of a weight of not less than 160 kg
0103 92 11	---- Other
0103 92 19	---- Other
0103 92 90	--- Other

0105	Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowls:	
0105 11	- Weighing not more than 185 g:	
0105 11 19	-- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :	
0105 11 99	--- Grandparent or parent female chicks:	
0105 94 00	---- Other:	
0105 99	---- Other:	
0105 99 10	---- Ducks:	
0105 99 20	---- Geese:	
0105 99 30	---- Turkeys:	
0105 99 50	---- Guinea fowls:	
0203	Meat of swine, fresh, chilled or frozen:	
0203 11	- Fresh or chilled:	
0203 11 10	-- Carcasses and half-carcasses:	
0203 11 90	--- Of domestic swine:	
0203 12	--- Other:	
0203 12 11	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in:	
0203 12 19	--- Of domestic swine:	
0203 12 90	---- Hams and cuts thereof:	
0203 19	---- Shoulders and cuts thereof:	
0203 19 11	----- Other:	
0203 19 13	----- Fore-ends and cuts thereof:	
0203 19 15	----- Loins and cuts thereof, with bone in:	
0203 19 55	----- Bellies (streaky) and cuts thereof:	
0203 19 59	----- Other:	
0203 19 90	----- Other:	
0203 21	Meat of swine, fresh, chilled or frozen:	
0203 21 10	- Fresh or chilled:	
0203 21 90	-- Carcasses and half-carcasses:	
0203 22	--- Of domestic swine:	
0203 22 11	---- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in:	
0203 22 19	---- Of domestic swine:	
0203 22 90	----- Hams and cuts thereof:	
0203 29	----- Other:	
0203 29 11	----- Fore-ends and cuts thereof:	
0203 29 13	----- Loins and cuts thereof, with bone in:	
0203 29 15	----- Bellies (streaky) and cuts thereof:	
0203 29 55	----- Other:	
0203 29 59	----- Boneless:	
0203 29 90	----- Other:	
0207	Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen:	
0207 24	- Of turkeys:	
0207 24 10	-- Not cut in pieces, fresh or chilled:	
0207 24 90	--- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as "80 % turkey", or otherwise presented:	
0207 25	--- Not cut in pieces, frozen:	
0207 25 10	---- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as "80 % turkey"	
0207 25 90	---- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as "73 % turkey", or otherwise presented:	
0207 26	-- Cuts and offal, fresh or chilled:	
0207 26 10	--- Cuts:	
0207 26 20	---- Boneless:	
0207 26 30	---- With bone in:	
0207 26 40	----- Halves or quarters:	
0207 26 50	----- Whole wings, with or without tips:	
0207 26 60	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips:	
0207 26 70	----- Breasts and cuts thereof:	
0207 26 90	----- Legs and cuts thereof:	
0207 26 95	----- Drumsticks and cuts of drumsticks:	
0207 26 99	----- Other:	

0207 26 80	----- Other	0207 33	--- Not cut in pieces, frozen
0207 26 91	--- Offal:	0207 33 11	--- Of ducks:
0207 26 99	---- Livers	0207 33 19	---- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as "70 % ducks"
0207 27	---- Other		---- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as "63 % ducks", or otherwise presented
0207 27 10	--- Cuts and offal, frozen:	0207 33 51	--- Of geese:
0207 27 20	--- Cuts:	0207 33 59	---- Plucked, bled, not drawn, with heads and feet known as "82 % geese"
0207 27 30	---- Boneless		---- Plucked and drawn, without heads and feet, with or without hearts and gizzards, known as "75 % geese", or otherwise presented
0207 27 40	---- With bone in:	0207 33 90	--- Of guinea fowls
0207 27 50	----- Halves or quarters	0207 34	-- Fatty livers, fresh or chilled:
0207 27 60	----- Whole wings, with or without tips	0207 34 10	--- Of geese
0207 27 70	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips	0207 34 90	--- Of ducks
0207 27 80	----- Breasts and cuts thereof	0207 35	-- Other fresh or chilled:
0207 27 91	----- Legs and cuts thereof:		--- Cuts:
0207 27 99	----- Drumsticks and cuts of drumsticks	0207 35 11	---- Boneless:
0207 32	----- Other	0207 35 15	---- Of geese
0207 32 11	--- Offal:		---- Of ducks or guinea fowls
0207 32 15	---- Livers		---- With bone in:
0207 32 19	---- Other	0207 35 21	----- Halves or quarters:
0207 32 90	- Of ducks, geese or guinea fowls:	0207 35 23	----- Of ducks
	-- Not cut in pieces, fresh or chilled:	0207 35 25	----- Of geese
	--- Of ducks:	0207 35 31	----- Of guinea fowls
	---- Plucked, bled, gutted but not drawn, with heads and feet known as "85 % ducks"	0207 35 41	----- Whole wings, with or without tips
	---- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as "70 % ducks"		----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips
	---- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as "63 % ducks", or otherwise presented	0207 35 51	----- Breasts and cuts thereof:
	--- Of geese:	0207 35 53	----- Of geese
	---- Plucked, bled, not drawn, with heads and feet known as "82 % geese"		----- Of ducks or guinea fowls
	---- Plucked and drawn, without heads and feet, with or without hearts and gizzards, known as "75 % geese", or otherwise presented	0207 35 61	----- Legs and cuts thereof:
	--- Of guinea fowls	0207 35 63	----- Of geese
			----- Of ducks or guinea fowls



0209 00	Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.
0209 00 11	- Subcutaneous pig fat:
0209 00 19	-- Fresh, chilled, frozen, salted or in brine
0209 00 30	-- Dried or smoked
0209 (0 90)	- Pig fat, other than that of subheading 0209 00 11 or 0209 00 19
0404	- Poultry fat
0404 10	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter, products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included:
0404 10 02	- Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter:
0404 10 04	-- In powder, granules or other solid forms:
0404 10 06	-- Not containing added sugar or other sweetening matter, of a protein content (nitrogen content x 6,38), by weight:
0404 10 12	---- Not exceeding 15 % and of a fat content, by weight:
0404 10 14	----- Not exceeding 1,5 %
0404 10 16	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0404 10 26	----- Exceeding 27 %
0404 10 28	----- Exceeding 15 %, and of a fat content, by weight:
0404 10 32	----- Not exceeding 1,5 %
0404 10 34	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0404 10 36	----- Exceeding 27 %
0404 10 38	----- Exceeding 15 %, and of a fat content, by weight:
0404 10 48	----- Not exceeding 1,5 %
0404 10 52	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %

0207 35 71	----- Goose or duck paleots
0207 35 79	----- Other
0207 35 91	----- Offal:
0207 35 99	----- Livers, other than fatty livers
0207 36	----- Other
0207 36 11	-- Other, frozen:
0207 36 15	----- Cuts:
0207 36 21	----- Boneless:
0207 36 23	----- Of geese
0207 36 25	----- Of ducks or guinea fowls
0207 36 31	----- With bone in:
0207 36 41	----- Halves or quarters:
0207 36 51	----- Of ducks
0207 36 53	----- Of geese
0207 36 61	----- Of guinea fowls
0207 36 63	----- Whole wings, with or without tips
0207 36 71	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips
0207 36 79	----- Breasts and cuts thereof:
0207 36 81	----- Of geese
0207 36 85	----- Of ducks or guinea fowls
0207 36 89	----- Legs and cuts thereof:
0207 36 90	----- Of geese
	----- Fatty livers of geese
	----- Fatty livers of ducks
	----- Other

0408	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.
	- Egg yolks:
0408 11	-- Dried:
0408 11 80	--- Other
0408 19	-- Other:
	--- Other:
0408 19 81	---- Liquid
0408 19 89	---- Other, including frozen
	- Other:
0408 91	-- Dried:
0408 91 80	--- Other
0408 99	-- Other:
0408 99 80	--- Other
0602	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn:
0602 10	- Unrooted cuttings and slips:
0602 10 90	-- Other
0602 20	- Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts:
0602 20 10	-- Vines slips, grafted or rooted
0602 20 00	- Rhododendrons and azaleas, grafted or not
0602 40	- Roses, grafted or not:
0602 40 10	-- Neither budded nor grafted
0602 40 90	-- Budded or grafted
0602 90	- Other:
0602 90 30	-- Vegetable and strawberry plants
	- Other:
	--- Outdoor plants:
	---- Trees, shrubs and bushes:
0602 90 41	----- Forest trees
	----- Other:
0602 90 45	----- Rooted cuttings and young plants
0602 90 49	----- Other
	--- Other outdoor plants:
0602 90 51	----- Perennial plants
0602 90 59	----- Other
	--- Indoor plants:
0602 90 70	----- Rooted cuttings and young plants, excluding cacti
	----- Other:
0602 90 91	----- Flowering plants with buds or flowers, excluding cacti
0602 90 99	----- Other

0404 10 54	----- Exceeding 27 %
	----- Exceeding 15 % and of a fat content, by weight:
0404 10 56	----- Not exceeding 1,5 %
0404 10 58	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0404 10 62	----- Exceeding 27 %
	--- Other, of a protein content (nitrogen content x 6,38), by weight:
0404 10 72	----- Not exceeding 15 % and of a fat content, by weight:
0404 10 74	----- Not exceeding 1,5 %
0404 10 76	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
	----- Exceeding 27 %
0404 10 78	----- Exceeding 15 % and of a fat content, by weight:
0404 10 82	----- Not exceeding 1,5 %
0404 10 84	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0404 90	----- Exceeding 27 %
	- Other:
	-- Not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight:
0404 90 21	--- Not exceeding 1,5 %
0404 90 23	--- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0404 90 29	--- Exceeding 27 %
	-- Other, of a fat content, by weight:
0404 90 81	--- Not exceeding 1,5 %
0404 90 83	--- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0404 90 89	--- Exceeding 27 %
0407 00	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked:
	- Of poultry:
0407 00 30	-- Other
0407 00 90	- Other

0603	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:
- Fresh:	
-- Roses	
-- Carnations	
-- Orchids	
-- Chrysanthemums	
-- Other:	
-- - Gladioli	
-- - Other	
- Other	
0603 11 00	
0603 12 00	
0603 13 00	
0603 14 00	
0603 19	
0603 19 10	
0603 19 90	
0603 90 00	
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled:
- Onions and shallots:	
-- Onions:	
--- Sets	
--- Other	
-- Shallots	
- Garlic	
- Leeks and other alliaceous vegetables	
Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh and chilled:	
- Other:	
- Other	
0704	
0704 90	
0704 90 90	
0705	Lettuce ( <i>Lactuca sativa</i> ) and chicory ( <i>Cichorium</i> spp.), fresh or chilled:
- Lettuce:	
-- Cabbage lettuce (head lettuce)	
-- Other	
- Chicory:	
-- Witloof chicory ( <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i> )	
-- Other	
0705 11 00	
0705 19 00	
0705 21 00	
0705 29 00	
0706	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled:
- Carrots and turnips	
- Other:	
-- Celeriac (rooted celery or German celery)	
-- Horseradish ( <i>Cochlearia armoracia</i> )	
-- Other	
0706 10 00	
0706 90	
0706 90 10	
0706 90 30	
0706 90 90	
0708	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled:
- Peas ( <i>Pisum sativum</i> )	
- Beans ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	
- Other leguminous vegetables	
0708 10 00	
0708 20 00	
0708 90 00	
0709	Other vegetables, fresh or chilled:
- Asparagus	
- Aubergines (eggplants)	
- Celery other than celeriac	
- Mushrooms and truffles:	
-- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	
-- Other:	
--- Chanterelles	
--- Flat mushrooms	
--- Truffles	
--- Other	
- Other:	
-- Salad vegetables, other than lettuce ( <i>Lactuca sativa</i> ) and chicory ( <i>Cichorium</i> spp.)	
-- Chard (or white beet) and cardoons	
-- Olives	
--- For uses other than the production of oil	
--- Other	
-- Capers	
-- Fennel	
-- Sweetcorn	
-- Courgettes	
-- Globe artichokes	
-- Other	
0709 10 00	
0709 30 00	
0709 40 00	
0709 51 00	
0709 59	
0709 59 10	
0709 59 30	
0709 59 50	
0709 59 90	
0709 90	
0709 90 10	
0709 90 20	
0709 90 31	
0709 90 39	
0709 90 40	
0709 90 50	
0709 90 60	
0709 90 70	
0709 90 80	
0709 90 90	

0603	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:
- Fresh:	
-- Roses	
-- Carnations	
-- Orchids	
-- Chrysanthemums	
-- Other:	
-- - Gladioli	
-- - Other	
- Other	
0603 11 00	
0603 12 00	
0603 13 00	
0603 14 00	
0603 19	
0603 19 10	
0603 19 90	
0603 90 00	
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled:
- Onions and shallots:	
-- Onions:	
--- Sets	
--- Other	
-- Shallots	
- Garlic	
- Leeks and other alliaceous vegetables	
Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh and chilled:	
- Other:	
- Other	
0704	
0704 90	
0704 90 90	
0705	Lettuce ( <i>Lactuca sativa</i> ) and chicory ( <i>Cichorium</i> spp.), fresh or chilled:
- Lettuce:	
-- Cabbage lettuce (head lettuce)	
-- Other	
- Chicory:	
-- Witloof chicory ( <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i> )	
-- Other	
0705 11 00	
0705 19 00	
0705 21 00	
0705 29 00	

0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen:	
0710 10 00	- Potatoes	
0710 21 00	- Leguminous vegetables, shelled or unshelled:	
0710 22 00	-- Peas ( <i>Pisum sativum</i> )	
0710 29 00	-- Beans ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	
0710 30 00	-- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	
0710 80	- Other vegetables:	
0710 80 10	-- Olives	
0710 80 51	-- Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> :	
0710 80 59	-- Sweet peppers	
0710 80 61	--- Other	
0710 80 69	-- Mushrooms:	
0710 80 70	--- Of the genus <i>Agaricus</i>	
0710 80 80	--- Other	
0710 80 85	-- Tomatoes	
0710 80 95	-- Globe Artichokes	
0710 90 00	-- Asparagus	
0711	- Mixtures of vegetables	
0711 20	- Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:	
0711 20 10	- Olives:	
0711 20 90	-- For uses other than the production of oil	
0711 40 00	-- Other	
0711 51 00	- Cucumbers and gherkins	
0711 59 00	- Mushrooms and truffles:	
0711 90	-- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	
0711 90 10	-- Other	
0711 90 50	- Other vegetables, mixtures of vegetables:	
0711 90 80	--- Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	
0711 90 90	--- Onions	
	--- Other	
	-- Mixtures of vegetables	

0712	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared:	
0712 20 00	- Onions	
0712 31 00	- Mushrooms, wood ears ( <i>Auricularia</i> spp.), jelly fungi ( <i>Tremella</i> spp.) and truffles:	
0712 32 00	-- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	
0712 33 00	-- Wood ears ( <i>Auricularia</i> spp.)	
0712 39 00	-- Jelly fungi ( <i>Tremella</i> spp.)	
0712 90	-- Other	
0712 90 05	- Other vegetables, mixtures of vegetables:	
0712 90 19	-- Potatoes whether or not cut or sliced but not further prepared	
0712 90 30	-- Sweetcorn ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ):	
0712 90 50	--- Other	
0712 90 90	--- Tomatoes	
	--- Carrots	
	--- Other	
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:	
0713 10	- Peas ( <i>Pisum sativum</i> ):	
0713 10 90	-- Other	
0713 20 00	- Chickpeas (garbanzos)	
0713 31 00	- Beans ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):	
0713 32 00	-- Beans of the species <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek	
	-- Small red (Adzuki) beans ( <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i> )	
0803 00	Bananas, including plantains, fresh or dried:	
0803 00 11	- Fresh:	
0803 00 19	-- Plantains	
0803 00 90	-- Other	
0804	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried:	
0804 20	- Figs:	
0804 20 10	-- Fresh	
0804 20 90	-- Dried	

0805	Citrus fruit, fresh or dried:	0811 20 31	--- Raspberries
0805 10	- Oranges:	0811 20 39	--- Black-currants
0805 10 20	-- Sweet oranges, fresh:	0811 20 51	--- Red-currants
0805 10 80	-- Other:	0811 20 59	--- Blackberries and mulberries
0805 40 00	- Grapefruit, including pomelos	0811 20 90	--- Other:
0805 50	- Lemons ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) and limes ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> ):	0811 90	-- Other:
0805 50 10	-- Lemons ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> )		--- Cherries:
0805 50 90	-- Limes ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )	0811 90 75	--- Sour cherries ( <i>Prunus cerasus</i> )
0805 90 00	- Other:	0811 90 80	--- Other:
0807	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh:	0811 90 95	--- Other:
0807 19 00	- Melons (including watermelons):	ex 0811 90 95	--- Apricots
0807 20 00	-- Other:	ex 0811 90 95	--- Peaches
	- Papaws (papayas)	ex 0811 90 95	--- Other:
0810	Other fruits, fresh:		Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:
0810 40	- Cranberries, bilberries and other fruits of the genus <i>Vaccinium</i> :	0812	- Cherries
0810 40 10	-- Cowberries, foxberries or mountain cranberries (fruit of the species <i>Vaccinium vitis-idaea</i> )	0812 10 00	- Other:
0810 40 30	-- Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	0812 90	-- Apricots
0810 40 50	-- Fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i>	0812 90 10	-- Oranges
0810 40 90	-- Other:	0812 90 20	-- Papaws (papayas)
0811	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	0812 90 30	-- Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>
0811 10	- Strawberries:	0812 90 40	-- Other:
0811 10 11	-- Containing added sugar or other sweetening matter:	0812 90 98	--- Blackberries
0811 10 19	--- With a sugar content exceeding 13 % by weight	ex 0812 90 98	--- Raspberries
0811 10 90	--- Other:	ex 0812 90 98	--- Other:
0811 20	- Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black-, white- or red-currants and gooseberries:	0813	Fruit, dried, other than that of headings 0801 to 0806, mixtures of nuts or dried fruits of this chapter:
	-- Containing added sugar or other sweetening matter:	0813 10 00	- Apricots
	--- With a sugar content exceeding 13 % by weight	0813 20 00	- Prunes
0811 20 11	--- Other:	0813 30 00	- Apples
0811 20 19	-- Other:	0813 40	- Other fruit:
		0813 40 10	-- Peaches, including nectarines
		0813 40 30	-- Pears

0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion: - Coffee, roasted: -- Not decaffeinated -- Decaffeinated - Other: -- Coffee husks and skins -- Coffee substitutes containing coffee	2002 2002 10 2002 10 10 2002 10 90 2002 90 2002 90 11 2002 90 19 2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: - Tomatoes, whole or in pieces: -- Peeled -- Other - Other: -- With a dry matter content of less than 12 % by weight: --- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg -- With a dry matter content of not less than 12 % but not more than 30 % by weight: --- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg -- With a dry matter content of more than 30 % by weight: --- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg
1101 00	Wheat or meslin flour: - Wheat flour: -- Of durum wheat -- Of common wheat and spelt - Meslin flour	2003 2003 10 2003 10 20 2003 10 30 2003 20 00 2003 90 00	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: - Mushrooms of the genus <i>Agaricizae</i> : -- Provisionally preserved, completely cooked -- Other - Truffles - Other
1501 00	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 0209 or 1503: - Poultry fat	2004	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 2006: - Potatoes: -- Cooked, not otherwise prepared -- Other: --- Other - Other vegetables and mixtures of vegetables: -- Sauerkraut, capers and olives -- Peas ( <i>Pisum sativum</i> ) and immature beans of the species <i>Phaseolus</i> spp. in pod -- Other, including mixtures: --- Onions, cooked, not otherwise prepared --- Other
1603 00	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates: - In immediate packings of a net content of 1 kg or less - Other	2004 2004 10 2004 10 10	
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose and fructose, in solid form, sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel: - Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50 % by weight of fructose: -- Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	2004 10 99 2004 90 2004 90 30 2004 90 50	
2001	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid: - Cucumbers and gherkins - Other: -- Mango chutney -- Fruit of the genus <i>Capsicum</i> other than sweet peppers or pimentos -- Mushrooms -- Olives -- Sweet peppers -- Tropical fruit and tropical nuts -- Onions - Other	2004 10 99 2004 90 2004 90 30 2004 90 50 2004 90 91 2004 90 93 2004 90 99	

2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
2007 10	- Homogenised preparations:
2007 10 10	-- With a sugar content exceeding 13 % by weight
	-- Other:
2007 10 91	--- Of tropical fruit
2007 10 99	--- Other:
	- Citrus fruit:
2007 91	--- With a sugar content exceeding 30 % by weight
2007 91 10	--- With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight
2007 91 30	--- Other:
2007 91 90	--- Other:
2007 99	--- With a sugar content exceeding 30 % by weight:
	--- Plum purée and paste and prune purée and paste, in immediate packings of a net content exceeding 100 kg, for industrial processing
2007 99 10	--- Chestnut purée and paste
2007 99 20	--- Other:
	--- Of cherries
2007 99 31	--- Of strawberries
2007 99 33	--- Of raspberries
2007 99 35	--- Other
2007 99 39	--- With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight:
	--- Apple purée, including compotes
2007 99 55	--- Other
2007 99 57	--- Other:
	--- Apple purée, including compotes
2007 99 91	--- Of tropical fruit and tropical nuts
2007 99 93	--- Other

2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 2006:
2005 10 00	- Homogenized vegetables
2005 20	- Potatoes:
	-- Other:
2005 20 20	--- Thinly sliced, fried or baked, whether or not salted or flavoured, in airtight packings, suitable for immediate consumption
2005 20 80	--- Other
2005 40 00	- Peas ( <i>Pisum sativum</i> )
2005 51 00	- Beans ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 59 00	-- Beans, shelled
2005 60 00	-- Other
2005 70	- Asparagus
2005 70 10	- Olives:
2005 70 90	-- In immediate packings of a net content not exceeding 5 kg
	-- Other
	- Other vegetables and mixtures of vegetables:
2005 91 00	-- Bamboo shoots
2005 99	-- Other:
2005 99 10	--- Fruit of the genus <i>Capiscum</i> other than sweet peppers or pimentos
2005 99 20	--- Capers
2005 99 30	--- Globe artichokes
2005 99 40	--- Carrots
2005 99 50	--- Mixtures of vegetables
2005 99 60	--- Sauerkraut
2005 99 90	--- Other
2006 00	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized):
2006 00 10	- Ginger
	- Other:
	-- With a sugar content exceeding 13 % by weight:
2006 00 31	--- Cherries
2006 00 35	--- Tropical fruit and tropical nuts
2006 00 38	--- Other
	-- Other:
2006 00 91	--- Tropical fruit and tropical nuts
2006 00 99	--- Other

2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included: - Nuts, groundnuts and other seeds, whether or not mixed together: -- Groundnuts: --- Other, in immediate packings of a net content: ---- Exceeding 1 kg: ----- Roasted ----- Other --- Not exceeding 1 kg: ----- Roasted ----- Other -- Other, including mixtures: --- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg: ---- Tropical nuts: mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit ----- Other: ----- Roasted almonds and pistachios --- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg: ---- Tropical nuts: mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit ----- Other: ----- Roasted nuts: ----- Almonds and pistachios ----- Other ----- Other - Pineapples: -- Containing added spirit: --- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg: ---- With a sugar content exceeding 17 % by weight ----- Other --- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg: ---- With a sugar content exceeding 19 % by weight	2008 20 39  2008 20 51 2008 20 59  2008 20 71 2008 20 79 2008 20 90 2008 30  2008 30 11 2008 30 19  2008 30 31 2008 30 39  2008 30 51 2008 30 55 2008 30 59  2008 30 71 2008 30 75 2008 30 79 2008 30 90 2008 40    2008 20 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Other</li> <li>-- Not containing added spirit:</li> <li>--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg:</li> <li>---- With a sugar content exceeding 17 % by weight</li> <li>----- Other</li> <li>--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:</li> <li>---- With a sugar content exceeding 19 % by weight</li> <li>----- Other</li> <li>--- Not containing added sugar</li> <li>- Citrus fruit:</li> <li>-- Containing added spirit:</li> <li>--- With a sugar content exceeding 9 % by weight:</li> <li>---- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass</li> <li>----- Other</li> <li>--- Other:</li> <li>---- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass</li> <li>----- Other</li> <li>-- Not containing added spirit:</li> <li>--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg:</li> <li>---- Grapefruit segments</li> <li>----- Mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids</li> <li>----- Other</li> <li>--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:</li> <li>---- Grapefruit segments</li> <li>----- Mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids</li> <li>----- Other</li> <li>--- Not containing added sugar</li> <li>- Peas:</li> <li>-- Containing added spirit:</li> <li>--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg:</li> <li>---- With a sugar content exceeding 13 % by weight:</li> </ul>
------	---	--	--



2008 40 11	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass	2008 50 79	---- Other
2008 40 19	----- Other	2008 50 92	-- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content:
2008 40 21	---- Other:	2008 50 94	---- Of 5 kg or more
2008 40 29	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass	2008 50 99	---- Of 4,5 kg or more but less than 5 kg
2008 40 31	----- Other	2008 60	---- Of less than 4,5 kg
2008 40 39	---- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:		- Cherries:
2008 40 51	---- With a sugar content exceeding 15 % by weight	2008 60 11	-- Containing added spirit:
2008 40 59	---- Other	2008 60 19	--- With a sugar content exceeding 9 % by weight:
2008 40 71	--- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg:	2008 60 31	---- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass
2008 40 79	---- With a sugar content exceeding 13 % by weight	2008 60 39	---- Other
2008 50	---- Other		---- Other:
	--- Not containing added sugar	2008 60 50	---- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass
	- Apricots:	2008 60 60	---- Other
	-- Containing added spirit:		-- Not containing added spirit:
2008 50 11	---- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg:		--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content:
2008 50 19	---- With a sugar content exceeding 13 % by weight:	2008 60 50	---- Exceeding 1 kg
2008 50 31	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass	2008 60 60	---- Not exceeding 1 kg
2008 50 39	----- Other		--- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content:
2008 50 51	---- Other:	2008 60 70	---- Of 4,5 kg or more
2008 50 59	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass	2008 60 90	---- Of less than 4,5 kg
	---- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:	2008 70	- Peaches, including nectarines:
	---- With a sugar content exceeding 15 % by weight		-- Containing added spirit:
	---- Other		--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg:
	-- Not containing added spirit:	2008 70 11	---- With a sugar content exceeding 13 % by weight:
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg:	2008 70 19	---- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass
	---- With a sugar content exceeding 13 % by weight		---- Other
	---- Other	2008 70 31	---- Other:
	--- Not containing added sugar	2008 70 39	---- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass
	-- Containing added spirit:		---- Other
	--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg:		--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:
	---- With a sugar content exceeding 15 % by weight		
	---- Other		
	--- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg:		
	---- With a sugar content exceeding 13 % by weight		
	---- Other		
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:		
	---- With a sugar content exceeding 15 % by weight		

2008 70 51	--- With a sugar content exceeding 15 % by weight	2008 92 18	----- Other
2008 70 59	--- Other		----- Other:
	-- Not containing added spirit:		----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass:
2008 70 61	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg:	2008 92 32	----- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)
2008 70 69	--- With a sugar content exceeding 13 % by weight	2008 92 34	----- Other
	--- Other		----- Other:
2008 70 71	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:	2008 92 36	----- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)
2008 70 79	--- With a sugar content exceeding 15 % by weight	2008 92 38	----- Other
	--- Other		--- Not containing added spirit:
2008 70 92	-- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content:		----- Containing added sugar:
2008 70 98	--- Of 5 kg or more	2008 92 51	----- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg:
2008 80	--- Of less than 5 kg	2008 92 59	----- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)
	- Strawberries:		----- Other
	-- Containing added spirit:		----- Other:
2008 80 11	--- With a sugar content exceeding 9 % by weight:	2008 92 72	----- Mixtures of fruit in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits:
2008 80 19	--- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass	2008 92 74	----- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)
	--- Other		----- Other
2008 80 31	--- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass	2008 92 76	----- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)
2008 80 39	--- Other	2008 92 78	----- Other
	-- Not containing added spirit:		--- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content:
2008 80 50	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg		----- Of 5 kg or more:
2008 80 70	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg	2008 92 92	----- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)
2008 80 90	--- Not containing added sugar	2008 92 93	----- Other
	- Other, including mixtures other than those of subheading 2008 19:		----- Of 4,5 kg or more but less than 5 kg:
2008 92	-- Mixtures:	2008 92 94	----- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)
	--- Containing added spirit:	2008 92 96	----- Other
	--- With a sugar content exceeding 9 % by weight:		----- Of less than 4,5 kg:
2008 92 12	--- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass:	2008 92 97	----- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)
2008 92 14	--- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)	2008 92 98	----- Other
	--- Other:		----- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)
2008 92 16	--- Of tropical fruit (including mixtures containing 50 % or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)		----- Other

2008 99	-- Other: --- Containing added spirit: ---- Ginger: ----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass ----- Other ---- Grapes: ----- With a sugar content exceeding 13 % by weight ----- Other ---- Other: ----- With a sugar content exceeding 9 % by weight: ----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass: ----- Tropical fruit ----- Other ----- Other: ----- Tropical fruit ----- Other ----- Other: ----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mass: ----- Tropical fruit ----- Other ----- Other: ----- Tropical fruit ----- Other --- Not containing added spirit: ---- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg: ----- Ginger ----- Grapes ----- Plums and prunes ----- Passion fruit, guavas and tamarinds ----- Mangoes, mangosteens, papaws (papayas), cashew apples, jackfruit, sapodillo plums, carambola and pitahaya ----- Other ---- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg: ----- Ginger ----- Passion fruit and guavas ----- Mangoes, mangosteens, papaws (papayas), tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit, sapodillo plums, carambola and pitahaya	2008 99 11 2008 99 19 2008 99 21 2008 99 23 2008 99 24 2008 99 28 2008 99 31 2008 99 34 2008 99 36 2008 99 37 2008 99 38 2008 99 40 2008 99 41 2008 99 43 2008 99 45 2008 99 46 2008 99 47 2008 99 49 2008 99 51 2008 99 61 2008 99 62
2008 99 67	----- Other ---- Not containing added sugar: ----- Plums and prunes, in immediate packings of a net content: ----- Of 5 kg or more ----- Of less than 5 kg ----- Other	2008 99 72 2008 99 78 2008 99 99
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Orange juice: -- Not frozen, of a Brix value not exceeding 20 - Grapefruit (including pomelo) juice: -- Of a Brix value not exceeding 20 - Juice of any other single citrus fruit: -- Of a Brix value not exceeding 20: --- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight: ---- Containing added sugar ---- Not containing added sugar --- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight: ---- Lemon juice: ---- Containing added sugar ---- Not containing added sugar ---- Other citrus fruit juices: ---- Containing added sugar ---- Not containing added sugar - Pineapple juice: -- Of a Brix value not exceeding 20: --- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight, containing added sugar ---- Other: ---- Containing added sugar ---- Not containing added sugar - Tomato juice: -- Containing added sugar	2009 12 00 2009 21 00 2009 31 2009 31 11 2009 31 19 2009 31 51 2009 31 59 2009 31 91 2009 31 99 2009 41 2009 41 10 2009 41 91 2009 41 99 2009 50 2009 50 10

2009 80 90	-- Other	2009 80 89	----- Other
2009 61	- Grape juice (including grape must):	2009 80 95	----- Not containing added sugar:
2009 61 10	--- Of a Brix value not exceeding 20:	2009 80 96	----- Juice of fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i>
2009 61 90	--- Of a value exceeding € 18 per 100 kg net weight	2009 80 97	----- Cherry juice
2009 71	- Apple juices:	2009 80 99	----- Juices of tropical fruit
2009 71 10	-- Of a Brix value not exceeding 20:	2009 90	----- Other
2009 71 91	-- Of a value exceeding € 18 per 100 kg net weight, containing added sugar	2009 90 31	- Mixtures of juices:
2009 71 99	--- Other:	2009 90 39	-- Of a Brix value not exceeding 67:
2009 80	----- Containing added sugar	2009 90 41	--- Mixtures of apple and pear juice:
2009 80 61	----- Not containing added sugar	2009 90 49	--- Of a value not exceeding € 18 per 100 kg net weight and with an added sugar content exceeding 30 % by weight
2009 80 63	- Juice of any other single fruit or vegetable	2009 90 51	----- Other
2009 80 69	-- Of a Brix value not exceeding 67:	2009 90 59	----- Other
2009 80 70	--- Pear juice:	2009 90 71	----- Containing added sugar
2009 80 71	--- Of a value exceeding € 18 per 100 kg net weight, containing added sugar	2009 90 73	----- Other
2009 80 73	--- Other:	2009 90 79	----- Other
2009 80 79	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight	2009 90 85	----- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight:
2009 80 85	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight	2009 90 86	----- Mixtures of citrus fruit juices and pineapple juice:
2009 80 88	----- Juices of tropical fruit	2009 90 97	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight
		2009 90 98	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight
			----- Not containing added sugar
			----- Other:
			----- Containing added sugar
			----- Other
			----- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight:
			----- Mixtures of citrus fruit juices and pineapple juice:
			----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight
			----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight
			----- Not containing added sugar
			----- Other:
			----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight:
			----- Mixtures of juices of tropical fruit
			----- Other
			----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight:
			----- Mixtures of juices of tropical fruit
			----- Other
			----- Not containing added sugar:
			----- Mixtures of juices of tropical fruit
			----- Other

2309	Preparations of a kind used in animal feeding:
2309 10	- Dog or cat food, put up for retail sale
	-- Containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup of subheadings 1702.30.51 to 1702.30.99, 1702.40.90, 1702.90.50 and 2106.90.55 or milk products:
	--- Containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup:
	---- Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:
2309 10 11	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products
2309 10 13	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products
2309 10 15	----- Containing not less than 50 % but less than 75 % by weight of milk products
2309 10 19	----- Containing not less than 75 % by weight of milk products
	---- Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:
2309 10 31	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products
2309 10 33	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products
2309 10 39	----- Containing not less than 50 % by weight of milk products
	---- Containing more than 30 % by weight of starch:
2309 10 51	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products
2309 10 53	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products
2309 10 59	----- Containing not less than 50 % by weight of milk products
2309 10 70	--- Containing no starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup but containing milk products
2309 10 90	-- Other

2206 00	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included:
2206 00 10	- Piquette
	- Other:
	-- Sparkling:
2206 00 31	--- Cider and perry
2206 00 39	--- Other
	-- Still, in containers holding:
	--- 2 litres or less:
2206 00 51	---- Cider and perry
2206 00 59	---- Other
	--- More than 2 litres:
2206 00 81	---- Cider and perry
2206 00 89	---- Other
2209 00	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid:
	- Wine vinegar, in containers holding:
2209 00 11	-- 2 litres or less
2209 00 19	-- More than 2 litres
	- Other, in containers holding:
2209 00 91	-- 2 litres or less
2209 00 99	-- More than 2 litres

**ANNEX III(c)**

**MONTENEGRIN TARIFF CONCESSIONS  
FOR AGRICULTURAL PRIMARY PRODUCTS  
ORIGINATING IN THE COMMUNITY**

(referred to in Article 27(2)(c))

Customs duties for the products listed in this Annex will be reduced to 50 % in accordance with the timetable indicated for each product in this Annex

on the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 90 % of the customs duties

on 1 January of the first year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 80 % of the customs duties

on 1 January of the second year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 70 % of the customs duties

on 1 January of the third year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 60 % of the customs duties

on 1 January of the fourth year following the date of entry into force of this Agreement, the import duty will be reduced to 50 % of the customs duties

2401	Unmanufactured tobacco, tobacco refuse:
2401 10	- Tobacco, not stemmed/stripped:
	-- Flue-cured Virginia type and light air-cured Burley type tobacco (including Burley hybrids), light air-cured Maryland type and fire-cured tobacco:
	--- Flue-cured Virginia type
2401 10 10	---
2401 10 20	---
2401 10 30	---
	-- Light air-cured Maryland type
	--- Flue-cured tobacco:
	---- Kentucky type
2401 10 41	----
2401 10 49	---- Other
	-- Other:
	--- Light air-cured tobacco
2401 10 50	---
2401 10 60	---
2401 10 70	---
2401 10 80	---
2401 10 80	---
2401 10 90	---
2401 20	- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped:
	-- Flue-cured Virginia type and light air-cured Burley type tobacco (including Burley hybrids), light air-cured Maryland type and fire-cured tobacco:
	--- Flue-cured Virginia type
2401 20 10	---
2401 20 20	---
2401 20 30	---
	-- Light air-cured Burley type (including Burley hybrids)
	--- Light air-cured Maryland type
	--- Fire-cured tobacco:
	---- Kentucky type
2401 20 41	----
2401 20 49	---- Other
	-- Other:
	--- Light air-cured tobacco
2401 20 50	---
2401 20 60	---
2401 20 70	---
2401 20 70	---
2401 20 80	---
2401 20 80	---
2401 20 90	---
2401 20 90	---
2401 30 00	- Tobacco refuse

CN code	Description
0104	Live sheep and goats:
0104 10	- Sheep:
	-- Other:
0104 10 30	--- Lambs (up to a year old)
0104 10 80	--- Other
0104 20	- Goats:
0104 20 90	-- Other
0201	Meat of bovine animals, fresh or chilled:
0201 10 00	- Carcasses and half-carcasses:
ex 0201 10 00	-- Of veal
ex 0201 10 00	-- Of young beef
ex 0201 10 00	-- Of other
0201 20	- Other cuts with bone in:
0201 20 20	-- "Compensated" quarters:
ex 0201 20 20	--- Of veal
ex 0201 20 20	--- Of young beef
ex 0201 20 20	--- Of other
0201 20 30	-- Unseparated or separated forequarters:
ex 0201 20 30	--- Of veal
ex 0201 20 30	--- Of young beef
ex 0201 20 30	--- Of other
0201 20 50	-- Unseparated or separated hindquarters:
ex 0201 20 50	--- Of veal
ex 0201 20 50	--- Of young beef
ex 0201 20 50	--- Of other
0201 20 90	-- Other:
ex 0201 20 90	--- Of veal
ex 0201 20 90	--- Of young beef
ex 0201 20 90	--- Of other

0201 30 00	- Boneless:
ex 0201 30 00	--- Of veal
ex 0201 30 00	--- Of young beef
ex 0201 30 00	--- Of other
0202	Meat of bovine animals, frozen:
0202 10 00	- Carcasses and half-carcasses:
ex 0202 10 00	-- Of veal
ex 0202 10 00	-- Of young beef
ex 0202 10 00	-- Of other
0202 20	- Other cuts with bone in:
0202 20 10	-- "Compensated" quarters:
ex 0202 20 10	--- Of veal
ex 0202 20 10	--- Of young beef
ex 0202 20 10	--- Of other
0202 20 30	-- Unseparated or separated forequarters:
ex 0202 20 30	--- Of veal
ex 0202 20 30	--- Of young beef
ex 0202 20 30	--- Of other
0202 20 50	-- Unseparated or separated hindquarters:
ex 0202 20 50	--- Of veal
ex 0202 20 50	--- Of young beef
ex 0202 20 50	--- Of other
0202 20 90	-- Other:
ex 0202 20 90	--- Of veal
ex 0202 20 90	--- Of young beef
ex 0202 20 90	--- Of other
0202 30	- Boneless:

0204 50	- Meat of goats
	oats:
	-- Fresh or chilled:
0204 50 11	--- Carcasses and half-carcasses
0204 50 13	--- Short forequarters
0204 50 15	--- Chines and/or best ends
0204 50 19	--- Legs
	Other:
0204 50 31	--- Cuts with bone in
0204 50 39	--- Boneless cuts
	-- Frozen:
0204 50 51	--- Carcasses and half-carcasses
0204 50 53	--- Short forequarters
0204 50 55	--- Chines and/or best ends
0204 50 59	--- Legs
	Other:
0204 50 71	--- Cuts with bone in
0204 50 79	--- Boneless cuts
0207	- Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen:
	- Of the fowls of the species <i>Gallus Domesticus</i> :
	-- Not cut in pieces, fresh or chilled:
0207 11	--- Plucked and gutted, with heads and feet, known as "83 % chickens"
0207 11 10	--- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as "70 % chickens"
0207 11 30	--- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as "65 % chickens" or otherwise presented
0207 12	-- Not cut in pieces, frozen:
0207 12 10	--- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as "70 % chickens"
0207 12 90	--- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as "65 % chickens" or otherwise presented

0202 30 10	-- Forequarters, whole or cut into a maximum of five pieces, each quarter being in a single block; "compensated" quarters in two blocks, one of which contains the forequarter, whole or cut into a maximum of five pieces, and the other, the hindquarter, excluding the tenderloin, in one piece:
ex 0202 30 10	--- Of veal
ex 0202 30 10	--- Of young beef
ex 0202 30 10	--- Of other
0202 30 50	-- Crop, chuck and blade and brisket cuts:
ex 0202 30 50	--- Of veal
ex 0202 30 50	--- Of young beef
ex 0202 30 50	--- Of other
0202 30 90	-- Other
ex 0202 30 90	--- Of veal
ex 0202 30 90	--- Of young beef
ex 0202 30 90	--- Of other
0204	- Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen:
0204 10 00	- Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled
	- Other meat of sheep, fresh or chilled:
0204 21 00	--- Carcasses and half-carcasses
0204 22	-- Other cuts with bone in:
0204 22 10	--- Short forequarters
0204 22 30	--- Chines and/or best ends
0204 22 50	--- Legs
0204 22 90	--- Other
0204 23 00	-- Boneless
0204 30 00	- Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen
	- Other meat of sheep, frozen:
0204 41 00	--- Carcasses and half-carcasses
0204 42	-- Other cuts with bone in:
0204 42 10	--- Short forequarters
0204 42 30	--- Chines and/or best ends
0204 42 50	--- Legs
0204 42 90	--- Other
0204 43	-- Boneless:
0204 43 10	--- Of lamb
0204 43 90	--- Other



0210	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal:
	- Meat of swine:
0210 11	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in:
	--- Of domestic swine:
	---- Salted or in brine:
0210 11 11	----- Hams and cuts thereof
0210 11 19	----- Shoulders and cuts thereof
	---- Dried or smoked:
0210 11 31	----- Hams and cuts thereof
0210 11 39	----- Shoulders and cuts thereof
0210 11 90	---- Other
0210 12	-- Bellies (streaky) and cuts thereof:
	--- Of domestic swine:
0210 12 11	---- Salted or in brine
0210 12 19	---- Dried or smoked
0210 12 90	---- Other
0210 19	-- Other:
	--- Of domestic swine:
	---- Salted or in brine:
0210 19 10	----- Bacon sides or spencers
0210 19 20	----- Three-quarter sides or middles
0210 19 30	----- Fore-ends and cuts thereof
0210 19 40	----- Loins and cuts thereof
0210 19 50	----- Other
	---- Dried or smoked:
0210 19 60	----- Fore-ends and cuts thereof
0210 19 70	----- Loins and cuts thereof
	---- Other:
0210 19 81	----- Boneless
0210 19 89	----- Other
0210 19 90	--- Other
0210 20	- Meat of bovine animals:
0210 20 10	-- With bone in
0210 20 90	-- Boneless

0207 13	-- Cuts and offal, fresh or chilled:
	--- Cuts:
0207 13 10	----- Boneless
	---- With bone in:
0207 13 20	----- Halves or quarters
0207 13 30	----- Whole wings, with or without tips
0207 13 40	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips
0207 13 50	----- Breasts and cuts thereof
0207 13 60	----- Legs and cuts thereof
0207 13 70	----- Other
	--- Offal:
0207 13 91	----- Livers
0207 13 99	----- Other
0207 14	-- Cuts and offal, frozen:
	--- Cuts:
0207 14 10	----- Boneless
	---- With bone in:
0207 14 20	----- Halves or quarters
0207 14 30	----- Whole wings, with or without tips
0207 14 40	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips
0207 14 50	----- Breasts and cuts thereof
0207 14 60	----- Legs and cuts thereof
0207 14 70	----- Other
	--- Offal:
0207 14 91	----- Livers
0207 14 99	----- Other

0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter:	
0401 10	- Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %:	
0401 10 10	-- In immediate packings of a net content not exceeding two litres	
0401 10 90	-- Other	
0401 20	- Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %:	
	-- Not exceeding 3 %:	
0401 20 11	--- In immediate packings of a net content not exceeding two litres	
0401 20 19	--- Other	
	-- Exceeding 3 %:	
0401 20 91	--- In immediate packings of a net content not exceeding two litres	
0401 20 99	--- Other	
0401 30	- Of a fat content, by weight, exceeding 6 %:	
	-- Not exceeding 21 %:	
0401 30 11	--- In immediate packings of a net content not exceeding two litres	
0401 30 19	--- Other	
	-- Exceeding 21 % but not exceeding 45 %:	
0401 30 31	--- In immediate packings of a net content not exceeding two litres	
0401 30 39	--- Other	
	-- Exceeding 45 %:	
0401 30 91	--- In immediate packings of a net content not exceeding two litres	
0401 30 99	--- Other	
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter:	
0402 10	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %:	
0402 10 11	-- Not containing added sugar or other sweetening matter:	
0402 10 19	--- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	
	--- Other:	
0402 10 91	--- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	
0402 10 99	--- Other	
	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %:	
0402 21	-- Not containing added sugar or other sweetening matter:	
0402 21 11	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 27 %:	
	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	
	---- Other:	
0402 21 17	---- Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	
0402 21 19	---- Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 27 %	
	--- Of a fat content, by weight, exceeding 27 %:	
0402 21 91	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	
0402 21 99	---- Other	
0402 29	-- Other:	
	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 27 %:	
	---- Other:	
0402 29 15	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	
0402 29 19	---- Other	
	--- Of a fat content, by weight, exceeding 27 %:	
0402 29 91	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	
0402 29 99	---- Other	
	-- Other:	
0402 91	--- Not containing added sugar or other sweetening matter:	
	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 8 %:	
0402 91 11	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	
0402 91 19	---- Other	
	--- Of a fat content, by weight, exceeding 8 % but not exceeding 10 %:	

0402 91 31	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0403 90 13	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0402 91 39	----- Other	0403 90 19	----- Exceeding 27 %
0402 91 51	--- Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 45 %:		--- Other, of a fat content, by weight:
0402 91 59	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0403 90 31	----- Not exceeding 1,5 %
	----- Other	0403 90 33	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0402 91 91	--- Of a fat content, by weight, exceeding 45 %:	0403 90 39	----- Exceeding 27 %
0402 91 99	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg		--- Other:
0402 99	----- Other	0403 90 51	----- Not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight:
	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 9,5 %:	0403 90 53	----- Not exceeding 3 %
0402 99 11	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0403 90 59	----- Exceeding 3 % but not exceeding 6 %
0402 99 19	----- Other		----- Exceeding 6 %
0402 99 31	--- Of a fat content, by weight, exceeding 9,5 % but not exceeding 45 %:	0403 90 61	--- Other, of a fat content, by weight:
0402 99 39	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0403 90 63	----- Not exceeding 3 %
	----- Other	0403 90 69	----- Exceeding 3 % but not exceeding 6 %
0402 99 91	--- Of a fat content, by weight, exceeding 45 %:		----- Exceeding 6 %
0402 99 99	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:
	----- Other	0405 10	- Butter:
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:		- - Of a fat content, by weight, not exceeding 85 %:
0403 10	- Yoghurt:		--- Natural butter:
	--- Not flavoured nor containing added fruit, nuts or cocoa:	0405 10 11	----- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg
0403 10 11	--- Not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight:	0405 10 19	----- Other
0403 10 13	----- Not exceeding 3 %	0405 10 30	--- Recombined butter
0403 10 19	----- Exceeding 3 % but not exceeding 6 %	0405 10 50	--- Whey butter
	----- Exceeding 6 %	0405 10 90	--- Other
0403 10 31	--- Other, of a fat content, by weight:	0405 20	- Dairy spreads:
0403 10 33	----- Not exceeding 3 %	0405 20 90	--- Of a fat content, by weight, of more than 75 % but less than 80 %
0403 10 39	----- Exceeding 3 % but not exceeding 6 %	0405 90	- Other:
0403 90	----- Exceeding 6 %	0405 90 10	--- Of a fat content, by weight, of 99,5 % or more and of a water content, by weight, not exceeding 0,5 %
	--- Not flavoured nor containing added fruit, nuts or cocoa:	0405 90 90	--- Other
	--- In powder, granules or other solid forms:		
	--- Not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight:		
0403 90 11	----- Not exceeding 1,5 %		



0702 00 00	Tomatoes, fresh or chilled:	0806	Grapes, fresh or dried:
ex 0702 00 00	- From 1 April to 31 August	0806 10	- Fresh:
0704	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled:	0806 10 10	-- Table grapes:
0704 10 00	- Cauliflowers and headed broccoli:	ex 0806 10 10	--- From 1 July to 30 September
ex 0704 10 00	-- Cauliflowers	0806 10 90	-- Other:
0704 10 00	-- Headed broccoli	ex 0806 10 90	--- From 1 July to 30 September
0704 20 00	- Brussels sprouts	0807	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh:
0704 90	- Other:	0807 11 00	- Melons (including watermelons):
0704 90 10	-- White cabbages and red cabbages	ex 0807 11 00	-- Watermelons:
0707 00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled:	0808	Apples, pears and quinces, fresh:
0707 00 05	- Cucumbers:	0808 10	- Apples:
ex 0707 00 05	--- From 1 April to 30 June	0808 10 10	-- Cider apples, in bulk, from 16 September to 15 December
0707 00 90	- Gherkins:	0808 10 80	--- Other
ex 0707 00 90	--- From 1 September to 31 October	0808 20	- Pears and quinces:
0709	Other vegetables, fresh or chilled:	0808 20 10	-- Pears:
0709 60	- Fruits of the genus <i> Capsicum </i> or of the genus <i> Pimentar: </i>	0808 20 50	--- Perry pears, in bulk, from 1 August to 31 December
0709 60 10	-- Sweet peppers	0808 20 90	--- Other
0709 60 91	-- Other:	0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh:
0709 60 95	--- Of the genus <i> Capsicum </i> , for the manufacture of capsaicin or capsaicin oleoresin dyes	0809 10 00	- Apricots
0709 60 99	--- For the industrial manufacture of essential oils or resinoids	0809 20	- Cherries:
0709 70 00	--- Other	0809 20 05	-- Sour cherries ( <i> Prunus cerasus </i> )
0805	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	0809 20 95	-- Other
0805 20	Citrus fruit, dried or fresh:	0809 30	- Peaches, including nectarines:
0805 20 10	- Mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and similar citrus hybrids:	0809 30 10	-- Nectarines
ex 0805 20 10	-- Clementines:	0809 30 90	-- Other:
0805 20 30	--- From 1 October to 31 December	ex 0809 30 90	--- From 1 June to 30 August
0805 20 50	-- Montreales and satsumas:	0809 40	- Plums and sloes:
ex 0805 20 50	--- From 1 October to 31 December	0809 40 05	-- Plums
0805 20 70	-- Mandarins and wilkings:	0809 40 90	-- Sloes
ex 0805 20 70	--- From 1 October to 31 December		
0805 20 90	-- Tangerines:		
ex 0805 20 90	--- From 1 October to 31 December		
	-- Other:		
	--- From 1 October to 31 December		

0810	Other fruit, fresh:	1602 32	-- Of fowls of the species <i>Callus domesticus</i> :
0810 10 00	- Strawberries	1602 32 11	--- Containing 57 % or more by weight of poultry meat or offal:
0810 20	- Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries:	1602 32 19	---- Uncooked
0810 20 10	-- Raspberries	1602 32 30	---- Other
0810 20 90	-- Other	1602 32 90	--- Containing 25 % or more but less than 57 % by weight of poultry meat or offal
0810 50 00	- Kiwifruit:	1602 39	--- Other
ex 0810 50 00	-- From 1 November to 31 March		--- Containing 57 % or more by weight of poultry meat or offal:
1509	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	1602 39 21	---- Uncooked
1509 10	- Virgin:	1602 39 29	---- Other
1509 10 10	-- Lampante olive oil	1602 39 40	--- Containing 25 % or more but less than 57 % by weight of poultry meat or offal
1509 10 90	-- Other	1602 39 80	--- Other
1509 90 00	- Other:		- Of swine:
ex 1509 90 00	-- In packings over 25 litres	1602 41	--- Hams and cuts thereof:
ex 1509 90 00	-- Other	1602 41 10	--- Of domestic swine
1601 00	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products:	1602 41 90	--- Other
1601 00 10	- Of liver	1602 42	-- Shoulders and cuts thereof:
	- Other:	1602 42 10	--- Of domestic swine
1601 00 91	-- Sausages, dry or for spreading, uncooked	1602 42 90	--- Other
1601 00 99	-- Other	1602 49	-- Other, including mixtures:
1602	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood:		--- Of domestic swine:
1602 10 00	- Homogenised preparations	1602 49 11	--- Containing by weight 80 % or more of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin:
1602 20	- Of liver of any animal:	1602 49 13	----- Loins (excluding collars) and cuts thereof, including mixtures of loins or hams
	-- Goose or duck liver:	1602 49 15	----- Collars and cuts thereof, including mixtures of collars and shoulders
1602 20 11	--- Containing 75 % or more by weight of fatty livers	1602 49 19	----- Other mixtures containing hams (legs), shoulders, loins or collars, and cuts thereof
1602 20 19	--- Other		----- Other
1602 20 90	-- Other	1602 49 30	--- Containing by weight 40 % or more but less than 80 % of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin
	- Of poultry of heading 0105:		--- Containing by weight less than 40 % of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin
1602 31	-- Of turkeys:	1602 49 50	--- Other
	--- Containing 57 % or more by weight of poultry meat or offal:	1602 49 90	- Of bovine animals:
1602 31 11	----- Containing exclusively uncooked turkey meat	1602 50	-- Uncooked; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal
1602 31 19	----- Other		-- Other:
1602 31 30	--- Containing 25 % or more but less than 57 % by weight of poultry meat or offal		--- In airtight containers:
1602 31 90	--- Other		

**ANNEX IV**

**COMMUNITY CONCESSIONS FOR MONTENEGRIN FISHERY PRODUCTS  
PRODUCTS REFERRED TO IN ARTICLE 29(2) OF THIS AGREEMENT**

Imports into the Community of the following products originating in Montenegro shall be subject to the concessions set out below:

1602 50 31	--- Comed beef
1602 50 39	--- Other
1602 50 80	--- Other
1602 90	- Other, including preparations of blood of any animal:
1602 90 10	-- Preparations of blood of any animal
	-- Other:
1602 90 31	--- Of game or rabbit
1602 90 41	--- Of reindeer
	-- Other:
1602 90 51	--- Containing meat or meat offal of domestic swine
	--- Other:
1602 90 61	--- Containing bovine meat or offal:
1602 90 69	----- Uncooked; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal
	----- Other
	----- Other:
	----- Of sheep or goats:
	----- Uncooked; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal:
1602 90 72	----- Of sheep
1602 90 74	----- Of goats
	----- Other:
1602 90 76	----- Of sheep
1602 90 78	----- Of goats
1602 90 98	----- Other

CN code	TARIC Sub-division	Description	From entry into force of this Agreement until 31 December of same year (n)	From 1 January to 31 December (n+1)	For every year thereafter, from 1 January to 31 December
0301 91 10		Trout ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguilanitia</i> , <i>Oncorhynchus gibel</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ); live; fresh or chilled; frozen; dried, salted or in brine, smoked; filets and other fish meat; flours, meals and pellets, fit for human consumption	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 90 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 80 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 70 % of MFN duty
0301 91 90					
0302 11 10					
0302 11 20					
0302 11 80					
0303 21 10					
0303 21 20					
0303 21 80					
0304 19 15					
0304 19 17					
ex 0304 19 19	30				
ex 0304 19 91	10				
0304 29 15					
0304 29 17					
ex 0304 29 19	30				
ex 0304 99 21	11, 12, 20				
ex 0305 10 00	10				
ex 0305 30 90	50				
0305 49 45	61				
ex 0305 59 80	61				
ex 0305 69 80					

CN code	TARIC Sub-division	Description	From entry into force of this Agreement until 31 December of same year (n)	From 1 January to 31 December (n+1)	For every year thereafter, from 1 January to 31 December
ex 0301 99 80	22	Sea bass ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): live; fresh or chilled; frozen; dried salted or in brine, smoked; fillets and other fish meat; flours, meals and pellets, fit for human consumption	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 80 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 55 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 30 % of MFN duty
0302 69 94	10				
ex 0303 77 00	85				
ex 304 19 39	79				
ex 304 19 99	60				
ex 304 29 99	70				
ex 304 99 99	40				
ex 0305 10 00	80				
ex 0305 30 90	50				
ex 0305 49 80	67				
ex 0305 59 80	67				
ex 0305 69 80	67				

CN code	TARIC Sub-division	Description	From entry into force of this Agreement until 31 December of same year (n)	From 1 January to 31 December (n+1)	For every year thereafter, from 1 January to 31 December	
0301 93 00		Carp: live; fresh or chilled; frozen, dried, salted or in brine, smoked; fillets and other fish meat; flours, meals and pellets, fit for human consumption	TQ: 10 t at 0 % Over the TQ: 90 % of MFN duty	TQ: 10 t at 0 % Over the TQ: 80 % of MFN duty	TQ: 10 t at 0 % Over the TQ: 70 % of MFN duty	
0302 69 11						
0303 79 11						
ex 0304 19 19	20					
ex 0304 19 91	20					
ex 0304 29 19	20					
ex 0304 99 21	16					
ex 0305 10 00	20					
ex 0305 30 90	60					
ex 0305 49 80	30					
ex 0305 59 80	63					
ex 0305 69 80	63					
ex 0301 99 80	80		Sea bream ( <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus spp.</i> ): live; fresh or chilled frozen, dried, salted or in brine, smoked; fillets and other fish meat; flours, meals and pellets, fit for human consumption	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 80 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 55 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 30 % of MFN duty
0302 69 61						
0303 79 71						
ex 304 19 39	80					
ex 304 19 99	77					
ex 304 29 99	50					
ex 304 99 99	20					
ex 0305 10 00	30					
ex 0305 30 90	70					
ex 0305 49 80	40					
ex 0305 59 80	65					
ex 0305 69 80	65					



**ANNEX V**  
**MONTENEGRIN CONCESSIONS FOR COMMUNITY FISHERY PRODUCTS**  
**PRODUCTS REFERRED TO IN ARTICLE 30(2) OF THIS AGREEMENT**

Imports into Montenegro of the following products originating in the Community shall be subject to the concessions set out below:

CN code	TARIC Sub-division	Description	Annual tariff quota volume (net weight)
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50		Prepared or preserved sardines	TQ: 200 t at 6 % Over the TQ: full MFN duty (1)
1604 16 00 1604 20 40	10, 19	Prepared or preserved anchovies	TQ: 200 t at 12.5 % Over the TQ: full MFN duty (1)

(1) The initial quota volume shall be 200 tonnes. From 1 January of the fourth year following the entry into force of this Agreement, the quota volume shall be increased to 250 tonnes provided that at least 80 % of the total amount of the previous quota has been used by 31 December of that year. The increased quota volume, if implemented, will continue to apply until such time as the parties to this Agreement agree other arrangements.

The duty rate applicable to all products of HS heading 1604 except prepared or preserved sardines and anchovies will be reduced according to the following timetable:

Year	Year 1 (duty %)	Year 3 (duty %)	Year 5 and subsequent years (duty %)
Duty	90 % of MFN	80 % of MFN	70 % of MFN

CN code	Description	From entry into force of this Agreement until 31 December of same year (n)	From 1 January to 31 December (n+1)	For every year thereafter, from 1 January to 31 December
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15	Trout ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus agnathonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ); live; fresh or chilled; frozen, dried, salted or in brine, smoked; fillets and other fish meat; flours, meals and pellets, fit for human consumption	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 90 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 80 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 70 % of MFN duty

CN code	Description	From entry into force of this Agreement until 31 December of same year (t)	From 1 January to 31 December (n+1)	For every year thereafter, from 1 January to 31 December
ex 0301 99 80	Sea bass ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): live; fresh or chilled; frozen; dried salted or in brine, smoked; fillets and other fish meat; flours, meals and pellets, fit for human consumption	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 80 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 60 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 40 % of MFN duty
0302 69 94				
ex 0303 77 00				
ex 304 19 39				
ex 304 19 99				
ex 304 29 99				
ex 304 99 99				
ex 0305 10 00				
ex 0305 30 90				
ex 0305 49 80				
ex 0305 59 80				
ex 0305 69 80				

CN code	Description	From entry into force of this Agreement until 31 December of same year (t)	From 1 January to 31 December (n+1)	For every year thereafter, from 1 January to 31 December
0304 29 17	Sea bream ( <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus spp.</i> ): live; fresh or chilled frozen; dried, salted or in brine, smoked; fillets and other fish meat; flours, meals and pellets, fit for human consumption	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 80 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 60 % of MFN duty	TQ: 20 t at 0 % Over the TQ: 40 % of MFN duty
ex 0304 29 19				
ex 0304 99 21				
ex 0305 10 00				
ex 0305 30 90				
0305 49 45				
ex 0305 59 80				
ex 0305 69 80				
ex 0301 99 80				
0302 69 61				
0303 79 71				
ex 304 19 39				
ex 304 19 99				
ex 304 29 99				
ex 304 99 99				
ex 0305 10 00				
ex 0305 30 90				
ex 0305 49 80				
ex 0305 59 80				
ex 0305 69 80				

**ANNEX VI**

**ESTABLISHMENT: FINANCIAL SERVICES**  
(Referred to in Title V, Chapter II of this Agreement)

**FINANCIAL SERVICES: DEFINITIONS**

A financial service is any service of a financial nature offered by a financial service provider of a Party.

Financial services include the following activities:

- A. All Insurance and insurance-related services:
  - 1. direct insurance (including co-insurance):
    - (a) life;
    - (b) non-life;
  - 2. reinsurance and retrocession;
  - 3. insurance intermediation, such as brokerage and agency;

CN code	Description	Annual tariff quota volume (net weight)
1604 13 11	Prepared or preserved sardines	TQ: 20 t at 50 % of MFN Over the TQ: full MFN duty
1604 13 19		
ex 1604 20 50		
1604 16 00	Prepared or preserved anchovies	TQ: 10 t at 50 % Over the TQ: full MFN duty
1604 20 40		

The duty rate applicable to all products of HS heading 1604 except prepared or preserved sardines and anchovies will be reduced according to the following timetable:

Year	Year 1 (duty %)	Year 2 (duty %)	Year 3 (duty %)	Year 4 and subsequent years (duty %)
Duty	80 % of MFN	70 % of MFN	60 % of MFN	50 % of MFN

4. services auxiliary to insurance, such as consultancy, actuarial, risk assessment and claim settlement services.
- B. Banking and other financial services (excluding insurance):
  1. acceptance of deposits and other repayable funds from the public;
  2. lending of all types, including, *inter alia*, consumer-credit, mortgage credit, factoring and financing of commercial transaction;
  3. financial leasing;
  4. all payment and money transmission services, including credit, charge and debit cards, travellers cheques and bankers draft;
  5. guarantees and commitments;
  6. trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an over the counter market or otherwise, the following:
    - (a) money market instruments (cheques, bills, certificates of deposits, etc.);
    - (b) foreign exchange;
    - (c) derivative products including, but not limited to, futures and options;
    - (d) exchange rates and interest rate instruments, including products such as swaps, forward rate agreements, etc.;
    - (e) transferable securities;
    - (f) other negotiable instruments and financial assets, including bullion.
  7. participation in issues of all kinds of securities, including underwriting and placement as agent (whether publicly or privately) and provision of services related to such issues;
  8. money broking;
  9. asset management, such as cash or portfolio management, all forms of collective investment management, pension-fund management, custodial, depository and trust services;
  10. settlement and clearing services for financial assets, including securities, derivative products, and other negotiable instruments;

ANNEX VII

## INTELLECTUAL, INDUSTRIAL AND COMMERCIAL PROPERTY RIGHTS

(referred to in Article 75 of this Agreement)

Article 75(4) of this Agreement concerns the following Multilateral Conventions to which Member States are Parties, or which are de facto applied by Member States:

- Convention establishing the World Intellectual Property Organization (WIPO Convention, Stockholm, 1967, as amended in 1979);
- Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works (Paris Act, 1971);
- Brussels Convention Relating to the Distribution of Programme-Carrying Signals Transmitted by Satellite (Brussels, 1974);
- Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure (Budapest, 1977, as amended in 1980);
- Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Designs (London Act, 1934 and The Hague Act, 1960);
- Locarno Agreement Establishing an International Classification for Industrial Designs (Locarno, 1968, as amended in 1979);

11. provision and transfer of financial information, and processing of financial data and related software by providers of other financial services;

12. advisory, intermediation and other auxiliary financial services on all the activities listed in points 1 to 11 above, including credit reference and analysis, investment and portfolio research and advice, advice on acquisitions and on corporate restructuring and strategy.

The following activities are excluded from the definition of financial services:

- (a) activities carried out by central banks or by any other public institution in pursuit of monetary and exchange rate policies;
- (b) activities conducted by central banks, government agencies or departments, or public institutions, for the account or with the guarantee of the government, except when those activities may be carried out by financial service providers in competition with such public entities;
- (c) activities forming part of a statutory system of social security or public retirement plans, except when those activities may be carried by financial service providers in competition with public entities or private institutions.

- Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks (Stockholm Act, 1967 and amended in 1979);
- Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Madrid Protocol, 1989);
- Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the purposes of the Registration of Marks (Geneva, 1977 and amended in 1979);
- Paris Convention for the Protection of Industrial Property (Stockholm Act, 1967 and amended in 1979);
- Patent Cooperation Treaty (Washington, 1970, as amended in 1979 and modified in 1984);
- Patent Law Treaty (Geneva, 2000);
- International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV Convention, Paris, 1961, as revised in 1972, 1978 and 1991);
- Convention for the Protection of Producers of Phonograms against Unauthorised Duplications of their Phonograms (Phonograms Convention, Geneva, 1971);
- International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations (Rome Convention, 1961);
- Strasbourg Agreement Concerning the International Patent Classification (Strasbourg, 1971, as amended in 1979);
- Trademark Law Treaty (Geneva, 1994);
- Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna, 1973, as amended in 1985);
- WIPO Copyright Treaty (Geneva, 1996);
- WIPO Performances and Phonograms Treaty (Geneva, 1996);
- The European Patent Convention;
- WTO Agreement of Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights.

## ARTICLE 1

1. The Community and Montenegro apply to processed agricultural products the duties, listed in Annex I and Annex II respectively in accordance with the conditions mentioned therein, whether limited by quota or not.
2. The Stabilisation and Association Council shall decide on:
  - (a) extensions of the list of processed agricultural products under this Protocol,
  - (b) amendments to the duties referred to in Annexes I and II,
  - (c) increases in or the abolition of tariff quotas.
3. The Stabilisation and Association Council may replace the duties established by this Protocol by a regime established on the basis of the respective market prices of the Community and Montenegro of agricultural products actually used in the manufacture of processed agricultural products subject to this Protocol.

PROTOCOL 1  
ON TRADE BETWEEN THE COMMUNITY  
AND MONTENEGRO  
IN PROCESSED AGRICULTURAL PRODUCTS

**ANNEX I**

**DUTIES APPLICABLE UPON IMPORTS INTO THE COMMUNITY OF GOODS  
ORIGINATING IN MONTENEGRO**

Duties are set to zero for imports into the Community of processed agricultural products originating in Montenegro as listed hereafter.

(1) CN Code	(2) Description
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:
0403 10	-Yoghurt:
0403 10 51	--Flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:
0403 10 53	---In powder, granules or other solid forms, of a milkfat content, by weight:
0403 10 59	----Not exceeding 1,5 % ----Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 % ----Exceeding 27 %
0403 10 91	---Other, of a milkfat content, by weight:
0403 10 93	----Not exceeding 3 %
0403 10 99	----Exceeding 3 % but not exceeding 6 % ----Exceeding 6 %
0403 90	-Other:
0403 90 71	--Flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:
0403 90 73	---In powder, granules or other solid forms, of a milkfat content, by weight:
0403 90 79	----Not exceeding 1,5 % ----Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 % ----Exceeding 27 %
0403 90 91	---Other, of a milkfat content, by weight:
0403 90 93	----Not exceeding 3 %
0403 90 99	----Exceeding 3 % but not exceeding 6 % ----Exceeding 6 %

**ARTICLE 2**

The duties applied pursuant to Article 1 may be reduced by decision of the Stabilisation and Association Council:

- (a) when in trade between the Community and Montenegro the duties applied to the basic products are reduced, or
- (b) in response to reductions resulting from mutual concessions relating to processed agricultural products.

The reductions provided for under point (a) shall be calculated on the part of the duty designated as the agricultural component which shall correspond to the agricultural products actually used in the manufacture of the processed agricultural products in question and deducted from the duties applied to these basic agricultural products.

**ARTICLE 3**

The Community and Montenegro shall inform each other of the administrative arrangements adopted for the products covered by this Protocol. These arrangements should ensure equal treatment for all interested parties and should be as simple and flexible as possible.



CN Code	Description	CN Code	Description
(1)	(2)	(1)	(2)
0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:	0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen:
0405 20	-Dairy spreads:	0710 40 00	-Sweet corn
0405 20 10	--Of a fat content, by weight, of 39 % or more but less than 60 %	0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:
0405 20 30	--Of a fat content, by weight, of 60 % or more but not exceeding 75 %	0711 90	-Other vegetables; mixtures of vegetables:
0501 00 00	Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair	0711 90 30	--Vegetables:
0502	Pigs' hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair	0903 00 00	---Sweet corn
0505	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers	Maté	Maté
0506	Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised; powder and waste of these products	1212	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i> ) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included:
0507	Ivory, tortoiseshell, whalebone and whalebone hair; horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products	1212 20 00	-Seaweeds and other algae
0508 00 00	Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof	1302	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:
0510 00 00	Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh chilled, frozen or otherwise provisionally preserved	1302 12 00	-Vegetable saps and extracts:
0511	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption:	1302 13 00	--Of liquorice
0511 99	- Other:		--Of hops
0511 99 31	--- Natural sponges of animal origin:	1302 19	--Other:
0511 99 39	---- Raw	1302 19 80	---Other
0511 99 85	---- Other	1302 20	-Pectic substances, pectinates and pectates:
ex 0511 99 85	----- Horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material	1302 20 10	--Dry
		1302 20 90	--Other
		1302 31 00	-Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:
		1302 32	--Agar-agar
			--Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or sugar seeds:
		1302 32 10	----Of locust beans or locust bean seeds

CN Code	Description
(1)	(2)
1518 00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurised, blown, polymerized by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 1516; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, not elsewhere specified or included:
1518 00 10	-Linoxyn
1518 00 91	-Other:
1518 00 95	--Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurised, blown, polymerized by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 1516
1518 00 99	--Other:
1520 00 00	---Inedible mixtures or preparations of animal or of animal and vegetable fats and oils and their fractions
1521	---Other: Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes
1522 00	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured:
1522 00 10	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes:
1702	-Degras
1702 50 00	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:
1702 90	-Chemically pure fructose
1702 90 10	-Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50 % by weight of fructose
	--Chemically pure maltose

CN Code	Description
(1)	(2)
1401	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark):
1404	Vegetable products not elsewhere specified or included:
1505	Wool grease and fatty substances derived there from (including lanolin):
1506 00 00	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified
1515	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified:
1515 90	- Other:
1515 90 11	-- Tung oil, jojoba and oiticica oils; myrtle wax and Japan wax; their fractions
ex 1515 90 11	--- Jojoba and oiticica oils; myrtle wax and Japan Wax; their fractions
1516	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:
1516 20	-Vegetable fats and oils and their fractions:
1516 20 10	--Hydrogenated castor oil, so called "opal-wax"
1517	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1516:
1517 10	-Margarine, excluding liquid margarine:
1517 10 10	--Containing, by weight more than 10 % but not more than 15 % of milkfats
1517 90	-Other:
1517 90 10	--Containing, by weight more than 10 % but not more than 15 % of milkfats
1517 90 93	--Other: ---Edible mixtures or preparations of a kind used as mould-release preparations

CN Code (1)	Description (2)
1903 00 00	Tapioca and substitutes thereof prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, cornflakes); cereals (other than maize (corn)), in grain form, or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included:
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products:
2001	Vegetables, fruits, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid:
2001 90	-Other:
2001 90 30	--Sweet corn (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	--Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5 % or more by weight of starch
2001 90 60	--Palm hearts
2004	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 2006
2004 10	-Potatoes:
2004 10 91	--Other
2004 10 91	---In the form of flour, meal or flakes
2004 90	-Other vegetables and mixtures of vegetables:
2004 90 10	--Sweet corn (Zea mays var. saccharata)
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 2006
2005 20	-Potatoes:
2005 20 10	--In the form of flour, meal or flakes
2005 80 00	-Sweet corn (Zea mays var. saccharata)

CN Code (1)	Description (2)
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa:
1803	Cocoa paste, whether or not defatted:
1804 00 00	Cocoa butter, fat and oil
1805 00 00	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa:
1901	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included:
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared:
1902 11 00	-Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:
1902 19	--Containing eggs
1902 19 10	--Other:
1902 19 90	---Containing no common wheat flour or meal
1902 19 90	---Other
1902 20	-Stuffed pasta whether or not cooked or otherwise prepared:
1902 20 91	--Other:
1902 20 91	---Cooked
1902 20 99	---Other
1902 30	-Other pasta:
1902 30 10	--Dried
1902 30 90	--Other
1902 40	-Couscous:
1902 40 10	--Unprepared
1902 40 90	--Other

CN Code (1)	Description (2)
2008	Fruits, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included: -Nuts, groundnuts and other seeds, whether or not mixed together: --Groundnuts: ---Peanut butter -Other, including mixtures other than those of subheading 2008 19: --Palm hearts --Other: ---Not containing added spirit: ----Not containing added sugar: -----Maize (corn), other than sweet corn ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ) -----Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants, containing 5 % or more by weight of starch
2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:
2102	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading 3002); prepared baking powders:
2103	Sauces and preparations thereof; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard:
2104	Soups and broths and preparations thereof; homogenised composite food preparations:
2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa:
2106	Food preparations not elsewhere specified or included: -Protein concentrates and textured protein substances: --Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch --Other -Other: --Compound alcoholic preparations, other than those based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages --Other: ---Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch: ---Other
2106 10 10	
2106 10 20	
2106 10 80	
2106 90	
2106 90 20	
2106 90 92	
2106 90 98	
2201	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow:
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009:
2203 00	Beer made from malt:
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances:
2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol. or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength:
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages:
2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes:
2403	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenised" or "reconstituted" tobacco; tobacco extracts and essences:

CN Code (1)	Description (2)	CN Code (1)	Description (2)
2905	Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	3501	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues:
2905 43 00	--Mannito	3501 10	--Casein:
2905 44	--D-glucitol (sorbitol):	3501 10 10	--For the manufacture of regenerated textile fibres
2905 44 11	---In aqueous solution:	3501 10 50	--For industrial uses other than the manufacture of foodstuffs or fodder
2905 44 19	----Containing 2 % or less by weight of D-mannitol, calculated on the D-glucitol content	3501 10 90	--Other
2905 44 91	----Other:	3501 90	--Other:
2905 44 99	-----Containing 2 % or less by weight of D-mannitol, calculated on the D-glucitol content	3501 90 90	--Other
2905 45 00	-----Other	3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches:
3301	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils:	3505 10	-Dextrins and other modified starches:
3301 90	-Other:	3505 10 10	--Dextrins
3301 90 10	--Terpenic by-products of the deterpenation of essential oils	3505 10 90	--Other modified starches:
3301 90 21	--Extracted oleoresins	3505 20	--Other
3301 90 30	--- Of liquorice and hops	3505 20 10	-Glues:
3301 90 90	--- Other	3505 20 30	--Containing, by weight, less than 25 % of starches or dextrins or other modified starches
3302	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages:	3505 20 50	--Containing, by weight, 25 % or more but less than 55 % of starches or dextrins or other modified starches
3302 10	-Of a kind used in the food or drink industries	3505 20 90	modified starches
3302 10 10	---Preparations containing all flavouring agents characterizing a beverage:	3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included:
3302 10 21	----Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0,5 %	3809 10	-With a basis of amylaceous substances:
3302 10 29	----Other:	3809 10 10	--Containing by weight of such substances less than 55 %
	-----Containing no milkfat, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch	3809 10 30	--Containing by weight of such substances 55 % or more but less than 70 %
	-----Other	3809 10 50	--Containing by weight of such substances 70 % or more but less than 83 %
		3809 10 90	--Containing by weight of such substances 83 % or more
		3823	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols:

**ANNEX II**

**DUTIES APPLICABLE TO GOODS ORIGINATING  
IN THE COMMUNITY ON IMPORT INTO MONTENEGRO**  
(immediately or gradually)

CN Code	Description
(1)	(2)
3824	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included:
3824 60	-Sorbitol other than that of subheading 2905 44:
	--In aqueous solution:
3824 60 11	---Containing 2 % or less by weight of D-mannitol, calculated on the D-glucitol content
3824 60 19	---Other
	--Other:
3824 60 91	---Containing 2 % or less by weight of D-mannitol, calculated on the D-glucitol content
3824 60 99	---Other

CN Code	Description	Rate of duty (% of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:					
0403 10	-Yoghurt:					
	--Flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:					
	----In powder, granules or other solid forms, of a milkfat content, by weight:					
0403 10 51	-----Not exceeding 1,5 %	80	60	40	20	0
0403 10 53	-----Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %	80	60	40	20	0
0403 10 59	-----Exceeding 27 %	80	60	40	20	0
	---Other, of a milkfat content, by weight:					
0403 10 91	----Not exceeding 3 %	80	60	40	20	0
0403 10 93	----Exceeding 3 % but not exceeding 6 %	80	60	40	20	0
0403 10 99	----Exceeding 6 %	80	60	40	20	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0502	Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair:					
0502 10 00	-Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof	0	0	0	0	0
0502 90 00	-Other	0	0	0	0	0
0505	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers:					
0505 10	-Feathers of a kind used for stuffing: down:					
0505 10 10	--Raw	0	0	0	0	0
0505 10 90	--Other	0	0	0	0	0
0505 90 00	-Other	0	0	0	0	0
0506	Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised, powder and waste of these products:					
0506 10 00	-Ossein and bones treated with acid	0	0	0	0	0
0506 90 00	-Other	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0403 90	-Other:					
	--Flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:					
	---In powder, granules or other solid forms, of a milkfat content, by weight:					
0403 90 71	----Not exceeding 1,5 %	80	60	40	20	0
0403 90 73	----Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %	80	60	40	20	0
0403 90 79	----Exceeding 27 %	80	60	40	20	0
	---Other, of a milkfat content, by weight:					
0403 90 91	----Not exceeding 3 %	80	60	40	20	0
0403 90 93	----Exceeding 3 % but not exceeding 6 %	80	60	40	20	0
0403 90 99	----Exceeding 6 %	80	60	40	20	0
0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:					
0405 20	-Dairy spreads:					
0405 20 10	--Of a fat content, by weight, of 39 % or more but less than 60 %	90	80	70	60	50
0405 20 30	--Of a fat content, by weight, of 60 % or more but not exceeding 75 %	90	80	70	60	50
0501 00 00	Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0511	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption: - Other: -- Other: --- Natural sponges of animal origin: ---- Raw ---- Other --- Other ---- Horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material	0	0	0	0	0
0511 99						
0511 99 31		0	0	0	0	0
0511 99 39		0	0	0	0	0
0511 99 85						
ex 0511 99 85		0	0	0	0	0
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Sweet corn	0	0	0	0	0
0710 40 00		0	0	0	0	0
0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption: -Other vegetables; mixtures of vegetables: --Vegetables: ---Sweet corn	0	0	0	0	0
0711 90						
0711 90 30		0	0	0	0	0
0903 00 00	Maté	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0507	Ivory, tortoiseshell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products: -Ivory; Ivory powder and waste -Other	0	0	0	0	0
0507 10 00		0	0	0	0	0
0507 90 00		0	0	0	0	0
0508 00 00	Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof	0	0	0	0	0
0510 00 00	Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh chilled, frozen or otherwise provisionally preserved	0	0	0	0	0



CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1401	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark):					
1401 10 00	-Bamboos	0	0	0	0	0
1401 20 00	-Rattans	0	0	0	0	0
1401 90 00	-Other	0	0	0	0	0
1404	Vegetable products not elsewhere specified or included:					
1404 20 00	-Cotton linters	0	0	0	0	0
1404 90 00	-Other	0	0	0	0	0
1505	Wool grease and fatty substances derived there from (including lanolin):					
1505 00 10	-Wool grease, crude	0	0	0	0	0
1505 00 90	-Other	0	0	0	0	0
1506 00 00	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	0	0	0	0	0
1515	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified:					
1515 90	- Other:					
1515 90 11	-- Tung oil; jojoba and oiticica oils; myrtle wax and Japan wax; their fractions					
ex 1515 90 11	-- Jojoba and oiticica oils; myrtle wax and Japan Wax; their fractions	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1212	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i> ) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included:					
1212 20 00	-Seaweeds and other algae	0	0	0	0	0
1302	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:					
1302 12 00	-Vegetable saps and extracts:	0	0	0	0	0
1302 13 00	--Of liquorice	0	0	0	0	0
	--Of hops					
1302 19	--Other:					
1302 19 80	---Other	0	0	0	0	0
1302 20	-Pectic substances, pectinates and pectates:					
1302 20 10	--Dry	0	0	0	0	0
1302 20 90	--Other	0	0	0	0	0
1302 31 00	-Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:					
1302 32	--Agar-agar	0	0	0	0	0
	--Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or sugar seeds:					
1302 32 10	---Of locust beans or locust bean seeds	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1518 00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:					
	-Vegetable fats and oils and their fractions:					
	--Hydrogenated castor oil, so called "opal-wax"	0	0	0	0	0
	Margarine, edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1516:					
	-Margarine, excluding liquid margarine:					
	--Containing, by weight more than 10 % but not more than 15 % of milkfats	0	0	0	0	0
	-Other:					
	--Containing, by weight more than 10 % but not more than 15 % of milkfats	0	0	0	0	0
	--Other:					
	---Edible mixtures or preparations of a kind used as mould-release preparations	0	0	0	0	0
1518 00 10	-Linoxyn	0	0	0	0	0
	-Other:					
1518 00 91	--Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurised, blown, polymerized by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 1516	0	0	0	0	0
	---Inedible mixtures or preparations of animal or of animal and vegetable fats and oils and their fractions	0	0	0	0	0
	----Other	0	0	0	0	0
1520 00 00	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1516	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:					
	-Vegetable fats and oils and their fractions:					
1516 20	--Hydrogenated castor oil, so called "opal-wax"	0	0	0	0	0
1517	Margarine, edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1516:					
	-Margarine, excluding liquid margarine:					
1517 10	--Containing, by weight more than 10 % but not more than 15 % of milkfats	0	0	0	0	0
	-Other:					
1517 90	--Containing, by weight more than 10 % but not more than 15 % of milkfats	0	0	0	0	0
	--Other:					
1517 90 93	---Edible mixtures or preparations of a kind used as mould-release preparations	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
1521	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured:					
1521 10 00	- Vegetable waxes	0	0	0	0	0
1521 90	-Other:					
1521 90 10	--Spermaceti, whether or not refined or coloured	0	0	0	0	0
	--Beeswax and other insect waxes, whether or not refined or coloured:					
1521 90 91	---Raw	0	0	0	0	0
1521 90 99	---Other	0	0	0	0	0
1522 00	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes:					
1522 00 10	-Degras	0	0	0	0	0
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:					
1702 50 00	-Chemically pure fructose	0	0	0	0	0
1702 90	-Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50 % by weight of fructose					
1702 90 10	--Chemically pure maltose	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa:					
1704 10	-Chewing gum, whether or not sugar-coated:					
	--Containing less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):					
1704 10 11	---Gum in strips	80	60	40	20	0
1704 10 19	---Other	80	60	40	20	0
	--Containing 60 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):					
1704 10 91	---Gum in strips	80	60	40	20	0
1704 10 99	---Other	80	60	40	20	0
1704 90	-Other:					
1704 90 10	--Liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose but not containing other added substances	80	60	40	20	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)					2012 and after
		2008	2009	2010	2011	2011	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(7)
1704 90 30	--White chocolate	80	60	40	20	0	0
	--Other:						
1704 90 51	---Pastes, including marzipan, in immediate packings of a net content of 1 kg or more	80	60	40	20	0	0
1704 90 55	---Throat pastilles and cough drops	80	60	40	20	0	0
1704 90 61	---Sugar-coated (panned) goods	80	60	40	20	0	0
	---Other:						
1704 90 65	----Gum confectionery and jelly confectionery including fruit pastes in the form of sugar confectionery	80	60	40	20	0	0
1704 90 71	----Boiled sweets whether or not filled	80	60	40	20	0	0
1704 90 75	----Toffees, caramels and similar sweets	80	60	40	20	0	0
	----Other:						
1704 90 81	-----Compressed tablets	80	60	40	20	0	0
1704 90 99	-----Other	80	60	40	20	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)					2012 and after
		2008	2009	2010	2011	2011	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(7)
1803	Cocoa paste, whether or not defatted:						
1803 10 00	-Not defatted	0	0	0	0	0	0
1803 20 00	-Wholly or partly defatted	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Cocoa butter, fat and oil	0	0	0	0	0	0
1805 00 00	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	0	0	0	0	0	0
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa:						
1806 10	-Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter:						
1806 10 15	--Containing no sucrose or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose	0	0	0	0	0	0
1806 10 20	--Containing 5 % or more but less than 65 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose	0	0	0	0	0	0
1806 10 30	--Containing 65 % or more but less than 80 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose	0	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)	2012 and after (7)
1806 10 90	--Containing 80 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose	0	0	0	0	0
1806 20	-Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg:					
1806 20 10	--Containing 31 % or more by weight of cocoa butter or containing a combined weight of 31 % or more of cocoa butter and milkfat	0	0	0	0	0
1806 20 30	--Containing a combined weight of 25 % or more, but less than 31 % of cocoa butter and milkfat	0	0	0	0	0
1806 20 50	--Other: ---Containing 18 % or more by weight of cocoa butter	0	0	0	0	0
1806 20 70	---Chocolate milk crumb	0	0	0	0	0
1806 20 80	---Chocolate flavour coating	0	0	0	0	0
1806 20 95	---Other	0	0	0	0	0
1806 31 00	-Other, in blocks, slabs or bars: --Filled	80	60	40	20	0
1806 32	--Not filled					
1806 32 10	---With added cereal, fruit or nuts	80	60	40	20	0
1806 32 90	---Other	80	60	40	20	0
1806 90	-Other: --Chocolate and chocolate products: ---Chocolates (including pralines), whether or not filled: ----Containing alcohol					
1806 90 11	----Containing alcohol	80	60	40	20	0
1806 90 19	----Other	80	60	40	20	0
1806 90 31	----Other: ----Filled	80	60	40	20	0
1806 90 39	----Not filled	80	60	40	20	0
1806 90 50	--Sugar confectionery and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa	80	60	40	20	0
1806 90 60	--Spreads containing cocoa	80	60	40	20	0
1806 90 70	--Preparations containing cocoa for making beverages	80	60	40	20	0
1806 90 90	--Other	80	60	40	20	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1901	Malt extract, food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included: -Preparations for infant use, put up for retail sale	0	0	0	0	0
1901 10 00		0	0	0	0	0
1901 20 00	-Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 1905	0	0	0	0	0
1901 90	-Other:					
1901 90 11	--Malt extract: --- With a dry extract content of 90 % or more by weight	0	0	0	0	0
1901 90 19	---Other	0	0	0	0	0
1901 90 91	--Other: ---Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose (including invert sugar) or isoglucose, 5 % glucose or starch, excluding food preparations in powder form of goods of headings 0401 to 0404	0	0	0	0	0
1901 90 99	---Other	0	0	0	0	0
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared: -Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared: --Containing eggs --Other: ---Containing no common wheat flour or meal ---Other -Stuffed pasta whether or not cooked or otherwise prepared: --Other: ---Cooked ---Other -Other pasta: --Dried --Other -Couscous: --Unprepared --Other	0	0	0	0	0
1902 11 00		0	0	0	0	0
1902 19						
1902 19 10		0	0	0	0	0
1902 19 90		0	0	0	0	0
1902 20						
1902 20 91		0	0	0	0	0
1902 20 99		0	0	0	0	0
1902 30						
1902 30 10		0	0	0	0	0
1902 30 90		0	0	0	0	0
1902 40						
1902 40 10		0	0	0	0	0
1902 40 90		0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1904 20 10	--Preparation of the Mifisi type based on unroasted cereal flakes	0	0	0	0	0
	--Other:					
1904 20 91	---Obtained from maize	0	0	0	0	0
1904 20 95	----Obtained from rice	0	0	0	0	0
1904 20 99	----Other	0	0	0	0	0
1904 30 00	Bulgur wheat	0	0	0	0	0
1904 90	-Other:					
1904 90 10	--Rice	0	0	0	0	0
1904 90 80	--Other	0	0	0	0	0
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products:					
	--Crispbread	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1903 00 00	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	0	0	0	0	0
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, cornflakes); cereals (other than maize (corn)), in grain form, or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included:					
1904 10	-Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products:					
1904 10 10	--Obtained from maize	0	0	0	0	0
1904 10 30	--Obtained from rice	0	0	0	0	0
1904 10 90	--Other:	0	0	0	0	0
1904 20	-Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals:					

CN Code	Description	Rate of duty (% of MFN)					2012 and after
		2008	2009	2010	2011	2011	
1905 20	---Gingerbread and the like:						
1905 20 10	--Containing by weight less than 30 % of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose)	0	0	0	0	0	0
1905 20 30	--Containing by weight 30 % or more but less than 50 % of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose)	0	0	0	0	0	0
1905 20 90	--Containing by weight 50 % or more of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose)	0	0	0	0	0	0
1905 31	-Sweet biscuits; waffles and wafers:						
	--Sweet biscuits:						
	---Completely or partially coated or covered with chocolate or other preparations containing cocoa:						
	----In immediate packings of a net content not exceeding 85g	0	0	0	0	0	0
	-----Other	0	0	0	0	0	0
	-----Other:						
	-----Salted, whether or not filled	0	0	0	0	0	0
	-----Other	0	0	0	0	0	0
	-Rusks, toasted bread and similar toasted products:						
	--Rusks	0	0	0	0	0	0
	--Other	0	0	0	0	0	0
	-Other:						
	----Containing 8 % or more by weight of milkfat	0	0	0	0	0	0
	----Other:						
	----Sandwich biscuits	0	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty (% of MFN)					2012 and after
		2008	2009	2010	2011	2011	
1905 31 99	-----Other	0	0	0	0	0	0
1905 32	--Waffles and wafers:						
1905 32 05	--- With a water content exceeding 10 % by weight	0	0	0	0	0	0
	--- Other						
	---- Completely or partially coated or covered with chocolate or other preparations containing cocoa:						
	----- In immediate packings of a net content not exceeding 85g	0	0	0	0	0	0
	----- Other	0	0	0	0	0	0
	----- Other:						
	----- Salted, whether or not filled	0	0	0	0	0	0
	----- Other	0	0	0	0	0	0
	-Rusks, toasted bread and similar toasted products:						
	--Rusks	0	0	0	0	0	0
	--Other	0	0	0	0	0	0
	-Other:						
	----Matzos	0	0	0	0	0	0



CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2004	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 2006					
2004 10	-Potatoes:					
	--Other					
2004 10 91	---In the form of flour, meal or flakes	80	60	40	20	0
2004 90	-Other vegetables and mixtures of vegetables:					
2004 90 10	--Sweet corn (Zea mays var. saccharata)	80	60	40	20	0
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 2006					
2005 20	-Potatoes:					
2005 20 10	--In the form of flour, meal or flakes	80	60	40	20	0
2005 80 00	-Sweet corn (Zea mays var. saccharata)	80	60	40	20	0
2008	Fruits, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included:					
	-Nuts, groundnuts and other seeds, whether or not mixed together:					
2008 11	--Groundnuts:					
2008 11 10	---Peanut butter	80	60	40	20	0
	-Other, including mixtures other than those of subheading 2008 19:					

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1905 90 20	--Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	0	0	0	0	0
	--Other:					
1905 90 30	---Bread, not containing added honey, eggs, cheese or fruit, and containing by weight in the dry matter state not more than 5 % of sugars and not more than 5 % of fat	0	0	0	0	0
1905 90 45	---Biscuits	0	0	0	0	0
1905 90 55	---Extruded or expanded products, savoury or salted	0	0	0	0	0
	---Other:					
1905 90 60	----With added sweetening matter	0	0	0	0	0
1905 90 90	----Other	0	0	0	0	0
2001	Vegetables, fruits, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid:					
	-Other:					
2001 90 30	--Sweet corn (Zea mays var. saccharata)	80	60	40	20	0
2001 90 40	--Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5 % or more by weight of starch	80	60	40	20	0
2001 90 60	--Palm hearts	80	60	40	20	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)					2012 and after
		2008	2009	2010	2011	2012 and after	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
2008 91 00	--Palm hearts	80	60	40	20	0	
2008 99	--Other:						
	---Not containing added spirit:						
	----Not containing added sugar:						
2008 99 85	-----Maize (corn), other than sweet corn (Zea mays var. saccharata)	0	0	0	0	0	
2008 99 91	-----Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants, containing 5 % or more by weight of starch	0	0	0	0	0	
2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:						
	-Extracts, essences and concentrates of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:						
2101 11	--Extracts, essences or concentrates:						
2101 11 11	----With a coffee-based dry matter content of 95 % or more by weight	0	0	0	0	0	
	---Other						
2101 11 19	---Preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:	0	0	0	0	0	
2101 12	----Preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates of coffee	0	0	0	0	0	
2101 12 92	-----Other	0	0	0	0	0	
2101 20	-Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences and concentrates or with a basis of tea or maté:						
	--Extracts, essences or concentrates	0	0	0	0	0	
2101 20 20	---Preparations:						
	----With a basis of extracts, essences or concentrates of tea or maté	0	0	0	0	0	
2101 20 92	---Other	0	0	0	0	0	
2101 20 98	-Roasted chicory and other roasted coffee substitutes and extracts, essences and concentrates thereof:						
2101 30	--Roasted chicory and other roasted coffee substitutes:						



CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2104	Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations:					
2104 10	--Soups and broths and preparation therefor:					
2104 10 10	--Dried	80	60	40	20	0
2104 10 90	--Other	80	60	40	20	0
2104 20 00	-Homogenised composite food preparations	80	60	40	20	0
2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa:					
2105 00 10	-Containing no milkfats or containing less than 3 % by weight of such fats	80	60	40	20	0
2105 00 91	-Containing by weight of milkfats: --3 % or more but less than 7 %	80	60	40	20	0
2105 00 99	--7 % or more	80	60	40	20	0
2106	Food preparations not elsewhere specified or included:					
2106 10	-Protein concentrates and textured protein substances:					
2106 10 20	--Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch	80	60	40	20	0
2106 10 80	--Other	80	60	40	20	0
2106 90	--Other:					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2106 90 20	--Compound alcoholic preparations, other than those based on odorous substances, of a kind used for the manufacture of beverages	80	60	40	20	0
2106 90 92	--Other: ---Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch: ---Other	80	60	40	20	0
2106 90 98	---Other	80	60	40	20	0
2201	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured, ice and snow:					
2201 10	-Mineral waters and aerated waters:					
2201 10 11	--Natural mineral waters: ---Not carbonated	90	80	70	60	50
2201 10 19	---Other	90	80	70	60	50
2201 10 90	--Other:	90	80	70	60	50
2201 90 00	-Other	90	80	70	60	50

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances:					
2205 10	-In containers holding 2 litres or less:					
2205 10 10	--Of an actual alcoholic strength by volume of 18 % vol. or less	80	60	40	20	0
2205 10 90	--Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol.	80	60	40	20	0
2205 90	-Other:					
2205 90 10	--Of an actual alcoholic strength by volume of 18 % vol. or less	80	60	40	20	0
2205 90 90	--Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol.	80	60	40	20	0
2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol. or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength:					
2207 10 00	-Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol. or higher	80	60	40	20	0
2207 20 00	-Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	80	60	40	20	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009:					
2202 10 00	-Waters including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured	90	80	70	60	50
2202 90	-Other:					
2202 90 10	--Not containing products of headings 0401 to 0404 or fat obtained from products of headings 0401 to 0404	90	80	70	60	50
2202 90 99	--Other, containing by weight of fat obtained from the products of headings 0401 to 0404:					
2202 90 91	---Less than 0,2 %	90	80	70	60	50
2202 90 95	---0,2 % or more but less than 2 %	90	80	70	60	50
2202 90 99	---2 % or more	90	80	70	60	50
2203 00	Beer made from malt:					
2203 00 01	-In containers holding 10 litres or less:	80	60	40	20	0
2203 00 09	--In bottles	80	60	40	20	0
2203 00 10	--Other	80	60	40	20	0
2203 00 10	-In containers holding more than 10 litres	80	60	40	20	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages:					
2208 20	-Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc:					
	--In containers holding 2 litres or less:					
2208 20 12	---Cognac	80	60	40	20	0
2208 20 14	---Armagnac	80	60	40	20	0
2208 20 26	---Grappa	80	60	40	20	0
2208 20 27	---Brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 29	---Other	80	60	40	20	0
	--In containers holding more than 2 litres:					
2208 20 40	---Raw distillate	80	60	40	20	0
	---Other:					
2208 20 62	----Cognac:	80	60	40	20	0
2208 20 64	----Armagnac	80	60	40	20	0
2208 20 86	----Grappa	80	60	40	20	0
2208 20 87	----Brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 89	----Other	80	60	40	20	0
2208 30	-Whiskies:					
	--Bourbon whiskey, in containers holding: 2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 11	---2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 19	---More than 2 litres					
	--Scotch whisky:					
	---Malt whisky, in containers holding: 2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 32	----2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 38	----More than 2 litres					
	---Blended whiskey, in containers holding: 2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 52	----2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 58	----More than 2 litres					
	---Other, in containers holding: 2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 72	----2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 78	----More than 2 litres					
	--Other in containers holding: 2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 82	---2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 30 88	---More than 2 litres					
2208 40	-Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products:					
	--In containers holding 2 litres or less					

CN Code	Description (2)	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)	2012 and after (7)
2208 40 11	---Rum with a content of volatile substances other than ethyl and methyl alcohol equal to or exceeding 225 grams per hectolitre of pure alcohol (with a 10 % tolerance) ---Other: ----Of a value exceeding € 7,9 per litre of pure alcohol ----Other	80	60	40	20	0
2208 40 31	---Rum with a content of volatile substances other than ethyl and methyl alcohol equal to or exceeding 225 grams per hectolitre of pure alcohol (with a 10 % tolerance) ---Other: ----Of an alcoholic strength by volume of 45,4 % vol. or less in containers holding: ---2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 40 39	---Rum with a content of volatile substances other than ethyl and methyl alcohol equal to or exceeding 225 grams per hectolitre of pure alcohol (with a 10 % tolerance) ---Other: ----Of an alcoholic strength by volume of more than 45,4 % vol. in containers holding: ---2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 40 51	---Rum with a content of volatile substances other than ethyl and methyl alcohol equal to or exceeding 225 grams per hectolitre of pure alcohol (with a 10 % tolerance) ---Other: ----Of a value exceeding € 2 per litre of pure alcohol ----Other	80	60	40	20	0
2208 40 91	---Gin and Geneva: ---Gin, in containers holding: ---2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 40 99		80	60	40	20	0
2208 50 11		80	60	40	20	0

CN Code	Description (2)	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)	2012 and after (7)
2208 50 19	---More than 2 litres ---Geneva, in containers holding: ---2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 50 91	---More than 2 litres ---Vodka: ---Of an alcoholic strength by volume of 45,4 % vol. or less in containers holding: ---2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 50 99	---More than 2 litres ---Of an alcoholic strength by volume of more than 45,4 % vol. in containers holding: ---2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 60	---Liqueurs and cordials: ---In containers holding 2 litres or less ---In containers holding more than 2 litres ---Other: ---Attrack, in containers holding: ---2 litres or less	80	60	40	20	0
2208 60 11		80	60	40	20	0
2208 60 19		80	60	40	20	0
2208 60 91		80	60	40	20	0
2208 60 99		80	60	40	20	0
2208 70		80	60	40	20	0
2208 70 10		80	60	40	20	0
2208 70 90		80	60	40	20	0
2208 90		80	60	40	20	0
2208 90 11		80	60	40	20	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)					2012 and after
		2008	2009	2010	2011	2011	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(7)
2208 90 19	---More than 2 litres	80	60	40	20	0	0
2208 90 33	--Plum, pear or cherry spirit (excluding liqueurs), in containers holding:						
	---2 litres or less:	80	60	40	20	0	0
2208 90 38	---More than 2 litres:	80	60	40	20	0	0
	--Other spirits and other spirituous beverages, in containers holding:						
	---2 litres or less:						
2208 90 41	----Ouzo	80	60	40	20	0	0
	----Other:						
	-----Spirits (excluding liqueurs):						
	-----Distilled from fruit:						
	-----Calvados						
2208 90 45	-----Other	80	60	40	20	0	0
2208 90 48	-----Other:	80	60	40	20	0	0
	-----Kom						
2208 90 52	-----Tequila	80	60	40	20	0	0
2208 90 54	-----Other	80	60	40	20	0	0
2208 90 56	-----Other	80	60	40	20	0	0
2208 90 69	-----Other spirituous beverages	80	60	40	20	0	0
	---More than 2 litres:						
	-----Spirits (excluding liqueurs):						
2208 90 71	-----Distilled from fruit	80	60	40	20	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)					2012 and after
		2008	2009	2010	2011	2011	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(7)
2208 90 75	----Tequila	80	60	40	20	0	0
2208 90 77	----Other	80	60	40	20	0	0
2208 90 78	----Other spirituous beverages	80	60	40	20	0	0
	--Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol, in containers holding:						
	---2 litres or less	80	60	40	20	0	0
2208 90 91	---More than 2 litres	80	60	40	20	0	0
2208 90 99	---More than 2 litres	80	60	40	20	0	0
2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes:						
	-Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco	80	60	40	20	0	0
2402 10 00	-Cigarettes containing tobacco:						
	--Containing cloves	80	60	40	20	0	0
2402 20 10	--Other	80	60	40	20	0	0
2402 20 90	--Other	80	60	40	20	0	0
2402 90 00	-Other	80	60	40	20	0	0



CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2905 43 00	--Mannitol	0	0	0	0	0
2905 44	--D-glucitol (sorbitol); ---In aqueous solution:					
2905 44 11	----Containing 2 % or less by weight of D-mannitol, calculated on the D-glucitol content	0	0	0	0	0
2905 44 19	----Other	0	0	0	0	0
2905 44 91	---Other: ----Containing 2 % or less by weight of D-mannitol, calculated on the D-glucitol content	0	0	0	0	0
2905 44 99	----Other	0	0	0	0	0
2905 45 00	--Glycerol	0	0	0	0	0
3301	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpeneic by-products of the deterperation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils:					

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2403	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenised" or "reconstituted" tobacco; tobacco extracts and essences:					
2403 10	--Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion:					
2403 10 10	--In immediate packings of a net content not exceeding 500 g	80	60	40	20	0
2403 10 90	--Other	80	60	40	20	0
2403 91 00	-Other: --"Homogenised" or "reconstituted" tobacco	80	60	40	20	0
2403 99	--Other:					
2403 99 10	---Chewing tobacco and snuff	80	60	40	20	0
2403 99 90	---Other	80	60	40	20	0
2905	A cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives: -Other polyhydric alcohols:					

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3302 10 10	---Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0,5 % ---Other:	0	0	0	0	0
3302 10 21	-----Containing no milkfat, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch -----Other	0	0	0	0	0
3302 10 29	-----Other	0	0	0	0	0
3501	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues:					
3501 10	-Casein:					
3501 10 10	--For the manufacture of regenerated textile fibres	0	0	0	0	0
3501 10 50	--For industrial uses other than the manufacture of foodstuffs or fodder	0	0	0	0	0
3501 10 90	--Other	0	0	0	0	0
3501 90	-Other:					
3501 90 90	--Other	0	0	0	0	0

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3301 90	-Other:					
3301 90 10	--Terpenic by-products of the deterpenation of essential oils	0	0	0	0	0
3301 90 21	--Extracted oleoresins	0	0	0	0	0
3301 90 30	--- Of liquorice and hops	0	0	0	0	0
3301 90 90	--- Other	0	0	0	0	0
3302	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages:					
3302 10	-Of a kind used in the food or drink industries					
	--Of the type used in the drink industries:					
	---Preparations containing all flavouring agents characterising a beverage:					

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included:					
3809 10	--With a basis of amylaceous substances:	0	0	0	0	0
3809 10 10	--Containing by weight of such substances less than 55 %					
3809 10 30	--Containing by weight of such substances 55 % or more but less than 70 %					
3809 10 50	--Containing by weight of such substances 70 % or more but less than 83 %					
3809 10 90	--Containing by weight of such substances 83 % or more					

CN Code	Description	Rate of duty ( % of MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 and after
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches:					
3505 10	--Dextrins and other modified starches:	0	0	0	0	0
3505 10 10	--Dextrins					
3505 10 90	--Other modified starches:					
3505 20	---Other	0	0	0	0	0
3505 20 10	-Glues:					
3505 20 30	--Containing, by weight, less than 25 % of starches or dextrins or other modified starches	0	0	0	0	0
3505 20 50	--Containing, by weight, 25 % or more but less than 55 % of starches or dextrins or other modified starches	0	0	0	0	0
3505 20 90	--Containing, by weight, 55 % or more but less than 80 % of starches or dextrins or other modified starches	0	0	0	0	0
3505 20 90	--Containing by weight 80 % or more of starches or dextrins or other modified starches	0	0	0	0	0



## ARTICLE 1

This Protocol includes:

- 1) an Agreement on reciprocal preferential trade concessions for certain wines (Annex I to this Protocol);
- 2) an Agreement on reciprocal recognition, protection and control of wine, spirits drinks and aromatised wine names (Annex II to this Protocol).

## ARTICLE 2

The Agreements referred to in Article 1 apply to:

- 1) wines falling under heading 22.04 of the Harmonised System of the International Convention on the Harmonised Commodity Description and Coding System, done at Brussels on 14 June 1983 which have been produced from fresh grapes,

## PROTOCOL 2

ON RECIPROCAL PREFERENTIAL CONCESSIONS  
FOR CERTAIN WINES, THE RECIPROCAL RECOGNITION,  
PROTECTION AND CONTROL OF WINE, SPIRIT DRINKS  
AND AROMATISED WINE NAMES

- (a) originate in the Community and have been produced in accordance with the rules governing the oenological practices and processes referred to in Title V of Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine <sup>1</sup>, and Commission Regulation (EC) No 1622/2000 of 24 July 2000 laying down detailed rules for implementing Regulation (EC) No 1493/1999 on the common market organisation in wine and establishing a Community code of oenological practices and processes <sup>2</sup>;
- or
- (b) originate in Montenegro and have been produced in accordance with the rules governing the oenological practices and processes in conformity with the law of Montenegro. These rules governing the oenological practices and processes shall be in conformity with the Community legislation.
- 2) spirit drinks falling under heading 22.08 of the Convention referred to in paragraph 1 which:
- (a) originate in the Community and comply with Council Regulation (EEC) No 1576/89 of 29 May 1989 laying down general rules on the definition, description and presentation of spirit drinks <sup>1</sup> and Commission Regulation (EEC) No 1014/90 of 24 April 1990 laying down detailed implementing rules on the definition, description and presentation of spirit drinks <sup>2</sup>;
- or
- (b) originate in Montenegro, and have been produced in conformity with the law of Montenegro which shall be in conformity with Community legislation.

<sup>1</sup> OJ L 179, 14.7.1999, p. 1. Regulation as last amended by Council Regulation (EC) No 1791/2006 of 20 November 2006 adapting certain Regulations and Decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement of persons, company law, competition policy, agriculture (including veterinary and phytosanitary legislation), transport policy, taxation, statistics, energy, environment, cooperation in the fields of justice and home affairs, customs union, external relations, common foreign and security policy and institutions, by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 1).

<sup>2</sup> OJ L 194, 31.7.2000, p. 1, Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 556/2007 ( OJ L 132, 24.5.2007, p. 3).

<sup>1</sup> OJ L 160, 12.6.1989, p. 1. Regulation as last amended by the 2005 Act of Accession.

<sup>2</sup> OJ L 105, 25.4.1990, p. 9, Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 2140/98 (OJ L 270, 7.10.1998, p. 9).

**ANNEX J**

**AGREEMENT  
BETWEEN THE COMMUNITY AND MONTENEGRO  
ON RECIPROCAL PREFERENTIAL TRADE CONCESSIONS  
FOR CERTAIN WINES**

- 3) aromatised wines falling under heading 22.05 of the Convention referred to in paragraph 1, which:
- (a) originate in the Community and comply with Council Regulation (EEC) No 1601/91 of 10 June 1991 laying down general rules on the definition, description and presentation of aromatised wines, aromatised wine-based drinks and aromatised wine-product cocktails<sup>1</sup>;

or

- (b) originate in Montenegro, and have been produced in conformity with the law of Montenegro which shall be in conformity with Community legislation.

1. Imports into the Community of the following wines referred to in Article 2 of this Protocol shall be subject to the concessions set out below:

CN code	Description (in accordance with Article 2(1)(b) of Protocol 2)	applicable duty	quantities (hl)
ex 2204 10	Quality sparkling wine		
ex 2204 21	Wine of fresh grapes	exemption	16 000

2. The Community shall grant a preferential zero-duty within the tariff quotas determined in point 1, subject to the condition that no export subsidies shall be paid for exports of these quantities by Montenegro.
3. Imports into Montenegro of the following wines referred to in Article 2 of this Protocol shall be subject to the concessions set out below:

Montenegrin customs tariff code	Description (in accordance with Article 2(1)(a) of Protocol 2)	applicable duty	entry into force quantity (hl)	yearly increase (hl)	specific provisions
ex 2204 10	Quality sparkling wine				
ex 2204 21	Wine of fresh grapes	exemption	1500	1000	(1)

(1) The yearly increase is applied until the quota reaches a maximum of 3 500 hl.

<sup>1</sup> OJ L 149, 14.6.1991, p. 1. Regulation as last amended by the 2005 Act of Accession.

4. Montenegro shall grant a preferential zero-duty within tariff quotas determined in point 3, subject to the condition that no export subsidies shall be paid for exports of these quantities by the Community.
5. The rules of origin applicable under this Agreement shall be as set out in Protocol 3.
6. Imports of wine under the concessions provided in this Agreement shall be subject to the presentation of a certificate and an accompanying document in accordance with Commission Regulation (EC) No 883/2001 of 24 April 2001 laying down detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No 1493/1999 as regards trade with third countries in products in the wine sector<sup>1</sup> to the effect that the wine in question complies with Article 2(1) of Protocol 2. The certificate and an accompanying document shall be issued by a mutually recognised official body appearing on the lists drawn up jointly.
7. The Parties shall examine the opportunities for granting each other further concessions taking into account the development of wine trade between the Parties no later than three years after the entry into force of this Agreement.
8. The Parties shall ensure that the benefits granted reciprocally are not called into question by other measures.
9. Consultations shall take place at the request of either Party on any problem relating to the way this Agreement operates.

<sup>1</sup> OJ L 128, 10.5.2001, p. 1. Regulation as last amended by Council Regulation (EC) No 1791/2006 of 20 November 2006 adapting certain Regulations and Decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement of persons, company law, competition policy, agriculture (including veterinary and phytosanitary legislation), transport policy, taxation, statistics, energy, environment, cooperation in the fields of justice and home affairs, customs union, external relations, common foreign and security policy and institutions, by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 1).



ANNEX II

## ARTICLE 2

## AGREEMENT

BETWEEN THE COMMUNITY AND MONTENEGRO  
ON THE RECIPROCAL RECOGNITION, PROTECTION AND  
CONTROL OF WINE, SPIRIT DRINKS AND  
AROMATISED WINE NAMES

## Definitions

For the purposes of this Agreement and except where otherwise expressly provided herein:

- (a) "originating", when used in relation to the name of a Party, shall mean that:
- a wine is produced entirely within the Party concerned solely from grapes which have been wholly harvested in that Party,
  - a spirit drink or aromatised wine is produced within that Party;
- (b) "geographical indication" as listed in Appendix 1 means an indication as defined in Article 22(1) of the Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (hereinafter referred to as "the TRIPS Agreement");
- (c) "traditional expression" means a traditionally used name, as specified in Appendix 2, referring in particular to the method of production or to the quality, colour, type or place, or a particular event linked to the history of the wine concerned and recognised by the laws and regulations of a Party for the purpose of describing and presenting of such a wine originating in the territory of that Party;

## ARTICLE 1

## Objectives

1. The Parties shall, on the basis of non-discrimination and reciprocity, recognise, protect and control names of the products referred to in Article 2 of this Protocol in accordance with the conditions provided for in this Annex.
2. The Parties shall take all general and specific measures necessary to ensure that the obligations laid down by this Annex are fulfilled and that the objectives set out in this Annex are attained.

- (d) "homonymous" means the same geographical indication or same traditional expression, or such a term so similar as to be likely to cause confusion, to denote different places, procedures or things;
- (e) "description" means the words used to describe a wine, spirit drink or aromatised wine on a label or documents accompanying the transport of wine, spirit drink or aromatised wine, on commercial documents particularly invoices and delivery notes, and advertising material;
- (f) "labelling" means all descriptions and other references, signs, designs, geographical indications or trademarks which distinguish wines, spirit drinks or aromatised wines and which appear on the same container, including its sealing device or the tag attached to the container and the sheathing covering the neck of bottles;
- (g) "presentation" means the entirety of terms, allusions and the like referring to a wine, spirit drink or aromatised wine used on the labelling, on the packaging, on the containers, the closure, in advertising and/or sales promotion of any kind;
- (h) "packaging" means the protective wrappings, such as papers, straw envelopes of any kind, cartons and cases, used in transport of one or more containers or for sale to the ultimate consumer;
- (i) "produced" means the entire process of wine-making, spirit drink-making and aromatised wine-making;
- (j) "wine" means solely the beverage resulting from full or partial alcoholic fermentation of fresh grapes of the vine varieties, referred to in this Agreement whether or not pressed, or of its must;
- (k) "vine varieties" means varieties of plants of *Vitis Vinifera* without prejudice to any legislation which a Party may have in respect of the use of different vine varieties in wine produced in that Party;
- (l) "WTO Agreement" means the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organisation done on 15 April 1994.

## ARTICLE 3

## General importation and marketing rules

Unless otherwise provided for in this Agreement, importation and marketing of the products referred to in Article 2 shall be conducted in compliance with the laws and regulations applying in the territory of the Party.

## TITLE I

RECIPROCAL PROTECTION OF WINE, SPIRIT DRINKS  
AND AROMATISED WINE NAMES

## ARTICLE 4

## Protected names

Without prejudice to Articles 5, 6 and 7, the following shall be protected:

- (a) as regards the products referred to in Article 2:
  - references to the name of the Member State in which the wine, spirit drink and aromatised wine originates or other names to indicate the Member State,
  - the geographical indications, listed in Appendix 1, Part A, points (a) for wines (b) for spirit drinks and (c) for aromatised wines,
  - the traditional expressions listed in Appendix 2, Part A;

- (b) as regards wines, spirit drinks or aromatised wines originating in Montenegro:

- references to the name "Montenegro" or any other name designating that country,
- the geographical indications, listed in Appendix 1, Part B, points (a) for wines (b) for spirit drinks and (c) for aromatised wines.

## ARTICLE 5

Protection of names referring to Member States  
of the Community and of Montenegro

- 1. In Montenegro, references to the Member States of the Community, and other names used to indicate a Member State, for the purpose of identifying origin of the wine, spirit drink and aromatised wine:
  - (a) shall be reserved for wines, spirit drinks and aromatised wines originating in the Member State concerned, and
  - (b) shall not be used by the Community otherwise than under the conditions provided for by the laws and regulations of the Community.

2. In the Community, references to Montenegro, and other names used to indicate Montenegro (whether or not followed by the name of a vine variety), for the purpose of identifying origin of the wine, spirit drink and aromatised wine:
- (a) shall be reserved for wines, spirit drinks and aromatised wines originating in Montenegro, and
  - (b) shall not be used by Montenegro otherwise than under the conditions provided for by the laws and regulations of Montenegro.

#### ARTICLE 6

##### Protection of geographical indications

1. In Montenegro, the geographical indications for the Community which are listed in Appendix 1, Part A:
- (a) shall be protected for wines, spirit drinks and aromatised wines originating in the Community, and
  - (b) shall not be used otherwise than under the conditions provided for by the laws and regulations of the Community:
2. In the Community, the geographical indications for Montenegro which are listed in Appendix 1, Part B:
- (a) shall be protected for wines, spirit drinks and aromatised wines originating in Montenegro, and
  - (b) shall not be used otherwise than under the conditions provided for by the laws and regulations of Montenegro.
3. The Parties shall take all measures necessary, in accordance with this Agreement, for the reciprocal protection of the names referred to in Article 4(a) and (b) second indents, which are used for the description and presentation of wines, spirit drinks and aromatised wines originating in the territory of the Parties. To that end, each Party shall make use of the appropriate legal means referred to in Article 23 of the TRIPS Agreement to ensure an effective protection and prevent geographical indications from being used to identify wines, spirit drinks and aromatised wines not covered by the indications or the descriptions concerned.
4. The geographical indications referred to in Article 4 shall be reserved exclusively for the products originating in the territory of the Party to which they apply and may be used only under the conditions laid down in the laws and regulations of that Party.

5. The protection provided for in this Agreement shall prohibit in particular any use of protected names for wines, spirit drinks and aromatised wines which do not originate in the geographical area indicated, and shall apply even when:
- (a) the true origin of the wine, spirit drink or aromatised wine is indicated;
  - (b) the geographical indication in question is used in translation;
  - (c) the name is accompanied by terms such as "kind", "type", "style", "imitation", "method" or other expressions of the sort.
  - (d) the protected name is used in any way for products falling under heading 20.09 of the Harmonized System of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, done at Brussels on 14 June 1983.
6. If geographical indications listed in Appendix 1 are homonymous, protection shall be granted to each indication provided that it has been used in good faith. The Parties shall mutually decide the practical conditions of use under which the homonymous geographical indications will be differentiated from each other, taking into account the need to ensure equitable treatment of the producers concerned and that consumers are not misled.
7. If a geographical indication listed in Appendix 1 is homonymous with a geographical indication for a third country, Article 23(3) of the TRIPS Agreement applies.
8. The provisions of this Agreement shall in no way prejudice the right of any person to use, in the course of trade, that person's name or the name of that person's predecessor in business, except where such name is used in such a manner as to mislead consumers.
9. Nothing in this Agreement shall oblige a Party to protect a geographical indication of the other Party listed in Appendix 1 which is not or ceases to be protected in its country of origin or which has fallen into disuse in that country.
10. On the entry into force of this Agreement, the Parties shall no longer deem that the protected geographical names listed in Appendix 1 are customary in the common language of the Parties as a common name for wines, spirit drinks and aromatised wines as foreseen in Article 24(6) of the TRIPS Agreement.

#### ARTICLE 7

##### Protection of traditional expressions

1. In Montenegro, the traditional expressions for the Community listed in Appendix 2:
- (a) shall not be used for the description or presentation of wine originating in Montenegro; and

## ARTICLE 8

## Trademarks

- (b) may not be used for the description or presentation of wine originating in the Community otherwise than in relation to the wines of the origin and the category and in the language as listed in Appendix 2 and under the conditions provided for by the laws and regulations of the Community.
2. Montenegro shall take the measures necessary, in accordance with this Agreement, for the protection of the traditional expressions referred to in Article 4 and used for the description and presentation of wines originating in the territory of the Community. To that end, Montenegro shall provide appropriate legal means to ensure an effective protection and prevent traditional expressions from being used to describe wine not entitled to those traditional expressions, even where the traditional expressions used are accompanied by expressions such as "kind", "type", "style", "imitation", "method" or the like.
3. The protection of a traditional expression shall apply only:
- (a) to the language or languages in which it appear(s) in Appendix 2 and not in translation; and
- (b) for a category of product in relation to which it is protected for the Community as set out in Appendix 2.
4. The protection provided for in paragraph 3 is without prejudice to Article 4.
1. The responsible offices of the Parties shall refuse the registration of a trademark for a wine, spirit drink or aromatised wine which is identical with, or similar to, or contains or consists of a reference to a geographical indication protected under Article 4 of Title I of this Agreement with respect to such wine, spirit drink or aromatised wine not having this origin and not complying with the relevant rules governing its use.
2. The responsible offices of the Parties shall refuse the registration of a trademark for a wine which contains or consists of a traditional expression protected under this Agreement if the wine in question is not one to which the traditional expression is reserved as indicated in Appendix 2.
3. Montenegro shall adopt the necessary measures to amend all trademarks so as to fully remove all reference to Community geographical indications protected under Article 4 of Title I of this Agreement. All said references shall be removed at the latest by 31 December 2008.

## TITLE II

ENFORCEMENT AND MUTUAL ASSISTANCE  
BETWEEN COMPETENT AUTHORITIES AND  
MANAGEMENT OF THIS AGREEMENT

## ARTICLE 9

## Exports

The Parties shall take all steps necessary to ensure that, where wines, spirit drinks and aromatised wines originating in a Party are exported and marketed outside that Party, the protected geographical indications referred to in Article 4(a) and (b) second indents and in the case of wines, the traditional expressions of that Party referred to in Article 4(a)(iii) are not used to describe and present such products which originate in the other Party.

## ARTICLE 10

## Working Group

1. A Working Group functioning under the auspices of the Sub-Committee on Agriculture to be created in accordance with Article 123 of this Agreement between Montenegro and the Community shall be established.
2. The Working Group shall see to the proper functioning of this Agreement and shall examine all questions which may arise in implementing it.
3. The Working Group may make recommendations, discuss and put forward suggestions on any matter of mutual interest in the wine, spirit drink and aromatised wine sector which would contribute to the attainment of the objectives of this Agreement. It shall meet at the request of either of the Parties, alternatively in the Community and in Montenegro, at time and a place and in a manner mutually determined by the Parties.

## ARTICLE 11

## Tasks of the Parties

1. The Parties shall either directly or through the Working Group referred to in Article 10 maintain contact on all matters relating to the implementation and functioning of this Agreement.
2. Montenegro designates the Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management as its representative body. The Community designates the Directorate-General Agriculture and Rural Development of the European Commission, as its representative body. A Party shall notify the other Party if it changes its representative body.
3. The representative body shall ensure the coordination of the activities of all the bodies responsible for ensuring the enforcement of this Agreement.
4. The Parties shall:
  - (a) mutually amend the lists referred to in Article 4 to this Agreement by decision of the Stabilisation and Association Committee to take account of any amendments to the laws and regulations of the Parties;

- (b) mutually decide, by decision of the Stabilisation and Association Committee, that the Appendices to this Agreement should be modified. The Appendices shall be deemed to be modified from the date recorded in an exchange of letters between the Parties, or the date of the Working Group decision, as the case requires;
- (c) mutually decide the practical conditions referred to in Article 6(6).
- (d) inform each other of the intention to decide new regulations or amendments of existing regulations of public policy concern, such as health or consumer protection, with implications for the wine, spirit and aromatised wine sector;
- (e) notify each other of any legislative, administrative and judicial decisions concerning the implementation of this Agreement and inform each other of measures adopted on the basis of such decisions.

## ARTICLE 12

## Application and operation of this Agreement

1. The Parties designate the contact points set out in Appendix 3 to be responsible for the application and operation of this Agreement.



## ARTICLE 13

## Enforcement and mutual assistance between the Parties

1. If the description or presentation of a wine, spirit drink or aromatised wine in particular on the labelling, in official or commercial documents or in advertising, is in breach of this Agreement, the Parties shall apply the necessary administrative measures and/or shall initiate legal proceedings with a view to combating unfair competition or preventing the wrongful use of the protected name in any other way.
2. The measures and proceedings referred to in paragraph 1 shall be taken in particular:
  - (a) where descriptions or translation of description, names, inscriptions or illustrations relating to wine, spirit or aromatised wine drinks whose names are protected under this Agreement are used, directly or indirectly, which give false or misleading information as to the origin, nature or quality of the wine, spirit drink or aromatised wine;
  - (b) where, for packaging, containers are used which are misleading as to the origin of the wine.

3. If one of the Parties has reason to suspect that:

- (a) a wine, spirit drink or aromatised wine as defined in Article 2, being or having been traded in Montenegro and the Community, does not comply with rules governing the wine, spirit drink or aromatised wine sector in the Community or in Montenegro or with this Agreement; and
  - (b) this non-compliance is of particular interest to the other Party and could result in administrative measures and/or legal proceedings being taken,
- it shall immediately inform the representative body of the other Party.
4. The information to be provided in accordance with paragraph 3 shall include details of the non-compliance with the rules governing the wine, spirit drink and aromatised wine sector of the Party and/or this Agreement and shall be accompanied by official, commercial or other appropriate documents, with details of any administrative measures or legal proceedings that may, if necessary, be taken.

## ARTICLE 14

## Consultations

1. The Parties shall enter into consultations if one of them considers that the other has failed to fulfil an obligation under this Agreement.

## TITLE III

## GENERAL PROVISIONS

## ARTICLE 15

## Transit of small quantities

2. The Party which requests the consultations shall provide the other Party with all the information necessary for a detailed examination of the case in question.
3. In cases where any delay could endanger human health or impair the effectiveness of measures to control fraud, appropriate interim protective measures may be taken, without prior consultation, provided that consultations are held immediately after the taking of these measures.
4. If, following the consultations provided for in paragraphs 1 and 3, the Parties have not reached agreement, the Party which requested the consultations or which took the measures referred to in paragraph 3 may take appropriate measures in accordance with Article 129 of this Agreement so as to permit the proper application of this Agreement.
  - I. This Agreement shall not apply to wines, spirit drinks and aromatised wines, which:
    - (a) pass in transit through the territory of one of the Parties, or
    - (b) originate in the territory of one of the Parties and which are consigned in small quantities between those Parties under the conditions and according to the procedures provided for in paragraph II.
  - II. The following products referred to wines, spirit drinks and aromatised wines shall be considered to be small quantities:
    1. quantities in labelled containers of not more than 5 litres fitted with a non-reusable closing device where the total quantity transported, whether or not made up of separate consignments, does not exceed 50 litres;

## ARTICLE 16

## Marketing of pre-existing stocks

2. (a) quantities which are contained in the personal luggage of travellers in quantities not exceeding 30 litres;
- (b) quantities which are sent in consignments from one private individual to another in quantities not exceeding 30 litres;
- (c) quantities which are forming part of the belongings of private individuals who are moving house;
- (d) quantities which are imported for the purpose of scientific or technical experiments, subject to a maximum of 1 hectolitre;
- (e) quantities which are imported for diplomatic, consular or similar establishments as part of their duty-free allowance;
- (f) quantities which are held on board international means of transport as victualling supplies.

The case of exemption referred to in point 1 may not be combined with one or more of the cases of exemption referred to in point 2.

1. Wines, spirit drinks or aromatised wines which, at the time of the entry into force of this Agreement, have been produced, prepared, described and presented in compliance with the internal laws and regulations of the Parties but are prohibited by this Agreement may be sold until stocks run out.

2. Except where provisions to the contrary are adopted by the Parties, wines, spirit drinks or aromatised wines which have been produced, prepared, described and presented in compliance with this Agreement but whose production, preparation, description and presentation cease to comply therewith as a result of an amendment thereto may continue to be marketed until stocks run out.

APPENDIX 1

LIST OF PROTECTED NAMES

(as referred to in Articles 4 and 6 of Annex II of Protocol 2)

PART A: IN THE COMMUNITY

(a) WINES ORIGINATING IN THE COMMUNITY

**AUSTRIA**

*1. Quality wines produced in a specified region*

<i>Specified regions</i>
Burgenland
Caruntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Osissteiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Trarental
Vorarlberg

Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

*2. Table wines with a geographical indication*

Bergland
Steirerland
Weinland
Wien

**BELGIUM**

*1. Quality wines produced in a specified region*

<i>Names of specified regions</i>
Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Table wines with a geographical indication

Vin de pays des jardins de Wallonie Vlaamse landwijn
---

**BULGARIA**

1. Quality wines produced in a specified region

Specified regions	
Асеновград (Asenovgrad)	Плевен (Pleven)
Черноморски район (Black Sea Region)	Пловдив (Plovdiv)
Брестник (Brestnik)	Поморие (Pomorie)
Драгоево (Dragoevo)	Русе (Ruse)
Евксиноград (Euxinograd)	Сакар (Sakar)
Хан Крум (Han Krum)	Сандански (Sandanski)
Хърсово (Harsovo)	Септември (Septemvri)
Хасково (Haskovo)	Шивачево (Shivachevo)
Хисаря (Hisarya)	Шумен (Shumen)
Ивайловград (Ivaylovgrad)	Славянци (Slavyantsi)
Карлово (Karlovo)	Сливен (Sliven)
Карнобат (Karnobat)	Южно Черноморие (Southern Black Sea Coast)
Ловеч (Lovetch)	Стамболово (Stambolovo)
Лозница (Loznitsa)	Стара Загора (Stara Zagora)
Лом (Lom)	Сухиндол (Suhindol)
Любимец (Lyubimec)	Сунгурларе (Sungurlare)

Лясковец (Lyaskovets)	Свищов (Svishtov)
Мелник (Melnik)	Долината на Струма (Struma valley)
Монтана (Montana)	Търговище (Targovishte)
Нова Загора (Nova Zagora)	Върбица (Vrabitsa)
Нови Пазар (Novi Pazar)	Варна (Varna)
Ново село (Novo Selo)	Велики Преслав (Veliki Preslav)
Оряховица (Oryahovitsa)	Видин (Vidin)
Павликени (Pavlikeni)	Враца (Vratsa)
Пазарджик (Pazardjik)	Ямбол (Yambol)
Перущица (Perushitsa)	

2. Table wines with a geographical indication

Дунавска равнина (Danube Plain) Тракийска низина (Thracian Lowlands)
---

**CYPRUS**

1. Quality wines produced in a specified region

In Greek		In English	
Specified regions	Sub-regions (whether or not preceded by the name of the specified region)	Specified regions	Sub-regions (whether or not preceded by the name of the specified region)
Κοιταβάρια Λαόνα Ακκάια Βουνί Παναγιάς – Αμπελιτής			Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis

2. Table wines with a geographical indication

české zemské víno
moravské zemské víno

**FRANCE**

1. Quality wines produced in a specified region

Alsace Grand Cru, followed by the name of a smaller geographical unit
Alsace, whether or not followed by the name of a smaller geographical unit
Alsace or Vin d'Alsace, whether or not followed by 'Edezwicker' or the name of a vine variety and/or the name of a smaller geographical unit
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou, whether or not followed by Val de Loire or Coteaux de la Loire, or Villages Brissac
Anjou, whether or not followed by 'Gamay', 'Mousseux' or 'Villages'
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses or Auxey-Duresses Côte de Beaune or Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn or Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, whether or not followed by the name of a smaller geographical unit

Πιτσιλιά	Πιτσιλιά	Αφάμης or Λαόνα
Κρασοχώρια Λεμεσού.....	Κρασοχώρια Λεμεσού.....	Αφάμης or Λαόνα

2. Table wines with a geographical indication

In Greek	In English
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

**CZECH REPUBLIC**

1. Quality wines produced in a specified region

Specified regions (whether or not followed by the name of the sub-region)	Sub-regions (whether or not followed by either the name of a wine-growing commune and/or the name of a vineyard estate)
Čechy .....	litoměřická
Morava .....	mělnická
	mikulovská
	slovácká
	velkopavlovická
	znojenská

Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise, <i>whether or not preceded by 'Muscat de'</i>
Beaune
Bellet or Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benaige
Bordeaux, <i>whether or not followed or not by 'Clairret' or 'Supérieur' or 'Rosé' or 'mousseux'</i>
Bourg
Bourgeais
Bourgogne, <i>whether or not followed by 'Clairret' or 'Rosé' or by the name of a smaller geographical unit</i>
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Ajrou
Cabernet de Saumur
Cadillac

Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, <i>preceded by 'Muscat de'</i>
Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Chablis, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet or Chassagne-Montrachet Côte de Beaune or Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Chevemy
Chinon
Chiroubles
Chorey-lès-Beaune or Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune or Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages

Clairette de Bellegarde	Coteaux du Giennois
Clairette de Die	Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Clairette du Languedoc, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>	Coteaux du Languedoc, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Clos de la Roche	Coteaux du Layon or Coteaux du Layon Chaume
Clos de Tart	Coteaux du Layon, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Clos des Lambrays	Coteaux du Loir
Clos Saint-Denis	Coteaux du Lyonnais
Clos Vougeot	Coteaux du Quercy
Colliooure	Coteaux du Tricastin
Condrieu	Coteaux du Vendômois
Corbières, <i>whether or not followed by Boutenac</i>	Coteaux Varois
Comas	Côte-de-Nuits-Villages
Corton	Côtes Canon-Fronsac
Corton-Charlemagne	Côtes d'Auvergne, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Costières de Nîmes	Côtes de Beaune, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Côte de Beaune, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>	Côtes de Bergerac
Côte de Beaune-Villages	Côtes de Blaye
Côte de Brouilly	Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côte de Nuits	Côtes de Bourg
Côte Roannaise	Côtes de Brulhois
Côte Rôtie	Côtes de Castillon
Coteaux Champenois, <i>whether or not followed by a the name of a smaller geographical unit</i>	Côtes de Duras
Coteaux d'Aix-en-Provence	Côtes de la Malepère
Coteaux d'Ancenis, <i>whether or not followed by the of a vine variety</i>	Côtes de Millau
Coteaux de Die	Côtes de Montravel
Coteaux de l'Aubance	Côtes de Provence, <i>whether or not followed by Sainte Victoire</i>
Coteaux de Pierrefort	Côtes de Saint-Mont
Coteaux de Saumur	Côtes de Toul



Fitou	
Fixin	
Fleurie	
Floc de Gascogne	
Fronsac	
Frontignan	
Gaillac	
Gaillac Premières Côtes	
Gevrey-Chambertin	
Gigondas	
Givry	
Grand Roussillon	
Grands Echezeaux	
Graves	
Graves de Vayres	
Griotte-Chambertin	
Gros Plant du Pays Nantais	
Haut Poitou	
Haut-Médoc	
Haut-Montravel	
Hermitage	
Irancy	
Irouléguy	
Jasnières	
Juliéas	
Jurançon	
L'Etoile	
La Grande Rue	

Côtes du Frontonnais, whether or not followed by Fronton or Villaudric	
Côtes du Jura	
Côtes du Lubéron	
Côtes du Marmandais	
Côtes du Rhône	
Côtes du Rhône Villages, whether or not followed by the name of a smaller geographical unit	
Côtes du Roussillon	
Côtes du Roussillon Villages, whether or not followed by the following communes Caramany or Latour de France or Les Aspres or Lesquerde or Tautavel	
Côtes du Ventoux	
Côtes du Vivarais	
Cour-Cheverny	
Crémant d'Alsace	
Crémant de Bordeaux	
Crémant de Bourgogne	
Crémant de Die	
Crémant de Limoux	
Crémant de Loire	
Crémant du Jura	
Crépy	
Criots Bâtard-Montrachet	
Crozes Ermitage	
Crozes-Hermitage	
Echezeaux	
Entre-Deux-Mers or Entre-Deux-Mers Haut-Benauges	
Ermitage	
Faugères	
Fiefs Vendéens, whether or not followed by the 'lieu dits' Mareuil or Brem or Vix or Pissotte	

Ladoix or Ladoix Côte de Beaune or Ladoix Côte de Beaune-Villages	Minervois
Lalande de Pomerol	Minervois-la-Livinière
Languedoc, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>	Mireval
Latricières-Chambertin	Monbazillac
Les-Baux-de-Provence	Montagne Saint-Émilion
Limoux	Montagny
Lirac	Monthélie or Monthélie Côte de Beaune or Monthélie Côte de Beaune-Villages
Listrac-Médoc	Montlouis, <i>whether or not followed by 'mousseux' or 'pétillant'</i>
Loupiac	Montrachet
Lunel, <i>whether or not preceded by 'Muscat de'</i>	Montravel
Lussac Saint-Émilion	Morey-Saint-Denis
Mâcon or Pinot-Chardonnay-Macôn	Morgon
Mâcon, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>	Moselle
Mâcon-Villages	Moulin-à-Vent
Maevin du Jura	Moulis
Madiran	Moulis-en-Médoc
Maranges Côte de Beaune or Maranges Côtes de Beaune-Villages	Muscadet
Maranges, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>	Muscadet Coteaux de la Loire
Marcillac	Muscadet Côtes de Grandlieu
Margaux	Muscadet Sèvre-et-Maine
Marsannay	Musigny
Maury	Néac
Mazis-Chambertin	Nuits
Mazoyères-Chambertin	Nuits-Saint-Georges
Médoc	Orléans
Menetou Salon, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>	Orléans-Ciéry
Mercrey	Pacherenc du Vic-Bilh
Meursault or Meursault Côte de Beaune or Meursault Côte de Beaune-Villages	Palette

Patrimonto	Rivesaltes, <i>whether or not preceded by 'Muscat de'</i>
Paulliac	Rivesaltes Rancio
Pécharmant	Romanée (La)
Permand-Vergeleses Côte de Beaune or Permand-Vergeleses Côte de Beaune-Villages	Romanée Conti
Pessac-Léognan	Romanée Saint-Vivant
Petit Chablis, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>	Rosé des Riceys
Pineau des Charentes	Rosette
Pinot-Chardonnay-Macôn	Roussette de Savoie, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Pomeroi	Roussette du Bugey, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Pommard	Ruchottes-Chambertin
Pouilly Fumé	Rully
Pouilly-Fuissé	Saint Julien
Pouilly-Loché	Saint-Amour
Pouilly-sur-Loire	Saint-Aubin or Saint-Aubin Côte de Beaune or Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Pouilly-Vinzelles	Saint-Bris
Premières Côtes de Blaye	Saint-Chinian
Premières Côtes de Bordeaux, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>	Sainte-Croix-du-Mont
Puisseguin Saint-Émilion	Sainte-Foy Bordeaux
Puligny-Montrachet or Puligny-Montrachet Côte de Beaune or Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages	Saint-Émilion
Quarts-de-Chaume	Saint-Émilion Grand Cru
Quincy	Saint-Estèphe
Rasteau	Saint-Georges Saint-Émilion
Rasteau Rancio	Saint-Jean-de-Minervois, <i>whether or not preceded by 'Muscat de'</i>
Régnié	Saint-Joseph
Reuilly	Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Richebourg	Saint-Péray
	Saint-Pourçain
	Saint-Romain or Saint-Romain Côte de Beaune or Saint-Romain Côte de Beaune-Villages

Vin du Bugey, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, <i>whether or not followed by 'mousseux' or 'pétillant'</i>

2. Table wines with a geographical indication

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan

Saint-Véran
Sancerre
Santenay or Santenay Côte de Beaune or Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny or Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Jolie
Touraine
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie or Vin de Savoie-Ayze, <i>whether or not followed by the name of a smaller geographical unit</i>

Vin de pays de Bigorre	Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des Bouches du Rhône	Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays du Bourbonnais	Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays du Calvados	Vin de pays des coteaux de la Cabrenisse
Vin de pays de Cassan	Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays Cathare	Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays de Caux	Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays de Cessenon	Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des Cévennes, <i>whether or not followed by Mont Bouquet</i>	Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays Charentais, <i>whether or not followed by Ile de Ré or Ile d'Oléron or Saint-Somin</i>	Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays de la Charente	Vin de pays des coteaux des Baronnie
Vin de pays des Charentes-Maritimes	Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Amon
Vin de pays du Cher	Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays de la Cité de Carcassonne	Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des Collines de la Moure	Vin de pays des coteaux du Lifforal Audois
Vin de pays des Collines rhodaniennes	Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays du Comité de Grignan	Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays du Comité tolosan	Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des Comtés rhodaniens	Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays de la Corrèze	Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays de la Côte Vermeille	Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des coteaux charitois	Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des coteaux d'Enserune	Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des coteaux de Besilles	Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des coteaux de Cèze	Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des coteaux de Coiffy	Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des coteaux Flaviens	Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des coteaux de Fontcaude	Vin de pays des côtes de Thongue

Vin de pays des côtes du Brian	Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays des côtes de Cersou	Vin de pays de l'Indre
Vin de pays des côtes du Condomois	Vin de pays de l'Isère
Vin de pays des côtes du Tarn	Vin de pays du Jardin de la France, <i>whether or not, followed by Marches de Bretagne or Pays de Retz</i>
Vin de pays des côtes du Vidourle	Vin de pays des Landes
Vin de pays de la Creuse	Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays de Cucugnan	Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays des Deux-Sèvres	Vin de pays du Loiret
Vin de pays de la Dordogne	Vin de pays du Lot
Vin de pays du Doubs	Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays de la Drôme	Vin de pays des Maures
Vin de pays Duché d'Uzès	Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de Franche-Comté, <i>whether or not, followed by Coteaux de Champilite</i>	Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays du Gard	Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays du Gers	Vin de pays de la Meuse
Vin de pays des Hautes-Alpes	Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays de la Haute-Garonne	Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays de la Haute-Marne	Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays des Hautes-Pyrénées	Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Hauterive, <i>whether or not, followed by Val d'Orbieu or Coteaux du Termenès or Côtes de Léznignan</i>	Vin de pays d'Oc
Vin de pays de la Haute-Saône	Vin de pays du Périgord, <i>followed or not by Vin de Domme</i>
Vin de pays de la Haute-Vienne	Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude	Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb	Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Hauts de Badens	Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays de l'Hérault	Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays de l'Île de Beauté	Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
	Vin de pays de la Sainte-Baume

**GERMANY**

*1. Quality wines produced in a specified region*

Names of specified regions (whether or not followed by the name of a sub-region)	Sub-regions
Ahr.....	Walporzheim or Alhrtal
Baden.....	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg Maindreieck Mainviereck Steigerwald Starkenburg Urnstadt Loreley Siebengebirge
Franken.....	Bernkastel Burg Cochem Moseltor
Hessische Bergstraße.....	Mosel-Saar-Ruwer or Mosel or Saar or Ruwer....
Mittelrhein.....	

Vin de pays de Saint-Guilhem-le-Désert	
Vin de pays de Saint-Sardos	
Vin de pays de Sainte-Marie-la-Blanche	
Vin de pays de Saône-et-Loire	
Vin de pays de la Sarthe	
Vin de pays de Seine-et-Marne	
Vin de pays du Tarn	
Vin de pays du Tarn-et-Garonne	
Vin de pays des Terroirs landais, whether or not followed by Coteaux de Chalosse or Côtes de L'Adour or Sables Fauves or Sables de l'Océan	
Vin de pays de Thézac-Perricard	
Vin de pays du Torgan	
Vin de pays d'Urfé	
Vin de pays du Val-de-Cesse	
Vin de pays du Val-de-Dagne	
Vin de pays du Val-de-Montferrand	
Vin de pays de la Vallée du Paradis	
Vin de pays du Var	
Vin de pays du Vaucluse	
Vin de pays de la Vauvage	
Vin de pays de la Vendée	
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas	
Vin de pays de la Vienne	
Vin de pays de la Vistrenque	
Vin de pays de l'Yonne	

Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mosel
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

Obermosel	
Ruwertal	
Saar	
Nahe	
Mittelhaardt Deutsche Weinstraße	
Südliche Weinstraße	
Johannisberg	
Bingen	
Nierstein	
Wonnegau	
Mansfelder Seen	
Schloß Neuenburg	
Thüringen	
Elstertal	
Meißen	
Bayerischer Bodensee	
Kocher-Jagst-Tauber	
Oberer Neckar	
Remstal-Stuttgart	
Württembergischer Bodensee	
Württembergisch Unterland	

2. Table wines with a geographical indication

Landwein	Tafelwein
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern



**GREECE**

1. Quality wines produced in a specified region

Specified regions	
In Greek	In English
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kefhalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kefhalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kefhalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσσηνικόλα	Messenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra

2. Table wines with a geographical indication

In Greek	In English
Ρετσίνα Μεσογαίων, whether or not followed by Αττικής	Retšina of Mesogia, whether or not followed by Attika
Ρετσίνα Κρομμίας or Ρετσίνα Κορωπίου, whether or not followed by Αττικής	Retšina of Kropia or Retšina Koropi, whether or not followed by Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, whether or not followed by Αττικής	Retšina of Markopoulou, whether or not followed by Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, whether or not followed by Αττικής	Retšina of Megara, whether or not followed by Attika
Ρετσίνα Παανίας or Ρετσίνα Λιοπεσίου, whether or not followed by Αττικής	Retšina of Peania or Retšina of Liopesi, whether or not followed by Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, whether or not followed by Αττικής	Retšina of Pallini, whether or not followed by Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, whether or not followed by Αττικής	Retšina of Pikermi, whether or not followed by Attika
Ρετσίνα Σπάτων, whether or not followed by Αττικής	Retšina of Spata, whether or not followed by Attika
Ρετσίνα Θηβών, whether or not followed by Βοιωτίας	Retšina of Thebes, whether or not followed by Viotias

Zitsa

Amynton

Goumenissa

Paros

Lemnos

Anchialos

Slopes of Melitona

Zitsa

Amynton

Goumenissa

Paros

Lemnos

Anchialos

Slopes of Melitona

Ρετσίνα Γιάλτρα, <i>whether or not followed by</i> Ευβοίας	Retsina of Gialtra, <i>whether or not followed by</i> Evvia	Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπελίου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Ρετσίνα Καρύστου, <i>whether or not followed by</i> Ευβοίας	Retsina of Karystos, <i>whether or not followed by</i> Evvia	Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βεργίτσικου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Ρετσίνα Χαλκίδας, <i>whether or not followed by</i> Ευβοίας	Retsina of Halkida, <i>whether or not followed by</i> Evvia	Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαρώνα	Regional wine of Slopes of Kithorona
Βερενα Ζακύνθου	Vereina Zakynthou	Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Αγορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos	Τοπικός Οίνος Πλαγιών Παράρηθας	Regional wine of Slopes of Parmitia
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos	Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos	Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Βύλιτσας	Regional wine of Vilitsa	Τοπικός Οίνος Τυρναβίου	Regional wine of Tyrnavos
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena	Τοπικός Οίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Δράμης	Regional wine of Drama	Τοπικός Οίνος Ριτσόνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanisissiakos	Τοπικός Οίνος Λεσβίων	Regional wine of Lesbos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi	Τοπικός Οίνος Σπάρτης	Regional wine of Spata
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos	Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos	Αιγαίοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos	Τοπικός Οίνος Αηλιάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos	Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania	Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos	Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos	Τοπικός Οίνος Χαλκιδεύνας	Regional wine of Halikouna
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos	Τοπικός Οίνος Χαλκιδίκης	Regional wine of Halkidiki
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσημβρίας	Regional wine of Nea Messimvria	Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos	Τοπικός Οίνος Πελλάνας	Regional wine of Pella
Πααντικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea	Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Παλληνηιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos	Συριακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos	Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετροπού	Regional wine of Slopes of Petreto
		Τοπικός Οίνος Γερονείων	Regional wine of Gerania
		Τοπικός Οίνος Ορούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
		Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada

Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaea
Τοπικός Οίνος Ηλείας	Regional wine of Iliia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνος	Regional wine of Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Icaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

**HUNGARY**

*1. Quality wines produced in a specified region*

<i>Specified regions</i>	<i>Sub-regions (whether or not preceded by the name of the specified region)</i>
Ászár-Neszmély(-i).....	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Budaacsony(-i)	Balatonlelle(-i)
Balatonboglár(-i).....	Márcai Balatonederics-Lesence(-i)
Balatonfelvidék(-i).....	Cserszeg(-i) Kál(-i) Zánka(-i)
Balatonfűzfő-Csopak(-i).....	

Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Πιργαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimentí
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σίθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Maantzavinata
Ισμηρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αργολίας	Regional wine of Slopes of Egiatalia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος or Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos or Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κοροπιού	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θραγαίων	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epiritikos
Τοπικός Οίνος Πισατίας	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos

Mátra(-i)	Tisza mente <i>or</i> Tisza menti
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i)
	<i>Szigetvár(-i)</i>
	Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	Kissomlyó-Sághégyi
Somló(-i)	Köszeg(-i)
Sopron(-i)	
Tokaj(-i)	Abaujszántó(-i) <i>or</i> Bekecs(-i) <i>or</i> Bodrogkeresztúr(-i) <i>or</i> Bodrogkisfalud(-i) <i>or</i> Bodrogolaszi <i>or</i> Erdőbénye(-i) <i>or</i> Erdőhorvati <i>or</i> Golop(-i) <i>or</i> Herceghút(-i) <i>or</i> Legyesbénye(-i) <i>or</i> Makkoshotyka(-i) <i>or</i> Mád(-i) <i>or</i> Mezőzombor(-i) <i>or</i> Monok(-i) <i>or</i> Olaszliszka(-i) <i>or</i> Rátka(-i) <i>or</i> Sársadány(-i) <i>or</i> Sárospatak(-i) <i>or</i> Sátoraljaújhely(-i) <i>or</i> Szegi <i>or</i> Szegilong(-i) <i>or</i> Szerencs(-i) <i>or</i> Tarcal(-i) <i>or</i> Tállya(-i) <i>or</i> Tolcsva(-i) <i>or</i> Vámosújfalú(-i)
Tolna(-i)	Tamási
	Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), <i>followed or not by</i> Kisharsány(-i) <i>or</i> Nagyharsány(-i) <i>or</i> Palkonya(-i) <i>or</i> Villánykövesd(-i) <i>or</i> Bisse(-i) <i>or</i> Csarnóta(-i) <i>or</i> Diószizlót(-i) <i>or</i> Harkány(-i) <i>or</i> Hegyszentmárton(-i) <i>or</i> Kisfőfalú(-i) <i>or</i> Márfa(-i) <i>or</i> Nagytófalú(-i) <i>or</i> Szava(-i) <i>or</i> Túrny(-i) <i>or</i> Vokány(-i)

Balatonmelléke <i>or</i> Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	Kistélek(-i)
Csongrád(-i)	Mórahalom <i>or</i> Mórahalmi
	Pusztamérges(-i)
Eger <i>or</i> Egrő	Debrő(-i), <i>followed or not by</i> Andornaktálya(-i) <i>or</i> Demjén(-i) <i>or</i> Egerbakta(-i) <i>or</i> Egerszalók(-i) <i>or</i> Egerszólát(-i) <i>or</i> Felsőtrátkány(-i) <i>or</i> Kerecsend(-i) <i>or</i> Maklár(-i) <i>or</i> Nagytálya(-i) <i>or</i> Noszvaj(-i) <i>or</i> Novaj(-i) <i>or</i> Ostoros(-i) <i>or</i> Szomolya(-i) <i>or</i> Aldebrő(-i) <i>or</i> Feldebrő(-i) <i>or</i> Tőfalu(-i) <i>or</i> Verpelét(- i) <i>or</i> Kompolt(-i) <i>or</i> Tamaszentmária(- i)
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i)
	Etyek(-i)
Hajós-Bajai(-i)	Velence(-i)
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i)
	Cegléd(-i)
	Duna mente <i>or</i> Duna menti
	Izsák(-i)
	Jászág(-i)
	Kecskemét-Kiskunfőlegyháza <i>or</i> Kecskemét- Kiskunfőlegyházi
	Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i)
	Kiskőrös(-i)
	Monor(-i)

**ITALY**

*1. Quality wines produced in a specified region*

<i>D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)</i>	
Albana di Romagna	
Asti <i>or</i> Moscato d'Asti <i>or</i> Asti Spumante	
Barbaresco	
Bardolino superiore	
Barolo	
Brachetto d'Acqui <i>or</i> Acqui	
Brunello di Montalcino	
Carnignano	
Chianti, <i>whether or not followed by Colli Aretini or Colli Fiorentini or Colline Pisane or Colli Senesi or Montalbano or Montespertoli or Rufina</i>	
Chianti Classico	
Fiano di Avellino	
Forgiano	
Franciacorta	
Gattinara	
Gavi <i>or</i> Cortese di Gavi	
Ghemme	
Greco di Tufo	
Montefalco Sagrantino	
Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane	
Ramandolo	
Recioto di Soave	
Sforzato di Valtellina <i>or</i> Sfursat di Valtellina	

Soave superiore	
Taurasi	
Valtellina Superiore, <i>whether or not followed by Grumello or Inferno or Maroggia or Sassella or Stagafassli or Vagella</i>	
Vermentino di Gallura <i>or</i> Sardegna Vermentino di Gallura	
Vernaccia di San Gimignano	
Vino Nobile di Montepulciano	
<i>D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)</i>	
Aglianico del Taburno <i>or</i> Taburno	
Aglianico del Vulture	
Albugnano	
Alcamo <i>or</i> Alcamo classico	
Aleatico di Gradoli	
Aleatico di Puglia	
Alezio	
Alghero <i>or</i> Sardegna Alghero	
Alta Langa	
Alto Adige <i>or</i> dell'Alto Adige (Südtirol <i>or</i> Südtiroler), <i>whether or not followed by:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Colli di Bolzano (Bozner Leiten),</li> <li>- Meranese di Collina <i>or</i> Meranese (Meraner Hugel <i>or</i> Meraner),</li> <li>- Santa Maddalena (St. Magdalener),</li> <li>- Terlano (Terlaner),</li> <li>- Valle Isarco (Eisacktal <i>or</i> Eisacktaler),</li> <li>- Valle Venosta (Vinschgau)</li> </ul>
Ansonica Costa dell'Argentario	

Aprilia	Brindisi
Arborea or Sardegna Arborea	Cacc'e mmitte di Lucera
Arcole	Cagnina di Romagna
Assisi	Caldaro (Kalterer) or Lago di Caldaro (Kalterer), <i>whether or not followed by 'Classico'</i>
Atina	Campi Flegrei
Aversa	Campidano di Terralba or Terralba or Sardegna Campidano di Terralba or Sardegna Terralba
Bagnoli di Sopra or Bagnoli	Canavese
Barbera d'Asti	Candia dei Colli Apuani
Barbera del Monferrato	Cannonau di Sardegna, <i>whether or not followed by Capo Ferrato or Oliena or Nepente di Oliena Jerzu</i>
Barbera d'Alba	Capalbio
Barco Reale di Carmignano or Rosato di Carmignano or Vin Santo di Carmignano or Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice	Capri
Bardolino	Capriano del Colle
Bianchetto del Metauro	Carema
Bianco Capena	Carignano del Sulcis or Sardegna Carignano del Sulcis
Bianco dell'Empolese	Carso
Bianco della Valdinievole	Castel del Monte
Bianco di Custoza	Castel San Lorenzo
Bianco di Pitigliano	Casteller
Bianco Pisano di S. Torpè	Castelli Romani
Biferno	Cellatica
Bivongi	Cerasuolo di Vittoria
Boca	Cerveteri
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia	Cesane del Piglio
Bosco Eliccio	Cesane di Affile or Affile
Botticino	Cesane di Olevano Romano or Olevano Romano
Bramaterra	Cilento
Breganze	Cinque Terre or Cinque Terre Sciacchetrà, <i>whether or not followed by Costa de sera or Costa de Campu or Costa da Posa</i>

Colli Perugini	
Colli Pesaresi, <i>whether or not followed by Focara or Roncaglia</i>	
Colli Piacentini, <i>whether or not followed by Vigoleno or Gutturio or Monterosso Val d'Arda or Trebbianino Val Trebbia or Val Nure</i>	
Colli Romagna Centrale	
Colli Tortonesi	
Collina Torinese	
Colline di Levanto	
Colline Lucchesi	
Colline Novaresi	
Colline Saluzzesi	
Collio Goriziano or Collio	
Conegliano-Valdobbiadene, <i>whether or not followed by Cartizze</i>	
Conero	
Contea di Sclafani	
Contessa Entellina	
Controguerra	
Copertino	
Cori	
Cortese dell'Alto Monferrato	
Corti Benedettine del Padovano	
Cortona	
Costa d'Amalfi, <i>whether or not followed by Furore or Ravello or Tramonti</i>	
Coste della Sesia	
Delta Nivolelli	
Dolcetto d'Acqui	
Dolcetto d'Alba	
Dolcetto d'Asti	

Circeo	
Cirò	
Cistema d'Asti	
Colli Albani	
Colli Altipberini	
Colli Amerini	
Colli Berici, <i>whether or not followed by "Barbarano"</i>	
Colli Bolognesi, <i>whether or not followed by Colline di Riposto or Colline Marconiane or Zola Predona or Monte San Pietro or Colline di Oliveto or Terre di Montebudello or Serravalle</i>	
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto	
Colli del Trasimeno or Trasimeno	
Colli della Sabina	
Colli dell'Etruria Centrale	
Colli di Conegliano, <i>whether or not followed by Refrontolo or Torchiato di Fregona</i>	
Colli di Faenza	
Colli di Luni ( <i>Regione Liguria</i> )	
Colli di Luni ( <i>Regione Toscana</i> )	
Colli di Parma	
Colli di Rimini	
Colli di Scandiano e di Canossa	
Colli d'Imola	
Colli Etruschi Viterbesi	
Colli Euganei	
Colli Lanuvini	
Colli Maccatesi	
Colli Martani, <i>whether or not followed by Todi</i>	
Colli Orientali del Friuli Picolit, <i>whether or not followed by Cialla or Rosazzo</i>	

Garda ( <i>Regione Lombardia</i> )
Garda ( <i>Regione Veneto</i> )
Garda Colli Mantovani
Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari <i>or</i> Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi <i>o</i> Guardiolo
Irpinia
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro <i>or</i> Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, <i>whether or not followed by: Oltrepò Mantovano or Viadanese-Sabbionetano</i>
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano

Dolcetto delle Langhe Montegalesi
Dolcetto di Diano d'Alba <i>or</i> Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani <i>superior or</i> Dogliani
Dolcetto di Ovada
Domnici
Elba
Eloro, <i>whether or not followed by Pachino</i>
Erbaluce di Caluso <i>or</i> Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani <i>or</i> Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo <i>or</i> Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara



Loazzolo	Montepulciano d'Abruzzo, <i>whether or not followed by: Casauri or Terre di Casauria or Terre dei Vestini</i>
Locorotondo	Monteregio di Massa Marittima
Lugana ( <i>Regione Veneto</i> )	Montescudaio
Lugana ( <i>Regione Lombardia</i> )	Monti Lessini <i>or</i> Lessini
Malvasia delle Lipari	Morellino di Scansano
Malvasia di Bosa <i>or</i> Sardegna Malvasia di Bosa	Moscadello di Montalcino
Malvasia di Cagliari <i>or</i> Sardegna Malvasia di Cagliari	Moscato di Cagliari <i>or</i> Sardegna Moscato di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti	Moscato di Noto
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco	Moscato di Pantelleria <i>or</i> Passito di Pantelleria <i>or</i> Pantelleria
Mandrolisai <i>or</i> Sardegna Mandrolisai	Moscato di Sardegna, <i>whether or not followed by: Gallura or Tempio Pausania or Tempio</i>
Marino	Moscato di Siracusa
Marmetino di Milazzo <i>or</i> Marmetino	Moscato di Sorso-Sennori <i>or</i> Moscato di Sorso <i>or</i> Moscato di Sennori
Marsala	<i>or</i> Sardegna Moscato di Sorso-Sennori <i>or</i> Sardegna Moscato di Sorso
Martina <i>or</i> Martina Franca	<i>or</i> Sardegna Moscato di Sennori
Matino	Moscato di Trani
Melissa	Nardo
Menfi, <i>whether or not followed by Feudo or Fiori or Bonera</i>	Nasco di Cagliari <i>or</i> Sardegna Nasco di Cagliari
Merlara	Nebioło d'Alba
Molise	Nettuno
Monferrato, <i>whether or not followed by Casalese</i>	Nuragus di Cagliari <i>or</i> Sardegna Nuragus di Cagliari
Monica di Cagliari <i>or</i> Sardegna Monica di Cagliari	Offida
Monica di Sardegna	Oltrepò Pavese
Monreale	Orcia
Montecarlo	Orta Nova
Montecompatri Colonna <i>or</i> Montecompatri <i>or</i> Colonna	Orvieto ( <i>Regione Umbria</i> )
Montecucco	Orvieto ( <i>Regione Lazio</i> )
Montefalco	Ostuni
Montello e Colli Asolani	

Rosso Orvietano <i>or</i> Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro <i>or</i> San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia ( <i>Regione Veneto</i> )
San Martino della Battaglia ( <i>Regione Lombardia</i> )
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, <i>whether or not followed by</i> Mogoro
Savuto
Scanzo <i>or</i> Moscato di Scanzo
Scavigna
Sciaccia, <i>whether or not followed by</i> Rayana
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca
Sovana

Pagadebit di Romagna, <i>whether or not followed by</i> Bertinoro
Parrina
Penisola Sorrentina, <i>whether or not followed by</i> Gragnano <i>or</i> Lettere <i>or</i> Sorrento
Pentro di Isernia <i>or</i> Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino
Pomassio <i>or</i> Ormeasco di Pomassio
Primitivo di Manduria
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano <i>or</i> Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, <i>whether or not followed by</i> : Riviera dei Fiori <i>or</i> Albenga <i>o</i> Albenganese <i>or</i> Finale <i>or</i> Finalese <i>or</i> Ormeasco
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua <i>or</i> Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa <i>or</i> Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano

Velletri
Verdicario
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga <i>or</i> Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano <i>or</i> Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernaccia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave <i>or</i> Piave
Vittoria
Zagarolo

2. Table wines with a geographical indication:

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza ( <i>Regione veneto</i> )
Alto Livenza ( <i>Regione Friuli Venezia Giulia</i> )
Alto Mincio
Alto Tirino
Argilla

Squinzano
Strevi
Tarquimia
Teroldego Rotariano
Terracina, <i>preceded or not by 'Moscato di'</i>
Terre dell'Alta Val Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebbiano d'Abruzzo
Trebbiano di Romagna
Trentino, <i>whether or not followed by Sorni Isera or d'Isera or Ziresi or dei Ziresi</i>
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, <i>whether or not followed by Suvereto</i>
Val Polcevera, <i>whether or not followed by Coronata</i>
Valcelpio
Valdadige (Eisenthaler) ( <i>Regione Trentino Alto Adige</i> )
Valdadige (Eisenthaler), <i>whether or not followed or preceded by Terradei Forti (Regione Veneto)</i>
Valdichiana
Valle d'Aosta <i>or</i> Vallée d'Aoste, <i>whether or not followed by: Arnod-Montjovet or Donnas or Enfer d'Arvier or Torrette or Blanc de Morgex et de la Salle or Chambave or Nus</i>
Valpolicella, <i>whether or not followed by Valpantena</i>
Valsusa
Valtellina
Valtellina superiore, <i>whether or not followed by Grumello or Inferno or Maroggia or Sassella or Vagella</i>

Daunia
Del Vastese or Histonium
Delle Venezie ( <i>Regione Veneto</i> )
Delle Venezie ( <i>Regione Friuli Venezia Giulia</i> )
Delle Venezie ( <i>Regione Trentino – Alto Adige</i> )
Dugenta
Emilia or dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate or del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia or Golfo dei Poeti
Grottino di Rocanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg or Mitterberg tra Cauria e Tel or Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena or Provincia di Modena
Montecastelli
Montenetto di Brescia
Murgia

Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Canmara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola

Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro <i>or</i> Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana <i>or</i> Toscano
Trexenta
Umbria
Valcamonica
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina ( <i>Regione Trentino – Alto Adige</i> )
Vallagarina ( <i>Regione Veneto</i> )
Valle Belice
Valle del Crati
Valle del Tirso
Valle d'Itria
Valle Peligna
Valli di Porto Pino
Veneto

Nami
Nurra
Ogliastro
Oscio <i>or</i> Terre degli Oscii
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompiciano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona <i>or</i> Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salerni
Salento
Salina
Scilla

<p>Veneto Orientale                  Venezia Giulia                  Vigneti delle Dolomiti or Weinberg Dolomiten (<i>Regione Trentino – Alto Adige</i>)                  Vigneti delle Dolomiti or Weinberg Dolomiten (<i>Regione Veneto</i>)</p>
--

**LUXEMBOURG**

*Quality wines produced in a specified region*

<i>Specified regions (whether or not followed by the name of the commune or parts of commune)</i>	<i>Names of communes or parts of communes</i>
Moselle Luxembourgeoise.....	Alin Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burnerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher

<p>Lenningen                  Machtum                  Mertert                  Moersdorf                  Mondorf                  Niederdonven                  Oberdonven                  Oberwormeldingen                  Remerschen                  Remich                  Rolling                  Rosport                  Schengen                  Schwebsingen                  Stadtbredimus                  Trintingen                  Wasserbillig                  Wellenstein                  Wintringen                  Wormeldingen</p>
--

**PORTUGAL**

1. Quality wines produced in a specified region

Specified regions (whether or not followed by the name of the sub-region)	Sub-regions
Alenquer	
Alentejo.....	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior.....	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, whether or not followed by Nobre.....	Alva

**MALTA**

1. Quality wines produced in a specified region

Specified regions (whether or not followed by the name of the sub-region)	Sub-regions
Island of Malta.....	Rabat Mdina or Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta' Qali Siggiewi Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights
Gozo.....	

2. Table wines with a geographical indication

In Maltese	In English
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

Ribatejo.....	Almeirim Cartaxo Charnusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal, whether or not preceded by <i>Moscatel</i> or followed by <i>Roxo</i> Tavira Távora-Varosa Torres Vedras Trás-os-Montes.....	Chaves Planalto Mirandês Valpaços Amarante Ave Baão Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa
Vinho Verde.....	

Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior Alcobaça Ourém Graciosa Lafões Lagoa Lagos Lourinhã Madeira or Madère or Madera or Vinho da Madeira or Madeira Wine or Madeira Wine or Vin de Madère or Vino di Madera or Madeira Wijn Madeirense Óbidos Palmela Pico Portimão Port or Porto or Oporto or Portwein or Portvin or Portwijn or Vin de Porto or Port Wine or Vinho do Porto	
Douro, whether or not preceded by <i>Vinho do</i> or <i>Moscatel do</i> .....	
Encostas d'Aire.....	



2. Table wines with a geographical indication

Specified regions (whether or not followed by the name of the sub-region)	Sub-regions
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras.....	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sico
Duriense	
Estremadura.....	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

**ROMANIA**

1. Quality wines produced in a specified region

Specified regions (whether or not followed by the name of the sub-region)	Sub-regions
Aiud	
Alba Iulia	

Babadag		Dealurile Tirolului
Banat, whether or not followed by.....		Moldova Nouă Silagiu
Banu Mărăcine		
Bohotin		
Cernătești - Podgoria		
Cotești		
Cotnari		
Crișana, whether or not followed by.....		Biharia Diosig Șimleu Silvaniei
Dealul Bujorului		
Dealul Mare, whether or not followed by.....		Boldești Breaza Ceptura Merei Tohani Urlița Valea Călugărească Zorești
Drăgășani		
Huși, whether or not followed by.....		Vutcani
Iana		
Iași, whether or not followed by.....		Bucium Copou Uricani

2. Table wines with a geographical indication

Lechința	
Mehedinți, <i>whether or not followed by</i> .....	Corcova Golul Drâncei Orevița Severin Vânju Mare
Miniș	
Murfătlar, <i>whether or not followed by</i> .....	Cernavodă Medgidia
Nicorești	
Odobești	
Oltina	
Panciu	
Pietroasa	
Recaș	
Sâmburești	
Sârca Niculiței, <i>whether or not followed by</i> .....	Tulcea
Sebeș - Apold	
Segarcea	
Ștefănești, <i>whether or not followed by</i> .....	Costești
Târnave, <i>whether or not followed by</i> .....	Blăj Jidvei Mediaș

Specified regions <i>(whether or not followed by the name of the sub-region)</i>	Sub-regions
Colinele Dobrogei Dealurile Crișanei Dealurile Moldovei, or.....	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Hușilor Dealurile Iașilor Dealurile Tutovei Terasale Siretului
Dealurile Munteniei Dealurile Olteniei Dealurile Sătmărulei Dealurile Transilvaniei Dealurile Vrancei Dealurile Zărandului Terasale Dunării Viile Carașului Viile Timișului	

**SLOVAKIA**

*Quality wines produced in a specified region*

<p><i>Specified regions (followed by the term "vinohradnicka oblast")</i></p>	<p><i>Sub-regions (whether or not followed by the name of the specified region) (followed by the term "vinohradnický rajón")</i></p>
<p>Južnoslovenská.....  Malokarpatská.....</p>	<p>Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komaňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský Bratislavský Dofanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Tmaňavský Vrbovský Záhorský</p>

<p>Nitrianska.....</p>	<p>Nitriansky Pukanecký Radošinský Šimavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký</p>
<p>Stredoslovenská.....</p>	<p>Fifľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaliský Vinický Čerhov Černochoh Malá Trňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Trňa Viníčky Kraľovskochľmecký Michalovský Moldavský Sobrancecký</p>
<p>Tokaj / -ská / -ský / -ské.....</p>	<p>Východoslovenská.....</p>

2. Table wines with a geographical indication

Podravje
Posavje
Primorska

**SPAIN**

1. Quality wines produced in a specified region

Specified regions <i>(whether or not followed by the name of the sub-region)</i>	Sub-regions
Abona	
Alella	
Alicante.....	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakoli de Alava or Chacoli de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Catalayud	
Campo de Borja	
Carriñena	

**SLOVENIA**

1. Quality wines produced in a specified region

Specified regions <i>(whether or followed by either the name of a wine-growing commune and/or the name of a vineyard estate)</i>
Bela krajina or Belokranjec
Bizeljsko-Sremič or Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda or Brda
Haloze or Haložan
Koper or Koprčan
Kras
Kras, teran
Ljutomer-Ormož or Ormož-Ljutomer
Maribor or Maribortčan
Radgona-Kapela or Kapela Radgona
Prekmurje or Prekmurčan
Šmarje-Virštanj or Virštanj-Šmarje
Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina or Vipavec or Vipavčan

Méntrida	Ladera de Monterrei
Mondéjar	Val de Monterrei
Monterrei.....	
Montilla-Moriles	Baja Montaña
Montsant	Ribera Alta
Navarra.....	Ribera Baja
	Tierra Estella
	Valdizarbe
Penedés	Condado do Tea
Pla de Bages	O Rosal
Pla i Llevant	Ribera do Ulla
Priorato	Soutomaior
Rías Baixas.....	Val do Salnés
	Amandi
	Chantada
	Quiroga-Bibei
	Ribeiras do Miño
	Ribeiras do Sil
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana.....	Cañamero

Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	
Costers del Segre.....	Raimat
	Artesa
	Valls de Riu Corb
	Les Garrigues
Dehesa del Carrizal	
Domínio de Valdepeña	
El Hierro	
Finca Élez	
Gujoso	
Jerez-Xérès-Sherry or Jerez or Xérès or Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma.....	Hoyo de Mazo
	Fuencaliente
	Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	

Valles de Benavente (Los)	Arganda
Vinos de Madrid.....	Navalcarnero
	San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Table wines with a geographical indication

<i>Vino de la Tierra de Abanilla</i>	
<i>Vino de la Tierra de Bailén</i>	
<i>Vino de la Tierra de Bajo Aragón</i>	
<i>Vino de la Tierra Barbanza e Iria</i>	
<i>Vino de la Tierra de Betanzos</i>	
<i>Vino de la Tierra de Cádiz</i>	
<i>Vino de la Tierra de Campo de Belchite</i>	
<i>Vino de la Tierra de Campo de Cartagena</i>	
<i>Vino de la Tierra de Cangas</i>	
<i>Vino de la Tierra de Castelló</i>	
<i>Vino de la Tierra de Castilla</i>	
<i>Vino de la Tierra de Castilla y León</i>	
<i>Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra</i>	
<i>Vino de la Tierra de Córdoba</i>	
<i>Vino de la Tierra de Costa de Cantabria</i>	
<i>Vino de la Tierra de Desierto de Almería</i>	
<i>Vino de la Tierra de Extremadura</i>	
<i>Vino de la Tierra Formentera</i>	

Ribera del Júcar	Matanegra
Rioja.....	Montánchez
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra de Barros
	Alavesa
	Alta
	Baja
Rueda	Serranía de Ronda
Sierras de Málaga.....	Anaga
Somontano	
Tacoronte-Acentejo.....	
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Uclés	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia.....	Alto Turia
	Claritano
	Moscatel de Valencia
	Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	

**UNITED KINGDOM**

*1. Quality wines produced in a specified region*

English Vineyards
Welsh Vineyards

*2. Table wines with a geographical indication*

England or Berkshire
Buckinghamshire
Cheshire
Cornwall
Derbyshire
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lancashire
Leicestershire
Lincolnshire
Northamptonshire

<i>Vino de la Tierra de Gálvez</i>
<i>Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste</i>
<i>Vino de la Tierra de Ibiza</i>
<i>Vino de la Tierra de Illes Balears</i>
<i>Vino de la Tierra de Isla de Menorca</i>
<i>Vino de la Tierra de La Gomera</i>
<i>Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra</i>
<i>Vino de la Tierra de Liébana</i>
<i>Vino de la Tierra de Los Palacios</i>
<i>Vino de la Tierra de Norte de Granada</i>
<i>Vino de la Tierra Norte de Sevilla</i>
<i>Vino de la Tierra de Pozohondo</i>
<i>Vino de la Tierra de Ribera del Andarax</i>
<i>Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza</i>
<i>Vino de la Tierra de Ribera del Gallego-Cinco Villas</i>
<i>Vino de la Tierra de Ribera del Queiles</i>
<i>Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord</i>
<i>Vino de la Tierra de Sierra de Alcazaz</i>
<i>Vino de la Tierra de Torreperojil</i>
<i>Vino de la Tierra de Valdejalón</i>
<i>Vino de la Tierra de Valle del Cinca</i>
<i>Vino de la Tierra de Valle del Jiloca</i>
<i>Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense</i>
<i>Vino de la Tierra Valles de Sadacia</i>

(b) SPIRIT DRINKS ORIGINATING IN THE COMMUNITY

1. Rum

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

2. (a) Whisky

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(These designations may be supplemented by the terms "malt" or "grain")

2. (b) Whiskey

Irish Whiskey

Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey

(These designations may be supplemented by the terms "Pot Still")

Nottinghamshire
Oxfordshire
Rutland
Shropshire
Somerset
Staffordshire
Surrey
Sussex
Warwickshire
West Midlands
Wiltshire
Worcestershire
Yorkshire
Wales or Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham



3.	Grain spirit	Fine Bordeaux
	Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise	Armagnac
	Korn	Bas-Armagnac
	Kornbrand	Haut-Armagnac
		Ténarèse
4.	Wine spirit	Eau-de-vie de vin de la Marne
	Eau-de-vie de Cognac	Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
	Eau-de-vie des Charentes	Eau-de-vie de vin de Bourgogne
	Cognac	Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
	(The designation "Cognac" may be supplemented by the following terms:	Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
	- Fine	Eau-de-vie de vin originaire du Bugcy
	- Grande Fine Champagne	Eau-de-vie de vin de Savoie
	- Grande Champagne	Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
	- Petite Champagne	Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
	- Petite Fine Champagne	Eau-de-vie de vin originaire de Provence
	- Fine Champagne	Eau-de-vie de Faugères / Faugères
	- Borderies	Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
	- Fins Bois	Aguardente do Minho
	- Bons Bois)	Aguardente do Douro
		Aguardente da Beira Interior
		Aguardente da Bairrada
		Aguardente do Oeste
		Aguardente do Ribatejo
		Aguardente do Alentejo
		Aguardente do Algarve

5.	Brandy	
	Brandy de Jerez	
	Brandy del Penedés	
	Brandy italiano	
	Brandy Αττικής / Brandy of Attica	
	Brandy Πελοποννήσου / Brandy of the Peloponnese	
	Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece	
	Deutscher Weinbrand	
	Wachauer Weinbrand	
	Weinbrand Dürmstein	
	Karpatiské brandy special	
6.	Grape marc spirit	
	Eau-de-vie de marc de Champagne or	
	Marc de Champagne	
	Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine	
	Eau-de-vie de marc de Bourgogne	
	Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est	
	Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté	
	Eau-de-vie de marc originaire de Bugey	
	Eau-de-vie de marc originaire de Savoie	
	Marc de Bourgogne	
	Marc de Savoie	
	Marc d'Auvergne	
		Сунгурларска гроздова ракия / Sungurlarska grozdova rakiya
		Гроздова ракия от Сунгурларе / Grozdova rakiya from Sungurlare
		Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) / Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sliven)
		Страджанска Мускатова ракия / Straldjanska Muscatova rakiya
		Мускатова ракия от Страджа / Muscatova rakiya from Straldja
		Поморийска гроздова ракия / Pomoriyska grozdova rakiya
		Гроздова ракия от Поморие / Grozdova rakiya from Pomorie
		Русенска бисерна гроздова ракия / Russenska biserna grozdova rakiya
		Бисерна гроздова ракия от Русе / Biserna grozdova rakiya from Russe
		Бургаска Мускатова ракия / Bourgaska Muscatova rakiya
		Мускатова ракия от Бургас / Muscatova rakiya from Bourgas
		Добруджанска мускатова ракия / Dobrudjanska muscatova rakiya
		Мускатова ракия от Добруджа / muscatova rakiya from Dobrudja
		Сухиндолска гроздова ракия / Suhindolska grozdova rakiya
		Гроздова ракия от Сухиндол / Grozdova rakiya from Suhindol
		Карловска гроздова ракия / Karlovska grozdova rakiya
		Гроздова Ракия от Карлово / Grozdova Rakiya from Karlovo
		Vinars Târnave
		Vinars Vaslui
		Vinars Murlatlar
		Vinars Vrancea
		Vinars Segarcea

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire	Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône	Τουκοδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Eau-de-vie de marc originaire de Provence	Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc	Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Marc d'Alsace Gewürztraminer	Τσίπουρο Τυνησίας / Tsipouro of Tynavos
Marc de Lorraine	Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Bagaceira do Minho	Ζιβανία / Zivania
Bagaceira do Douro	Pálinka
Bagaceira da Beira Interior	
Bagaceira da Bairrada	7. Fruit spirit
Bagaceira do Oeste	Schwarzwälder Kirschwasser
Bagaceira do Ribatejo	Schwarzwälder Himbeergeist
Bagaceiro do Alentejo	Schwarzwälder Mirabellenwasser
Bagaceira do Algarve	Schwarzwälder Williamsbire
Orujo gallego	Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Grappa	Fränkisches Zwetschgenwasser
Grappa di Barolo	Fränkisches Kirschwasser
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte	Fränkischer Obstler
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia	Mirabelle de Lorraine
Grappa trentina / Grappa del Trentino	Kirsch d'Alsace
Grappa friulana / Grappa del Friuli	Quetsch d'Alsace
Grappa veneta / Grappa del Veneto	Framboise d'Alsace

Mirabelle d'Alsace	Aguardente de péra da Lousã
Kirsch de Fougerolles	Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige	Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Südtiroler Aprikot / Südtiroler	Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige	Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige	Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige	Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige	Wachauer Marillenbrand
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige	Bošacka Slivovica
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige	Szatmári Szilvápálinka
Williams friulano / Williams del Friuli	Kecskeméti Barackpálinka
Slivovitz del Veneto	Békési Szilvápálinka
Slivovitz del Friuli-Venezia Giulia	Szabolcsi Almápálinka
Slivovitz del Trentino-Alto Adige	Slivovice
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino	Pálinka
Williams trentino / Williams del Trentino	Троянска сливова ракија / Trojanska slivova rakija
Slivovitz trentino / Slivovitz del Trentino	Сливова ракија от Троян / Slivova rakija from Troyan
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino	Силитренска кайсиева ракија / Silistrenska kajsieva rakija
Medronheira do Algarve	Кайсиева ракија от Силистра / Kajsieva rakija from Silistra
Medronheira do Buçaco	Тервелска кайсиева ракија / Tervelska kajsieva rakija
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano	Кайсиева ракија от Тервел / Kajsieva rakija from Tervel
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino	Ловешка сливова ракија / Loveshka slivova rakija
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto	Сливова ракија от Ловеч / Slivova rakija from Lovech

Pălincă	9. Gentian spirit
Țuică Zetea de Medieșu Aurit	Bayerischer Gebirgsenzian
Țuică de Valea Milcovului	Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige
Țuică de Buzău	Genziana trentina / Genziana del Trentino
Țuică de Argeș	
Țuică de Zalău	10. Fruit spirit drinks
Țuică Ardelenească de Bistrița	
Horincă de Maramureș	Pacharán
Horincă de Cămărzan	Pacharán navarro
Horincă de Seini	
Horincă de Chioar	11. Juniper-flavoured spirit drinks
Horincă de Lăpuș	
Turț de Oaș	
Turț de Maramureș	Ostfriesischer Korngeveer
	Genièvre Flandres Artois
8. Cider spirit and perry spirit	Hasselse jenever
Calvados	Balegense jenever
Calvados du Pays d'Auge	Pékét de Wallonie
Eau-de-vie de cidre de Bretagne	Steinhäger
Eau-de-vie de poiré de Bretagne	Plymouth Gin
Eau-de-vie de cidre de Normandie	Gin de Mahón
Eau-de-vie de poiré de Normandie	Vilniaus Džinas
Eau-de-vie de cidre du Maine	Spišská Borovička
Aguardiente de sidra de Asturias	Slovenská Borovička Juniperus
Eau-de-vie de poiré du Maine	Slovenská Borovička
	Inovecká Borovička
	Liptovská Borovička

## 12. Caraway-flavoured spirit drinks

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

## 13. Aniseed-flavoured spirit drinks

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rule

Oúço / Ouzo

## 14. Liqueur

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemsee Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne

Ratafia catalana

Anis portugués

Finnish berry / Finnish fruit liqueur

Grossglockner Alpenbitter

Mariazeller Magenlikör

Mariazeller Jagasaftl

Puchheimer Bitter

Puchheimer Schlossegeist

Steinfelder Magenbitter

Wachauer Marillenlikör

Jägertee / Jagertee / Jagatee

Allažu Kimelis

Čepkelių

Demánovka Bylinný Likér

Polish Cherry

Karlovarská Hořká

## (c) AROMATISED WINES ORIGINATING IN THE COMMUNITY

## AROMATISED WINES ORIGINATING IN THE COMMUNITY

## 15. Spirit drinks

Pommeau de Bretagne

Pommeau du Maine

Pommeau de Normandie

Svensk Punsch / Swedish Punch

Slivovice

## 16. Vodka

Svensk Vodka / Swedish Vodka

Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland

Polska Wódka/ Polish Vodka

Laugarfio Vodka

Originali Lietuviška Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy zubrowej / Herbal

vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

LB Degvīns

LB Vodka

## 17. Bitter-tasting spirit drinks

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam

Demänovka bylinná horká

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

## PART B: IN MONTENEGRO

## (a) WINES ORIGINATING IN MONTENEGRO

## 1. Quality wines produced in a specified region

Specified regions

Sub-regions (whether or not followed by the name of wine-growing commune and/or the name of a vineyard estate)

Crmogorsko primorje	Boko-kotorski
	Budvansko-barski
	Ulcinjski
	Grahovsko-nudoski
Crmogorski basen Skadarskog jezera	Podgorički
	Crmnički
	Riječki
	Bjelopavlički
	Katunski

## APPENDIX 2

## LIST OF TRADITIONAL EXPRESSIONS AND QUALITY TERMS FOR WINE IN THE COMMUNITY

As referred to in Articles 4 and 7 of Annex II of Protocol 2

Traditional expressions	Wines concerned	Wine category	Language
<b>CZECH REPUBLIC</b>			
pozdni sběr	All	Quality wine psr	Czech
archivní víno	All	Quality wine psr	Czech
panenské víno	All	Quality wine psr	Czech
<b>GERMANY</b>			
Qualitätswein	All	Quality wine psr	German
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	All	Quality wine psr	German
Qualitätswein mit Prädikat / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	All	Quality wine psr	German
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U	All	Quality sparkling wine psr	German
Auslese	All	Quality wine psr	German
Beerenauslese	All	Quality wine psr	German
Eiswein	All	Quality wine psr	German
Kabinett	All	Quality wine psr	German
Spätlese	All	Quality wine psr	German
Trockenbeerenauslese	All	Quality wine psr	German



Landwein	All	Table wine with GI	German
Affentaler	Alschweiler, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweiler / Baden-Baden	Quality wine psr	German
Badisch Rotgold	Baden	Quality wine psr	German
Ehrentrudis	Baden	Quality wine psr	German
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Table wine with GI Quality wine psr	German
Klassik / Classic	All	Quality wine psr	German
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Quality wine psr	German
Moseltaler	Mosel-Saar-Raier	Quality wine psr	German
Riesling-Hochgewächs	All	Quality wine psr	German
Schillerwein	Württemberg	Quality wine psr	German
Weißherbst	All	Quality wine psr	German
Winzersekt	All	Quality sparkling wine psr	German

<b>GREECE</b>			
Όνομασία Προσταθίουας Ελεγχθμεν (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrllée)	All	Quality wine psr	Greek
Όνομασία Προσταθίουας Ανοτάτης Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	All	Quality wine psr	Greek
Όνομασ γλυκός φωνός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Πλου- Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Άγιου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφυνη Πατρών (Μαυροδάφυνη de Patras), Μεσοδάφυνη Κεφαλληνίας (Μεσοδάφυνη de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σπάρτα (Spita), Άσπρής (Dafnής), Σαντορίνη (Santorini)	Quality liqueur wine psr	Greek
Όνομασ φωνός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Άσπρής (de Dafnής), Άγιου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Πλου- Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σπάρτα (de Spita), Σαντορίνη (Santorini)	Quality wine psr	Greek

Όνομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	All	Table wine with GI	Greek
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	All	Table wine with GI	Greek
Αγροπολιν (Agropolis)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Αμπέλι (Ampeli)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Αμπελώνες (es) (Ampelonas es)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Αρχονικό (Archontiko)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Κάβα (Cava)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Cephalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Πυλίου (Muscat Rom de Patras), Μοσχάτος Αγιου Λεμνου, Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Ειδικό Επιχρυσωμένο (Grand reserve)	All	Quality wine par. Quality liqueur wine par	Greek
Κάστρο (Kastro)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Κτήμα (Ktima)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Λιαστός (Liasos)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Μεσόγ (Mésogh)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Μοναστήρι (Monastiri)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Νάμα (Nama)	All	Quality wine par. Table wine with GI	Greek
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαρανταή	Quality wine par	Greek

The protection of the term "cava" foreseen in Council Regulation (EC) No 1493/1999 is without prejudice to the protection of the geographical indication applicable to quality sparkling wines psr "Cava".

SPAIN		
Denominación de origen (DO)	All	Spanish
Denominación de origen calificada (DOCa)	All	Spanish
Vino dulce natural	All	Spanish
Vino generoso	All	Spanish
Vino generoso de licor	All	Spanish
Vino de la Tierra	Tous	Spanish
Albano	DO Valdepeñas	Spanish
Aromatizado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla	Spanish
	Sancti-car de Barrameda	
	DO Manilla Mariles	
	All	
Añejo	DO Málaga	Spanish
Añejo	DO Málaga	Spanish
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Txacoli de Getaria	Spanish
Clásico	DO Chacoli de Alava DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Guimar DO Valle de la Orotava DO Icoden-Dauje-loura	Spanish

Cream	Quality liqueur wine	English
DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sancti-car de Barrameda DO Manilla Mariles DO Málaga DO Condado de Huelva	Quality liqueur wine psr	Spanish
DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sancti-car de Barrameda DO Manilla Mariles DO Málaga DO Condado de Huelva	Quality liqueur wine psr	Spanish
Craderas y Soleras	Quality liqueur wine psr	Spanish
DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sancti-car de Barrameda DO Manilla Mariles DO Málaga DO Condado de Huelva	Quality liqueur wine psr	Spanish
Cranza	Quality wine psr	Spanish
Donado	Quality liqueur wine psr	Spanish
Fino	Quality liqueur wine psr	Spanish
Fondillon	Quality wine psr	Spanish
Gran Reserva	Quality wine psr Quality sparkling wine psr	Spanish
Lágrima	Quality liqueur wine psr	Spanish
Noble	Quality wine psr Table wine with GI	Spanish
Noble	Quality liqueur wine psr	Spanish
Oloroso	Quality liqueur wine psr	Spanish
Pajarete	Quality liqueur wine psr	Spanish
Pálido	Quality liqueur wine psr	Spanish
	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Spanish

1 The wines concerned are quality liqueur wines psr foreseen in Annex VI, point L, paragraph 8 of Council Regulation (EC) No 1493/1999.

2 The wines concerned are quality liqueur wines psr foreseen in Annex VI, point L, paragraph 11 of Council Regulation (EC) No 1493/1999.

Palo Coronado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Barrameda DO Montilla-Moriles DO Valencia	Quality liqueur wine psr Quality wine psr Quality liqueur wine psr	Spanish Spanish Spanish
Primeros de cosecha Rancio	All	Quality wine psr Quality liqueur wine psr	Spanish Spanish
Raya	DO Montilla-Moriles	Quality liqueur wine psr	Spanish
Reserva	All	Quality wine psr	Spanish
Sobremadre	DO vinos de Manilla	Quality wine psr	Spanish
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Quality liqueur wine psr	Spanish Spanish Spanish
Superior	All	Quality wine psr	Spanish
Trasapejo	DO Málaga	Quality liqueur wine psr	Spanish
Vino Maestro	DO Málaga	Quality liqueur wine psr	Spanish
Vendimia mistal	DO Urral-Raquena	Quality wine psr	Spanish
Viejo	All	Quality wine psr Quality liqueur wine psr, Table wine with GI	Spanish Spanish
Vino de tea	DO La Palma	Quality wine psr	Spanish

FRANCE			
Appellation d'origine contrôlée	All	Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi sparkling wine psr, quality liqueur wine psr	French
Appellation contrôlée	All	Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi sparkling wine psr, quality liqueur wine psr	French
Appellation d'origine Vin Délémité de qualité supérieure	All	Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi sparkling wine psr, quality liqueur wine psr	French
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Rousillon, Maury, Muscat de Beaune de Vinis, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Miraval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St-Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Quality wine psr	French
Vin de pays	All	Table wine with GI	French
Ambre	All	Quality liqueur wine psr, table wine with GI	French
Château	All	Quality wine psr, Quality liqueur wine psr, quality sparkling wine psr	French
Claret	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Quality wine psr	French
Claret Clos	AOC Bordeaux	Quality wine psr	French
	All	Quality sparkling wine psr, quality liqueur wine psr	French
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St-Julien, Pauillac, St-Estèphe	Quality wine psr	French

Premier Cru	AOC Alsace, Corton, Arey, Driesses, Beaune, Blagny, Chablis, Chablisolle, Meusigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brully, Fxan, Gevey Chambertin, Giry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Montelle, Monagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesse, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Quality wine par, quality sparkling wine par	French
Primeur	All	Quality wine par, table wine with GI	French
Roméo	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairet-te du Languedoc, Rasteau	Quality liqueur wine par	French
Sélection de grans nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Barsac, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, L'apzac, Coteaux du Layon, Barsac, St Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Quality wine par	French

Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estéphe	Quality wine par	French
Cru Classé, évenuellement précédé de : Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième, Edelzwicker	AOC Côtes de Provence, Graves, St Fillion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estéphe, Sauternes, Pessac Leognan, Barsac	Quality wine par	French
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Laticières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes-Chambertin, Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Crios-Montrachet, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St. Emilion	Quality wine par	German French
Grand Cru	Champagne	Quality sparkling wine par	French
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Quality liqueur wine par	French
Passé-tout-grains	AOC Bourgogne	Quality wine par	French

Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet – Coteaux de la Loire, Muscadet-Coteaux de Grandlieu, Muscadet-Sèvre et Maine, AOCVQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Or et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Quality wine psr, Table wine with GI	French
Taille	AOC Arvine	Quality liqueur wine psr	French
Vendanges tardives Villages	AOC Alsace, Jarantzen, AOC Anyon, Beaigolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côte de Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Quality wine psr	French
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Étoile, Hermitage	Quality wine psr	French
Vin jaune	AOC du Jura (Côte du Jura, Arbois, L'Étoile, Chateau-Chalon)	Quality wine psr	French

ITALY		
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	All	Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi sparkling wine psr, quality liqueur wine psr, Partial fermented grape musts with GI
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	All	Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi sparkling wine psr, quality liqueur wine psr, Partial fermented grape musts with GI
Vino Dolce Naturale	All	Quality wine psr, quality liqueur wine psr
Indicazione geografica tipica (IGT)	All	Table wine, "sur de pays", wine of over-ripe grapes and grape must partially fermented with GI
Landwein	Wine with GI of the autonomous province of Bolzano	Table wine, "vin de pays", wine of over-ripe grapes and grape must partially fermented with GI
Vin de pays	Wine with GI of Aosta region	Table wine, "vin de pays", wine of over-ripe grapes and grape must partially fermented with GI
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Quality wine psr, quality sparkling wine psr
Amarone	DOC Valpolicella	Quality wine psr
Ambra	DOC Marsala	Quality wine psr
Ambraio	DOC Malvasia delle Lipari, DOC Vernaccia di Oristano	Quality wine psr, quality liqueur wine psr
Annoso	DOC Controguerra	Quality wine psr
Apranum	DOC Fiano di Avellino	Quality wine psr
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico, Alto Adige	Quality wine psr
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Quality wine psr



Passito	All	Quality wine psr, quality liqueur wine psr, table wine with GI	Italian
Ramè	DOC Pinerolese	Quality wine psr	Italian
Rebola	DOC Colli di Rimini	Quality wine psr	Italian
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Quality wine psr, quality sparkling wine psr	Italian
Reserva	All	Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psr	Italian
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Canavina DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino DOC Marsala DOC Oltrepò Pavese	Quality wine psr	Italian
Rubino Sangue di Giuda		Quality liqueur wine psr	Italian
Scelto	All	Quality wine psr	Italian
Sciuccherà	DOC Cragne Terre	Quality wine psr	Italian
Sciuc-trà	DOCG Permassio o Ormessico di Pannasio	Quality wine psr	Italian
Sforzato, Sfursat	DO Igtallina	Quality wine psr	Italian
Spaltice	DOC / IGT de Bolzano	Quality wine psr, Table wine with GI	German
Soleras	DOC Marsala	Quality liqueur wine psr	Italian
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Quality wine psr, Table wine with GI	German
Superiore	All	Quality wine psr, Quality sparkling wine psr, Quality semi-sparkling wine psr, Quality liqueur wine psr	Italian
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Quality liqueur wine psr	Italian
Torchato	DOC Colli di Conegliano	Quality wine psr	Italian

Torcolato Vecchio	DOC Breganze DOC Rosso Barbera, Aglianico del Taurino, Marsala, Paterno del Mascalco	Quality wine psr, Quality wine psr, quality liqueur wine psr	Italian
Vendemmia Tardiva	All	Quality wine psr, quality semi-sparkling wine psr, table wine with GI	Italian
Verdolino	All	Quality wine psr, Table wine with GI	Italian
Vergine	DOC Marsala	Quality wine psr, quality liqueur wine psr	Italian
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Quality liqueur wine psr	Italian
Vino Fiore	All	Quality wine psr	Italian
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Quality wine psr	Italian
Vino Novello o Novello	All	Quality wine psr, Table wine with GI	Italian
Vin santo / Vino Santo / Vissanto	DOC et DOCG Bianco della Valdinovole, Bianco di San Tompè, Bolgheri, Canina dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montegio di Massa Maritima, Montevulturno, Offida, Orca, Pomino, San Gimignano, San'Animo, Val Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Quality wine psr	Italian
Vivace	All	Quality wine psr, quality liqueur wine psr, table wine with GI	Italian



CYPRUS		
Όσιος Ελεγκόμενης Ονομασίας Προϊόντων (ΟΕΟΠ)	Quality wine psr	Greek
Τοπικός Όσιος (Regional Wine)	Table wine with GI	Greek
Μοναστηρί (Monastiri)	Quality wine psr and table wine with GI	Greek
Κτήμα (Ktima)	Quality wine psr and table wine with GI	Greek
Αμπέλινας (-ες) (Ampelionas (-es))	Quality wine psr and table wine with GI	Greek
Μονή (Moni)	Quality wine psr and table wine with GI	Greek

LUXEMBOURG		
Marque nationale	Quality wine psr, quality sparkling wine psr	French
Appellation contrôlée	Quality wine psr, quality sparkling wine psr	French
Appellation d'origine contrôlée	Quality wine psr, quality sparkling wine psr	French
Vin de pays	Table wine with GI	French
Grand premier cru	Quality wine psr	French
Premier cru	Quality wine psr	French
Vin classe	Quality wine psr	French
Château	Quality wine psr, quality sparkling wine psr	French

HUNGARY		
minőségű bor	Quality wine psr	Hungarian
különleges minőségű bor	Quality wine psr	Hungarian
fordítás	Quality wine psr	Hungarian
maslós	Quality wine psr	Hungarian
szamorodni	Quality wine psr	Hungarian
aszú puttonyos, completed by the numbers 3-6	Quality wine psr	Hungarian
szekszárd	Quality wine psr	Hungarian
élesztő	Quality wine psr	Hungarian
tapasz	Table wine with GI	Hungarian
bikaver	Quality wine psr	Hungarian
kesői szüretelésű bor	Quality wine psr	Hungarian
válogatott szüretelésű bor	Quality wine psr	Hungarian
muzsális bor	Quality wine psr	Hungarian
siller	Table wine with GI, and quality wine psr	Hungarian

AUSTRIA		
Qualitätswein	Quality wine psr	German
Qualitätswein besonderer Reife und Lesart / Prädikatswein	Quality wine psr	German
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Quality wine psr	German
Austracht / Ausbruchwein	Quality wine psr	German
Auslese / Auslesewein	Quality wine psr	German
Bereenauslese (wein)	Quality wine psr	German
Eiswein	Quality wine psr	German
Kabinett / Kabinettwein	Quality wine psr	German
Schilfwein	Quality wine psr	German
Spätlese / Spätlesewein	Quality wine psr	German
Strohwein	Quality wine psr	German
Trockenbeerenauslese	Quality wine psr	German
Landwein	Table wine with GI	German
Ausstich	Quality wine psr and table wine with GI	German
Auswahl	Quality wine psr and table wine with GI	German
Bergwein	Quality wine psr and table wine with GI	German
Klassik / Classic	Quality wine psr	German
Erste Wahl	Quality wine psr and table wine with GI	German
Hausmarke	Quality wine psr and table wine with GI	German

Heuriger	All	Quality wine <i>psr</i> and table wine with GI	German
Jubiläumswain	All	Quality wine <i>psr</i> and table wine with GI	German
Reserve	All	Quality wine <i>psr</i>	German
Schlicher	Steiermark	Quality wine <i>psr</i> and table wine with GI	German
Sturm	All	Partial fermented grape must with GI	German

PORTUGAL			
Denominação de origem (DO)	All	Quality wine <i>psr</i> , quality sparkling wine <i>psr</i> , quality semi-sparkling wine <i>psr</i> , quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Denominação de origem controlada (DOC)	All	Quality wine <i>psr</i> , quality sparkling wine <i>psr</i> , quality semi-sparkling wine <i>psr</i> , quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	All	Quality wine <i>psr</i> , quality sparkling wine <i>psr</i> , quality semi-sparkling wine <i>psr</i> , quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Vinho doce natural	All	Quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Caracavelos	Quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Vinho regional	All	Table wine with GI	Portuguese
Canterro	DO Madeira	Quality liqueur wine <i>psr</i> , Table wine with GI	Portuguese
Colheita Seleccionada	All	Quality wine <i>psr</i> , Table wine with GI	Portuguese
Crusted / Crusting Escolha	DO Porto	Quality wine <i>psr</i> , Table wine with GI	English Portuguese
Escuro	All	Quality wine <i>psr</i>	Portuguese
Fino	DO Madeira	Quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Frasqueira	DO Madeira	Quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Garrfeira	All	Quality liqueur wine <i>psr</i> , Table wine with GI	Portuguese
Lagrima	DO Porto	Quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Leve	Table wine with GI	Quality liqueur wine <i>psr</i> , Table wine with GI	Portuguese
	Estremadura and Ribatejano	Quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
	DO Madeira, DO Porto	Quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese

Nobre Reserva	DO Dão	All	Quality wine <i>psr</i> , Quality wine <i>psr</i> , quality sparkling wine <i>psr</i> , table wine with GI	Portuguese Portuguese
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira		Quality sparkling wine <i>psr</i> , quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Ruby	DO Porto		Quality liqueur wine <i>psr</i>	English
Solera	DO Madeira		Quality liqueur wine <i>psr</i>	Portuguese
Super reserva	All		Quality sparkling wine <i>psr</i>	Portuguese
Superior	All		Quality wine <i>psr</i> , quality liqueur wine <i>psr</i> , table wine with GI	Portuguese
Tawny	DO Porto		Quality liqueur wine <i>psr</i>	English
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	DO Porto		Quality liqueur wine <i>psr</i>	English
Vintage	DO Porto		Quality liqueur wine <i>psr</i>	English

SLOVENIA			
Penna	All	Quality sparkling wine <i>psr</i>	Slovenian
pozna trgatcv	All	Quality wine <i>psr</i>	Slovenian
izbor	All	Quality wine <i>psr</i>	Slovenian
jagodni izbor	All	Quality wine <i>psr</i>	Slovenian
suhi jagodni izbor	All	Quality wine <i>psr</i>	Slovenian
tedeno vino	All	Quality wine <i>psr</i>	Slovenian
arhivsko vino	All	Quality wine <i>psr</i>	Slovenian
mlado vino	All	Quality wine <i>psr</i>	Slovenian
Cviček	Dolenjska	Quality wine <i>psr</i>	Slovenian
Teran	Kras	Quality wine <i>psr</i>	Slovenian

SLOVAKIA			
forditáš	Tolaj / -ská / -ské / -ské	Quality wine <i>psr</i>	Slovak
mšišiš	Tolaj / -ská / -ské / -ské	Quality wine <i>psr</i>	Slovak
samorodné	Tolaj / -ská / -ské / -ské	Quality wine <i>psr</i>	Slovak
výber puňový, completed by the numbers 1-6	Tolaj / -ská / -ské / -ské	Quality wine <i>psr</i>	Slovak
výberova esencia	Tolaj / -ská / -ské / -ské	Quality wine <i>psr</i>	Slovak
esencia	Tolaj / -ská / -ské / -ské	Quality wine <i>psr</i>	Slovak

BULGARIA			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) ( <i>guaranteed appellation of origin</i> )	All	Quality wine psr, quality semi-sparking wine psr, quality sparkling wine psr and quality liqueur wine psr	Bulgarian
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) ( <i>guaranteed and controlled appellation of origin</i> )	All	Quality wine psr, quality semi-sparking wine psr, quality sparkling wine psr and quality liqueur wine psr	Bulgarian
Благородно сладко вино (БСЕ) ( <i>noble sweet wine</i> )	All	Quality liqueur wine psr	Bulgarian
регионално вино ( <i>Regional wine</i> )	All	Table wine with GI	Bulgarian
Ново ( <i>Young</i> )	All	Quality wine psr Table wine with GI	Bulgarian
Премий ( <i>premium</i> )	All	Table wine with GI	Bulgarian
Резерва ( <i>reserve</i> )	All	Quality wine psr Table wine with GI	Bulgarian
Премий резерва ( <i>premium reserve</i> )	All	Table wine with GI	Bulgarian
Специална резерва ( <i>special reserve</i> )	All	Quality wine psr	Bulgarian
Специална селекция ( <i>special selection</i> )	All	Quality wine psr	Bulgarian
Колекционно ( <i>collection</i> )	All	Quality wine psr	Bulgarian
Премий оук, или първо зарсждане в бъчва ( <i>premium oak</i> )	All	Quality wine psr	Bulgarian
Беритба на презрело грозде ( <i>vintage of over-ripe grapes</i> )	All	Quality wine psr	Bulgarian
Розенталер ( <i>Rosenthaler</i> )	All	Quality wine psr	Bulgarian

ROMANIA			
Вин cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	All	Quality wine psr	Romanian
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	All	Quality wine psr	Romanian
Cules târziu (C.T.)	All	Quality wine psr	Romanian
Cules la imobilarea boabelor (C.I.B.)	All	Quality wine psr	Romanian
Вин cu indicatie geografică	All	Table wine with GI	Romanian
Rezervă	All	Quality wine psr	Romanian
Вин de vinotecă	All	Quality wine psr	Romanian

## APPENDIX 3

## LIST OF CONTACT POINTS

As referred to in Article 12 of Annex II of Protocol 2

## (a) Montenegro

Mrs. Ljiljana Simovic, advisor for international cooperation

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management

Government of the Republic of Montenegro

Rimski trg 46, 81000 Podgorica

Tel: +382 81 48 22 71;

Fax: +382 81 23 43 06

Email: [ljiljanas@mn.yu](mailto:ljiljanas@mn.yu); [radanad@mn.yu](mailto:radanad@mn.yu)

## (b) Community

European Commission

Directorate-General for Agriculture and Rural Development

Directorate B International Affairs II

Head of Unit B.2. Enlargement

B-1049 Bruxelles / Brussel

Belgium

Telephone: +32 2 299 11 11

Fax: +32 2 296 62 92

E-mail: [AGRI EC Montenegro wine trade](mailto:AGRI EC Montenegro wine trade)

PROTOCOL 3  
CONCERNING THE DEFINITION OF THE  
CONCEPT OF "ORIGINATING PRODUCTS"  
AND METHODS OF ADMINISTRATIVE  
COOPERATION FOR THE APPLICATION OF  
THE PROVISIONS OF THIS AGREEMENT  
BETWEEN THE COMMUNITY AND  
MONTENEGRO

## TABLE OF CONTENTS

	Sets	
TITLE I		Article 10
GENERAL PROVISIONS		
Article 1	Neutral elements	Article 11
Definitions	TERRITORIAL REQUIREMENTS	TITLE III
TITLE II	Principle of territoriality	Article 12
DEFINITION OF THE CONCEPT OF "ORIGINATING PRODUCTS"		
Article 2	Direct transport	Article 13
General requirements	Exhibitions	Article 14
Article 3		
Cumulation in the Community	DRAWBACK OR EXEMPTION	TITLE IV
Article 4	Prohibition of drawback of, or exemption from, customs duties	Article 15
Cumulation in Montenegro		
Article 5		
Wholly obtained products	PROOF OF ORIGIN	TITLE V
Article 6	General requirements	Article 16
Sufficiently worked or processed products		
Article 7	Procedure for the issue of a movement certificate EUR.1	Article 17
Insufficient working or processing		
Article 8	Movement certificates EUR.1 issued retrospectively	Article 18
Unit of qualification		
Article 9		
Accessories, spare parts and tools		

Article 19	Issue of a duplicate movement certificate EUR.1	Article 30	Discrepancies and formal errors
Article 20	Issue of movement certificates EUR.1 on the basis of a proof of origin issued or made out previously	Article 31	Amounts expressed in euro
Article 21	Accounting segregation	TITLE VI	ARRANGEMENTS FOR ADMINISTRATIVE COOPERATION
Article 22	Conditions for making out an invoice declaration	Article 32	Mutual assistance
Article 23	Approved exporter	Article 33	Verification of proofs of origin
Article 24	Validity of proof of origin	Article 34	Dispute settlement
Article 25	Submission of proof of origin	Article 35	Penalties
Article 26	Importation by instalments	Article 36	Free zones
Article 27	Exemptions from proof of origin	TITLE VII	CEUTA AND MELILLA
Article 28	Supporting documents	Article 37	Application of this Protocol
Article 29	Preservation of proof of origin and supporting documents	Article 38	Special conditions
		TITLE VIII	FINAL PROVISIONS
		Article 39	Amendments to this Protocol

List of Annexes	TITLE I
	GENERAL PROVISIONS
Annex I: Introductory notes to the list in Annex II	ARTICLE 1
Annex II: List of working or processing required to be carried out on non-originating materials in order that the product manufactured can obtain originating status	Definitions
Annex III: Specimens of movement certificate EUR.1 and application for a movement certificate EUR.1	For the purposes of this Protocol:
Annex IV: Text of the invoice declaration	(a) "manufacture" means any kind of working or processing including assembly or specific operations;
Annex V: Products excluded from the cumulation provided for in Article 3 and Article 4	(b) "material" means any ingredient, raw material, component or part, etc., used in the manufacture of the product;
	Joint Declarations
Joint declaration concerning the Principality of Andorra	(c) "product" means the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation;
Joint declaration concerning the Republic of San Marino	(d) "goods" means both materials and products;

- (e) "customs value" means the value as determined in accordance with the 1994 Agreement on implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade (WTO Agreement on customs valuation);
- (f) "ex-works price" means the price paid for the product ex works to the manufacturer in the Community or in Montenegro in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided the price includes the value of all the materials used, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported;
- (g) "value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the Community or in Montenegro;
- (h) "value of originating materials" means the value of such materials as defined in (g) applied *mutatis mutandis*;
- (i) "value added" shall be taken to be the ex-works price minus the customs value of each of the materials incorporated which originate in the other countries referred to in Articles 3 and 4 or, where the customs value is not known or cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the Community or in Montenegro;
- (j) "chapters" and "headings" mean the chapters and the headings (four-digit codes) used in the nomenclature which makes up the Harmonized Commodity Description and Coding System, referred to in this Protocol as "the Harmonized System" or "HS";
- (k) "classified" refers to the classification of a product or material under a particular heading;
- (l) "consignment" means products which are either sent simultaneously from one exporter to one consignee or covered by a single transport document covering their shipment from the exporter to the consignee or, in the absence of such a document, by a single invoice;
- (m) "territories" includes territorial waters.



- (b) products obtained in Montenegro incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in Montenegro within the meaning of Article 6.

### ARTICLE 3

#### Cumulation in the Community

1. Without prejudice to the provisions of Article 2(1), products shall be considered as originating in the Community if such products are obtained there, incorporating materials originating in Montenegro, in the Community or in any country or territory participating in the European Union's Stabilisation and Association process<sup>1</sup>, or incorporating the materials originating in Turkey to which the Decision n° 1/95 of the EC-Turkey Association Council of 22 December 1995<sup>2</sup> applies, provided that the working or processing carried out in the Community goes beyond the operations referred to in Article 7. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.

### TITLE II

#### DEFINITION OF THE CONCEPT OF "ORIGINATING PRODUCTS"

### ARTICLE 2

#### General requirements

1. For the purpose of implementing this Agreement, the following products shall be considered as originating in the Community:
  - (a) products wholly obtained in the Community within the meaning of Article 5;
  - (b) products obtained in the Community incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in the Community within the meaning of Article 6.
2. For the purpose of implementing this Agreement, the following products shall be considered as originating in Montenegro:
  - (a) products wholly obtained in Montenegro within the meaning of Article 5;

<sup>1</sup> As defined in the Conclusions of the General Affairs Council in April 1997 and Commission Communication of May 1999 on the establishment of the Stabilisation and Association process with Western Balkan countries.

<sup>2</sup> Decision n° 1/95 of the EC-Turkey Association Council of 22 December 1995 applies to products other than agricultural products as defined in the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and other than coal and steel products as defined in the Agreement between the European Coal and Steel Community and the Republic of Turkey on trade in products covered by the treaty establishing the European Coal and Steel Community.

2. Where the working or processing carried out in the Community does not go beyond the operations referred to in Article 7, the product obtained shall be considered as originating in the Community only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in any one of the other countries or territories referred to in paragraph 1. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the country which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in the Community.
3. Products, originating in one of the countries or territories referred to in paragraph 1, which do not undergo any working or processing in the Community, retain their origin if exported into one of these countries or territories.
4. The cumulation provided for in this Article may be applied only provided that:
- (a) a preferential trade Agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT 1994) is applicable between the countries or territories involved in the acquisition of the originating status and the country of destination;
- (b) materials and products have acquired originating status by the application of rules of origin identical to those given in this Protocol;
- and
- (c) notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation have been published in the Official Journal of the European Union (C series) and in Montenegro according to its own procedures.
- The cumulation provided for in this Article shall apply from the date indicated in the notice published in the Official Journal of the European Union (C series).
- The Community shall provide Montenegro, through the European Commission with details of the Agreements and their corresponding rules of origin, which are applied with the other countries or territories referred to in paragraph 1.
- The products in Annex V shall be excluded from the cumulation provided for in this Article.

## ARTICLE 4

## Cumulation in Montenegro

1. Without prejudice to the provisions of Article 2(2), products shall be considered as originating in Montenegro if such products are obtained there, incorporating materials originating in the Community, Montenegro, or in any country or territory participating in the European Union's Stabilisation and Association Process<sup>1</sup> or incorporating the materials originating in Turkey to which the Decision n° 1/95 of the EC-Turkey Association Council of 22 December 1995<sup>2</sup> applies, provided that the working or processing carried out in Montenegro goes beyond the operations referred to in Article 7. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.

2. Where the working or processing carried out in Montenegro does not go beyond the operations referred to in Article 7, the product obtained shall be considered as originating in Montenegro only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in any one of the other countries or territories referred to in paragraph 1. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the country which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in Montenegro.

3. Products, originating in one of the countries or territories referred to in paragraph 1, which do not undergo any working or processing in Montenegro, retain their origin if exported into one of these countries or territories.

<sup>1</sup> As defined in the Conclusions of the General Affairs Council in April 1997 and Commission Communication of May 1999 on the establishment of the Stabilisation and Association process with Western Balkan countries.

<sup>2</sup> Decision n° 1/95 of the EC-Turkey Association Council of 22 December 1995 applies to products other than agricultural products as defined in the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and other than coal and steel products as defined in the Agreement between the European Coal and Steel Community and the Republic of Turkey on trade in products covered by the treaty establishing the European Coal and Steel Community.

4. The cumulation provided for in this Article may be applied only provided that:
- (a) a preferential trade Agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT 1994) is applicable between the countries or territories involved in the acquisition of the originating status and the country of destination;
  - (b) materials and products have acquired originating status by the application of rules of origin identical to those given in this Protocol;
- and
- (c) notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation have been published in the Official Journal of the European Union (C series) and in Montenegro according to its own procedures.

The cumulation provided for in this Article shall apply from the date indicated in the notice published in the Official Journal of the European Union (C series).

Montenegro shall provide the Community, through the European Commission with details of the Agreements, including their dates of entry into force, and their corresponding rules of origin, which are applied with the other countries or territories referred to in paragraph 1.

The products in Annex V shall be excluded from the cumulation provided for in this Article.

## ARTICLE 5

## Wholly obtained products

1. The following shall be considered as wholly obtained in the Community or in Montenegro:

- (a) mineral products extracted from their soil or from their seabed;
- (b) vegetable products harvested there;
- (c) live animals born and raised there;
- (d) products from live animals raised there;
- (e) products obtained by hunting or fishing conducted there;
- (f) products of sea fishing and other products taken from the sea outside the territorial waters of the Community or of Montenegro by their vessels;
- (g) products made aboard their factory ships exclusively from products referred to in (f);

- (h) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials, including used tyres fit only for retreading or for use as waste;
  - (i) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
  - (j) products extracted from marine soil or subsoil outside their territorial waters provided that they have sole rights to work that soil or subsoil;
  - (k) goods produced there exclusively from the products specified in (a) to (j).
2. The terms "their vessels" and "their factory ships" in paragraph 1(f) and (g) shall apply only to vessels and factory ships:
- (a) which are registered or recorded in a Member State of the Community or in Montenegro;
  - (b) which sail under the flag of a Member State of the Community or of Montenegro;
  - (c) which are owned to an extent of at least 50 % by nationals of a Member State of the Community or of Montenegro, or by a company with its head office in one of these States, of which the manager or managers, Chairman of the Board of Directors or the Supervisory Board, and the majority of the members of such boards are nationals of a Member State of the Community or of Montenegro and of which, in addition, in the case of partnerships or limited companies, at least half the capital belongs to those States or to public bodies or nationals of the said States;

- (d) of which the master and officers are nationals of a Member State of the Community or of Montenegro;
- and
- (e) of which at least 75 % of the crew are nationals of a Member State of the Community or of Montenegro.

## ARTICLE 6

Sufficiently worked or processed products

1. For the purposes of Article 2, products which are not wholly obtained are considered to be sufficiently worked or processed when the conditions set out in the list in Annex II are fulfilled.

The conditions referred to above indicate, for all products covered by this Agreement, the working or processing which must be carried out on non-originating materials used in manufacturing and apply only in relation to such materials. It follows that if a product which has acquired originating status by fulfilling the conditions set out in the list is used in the manufacture of another product, the conditions applicable to the product in which it is incorporated do not apply to it, and no account shall be taken of the non-originating materials which may have been used in its manufacture.

2. Notwithstanding paragraph 1, non-originating materials which, according to the conditions set out in the list, should not be used in the manufacture of a product may nevertheless be used, provided that:

- (a) their total value does not exceed 10 % of the ex-works price of the product;
- (b) any of the percentages given in the list for the maximum value of non-originating materials are not exceeded through the application of this paragraph.

This paragraph shall not apply to products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonized System.

3. Paragraphs 1 and 2 shall apply subject to the provisions of Article 7.

## ARTICLE 7

Insufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 2, the following operations shall be considered as insufficient working or processing to confer the status of originating products, whether or not the requirements of Article 6 are satisfied:
- (a) preserving operations to ensure that the products remain in good condition during transport and storage;

- (b) breaking-up and assembly of packages;
  - (c) washing, cleaning, removal of dust, oxide, oil, paint or other coverings;
  - (d) ironing or pressing of textiles;
  - (e) simple painting and polishing operations;
  - (f) husking, partial or total bleaching, polishing, and glazing of cereals and rice;
  - (g) operations to colour sugar or form sugar lumps;
  - (h) peeling, stoning and shelling, of fruits, nuts and vegetables;
  - (i) sharpening, simple grinding or simple cutting;
  - (j) sifting, screening, sorting, classifying, grading, matching; (including the making-up of sets of articles);
  - (k) simple placing in bottles, cans, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards and all other simple packaging operations;
  - (l) affixing or printing marks, labels, logos and other like distinguishing signs on products or their packaging;
  - (m) simple mixing of products, whether or not of different kinds; mixing of sugar with any other material;
  - (n) simple assembly of parts of articles to constitute a complete article or disassembly of products into parts;
  - (o) a combination of two or more operations specified in (a) to (n);
  - (p) slaughter of animals.
2. All operations carried out either in the Community or in Montenegro on a given product shall be considered together when determining whether the working or processing undergone by that product is to be regarded as insufficient within the meaning of paragraph 1.

## ARTICLE 8

## Unit of qualification

1. The unit of qualification for the application of the provisions of this Protocol shall be the particular product which is considered as the basic unit when determining classification using the nomenclature of the Harmonized System.

It follows that:

- (a) when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonized System in a single heading, the whole constitutes the unit of qualification;
- (b) when a consignment consists of a number of identical products classified under the same heading of the Harmonized System, each product must be taken individually when applying the provisions of this Protocol.

2. Where, under General Rule 5 of the Harmonized System, packaging is included with the product for classification purposes, it shall be included for the purposes of determining origin.

#### ARTICLE 9

Accessories, spare parts and tools

Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle, which are part of the normal equipment and included in the price thereof or which are not separately invoiced, shall be regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

#### ARTICLE 10

Sets

Sets, as defined in General Rule 3 of the Harmonized System, shall be regarded as originating when all component products are originating. Nevertheless, when a set is composed of originating and non-originating products, the set as a whole shall be regarded as originating, provided that the value of the non-originating products does not exceed 15 % of the ex-works price of the set.

#### ARTICLE 11

Neutral elements

In order to determine whether a product originates, it shall not be necessary to determine the origin of the following which might be used in its manufacture:

- (a) energy and fuel;
- (b) plant and equipment;
- (c) machines and tools;
- (d) goods which do not enter and which are not intended to enter into the final composition of the product.

## TITLE III

## TERRITORIAL REQUIREMENTS

## ARTICLE 12

## Principle of territoriality

1. Except as provided for in Articles 3 and 4 and paragraph 3 of this Article, the conditions for acquiring originating status set out in Title II must be fulfilled without interruption in the Community or in Montenegro.

2. Except as provided for in Articles 3 and 4, where originating goods exported from the Community or from Montenegro to another country return, they must be considered as non-originating, unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:

(a) the returning goods are the same as those exported;

and

(b) they have not undergone any operation beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country or while being exported.

3. The acquisition of originating status in accordance with the conditions set out in Title II shall not be affected by working or processing done outside the Community or Montenegro on materials exported from the Community or from Montenegro and subsequently re-imported there, provided:

(a) the said materials are wholly obtained in the Community or in Montenegro or have undergone working or processing beyond the operations referred to in Article 7 prior to being exported;

and

(b) it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:

(i) the re-imported goods have been obtained by working or processing the exported materials;

and

(ii) the total added value acquired outside the Community or Montenegro by applying the provisions of this Article does not exceed 10 % of the ex-works price of the end product for which originating status is claimed.



## ARTICLE 13

## Direct transport

4. For the purposes of paragraph 3, the conditions for acquiring originating status set out in Title II shall not apply to working or processing done outside the Community or Montenegro. But where, in the list in Annex II, a rule setting a maximum value for all the non-originating materials incorporated is applied in determining the originating status of the end product, the total value of the non-originating materials incorporated in the territory of the party concerned, taken together with the total added value acquired outside the Community or Montenegro by applying the provisions of this Article, shall not exceed the stated percentage.
5. For the purposes of applying the provisions of paragraphs 3 and 4, "total added value" shall be taken to mean all costs arising outside the Community or Montenegro, including the value of the materials incorporated there.
6. The provisions of paragraphs 3 and 4 shall not apply to products which do not fulfil the conditions set out in the list in Annex II or which can be considered sufficiently worked or processed only if the general tolerance fixed in Article 6(2) is applied.
7. The provisions of paragraphs 3 and 4 shall not apply to products of Chapters 50 to 63 of the Harmonized System.
8. Any working or processing of the kind covered by the provisions of this Article and done outside the Community or Montenegro shall be done under the outward processing arrangements, or similar arrangements.
  1. The preferential treatment provided for under this Agreement applies only to products, satisfying the requirements of this Protocol, which are transported directly between the Community and Montenegro or through the territories of the other countries or territories referred to in Articles 3 and 4. However, products constituting one single consignment may be transported through other territories with, should the occasion arise, trans-shipment or temporary warehousing in such territories, provided that they remain under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or warehousing and do not undergo operations other than unloading, reloading or any operation designed to preserve them in good condition.

Originating products may be transported by pipeline across territory other than that of the Community or Montenegro.

  2. Evidence that the conditions set out in paragraph 1 have been fulfilled shall be supplied to the customs authorities of the importing country by the production of:
    - (a) a single transport document covering the passage from the exporting country through the country of transit, or

- (b) a certificate issued by the customs authorities of the country of transit:
- (i) giving an exact description of the products;
  - (ii) stating the dates of unloading and reloading of the products and, where applicable, the names of the ships, or the other means of transport used;
- and
- (iii) certifying the conditions under which the products remained in the transit country; or
- (c) failing these, any substantiating documents.
- ARTICLE 14
- Exhibitions
1. Originating products, sent for exhibition in a country or territory other than those referred to in Articles 3 and 4 and sold after the exhibition for importation in the Community or in Montenegro shall benefit on importation from the provisions of this Agreement provided it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:
- (a) an exporter has consigned these products from the Community or from Montenegro to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;
- (b) the products have been sold or otherwise disposed of by that exporter to a person in the Community or in Montenegro;
  - (c) the products have been consigned during the exhibition or immediately thereafter in the state in which they were sent for exhibition;
- and
- (d) the products have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.
2. A proof of origin must be issued or made out in accordance with the provisions of Title V and submitted to the customs authorities of the importing country in the normal manner. The name and address of the exhibition must be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the conditions under which they have been exhibited may be required.
3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organised for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign products, and during which the products remain under customs control.

- (a) an exporter has consigned these products from the Community or from Montenegro to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;

## TITLE IV

## DRAWBACK OR EXEMPTION

## ARTICLE 15

Prohibition of drawback of,  
or exemption from,  
customs duties

1. Non-originating materials used in the manufacture of products originating in the Community, in Montenegro or in one of the other countries or territories referred to in Articles 3 and 4 for which a proof of origin is issued or made out in accordance with the provisions of Title V shall not be subject in the Community or in Montenegro to drawback of, or exemption from, customs duties of whatever kind.

2. The prohibition in paragraph 1 shall apply to any arrangement for refund, remission or non-payment, partial or complete, of customs duties or charges having an equivalent effect, applicable in the Community or in Montenegro to materials used in the manufacture, where such refund, remission or non-payment applies, expressly or in effect, when products obtained from the said materials are exported and not when they are retained for home use there.

3. The exporter of products covered by a proof of origin shall be prepared to submit at any time, upon request from the customs authorities, all appropriate documents proving that no drawback has been obtained in respect of the non-originating materials used in the manufacture of the products concerned and that all customs duties or charges having equivalent effect applicable to such materials have actually been paid.

4. The provisions of paragraphs 1 to 3 shall also apply in respect of packaging within the meaning of Article 8(2), accessories, spare parts and tools within the meaning of Article 9 and products in a set within the meaning of Article 10 when such items are non-originating.

5. The provisions of paragraphs 1, 2, 3 and 4 shall apply only in respect of materials which are of the kind to which this Agreement applies. Furthermore, they shall not preclude the application of an export refund system for agricultural products, applicable upon export in accordance with the provisions of this Agreement.

## TITLE V

## PROOF OF ORIGIN

## ARTICLE 16

## General requirements

1. Products originating in the Community shall, on importation into Montenegro and products originating in Montenegro shall, on importation into the Community benefit from this Agreement upon submission of either:
  - (a) a movement certificate EUR.1, a specimen of which appears in Annex III; or
  - (b) in the cases specified in Article 22(1), a declaration, subsequently referred to as the "invoice declaration", given by the exporter on an invoice, a delivery note or any other commercial document which describes the products concerned in sufficient detail to enable them to be identified; the text of the invoice declaration appears in Annex IV.
2. Notwithstanding paragraph 1, originating products within the meaning of this Protocol shall, in the cases specified in Article 27, benefit from this Agreement without it being necessary to submit any of the documents referred to above.

## ARTICLE 17

## Procedure for the issue of a movement certificate EUR.1

1. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting country on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorised representative.
2. For this purpose, the exporter or his authorised representative shall fill out both the movement certificate EUR.1 and the application form, specimens of which appear in Annex III. These forms shall be completed in one of the languages in which this Agreement is drawn up and in accordance with the provisions of the domestic law of the exporting country. If they are hand-written, they shall be completed in ink in printed characters. The description of the products must be given in the box reserved for this purpose without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line must be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.
3. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting country where the movement certificate EUR.1 is issued, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Protocol.

## ARTICLE 18

## Movement certificates EUR.1 issued retrospectively

1. Notwithstanding Article 17(7), a movement certificate EUR.1 may exceptionally be issued after exportation of the products to which it relates if:
    - (a) it was not issued at the time of exportation because of errors or involuntary omissions or special circumstances;
    - or
    - (b) it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that a movement certificate EUR.1 was issued but was not accepted at importation for technical reasons.
  2. For the implementation of paragraph 1, the exporter must indicate in his application the place and date of exportation of the products to which the movement certificate EUR.1 relates, and state the reasons for his request.
  3. The customs authorities may issue a movement certificate EUR.1 retrospectively only after verifying that the information supplied in the exporter's application agrees with that in the corresponding file.
4. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the Community or of Montenegro if the products concerned can be considered as products originating in the Community, Montenegro or in one of the other countries or territories referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol.
  5. The customs authorities issuing movement certificates EUR.1 shall take any steps necessary to verify the originating status of the products and the fulfilment of the other requirements of this Protocol. For this purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate. They shall also ensure that the forms referred to in paragraph 2 are duly completed. In particular, they shall check whether the space reserved for the description of the products has been completed in such a manner as to exclude all possibility of fraudulent additions.
  6. The date of issue of the movement certificate EUR.1 shall be indicated in Box 11 of the certificate.
  7. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities and made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

4. The duplicate, which must bear the date of issue of the original movement certificate EUR.1, shall take effect as from that date.

#### ARTICLE 20

Issue of movement certificates EUR.1  
on the basis of a proof of origin issued  
or made out previously

When originating products are placed under the control of a customs office in the Community or in Montenegro, it shall be possible to replace the original proof of origin by one or more movement certificates EUR.1 for the purpose of sending all or some of these products elsewhere within the Community or Montenegro. The replacement movement certificate(s) EUR.1 shall be issued by the customs office under whose control the products are placed.

4. Movement certificates EUR.1 issued retrospectively must be endorsed with the following phrase in English:

"ISSUED RETROSPECTIVELY".

5. The endorsement referred to in paragraph 4 shall be inserted in the "Remarks" box of the movement certificate EUR.1.

#### ARTICLE 19

Issue of a duplicate movement certificate EUR.1

1. In the event of theft, loss or destruction of a movement certificate EUR.1, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate made out on the basis of the export documents in their possession.

2. The duplicate issued in this way must be endorsed with the following word in English:

"DUPLICATE".

3. The endorsement referred to in paragraph 2 shall be inserted in the "Remarks" box of the duplicate movement certificate EUR.1.

## ARTICLE 21

## Accounting segregation

1. Where considerable cost or material difficulties arise in keeping separate stocks of originating and non-originating materials which are identical and interchangeable, the customs authorities may, at the written request of those concerned, authorise the so-called "accounting segregation" method to be used for managing such stocks.
2. This method must be able to ensure that, for a specific reference-period, the number of products obtained which could be considered as "originating" is the same as that which would have been obtained if there had been physical segregation of the stocks.
3. The customs authorities may grant such authorisation, subject to any conditions deemed appropriate.
4. This method is recorded and applied on the basis of the general accounting principles applicable in the country where the product was manufactured.
5. The beneficiary of this facilitation may issue or apply for proofs of origin, as the case may be, for the quantity of products which may be considered as originating. At the request of the customs authorities, the beneficiary shall provide a statement of how the quantities have been managed.

6. The customs authorities shall monitor the use made of the authorisation and may withdraw it at any time whenever the beneficiary makes improper use of the authorisation in any manner whatsoever or fails to fulfil any of the other conditions laid down in this Protocol.

## ARTICLE 22

## Conditions for making out an invoice declaration

1. An invoice declaration as referred to in Article 16(1)(b) may be made out:
  - (a) by an approved exporter within the meaning of Article 23,or
  - (b) by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products whose total value does not exceed EUR 6 000.
2. An invoice declaration may be made out if the products concerned can be considered as products originating in the Community, in Montenegro or in one of the other countries or territories referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol.

## ARTICLE 23

## Approved exporter

3. The exporter making out an invoice declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting country, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Protocol.
  4. An invoice declaration shall be made out by the exporter by typing, stamping or printing on the invoice, the delivery note or another commercial document, the declaration, the text of which appears in Annex IV, using one of the linguistic versions set out in that Annex and in accordance with the provisions of the domestic law of the exporting country. If the declaration is hand-written, it shall be written in ink in printed characters.
  5. Invoice declarations shall bear the original signature of the exporter in manuscript. However, an approved exporter within the meaning of Article 23 shall not be required to sign such declarations provided that he gives the customs authorities of the exporting country a written undertaking that he accepts full responsibility for any invoice declaration which identifies him as if it had been signed in manuscript by him.
  6. An invoice declaration may be made out by the exporter when the products to which it relates are exported, or after exportation on condition that it is presented in the importing country no longer than two years after the importation of the products to which it relates.
1. The customs authorities of the exporting country may authorise any exporter, hereinafter referred to as "approved exporter", who makes frequent shipments of products under this Agreement to make out invoice declarations irrespective of the value of the products concerned. An exporter seeking such authorisation must offer to the satisfaction of the customs authorities all guarantees necessary to verify the originating status of the products as well as the fulfilment of the other requirements of this Protocol.
  2. The customs authorities may grant the status of approved exporter subject to any conditions which they consider appropriate.
  3. The customs authorities shall grant to the approved exporter a customs authorisation number which shall appear on the invoice declaration.
  4. The customs authorities shall monitor the use of the authorisation by the approved exporter.
  5. The customs authorities may withdraw the authorisation at any time. They shall do so where the approved exporter no longer offers the guarantees referred to in paragraph 1, no longer fulfils the conditions referred to in paragraph 2 or otherwise makes an incorrect use of the authorisation.



## ARTICLE 25

## Submission of proof of origin

Proofs of origin shall be submitted to the customs authorities of the importing country in accordance with the procedures applicable in that country. The said authorities may require a translation of a proof of origin and may also require the import declaration to be accompanied by a statement from the importer to the effect that the products meet the conditions required for the implementation of this Agreement.

## ARTICLE 26

## Importation by instalments

Where, at the request of the importer and on the conditions laid down by the customs authorities of the importing country, dismantled or non-assembled products within the meaning of General Rule 2(a) of the Harmonized System falling within Sections XVI and XVII or headings 7308 and 9406 of the Harmonized System are imported by instalments, a single proof of origin for such products shall be submitted to the customs authorities upon importation of the first instalment.

## ARTICLE 24

## Validity of proof of origin

1. A proof of origin shall be valid for four months from the date of issue in the exporting country, and must be submitted within the said period to the customs authorities of the importing country.
2. Proofs of origin which are submitted to the customs authorities of the importing country after the final date for presentation specified in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying preferential treatment, where the failure to submit these documents by the final date set is due to exceptional circumstances.
3. In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing country may accept the proofs of origin where the products have been submitted before the said final date.

## ARTICLE 27

## Exemptions from proof of origin

1. Products sent as small packages from private persons to private persons or forming part of travellers' personal luggage shall be admitted as originating products without requiring the submission of a proof of origin, provided that such products are not imported by way of trade and have been declared as meeting the requirements of this Protocol and where there is no doubt as to the veracity of such a declaration. In the case of products sent by post, this declaration can be made on the customs declaration CN22/CN23 or on a sheet of paper annexed to that document.
2. Imports which are occasional and consist solely of products for the personal use of the recipients or travellers or their families shall not be considered as imports by way of trade if it is evident from the nature and quantity of the products that no commercial purpose is in view.
3. Furthermore, the total value of these products shall not exceed EUR 500 in the case of small packages or EUR 1 200 in the case of products forming part of travellers' personal luggage.

## ARTICLE 28

## Supporting documents

The documents referred to in Articles 17(3) and 22(3) used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an invoice declaration can be considered as products originating in the Community, in Montenegro or in one of the other countries or territories referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol may consist *inter alia* of the following:

- (a) direct evidence of the processes carried out by the exporter or supplier to obtain the goods concerned, contained for example in his accounts or internal book-keeping;
- (b) documents proving the originating status of materials used, issued or made out in the Community or in Montenegro where these documents are used in accordance with domestic law;
- (c) documents proving the working or processing of materials in the Community or in Montenegro, issued or made out in the Community or in Montenegro, where these documents are used in accordance with domestic law;

4. The customs authorities of the importing country shall keep for at least three years the movement certificates EUR.1 and the invoice declarations submitted to them.

#### ARTICLE 30

##### Discrepancies and formal errors

1. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the proof of origin and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the products shall not *ipso facto* render the proof of origin null and void if it is duly established that this document does correspond to the products submitted.
2. Obvious formal errors such as typing errors on a proof of origin should not cause this document to be rejected if these errors are not such as to create doubts concerning the correctness of the statements made in this document.

(d) movement certificates EUR.1 or invoice declarations proving the originating status of materials used, issued or made out in the Community or in Montenegro in accordance with this Protocol, or in one of the other countries or territories referred to in Articles 3 and 4, in accordance with rules of origin which are identical to the rules in this Protocol;

(e) appropriate evidence concerning working or processing undergone outside the Community or Montenegro by application of Article 12, proving that the requirements of that Article have been satisfied.

#### ARTICLE 29

##### Preservation of proof of origin and supporting documents

1. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 shall keep for at least three years the documents referred to in Article 17(3).
2. The exporter making out an invoice declaration shall keep for at least three years a copy of this invoice declaration as well as the documents referred to in Article 22(3).
3. The customs authorities of the exporting country issuing a movement certificate EUR.1 shall keep for at least three years the application form referred to in Article 17(2).

## ARTICLE 31

## Amounts expressed in euro

1. For the application of the provisions of Article 22(1)(b) and Article 27(3) in cases where products are invoiced in a currency other than euro, amounts in the national currencies of the Member States of the Community, of Montenegro and of the other countries or territories referred to in Articles 3 and 4 equivalent to the amounts expressed in euro shall be fixed annually by each of the countries concerned.
2. A consignment shall benefit from the provisions of Article 22(1)(b) or Article 27(3) by reference to the currency in which the invoice is drawn up, according to the amount fixed by the country concerned.
3. The amounts to be used in any given national currency shall be the equivalent in that currency of the amounts expressed in euro as at the first working day of October. The amounts shall be communicated to the European Commission by 15 October and shall apply from 1 January the following year. The European Commission shall notify all countries concerned of the relevant amounts.

4. A country may round up or down the amount resulting from the conversion into its national currency of an amount expressed in euro. The rounded-off amount may not differ from the amount resulting from the conversion by more than 5 %. A country may retain unchanged its national currency equivalent of an amount expressed in euro if, at the time of the annual adjustment provided for in paragraph 3, the conversion of that amount, prior to any rounding-off, results in an increase of less than 15 % in the national currency equivalent. The national currency equivalent may be retained unchanged if the conversion would result in a decrease in that equivalent value.
5. The amounts expressed in euro shall be reviewed by the Stabilisation and Association Committee at the request of the Community or of Montenegro. When carrying out this review, the Stabilisation and Association Committee shall consider the desirability of preserving the effects of the limits concerned in real terms. For this purpose, it may decide to modify the amounts expressed in euro.

## ARTICLE 33

## Verification of proofs of origin

1. Subsequent verifications of proofs of origin shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing country have reasonable doubts as to the authenticity of such documents, the originating status of the products concerned or the fulfilment of the other requirements of this Protocol.
2. For the purposes of implementing the provisions of paragraph 1, the customs authorities of the importing country shall return the movement certificate EUR.1 and the invoice, if it has been submitted, the invoice declaration, or a copy of these documents, to the customs authorities of the exporting country giving, where appropriate, the reasons for the enquiry. Any documents and information obtained suggesting that the information given on the proof of origin is incorrect shall be forwarded in support of the request for verification.
3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the exporting country. For this purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate.

## TITLE VI

## ARRANGEMENTS FOR ADMINISTRATIVE COOPERATION

## ARTICLE 32

## Mutual assistance

1. The customs authorities of the Member States of the Community and of Montenegro shall provide each other, through the European Commission, with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of movement certificates EUR.1 and with the addresses of the customs authorities responsible for verifying those certificates and invoice declarations.
2. In order to ensure the proper application of this Protocol, the Community and Montenegro shall assist each other, through the competent customs administrations, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1 or the invoice declarations and the correctness of the information given in these documents.

## ARTICLE 34

## Dispute settlement

Where disputes arise in relation to the verification procedures of Article 33 which cannot be settled between the customs authorities requesting a verification and the customs authorities responsible for carrying out this verification or where they raise a question as to the interpretation of this Protocol, they shall be submitted to the Stabilisation and Association Committee.

In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing country shall be under the legislation of the said country.

## ARTICLE 35

## Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

4. If the customs authorities of the importing country decide to suspend the granting of preferential treatment to the products concerned while awaiting the results of the verification, release of the products shall be offered to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.

5. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results of this verification as soon as possible. These results must indicate clearly whether the documents are authentic and whether the products concerned can be considered as products originating in the Community, in Montenegro or in one of the other countries or territories referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol.

6. If in cases of reasonable doubt there is no reply within ten months of the date of the verification request or if the reply does not contain sufficient information to determine the authenticity of the document in question or the real origin of the products, the requesting customs authorities shall, except in exceptional circumstances, refuse entitlement to the preferences.

## ARTICLE 36

## Free zones

1. The Community and Montenegro shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.
2. By means of an exemption to the provisions contained in paragraph 1, when products originating in the Community or in Montenegro are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone is in conformity with the provisions of this Protocol.

## TITLE VII

## CEUTA AND MELILLA

## ARTICLE 37

## Application of this Protocol

1. The term "Community" used in Article 2 does not cover Ceuta or Melilla.
2. Products originating in Montenegro, when imported into Ceuta and Melilla, shall enjoy in all respects the same customs regime as that which is applied to products originating in the customs territory of the Community under Protocol 2 of the Act of Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the European Communities. Montenegro shall grant to imports of products covered by this Agreement and originating in Ceuta and Melilla the same customs regime as that which is granted to products imported from and originating in the Community.
3. For the purpose of the application of paragraph 2 concerning products originating in Ceuta and Melilla, this Protocol shall apply *mutatis mutandis* subject to the special conditions set out in Article 38.

## ARTICLE 38

## Special conditions

1. Providing they have been transported directly in accordance with the provisions of Article 13, the following shall be considered as:

- 1) products originating in Ceuta and Melilla:
  - (a) products wholly obtained in Ceuta and Melilla;
  - (b) products obtained in Ceuta and Melilla in the manufacture of which products other than those referred to in (a) are used, provided that:
    - (i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 6;  
or that
    - (ii) those products are originating in Montenegro or in the Community, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 7;

- 2) products originating in Montenegro:
  - (a) products wholly obtained in Montenegro;
  - (b) products obtained in Montenegro, in the manufacture of which products other than those referred to in (a) are used, provided that:
    - (i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 6;  
or that
    - (ii) those products are originating in Ceuta and Melilla or in the Community, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 7.
2. Ceuta and Melilla shall be considered as a single territory.



ANNEX I  
INTRODUCTORY NOTES TO THE LIST IN ANNEX II

3. The exporter or his authorised representative shall enter "Montenegro" and "Ceuta and Melilla" in Box 2 of movement certificates EUR.1 or on invoice declarations. In addition, in the case of products originating in Ceuta and Melilla, this shall be indicated in Box 4 of movement certificates EUR.1 or on invoice declarations.

Note 1:

4. The Spanish customs authorities shall be responsible for the application of this Protocol in Ceuta and Melilla.

The list sets out the conditions required for all products to be considered as sufficiently worked or processed within the meaning of Article 6.

Note 2:

TITLE VIII

FINAL PROVISIONS

ARTICLE 39

Amendments to this Protocol

2.1. The first two columns in the list describe the product obtained. The first column gives the heading number or chapter number used in the Harmonised System and the second column gives the description of goods used in that system for that heading or chapter. For each entry in the first two columns, a rule is specified in column 3 or 4. Where, in some cases, the entry in the first column is preceded by an "ex", this signifies that the rules in column 3 or 4 apply only to the part of that heading as described in column 2.

The Stabilisation and Association Council may decide to amend the provisions of this Protocol.

2.2. Where several heading numbers are grouped together in column 1 or a chapter number is given and the description of products in column 2 is therefore given in general terms, the adjacent rules in column 3 or 4 apply to all products which, under the Harmonised System, are classified in headings of the chapter or in any of the headings grouped together in column 1.

- 2.3. Where there are different rules in the list applying to different products within a heading, each indent contains the description of that part of the heading covered by the adjacent rules in column 3 or 4.
- 2.4. Where, for an entry in the first two columns, a rule is specified in both columns 3 and 4, the exporter may opt, as an alternative, to apply either the rule set out in column 3 or that set out in column 4. If no origin rule is given in column 4, the rule set out in column 3 is to be applied.
- Note 3:
- 3.1. The provisions of Article 6, concerning products having acquired originating status which are used in the manufacture of other products, shall apply, regardless of whether this status has been acquired inside the factory where these products are used or in another factory in a contracting party.
- Example:
- An engine of heading 8407, for which the rule states that the value of the non-originating materials which may be incorporated may not exceed 40 % of the ex-works price, is made from "other alloy steel roughly shaped by forging" of heading ex 7224.
- If this forging has been forged in the Community from a non-originating ingot, it has already acquired originating status by virtue of the rule for heading ex 7224 in the list. The forging can then count as originating in the value-calculation for the engine, regardless of whether it was produced in the same factory or in another factory in the Community. The value of the non-originating ingot is thus not taken into account when adding up the value of the non-originating materials used.
- 3.2. The rule in the list represents the minimum amount of working or processing required, and the carrying-out of more working or processing also confers originating status; conversely, the carrying-out of less working or processing cannot confer originating status. Thus, if a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may be used, the use of such material at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of such material at a later stage is not.
- 3.3. Without prejudice to Note 3.2, where a rule uses the expression "Manufacture from materials of any heading", then materials of any heading(s) (even materials of the same description and heading as the product) may be used, subject, however, to any specific limitations which may also be contained in the rule.
- However, the expression "Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading ..." or "Manufacture from materials of any heading, including other materials of the same heading as the product" means that materials of any heading(s) may be used, except those of the same description as the product as given in column 2 of the list.

3.4. When a rule in the list specifies that a product may be manufactured from more than one material, this means that one or more materials may be used. It does not require that all be used.

Example:

The rule for fabrics of headings 5208 to 5212 provides that natural fibres may be used and that chemical materials, among other materials, may also be used. This does not mean that both have to be used; it is possible to use one or the other, or both.

3.5. Where a rule in the list specifies that a product must be manufactured from a particular material, the condition obviously does not prevent the use of other materials which, because of their inherent nature, cannot satisfy the rule. (See also Note 6.2 below in relation to textiles).

Example:

The rule for prepared foods of heading 1904, which specifically excludes the use of cereals and their derivatives, does not prevent the use of mineral salts, chemicals and other additives which are not products from cereals.

However, this does not apply to products which, although they cannot be manufactured from the particular materials specified in the list, can be produced from a material of the same nature at an earlier stage of manufacture.

Example:

In the case of an article of apparel of ex Chapter 62 made from non-woven materials, if the use of only non-originating yarn is allowed for this class of article, it is not possible to start from non-woven cloth – even if non-woven cloths cannot normally be made from yarn. In such cases, the starting material would normally be at the stage before yarn – that is, the fibre stage.

3.6. Where, in a rule in the list, two percentages are given for the maximum value of non-originating materials that can be used, then these percentages may not be added together. In other words, the maximum value of all the non-originating materials used may never exceed the higher of the percentages given. Furthermore, the individual percentages must not be exceeded, in relation to the particular materials to which they apply.

Note 4:

4.1. The term "natural fibres" is used in the list to refer to fibres other than artificial or synthetic fibres. It is restricted to the stages before spinning takes place, including waste, and, unless otherwise specified, includes fibres which have been carded, combed or otherwise processed, but not spun.

4.2. The term "natural fibres" includes horsehair of heading 0503, silk of headings 5002 and 5003, as well as wool-fibres and fine or coarse animal hair of headings 5101 to 5105, cotton fibres of headings 5201 to 5203, and other vegetable fibres of headings 5301 to 5305.

4.3. The terms "textile pulp", "chemical materials" and "paper-making materials" are used in the list to describe the materials, not classified in Chapters 50 to 63, which can be used to manufacture artificial, synthetic or paper fibres or yarns.

4.4. The term "man-made staple fibres" is used in the list to refer to synthetic or artificial filament tow, staple fibres or waste, of headings 5501 to 5507.

Note 5:

5.1. Where, for a given product in the list, reference is made to this Note, the conditions set out in column 3 shall not be applied to any basic textile materials used in the manufacture of this product and which, taken together, represent 10 % or less of the total weight of all the basic textile materials used. (See also Notes 5.3 and 5.4 below.)

5.2. However, the tolerance mentioned in Note 5.1 may be applied only to mixed products which have been made from two or more basic textile materials.

The following are the basic textile materials:

- silk,
- wool,
- coarse animal hair,
- fine animal hair,
- horsehair,
- cotton,
- paper-making materials and paper,
- flax,
- true hemp,
- jute and other textile bast fibres,
- sisal and other textile fibres of the genus *Agave*,
- coconut, abaca, ramie and other vegetable textile fibres,
- synthetic man-made filaments,
- artificial man-made filaments,
- current-conducting filaments,

- synthetic man-made staple fibres of polypropylene,
  - synthetic man-made staple fibres of polyester,
  - synthetic man-made staple fibres of polyamide,
  - synthetic man-made staple fibres of polyacrylonitrile,
  - synthetic man-made staple fibres of polyimide,
  - synthetic man-made staple fibres of polytetrafluoroethylene,
  - synthetic man-made staple fibres of poly(phenylene sulphide),
  - synthetic man-made staple fibres of poly(vinyl chloride),
  - other synthetic man-made staple fibres,
  - artificial man-made staple fibres of viscose,
  - other artificial man-made staple fibres,
  - yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped,
  - yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyester, whether or not gimped,
  - products of heading 5605 (metallised yarn) incorporating strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film,
  - other products of heading 5605.
- Example:
- A yarn, of heading 5205, made from cotton fibres of heading 5203 and synthetic staple fibres of heading 5506, is a mixed yarn. Therefore, non-originating synthetic staple fibres which do not satisfy the origin-rules (which require manufacture from chemical materials or textile pulp) may be used, provided that their total weight does not exceed 10 % of the weight of the yarn.

**Example:**

A woollen fabric, of heading 5112, made from woollen yarn of heading 5107 and synthetic yarn of staple fibres of heading 5509, is a mixed fabric. Therefore, synthetic yarn which does not satisfy the origin-rules (which require manufacture from chemical materials or textile pulp), or woollen yarn which does not satisfy the origin-rules (which require manufacture from natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning), or a combination of the two, may be used, provided that their total weight does not exceed 10 % of the weight of the fabric.

**Example:**

Tufted textile fabric, of heading 5802, made from cotton yarn of heading 5205 and cotton fabric of heading 5210, is a only mixed product if the cotton fabric is itself a mixed fabric made from yarns classified in two separate headings, or if the cotton yarns used are themselves mixtures.

**Example:**

If the tufted textile fabric concerned had been made from cotton yarn of heading 5205 and synthetic fabric of heading 5407, then, obviously, the yarns used are two separate basic textile materials and the tufted textile fabric is, accordingly, a mixed product.

5.3. In the case of products incorporating "yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped", this tolerance is 20 % in respect of this yarn.

5.4. In the case of products incorporating "strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film", this tolerance is 30 % in respect of this strip.

**Note 6:**

6.1. Where, in the list, reference is made to this Note, textile materials (with the exception of linings and interlinings), which do not satisfy the rule set out in the list in column 3 for the made-up product concerned, may be used, provided that they are classified in a heading other than that of the product and that their value does not exceed 8 % of the ex-works price of the product.

6.2. Without prejudice to Note 6.3, materials, which are not classified within Chapters 50 to 63, may be used freely in the manufacture of textile products, whether or not they contain textiles.

## Example:

If a rule in the list provides that, for a particular textile item (such as trousers), yarn must be used, this does not prevent the use of metal items, such as buttons, because buttons are not classified within Chapters 50 to 63. For the same reason, it does not prevent the use of slide-fasteners, even though slide-fasteners normally contain textiles.

6.3. Where a percentage-rule applies, the value of materials which are not classified within Chapters 50 to 63 must be taken into account when calculating the value of the non-originating materials incorporated.

## Note 7:

7.1. For the purposes of headings ex 2707, 2713 to 2715, ex 2901, ex 2902 and ex 3403, the "specific processes" are the following:

- (a) vacuum-distillation;
- (b) redistillation by a very thorough fractionation-process;
- (c) cracking;
- (d) reforming;

7.2. For the purposes of headings 2710, 2711 and 2712, the "specific processes" are the following:

- (a) vacuum-distillation;
- (b) redistillation by a very thorough fractionation-process;
- (c) cracking;
- (d) reforming;

(e) extraction by means of selective solvents;

(f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally-active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;

(g) polymerisation;

(h) alkylation;

(i) isomerisation.

- (e) extraction by means of selective solvents;
- (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally-active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
- (g) polymerisation;
- (h) alkylation;
- (ij) isomerisation;
- (k) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, desulphurisation with hydrogen, resulting in a reduction of at least 85 % of the sulphur-content of the products processed (ASTM D 1266-59 T method);
- (l) in respect of products of heading 2710 only, deparaffining by a process other than filtering;
- (m) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, treatment with hydrogen, at a pressure of more than 20 bar and a temperature of more than 250 °C, with the use of a catalyst, other than to effect desulphurisation, when the hydrogen constitutes an active element in a chemical reaction. The further treatment, with hydrogen, of lubricating oils of heading ex 2710 (e.g. hydrofinishing or decolourisation), in order, more especially, to improve colour or stability shall not, however, be deemed to be a specific process;
- (n) in respect of fuel oils of heading ex 2710 only, atmospheric distillation, on condition that less than 30 % of these products distils, by volume, including losses, at 300 °C, by the ASTM D 86 method;
- (o) in respect of heavy oils other than gas oils and fuel oils of heading ex 2710 only, treatment by means of a high-frequency electrical brush-discharge;
- (p) in respect of crude products (other than petroleum jelly, ozokerite, lignite wax or peat wax, paraffin wax containing by weight less than 0,75 % of oil) of heading ex 2712 only, de-oiling by fractional crystallisation.
- 7.3. For the purposes of headings ex 2707, 2713 to 2715, ex 2901, ex 2902 and ex 3403, simple operations, such as cleaning, decanting, desalting, water-separation, filtering, colouring, marking, obtaining a sulphur-content as a result of mixing products with different sulphur-contents, or any combination of these operations or like operations, do not confer origin.



ANNEX II

LIST OF WORKING OR PROCESSING REQUIRED  
TO BE CARRIED OUT ON NON-ORIGINATING  
MATERIALS IN ORDER THAT THE PRODUCT  
MANUFACTURED CAN OBTAIN ORIGINATING STATUS

The products mentioned in the list may not be all covered by this Agreement. It is, therefore, necessary to consult the other parts of this Agreement.

HS heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
ex Chapter 5	Products of animal origin, not specified or included, except for Prepared pigs' hogs' or boars' bristles and hair	Manufacture in which all the materials of Chapter 5 used are wholly obtained
ex 0502	Prepared pigs' hogs' or boars' bristles and hair	Cleaning, disinfecting, sorting and straightening of bristles and hair
Chapter 6	Live trees and other plants, wholly or partly cut, with roots and tubers, cut into bouquets or floral arrangements	Manufacture in which - all the materials of Chapter 6 used are wholly obtained, and - the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained

HS heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)	or	(4)
Chapter 1	Live animals	All the animals of Chapter 1 shall be wholly obtained		
Chapter 2	Meat and edible meat offal	Manufacture in which all the materials of Chapters 1 and 2 used are wholly obtained		
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained		
ex Chapter 4	Dairy produce, birds' eggs, natural honey, edible products of animal origin, not elsewhere specified or included, except for: Buttermilk, curdled milk and cream, yoghurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, wheather or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	Manufacture in which all the materials of Chapter 4 used are wholly obtained		
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yoghurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, wheather or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	Manufacture in which - all the materials of Chapter 4 used are wholly obtained, - all the fruit juice (except that of pineapple, lime or grapefruit) of heading 2009 used is originating, and - the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product		

(1)	(2)	(3)	or	(4)
Chapter 8	Edible fruit and nuts, peel of citrus fruits or melons	Manufacture in which - all the fruit and nuts used are wholly obtained, and - the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the value of the ex-works price of the product		
ex Chapter 9	Coffee, tea, mate and spices; except for Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion	Manufacture in which all the materials of Chapter 9 used are wholly obtained		
0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion	Manufacture from materials of any heading		
0902	Tea, whether or not flavoured	Manufacture from materials of any heading		
ex 0910	Mixtures of spices	Manufacture from materials of any heading		
Chapter 10	Cereals	Manufacture in which all the materials of Chapter 10 used are wholly obtained		
ex Chapter 11	Products of the milling industry; malt, starches, malin, wheat gluten; except for: Flour, meal and powder of the dried, sheilded leguminous vegetables of heading 0713	Manufacture in which all the cereals, edible vegetables, roots and tubers of heading 0714 or fruit used are wholly obtained		
ex 1106	Flour, meal and powder of the dried, sheilded leguminous vegetables of heading 0713	Drying and milling of leguminous vegetables of heading 0768		
Chapter 12	Oil seeds and oleaginous fruits, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder	Manufacture in which all the materials of Chapter 12 used are wholly obtained		

(1)	(2)	(3)	(4)
1504	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified. - Solid fractions - Other	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1 504 Manufacture in which all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained Manufacture from crude wool grease of heading 1 505	or
ex 1505	Refined lanolin	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified. - Solid fractions	
1506	- Other	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1 506 Manufacture in which all the materials of Chapter 2 used are wholly obtained	
1507 to 1515	Vegetable oils and their fractions: - Soya, ground nut, palm, copra, palm kernel, babassu, tung and oiticica oil, myrtle wax and Japan wax, fractions of jojoba oil and oils for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption - Solid fractions, except for that of jojoba oil - Other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
1516	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared	Manufacture from other materials of headings 1507 to 1515 Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained Manufacture in which: - all the materials of Chapter 2 used are wholly obtained, and - all the vegetable materials used are wholly obtained. However, materials of headings 1 507, 1 508, 1 511 and 1 513 may be used Manufacture in which: - all the materials of Chapters 2 and 4 used are wholly obtained, and - all the vegetable materials used are wholly obtained. However, materials of headings 1 507, 1 508, 1 511 and 1 513 may be used	
1517	Margarine, edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1 516	Manufacture from materials of any heading, except those of heading 0203, 0206 or 0207 or bones of heading 0506 Manufacture from meat or edible offal of swine of heading 0203 or 0206 or of meat and edible offal of poultry of heading 0207	

(1)	(2)	(3)	(4)
1301	Lac, natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams)	Manufacture in which the value of all the materials of heading 1301 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	or
1302	Vegetable saps and extracts, pectic substances, pectinates and peccates, agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products. - Mucilages and thickeners, modified, derived from vegetable products - Other	Manufacture from non-modified mucilages and thickeners Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
Chapter 14	Vegetable plating materials; vegetable products not elsewhere specified or included	Manufacture in which all the materials of Chapter 14 used are wholly obtained	
ex Chapter 15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes, except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
1501	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 0209 or 1503. - Fats from bones or waste - Other	Manufacture from materials of any heading, except those of heading 0203, 0206 or 0207 or bones of heading 0506 Manufacture from meat or edible offal of swine of heading 0203 or 0206 or of meat and edible offal of poultry of heading 0207	
1502	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 1503 - Fats from bones or waste - Other	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 0201, 0202, 0204 or 0206 or bones of heading 0506 Manufacture in which all the materials of Chapter 2 used are wholly obtained	

(1)	(2)	(3)	(4)
1901	<p>Malt extract, food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included, food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis not elsewhere specified or included</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Malt extract</li> <li>- Other</li> </ul>	<p>Manufacture from cereals of Chapter 10</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- from materials of any heading, except that of the product, and</li> <li>- in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</li> </ul>	
1902	<p>Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchetti, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Containing 20 % or less by weight of meat, meat offal, fish, crustaceans or molluscs</li> <li>- Containing more than 20 % by weight of meat, meat offal, fish, crustaceans or molluscs</li> </ul>	<p>Manufacture in which all the cereals and derivatives (except durum wheat and its derivatives) used are wholly obtained</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- all the cereals and their derivatives (except durum wheat and its derivatives) used are wholly obtained, and</li> <li>- all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained</li> </ul>	
1903	<p>Tapioca and substitutes therefore prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except potato starch of heading 1108</p>	

(1)	(2)	(3)	(4)
Chapter 16	<p>Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates</p>	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- from animals of Chapter 1, and/or</li> <li>- in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained</li> </ul>	
ex Chapter 17	<p>Sugars and sugar confectionery, except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form, containing added flavouring or colouring matter</li> <li>- Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form, sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter, artificial honey, whether or not mixed with natural honey, caramel</li> <li>- Chemically-pure maltose and fructose</li> <li>- Other sugars in solid form, containing added flavouring or colouring matter</li> <li>- Other</li> </ul>	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1702</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which all the materials used are originating</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- from materials of any heading, except that of the product, and</li> <li>- in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</li> </ul>	
ex 1703	<p>Molasses resulting from the extraction or refining of sugar, containing added flavouring or colouring matter</p>	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- from materials of any heading, except that of the product, and</li> <li>- in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</li> </ul>	
1704	<p>Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa</p>	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- from materials of any heading, except that of the product, and</li> <li>- in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</li> </ul>	
Chapter 18	<p>Cocoa and cocoa preparations</p>	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- from materials of any heading, except that of the product, and</li> <li>- in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</li> </ul>	

(1)	(2)	(3)	(4)
2009	- Other except for fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen  Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product  Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 21	Miscellaneous edible preparations, except for: - Extracts, essences and concentrates of coffee, tea or mate and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate, roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof - Sauces and preparations thereof, mixed condiments and mixed seasonings, mustard flour and meal and prepared mustard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which all the chicory used is wholly obtained	
2101	- Sauces and preparations thereof, mixed condiments and mixed seasonings	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used	
2103	- Mustard flour and meal and prepared mustard	Manufacture from materials of any heading	
ex 2104	Soups and broths and preparations thereof	Manufacture from materials of any heading, except prepared or preserved vegetables of headings 2002 to 2005	
2106	Food preparations not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 22	Beverages, spirits and vinegar, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which all the grapes or materials derived from grapes used are wholly obtained	

(1)	(2)	(3)	(4)
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes), cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading, except those of heading 1806, in which all the cereals and flour (except durum wheat and <i>Zea mays</i> ) are wholly obtained, and in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty sachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	Manufacture from materials of any heading, except those of Chapter 11	
ex Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 2001	Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5 % or more by weight of starch, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 2004 and ex 2005	Potatoes in the form of flour, meal or otherwise prepared	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
2006	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (dried, glaze or crystallized)	Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut pastes and fruit or nut butters, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	
ex 2008	- Nuts, not containing added sugar or spirits - Peanut butter, mixtures based on cereals, palm hearts, maize (corn)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	

(1)	(2)	(3)	(4)
2309	Preparations of a kind used in animal feeding.	Manufacture in which - all the cereals, sugar or molasses, meat or milk used are originating, and - all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained	
ex Chapter 24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes, except for:	Manufacture in which all the materials of Chapter 24 used are wholly obtained	
2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	Manufacture in which at least 70 % by weight of the unmanufactured tobacco or tobacco refuse of heading 2401 used is originating.	
ex 2403	Smoking tobacco	Manufacture in which at least 70 % by weight of the unmanufactured tobacco or tobacco refuse of heading 2401 used is originating.	
ex Chapter 25	Salt, sulphur, earths and stones; plastering materials, lime and cement, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 2504	Natural crystalline graphite, with enriched carbon content, purified and ground	Enriching of the carbon content; purifying and grinding of crude crystalline graphite	
ex 2515	Marble, merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm	Cutting, by sawing or otherwise, of marble (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm	
ex 2516	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm	Cutting, by sawing or otherwise, of stone (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm	
ex 2518	Calcined dolomite	Calcination of dolomite not calcined	
ex 2519	Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically-sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesite or dead-burned (sintered) magnesite	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used	
ex 2520	Plasters specially prepared for density	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

(1)	(2)	(3)	(4)
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009	Manufacture - from materials of any heading, except that of the product, - in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product, and - in which all the fruit juice used (except that of pineapple, lime or grapefruit) is originating	
2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol. or higher, ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	Manufacture - from materials of any heading, except heading 2207 or 2208, and - in which all the grapes or materials derived from grapes used are wholly obtained or, if all the other materials used are already originating, arrack may be used up to a limit of 5 % by volume	
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol. spirits, liqueurs and other spirituous beverages	Manufacture - from materials of any heading, except heading 2207 or 2208, and - in which all the grapes or materials derived from grapes used are wholly obtained or, if all the other materials used are already originating, arrack may be used up to a limit of 5 % by volume	
ex Chapter 23	Residues and waste from the food industries, prepared animal fodder, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 2301	Wheat meal, flours, meals and pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption	Manufacture in which all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained	
ex 2303	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product, exceeding 40 % by weight	Manufacture in which all the maize used is wholly obtained	
ex 2306	Oil cake and other solid residues resulting from the extraction of olive oil, containing more than 3 % of olive oil	Manufacture in which all the olives used are wholly obtained	

(1)	(2)	(3)	(4)
2712	Petroleum jelly, paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (*)	or
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous materials	Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50% of the ex-works price of the product.	or
2714	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and air sands; asphaltites and asphaltic rocks	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (*)	or
2715	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs)	Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50% of the ex-works price of the product.	or

1 For the special conditions relating to "specific processes", see Introductory Note 7.2.  
 2 For the special conditions relating to "specific processes", see Introductory Notes 7.1 and 7.3.  
 3 For the special conditions relating to "specific processes", see Introductory Notes 7.1 and 7.3.  
 4 For the special conditions relating to "specific processes", see Introductory Notes 7.1 and 7.3.

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2524 ex 2525 ex 2530	Natural asbestos fibres Mez powder Earth colours, calcined or powdered	Manufacture from asbestos concentrate Grinding of mica or mica waste Calcination or grinding of earth colours Manufacture from materials of any heading, except that of the product	or
Chapter 26	Ores, slag and ash	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	or
ex Chapter 27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation, bituminous substances, mineral waxes, except for: Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65% by volume distils at a temperature of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (*) Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50% of the ex-works price of the product.	or
ex 2709	Crude oils obtained from bituminous minerals	Destructive distillation of bituminous materials Operations of refining and/or one or more specific process(es) (*)	or
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous materials, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous materials, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils	Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50% of the ex-works price of the product.	or
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (*) Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50% of the ex-works price of the product.	or

1 For the special conditions relating to "specific processes", see Introductory Notes 7.1 and 7.3.  
 2 For the special conditions relating to "specific processes", see Introductory Note 7.2.  
 3 For the special conditions relating to "specific processes", see Introductory Note 7.2.

(1)	(2)	(3)	(4)
ex Chapter 28	Inorganic chemicals, organic or inorganic compounds of precious metals or of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2805	"Mischmetall"	Manufacture by electrolytic or thermal treatment in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2811	Sulphur trioxide	Manufacture from sulphur dioxide	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.
ex 2833	Aluminium sulphate	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2840	Sodium perborate	Manufacture from disodium tetraborate pentahydrate	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2852	Mercury compounds of saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings 2852, 2915 and 2916 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex Chapter 29	Organic chemicals, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2901	Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (1) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2902	Cyclohexanes and cyclohexenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (1) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.

1 For the special conditions relating to "specific processes", see Introductory Notes 7.1 and 7.3  
 2 For the special conditions relating to "specific processes", see Introductory Notes 7.1 and 7.3

(1)	(2)	(3)	(4)
ex Chapter 28	Inorganic chemicals, organic or inorganic compounds of precious metals or of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2805	"Mischmetall"	Manufacture by electrolytic or thermal treatment in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2811	Sulphur trioxide	Manufacture from sulphur dioxide	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.
ex 2833	Aluminium sulphate	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2840	Sodium perborate	Manufacture from disodium tetraborate pentahydrate	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2852	Mercury compounds of saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings 2852, 2915 and 2916 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex Chapter 29	Organic chemicals, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2901	Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (1) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.
ex 2902	Cyclohexanes and cyclohexenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (1) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.

(1)	(2)	(3)	(4)
3002	<p>Human blood, animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Products consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses or unmixable products for these uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale</li> <li>- Other</li> </ul> <p>-- Human blood</p> <p>-- Animal blood prepared for therapeutic or prophylactic uses</p> <p>-- Blood fractions other than antisera, haemoglobin, blood globulins and serum globulins</p> <p>-- Haemoglobin, blood globulins and serum globulins</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p>	or

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2905	Metal alcohols of alcohols of this heading and of ethanol	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 2905. However, metal alcohols of this heading may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
2915	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids, their halogenated, sulphinated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings 2915 and 2916 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 2932	- Internal ethers and their halogenated, sulphinated, nitrated or nitrosated derivatives - Cyclic acetals and internal hemiacetals and their halogenated, sulphinated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading 2909 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
2933	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings 2932 and 2933 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
2934	Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined, other heterocyclic compounds	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings 2932, 2933 and 2934 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 2939	Concentrates of poppy straw containing not less than 50 % by weight of alkaloids	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 30	Pharmaceutical products, except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product



(1)	(2)	(3)	or	(4)
ex Chapter 31	Fertilizers, except for:  Mineral or chemical fertilizers containing two or three of the fertilizing elements nitrogen, phosphorus and potassium, other fertilizers, goods of this chapter, in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg, except for: - sodium nitrate - calcium cyanamide - potassium sulphate - magnesium potassium sulphate	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product  Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	or	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 3105				Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 32	Tanning or dyeing extracts, tannins and their derivatives, dyes, pigments and other colouring matter, paints and varnishes, putty and other mastics, inks, except for:  Tannins and their salts, esters and other derivatives	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product  Manufacture from tanning extracts of vegetable origin		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 3201				Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
3205	Colour lakes; preparations as specified in note 3 to this chapter based on colour lakes (*)	Manufacture from materials of any heading, except headings 3203, 3204 and 3205. However, materials of heading 3205 may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 33	Essential oils and resinoids, perfumery, cosmetic or toilet preparations, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

\* Note 3 to Chapter 32 says that these preparations are those of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacture of colouring preparations, provided that they are not classified in another heading in Chapter 32.

(1)	(2)	(3)	or	(4)
3003 and 3004  -- Other:  Medicaments (excluding goods of heading 3002, 3005 or 3006):  - Obtained from amlicacin of heading 2941  - Other  ex 3006	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product  Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of headings 3003 and 3004 may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product The origin of the product in its original classification shall be retained	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product The origin of the product in its original classification shall be retained	or	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
- Waste pharmaceuticals specified in note 4(k) to this Chapter				
- Sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable	- made of plastics	Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product (*)		
- made of fabrics		Manufacture from (7): - natural fibres - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or - chemical materials or textile pulp		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
- Appliances identifiable for ostomy use		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product		



(1)	(2)	(3)	(4)
ex. 3806	Ester gums	Manufacture from resin acids	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex. 3807	Wood pitch (wood tar pitch)	Distillation of wood tar	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
3808	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers) Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products
3809	Pickling preparations for metal surfaces, fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding, soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products
3810	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products
3811	Prepared additives for lubricating oils obtained from bituminous minerals	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	(4)
3702	- Instant print film for colour photography, in packs	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 3701 and 3702. However, materials of heading 3702 may be used, provided that their total value does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
3704	- Other	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 3701 and 3702	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex. Chapter 38	Miscellaneous chemical products, except for:	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 3701 to 3704	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex. 3801	- Colloidal graphite in suspension in oil and semi-colloidal graphite, carbonaceous pastes for electrodes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex. 3803	- Graphite in paste form, being a mixture of more than 30 % by weight of graphite with mineral oils	However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex. 3805	Refined tall oil	Refining of crude tall oil	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex. 3805	Spirits of sulphate turpentine, purified	Purification by distillation or refining of raw spirits of sulphate turpentine	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	(4)
3824	<p>- Industrial monocarboxylic fatty acids, acid oils from refining</p> <p>- Industrial fatty alcohols</p> <p>Prepared binders for foundry moulds or cores, chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The following of this heading:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Prepared binders for foundry moulds or cores based on natural resinous products</li> <li>-- Naphthenic acids, their water-insoluble salts and their esters</li> <li>-- Sorbitol other than that of heading 2905</li> <li>-- Petroleum sulphonates, excluding petroleum sulphonates of alkali metals, of ammonium or of ethanolamines, thiophenated sulphonic acids of oils obtained from bituminous minerals, and their salts</li> <li>-- Ion exchangers</li> <li>-- Getters for vacuum tubes</li> <li>-- Alkaline iron oxide for the purification of gas</li> <li>-- Ammoniacal gas liquors and spent oxide produced in coal gas purification</li> <li>-- Sulphonaphthenic acids, their water-insoluble salts and their esters</li> <li>-- Fused oil and Dippel's oil</li> <li>-- Mixtures of salts having different anions</li> <li>-- Copying pastes with a basis of gelatin, whether or not on a paper or textile backing</li> </ul> </li> <li>- Other</li> </ul>	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3823</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 29 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>

(1)	(2)	(3)	(4)
3812	<p>- Other</p> <p>Prepared rubber accelerators, compound plasticizers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included, anti-oxidizing preparations and other compound stabilizers for rubber or plastics</p> <p>Preparations and charges for fire-extinguishers, charged fire-extinguishing grenades</p> <p>Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included, prepared paint or varnish removers</p> <p>Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms, chemical compounds doped for use in electronics</p> <p>Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals</p> <p>Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids</p> <p>Prepared culture media for maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells</p> <p>Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, other than those of heading 3002 or 3006, certified reference materials</p> <p>Industrial monocarboxylic fatty acids, acid oils from refining, industrial fatty alcohols</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
3813			
3814			
3818			
3819			
3820			
Ex. 3821			
3822			
3823			

(1)	(2)	(3)	or	(4)
3901 to 3915	Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic, except for headings ex 3907 and 3912 for which the rules are set out below.  - Addition homopolymerisation products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content  - Other	Manufacture in which - the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product (1)  Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product (2)  Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product (3)  Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product (4)  Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate or tetrahydro-(bisphenol A)  Manufacture in which the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product	
ex 3907	- Copolymer, made from polycarbonate and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS)  - Polyester			
3912	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms			
3916 to 3921	Semi-manufactures and articles of plastics, except for headings ex 3916, ex 3917, ex 3920 and ex 3921, for which the rules are set out below.  - Flat products, further worked than only surface-worked or cut into forms other than rectangular (including square), other products, further worked than only surface-worked  - Other	Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product  Manufacture from highly-transparent polyester-foils with a thickness of less than 23 micron (1)  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product  Manufacture from materials of any heading, except that of the product  Lamination of sheets of natural rubber  Manufacture in which the value of all the materials used, except natural rubber, does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
ex 3921	Foils of plastic, metallised			
3922 to 3926	Articles of plastics			
ex Chapter 40	Rubber and articles thereof, except for:			
ex 4001	Laminated slabs of crepe rubber for shoes			
4005	Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip			

(1)	(2)	(3)	or	(4)
3901 to 3915	Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic, except for headings ex 3907 and 3912 for which the rules are set out below.  - Addition homopolymerisation products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content  - Other	Manufacture in which - the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product (1)  Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product (2)  Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product (3)  Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product (4)  Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate or tetrahydro-(bisphenol A)  Manufacture in which the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product	
ex 3907	- Copolymer, made from polycarbonate and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS)  - Polyester			
3912	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms			
3916 to 3921	Semi-manufactures and articles of plastics, except for headings ex 3916, ex 3917, ex 3920 and ex 3921, for which the rules are set out below.  - Flat products, further worked than only surface-worked or cut into forms other than rectangular (including square), other products, further worked than only surface-worked  - Other	Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product  Manufacture from highly-transparent polyester-foils with a thickness of less than 23 micron (1)  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product  Manufacture from materials of any heading, except that of the product  Lamination of sheets of natural rubber  Manufacture in which the value of all the materials used, except natural rubber, does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
ex 3921	Foils of plastic, metallised			
3922 to 3926	Articles of plastics			
ex Chapter 40	Rubber and articles thereof, except for:			
ex 4001	Laminated slabs of crepe rubber for shoes			
4005	Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip			

1 In the case of the products composed of materials classified within both headings 3901 to 3906, on the one hand, and within headings 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.  
2 In the case of the products composed of materials classified within both headings 3901 to 3906, on the one hand, and within headings 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.  
3 In the case of the products composed of materials classified within both headings 3901 to 3906, on the one hand, and within headings 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.  
The following foils shall be considered as highly transparent: foils, the optical dimming of which, measured according to ASTM-D 1003-16 by Gardner Hazemeter (i.e. Hazefactor), is less than 2 %

1 In the case of the products composed of materials classified within both headings 3901 to 3906, on the one hand, and within headings 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.  
2 In the case of the products composed of materials classified within both headings 3901 to 3906, on the one hand, and within headings 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.  
3 In the case of the products composed of materials classified within both headings 3901 to 3906, on the one hand, and within headings 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

(1)	(2)	(3)	(4)
ex Chapter 44	Wood and articles of wood, wood charcoal, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 4403	Wood roughly squared	Manufacture from wood in the rough, merely roughed down	Manufacture from wood in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down
ex 4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Planing, sanding or end-jointing	Planing, sanding or end-jointing
ex 4408	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood) and for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, sliced and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Wood continuously shaped along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed	Splicing, planing, sanding or end-jointing
ex 4409	Wood continuously shaped along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed	Sanding or end-jointing	Sanding or end-jointing
ex 4410 to ex 4413	Beadings and mouldings moulded skirting and other moulded boards	Beadings and mouldings	Beadings or moulding
ex 4415	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood	Manufacture from boards not cut to size further worked than sawn on the two principal surfaces	Manufacture from boards not cut to size further worked than sawn on the two principal surfaces
ex 4416	Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 4418	- Builders' joinery and carpentry of wood	- Builders' joinery and carpentry of wood	However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used
ex 4421	- Beadings and mouldings	Beadings or moulding	Beadings or moulding
ex Chapter 45	Cork and articles of cork, except for:	Manufacture from wood of any heading, except drawn wood of heading 4409	Manufacture from wood of any heading, except drawn wood of heading 4409
4503	Articles of natural cork	Match splints, wooden pegs or pins for footwear	Match splints, wooden pegs or pins for footwear
Chapter 46	Manufactures of straw, of esparto or of other plating materials	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
	basketware and wickerwork		

(1)	(2)	(3)	(4)
4012	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber, solid or cushion tyres, tyre tread and tyre flaps, of rubber:	Retreading of used tyres	
ex 4017	- Other	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 4011 and 4012	
ex Chapter 41	Articles of hard rubber	Manufacture from hard rubber	
ex 4102	Raw hides and skins (other than fur skins) and leather, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
4104 to 4106	Raw skins of sheep or lambs, without wool on	Removal of wool from sheep or lamb skins, with wool on	
4107, 4112 and 4113	Tanned or crust hides and skins, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared	Retanning of tanned leather	
ex 4114	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 4114	Or	
Chapter 42	Patent leather and patent laminated leather; metallised leather	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 43	Articles of leather, saddlery and harness, travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 4302	Fur skins and artificial fur	Headings 4104 to 4106, 4107, 4112 or 4113, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
	Tanned or dressed fur skins, assembled	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
	- Plates, crosses and similar forms	Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed fur skins	
	- Other	Manufacture from non-assembled, tanned or dressed fur skins	
4303	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of fur skin	Manufacture from non-assembled tanned or dressed fur skins of heading 4302	

(1)	(2)	(3)	(4)
4910	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks - Calendars of the "perpetual" type or with replaceable blocks mounted on bases other than paper or paperboard - Other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product Manufacture from materials of any heading, except those of headings 4909 and 4911	Manufacture from materials of any heading, except that of the product Carding or combing of silk waste Manufacture from (1) - raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, - other natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper-making materials Manufacture from single yarn (2) - corv yarn, - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 50 ex 5003	Silk, except for Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garmented stock), carded or combed	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garmented stock), carded or combed	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garmented stock), carded or combed
5004 to ex 5006	Silk yarn and yarn spun from silk waste	Silk yarn and yarn spun from silk waste	Silk yarn and yarn spun from silk waste
5007	Woven fabrics of silk or of silk waste - Incorporating rubber thread - Other	Woven fabrics of silk or of silk waste - Incorporating rubber thread - Other	Woven fabrics of silk or of silk waste - Incorporating rubber thread - Other

1 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
2 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
3 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5

(1)	(2)	(3)	(4)
Chapter 47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material, recovered (waste and scrap) paper or paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 48 ex 4811	Paper and paperboard, articles of paper pulp, of paper or of paperboard, except for Paper and paperboard, ruled, lined or squared only Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading 4809), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product Manufacture from paper-making materials of Chapter 47 Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	Manufacture from materials of any heading, except that of the product Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
4816	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard, boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 4818 ex 4819 ex 4820 ex 4823	Toilet paper Cans, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres Letter pads Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product Manufacture from paper-making materials of Chapter 47	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product Manufacture from paper-making materials of Chapter 47
ex Chapter 49 4909	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry, manuscripts, typescripts and plans, except for Printed or illustrated postcards, greeting cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 4909 and 4911	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 4909 and 4911

(1)	(2)	(3)	(4)
5208 to 5212 ex Chapter 53	Woven fabrics of cotton - Incorporating rubber thread - Other	Manufacture from single yarn (*) Manufacture from (**) - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and hurling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
5306 to 5308	Yarn of other vegetable textile fibres paper yarn	Manufacture from materials of any heading, except that of the product Manufacture from (*) - raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, - natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper-making materials	
5309 to 5311	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn - Incorporating rubber thread	Manufacture from single yarn (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)
ex Chapter 51 5106 to 5110 5111 to 5113	Wool, fine or coarse animal hair, horsehair yarn and woven fabric, except for:  Yarn of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair  Woven fabrics of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair. - Incorporating rubber thread - Other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product Manufacture from (*) - raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, - natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper-making materials  Manufacture from single yarn (*) Manufacture from (**) - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and hurling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 52	Cotton, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product Manufacture from (*) - raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, - natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper-making materials	
5204 to 5207	Yarn and thread of cotton		

1 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
2 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
3 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
4 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.

1 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
2 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
3 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
4 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.



(1)	(2)	(3)	(4)
5501 to 5507	Man-made staple fibres	Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burting), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product.	or Preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burting), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product.
5508 to 5511	Yarn and sewing thread of man-made staple fibres	Manufacture from chemical materials or textile pulp Manufacture from (1) - raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, - natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper-making materials	Manufacture from (1) - raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, - natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper-making materials
5512 to 5516	Woven fabrics of man-made staple fibres - Incorporating rubber thread  - Other	Manufacture from (1) - coir yarn, - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper	Manufacture from (1) - coir yarn, - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burting), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product.

1 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
 2 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
 3 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
 4 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5

(1)	(2)	(3)	(4)
- Other		Manufacture from (1) - coir yarn, - jute yarn, - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper	or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burting), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product.
5401 to 5406	Yarn, monofilament and thread of man-made filaments	Manufacture from (1) - raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, - natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper-making materials	Manufacture from (1) - coir yarn, - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper
5407 and 5408	Woven fabrics of man-made filament yarn: - Incorporating rubber thread - Other	Manufacture from (1) - coir yarn, - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper	Manufacture from (1) - coir yarn, - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, - chemical materials or textile pulp, or - paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burting), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product.

1 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
 2 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
 3 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
 4 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5



(1)	(2)	(3)	(4)
5903	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 5902	Manufacture from yarn or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
5904	Linooleum, whether or not cut to shape, floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape	Manufacture from yarn (*)	
5905	Textile wall coverings - Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials - Other	Manufacture from yarn Manufacture from (*): - coir yarn, - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or - chemical materials or textile pulp or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
5906	Rubberised textile fabrics, other than those of heading 5902  - Knitted or crocheted fabrics	Manufacture from (*): - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or - chemical materials or textile pulp	

1 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
2 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
3 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.

(1)	(2)	(3)	(4)
ex Chapter 58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace, tapestries; trimmings; embroidery, except for: - Combined with rubber thread - Other	Manufacture from single yarn (*) Manufacture from (*): - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or - chemical materials or textile pulp or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
5805	Hand-woven tapestries of the types Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
5810	Embroidery, in the piece, in strips or in motifs	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
5901	Textile fabrics coated with gum or amyloseous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like, trawling cloth, prepared painting canvas, buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations	Manufacture from yarn	
5902	Tyre cord fabric of high tenacity, yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon, - Containing not more than 90 % by weight of textile materials - Other	Manufacture from yarn Manufacture from chemical materials or textile pulp	

1 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
2 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.

(1)	(2)	(3)	(4)
Chapter 60	- Other	-- monofil of polytetrafluoroethylene (1); -- yarn of synthetic textile fibres of poly( <i>o</i> -phenylene terephthalamide), glass fibre yarn, coated with phenol resin and gimped with acrylic yarn (2); -- polyester monofilaments of a polyester and a resin of terephthalic acid and 1,4-cyclohexanedimethanol and isophthalic acid; -- natural fibres; -- man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or -- chemical materials or textile pulp Manufacture from (1): - coir yarn, - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or - chemical materials or textile pulp	or
Chapter 61	Knitted or crocheted fabrics	Manufacture from (1): - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or - chemical materials or textile pulp	or
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	Manufacture from yarn (1)(2) Manufacture from (1) - natural fibres, - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or - chemical materials or textile pulp	

(1)	(2)	(3)	(4)
5907	- Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90 % by weight of textile materials - Other  Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered, painted canvas as being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	Manufacture from chemical materials Manufacture from yarn Manufacture from yarn or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	or
5908	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated. - Incandescent gas mantles, impregnated - Other	Manufacture from tubular knitted gas-mantle fabric Manufacture from materials of any heading, except that of the product	or
5909 to 5911	Textile articles of a kind suitable for industrial use: - Polishing discs or rings other than of felt of heading 5911  - Woven fabrics, of a kind commonly used in papermaking or other technical uses, felted or not, whether or not impregnated or coated, tubular or endless with single or multiple warp and/or weft, or flat woven with multiple warp and/or weft of heading 5911	Manufacture from yarn or waste fabrics or rags of heading 6310 Manufacture from (1): - coir yarn, - the following materials -- yarn of polytetrafluoroethylene (1); -- yarn, multiple, of polyamide, coated impregnated or covered with a phenolic resin, -- yarn of synthetic textile fibres of aromatic polyamides, obtained by polycondensation of <i>m</i> -phenylenediamine and isophthalic acid.	or

1 The use of this material is restricted to the manufacture of woven fabrics of a kind used in paper-making machinery.  
 2 The use of this material is restricted to the manufacture of woven fabrics of a kind used in paper-making machinery.  
 3 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
 4 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
 5 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
 6 See Introductory Note 6.  
 7 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.

1 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
 2 The use of this material is restricted to the manufacture of woven fabrics of a kind used in paper-making machinery.

(1)	(2)	(3)	(4)
6217	Other made-up clothing accessories, parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 6212. - Embroidered - Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminiumised polyester - Interlinings for collars and cuffs, cut out - Other	Manufacture from yarn (1) or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product (1) or Manufacture from yarn (1) or Manufacture from uncoated fabric, provided that the value of the uncoated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product (1) Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product. Manufacture from yarn (1)	
ex Chapter 63 6301 to 6304	Other made-up textile articles, sets, worn clothing and worn textile articles; rags, except for: Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles: - Of felt, of non-wovens - Other: -- Embroidered	Manufacture from materials of any heading, except that of the product Manufacture from (1) - natural fibres, or - chemical materials or textile pulp yarn (1)(2) Manufacture from unbleached single yarn (1)(2) or Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted), provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	

1 See Introductory Note 6.  
 2 See Introductory Note 6.  
 3 See Introductory Note 6.  
 4 See Introductory Note 6.  
 5 See Introductory Note 6.  
 6 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
 7 For knitted or crocheted articles, not elastic or rubberised, obtained by sewing or assembling pieces of knitted or crocheted fabrics (cut out or knitted directly to shape), see Introductory Note 6.

(1)	(2)	(3)	(4)
ex Chapter 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 and ex 6211 ex 6210 and ex 6216 6213 and 6214	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted, except for: Women's, girls' and babies' clothing and clothing accessories for babies, embroidered Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminiumised polyester Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like - Embroidered - Other	Manufacture from yarn (1)(2) Manufacture from yarn (1) or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product (1) Manufacture from unbleached single yarn (1)(2) or Making up, followed by printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling), provided that the value of all the unprinted goods or headings 6213 and 6214 used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	

1 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
 2 See Introductory Note 6.  
 3 See Introductory Note 6.  
 4 See Introductory Note 6.  
 5 See Introductory Note 6.  
 6 See Introductory Note 6.  
 7 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
 8 See Introductory Note 6.  
 9 See Introductory Note 6.  
 10 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.  
 11 See Introductory Note 6.

(1)	(2)	(3)	(4)
Ex 6506	Felt hats and other felt headgear, made from the hat bodies, hoods or plateaux, of heading 6501, whether or not lined or trimmed	Manufacture from yarn or textile fibres (*)	
ex Chapter 66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof, except for umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
6601	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down, artificial flowers, articles of human hair	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
Chapter 67	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials, except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 68	Articles of slate or of agglomerated slate	Manufacture from worked slate	
ex 6803	Articles of asbestos; articles of mixtures with a basis of asbestos or of mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate	Manufacture from materials of any heading	
ex 6812	Articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, on a support of paper, paperboard or other materials	Manufacture from worked mica (including agglomerated or reconstituted mica)	
ex 6814	Ceramic products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
Chapter 69	Glass and glassware, except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 70	Glass with a non-reflecting layer	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 7003, ex 7004 and ex 7005	Glass of heading 7003, 7004 or 7005, bent, edge-worked, engraved, drilled, chamfered or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials	Manufacture from materials of heading 7001	
7006	Glass-plate substrates, coated with a dielectric thin film, and of a semiconductor grade in accordance with SEMI standards (2)	Manufacture from non-coated glass-plate substrate of heading 7006	
	- Other	Manufacture from materials of heading 7001	

(1)	(2)	(3)	(4)
6305	— Other Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	Manufacture from unbleached single yarn (3) Manufacture from (4) - natural fibres - man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or - chemical materials or textile pulp	
6306	Tarpaulins, awnings and sunblinds, tents, sails for boats, sailboards or landcraft, camping goods	Manufacture from (4) - natural fibres or - chemical materials or textile pulp	
6307	- Of non-wovens - Other Other made-up articles, including dress patterns	Manufacture from unbleached single yarn (4) Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
6308	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not originating articles may be incorporated, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set	
ex Chapter 64	Footwear, gaiters and the like, parts of such articles, except for	Manufacture from materials of any heading, except from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading 6406	
6406	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles), removable in-soles, heel cushions and similar articles, gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 65	Headgear and parts thereof, except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
6505	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed, hatters' nets of any material, whether or not lined or trimmed	Manufacture from yarn or textile fibres (*)	

1 See Introductory Note 6  
 2 For knitted or crocheted articles, not elastic or rubberised, obtained by sewing or assembling pieces of knitted or crocheted fabrics (cut out or knitted directly to shape), see Introductory Note 6  
 3 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
 4 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
 5 See Introductory Note 6  
 6 For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5  
 7 See Introductory Note 6  
 8 See Introductory Note 6

1 See Introductory Note 6  
 2 SEMI - Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated

(1)	(2)	(3)	(4)
7106, 7108 and 7110	Precious metals.	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 7106, 7108 and 7110	or
ex 7107, ex 7109 and ex 7111	- Unwrought	Electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110	or
7116	- Semi-manufactured or in powder form	Alloying of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110 with each other or with base metals	or
7117	Metals clad with precious metals, semi-manufactured	Manufacture from unwrought precious metals	or
ex Chapter 72	Iron and steel, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	or
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205	or
7208 to 7216	Flat-rolled products, bars and rods	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206	or
7217	Wire of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207	or
ex 7218, 7219 to 7222	Semi-finished products, flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7218	or
7223	Wire of stainless steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7218	or
ex 7224, 7225 to 7228	Semi-finished products, flat-rolled products, hot-rolled bars and rods, in irregularly wound coils; angles, shapes and sections, of other alloy steel, hollow, drill bars and rods, of alloy or non-alloy, steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206, 7218 or 7224	or

(1)	(2)	(3)	(4)
7007	Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass	Manufacture from materials of heading 7001	or
7008	Multiple-walled insulating units of glass	Manufacture from materials of heading 7001	or
7009	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors	Manufacture from materials of heading 7001	or
7010	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	or
7013	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 7010 or 7018)	Cutting of glassware, provided that the total value of the uncut glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	or
ex 7019	Articles (other than yarn) of glass fibres	Hand-decoration (except silk-screen printing) of hand-blown glassware, provided that the total value of the hand-blown glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	or
ex Chapter 71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof, imitation jewellery, com: except for:	Manufacture from: - uncoloured silvers; rovings, yarn or chopped strands, or - glass wool	or
ex 7101	Natural or cultured pearls, graded and temporarily strung for convenience of transport	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	or
ex 7102, ex 7103 and ex 7104	Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	or
		Manufacture from unworked precious or semi-precious stones	or

(1)	(2)	(3)	(4)
ex Chapter 74		Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	or
7401	Copper mattes, cement copper (precipitated copper)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7402	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7403	Refined copper and copper alloys, unwrought	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7404	- Refined copper - Copper alloys and refined copper containing other elements	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7405	Copper waste and scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7405	Master alloys of copper	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 75	Nickel and articles thereof, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
7501 to 7503	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy; unwrought nickel; nickel waste and scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 76	Aluminium and articles thereof, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

(1)	(2)	(3)	(4)
7229	Wire of other alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7224	or
ex Chapter 73	Articles of iron or steel, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 7301	Sheet piling	Manufacture from materials of heading 7206	
7302	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails	Manufacture from materials of heading 7206	
7304, 7305 and 7306	Tubes, pipes and hollow profiles of iron (other than cast iron) or steel	Manufacture from materials of heading 7206, 7207, 7218 or 7224	
ex 7307	Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No X5CrNiMo 1712), consisting of several parts	Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks, provided that the total value of the forged blanks used does not exceed 35 % of the ex-works price of the product	
7308	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	However, welded angles, shapes and sections of heading 7301 may not be used
ex 7315	Skid chain	Manufacture in which the value of all the materials of heading 7315 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	



(1)	(2)	(3)	(4)
ex Chapter 79	Zinc and articles thereof, except for:	Manufacture	or
7901	Unwrought zinc	- from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	-
7902	Zinc waste and scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	-
ex Chapter 80	Tin and articles thereof, except for:	Manufacture	-
8001	Unwrought tin	- from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	-
8002 and 8007	Tin waste and scrap, other articles of tin	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	-
Chapter 81	Other base metals, cermets, articles thereof:	Manufacture	-
	- Other base metals, wrought, articles thereof	- from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	-
	- Other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	-
ex Chapter 82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal, parts thereof, of base metal, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	-

(1)	(2)	(3)	(4)
7601	Unwrought aluminium	Manufacture	or
7602	Aluminium waste or scrap	- from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	-
ex 7616	Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium	Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium	-
Chapter 77	Reserved for possible future use in the HS	Manufacture	-
ex Chapter 78	Lead and articles thereof, except for:	Manufacture	-
7801	Unwrought lead	- from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	-
	- Refined lead	Manufacture from "bullion" or "work" lead	-
	- Other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	-
7802	Lead waste and scrap	However, waste and scrap of heading 7802 may not be used	-

(1)	(2)	(3)	or	(4)
ex 8306	Statuettes and other ornaments, of base metal	Manufacture from materials of any heading, except those of heading 8306, in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product.		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances, parts thereof, except for:	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8402 and 8404		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 8401	Nuclear fuel elements	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8402 and 8404		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8402	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam), super-heated water boilers	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8402 and 8404		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8403 and ex 8404	Central heating boilers other than those of heading 8402 and auxiliary plant for central heating boilers	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8402 and 8404		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
8406	Steam turbines and other vapour turbines	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8402 and 8404		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8402 and 8404		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
8408	Compression-ignition (internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines))	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8402 and 8404		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
8409	Parts suitable for use solely or principally in the engines of heading 8407 or 8408	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8402 and 8404		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

This rule shall apply until 31.12.2005.

(1)	(2)	(3)	or	(4)
8206	Tools of two or more of the headings 8202 to 8205, put up in sets for retail sale	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of heading 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set		
8207	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning, or screwdriving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth boring tools	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of heading 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set		
8208	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of heading 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set		
ex 8211	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading 8208	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of heading 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set		
8214	Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives), manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of heading 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set		
8215	Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of heading 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set		
ex Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, except for:	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of heading 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set		
ex 8302	Other mountings, fittings and similar articles suitable for buildings, and automatic door-closers	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of heading 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8419	Machines for wood, paper pulp, paper and paperboard industries	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product.
8420	Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product.
8423	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting or checking machines, weighing machine weights of all kinds	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product.
8425 to 8428	Lifting, handling, loading or unloading machinery	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of heading 8431 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product.
8429	Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers; - Road rollers	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.

(1)	(2)	(3)	(4)
8411	Turbojets, turbo-propellers and other gas turbines	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product.
8412	Other engines and motors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product.
ex 8413	Rotary, positive displacement pumps	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product.
ex 8414	Industrial fans, blowers and the like	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product.
8415	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product.	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product.
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other, heat pumps other than air conditioning machines of heading 8415	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product.

(1)	(2)	(3)	(4)
8444 to 8447 ex 8448 8452	Machines of these headings, for use in the textile industry Auxiliary machinery for use with machines of headings 8444 and 8445 Sewing machines, other than book-binding machines, of heading 8440, furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; - Sewing machines (lock stitch only) with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg with motor - Other Machine-tools and machines and their parts and accessories of headings 8456 to 8466 Office machines (for example, typewriters, calculating machines, automatic data processing machines, duplicating machines, stapling machines) Moulding boxes for metal foundry; mould bases, moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product Manufacture in which - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, - the value of all the non-originating materials used in assembling the head (without motor) does not exceed the value of all the originating materials used, and - the thread-tension, crochet and zigzag mechanisms used are originating Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

(1)	(2)	(3)	(4)
8430 ex 8431 8439 8441 ex 8443	- Other Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores, pile-drivers and pile-extractors, snow-ploughs and snow-blowers Parts suitable for use solely or principally with road rollers Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds Printers, for office machines (for example automatic data processing machines, word-processing machines, etc.)	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of heading 8431 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of heading 8431 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	or	(4)
8482	Ball or roller bearings	<p>Manufacture</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- from materials of any heading, except that of the product, and</li> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</li> </ul>		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8484	Gaskets and similar forms of metal sheeting combined with other material, sets or assortments of gaskets and similar forms, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings;	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electrodischarge, electrochemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes</li> <li>- machine tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching</li> <li>- machine tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass</li> <li>- parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings 8456, 8462 and 8464</li> <li>- marking-out instruments which are pattern generating apparatus of a kind used for producing masks or reticles from photoresist coated substrates; parts and accessories thereof</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- from materials of any heading, except that of the product, in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- in which the value of all the non-originating materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</li> </ul>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex 8486		<ul style="list-style-type: none"> <li>- parts suitable for use solely or principally with the machinery of heading 8428</li> <li>- cameras of a kind used for preparing printing plates or cylinders which are pattern generating apparatus of a kind used for producing masks or reticles from photoresist coated substrates; parts and accessories thereof</li> <li>- Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter</li> <li>- Electrical machinery and equipment and parts thereof, sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles, except for:</li> <li>- Electric motors and generators (excluding generating sets)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- from materials of any heading, except that of the product, in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</li> <li>- Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</li> </ul>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8487				
ex Chapter 85				
8501				

(1)	(2)	(3)	(4)
8522	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8519 to 8521	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8523	- Lined discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices and other media for the recording of sound or of other phenomena, including matrices and masters for the production of discs, but excluding products of Chapter 37, - recorded discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices and other media for the recording of sound or of other phenomena, including matrices and masters for the production of discs, but excluding products of Chapter 37	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and - within the above limit, the value of all the materials of heading 8523 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
	- proximity cards and "smart cards" with two or more electronic integrated circuits	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and - within the above limit, the value of all the materials of headings 8541 and 8542 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
	- "smart cards" with one electronic integrated circuit	The operation of diffusion, in which integrated circuits are formed on a semi-conductor substrate by the selective introduction of an appropriate dopant, whether or not assembled and/or tested in a country other than those specified in Articles 3 and 4	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	(4)
8502	Electric generating sets and rotary converters	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and - within the above limit, the value of all the materials of headings 8501 and 8503 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex 8504	Power supply units for automatic data-processing machines	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
ex 8517	Other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of headings 8443, 8525, 8527 or 8528	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
ex 8518	Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8519	Sound recording or sound reproducing apparatus	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8521	Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	(4)
8529	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8525 to 8528: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Suitable for use solely or principally with video recording or reproducing apparatus</li> <li>- Suitable for use solely or principally with monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, of a kind solely or principally used in an automatic data-processing system of heading 8471.</li> </ul>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8535	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits for a voltage exceeding 1 000 V	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8536	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits for a voltage not exceeding 1 000 V	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	(4)
8525	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus, television cameras, digital cameras and video camera recorders	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8526	Radar apparatus, radio navigational apparatus and radio remote control apparatus	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8527	Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8528	<ul style="list-style-type: none"> <li>- monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, of a kind solely or principally used in an automatic data-processing system of heading 8471</li> <li>- other monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus</li> </ul>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	(4)
8544	Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors, optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors. Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	or
8545	Electrical insulators of any material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8546	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating materials apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 8546, electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8547	Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators, spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators, electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8548	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof, railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof, mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds, except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 86			

(1)	(2)	(3)	(4)
8537	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 8535 or 8536, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading 8517  Diodes, transistors and similar semiconductor devices, except wafers not yet cut into chips  Electronic integrated circuits and micro assemblies.  - Monolithic integrated circuits	Manufacture in which - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of heading 8538 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product  Manufacture - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of headings 8541 and 8542 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product or The operation of diffusion (in which integrated circuits are formed on a semi-conductor substrate by the selective introduction of an appropriate dopant), whether or not assembled and/or tested in a country other than those specified in Articles 3 and 4  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of headings 8541 and 8542 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product  Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product
ex 8541			
ex 8542			
- Other			



(1)	(2)	(3)	or	(4)
ex 8712	- Other  Bicycles without ball bearings	Manufacture in which - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8715	Bicycles without ball bearings	Manufacture from materials of any heading, except those of heading 8714		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8716	Baby carriages and parts thereof	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8716	Trailers and semi-trailers, other vehicles, not mechanically propelled, parts thereof	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 8804	Rotocopters	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 8804		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
8805	Aircraft launching gear, decocking or similar gear, ground flying trainers, parts of the foregoing articles	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
Chapter 89	Ships, boats and floating structures	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, hulls of heading 8906 may not be used		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus, parts and accessories thereof, except for:  Optical fibres and optical fibre bundles, optical fibre cables other than those of heading 8544, sheets and plates of polarizing material, lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9001		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	or	(4)
8608	Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electromechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields, parts of the foregoing	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof, except for: Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8709	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorized, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8710	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars, side-cars: - With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity:  -- Not exceeding 50 cm <sup>3</sup>	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
8711	-- Exceeding 50 cm <sup>3</sup>	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	or	(4)
ex 9014	Other navigational instruments and appliances	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9015	Surveying (including photogrammetric surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses, rangefinders	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9016	Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9017	Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators), instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, callipers), not specified or included elsewhere in this chapter	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9018	Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scientific apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
	- Dentists' chairs incorporating dental appliances or dentists' spittoons	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 9018		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
	- Other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
9019	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy; oxygen therapy; aerosol therapy; artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
9020	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	or	(4)
9002	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9004	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
ex 9005	Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor, except for astronomical, refracting telescopes and mountings therefor	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex 9006	Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than electrically ignited flashbulbs	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9007	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9011	Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	or	(4)
9029	Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like, speed indicators and tachometers, other than those of heading 9014 or 9015; stroboscopes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9030	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 9028, instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionizing radiations	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9031	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this chapter, profile projectors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9032	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9033	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
ex Chapter 91	Clocks and watches and parts thereof, except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9105	Other clocks	<ul style="list-style-type: none"> <li>- the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used</li> </ul>		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9109	Clock movements, complete and assembled	<ul style="list-style-type: none"> <li>- the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used</li> </ul>		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)	or	(4)
9024	Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity, or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9025	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9026	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 9014, 9015, 9028 or 9032	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9027	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus), instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like, instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters), microscopes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product		
9028	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</li> <li>- the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used</li> </ul>		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
	- Parts and accessories			
	- Other			

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9401 and ex 9403	Base metal furniture, incorporating unfinished cotton cloth of a weight of 300 g/m <sup>2</sup> or less	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture from cotton cloth already made up in a form ready for use with materials of heading 9401 or 9403, provided that: - the value of the cloth does not exceed 25 % of the ex-works price of the product, and - all the other materials used are originating and are classified in a heading other than heading 9401 or 9403	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
9405	Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
9406	Prefabricated buildings	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 95	Toys, games and sports requisites, parts and accessories thereof, except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
Ex 9503	Other toys, reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not, puzzles of all kinds	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex 9506	Golf clubs and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, roughly-shaped blocks for making golf-club heads may be used	
ex Chapter 96	Miscellaneous manufactured articles, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 9601 and ex 9602	Articles of animal, vegetable or mineral carving materials	Manufacture from "worked" carving materials of the same heading as the product	
ex 9603	Brooms and brushes (except for besoms and the like and brushes made from marten or squirrel hair), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorized, paint pads and rollers, squeegees and mops	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

(1)	(2)	(3)	(4)
9110	Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets), incomplete watch or clock movements, assembled, rough watch or clock movements	Manufacture in which: - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - within the above limit, the value of all the materials of heading 9114 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9111	Watch cases and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9112	Clock cases and cases of a similar type for other goods of this chapter, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, and in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9113	Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof - Of base metal, whether or not gold- or silver-plated, or of metal clad with precious metal - Other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
Chapter 92	Musical instruments, parts and accessories of such articles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
Chapter 93	Arms and ammunition, parts and accessories thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 94	Furniture, bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, prefabricated buildings; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

ANNEX III

SPECIMENS OF MOVEMENT CERTIFICATE EUR. I  
AND APPLICATION FOR A  
MOVEMENT CERTIFICATE EUR. I

Printing Instructions

1. Each form shall measure 210 x 297 mm; a tolerance of up to minus 5 mm or plus 8 mm in the length may be allowed. The paper used must be white, sized for writing, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m<sup>2</sup>. It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.
2. The competent authorities of the contracting parties may reserve the right to print the forms themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case, each form must include a reference to such approval. Each form must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, either printed or not, by which it can be identified.

(1)	(2)	(3) or	(4)
9605	Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set	
9606	Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
9608	Ball-point pens; felt-tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens, duplicating styles, propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders, parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 9609	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, ribs or rib-points of the same heading as the product may be used	
9612	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges, ink-pads, whether or not inked, with or without boxes	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex 9613	Lighters with piezo-igniter	Manufacture in which the value of all the materials of heading 9613 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	
ex 9614	Smoking pipes and pipe bowls	Manufacture from roughly-shaped blocks	
Chapter 97	Works of art, collectors' pieces and antiques	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	

MOVEMENT CERTIFICATE

<p><b>1. Exporter</b> (Name, full address, country)</p>		<p><b>EUR.1</b> No A 000.000</p> <p>See notes overleaf before completing this form.</p>	
<p><b>2. Certificate used in preferential trade between</b></p>		<p><b>3. Consignee</b> (Name, full address, country) (Optional)</p>	
<p><b>4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating</b></p>		<p><b>5. Country, group of countries or territory of destination</b></p>	
<p><b>6. Transport details</b> (Optional)</p>		<p><b>7. Remarks</b></p>	
<p><b>8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages</b> <sup>(1)</sup>; Description of goods</p>		<p><b>9. Gross mass (kg) or other measure</b> (litres, m<sup>3</sup>, etc.)</p>	<p><b>10. Invoices</b> (Optional)</p>
<p><b>11. CUSTOMS ENDORSEMENT</b> <i>Declaration certified</i> Export document <sup>(2)</sup> Form ..... No ..... Of ..... Customs office ..... Issuing country ..... Stamp Place and date ..... (Signature)</p>		<p><b>12. DECLARATION BY THE EXPORTER</b> I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date ..... Signature .....</p>	

<sup>(1)</sup> If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate  
<sup>(2)</sup> Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

<p><b>13. REQUEST FOR VERIFICATION, to</b></p> <p>Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p>..... (Place and date) Stamp</p> <p>..... (Signature)</p>	<p><b>14. RESULT OF VERIFICATION</b></p> <p>Verification carried out shows that this certificate <sup>(1)</sup></p> <p><input type="checkbox"/> was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).</p> <p>..... (Place and date) Stamp</p> <p>..... (Signature)</p> <p>(1) Insert X in the appropriate box.</p>
--	--

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialed by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

<p><b>EUR.1</b> No A 000.000 See notes overleaf before completing this form.</p>	
<p>2. Application for a certificate to be used in preferential trade between ..... ..... ..... and .....</p>	
<p>3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) ..... (Insert appropriate countries or groups of countries or territories)</p>	
<p>4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating</p>	<p>5. Country, group of countries or territory of destination</p>
<p>6. Transport details (Optional)</p>	
<p>7. Remarks</p>	
<p>8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages<sup>(1)</sup> Description of goods</p>	<p>9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m<sup>3</sup>, etc.)</p>
<p>10. Invoices (Optional)</p>	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf, DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;  
SPECIFY as follows the circumstances which have enable these goods to meet the above conditions:  
.....  
.....

SUBMIT the following supporting documents<sup>(1)</sup>:  
.....  
.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which these authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for these goods.  
.....  
..... (Place and date)  
..... (Signature)

(1) For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

## ANNEX IV

## TEXT OF THE INVOICE DECLARATION

The invoice declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

## Bulgarian version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...<sup>(1)</sup>) декларира, че оевен където яено е отбелязано друго, тези продукти са с ...<sup>(2)</sup>  
преференциален произход

## Spanish version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...<sup>(2)</sup>.

## Czech version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

## Danish version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

## German version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

## Estonian version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ...<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

## Greek version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ. αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμολογιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

## English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.



<p>French version</p> <p>L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Italian version</p> <p>L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Latvian version</p> <p>To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (mitas atļauja Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Lithuanian version</p> <p>Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.</p> <p>Hungarian version</p> <p>A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ...<sup>(2)</sup> származásúak.</p>	<p>Maltese version</p> <p>L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...<sup>(1)</sup>) jiddikjara li, hief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Dutch version</p> <p>De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Polish version</p> <p>Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr. ...<sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...<sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.</p> <p>Portuguese version</p> <p>O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.</p> <p>Romanian version</p> <p>Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...<sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...<sup>(2)</sup>.</p>
---	---

ANNEX V  
PRODUCTS EXCLUDED FROM THE CUMULATION  
PROVIDED FOR IN ARTICLE 3 AND ARTICLE 4

CN-Code	Description
1704 90 99	Other sugar confectionery, not containing cocoa.
1806 10 30	Chocolate and other food preparations containing cocoa
1806 10 90	- cacao powder, containing added sugar or sweetening matter: - - containing 65 % or more but less than 80 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose - - containing 80 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose
1806 20 95	- Other food preparations containing cocoa in block, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packaging of a content exceeding 2 kg -- Other --- Other

## Slovak version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...<sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...<sup>(2)</sup>.

## Slovenian version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...<sup>(1)</sup>) izjavlja, da razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...<sup>(2)</sup> poreklo.

## Finnish version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita<sup>(2)</sup>.

## Swedish version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

## Version of Montenegro

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovim dokumentom (carinsko odobrenje br..<sup>(1)</sup>) izjavljuje da, osim u slučaju kada je drugačije naznačeno, ovi proizvodi su ...<sup>(2)</sup> preferencijalnog porijekla.

- 
- (1) When the invoice declaration is made out by an approved exporter, the authorization number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.
- (2) Origin of products to be indicated. When the invoice declaration relates, in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out by means of the symbol "CM".
- (3) These indications may be omitted if the information is contained on the document itself.
- (4) In cases where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

3302 10 29	<p>Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages:</p> <p>-Of a kind used in the food or drink industries</p> <p>--Of the type used in the drink industries:</p> <p>---Preparations containing all flavouring agents characterising a beverage:</p> <p>----Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0,5 %</p> <p>----Other:</p> <p>-----Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch</p> <p>-----Other</p>
------------	---

1901 90 99	<p>Malt extract, food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included, food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included</p> <p>- other</p> <p>-- other (than malt extract)</p> <p>--- other</p>
2101 12 98	Other preparations with a basis of coffee.
2101 20 98	Other preparations with a basis of tea or mate.
2106 90 59	<p>Food preparations not elsewhere specified or included</p> <p>- other</p> <p>-- other</p>
2106 90 98	<p>Food preparations not elsewhere specified or included:</p> <p>- other (than protein concentrates and textured protein substances)</p> <p>-- other</p> <p>--- other</p>

## JOINT DECLARATION

concerning the Principality of Andorra

1. Products originating in the Principality of Andorra falling within Chapters 25 to 97 of the Harmonised System shall be accepted by Montenegro as originating in the Community within the meaning of this Agreement.
2. Protocol 3 shall apply mutatis mutandis for the purpose of defining the originating status of the abovementioned products.

## JOINT DECLARATION

concerning the Republic of San Marino

1. Products originating in the Republic of San Marino shall be accepted by Montenegro as originating in the Community within the meaning of this Agreement.
2. Protocol 3 shall apply mutatis mutandis for the purpose of defining the originating status of the abovementioned products.

## ARTICLE 1

## Aim

The aim of this Protocol is to promote cooperation between the Parties on land transport, and in particular transit traffic, and to ensure for this purpose that transport between and through the territories of the Parties is developed in a coordinated manner by means of the complete and interdependent application of all the provisions of this Protocol.

## ARTICLE 2

## Scope

1. Cooperation shall cover land transport, and in particular road, rail and combined transport, and shall include the relevant infrastructure.
2. In this connection, the scope of this Protocol shall cover in particular:
  - transport infrastructure in the territory of one or other Party to the extent necessary to achieve the objective of this Protocol;
  - market access, on a reciprocal basis, in the field of road transport;

PROTOCOL 4  
ON LAND TRANSPORT

- (c) combined transport: the transport of goods where the lorry, trailer, semi-trailer, with or without tractor unit, swap body or container of 20 feet or more, uses the road on the initial or final leg of the journey and on the other leg, rail or inland waterway or maritime services where this section exceeds 100 kilometres as the crow flies and make the initial or final road transport leg of the journey;
- between the point where the goods are loaded and the nearest suitable rail loading station for the initial leg, and between the nearest suitable rail unloading station and the point where the goods are unloaded for the final leg, or
  - within a radius not exceeding 150 km as the crow flies from the inland waterway port or seaport of loading or unloading.

- essential legal and administrative supporting measures including commercial, taxation, social and technical measures;
- cooperation in developing a transport system which meets environmental needs;
- a regular exchange of information on the development of the transport policies of the Parties, with particular regard to transport infrastructure.

#### ARTICLE 3

##### Definitions

For the purposes of this Protocol, the following definitions shall apply:

- (a) Community transit traffic: the carriage, by a carrier established in the Community, of goods in transit through the territory of Montenegro "en route" to or from a Member State of the Community;
- (b) Montenegro transit traffic: the carriage, by a carrier established in Montenegro, of goods in transit from Montenegro through Community territory and destined for a third country or of goods from a third country destined for Montenegro;

## INFRASTRUCTURE

## ARTICLE 4

## General Provision

The Contracting Parties hereby agree to adopt mutually coordinated measures to develop a multimodal transport infrastructure network as a vital means of solving the problems affecting the carriage of goods through Montenegro in particular on the road routes 1, 2b, 4, and 6 connecting the border with Croatia to Bar, the border with Bosnia and Herzegovina to the border with Albania, the border with Serbia to Misici and Ribaravina to Bac at the border with Serbia respectively; the rail routes 2 and 4 connecting Podgorica to the border with Albania and the border with Serbia to Bar; the port of Bar and the Podgorica airport, which form part of the Core Regional Transport Network as defined in the MoU referred to in Article 5.

## ARTICLE 5

## Planning

The development of a multimodal regional transport network on the territory of Montenegro which serves the needs of Montenegro and the South-Eastern European region covering the main road and rail routes, inland waterways, inland ports, ports, airports and other relevant modes of the network is of particular interest to the Community and Montenegro. This network was defined in the Memorandum of Understanding for developing a Core Transport Infrastructure Network for South East Europe which was signed by ministers from the region, and the European Commission, in June 2004. The development of the network and the selection of priorities is being carried out by a Steering Committee comprised of representatives of each of the signatories.

## ARTICLE 6

## Financial aspects

1. The Community may contribute financially, under Article 116 of this Agreement, to the necessary infrastructure work referred to in Article 5. This financial contribution may take the form of credit from the European Investment Bank and any other form of financing which can provide further additional resources.

2. In order to speed up the work the European Commission will endeavour, as far as possible, to encourage the use of additional resources such as investment by certain Member States on a bilateral basis or from public or private funds.

#### ARTICLE 8

Particular aspects relating to infrastructure

As part of the modernisation of the railways of Montenegro, the necessary steps shall be taken to adapt the system for combined transport, with particular regard to the development or building of terminals, tunnel gauges and capacity, which require substantial investment.

#### RAIL AND COMBINED TRANSPORT

#### ARTICLE 7

General provision

The Parties shall adopt the mutually coordinated measures necessary for the development and promotion of rail and combined transport as a mean of ensuring that in the future a major proportion of their bilateral and transit transport through Montenegro is performed under more environmentally-friendly conditions.

#### ARTICLE 9

Supporting measures

The Parties shall take all the steps necessary to encourage the development of combined transport.

The purpose of such measures shall be:

- to encourage the use of combined transport by users and consignors;
- to make combined transport competitive with road transport, in particular through the financial support of the Community, Montenegro in the context of their respective legislation;
- to encourage the use of combined transport over long distances and to promote, in particular the use of swap bodies, containers and unaccompanied transport in general;



## ARTICLE 10

## The role of the railways

- to improve the speed and reliability of combined transport and in particular:
  - to increase the frequency of convoys in accordance with the needs of consignors and users;
  - to reduce the waiting time at terminals and increase their productivity;
  - to remove in an appropriate manner, all obstacles from the approach routes so as to improve access to combined transport;
  - to harmonise, where necessary, the weights, dimensions and technical characteristics of specialised equipment, in particular so as to ensure the necessary compatibility of gauges, and to take coordinated action to order and to put into service such equipment as is required by the level of traffic;
  - and, in general, to take any other appropriate action.
- In connection with the respective powers of the States and the railways, the Parties shall, in respect of both passenger and goods transport, recommend that their railways:
- step up cooperation, whether bilateral, multilateral or within international railway organisations, in all fields, with particular regard to the improvement of the quality and the safety of transport services;
  - try to establish in common a system of organising the railways so as to encourage consignors to send freight by rail rather than road, in particular for transit purposes, on a basis of fair competition and while leaving the user freedom of choice in this matter;
  - prepare the participation of Montenegro in the implementation and future evolution of the Community *acquis* on the development of the railways.

## ROAD TRANSPORT

## ARTICLE 11

## General Provisions

1. With regard to mutual access to transport markets, the Parties agree, initially and without prejudice to paragraph 2, to maintain the regime resulting from bilateral Agreements or other existing international bilateral instruments concluded between each Member State of the Community and Montenegro or, where there are no such Agreements or instruments, arising from the de facto situation in 1991.

However, whilst awaiting the conclusion of Agreements between the Community and Montenegro on access to the road transport market, as provided for in Article 12, and on road taxation, as provided for in Article 13(2), Montenegro shall cooperate with the Member States of the Community to amend these bilateral Agreements to adapt them to this Protocol.

2. The Parties hereby agree to grant unrestricted access to Community transit traffic through Montenegro and to Montenegrin transit traffic through the Community with effect from the date of entry into force of this Agreement.

3. If, as a result of the rights granted under paragraph 2, transit traffic by Community hauliers increases to such a degree as to cause or threaten to cause serious harm to road infrastructure and/or traffic fluidity on the axes mentioned in Article 5, and under the same circumstances problems arise on Community territory close to the borders of Montenegro, the matter shall be submitted to the Stabilisation and Association Council in accordance with Article 121 of this Agreement. The Parties may propose exceptional temporary, non-discriminatory measures as are necessary to limit or mitigate such harm.

4. If the Community establishes rules aiming to reduce pollution caused by heavy goods vehicles registered in the European Union and to improve traffic safety, a similar regime shall apply to heavy goods vehicles registered in Montenegro that wish to circulate through the Community territory. The Stabilisation and Association Council shall decide on the necessary modalities.

5. The Parties shall refrain from taking any unilateral action that might lead to discrimination between Community carriers or vehicles and carriers or vehicles from Montenegro. Each Contracting Party shall take all steps necessary to facilitate road transport to or through the territory of the other Contracting Party.

## ARTICLE 12

## Access to the market

The Parties shall, as a matter of priority, undertake to work together to seek, each of them subject to their internal rules:

- courses of action likely to favour the development of a transport system which meets the needs of the Contracting Parties, and which is compatible, on the one hand, with the completion of the internal Community market and the implementation of the common transport policy and, on the other hand, with economic and transport policies of Montenegro;
- a definitive system for regulating future road transport market access between Contracting Parties on the basis of reciprocity.

## ARTICLE 13

## Taxation, tolls and other charges

1. The Parties accept that the taxation of road vehicles, tolls and other charges on either side must be non-discriminatory.

2. The Parties shall enter into negotiations with a view to reaching an agreement on road taxation, as soon as possible, on the basis of the rules adopted by the Community on this matter. The purpose of this Agreement shall be, in particular, to ensure the free flow of trans-frontier traffic, to progressively eliminate differences between the road taxation systems applied by the Parties and to eliminate distortions of competition arising from such differences.
3. Pending the conclusion of the negotiations mentioned in paragraph 2, the Parties will eliminate discrimination between hauliers of the Community and Montenegro when levying taxes and charges on the circulation and/or possession of heavy goods vehicles as well as taxes or charges levied on transport operations in the territory of the Parties. Montenegro undertakes to notify the European Commission, if so requested, the amount of taxes, tolls and charges which they apply, as well as the methods of calculating them.
4. Until the conclusion of the Agreement mentioned in paragraph 2 and in Article 12 any change proposed after the entry into force of this Agreement to fiscal charges, tolls or other charges, including the systems for their collection which may be applied to Community traffic in transit through Montenegro will be subject to a prior consultation procedure.

## ARTICLE 14

## Weights and dimensions

1. Montenegro accepts that road vehicles complying with Community standards on weights and dimensions may circulate freely and without hindrance in this respect on the routes covered by Article 5. During six months after the entry into force of this Agreement, road vehicles which do not comply with existing standards of Montenegro may be subject to a special non-discriminatory charge which reflects the damage caused by additional axle weight.
2. Montenegro will endeavour to harmonise their existing regulations and standards for road construction with the legislation prevailing in the Community by the end of the fifth year after the entry into force of this Agreement and will make major efforts for improvement of the existing routes covered by Article 5 to those new regulations and standards within the proposed time, in accordance with their financial possibilities.

## ARTICLE 15

## Environment

1. In order to protect the environment, the Parties shall endeavour to introduce standards on gaseous and particulate emissions and noise levels for heavy goods vehicles, which ensure a high level of protection.

2. In order to provide the industry with clear information and to encourage coordinated research, programming and production, exceptional national standards in this field shall be avoided.

Vehicles which comply with standards laid down by international Agreements also relating to environment may operate without further restrictions in the territory of the Parties.

3. For the purpose of introducing new standards, the Parties shall work together to achieve the abovementioned objectives.

## ARTICLE 16

## Social aspects

1. Montenegro shall harmonise their legislations on the training of road haulage personnel, particularly with respect to the carriage of dangerous goods, to the EC standards.
2. Montenegro as a contracting party to the European Agreement concerning the work of crews of vehicles engaged in international road transport (ERTA), and the Community will coordinate to the maximum extent possible their policies concerning driving time, interruptions and rest periods for drivers and crew composition, in respect of the future development of the social legislation in this area.

## ARTICLE 18

## Road Safety

1. Montenegro shall harmonise their legislation on road safety, particularly with regard to the transport of dangerous goods, to that of the Community by the end of the second year after the entry into force of this Agreement.
2. Montenegro as a contracting Party of the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR) and the Community will coordinate to the maximum extent possible their policies concerning the carriage of dangerous goods.
3. The Parties shall cooperate with regard to implementation and enforcement of road safety legislation, particularly on driving licences and measures to reduce road accidents.

3. The Parties shall cooperate with regard to implementation and enforcement of the social legislation in the field of road transport.

4. The Parties shall ensure the equivalence of their respective laws on the admission to the occupation of road haulage operator, with a view to their mutual recognition.

## ARTICLE 17

## Provisions relating to traffic

1. The Parties shall pool their experience and endeavour to harmonise their legislation so as to improve the flow of traffic during peak periods (weekends, public holidays, the tourist season).
2. In general, the Parties shall encourage the introduction, development and coordination of a road traffic information system.
3. They shall endeavour to harmonise their legislation on the carriage of perishable goods, live animals and dangerous substances.
4. The Parties shall also endeavour to harmonise the technical assistance to be provided to drivers, the dissemination of essential information on traffic and other matters of concern to tourists, and emergency services including ambulance services.

## SIMPLIFICATION OF FORMALITIES

## ARTICLE 19

## Simplification of formalities

1. The Parties agree to simplify the flow of goods by rail and road, whether bilateral or in transit.
2. The Parties agree to begin negotiations with a view to concluding an Agreement on the facilitation of controls and formalities relating to the carriage of goods.
3. The Parties agree, to the extent necessary, to take joint action on, and to encourage, the adoption of further simplification measures.

## FINAL PROVISIONS

## ARTICLE 20

## Widening of the scope

If one of the Parties concludes, on the basis of experience in the application of this Protocol, that other measures which do not fall within the scope of this Protocol are in the interest of a coordinated European transport policy and, in particular, may help to solve the problem of transit traffic, it shall make suggestions in this respect to the other Party.

## ARTICLE 21

## Implementation

1. Cooperation between the Parties shall be carried out within the framework of a special Sub-committee to be created in accordance with Article 123 of this Agreement.
2. This Sub-committee in particular:
  - (a) shall draw up plans for cooperation on rail and combined transport, transport research and the environment;

JOINT DECLARATION

- (b) shall analyse the application of the decisions contained in the present Protocol and shall recommend to the Stabilisation and Association Committee appropriate solutions for any possible problems which might arise;
- (c) shall, two years after the entry into force of this Agreement, undertake an assessment of the situation as regards infrastructure improvement and the implications of free transit;
- (d) shall coordinate the monitoring, forecasting and other statistical work relating to international transport and in particular transit traffic.

1. The Community and Montenegro take note that the levels of gaseous emissions and noise currently accepted in the Community for the purposes of heavy goods vehicle type approval from 9.11.2006<sup>1</sup> are as follows<sup>2</sup>:

Limit values measured on the European Steady Cycle (ESC) and the European Load Response (ELR) test:

	Mass of carbon monoxide (CO) g/kWh	Mass of hydrocarbons (HC) g/kWh	Mass of nitrogen oxides (NOx) g/kWh	Mass of particulates (PT) g/kWh	Smoke m <sup>-1</sup>
Row B1	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

<sup>1</sup> Directive 2005/55/EC of 28 September 2005 on the approximation of the laws of the Member States relating to the measures to be taken against the emission of gaseous and particulate pollutants from compression-ignition engines for use in vehicles, and the emission of gaseous pollutants from positive-ignition engines fuelled with natural gas or liquefied petroleum gas for use in vehicles (OJ L 275, 20.10.2005 p. 1).

<sup>2</sup> These limit values will be updated as foreseen in the relevant directives and according to their possible future revisions.

Limit values measured on the European Transient Cycle (ETC):

	Mass of carbon monoxide	Mass of non-methane hydrocarbons	Mass of methane	Mass of nitrogen oxides	Mass of particulates
	(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH4) (a) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (b) g/kWh
Row BI	Euro IV 4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

(a) For natural gas engines only;

(b) Not applicable for gas fuelled engines.

2. In the future, the Community and Montenegro shall endeavour to reduce the emissions of motor vehicles through the use of state of the art vehicle emission control technology coupled with improved quality of motor fuel.

PROTOCOL 5  
ON STATE AID TO THE  
STEEL INDUSTRY



1. The Parties recognise the need that Montenegro addresses promptly any structural weaknesses of its steel sector to ensure the global competitiveness of its industry.
2. Further to the disciplines stipulated by paragraph 1 (iii) of Article 73 of this Agreement, the assessment of the compatibility of State aid to the steel industry as defined in Annex I of the Guidelines on national regional aid for 2007-2013 shall be made on the basis of the criteria arising from the application of Article 87 of the EC Treaty to the steel sector, including secondary legislation.
3. For the purposes of applying the provisions of paragraph 1 (iii) of Article 73 of this Agreement with regard to the steel industry, the Community recognises that, during five years after the entry into force of this Agreement, Montenegro may exceptionally grant State aid for restructuring purposes to steel producing firms in difficulties, provided that
  - (a) it leads to the long-term viability of the benefiting firms under normal market conditions at the end of the restructuring period, and
  - (b) the amount and intensity of such aid are strictly limited to what is absolutely necessary in order to restore such viability, and aid is where appropriate progressively reduced;
  - (c) Montenegro presents restructuring programmes that are linked to a global rationalisation which includes the closing of inefficient capacity. Every steel producing firm benefiting from restructuring aid shall, as far as possible, provide for compensatory measures balancing the distortion of competition caused by the aid.
4. Montenegro shall submit to the European Commission for assessment a National Restructuring Programme and individual business plans for each of the companies benefiting from restructuring aid which demonstrate that the above conditions are fulfilled.

The individual business plans shall have been assessed and agreed by the State aid monitoring authority of Montenegro in view of their compliance with paragraph 3 of this Protocol.

The European Commission shall confirm that the National Restructuring Programme is in compliance with the requirements of paragraph 3.
5. The European Commission shall monitor the implementation of the plans, in close cooperation with the competent national authorities, in particular the State aid monitoring authority of Montenegro.

If the monitoring indicates that aid to the beneficiaries which is not approved in the National Restructuring Programme or any restructuring aid to steel firms not identified in the National Restructuring Programme has been granted from the date of signature of this Agreement onwards, the State aid monitoring authority of Montenegro shall ensure that any such aid is reimbursed.
6. Upon request, the Community shall provide Montenegro with technical support for the preparation of the National Restructuring Programme and the individual business plans.

7. Each Party shall ensure full transparency with respect to State aid. In particular, as regards State aid granted to steel production in Montenegro and the implementation of the restructuring programme and the business plans, a full and continuous exchange of information shall take place.
8. The Stabilisation and Association Council shall monitor the implementation of the requirements set out in paragraphs 1 to 4 above. To this effect, the Stabilisation and Association Council may draft implementing rules.
9. If one of the Parties considers that a particular practice of the other Party is incompatible with the terms of this Protocol, and if that practice causes or threatens to cause prejudice to the interests of the first Party or material injury to its domestic industry, this Party may take appropriate measures after consultation within the Sub-Committee dealing with competition matters or after thirty working days following referral for such consultation.

PROTOCOL 6  
PROTOCOL ON MUTUAL  
ADMINISTRATIVE ASSISTANCE  
IN CUSTOMS MATTERS  
MONTENEGRO

## ARTICLE 2

## Scope

1. The Contracting Parties shall assist each other, in the areas within their competence, in the manner and under the conditions laid down in this Protocol, to ensure the correct application of the customs legislation, in particular by preventing, investigating and combating operations in breach of that legislation.
2. Assistance in customs matters, as provided for in this Protocol, shall apply to any administrative authority of the Contracting Parties which is competent for the application of this Protocol. It shall not prejudice the rules governing mutual assistance in criminal matters. Nor shall it cover information obtained under powers exercised at the request of a judicial authority, except where communication of such information is authorised by that authority.
3. Assistance to recover duties, taxes or fines is not covered by this Protocol.

## ARTICLE 1

## Definitions

For the purposes of this Protocol:

- (a) "customs legislation" shall mean any legal or regulatory provisions applicable in the territories of the Contracting Parties, governing the import, export and transit of goods and their placing under any other customs regime or procedure, including measures of prohibition, restriction and control;
- (b) "applicant authority" shall mean a competent administrative authority which has been designated by a Contracting Party for this purpose and which makes a request for assistance on the basis of this Protocol;
- (c) "requested authority" shall mean a competent administrative authority which has been designated by a Contracting Party for this purpose and which receives a request for assistance on the basis of this Protocol;
- (d) "personal data" shall mean all information relating to an identified or identifiable individual;
- (e) "operation in breach of customs legislation" shall mean any violation or attempted violation of customs legislation.

## ARTICLE 3

## Assistance on request

1. At the request of the applicant authority, the requested authority shall provide it with all relevant information which may enable it to ensure that customs legislation is correctly applied, including information regarding activities noted or planned which are or could be operations in breach of customs legislation.

2. At the request of the applicant authority, the requested authority shall inform it:

- (a) whether goods exported from the territory of one of the Contracting Parties have been properly imported into the territory of the other Contracting Party, specifying, where appropriate, the customs procedure applied to the goods;
- (b) whether goods imported into the territory of one of the Contracting Parties have been properly exported from the territory of the other Party, specifying, where appropriate, the customs procedure applied to the goods.

3. At the request of the applicant authority, the requested authority shall, within the framework of its legal or regulatory provisions, take the necessary steps to ensure special surveillance of:

- (a) natural or legal persons in respect of whom there are reasonable grounds for believing that they are or have been involved in operations in breach of customs legislation;

- (b) places where stocks of goods have been or may be assembled in such a way that there are reasonable grounds for believing that these goods are intended to be used in operations in breach of customs legislation;

(c) goods that are or may be transported in such a way that there are reasonable grounds for believing that they are intended to be used in operations in breach of customs legislation;

(d) means of transport that are or may be used in such a way that there are reasonable grounds for believing that they are intended to be used in operations in breach of customs legislation.

## ARTICLE 4

## Spontaneous assistance

The Contracting Parties shall assist each other, at their own initiative and in accordance with their legal or regulatory provisions, if they consider that to be necessary for the correct application of customs legislation, particularly by providing information obtained pertaining to:

- (a) activities which are or appear to be operations in breach of customs legislation and which may be of interest to the other Contracting Party;
- (b) new means or methods employed in carrying out operations in breach of customs legislation;

Requests for delivery of documents or notification of decisions shall be made in writing in an official language of the requested authority or in a language acceptable to that authority.

#### ARTICLE 6

Form and substance of requests for assistance

1. Requests pursuant to this Protocol shall be made in writing. They shall be accompanied by the documents necessary to enable compliance with the request. When required because of the urgency of the situation, oral requests may be accepted, but must be confirmed in writing immediately.
2. Requests pursuant to paragraph 1 shall include the following information:
  - (a) the applicant authority;
  - (b) the measure requested;
  - (c) the object of and the reason for the request;
  - (d) the legal or regulatory provisions and other legal elements involved;

- (c) goods known to be subject to operations in breach of customs legislation;
- (d) natural or legal persons in respect of whom there are reasonable grounds for believing that they are or have been involved in operations in breach of customs legislation;
- (e) means of transport in respect of which there are reasonable grounds for believing that they have been, are, or may be used in operations in breach of customs legislation.

#### ARTICLE 5

Delivery, Notification

At the request of the applicant authority, the requested authority shall, in accordance with legal or regulatory provisions applicable to the latter, take all necessary measures in order:

- (a) to deliver any documents or
  - (b) to notify any decisions,
- emanating from the applicant authority and falling within the scope of this Protocol, to an addressee residing or established in the territory of the requested authority.

2. Requests for assistance shall be executed in accordance with the legal or regulatory provisions of the requested Contracting Party.
3. Duly authorised officials of a Contracting Party may, with the agreement of the other Contracting Party involved and subject to the conditions laid down by the latter, be present to obtain in the offices of the requested authority or any other concerned authority in accordance with paragraph 1, information relating to activities that are or may be operations in breach of customs legislation which the applicant authority needs for the purposes of this Protocol.
4. Duly authorised officials of a Contracting Party involved may, with the agreement of the other Contracting Party involved and subject to the conditions laid down by the latter, be present at enquiries carried out in the latter's territory.

#### ARTICLE 8

Form in which information is to be communicated

1. The requested authority shall communicate results of enquiries to the applicant authority in writing together with relevant documents, certified copies or other items.
2. This information may be in computerised form.

- (e) indications as exact and comprehensive as possible on the natural or legal persons who are the target of the investigations;
- (f) a summary of the relevant facts and of the enquiries already carried out.
3. Requests shall be submitted in an official language of the requested authority or in a language acceptable to that authority. This requirement shall not apply to any documents that accompany the request under paragraph 1.
4. If a request does not meet the formal requirements set out above, its correction or completion may be requested; in the meantime precautionary measures may be ordered.

#### ARTICLE 7

Execution of requests

1. In order to comply with a request for assistance, the requested authority shall proceed, within the limits of its competence and available resources, as though it were acting on its own account or at the request of other authorities of that same Contracting Party, by supplying information already possessed, by carrying out appropriate enquiries or by arranging for them to be carried out. This provision shall also apply to any other authority to which the request has been addressed by the requested authority when the latter cannot act on its own.

3. Original documents shall be transmitted only upon request in cases where certified copies would be insufficient. These originals shall be returned at the earliest opportunity.

#### ARTICLE 9

Exceptions to the obligation to provide assistance

1. Assistance may be refused or may be subject to the satisfaction of certain conditions or requirements, in cases where a Party is of the opinion that assistance under this Protocol would:
  - (a) be likely to prejudice the sovereignty of Montenegro or that of a Member State which has been requested to provide assistance under this Protocol; or
  - (b) be likely to prejudice public policy, security or other essential interests, in particular in the cases referred to under Article 10(2); or
  - (c) violate an industrial, commercial or professional secret.
2. Assistance may be postponed by the requested authority on the ground that it will interfere with an ongoing investigation, prosecution or proceeding. In such a case, the requested authority shall consult with the applicant authority to determine if assistance can be given subject to such terms or conditions as the requested authority may require.

3. Where the applicant authority seeks assistance which it would itself be unable to provide if so requested, it shall draw attention to that fact in its request. It shall then be for the requested authority to decide how to respond to such a request.

4. For the cases referred to in paragraphs 1 and 2, the decision of the requested authority and the reasons therefor must be communicated to the applicant authority without delay.

#### ARTICLE 10

Information exchange and confidentiality

1. Any information communicated in whatsoever form pursuant to this Protocol shall be of a confidential or restricted nature, depending on the rules applicable in each of the Contracting Parties. It shall be covered by the obligation of official secrecy and shall enjoy the protection extended to similar information under the relevant laws of the Contracting Party that received it and the corresponding provisions applying to the Community authorities.
2. Personal data may be exchanged only where the Contracting Party which may receive them undertakes to protect such data in at least an equivalent way to the one applicable to that particular case in the Contracting Party that may supply them. To that end, contracting parties shall communicate to each other information on their applicable rules, including, where appropriate, legal provisions in force in the Member States of the Community.

## ARTICLE 12

## Assistance expenses

The Contracting Parties shall waive all claims on each other for the reimbursement of expenses incurred pursuant to this Protocol, except, as appropriate, for expenses to experts and witnesses, and those to interpreters and translators who are not public service employees.

## ARTICLE 13

## Implementation

1. The implementation of this Protocol shall be entrusted on the one hand to the customs authorities of Montenegro and on the other hand to the competent services of the European Commission and the customs authorities of the Member States as appropriate. They shall decide on all practical measures and arrangements necessary for its application, taking into consideration the rules in force in particular in the field of data protection. They may recommend to the competent bodies amendments which they consider should be made to this Protocol.
2. The Contracting Parties shall consult each other and subsequently keep each other informed of the detailed rules of implementation which are adopted in accordance with the provisions of this Protocol.

3. The use, in judicial or administrative proceedings instituted in respect of operations in breach of customs legislation, of information obtained under this Protocol, is considered to be for the purposes of this Protocol. Therefore, the Contracting Parties may, in their records of evidence, reports and testimonies and in proceedings and charges brought before the courts, use as evidence information obtained and documents consulted in accordance with the provisions of this Protocol. The competent authority which supplied that information or gave access to those documents shall be notified of such use.

4. Information obtained shall be used solely for the purposes of this Protocol. Where one of the Contracting Parties wishes to use such information for other purposes, it shall obtain the prior written consent of the authority which provided the information. Such use shall then be subject to any restrictions laid down by that authority.

## ARTICLE 11

## Experts and witnesses

An official of a requested authority may be authorised to appear, within the limitations of the authorisation granted, as an expert or witness in judicial or administrative proceedings regarding the matters covered by this Protocol, and produce such objects, documents or certified copies thereof, as may be needed for the proceedings. The request for appearance must indicate specifically before which judicial or administrative authority the official will have to appear, on what matters and by virtue of what title or qualification the official will be questioned.



## ARTICLE 14

## Other Agreements

1. Taking into account the respective competencies of the Community and the Member States, the provisions of this Protocol shall:

- (a) not affect the obligations of the Contracting Parties under any other international Agreement or Convention;
- (b) be deemed complementary to Agreements on mutual assistance which have been or may be concluded between individual Member States and Montenegro; and shall
- (c) not affect the Community provisions governing the communication between the competent services of the European Commission and the customs authorities of the Member States of any information obtained under this Protocol which could be of interest to the Community.

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, the provisions of this Protocol shall take precedence over the provisions of any bilateral Agreement on mutual assistance which has been or may be concluded between individual Member States and Montenegro insofar as the provisions of the latter are incompatible with those of this Protocol.

3. In respect of questions relating to the applicability of this Protocol, the Contracting Parties shall consult each other to resolve the matter in the framework of the Stabilisation and Association Committee set up under Article 119 of this Agreement.

DISPUTE SETTLEMENT

CHAPTER I

OBJECTIVE AND SCOPE

ARTICLE 1

Objective

The objective of this Protocol is to avoid and settle disputes between the Parties with a view to arriving at mutually acceptable solutions.

PROTOCOL 7  
DISPUTE SETTLEMENT

(c) Title VI (Approximation of laws, law enforcement and competition rules):

- Articles 75, paragraph 2 (intellectual, industrial and commercial property) and 76, paragraphs 1, 2 (1st *alinéa*) and 3 to 6 (public procurement).

## CHAPTER II

### DISPUTE SETTLEMENT PROCEDURES

#### SECTION I – ARBITRATION PROCEDURE

##### ARTICLE 3

###### Initiation of the arbitration procedure

1. Where the Parties have failed to resolve the dispute, the complaining Party may under the conditions of Article 130 of this Agreement, submit a request in writing for the establishment of an arbitration panel to the Party complained against as well as to the Stabilisation and Association Committee.

#### ARTICLE 2

##### Scope

The provisions of this Protocol shall only apply with respect to any differences concerning the interpretation and application of the following provisions, including where a Party considers that a measure adopted by the other Party, or a failure of the other Party to act, is in breach of its obligations under these provisions:

- (a) Title IV (Free movement of goods), except Articles 33, 40, 41, paragraphs 1, 4 and 5 (insofar as these concern measures adopted under paragraph 1 of Article 41) and Article 47;
- (b) Title V (Movement of workers, establishment, supply of services, capital):
  - Chapter II Establishment (Articles 52 to 56 and 58),
  - Chapter III Supply of Services (Articles 59, 60 and 61, paragraphs 2 and 3),
  - Chapter IV Current payments and movement of capital (Article 62 and Article 63 except paragraph 4, second sentence of the first *alinéa*),
  - Chapter V General provisions (Articles 65 to 71);

2. The complaining Party shall state in its request the subject-matter of the dispute and, as the case may be, the measure adopted by the other Party, or the failure to act, which it considers to be in breach of the provisions referred to in Article 2.

#### ARTICLE 4

##### Composition of the arbitration panel

1. An arbitration panel shall be composed of three arbitrators.
2. Within 10 days of the date of the submission of the request for the establishment of an arbitration panel to the Stabilisation and Association Committee, the Parties shall consult in order to reach an agreement on the composition of the arbitration panel.
3. In the event that the Parties are unable to agree on its composition within the time frame laid down in paragraph 2, either Party may request the chairperson of the Stabilisation and Association Committee, or her or his delegate, to select all three members by lot from the list established under Article 15, one among the individuals proposed by the complaining Party, one among the individuals proposed by the Party complained against and one among the arbitrators selected by the Parties to act as chairperson.

In case the Parties agree on one or more of the members of the arbitration panel, any remaining members shall be appointed in accordance with the same procedure.

4. The selection of the arbitrators by the chairperson of the Stabilisation and Association Committee, or her or his delegate, shall be done in the presence of a representative of each Party.
  5. The date of establishment of the arbitration panel shall be the date on which the chairperson of the panel is informed of the appointment in common agreement between the Parties of the three arbitrators or, as the case may be, the date of their selection in accordance with paragraph 3.
  6. Where a Party considers that an arbitrator does not comply with the requirements of the Code of Conduct referred to in Article 18, the Parties shall consult and, if they so agree, replace the arbitrator and select a replacement pursuant to paragraph 7. If the Parties fail to agree on the need to replace an arbitrator, the matter shall be referred to the chairperson of the arbitration panel, whose decision will be final.
- Where a Party considers that the chairperson of the arbitration panel does not comply with the Code of Conduct referred to in Article 18, the matter shall be referred to one of the remaining members of the pool of arbitrators selected to act as chairperson, her or his name being drawn by lot by the chairperson of the Stabilisation and Association Committee, or her or his delegate, in the presence of a representative of each Party, unless otherwise agreed between the Parties.

7. If an arbitrator is unable to participate in the proceeding, withdraws or is replaced pursuant to paragraph 6, a replacement shall be selected within five days in accordance with the selection procedures followed to select the original arbitrator. The panel proceedings will be suspended for the period taken to carry out this procedure.

3. The ruling shall set out the findings of fact, the applicability of the relevant provisions of this Agreement and the basic rationale behind any findings and conclusions that it makes. The ruling may contain recommendations on the measures to be adopted for compliance with it.

4. The complaining Party may withdraw its complaint by written notification to the chairperson of the arbitration panel, the Party complained against and the Stabilisation and Association Committee, at any time before the ruling is notified to the Parties and the Stabilisation and Association Committee. Such withdrawal is without prejudice to the complaining Party's right to introduce a new complaint regarding the same measure at a later point in time.

5. The arbitration panel shall, at the request of both Parties, suspend its work at any time for a period not exceeding 12 months. Once the period of 12 months has been exceeded, the authority for the establishment of the panel will lapse, without prejudice to the right of the complaining Party to request at a later stage the establishment of a panel on the same measure.

#### ARTICLE 5

##### Arbitration panel ruling

1. The arbitration panel shall notify its ruling to the Parties and to the Stabilisation and Association Committee within 90 days from the date of the establishment of the arbitration panel. Where it considers that this deadline cannot be met, the chairperson of the panel must notify the Parties and the Stabilisation and Association Committee in writing, stating the reasons for the delay. Under no circumstances should the ruling be issued later than 120 days from the date of the establishment of the panel.

2. In cases of urgency, including those involving perishable goods, the arbitration panel shall make every effort to issue its ruling within 45 days from the date of the establishment of the panel. Under no circumstance should it take longer than 100 days from the date of the establishment of the panel. The arbitration panel may give a preliminary ruling within 10 days of its establishment on whether it deems the case to be urgent.

3. In the event of the original panel, or some of its members, being unable to reconvene, the procedures set out in Article 4 of this Protocol shall apply. The time limit for notifying the ruling remains 20 days from the date of the panel's establishment.

#### ARTICLE 8

Review of any measure taken to comply with the arbitration panel ruling

1. The Party complained against shall notify the other Party and the Stabilisation and Association Committee before the end of the reasonable period of time of any measure that it has taken to comply with the arbitration panel ruling.

2. In the event that there is disagreement between the Parties concerning the compatibility of any measure notified under paragraph 1, with the provisions referred to in Article 2, the complaining Party may request the original arbitration panel to rule on the matter. Such request shall explain why the measure is not in conformity with this Agreement. Once re-convened, the arbitration panel will issue its ruling within 45 days of the date of its re-establishment.

3. In the event of the original arbitration panel, or some of its members, being unable to reconvene, the procedures laid down in Article 4 shall apply. The time limit for notifying the ruling remains 45 days from the date of the panel's establishment.

#### SECTION II – COMPLIANCE

#### ARTICLE 6

Compliance with the arbitration panel ruling

Each Party shall take any measure necessary to comply with the arbitration panel ruling, and the Parties will endeavour to agree on the reasonable period of time to comply with the ruling.

#### ARTICLE 7

Reasonable period of time for compliance

1. No later than 30 days after the notification of the arbitration panel ruling to the Parties, the Party complained against shall notify the complaining Party of the time it will require for compliance (hereinafter referred to as "reasonable period of time"). Both parties shall endeavour to agree on the reasonable period of time.

2. If there is disagreement between the Parties on the reasonable period of time to comply with the arbitration panel ruling, the complaining Party may request the Stabilisation and Association Committee, within 20 days of the notification made under paragraph 1, to reconvene the original arbitration panel to determine the length of the reasonable period of time. The arbitration panel shall notify its ruling within 20 days from the date of the submission of the request.

## ARTICLE 9

## Temporary remedies in case of non-compliance

1. If the Party complained against fails to notify any measure taken to comply with the arbitration panel ruling before the expiry of the reasonable period of time, or if the arbitration panel rules that the measure notified under Article 8 paragraph 1 is not in conformity with that Party's obligations under this Agreement, the Party complained against shall, if so requested by the complaining Party, present an offer for temporary compensation.
2. If no agreement on compensation is reached within 30 days of the end of the reasonable period of time, or of the arbitration panel ruling under Article 8 that a measure taken to comply is not in conformity with this Agreement, the complaining Party shall be entitled, upon notification to the other Party and to the Stabilisation and Association Committee, to suspend the application of benefits granted under the provisions referred to in Article 2 of this Protocol at a level equivalent to the adverse economic impact caused by the violation. The complaining Party may implement the suspension 10 days after the date of the notification, unless the Party complained against has requested arbitration under paragraph 3.

3. If the Party complained against considers that the level of suspension is not equivalent to the adverse economic impact caused by the violation, it may request in writing to the chairperson of the original arbitration panel before the expiry of the 10 day period referred to in paragraph 2 for the reconvening of the original arbitration panel. The arbitration panel shall notify its ruling on the level of the suspension of benefits to the Parties and to the Stabilisation and Association Committee within 30 days of the date of the submission of the request. Benefits shall not be suspended until the arbitration panel has issued its ruling, and any suspension shall be consistent with the ruling of the arbitration panel.

4. The suspension of benefits shall be temporary and shall be applied only until any measure found to violate this Agreement has been withdrawn or amended so as to bring it into conformity with this Agreement, or until the Parties have agreed to settle the dispute.

## ARTICLE 10

## Review of any measure taken to comply after the suspension of benefits

1. The Party complained against shall notify the other Party and the Stabilisation and Association Committee of any measure it has taken to comply with the ruling of the arbitration panel and of its request for an end to the suspension of benefits applied by the complaining Party.

## SECTION III – COMMON PROVISIONS

## ARTICLE 11

## Open Hearings

The meetings of the arbitration panel shall be open to the public under the conditions laid down in the Rules of Procedure referred to in Article 18, unless the arbitration panel decides otherwise on its own motion or at the request of the Parties.

## ARTICLE 12

## Information and technical advice

At the request of a Party, or upon its own initiative, the panel may seek information from any source it deems appropriate for the panel proceeding. The panel will also have the right to seek the opinion of experts as it deems appropriate. Any information obtained in this manner must be disclosed to both Parties and shall be open for comments. Interested parties shall be authorised to submit *amicus curiae* briefs to the arbitration panel under the conditions laid down in the Rules of Procedure referred to in Article 18.

2. If the Parties do not reach an agreement on the compatibility of the notified measure with this Agreement within 30 days of the date of the submission of the notification, the complaining Party may request in writing to the chairperson of the original arbitration panel to rule on the matter. Such request shall be notified simultaneously to the other Party and to the Stabilisation and Association Committee. The arbitration panel ruling shall be notified within 45 days of the date of the submission of the request. If the arbitration panel rules that any measure taken to comply is not in conformity with this Agreement, the arbitration panel will determine whether the complaining party can continue the suspension of benefits at the original or at a different level. If the arbitration panel rules that any measure taken to comply is in conformity with this Agreement, the suspension of benefits shall be terminated.
3. In the event of the original arbitration panel, or some of its members, being unable to reconvene, the procedures laid down in Article 4 shall apply. The period for notifying the ruling remains 45 days from the date of the panel's establishment.



CHAPTER III  
GENERAL PROVISIONS

ARTICLE 13  
Interpretation principles

Arbitration panels shall apply and interpret the provisions of this Agreement in accordance with customary rules of interpretation of public international law, including the Vienna Convention on the Law of Treaties. They shall not give an interpretation of the *acquis communautaire*. The fact that a provision is identical in substance to a provision of the Treaty establishing the European Communities shall not be decisive in the interpretation of that provision.

ARTICLE 15  
List of arbitrators

1. The Stabilisation and Association Committee shall, no later than six months after the entry into force of this Protocol, establish a list of fifteen individuals who are willing and able to serve as arbitrators. Each of the Parties shall select five individuals to serve as arbitrators. The Parties shall also agree on five individuals which shall act as chairperson to arbitration panels. The Stabilisation and Association Committee will ensure that the list is always maintained at this level.

ARTICLE 14  
Arbitration panel decisions and rulings

1. All decisions of the arbitration panel, including the adoption of the ruling, shall be taken by majority vote.
2. All rulings of the arbitration panel shall be binding on the Parties. They shall be notified to the Parties and to the Stabilisation and Association Committee, which shall make them publicly available unless it decides by consensus not to do so.

2. Arbitrators should have specialised knowledge and experience of law, international law, Community law and/or international trade. They shall be independent, serve in their individual capacities and not be affiliated with, or take instructions from any organisation or government, and shall comply with the Code of Conduct referred to in Article 18.

## ARTICLE 16

## Relation with WTO obligations

Upon the eventual accession of Montenegro to the World Trade Organisation (WTO), the following shall apply:

- (a) Arbitration panels set up under this Protocol shall not adjudicate disputes on each Party's rights and obligations under the Agreement establishing the World Trade Organisation;
- (b) The right of any of the Parties to have recourse to the dispute settlement provisions of this Protocol shall be without prejudice to any action in the WTO framework, including dispute settlement action. However, where a Party has, with regard to a particular measure, instituted a dispute settlement proceeding, either under Article 3(1) of this Protocol or under the WTO Agreement, it may not institute a dispute settlement proceeding regarding the same measure in the other forum until the first proceeding has ended. For purposes of this paragraph, dispute settlement proceedings under the WTO Agreement are deemed to be initiated by a Party's request for the establishment of a panel under Article 6 of the Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes of the WTO;
- (c) Nothing in this Protocol shall preclude a Party from implementing the suspension of obligations authorised by a WTO Dispute Settlement Body.

## ARTICLE 17

## Time limits

1. All time limits laid down in this Protocol shall be counted in calendar days from the day following the act or fact to which they refer.
2. Any time limit referred to in this Protocol may be extended by mutual agreement of the Parties.
3. Any deadline referred to in this Protocol may also be extended by the chairperson of the arbitration panel, on a reasoned request of either of the Parties or upon his or her own initiative.

## ARTICLE 18

Rules of Procedure, Code of Conduct  
and modification of this Protocol

1. The Stabilisation and Association Council shall, no later than six months after the entry into force of this Protocol, establish Rules of Procedure for the conduct of the arbitration panel proceedings.
2. The Stabilisation and Association Council shall, no later than six months after the entry into force of this Protocol, complement the Rules of Procedure with a Code of Conduct guaranteeing the independence and impartiality of arbitrators.
3. The Stabilisation and Association Council may decide to modify this Protocol.

PROTOCOL 8  
ON THE GENERAL PRINCIPLES FOR THE  
PARTICIPATION OF MONTENEGRO  
IN COMMUNITY PROGRAMMES

## ARTICLE 1

Montenegro shall be allowed to participate in the following Community programmes:

- (a) the programmes which are listed in the Annex to the Framework Agreement between the European Community and Serbia and Montenegro on the general principles for the participation of Serbia and Montenegro in Community programmes<sup>1</sup>;
- (b) programmes established or renewed after 27 July 2005 and which contain an opening clause which foresees the participation of Montenegro.

## ARTICLE 2

Montenegro shall contribute financially to the general budget of the European Union corresponding to the specific programmes in which it participates.

## ARTICLE 3

Montenegro's representatives shall be allowed to take part, as observers and for the points which concern Montenegro, in the management committees responsible for monitoring the programmes to which Montenegro contributes financially.

---

<sup>1</sup> OJ L 192, 22.7.2005, p. 29.

## ARTICLE 4

Projects and initiatives submitted by participants from Montenegro shall, as far as possible, be subject to the same conditions, rules and procedures pertaining to the programmes concerned as are applied to Member States.

## ARTICLE 5

The specific terms and conditions regarding the participation of Montenegro in each particular programme, in particular the financial contribution payable, will be determined by agreement, in the form of a Memorandum of Understanding, between the European Commission, acting on behalf of the Community, and Montenegro.

If Montenegro applies for Community external assistance on the basis of Council Regulation (EC) No 1085/2006 of 17 July 2006 establishing an Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA)<sup>1</sup> or pursuant to any similar Regulation providing for Community external assistance to Montenegro that may be adopted in future, the conditions governing the use by Montenegro of the Community assistance shall be determined in a financing agreement.

---

<sup>1</sup> OJ L 210, 31.7.2006, p. 82.

## ARTICLE 6

The Memorandum of Understanding shall stipulate, in accordance with the Community's Financial Regulation, that financial control or audits will be carried out by, or under the authority of, the European Commission, European Anti-Fraud Office (OLAF) and the Court of Auditors of the European Communities.

Detailed provisions shall be made on financial control and auditing, administrative measures, penalties and recovery enabling the European Commission, OLAF and the Court of Auditors to be granted powers equivalent to their powers with regard to beneficiaries or contractors established in the Community.

## ARTICLE 7

No later than three years after the date of entry into force of this Agreement, and every three years thereafter, the Stabilisation and Association Council may review the implementation of this Protocol on the basis of actual participation of Montenegro in one or more Community programmes.

FINAL ACT

The plenipotentiaries of:

THE KINGDOM OF BELGIUM,

THE REPUBLIC OF BULGARIA,

THE CZECH REPUBLIC,

THE KINGDOM OF DENMARK,

THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE REPUBLIC OF ESTONIA,

IRELAND,

THE HELLENIC REPUBLIC,

THE KINGDOM OF SPAIN,

THE FRENCH REPUBLIC,

THE ITALIAN REPUBLIC,

THE REPUBLIC OF CYPRUS,

THE REPUBLIC OF LATVIA,

THE REPUBLIC OF LITHUANIA,

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE REPUBLIC OF HUNGARY,

MALTA,

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS,

THE REPUBLIC OF AUSTRIA,

THE REPUBLIC OF POLAND,

THE PORTUGUESE REPUBLIC,

ROMANIA,

THE REPUBLIC OF SLOVENIA,

THE SLOVAK REPUBLIC,

THE REPUBLIC OF FINLAND,

THE KINGDOM OF SWEDEN,

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Contracting Parties to the Treaty establishing the European Community, the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and the Treaty on European Union, hereinafter referred to as "the Member States", and of

the EUROPEAN COMMUNITY and the EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY, hereinafter referred to as "the Community"

and  
of the one part,

the plenipotentiaries of the THE REPUBLIC OF MONTENEGRO, hereinafter referred to as "Montenegro",

of the other part,

meeting in Luxembourg on the fifteenth day of October in the year 2007 for the signature of the Stabilisation and Association Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and Montenegro, of the other part, hereinafter referred to as "this Agreement", have adopted the following texts:

this Agreement and its Annexes I to VII, namely:

Annex I (Article 21) – Montenegrin tariff concessions for Community industrial products

Annex II (Article 26) – Definition of "baby beef" products

Annex III (Article 27) – Montenegrin tariff concessions for Community agricultural products

Annex IV (Article 29) – Community concessions for Montenegrin fishery products

Annex V (Article 30) – Montenegrin concessions for Community fishery products

Annex VI (Article 52) – Establishment: "financial services"

Annex VII (Article 75) – Intellectual, industrial and commercial property rights

and the following Protocols:

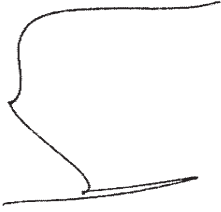
Protocol 1 (Article 25) – Trade on processed agricultural products

Protocol 2 (Article 28) – Wine and spirit drinks

Protocol 3 (Article 44) – Definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	The plenipotentiaries of the Member States and of the Community and the plenipotentiaries of Montenegro have adopted the texts of the joint declaration listed below and annexed to this Final Act:
Protocol 4 (Article 61) – Land transport	Joint Declaration on Article 75
Protocol 5 (Article 73) – State aid to the steel industry	
Protocol 6 (Article 99) – Mutual administrative assistance in customs matters	The plenipotentiaries of Montenegro have taken note of the Declaration listed below and annexed to this Final Act:
Protocol 7 (Article 129) – Dispute settlement	Declaration by the Community and its Member States
Protocol 8 (Article 132) – General principles for the participation of Montenegro in Community programmes.	



Pour le Royaume de Belgique  
Voor het Koninkrijk België  
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

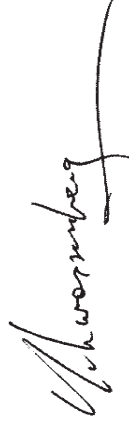
Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Walloisische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.  
Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.  
V Luxemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.  
Udfærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.  
Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.  
Kahe tuhande seitsmenda aasta oktoobrikuu viieteistkümnendal päeval Luxembourgis.  
Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δεκά πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες επτά.  
Done at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.  
Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.

Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.

Lukseburgā, divtūkstoš septiņā gada piecpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai septintųjų metų spalio penkioliktą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgbān, a kétézer-hetedik év október tizenötödik napján.

Magħmul fil-Lussemburg, fil-ħmistaħ-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u sebgha.

Gedaañ te Luxemburg, de vijftiende oktober tweeduizend zeven.

Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódmego.

Feito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.

Intocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii șapte.

V Luxemburgu dňa päťnásteho októbra dvetisícisedem.

V Luxembourgu, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.

Tehty Luxemburgissa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattasetsemän.

Som skeddde i Luxemburg den femtonde oktober fjoguhundrafsju.

Saciñjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



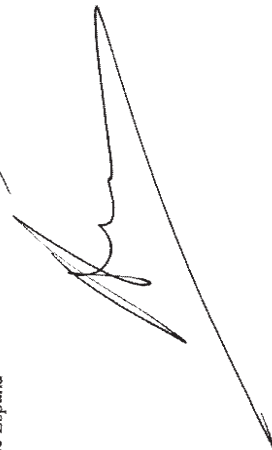
Thar cheann Na hÉireann  
For Ireland



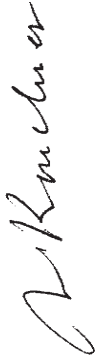
Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



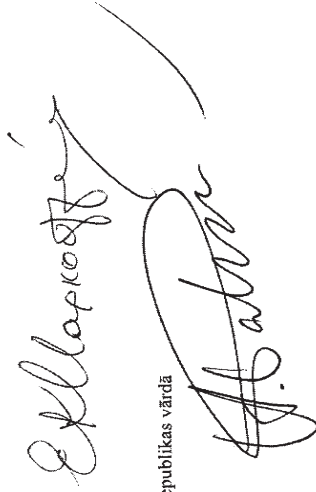
Pour la République française



Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārda



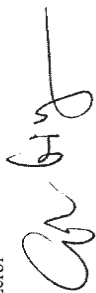
Lietuvos Respublikos vardu



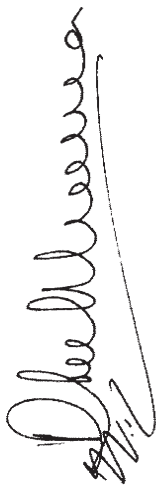
Pour le Grand-Duché de Luxembourg



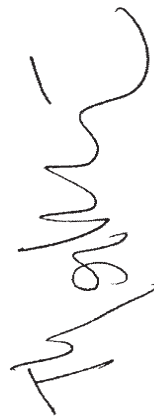
A Magyar Köziárság részétől



Għal Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



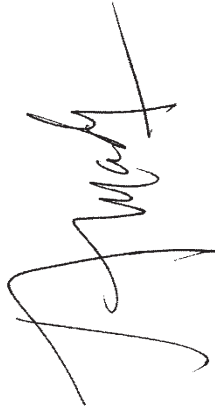
Für die Republik Österreich



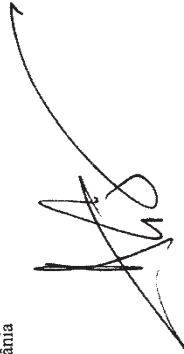
W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



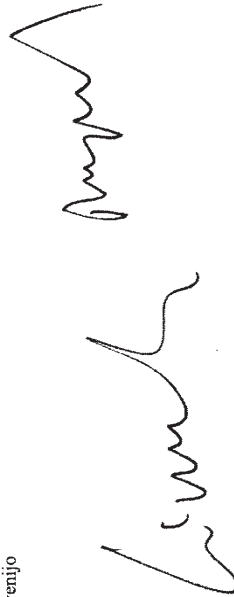
Pela República Portuguesa



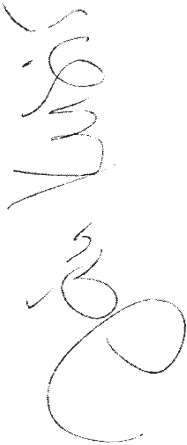
Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavaltaa puolesta  
För Republiken Finland



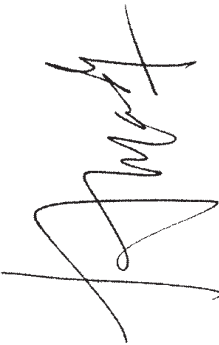
För Konungariket Sverige



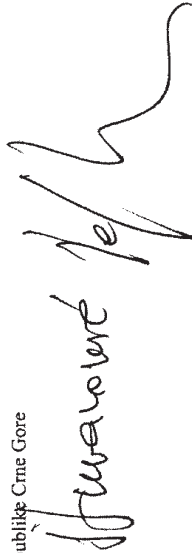
For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейската общност  
Por las Comunidades Europeas  
Za Evropská společenství  
For De Europeiske Fællesskaber  
Für die Europäischen Gemeinschaften  
Euroopa ühenduste nimel  
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες  
For the European Communities  
Pour les Communautés européennes  
Per le Comunità europee  
Eitropas Kopienų vardu  
Europos Bendrijų vardu  
Az Európai Közösségek részéről  
Għall-Komunitajiet Ewropej  
W imieniu Wspólnot Europejskich  
Pelas Comunidades Europeias  
Pentru Comunitatea Europeană  
Za Európske spoločenstvo  
Za Evropske skupnosti  
Euroopan yhteisöjen puolesta  
På europeiska gemenskapernas vägnar



U ime Republike Crne Gore



## JOINT DECLARATIONS

## Joint Declaration on Article 75

The Parties agree that for the purpose of this Agreement, intellectual and industrial property includes in particular copyright, including the copyright in computer programmes, and neighbouring rights, the rights relating to databases, patents including supplementary protection certificates, industrial designs, trademarks and service marks, topographies of integrated circuits, geographical indications, including appellation of origins, and plant variety rights.

The protection of commercial property rights includes in particular the protection against unfair competition as referred to in Article 10a of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property and the protection of undisclosed information as referred to in Article 39 of the Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS Agreement).

The Parties further agree that the level of protection referred to in Article 75, paragraph 3 of this Agreement, shall include the availability of the measures, procedures and remedies provided for in Directive 2004/48/EC of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the enforcement of intellectual property rights<sup>1</sup>.

## Declaration by the Community and its Member States

Considering that exceptional trade measures are granted by the Community to countries participating in or linked to the EU Stabilisation and Association process including Montenegro on the basis of Regulation (EC) No 2007/2000, the Community and its Member States declare:

that, in application of Article 35 of this Agreement, those of the unilateral autonomous trade measures which are more favourable shall apply in addition to the contractual trade concessions offered by the Community in this Agreement as long as Council Regulation (EC) No 2007/2000 of 18 September 2000 introducing exceptional trade measures for countries and territories participating in or linked to the European Union's Stabilisation and Association process<sup>1</sup>, applies;

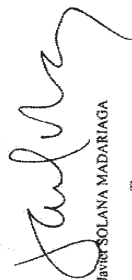
that, in particular, for the products covered by Chapters 7 and 8 of the Combined Nomenclature, for which the Common Customs Tariff provides for the application of *ad valorem* customs duties and a specific customs duty, the reduction shall apply also to the specific customs duty in derogation from the relevant provision of Article 26, paragraph 2.

<sup>1</sup> OJ L 240, 23.9.2000, p. 1. Regulation as last amended by Council Regulation (EC) No 530/2007 (OJ L 125, 15.5.2007, p. 1).

<sup>1</sup> OJ L 157, 30.4.2004, p. 45. Corrected version in OJ L 195, 2.6.2004, p. 16.

Съставено в Брюксел,  
 Heclo en Bruselas, el  
 V Bruselu dne  
 Udfærdiget i Bruxelles, den  
 Geschehen zu Brüssel am  
 Brüssel,  
 Έγως, εγώ, Pöytäkirja, eräs,  
 Done at Brussels,  
 Fait à Bruxelles, le  
 Fatto a Bruxelles, addì  
 Brüssel,  
 Prima Brukseljës,  
 Kelti Brukseljhen,  
 Magħmul fi Brussel, il-  
 Gedään te Brussel,  
 Sporządzono w Brukseli, dnia  
 Fichte em Bruselas,  
 Intocmit la Bruxelles,  
 V Bruseli,  
 Tobhy Brusselissa  
 Utfördat i Bryssel den

19-06-2009



JAVIER SOLANA MADARIAGA

Tonemnen esepapir/Bruci nreklamieren  
 El Secretario General/Alto Representante  
 Generální tajemník/vysoký představitel  
 Generalsekretären/högskedande representant  
 Der Generalsekretär/Hohle Vertreter  
 Pääsekretär/kõrge esindaja  
 O Tivovok, T'pouqrtaq, Y'zarov, Exp'onomo;  
 The Secretary-General/High Representative  
 Le Secrétaire Général/Haut représentant  
 Ardinaui/Ardionada'i  
 Il Segretario Generale/Alto Rappresentante  
 Generalsekretär/Augstais pārstāvis  
 Generalinis sekretorius/vyriausiasis įgaliojimis  
 A. föikldär/A fökëpvisselö  
 Is-Segretarju Ġenerali/ Raipreżentant Ġholi  
 De Secretaris-Generaal/Hoog V'ergetenwoordiger  
 Sekretarž Generalny/ Wysoki Przewodniciciel  
 O Secretarju Ġenerali/Alto Representante  
 Secretarju Ġenerali/finalni Representant  
 Generalny tajomník/vysoký splnomocnenec  
 Generalni sekretar/Viseki predstavnik  
 Pääsihteer/Korkka esindaja  
 Generalsekretärar/höge representanten

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION  
 TO THE  
 STABILISATION AND ASSOCIATION AGREEMENT  
 BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 AND THEIR MEMBER STATES  
 OF THE ONE PART,  
 AND THE REPUBLIC OF MONTENEGRO,  
 OF THE OTHER PART,  
 SIGNED IN LUXEMBOURG ON 15 OCTOBER 2007

THE GENERAL SECRETARIAT OF THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION, acting as  
 the depositary of the Stabilisation and Association Agreement between the European Communities  
 and their Member States of the one part, and the Republic of Montenegro, of the other part, signed  
 in Luxembourg on 15 October 2007, hereinafter referred to as the "Agreement",

HAVING ESTABLISHED that the text of the Agreement, a certified copy of which was  
 transmitted to the Signatories on 7 December 2007, contained certain errors in all language  
 versions,

HAVING INFORMED the Signatories of the Agreement of these errors and of the proposals for  
 correction,

HAVING ESTABLISHED that none of the Signatories has raised any objection,

HAS UNDERTAKEN this day the correction of the errors in question and has drawn up this  
 procès-verbal of rectification, the corrections of all language versions of the Agreement being  
 annexed thereto, a copy of which will be transmitted to the Contracting Parties.

ANNEX**PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION**

TO THE STABILISATION AND ASSOCIATION AGREEMENT  
BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITIES  
AND THEIR MEMBER STATES, OF THE ONE PART,  
AND THE REPUBLIC OF MONTENEGRO, OF THE OTHER PART,

signed at Luxembourg on 15 October 2007

(11566/1/07 REV 1, 27.9.2007, 11566/1/07 REV 1 COR 1, 3.10.2007,  
11566/1/07 REV 1 COR 19, 7.12.2007)

Page CE/MTN/P3/en 156, Protocol 3, Annex IV, "Text of the Invoice Declaration".

The following shall be inserted after the last entry "Version of Montenegro" in the list of the invoice declarations:

" ..... (3)  
(Place and date)

" ..... (4)  
(Signature of the exporter. In addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

Po zaznajomieniu się z powyższym układem, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- został on uznany za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych,
- jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony,
- będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 31 grudnia 2008 r.

Prezes Rady Ministrów: *D. Tusk*

L.S.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *L. Kaczyński*